SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN / 15 JUIN 2008 45e ANNÉE / N° 4 / SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN: DÉPÔT 1,77$ + TAXES / QUÉBEC: 1.87 $ + TAXES

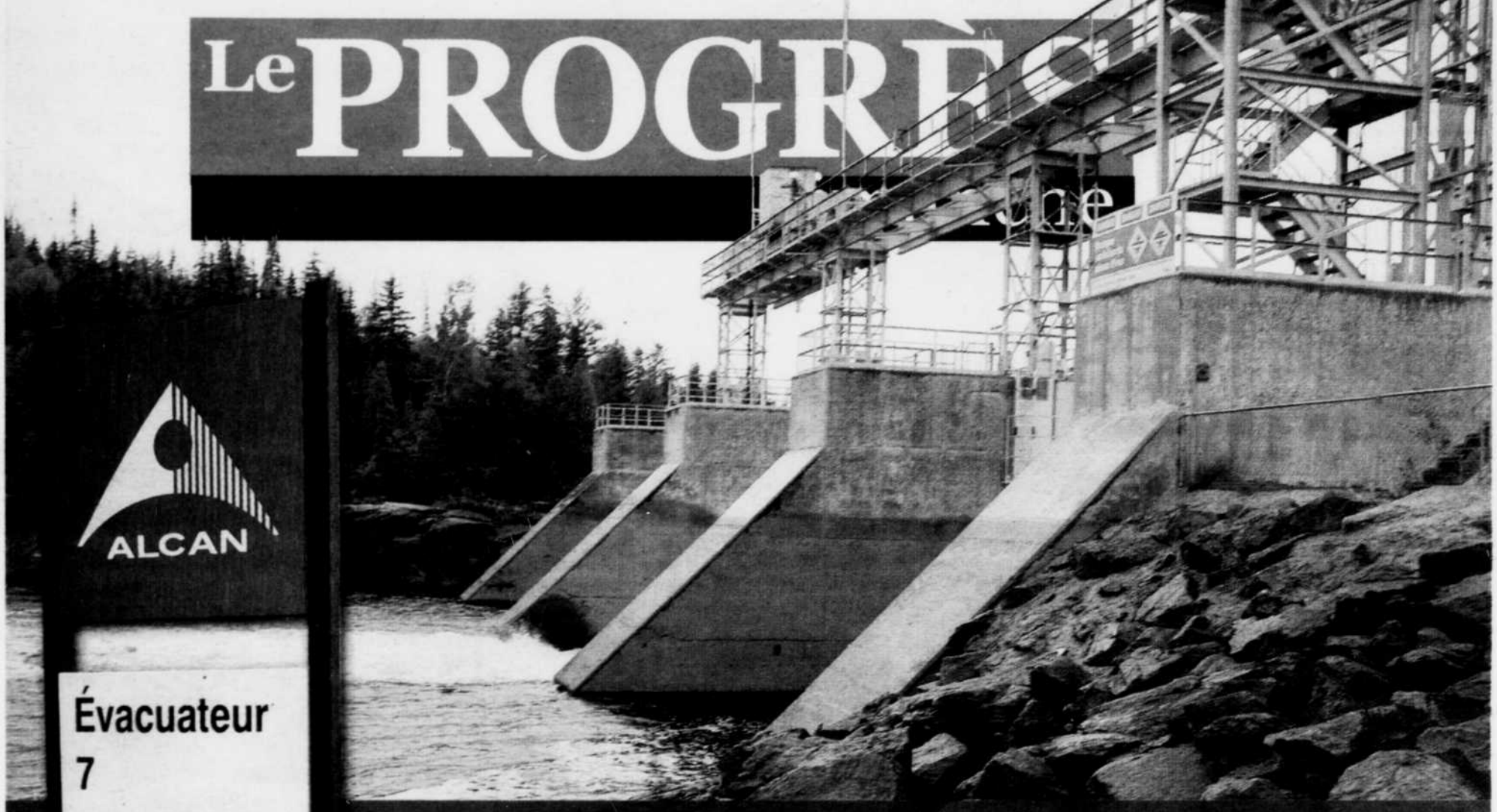
ÉTUDIER TOUT EN TRAVAILLANT

La santé des jeunes en péril

/4 et 5

Photo La Presse

Le PROGRÈS



NOYADE ET DISPARITION AU LAC-SAINT-JEAN

DES EAUX FUNESTES

/2

Photo montage Le Quotidien

PRIX D'APPRÉCIATION JEAN GRENIER

Roger Fradette honoré

/113

LES PARENTS DU PETIT MATIS SOULAGÉS

À un cheveu de la mort

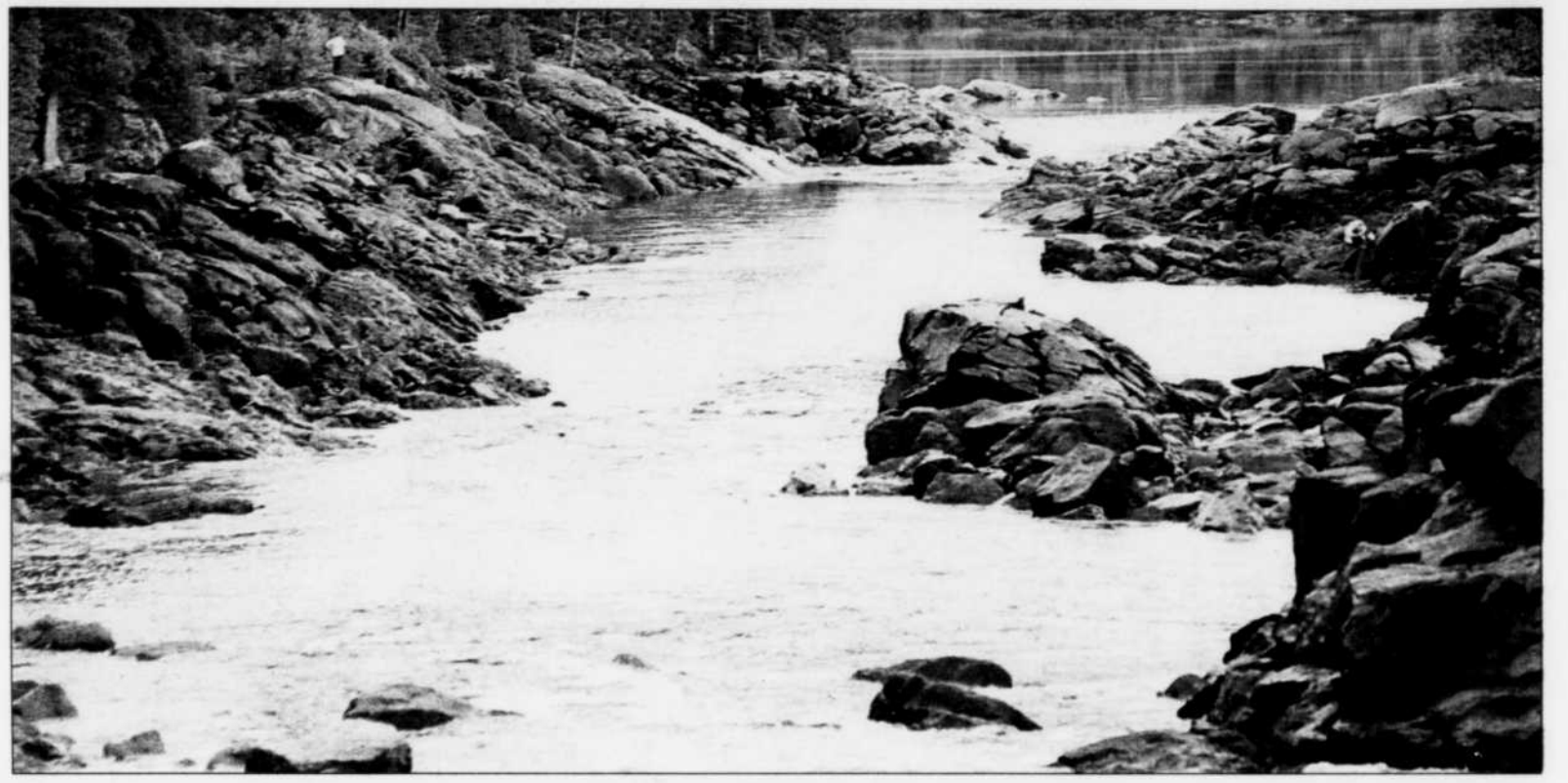
/3

Roberval et Alma

Une noyade et une disparue

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com



Le trio de kayakistes, deux hommes et une femme, se serait aventuré sur la Petit-Décharge pour y pratiquer leur activité de loisir, mais le groupe aurait connu des difficultés et se serait dispersé. C'est dans ces circonstances que la jeune femme serait disparue.

(Photo Steeve Tremblay)

ALMA - Les eaux du lac Saint-Jean et de la rivière Petite-Décharge ont emporté une vie par noyade et une autre pourrait être survenue à quelques heures d'intervalle, hier matin, à l'occasion de deux événements différents qui se sont déroulés à Roberval et Alma.

Le corps d'un homme dans la vingtaine a été repêché vers 18h45 en face de Roberval par les plongeurs de la Sûreté du Québec dépêchés plus tôt dans la journée. Vers 7h30, un citoyen présent dans le secteur du boulevard Saint-Joseph à Roberval a communiqué avec la Sûreté du Québec pour signaler la présence d'un homme en difficulté baignant dans les eaux du Piékouagami. Selon Marc Butz, porte-parole de la Sûreté du Québec, l'individu en difficulté ne se trouvait pas en présence d'une embarcation de sorte que l'on peut présumer qu'il s'agissait possiblement d'un baigneur. «Le citoyen qui a aperçu l'homme l'a vu couler dans les eaux du lac.»

Des secouristes et plongeurs de la Sûreté du Québec ont été dépêchés sur place afin d'effectuer des recherches. Ils ont été aidés de patrouilleurs de la SQ et de pompiers du Service des incendies de Roberval.

> **Selon Marc Butz, porte-parole de la Sûreté du Québec, l'individu en difficulté ne se trouvait pas en présence d'une embarcation de sorte que l'on peut présumer qu'il s'agissait possiblement d'un baigneur.**

Kayakiste disparue

Deux heures après ce premier événement, soit vers 9h30, la Sûreté du Québec recevait un autre signalement provenant d'Alma à la suite de la disparition d'une jeune kayakiste de 20 ans dans le secteur de la rivière Petite-Décharge, près du déversoir no 7 de Rio Tinto Alcan.

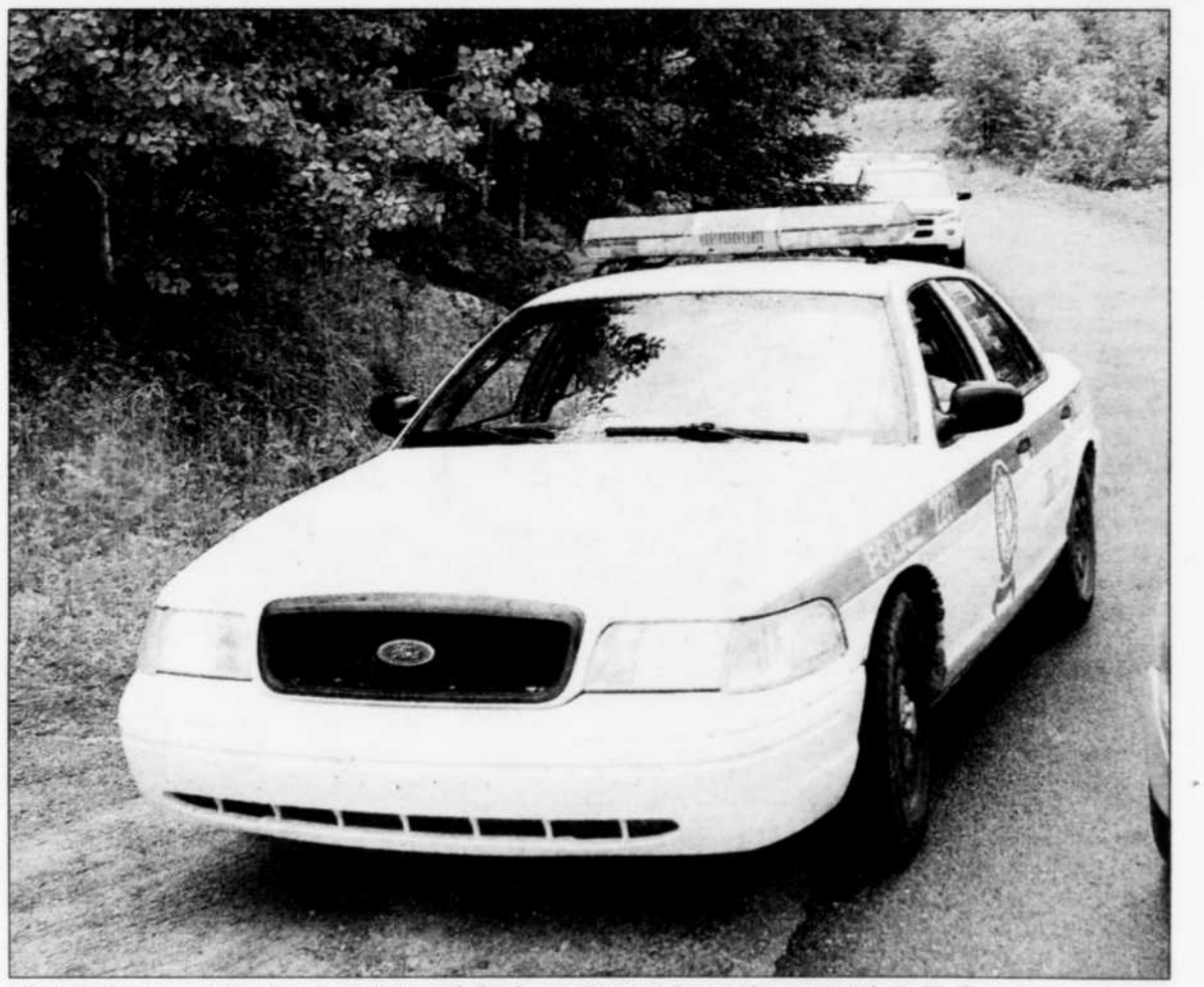
Selon le récit des événements effectué par M. Butz , un trio de kayakistes, deux hommes et la femme disparue, se seraient aventurés sur la Petit-Décharge pour y pratiquer leur activité de loisir.

En voguant sur les eaux tumultueuses de la rivière, le groupe aurait connu des difficultés et se serait dispersé. C'est dans ces circonstances que la jeune femme serait disparue.

Les premières recherches effectuées dans la journée ont permis aux secouristes de retracer certains objets personnels sans qu'aucune trace de la jeune femme n'ait été laissée. Soulignons que la pratique d'activités nautiques ou de baignade est interdite dans ce secteur par les autorités de Rio Tinto Alcan.

Afin de faciliter les recherches, les policiers dépêchés sur place ont demandé aux autorités de Rio Tinto Alcan de fermer les portes de l'évacuateur pendant quelques heures.

«Dès que nos plongeurs auront terminé leurs recherches à Roberval dans la soirée ou demain matin (aujourd'hui), ils se déplaceront à Alma pour effectuer des recherches entre les deux barrages sur une distance de trois kilomètres», déclare M. Butz. ❑



Afin de faciliter les recherches, les policiers dépêchés sur place ont demandé aux autorités de Rio Tinto Alcan de fermer les portes de l'évacuateur pendant quelques heures.

(Photo Steeve Tremblay)

La saison des piscines démarre

Une minute de plus et Matis se noyait

Denis Villeneuve
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le 8 juin dernier, il n'aurait fallu qu'une petite minute de plus pour que le petit Matis Malenfant, un enfant de trois ans gisant au fond de la piscine familiale à Laterrière, ne devienne une autre victime de la grande faucheuse, plongeant dans une grande peine une famille de six personnes.

Huit jours après les événements qui ont failli coûter la vie à Matis, ses parents, Luc Malenfant et sa compagne France Dufour, entourés de leurs enfants, Marie-Laurence et Mariane Pilote, âgés de 13 ans et 9 ans, ainsi que Alexane Malenfant, 6 ans, ont accepté de rencontrer un journaliste de Progrès-Dimanche afin de raconter l'histoire de ce petit miraculé qui, aujourd'hui, court et s'amuse sur le terrain familial sans avoir subi aucune séquelle de cet accident de l'eau.

«J'accepte de rencontrer des journalistes pour raconter notre histoire afin d'aider les parents à prévenir des noyades dans les piscines qui surviennent à chaque année et non pas pour faire du sensationnalisme», a insisté d'emblée M. Malenfant.

Suite de petits événements

Cette histoire de quasi-noyade survenue le 8 juin est celle d'un enfilement de petits événements de la vie quotidienne qui ont conduit à la découverte au fond de la piscine du petit corps inanimé. La piscine familiale aménagée aux abords de la rivière Chicoutimi, tout près de la résidence, est surplombée par un patio de bois complètement clôturé. «On ramassait la cuisine après le souper après une journée de baignade des enfants dans notre piscine chauffée. J'avais placé le cadenas de la barrière de la piscine sur le loquet mais je ne l'avais pas verrouillé en me disant que les enfants allaient de nouveau se baigner après souper. J'ai vu Matis remettre son costume de bain, mais chacun a continué à faire ses affaires. On n'a pas vu sortir le petit à l'extérieur», raconte M. Malenfant.

L'appel logé par une voisine qui connaît un problème de crevaison sur sa nouvelle voiture occupe l'esprit du père qui séjourne sur le patio.

«Comme ma voisine n'a pas le téléphone à son chalet, j'ai communiqué pour elle avec l'assistance routière de la compagnie qui a fabriqué sa voiture. Les systèmes de boîtes vocales ont prolongé l'appel. J'ai vu que la barrière avait été ouverte et j'ai pensé que les enfants étaient venus vérifier la température de l'eau. Soudainement, ma fille Marie-Laurence est sortie de la maison en me disant que Matis était au fond de la piscine.»

Aucune hésitation

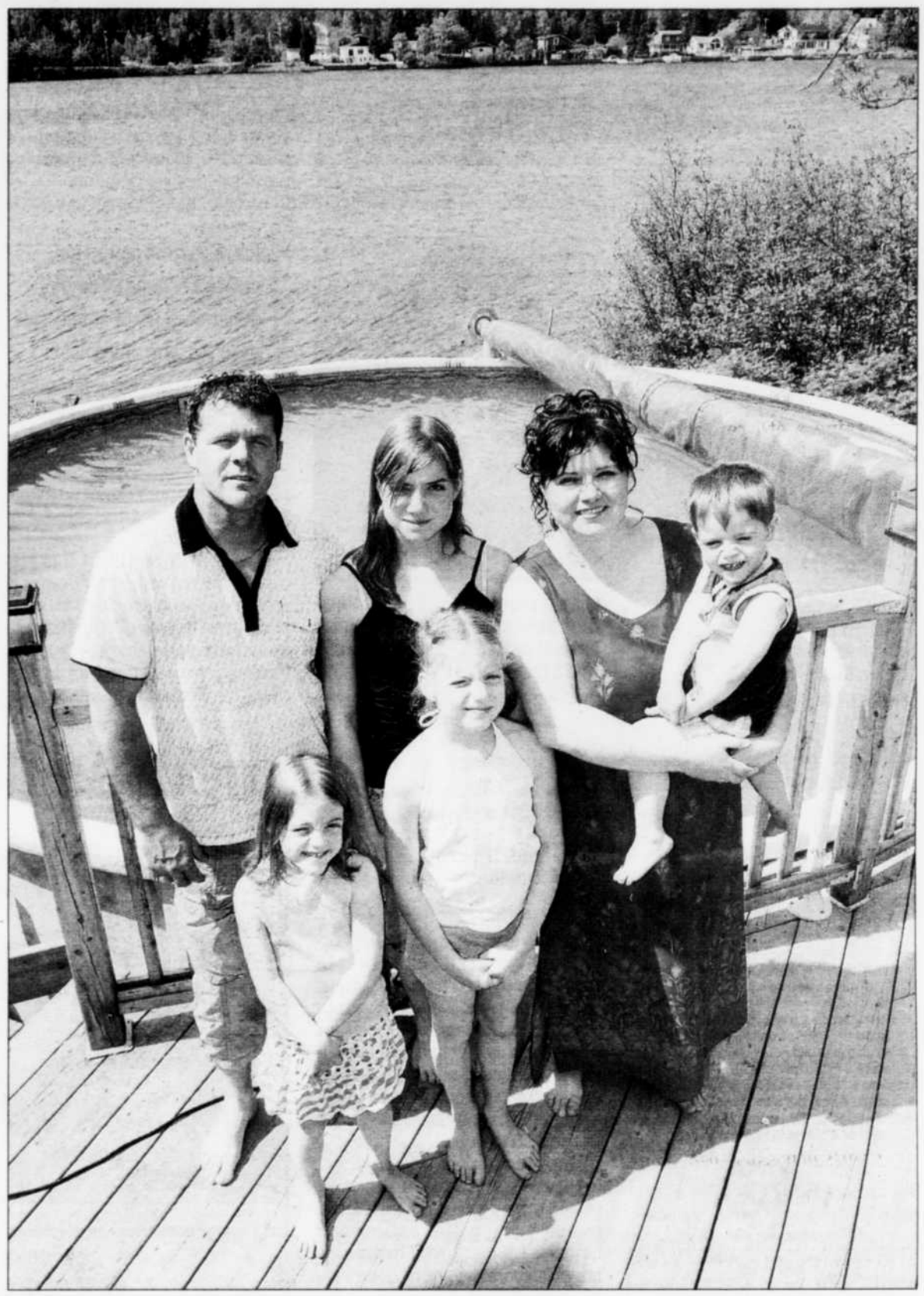
Sans aucune hésitation, M. Malenfant a sauté dans le plan d'eau afin de sauver son fils dont le visage était déjà d'un bleu très foncé. «Lorsque je l'ai sorti de l'eau, on ne pouvait ressentir son pouls ni entendre sa respiration. Je lui ai donné la respiration artificielle. J'avais appris la technique lorsque je travaillais à Ville de Jonquière il y a quatre ou cinq ans. On dirait que même si on ne le pratique pas tous les jours, ça revient vite», souligne M. Malenfant. Selon l'avis donné par la suite au couple par les médecins, le prolongement du séjour de Matis au fond de la piscine pendant une minute supplémentaire aurait pu lui être fatal ou lui infliger des dommages irrémédiables au cerveau.

Très rapidement, les événements se sont succédés avec la prise en charge du petit par les ambulanciers et les policiers. Le couple tient à souligner le travail de soutien apporté par le responsable du service 911 qui a répondu. «Lorsque tu contactes le 911, il faut prendre le temps d'écouter la personne à l'autre bout. Le répondant était très calme et nous a dit quoi faire en attendant les policiers et les ambulanciers. Il nous a expliqué comment pratiquer le massage cardiaque dans le détail. Ma conjointe pratiquait la réanimation cardio-respiratoire. On ne l'a pas sauvé tout seul cet enfant-là», déclare M. Malenfant pour rehausser le travail effectué.

État de choc

Une fois les premiers secours ambulanciers arrivés, toute la famille était en état de choc, ce qui a laissé les policiers dépêchés sur place décontenancés. «On s'est demandé par la suite si les policiers sont formés pour faire face à de telles situations de crise. J'ai engueulé un policier mature qui, pourtant, m'a aidé psychologiquement.»

Une semaine après les événements, le couple Malenfant-Dufour constate qu'un surplus de prudence n'est jamais de trop lorsqu'il est question de la présence d'enfants autour de l'eau en dépit de la présence d'une clôture, d'un escalier qui descend dans la piscine ainsi que d'un système de cadenassage qui devrait être renformé avec un double loquet. Les trois enfants plus âgés du couple suivent des cours de natation et le jeune Matis devrait être le prochain inscrit sur la liste. Pour le moment, Matis hésite à s'approcher de la piscine en prétextant que la piscine «ça fait des bobos». ❑



Huit jours après les événements qui ont failli coûter la vie à Matis, ses parents, Luc Malenfant et sa compagne France Dufour, entourés de leurs enfants, Marie-Laurence et Mariane Pilote, âgés de 13 ans et 9 ans, ainsi que Alexane Malenfant, 6 ans, ont accepté de rencontrer un journaliste de Progrès-Dimanche afin de raconter l'histoire de ce petit miraculé.

(Photos Rocket Lavoie)

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

Le goût pour les sciences est contagieux à l'école de L'Odyssée/Lafontaine

Invités par les jeunes du *Club des sciences* de L'Odyssée/Lafontaine, des élèves de 5e année de l'école Félix-Antoine-Savard ont eu la chance de participer à un atelier qu'ils ne sont pas prêts d'oublier. Les jeunes du primaire ont pu faire l'observation d'organismes vivants et manipuler le matériel de laboratoire tout en se familiarisant avec les nouveaux locaux réservés à l'apprentissage des sciences. Une rencontre des plus agréables pour tout ce beau monde! Parions que nos jeunes initiés seront tentés d'opter pour le **Programme Excellence de L'Odyssée/Lafontaine et Dominique-Racine** lorsque sera venu le temps de faire le grand saut vers le secondaire.

Sur la photo: les élèves de 5e année de l'école Félix-Antoine-Savard, accompagnés de Julie Desmeules, enseignante O./Lafontaine et d'Isabelle Tremblay, leur enseignante.

00739560

index

À l'écran	53
Carrières et professions	82
Annonces classées	93
Avis de décès	98
Économie	43
Horoscope	58
Ici dimanche	60
Détente	59
Journaliste en classe	62
La page à Picotte	64
Les gens	61
Libre-ado	63
Méga mots croisés	68
Méli-mélo	00
Sexologie	74
Trait d'union	52
Les arts	44
Les sports	103

météo

Aujourd'hui: **max.: 19**

lundi: **max.: 19** /mardi: **max.: 17**

marée

CHICOUTIMI: La marée sera haute 1h32 (4m0) et basse à 9h06 (1m2). Elle sera à nouveau haute 14h04 (3m6) et basse à 20h26 (1m4).

LA BAIE: La marée sera haute à 1h17 (4m7) et basse à 7h59 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 13h55 (4m0) et basse à 19h45 (1m6).

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Progrès-Dimanche est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Progrès-Dimanche est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay.

UN PRODUIT DU SAGUENAY • LAC-SAINT-JEAN

545-4474

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT:
545-4664 / Téléc.: 690-8358
Lundi au vendredi de 7 h à 16 h 30
RÉDACTION:
690-8800 / Téléc.: 690-8805
PETITES ANNONCES:
549-4444 / Téléc.: 690-8360
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
PUBLICITÉ:
545-4474 / Téléc.: 690-8824
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
LIGNE SANS FRAIS:
679-3832 / St-Félicien
1-800-866-3658
INTERNET: www.lequotidien.com

Maux de dos

Des chiffres alarmants

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les chiffres sont alarmants: parmi les 354 jeunes qui ont déjà occupé un emploi auparavant, 75 % ont déclaré avoir ressenti une douleur à au moins un endroit au cours des douze derniers mois. Les maux de dos sont les douleurs les plus fréquemment ressenties, ayant été rapportées par 63 % des participants. Et les données laissent présager que plusieurs cas pourraient se transformer en troubles musculo-squelettiques (TMS).

Marie Laberge, chercheure à l'Institut de recherche Robert-Sauvé en santé et en sécurité du travail (IRSST).

(Photo Rocket Lavoie)

> **Parmi les 354 jeunes qui ont déjà occupé un emploi auparavant, 75 % ont déclaré avoir ressenti une douleur à au moins un endroit au cours des douze derniers mois.**

«Les contraintes sont des éléments du travail contribuant à créer des lésions ou des TMS. Ce peut être le travail répétitif, la manutention de charges lourdes, l'utilisation de certains outils. Les résultats démontrent que les jeunes cumulent en moyennent 6,3 contraintes, alors que la moyenne nationale en démontrait trois. C'est énorme», souligne la chercheure Marie Laberge.

Elle précise que des douleurs au dos, à la nuque ou au cou par exemple, sont souvent des symptômes précurseurs à des troubles musculo-squelettiques et ne doivent donc pas être traités à la légère. Les gens doivent être à l'écoute de ces signes de façon à intervenir avant de développer une lésion réelle. Et il ne faut pas croire que ce sont seulement les gens travaillant en usine, par exemple, qui sont à risques. Les vendeurs et les caissiers, qui travaillent constamment debout et font des gestes répétitifs, peuvent également être touchés.

«Les lésions musculo-squelettiques sont plus difficiles à admettre parce qu'elles se trouvent dans un espèce de flou artistique. On a mal mais on se demande s'il y a une lésion réelle, ce qui n'est pas le cas quand on se coupe, par exemple», souligne Mme Laberge. Les hommes occupent des emplois plus physiques et plus dangereux, alors que les femmes effectuent des tâches qui exigent d'être debout plus longtemps. Elles sont donc aussi, sinon plus à risques, mais sans nécessairement le savoir.

La chercheure souligne également que les lésions ne sont habituellement pas les mêmes chez les hommes que chez les femmes.

Un autre élément de l'étude qui inquiète les chercheurs, c'est le fait que plus de la moitié des jeunes ayant déclaré avoir ressenti une douleur au cours des 12 derniers mois l'ont également ressentie au cours des sept derniers jours. Pour Luc Laberge, ces résultats suggèrent donc la présence d'une persistance dans la douleur ressentie, ce qui pourrait mener à une douleur chronique. Chez des jeunes de 17 et 18 ans, c'est donc dire qu'il y a des risques d'hypothéquer une vie entière par des maux récurrents. ❑

Jusqu'à 60 heures de travail par semaine

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Peu importe le temps que consacrent les étudiants au travail rémunéré, le nombre moyen d'heures dédiées aux cours et aux études varie très peu. Certains jeunes consacrent donc jusqu'à 60 heures par semaine aux études et au travail, ce qui se situe nettement au-dessus de la semaine moyenne de travail qui est de 36,5 heures.

Plus précisément, en moyenne, les participants affectent entre 21 et 24 heures par semaine à leurs cours et ils étudient entre 8 et 9 heures. Le nombre d'heures de travail rémunéré vient donc simplement s'ajouter, pour ceux qui détiennent un emploi. C'est donc dire que les étudiants vouant de 10 à 20 heures et plus de 20 heures au travail rémunéré cumulent en moyenne 44 et 61 heures par semaine pour ces activités.

Ces résultats ont frappé Marie Laberge et Luc Laberge, respectivement chercheurs à l'IRSST et au Groupe Écobes. Ils se doutaient évidemment que certains jeunes passaient un nombre d'heures plus que considérables à travailler, que ce soit dans un emploi rémunéré ou à étudier, mais les chiffres les ont malgré tout surpris. Ils s'inquiètent surtout des conséquences que peut avoir un tel rythme sur la santé physique et psychologique des jeunes. Ils sont en effet soumis à un stress continu et ils peuvent souffrir d'un déficit de sommeil.

Luc Laberge, chercheur en psychologie.

(Photo Sylvain Dufour)

«59 % des jeunes affirment avoir une journée ou moins de congé par semaine. Au regard des liens observés entre l'augmentation du cumul d'activités, la diminution du nombre de jours consécutifs de repos par semaine et l'augmentation du niveau de fatigue chronique, il y a lieu de sensibiliser davantage les jeunes, les employeurs et les différents acteurs de la vie scolaire à la problématique des risques associés à la somnolence excessive caractéristique de ce groupe d'âge», estime Luc Laberge.

Et c'est sans compter que de nombreux répondants sont soumis à des contraintes organisationnelles, en particulier ceux qui occupent un emploi en relation de service. Plus de 70 % rapportent que leur emploi exige d'aller vite et 35 % considèrent que leur charge de travail est excessive. Chez ceux dont le rythme de travail dépend des demandes directes des clients, 20 % rapportent avoir vécu des tensions avec le public.

Pour Marie Laberge, il importe de prendre toutes ces données en considération lorsque vient le temps d'évaluer la charge travail-études d'un individu: «La première question qu'on pose souvent à un étudiant est son nombre d'heures de cours. Cela peut sembler peu, mais quand on prend en considération le temps d'étude, de travail rémunéré, les déplacements, on s'aperçoit de l'importance de la tâche». ❑

QUELQUES CHIFFRES

- Seulement 7 % des jeunes rapportent ne pas travailler les fins de semaine
- 67 % des jeunes ont un horaire de travail irrégulier
- 41 % alternent entre des horaires de jour et de soir
- 71 % des jeunes travaillent plus d'une fois pas mois le samedi et le dimanche

Cumul travail-études

Des impacts insoupçonnés sur la santé

Isabelle Labrie

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Travail et étude, situation inoffensive pour la santé des jeunes, croyez-vous? Détrompez-vous.

Les jeunes de la région sont nombreux à étudier au cégep ou à l'université tout en occupant des emplois à temps partiel pour arrondir les fins de mois. Le cumul du travail et des études, tout comme les contraintes physiques et psychologiques vécues par ces jeunes, peuvent avoir des répercussions préoccupantes sur leur avenir. Plusieurs présentent un déficit de sommeil et souffrent de douleurs qui pourraient devenir chroniques.

C'est ce que démontre l'étude «Étudier et travailler en région à 18 ans. Quels sont les risques de santé et de sécurité au travail?» réalisée par le Groupe d'étude des conditions de vie et des besoins de la population (Écobes), à la demande de l'Institut de recherche Robert-Sauvé en santé et en sécurité du travail (IRSST). Cette étude permet de lever le voile sur des problématiques vécues par cette clientèle et qui, jusqu'à maintenant, n'avaient pas encore été documentées de façon aussi pointue. Et pourtant, la conciliation travail-études concerne de plus en plus de jeunes, les dernières statistiques montrant que le taux d'activités des jeunes travailleurs est passé de 58 % en 1998 à 66 % en 2002. L'échantillonnage des participants à cette étude, des jeunes vivant au Saguenay-Lac-Saint-Jean, fait état que plus de sept répondants sur dix avaient travaillé au cours de l'année 2005-2006. «Quand on parle de santé des jeunes, on parle habituellement d'obésité, de drogues, d'infections transmises sexuellement. Et pourtant, autant le sommeil que la santé et la sécurité au travail sont des problématiques importantes. Chaque année, environ 22 000 jeunes se blessent et il y a près d'un décès par mois selon les chiffres de la CSST», rappelle Marie Laberge, étudiante au doctorat à l'UQAM, qui a participé à mettre sur pied la stratégie Jeunes à l'IRSST.

> **«Chaque année, environ 22 000 jeunes se blessent et il y a près d'un décès par mois selon les chiffres de la CSST.»**
>
> **- Marie Laberge**

Des questions relatives aux conditions d'emploi, à la santé et sécurité au travail (SST), aux contraintes de travail de même qu'aux accidents et aux symptômes de troubles musculo-squelettiques (TMS) leur ont été posées. Elles ont permis de dégager que les jeunes investissent principalement les secteurs du commerce de détail, de l'hébergement et des services de restauration, ainsi que les arts et les loisirs. Ils sont près de deux sur trois à occuper un emploi dans des entreprises comptant moins de 50 employés et près de la moitié travaille dans de plus petites entreprises comptant moins de 20 employés. 59 % de ceux qui travaillent ont une journée de congé ou moins par semaine, et ils sont 64 % à rapporter des douleurs au dos. ❑

Plusieurs jeunes souffrent de douleurs qui pourraient devenir chroniques.

(Photo Rocket Lavoie)

MÉTHODOLOGIE

Cette étude a été réalisée au troisième temps d'une enquête longitudinale lancée en 2002 par le Groupe Écobes auprès d'élèves saguenéens et jeannois âgés de 14 ans dans l'objectif de cerner diverses problématiques reliées à des domaines distincts de la vie des jeunes associés à la persévérance scolaire. Elle concerne une cohorte de 595 jeunes qui sont suivis depuis l'âge de 14 ans. Elle est pilotée par un comité-conseil formé de représentants du Groupe Écobes, de la Direction de santé publique de l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean en partenariat avec la Direction régionale du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec, la CSST et le Conseil régional de prévention de l'abandon scolaire (CRÉPAS).

Des questionnaires ont été utilisés en 2002 et en 2004, mais c'est en 2006, alors que les participants étaient âgés de 17 et 18 ans, que les questions relatives aux conditions d'emploi, de santé et sécurité au travail (SST), aux contraintes de travail de même qu'aux accidents et aux symptômes de troubles musculo-squelettiques (TMS) ont été ajoutées.

En tout, 413 jeunes âgés de 17 et 18 ans ont répondu au questionnaire. Les résultats présentés portent plus précisément sur les 229 jeunes qui détenaient au moins un emploi, dont 208 étudiants-travailleurs.

La sensibilisation fait défaut

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les résultats de l'étude démontrent qu'il y a encore beaucoup de sensibilisation à faire auprès des jeunes qui se blessent au travail, car ils représentent une clientèle importante.

Entre 2000 et 2002, 12 % des travailleurs québécois étaient âgés entre 15 et 24 ans. Au-delà de 19 000 lésions étaient alors observées annuellement pour ce groupe d'âge, ce qui constitue 17 % de l'ensemble des lésions indemnisées par la Commission de la santé et sécurité au travail (CSST).

Les résultats de l'étude dénombre 56 accidents subis par 33 jeunes au Saguenay-Lac-Saint-Jean en 2006. L'analyse détaillée de ces accidents a révélé que dans la majorité des cas, les jeunes n'ont pas complété de déclaration d'accident parce que la blessure n'était pas assez grave, et ce même si huit d'entre eux ont subi des coupures profondes, des brûlures ou une entorse-étirement.

Trois jeunes ne savaient pas qu'ils devaient remplir une déclaration ou comment la remplir. Un seul pensait que cela ne donnait rien et quatre accidentés ont rapporté que l'employeur ne leur a pas demandé de compléter cette déclaration ou a déboursé lui-même les coûts liés à l'accident ou bien qu'ils se sont abstenus de toute déclaration parce qu'ils avaient peur de leur employeur.

Selon les auteurs de l'étude, ces résultats suggèrent la présence d'une sous-déclaration des accidents de travail chez les jeunes, ce qui permet de penser que les données de la CSST sous-estiment l'ampleur du phénomène.

Plan d'action

Responsable des communications à la CSST, Swann Thibeault a écouté avec attention les résultats de l'étude. Pour elle, ils démontrent le bien-fondé du plan d'action visant les jeunes mis de l'avant en 2001. «Les employeurs ont la première responsabilité de protéger les employés par la loi. Mais en connaissant les risques et les règles de la CSST, les jeunes sont en mesure d'intervenir et même de refuser d'accomplir des tâches qu'ils jugent à risques», souligne Swann Thibeault. ❑

Le policier Jean-Michel Bergeron considère que la réponse des amateurs démontre que ceux-ci ont compris que cette journée est organisée pour eux.

(Photo Sylvain Dufour)

Véhicules modifiés

Policiers et amateurs font une trêve

Anne-Marie Gravel
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Policiers et amateurs de véhicules modifiés ont fait une trêve, hier, dans le cadre d'une journée de sensibilisation organisée par la Sécurité publique de Saguenay.

L'objectif de la journée consistait à informer et à conscientiser les visiteurs mais aussi à rapprocher les usagers de véhicules modifiés des policiers.

Le phénomène «rapides et dangereux» a pris de l'ampleur depuis trois ou quatre ans. Même si le nombre de plaintes de citoyens a diminué cette année, chaque semaine, l'équipe de policiers responsable du dossier remet plus de 40 billets d'infraction pour modifications non réglementaires et excès de vitesse.

Les policiers ont même reçu des applaudissements de témoins à quelques reprises lors d'interventions.

Mais ceux-ci ne se contentent pas de distribuer des billets d'infraction. «On veut montrer aux gens qu'il est possible de modifier son véhicule en toute légalité», explique Jean-Michel Bergeron, un des membres de l'équipe spéciale et organisateur de l'événement. Depuis un mois et demi, les policiers profitent des interceptions pour inviter les amateurs de voitures modifiées à l'événement.

Les policiers estiment d'ailleurs que 75% des amateurs présents hier avaient été rencontrés lors d'interceptions.

Au plus fort de la journée, près de 125 voitures modifiées étaient rassemblées sur le stationnement du centre Georges-Vézina, signe que le travail de l'équipe porte ses fruits.

Lien de confiance

Jean-Michel Bergeron assure que le principal défi de l'équipe consiste à établir un lien de confiance avec les amateurs de voitures modifiées. «Il faut se battre continuellement puisque le lien de confiance n'est pas automatique. Mais je crois que les gens ont compris que cette journée est organisée pour eux.»

«L'an passé, certaines personnes avaient peur de se présenter ici. Nous avons dû faire une campagne d'information pour défaire celle de désinformation», ajoute son confrère Luc Tardif.

«Le but de la journée n'est pas de se cacher pour 'pogner' les amateurs à leur sortie du site», assure Denis Turcotte, capitaine responsable de l'équipe de policiers affectés au dossier.

Titre de la plus belle voiture, concours du système de son le plus puissant, information, sensibilisation et prix de présence figuraient plutôt à l'horaire des visiteurs. Le policier Pierre Girard, responsable de la reconstitution des événements lors d'accidents, a profité de l'occasion pour montrer des photos de véhicules accidentés aux visiteurs. De quoi faire réfléchir les amateurs de vitesse.

L'événement a par ailleurs permis d'amasser 1053$ au profit de la Fondation Jean-Michel Dufour, ce petit garçon de Jonquière atteint de porphyrie érythropoiétique, une maladie rare qui l'empêche d'être exposé au soleil. «C'est près du double du montant amassé lors de la première édition. Nous sommes très contents. C'est un beau succès!», estime Jean-Michel Bergeron. ❑

Le policier Pierre Girard, responsable de la reconstitution des événements lors d'accidents, a profité de l'occasion pour montrer des photos de véhicules accidentés aux visiteurs. De quoi faire réfléchir les amateurs de vitesse.

(Photo Sylvain Dufour)

Plusieurs dizaines d'amateurs de voitures modifiées ont répondu à l'invitation des policiers dans le cadre de la journée de sensibilisation et d'activités organisée par la Sécurité publique de Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)

OPTEZ

CHEVROLET

POUR PACO

MEILLEUR PRIX GARANTI PACO

Plus de 300 véhicules neufs en inventaire

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT **0%** JUSQU'À **72** MOIS***

Nos meilleurs prix de l'année!

AVEO LS

ROUTE[1] : 5,8L/100 KM
VILLE[1] : 8,7L/100 KM

Plus de 75 modèles en inventaire

ACHETEZ L'AVEO À
195$* /mois
0 $ comptant
Financement 72 mois
Transport et préparation INCLUS

FINANCEMENT À L'ACHAT
0% JUSQU'À **72** MOIS[1]

LOUEZ À
185$* /mois[1]
Location 60 mois
Transport et préparation INCLUS
0$ comptant

MALIBU LS 2008

LOUEZ À
333$* /mois*
Location 48 mois
0 $ comptant
Financement 72 mois
Transport et préparation INCLUS

ACHETEZ LA MALIBU À PARTIR DE
22 995$
Transport et taxes en sus.

COBALT LT

LOUEZ À PARTIR DE:
209$* /mois
0$ COMPTANT
+ taxes
Location 60 mois
Transport et préparation INCLUS

ROUTE[2] : 5,9L/100 KM
VILLE[2] : 9,2L/100 KM

UPLANDER LS

LOUEZ À PARTIR DE:
299$* /mois
0$ COMPTANT
+ taxes
Location 48 mois
Transport et préparation INCLUS

★★★★★
Sécurité 5 étoiles[1]

Achetez à partir de **16 999 $**
Transport et préparation en sus

ROUTE[2] : 8,5 L/100 KM
VILLE[2] : 13,1L/100 KM

SILVERADO Cabine allongée LS 1500 4X4

LOUEZ À PARTIR DE:
329$* /mois
0$ COMPTANT
+ taxes
Location 27 mois
Transport et préparation INCLUS

*À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois pour la Malibu et Uplander, de 60 mois pour l'Aveo et Cobalt de 27 mois pour le Silverado. Sans versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis.*** À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Offert qu'aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour le financement à la location ou l'achat ne peuvent en bénéficier. Communiquer avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez Paco. L'offre de 0 % 72 mois s'applique sur les modèles suivants: Aveo, Cobalt, Uplander, HHR, Equinox et Trail Blazer.

Seulement chez PACO

PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC LTÉE

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM + 160 000 KM + 160 000 KM

autos-o-ciel PACO vous offre 750$
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de 750$

ÉTUDIANTS ET DIPLÔMÉS
Obtenez les 2 premiers versements GRATUITS à l'achat ou à la location de modèles désignés

870, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
696-4444
1-800-417-7226(PACO)

Photos peuvent différer.

Centre agréé DE VÉHICULES COMMERCIAUX

CHEVROLET Cadillac PAUL ALBERT GM

00740014

www.paulalbertchevrolet.com

Billy Mitchell, pilote de F-18 en spectacle à Québec

Une attaque aérienne comme si on y était

Catherine Bergeron
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La foule, la Citadelle de Québec, le fleuve Saint-Laurent et le ciel défilent sous ses yeux à une vitesse vertigineuse. Aux commandes de son F-18, le pilote Billy Mitchell file à une vitesse équivalente à deux fois celle du son, et ce à seulement 300 pieds au-dessus des spectateurs. En représentation toute la fin de semaine au pageant aérien de Québec, ce pilote de la 3e Escadre de Bagotville assure qu'il en mettra plein la vue. Il promet toutefois de ne pas pousser ses moteurs jusqu'au bout, question de préserver les oreilles de la foule massée au sol. Ce soir, c'est sa dernière représentation à Québec. Par contre, les prochains mois risquent d'être fort occupés.

«Cette année, je fais 19 spectacles. Je dois en faire 15 au Canada, 3 aux États-Unis et un en Angleterre», raconte M. Mitchell. Au cours de la fin de semaine, le pilote effectuera quatre représentations, au plus grand plaisir de milliers de spectateurs. «J'effectue des manoeuvres d'habileté et des démonstrations de vitesse. De plus, je fais une simulation d'attaque aérienne pour soutenir les troupes au sol. Des instruments pyrotechniques permettent de rendre les choses encore plus réalistes», raconte le pilote.

La principale difficulté dans ce type de représentation demeure la température. «Lorsque nous quittons la piste, nous ne savons jamais ce qui nous attend. La température change très vite et c'est notre principal défi, car nous devons nous adapter. Le vent et les nuages sont des éléments importants dont nous devons tenir compte», précise M. Mitchel qui ajoute cependant que pour faire des manoeuvres complexes au-dessus d'une foule, il faut beaucoup de préparation et de concentration. «Effectivement, cela pourrait être dangereux, mais en gardant une altitude adéquate et une bonne vitesse, les risques sont minimisés», assure-t-il. D'ailleurs, pour effectuer ce spectacle, le pilote a fait plusieurs vérifications. «Je me suis entraîné. J'ai commencé à 2000 pieds du sol. Comme tout allait bien, je suis descendu à 1000 pieds et finalement à 300 pieds. À cette altitude, les gens peuvent réellement apprécier toutes les manoeuvres», explique Billy Mitchell.

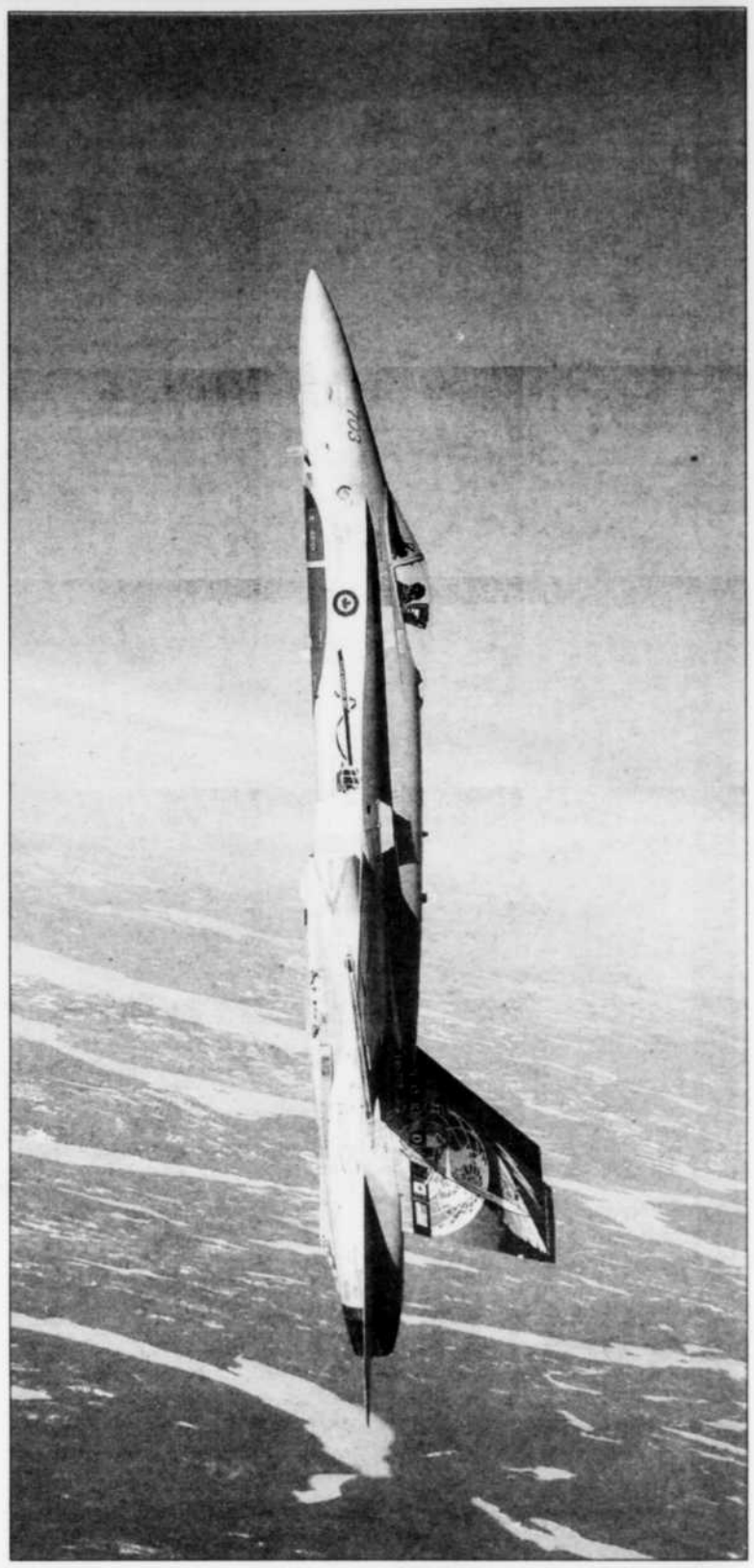
Expérience

Billy Mitchell a eu la piqûre pour l'aviation alors qu'il n'était encore qu'un enfant. «J'assistais aux pageants aériens avec mes parents et j'ai été très impressionné par les pilotes. Après les spectacles, je suis allé les voir et je leur ai parlé. C'est à ce moment-là que j'ai su que je serais pilote», confie M. Mitchell. D'ailleurs, c'est pour cette raison que les pageants aériens sont si importants pour lui.

«Pour moi, c'est plus qu'un spectacle. Après ma prestation, je vais voir les petits et je prends le temps de leur parler. C'est ce que j'aime le plus. Voir leurs yeux impressionnés, c'est vraiment agréable et cela me rappelle de beaux souvenirs», confie M. Mitchell.

Le pilote natif de la Colombie-Britannique est basé à Bagotville depuis maintenant trois ans et il adore la région. «C'est tellement une belle région. J'aime la dynamique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les gens et les paysages», lance-t-il.

Billy Mitchell s'est envolé pour la première fois à l'âge de 14 ans aux commandes d'un petit avion. Depuis, il n'est jamais réellement revenu sur terre. ❑



Billy Mitchell, un pilote natif de la Colombie-Britannique basé à Bagotville depuis maintenant trois ans, adore la région. «C'est tellement une belle région. J'aime la dynamique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les gens et les paysages», lance-t-il.

(Courtoisie)

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-06-13

lotoquebec.com

Lotto SUPER 7 : 01 10 15 24 26 33 42 — 34 compl.

La Mini : 262891 — 50 000 $

La quotidienne : 3* 639 ; 4 2161
*Lots bonis à La quotidienne 3 : Lots gonflés de +33%

Banco : 04 09 12 13 16 21 25 38 48 49 50 52 53 55 56 57 58 60 63 66

Triplex : 03 10 19 26 29

Astro : Jour 09 - Mois JANVIER - Année 97 - Signe POISSONS

Extra : 8982903

Lotto 649 : CE SOIR, GROS LOT DE 22 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-06-14

Lotto 649 : 06 09 14 18 42 44 — 36 compl.

Québec 49 : 01 04 09 19 39 41 — 43 compl.

La quotidienne : 3 886 ; 4 1565

Banco : 01 06 07 10 11 17 19 21 24 26 35 40 49 50 55 57 58 68 69 70

Triplex : 12 20 21 30 39

Astro : Jour 07 - Mois JUILLET - Année 51 - Signe CANCER

Extra : 7813352

Résultats des tirages du : 2008-06-13

Lotto SUPER 7 : 01 10 15 24 26 33 42 — 34 compl.

Extra : 8982903

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	2 500 000,00 $
6/7+C	4	37 456,90 $
6/7	87	1 722,10 $
5/7	5 009	101,70 $
4/7	105 158	10,00 $
3/7+C	94 865	10,00 $
3/7	878 117	Participation gratuite
Ventes totales		12 860 200 $
Prochain gros lot (approx.)		5 000 000 $

Mise Jeu : PARIEZ SUR LE SOCCER ! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2 OU 4.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

NOUVEAU DÉFI

Stéphane Tremblay
Représentant

Bien connu dans le domaine des pneus, au Saguenay–Lac-St-Jean, Stéphane Tremblay est heureux de vous faire part qu'il s'est joint à la dynamique équipe de Pneus et Mécanique Potvin de Chicoutimi en tant que représentant des ventes auprès de la clientèle commerciale, industrielle et institutionnelle.

Stéphane saura mettre son expérience à votre service et vous guider dans l'achat de pneus d'automobiles et de véhicules lourds. Il vous invite à le rejoindre aux numéros suivants:
Tél.: 418-549-1210 • Cell.: 418-818-2464

PNEUS ET MÉCANIQUE POTVIN LTÉE
255, rue Ste-Anne
Chicoutimi (Québec) G7J 2M2
549-1210

Membre du réseau UNIPNEU

00739917

Centre dentaire laser Faust & associés

• Restaurations assistées par ordinateur (CEREC 3D)
• Traitements de canals (terminé en un rendez-vous)
• Laser dentaire (sans anesthésie sur obturation mineure)

Dr Jacques Faust
Dentiste-généraliste

1354, boul. Saguenay Est,
Chicoutimi (Rivière-du-Moulin)
543-8509

mazda

L'Ami Junior 2.0

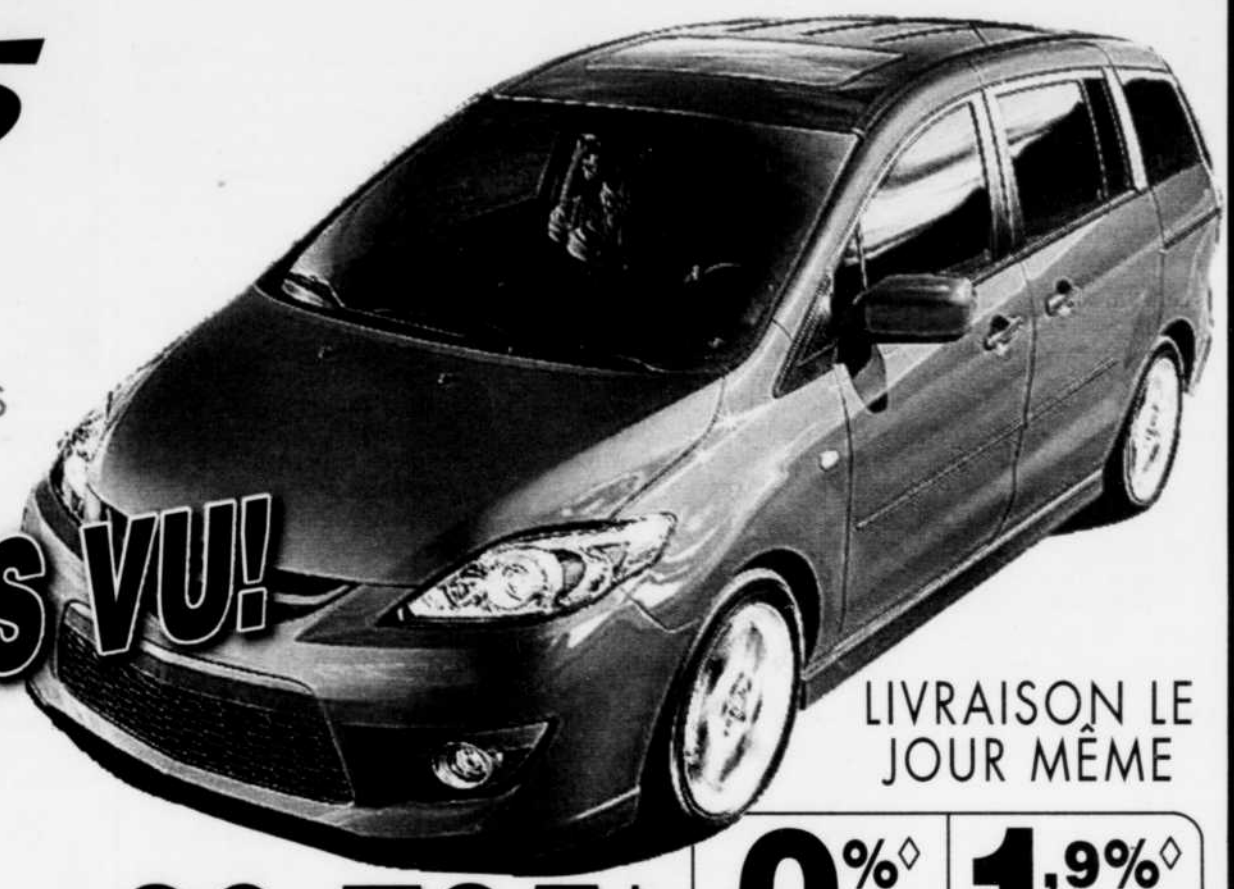
LE CONCESSIONNAIRE MAZDA N°1

LA VENTE écoÉnergie

Prix écoÉNERGIE

mazda 5
GS 2008

- Ultra économique
- 6 passagers
- WOW! 7.1 litres au 100 km



DU JAMAIS VU!

LIVRAISON LE JOUR MÊME

229$/Location 60 MOIS 995 $ comptant ou échange équivalent **OU 20 795$**

0%◊ À L'ACHAT JUSQU'À **60 MOIS**

1,9%◊ À L'ACHAT JUSQU'À **84 MOIS**

mazda 6
GS 2008

- Automatique • Air climatisé
- Groupe électrique
- WOW! 6.9 litres au 100 km

~~0$~~ COMPTANT

317$**/60 MOIS Location ou **21 500$

Transport et préparation inclus

mazda 3
BERLINE GX 2008.5

0%◊ À L'ACHAT JUSQU'À **60 MOIS**

1,9%◊ À L'ACHAT JUSQU'À **84 MOIS**

- Automatique
- Air climatisé
- Incroyable! 148 chevaux, 6.1 litres au 100 km

59,99$/SEMAINE

0$ COMPTANT

Transport et préparation inclus

*Mazda 3, D4XS88BB05, sur un achat de 84 mois, pour un montant total de 20 650 $.
Taxes et immatriculation en sus. Mazda 5, E6SD58AA00, transport et préparation, couleur métalisée, couleur première, taxes sur climatiseur, taxes et immatriculation en sus. Mazda 6, G4SD88-AA00, taxes et immatriculation en sus.
0 % jusqu'à 60 mois et 1,9 % jusqu'à 84 mois sur la majorité des 2008 et sur tous les 2008.5 neufs.
Financement consenti par l'entreprise de la banque Scotia sur approbation du crédit. Autres taux et terme disponibles.
Les photos peuvent différer. Peut nécessiter un échange entre concessionnaires.

mazda

PROGRAMME MAZDA POUR DIPLÔMÉS

Exclusif à L'Ami Junior 2.0

VENEZ AVEC VOTRE ÉCHANGE PEU IMPORTE LA MARQUE, NOUS FERONS LA DIFFÉRENCE

545, boul. du Royaume, Chicoutimi

418 545-6555

00739811

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Les médias ne sont pas les seuls responsables

Catherine Delisle
cdelisle@lequotidien.com

On parle beaucoup de sexe dans les médias comme d'un obstacle aux rapports égalitaires. Certaines images malheureuses véhiculent parfois cette conception. Il faut certes corriger le tir. Mais les journaux, les revues et la télé ne sont pas les seuls à influencer les comportements sexuels de notre jeunesse.

Lorsque de jeunes enseignantes, adeptes du piercing et des cheveux rouges fluo, portant un string, se présentent devant des enfants de dix ou douze ans pour donner un cours, ce modèle envoie toute une image à des ados dont l'identité sexuelle est en pleine construction. Et lorsqu'il est reproduit à la maison par maman, là, il y a vraiment un problème! Combien de fois il nous est arrivé de rencontrer, au centre commercial, la mère attifée comme la fifille? Pas facile de vieillir... On repassera pour l'élégance!

On aura beau lutter avec l'énergie du désespoir contre les stéréotypes sexuels et sexistes véhiculés dans les médias et les espaces publics, si, à l'école et à la maison, on bombarde nos jeunes de choix vestimentaires douteux, on n'arrivera strictement à rien.

Dans son avis rendu public, cette semaine, le Conseil du Statut de la femme parle abondamment de l'influence néfaste des modèles sexuels stéréotypés qui sont propagés dans les médias, mais il ne dit rien sur la responsabilité des parents, des professeurs et des directions d'école à cet égard. Ils sont pourtant les premiers concernés par l'éducation des enfants.

«Pitounes»

Évidemment, on ne peut pas contraindre les mères à ne pas se vêtir comme des adolescentes attardées, mais on peut au moins exiger des enseignantes qu'elles ne soient pas habillées comme des «pitounes». Un code vestimentaire devrait être imposé dans toutes les écoles. Tant qu'à y être, dans les entreprises aussi. On en voit de toutes les couleurs! Ce n'est pas toujours joli!

Notre mère et nos enseignantes sont nos premiers modèles. Lorsqu'on est une ado, il est normal de vouloir être sexy et d'aimer porter des vêtements à la mode surtout qu'ils sont un facteur de popularité. C'est là qu'interviennent le bon goût et le jugement des parents. Notre jeune fille doit comprendre qu'on ne s'habille pas à la Britney Spears pour aller à l'école. Ce n'est pas une salle de spectacle. Tomber dans l'excès contraire ne règlera rien non plus. La tunique marine en bas des genoux et la chemine blanche attachée au cou, style «bonne soeur», sont dépassées. Le temps des instituts familiaux aussi.

On n'apprend plus aux jeunes filles à être de bonnes ménagères, mais on peut encore les aider à devenir de belles jeunes femmes indépendantes, respectables et libres... et cela ne passe pas par l'effronterie vestimentaire, ni la légèreté sexuelle, encore moins par l'asservissement. Ce discours n'est pas vieux jeu. Sans rien brusquer, il doit bien y avoir un moyen de passer le message à nos ados un peu trop pressées de vieillir.

Le rôle des parents est d'autant plus important que tout se joue à cet âge. On sait que le corps mince et séduisant représente un idéal de beauté qui peut conduire certaines jeunes filles à des problèmes de santé importants, comme les troubles alimentaires. Une extrême vigilance s'impose et une présence soutenue des parents... en espérant qu'ils soient à la maison plutôt qu'au gym ou dans un 5 à 7.

L'adhésion aux stéréotypes sexuels n'est pas banale. Une étude réalisée par des professeurs de l'Université Laval démontre que les jeunes qui y adhèrent (filles et garçons) réussissent moins bien à l'école. Comme quoi les parents et les professeurs doivent très tôt développer leur esprit critique, valoriser les études et promouvoir les rapports égalitaires.

Il ne faut pas mettre les seuls médias au banc des accusés. Les parents et les directions d'école ont une grosse réflexion à faire eux aussi.

Réagissez: cdelislelequotidien.com

// BONNE RETRAITE

C'est au tour de notre collègue, Andrée Rainville, de tirer sa révérence... enfin, dans quelques mois puisqu'elle signe encore deux chroniques dans le Quotidien du lundi et du samedi. Les journalistes l'ont conviée à une petite fête, histoire de se remémorer quelques bons souvenirs et de lui remettre de petits cadeaux. Notre PDG Michel Simard - voyez l'air taquin - lui avait aussi réservé une surprise. Andrée créera un vide dans la salle de rédaction, c'est sûr. Surtout, on s'ennuiera de la qualité de ses écrits, elle qui utilise avec tellement de talent les mots et les idées, toujours si respectueuse et soucieuse de la qualité de la langue française. En plus de dorloter ses petits-enfants, peut-être aura-t-elle encore l'occasion de se commettre... dans un prochain bouquin! Bonne retraite, Andrée. Au plaisir de te lire encore.

(Photo Jeannot Lévesque)

// DE LA BONNE BIÈRE

Les bières brassées par Louis Hébert, de la microbrasserie La Chouape, sont appréciées en grand. À tel point qu'un client est tombé dans la Rousse, ingurgitant pas moins de dix pintes de ce formidable breuvage. L'histoire ne dit pas de qui il s'agit, ni comment il a fini la soirée!

(Photo Louis Potvin)

VIVEMENT DES FAMILLES DISPONIBLES

AFS Interculture Canada, un organisme sans but lucratif, reconnu d'intérêt public par les Nations Unies, et offrant des programmes d'apprentissage interculturel, recherche des familles bénévoles pour accueillir des élèves étrangers. En août, plus de 130 jeunes, de 15 à 18 ans, provenant de 35 pays, arriveront au Québec pour découvrir notre culture, apprendre notre langue et étudier à l'école du quartier. Toutes les familles qui veulent vivre cette expérience sont les bienvenues. Pour plus d'informations, contacter Caroline Dubé au (418) 662-6106 ou 487-6764.

// POLITIQUE FAMILIALE

Voici deux des vedettes.... de la politique familiale de Roberval: Nathan et Érica Beaudet. Comme grand-papa Denis Lebel (député conservateur), ils ne craignent pas les photographes. Ça promet!

(Photo Louis Potvin)

// DE LA VISITE AU LAC

Le nouvel hélicoptère d'Air Médic a atterri, pour la première fois, à Dolbeau-Mistassini, pour faire connaître le service et chercher de nouveaux donneurs. Parmi les membres de l'équipe: les pilotes Alexandre Gros et Louis Bellemare, ainsi que l'ambulancier Marc-André Roy, sur le terrain de l'hôpital.

(Photo Marie-Ève Roy)

Votre meilleur choix économique

DUCHESNE ALMA

PONTIAC WAVE 2008

Route: 5,8 L/100 km
Ville: 8,7 L/100 km

SEULEMENT

159 $* /mois

Location 60 mois

CHEVROLET AVEO 2008

Route: 5,8 L/100 km
Ville: 8,7 L/100 km

SEULEMENT

159 $* /mois Location 60 mois

PONTIAC G5 SE 2008

Route: 5,9 L/100 km
Ville: 9,2 L/100 km

SEULEMENT

193 $* /mois

Location 60 mois

CHEVROLET COBALT LT 2008

Route: 5,9 L/100 km
Ville: 9,2 L/100 km

SEULEMENT

189 $* /mois Location 60 mois

PONTIAC SOLSTICE 2008

0 %

SUR 60 MOIS À L'ACHAT

CHEVROLET HHR LS 2008

Route: 6,6 L/100 km
Ville: 10,3 L/100 km

écoAUTO Remise de 1000 $

SEULEMENT

269 $* /mois

Location 48 mois

Le véhicule le plus économique de sa catégorie selon Energie Guide

Fiers partenaires du grand défilé de la St-Jean le mardi 24 juin à 19 h à St-Gédéon

PLUSIEURS VÉHICULES DANS LA PARADE

Fiers partenaires du

CONCOURS GAGNE TA GM Canada

Le Quotidien et Le Progrès dimanche

VENEZ CHERCHER VOTRE DRAPEAU DU QUÉBEC GRATUIT

Quantité limitée. Jusqu'à épuisement des stocks. Un drapeau par personne.

DIVISION PONTIAC

TARDIF Réal, Dir. ventes neufs div. Pontiac
DUCHESNE Jean-Michel, Dir. adjoint Certified Cadillac
BARBEAU Claude, Directeur commercial
LAPOINTE Eugène, Grand-maître vendeur
LAPOINTE René, Représentant
ST-LAURENT Paul, Directeur des renouvellements
BRIAND Pierre, Représentant
LAVOIE Régis, Représentant
DALLAIRE Sylvain, Représentant

DIVISION CHEVROLET

DUCHESNE Michel, Dir. général
DUCHESNE Daniel, Dir. général adjoint véhicules neufs div. Chevrolet
BERGERON Martin, Dir. ventes occasions
LAROUCHE Nicole, Dir. commerciale
FORTIN Lawrence, Représentant
LAROUCHE Raymond, Représentant
LAPOINTE Éric, Représentant
LEBLANC Jean-François, Représentant
THIBEAULT Gervais, Représentant

LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER

450, boul. Dequen Nord, ALMA
Tél.: 662-3431

PONTIAC BUICK GMC

Duchesne Auto Ltée

PONTIAC Cadillac BUICK GMC

5 ANS / 160 000 KM

Duchesne CHEVROLET

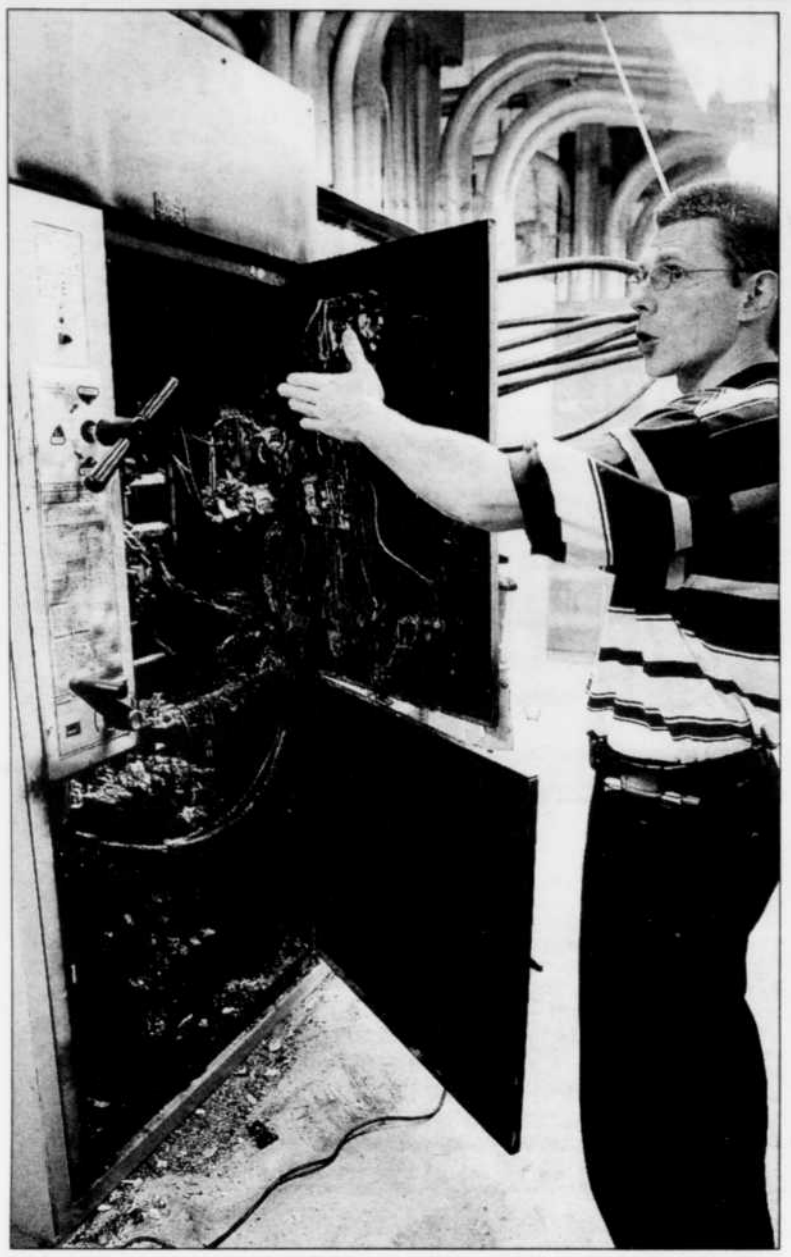
OUVERT. Lundi au jeudi jusqu'à 21 h et vendredi 17 h.

520, boul. Dequen Nord, ALMA
Tél.: 669-9000

*Location de 60 mois, sauf la HHR sur 48 mois. Comptant initial de 1514 $ pour la WAVE et l'AVÉO, de 1173 $ pour la G5, de 1169 $ pour la COBALT et de 1110 $ pour la HHR. 20 000 km par année, 0,15 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Tout crédit GM inclus. Tous les détails chez Duchesne.

00739644

www.duchesneauto.gmcanada.com



Un incendie survenu dans la nuit de vendredi à samedi à l'Hôpital de Chicoutimi a touché un interrupteur de transfert, une pièce qui fait le pont entre l'électricité d'Hydro-Québec et les génératrices d'urgence. Le directeur des services immobiliers, Michel Maltais, montre l'étendue des dommages.

(Photo Rocket Lavoie)

Hôpital de Chicoutimi

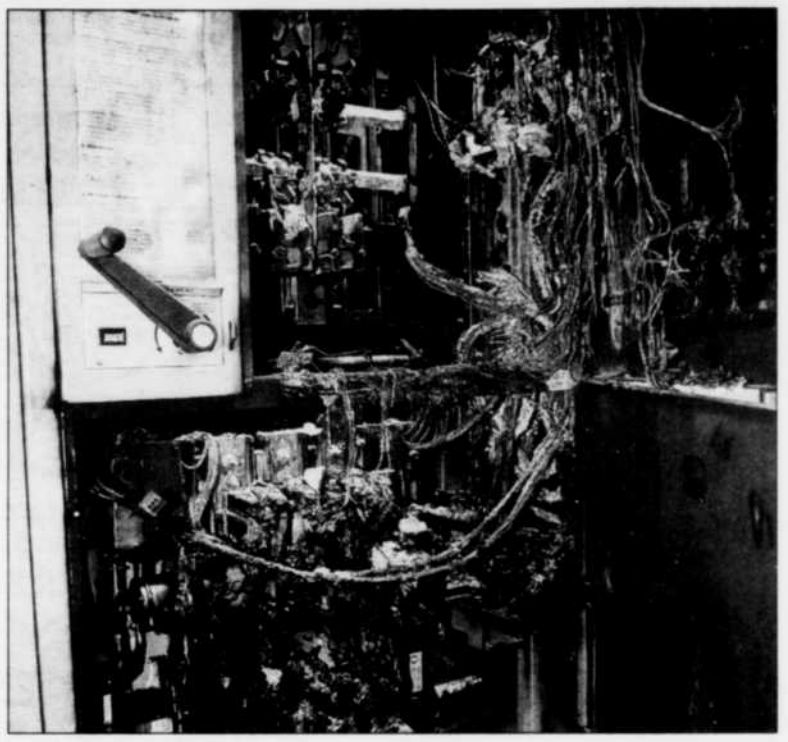
Un incendie provoque d'importants dommages

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un incendie survenu dans la nuit de vendredi à samedi dans la chambre électrique de l'Hôpital de Chicoutimi a causé tout un émoi au sein du personnel de l'institution de la rue Saint-Vallier tout en privant d'énergie pendant quelques heures les unités de chirurgie, de pneumologie, de soins de longue durée et de psychiatrie. L'urgence, le bloc obstétrical, le laboratoire de microbiologie et la médecine nucléaire ont également été touchés par cette panne temporaire.

Vers 12 h 40 vendredi soir, des membres du personnel ont constaté la présence de fumée et d'une forte odeur de plastique calciné à l'intérieur de l'hôpital, ce qui a entraîné le déclenchement du code rouge. Une fois l'incendie localisé par le personnel, quatre camions du Service des incendies de Saguenay ont été très rapidement dépêchés sur les lieux. Le feu a été déclenché dans un interrupteur de transfert de la salle électrique de 4000 ampères située au bloc I, un bâtiment de services techniques présent au niveau sous-sol.

En conférence de presse hier matin, le directeur général du centre hospitalier, Richard Lemieux, et le directeur des services immobiliers, Michel Maltais, ont mentionné qu'une seule section des installations a été touchée, ce qui a permis d'éviter la panne générale.



L'incendie dans l'interrupteur de transfert a provoqué des pannes sur plusieurs unités de l'Hôpital de Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

«Le groupe électrogène d'urgence a fonctionné normalement et l'autre partie des équipements a continué à être sous tension, continuant d'alimenter les autres secteurs de l'hôpital. C'est ce qui a fait en sorte que les pompiers appelés sur les lieux ont utilisé des produits secs pour circonscrire le feu», déclare M. Maltais.

Dommages importants

La situation est devenue à ce point sérieuse que les autorités de l'hôpital ont songé à un certain moment transférer certains patients. C'est pourquoi des médecins et des pharmaciens ont été appelés en renfort, une mesure préventive étant donné qu'aucune évacuation n'a été nécessaire. Les ambulances qui se sont présentées à l'urgence ont été détournées vers d'autres centres hospitaliers. Selon les responsables, très peu de patients ont eu connaissance des événements puisque la fumée dégagée était concentrée dans le bâtiment de services et certaines cages d'escalier.

L'alimentation en électricité a été rétablie dans les départements touchés vers 7 h 5 puisque du personnel d'un entrepreneur spécialisé en électricité a été dépêché afin de contourner l'équipement complètement calciné fabriqué par la compagnie Asco.

Selon M. Maltais, même si une enquête aura lieu pour identifier la cause de l'incendie, la vétusté des équipements est tout de suite à écarter car la chambre électrique de l'hôpital a été refaite il y a tout juste un an au coût de 1,5 million $. Le coût des dommages pourrait avoisiner les 100 000 $. ❑

Vente fermeture

Location Ouellet & Frères inc.
1094, rue Vaudreuil, St-Félicien
418-679-1441

Dès le 16 juin 2008

Divers équipements de construction et rénovation
à prix réduits
Faites vite!!!

00739816

Pourquoi aller n'importe où pour vos plantes et fleurs?
ÉVITEZ LES PÉPINS avec
Jouez sûr avec la fameuse qualité, le choix inégalé et le service empressé de l'entreprise spécialisée!

Serres & Pépinière Boily

LE #1 DU VRAC
Terre, poussière de pierre, etc

EN LIQUIDATION
«Premiers arrivés, premiers servis»

BOÎTES DE FLEURS
Rég.: 4$ SPÉCIAL 2$

50% de rabais

JARDINIÈRES
Rég.: 20$ SPÉCIAL 10$

PLANTES EN POT INDIVIDUELLES
Rég.: 3$ SPÉCIAL 2$

SERRES ET PÉPINIÈRE BOILY
Sortie Jonquière, direction Alma
4488, boul. du Royaume, Jonquière
547-5248

00739989

Photo
JUSTIN MALTAIS
34, rue Racine est
Chicoutimi
549-7991
www.
justinmaltaisphoto.com
Financement disponible sur approbation

Canon
SD870IS 349,99$ -50$ épargnez 50$

299,99$
Pile et chargeur inclus
8,0 Mégapixels | 3,8x Zoom optique image stabilisateur grand angle | 3" Écran ACL

Canon POWERSHOT
A590IS 199,99$ -30$ épargnez 30$

169,99$
8,0 Mégapixels | 4x Zoom optique image stabilisateur | 2,5" Écran ACL

Canon
REBEL XSi 999,99$ -100$ épargnez 100$
Système de nettoyage intégré eos

899,99$
NOUVEAU
12,2 Mégapixels | EF-Sis 18-55mm lentille | 3" Écran ACL
FORMATION GRATUITE 3 heures

00738461

Promotion jamais vue !

LE GÉANT MOTORISÉ INC.

Nous finançons votre achat

À **2,99%** d'intérêt* incluant votre balance*

MOTORISÉ, ROULOTTE, FIFTHWHEEL

— De plus —

À l'achat d'un motorisé

recevez **1000 $** d'essence **GRATUITE**

ou

À l'achat d'une Roulotte ou Fifthwheel

recevez **300 $** d'essence **GRATUITE**

Ne manquez pas cette **SUPER PROMOTION** *En vigueur du 13 juin au 1er juillet 2008*

Fiesta mexicaine

20, 21 et 22 juin

NOUS VOUS ATTENDONS À SAINT-AMBROISE GRATUIT POUR TOUS !

PROGRAMMATION

VENDREDI 20 JUIN 2008

19 h 30 **Bienvenida.** Baile. Danse avec «Mémo» d'Acapulco. Salle de montre.

23 h **Buenas noches.**

SAMEDI 21 JUIN 2008

8 h à 10 h 30 **Desayuno.** Déjeuner gratuit pour tous et toutes.

10 h 30 Encan d'objets mexicains au profit de l'école primaire **«Los Heroes de Chapultepec»** pour acheter des pupitres aux enfants de l'école. Sur place : photos de l'école et des enfants. Vos souvenirs du Mexique sont nécessaires pour la réussite de cet encan. Ne manquez pas cette activité très mexicaine. Endroit: salle de montre.

12 h **Comida.** Dîner libre.

13 h 30 **Viaje en Mexico.** Atelier (Niveau I – débutants). M. Claude Gagnon, pour un éventuel voyage au Mexique. Endroit : Salle de montre.

13 h 30 **Cursos de espagnol.** Atelier – Trucs pour apprendre l'espagnol rapidement par Marie-Claude Lacroix, B.A. de Québec. Salle le Marshal.

15 h 00 **Reencuentros.** Retrouvailles. Apportez votre apéro. Endroits : À l'extérieur, aux sites identifiés: Mexique, Floride. Si pluie : Salle de montre.

17 h 00 **Cena.** Souper libre

20 h 00 **Grande «Fiesta Mexicane»** dans la salle de montre. Tirage d'un prix pour ceux et celles qui portent un costume style mexicain.

23 h 30 **Buenas noches.**

DIMANCHE 22 JUIN 2008

8 h 00 à 10 h **Desayuno.** Déjeuner gratuit pour tous et toutes.

12 h **Hasta luego.** Prix de présence, participation, moitié ++ : Salle de montre.

*Le financement de 2,99 % s'applique sur une période de 24 mois, par la suite au taux en vigueur. Sur approbation de crédit et modèles admissibles.

400 UNITÉS EN PHOTOS SUR www.legeantmotorise.com

SAINT-AMBROISE - Siège social
173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE
672-4744 ou 1 800 463-9612
QUÉBEC
6017, BOUL. HAMEL OUEST, QUÉBEC
(en face du Motel Maxime) • 1 877 871-9715

0073964-2

1041 2435164

Un grand rêve se matérialise pour Daniel Lespérance

Policier d'un jour à 100 ans

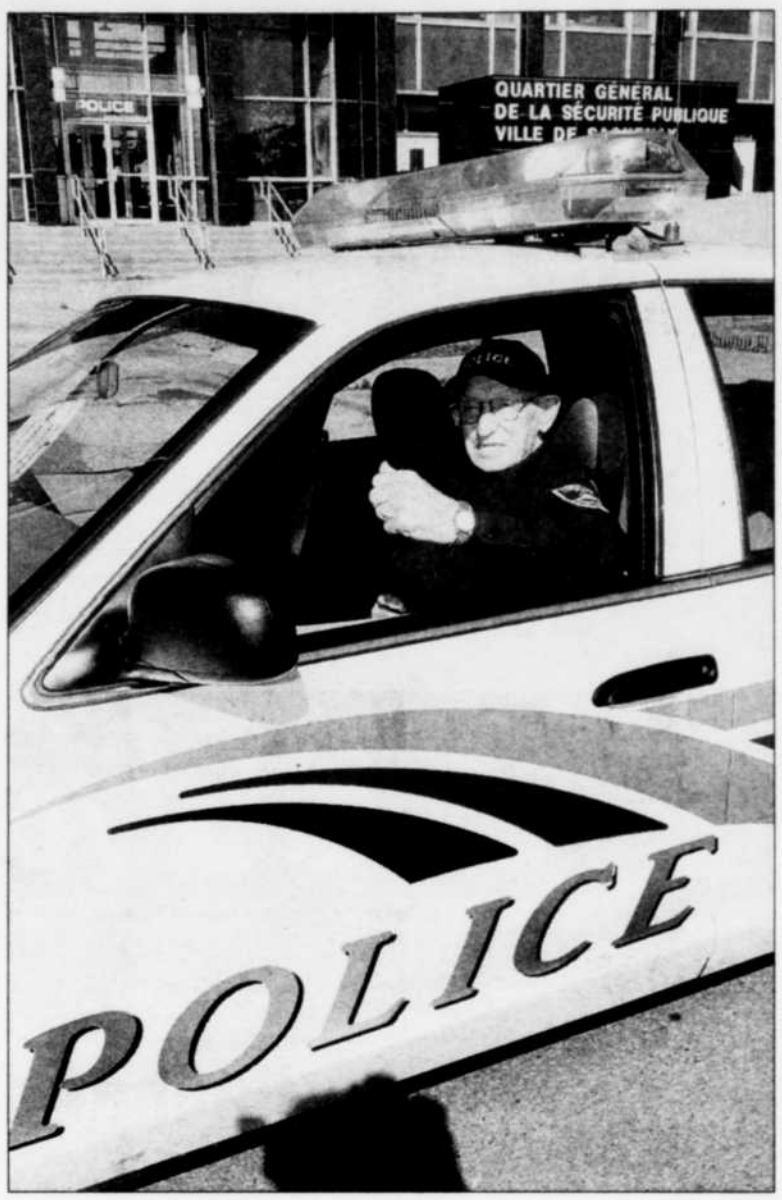
DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE-Pourlecitoyen jonquiérois Daniel Lespérance, qui a atteint l'âge vénérable de 100 ans le 25 mai dernier, devenir policier a toujours constitué un grand rêve.

La journée de vendredi lui aura permis d'accomplir ce rêve de vie puisqu'avec la collaboration de son petit-fils, Michel Bergeron, sergent de la Sécurité publique de Saguenay, M. Lespérance a enfilé le chemisier et l'insigne de la police pour devenir sans doute le plus vieux policier d'un jour jamais connu.

Le policier centenaire d'un jour, Daniel Lespérance, a accompagné son petit-fils Michel Bergeron, sergent à la Sécurité publique de Saguenay, à l'occasion d'une première patrouille dans les rues d'Arvida.

(Photo Rocket Lavoie)



Le policier centenaire Daniel Lespérance a réalisé un rêve de sa vieille vie en effectuant une patrouille en tant que policier samedi matin.

(Photo Rocket Lavoie)

> La journée de vendredi lui aura permis d'accomplir ce rêve de vie puisqu'avec la collaboration de son petit-fils, Michel Bergeron, sergent de la Sécurité publique de Saguenay, M. Lespérance a enfilé le chemisier et l'insigne de la police pour devenir sans doute le plus vieux policier d'un jour jamais connu.

se présenter vendredi matin en compagnie du policier Bergeron devant le quartier-général afin de connaître sa première affectation. Bien installé derrière le volant de la voiture du superviseur avec en main l'équipement de télécommunication, le centenaire s'est prêté au jeu du photographe pour démontrer que son état physique lui permet de remplir la fonction de policier temporaire avec la réalisation d'une patrouille dans les rues de la ville.

Selon M. Bergeron, le grand-père paternel possédait toutes les qualités pour devenir un policier. «Je me souviens que mon grand-père s'était acheté un balayeur d'ondes aux États-Unis. Lorsque j'allais visiter mon grand-père, j'entendais les policiers discuter des événements sur les ondes. Ç'a peut-être contribué à ce que je devienne policier», raconte M. Bergeron.

Curieusement, en dépit du fait qu'il ait conduit sa voiture jusqu'à l'âge de 88 ans, M. Lespérance n'a jamais eu affaire avec la police puisqu'aucun billet d'infraction, amende ou arrestation n'apparaît au dossier du centenaire. Outre son dossier vierge, l'attrait de M. Lespérance pour les arts martiaux ainsi que la possession de revolvers de calibre .22 et .38, autour desquels il a développé un talent de tireur, en aurait fait un candidat idéal dans sa tendre jeunesse. Dans les années '30, devenir policier n'était pas très avantageux au plan monétaire puisqu'il n'y avait pas de quoi rivaliser avec le salaire «faramineux» de 1 $ par jour offert par Alcan.

«C'est la première fois que j'embarque dans une auto de police. J'aurais aimé ça faire de la patrouille», lance M. Lespérance.

La patrouille effectuée autour des installations d'Alcan par la rue Drake et la vue de l'Usine Vaudreuil où il a oeuvré pendant nombre d'années ont sans doute ravivé bien des souvenirs.

Pour le policier centenaire d'un jour, cette petite tournée effectuée en compagnie du petit-fils n'était pas suffisante pour provoquer la fatigue. Le temps de déposer le photographe et le journaliste au quartier-général et M. Lespérance était déjà reparti pour une seconde affectation. ❑

CARRIÈRE
AUTOMOBILE
SALAIRES + DE 45.000 $
VOITURE FOURNIE
AVANTAGES SOCIAUX
CONGÉS LES WEEK-ENDS
Un Portable Offert!* Pour chaque inscription
*offre valable jusqu'au 30 juin 2008 conditions disponibles en agence
FORMATIONS :
CONSEILLER(E) AUX VENTES
DIRECTEUR(ICE) COMMERCIAL(E) - F&I
DIRECTEUR(ICE) DES VENTES
AGENT DE CONTRÔLE DE QUALITÉ
SERVICE AUX PLACEMENTS GARANTI
EXXEA
ACADÉMIE DES VENTES
exxea.com
SAGUENAY LAC ST-JEAN
Groupe IFSP 418.549.1063 1.877.651.2870
00736293

NOUVEAU DÉPOSITAIRE
LES ÉQUIPEMENTS WOODY INC
EXCLUSIF NORD-EST DU QUÉBEC
• Chargeuses à bois et autres équipements forestiers et agricoles
• Nouveau modèle chargeuse pour VTT
• Plus de 8 modèles de chargeuses à bois et remorques forestières
• Fendeuse (construite de façon robuste et durable)
WOODY 90
OUVERT 7 JOURS SUR 7
ÉCOFORÊT
2269, boul. Saguenay
Tél.: 548-1894 • Cell. 815-2464
Téléc.: 548-9224 • ecoforet@live.ca
00739542

LA MÉGA VENTE

CHRYSLER Jeep DODGE

DODGE RAM 1500 SXT 2008

QUAD CAB, **4X4**

Moteur **HEMI V8** de 5,7 L. et de **345 cv.** à cylindrée variable. Transmission automatique 5 vitesses. Différentiel arrière à glissement limité. **Climatiseur.** Télédéverrouillage. **Roues chromées** de 17 pouces. Ensemble attelage de remorque. Radio AM/FM avec lecteur CD. Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière. **Sacs gonflables multimodes de pointe** pour le conducteur et le passager avant. Banquette 40/20/40. Régulateur de vitesse. Rétroviseurs de remorquage repliables. Prévention du vol Sentry Key. Et beaucoup plus !

359 $ [1] **/ MOIS**

LOCATION 24 MOIS !

COMPTANT : 995$

DODGE JOURNEY SE 2009 (NOUVEAU MODÈLE)

Moteur 4 cylindres 2,4L de 173 ch. Transmission automatique. **Climatiseur**. Roues de 16 po. Glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs à commande électrique. **Rétroviseurs** extérieurs **chauffants** et repliables. Volant inclinable et télescopique. Banquette arrière rabattable 60/40. Porte-gobelets **illumines**. Radio CD/MP3 avec 6 haut-parleurs, prise audio auxiliaire et **changeur 6 CD**. Boîte à gants double, **compartiment supérieur réfrigéré**. Plancher avec **trois sections** articulées et compartiment de **rangement dissimulé**. Freins à disque et antiblocage aux 4 roues. Système antipatinage. Dispositif électronique antiroulis. Dispositif anti-louvoiement de la remorque. Prévention du vol Sentry Key. Sacs gonflables avant et **latéraux**. Et beaucoup plus.

269 $ [2] **/ MOIS**

OU À L'ACHAT : **19 995 $**

LOCATION 24 MOIS !

COMPTANT : 827$

OFFRES **EXCLUSIVES** CHEZ LES **CONCESSIONNAIRES SUIVANTS :**

- **CHICOUTIMI CHRYSLER DODGE JEEP**
  829, BOUL. TALBOT, **CHICOUTIMI**
  418.**549.2873**
- **DUPONT AUTOMOBILE**
  590, AVENUE DUPONT SUD, **ALMA**
  418.**662.6528**
- **L'ÉTOILE DODGE CHRYSLER**
  3 311, BOUL. DU ROYAUME, **JONQUIÈRE**
  418.**542.9518**
- **MAISON DE L'AUTO DOLBEAU-MISTASSINI**
  42, BOUL. ST-MICHEL, **MISTASSINI**
  418.**276.6511**
- **MAISON DE L'AUTO ROBERVAL**
  225, BOUL. MARCOTTE, **ROBERVAL**
  418.**275.1641**
- **MAISON DE L'AUTO ST-FÉLICIEN**
  1 035, ROUTE 169, **ST-FÉLICIEN**
  418.**679.1865**

Mon volant PROGRAMME ÉTUDIANT CHRYSLER Jeep 800$ DE RABAIS ! DÉTAILS SUR PLACE

* Doit être financé ou loué par l'entremise de Services Financiers Chrysler. (1)Tarif mensuel établi pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab SXT 4X4 2008 (DR6L41 26B+AHC+DSA+GPG) pour un bail de 24 mois avec 995$ de comptant initial. (2)Tarif mensuel établi pour le Dodge Journey SE 2009 (JCDH49 22F) pour un bail de 24 mois avec 827$ de comptant initial. (#) 2000$ seront déduits du prix négocié à l'achat ou à la location de tout camion Dodge Ram neuf après application des taxes, sur présentation d'une copie du certificat d'immatriculation de tout produit Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle actuel. Taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires, de transport et taxes en sus. Ces offres prennent fin le 30 juin 2008. Frais de préparations inclus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Premier versement exigible à la livraison. Pour usage personnel seulement. Le locataire est responsable de l'excédant de kilométrage après 20,400 km / année au taux de 0.15$ / km. Frais d'inscription au RPDRM de 60$, incluant les frais du registre, sont en sus. Photos à titre indicatif seulement. L'offre <Mon Volant> s'applique à la vente ou à la location d'un véhicule admissible livré durant la période de l'offre. 500$ seront déduits du prix négocié après application des taxes. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

lamegavente.ca

00739226

Création d'une corporation des services ambulanciers

Le ministre Couillard analyse des scénarios

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICQUTIMI - Le ministre de la Santé, Philippe Couillard, analyse la possibilité de créer une Corporation des services préhospitaliers d'urgence qui prendrait en mains l'ensemble des pouvoirs et responsabilités actuellement partagées entre le ministère de la Santé, les Agences régionales de Santé et la Corporation Urgence Santé, dans la région de Montréal.

C'est ce qu'a indiqué Marie-Ève Bédard, l'attachée de presse au cabinet du ministre, à la suite d'une réflexion entamée en novembre 2007 par M. Couillard sur l'organisation des services préhospitaliers d'urgence. Mme Bédard a mentionné à Progrès-Dimanche que la réflexion portant sur la création d'une telle corporation n'a pas été écartée. «Avant de procéder à la création d'une telle corporation, des budgets ont été mis pour revoir l'organisation des services dans certaines régions. C'est pour cela qu'on a mis en place cinq projets-pilote pour réorganiser les horaires des ambulanciers.»

L'automne prochain

L'automne prochain, le ministre reverra la pertinence de créer un tel organisme, selon Mme Bédard. L'andernier, M. Couillard a demandé à un comité multipartite dirigé par Gilles Gauthier et formé de treize personnes parmi lesquels on retrouvait Daniel Adam, pdg d'Urgence-Santé, Jeff Beggley, vice-président de la Fédération de la Santé et des Services sociaux (CSN), Martin Jobin du RETAQ, et Marcel Villeneuve, consultant dans le domaine de la santé de réfléchir à la réorganisation des services.

Le comité a conclu que la culture et les valeurs du milieu préhospitalier d'urgence québécois sont calquées sur celles du milieu de la Sécurité publique avec des travailleurs portant l'uniforme aux commandes de véhicules d'urgence qui côtoient des policiers et pompiers sur le terrain. Les modes de communications radio, la présence des ambulanciers dans des casernes, les protocoles de communication semblables à ceux des policiers et pompiers et le fait qu'en Amérique du nord, la presque totalité des services préhospitaliers relèvent de structure de sécurité publique sont des observations qui avaient été faites par le comité.

Le comité de réflexion a constaté que le milieu ambulancier est fort différent du milieu du réseau de la santé puisque 85 entreprises détenant 551 permis d'ambulance dispensent les services, dont Urgence Santé, six coopératives et onze centres de communication santé. Le milieu est composé d'entreprises avec des valeurs, des intérêts et des cultures fort différents: entreprise d'état, coopératives avec ses valeurs et objectifs particuliers, organismes sans but lucratifs, municipalités, fondations, moyennes entreprises et petits propriétaires travaillant eux-mêmes sur l'ambulance. Cette réalité fait en sorte que ces acteurs ayant des intérêts spécifiques ont, à l'occasion des préoccupation et des intérêts difficilement conciliables avec ceux du système préhospitalier d'urgence», lit-on dans le document Gauthier.

Les auteurs du document ajoutent que la dispersion des centres de décision entre le ministère de la Santé, les agences, les propriétaires et premiers répondants ainsi que la marginalisation administrative qui en découlent fait en sorte que le cadre organisationnel ne permet pas une optimisation des services, de sorte que la décentralisation de ce type de services est contre-productive.

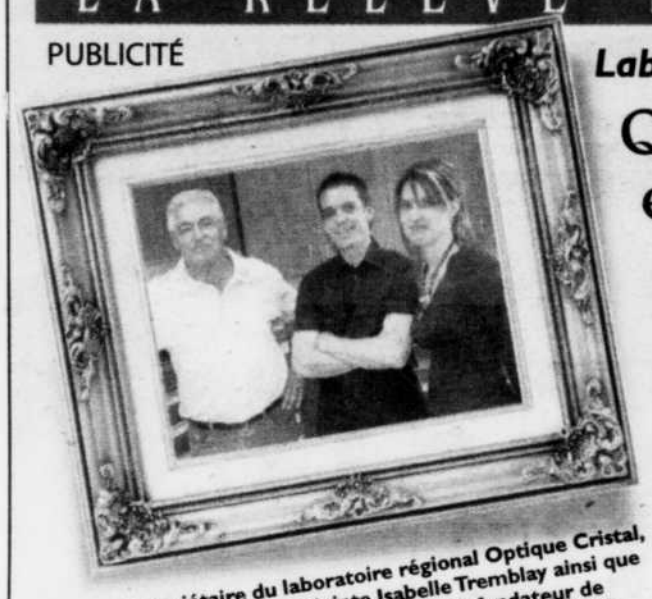
Une structure de gestion intégrée et centralisée permettrait des gains d'efficacité et d'efficience des services à la population dans l'acquisition des véhicules, le développement technologique, le développement cohérent du réseau des premiers répondants ainsi qu'une direction médicale intégrées.

La nouvelle corporation qui pourrait être recréée et établirait entre autres les politiques et orientations stratégiques et veillerait à leur application. Son rôle serait d'identifier les objectifs opérationnels et clinique et elle devrait répartir les ressources humaines, matérielles et financières entre les régions et veiller au contrôle de leur utilisation tout en assumant la coordination des services.

Selon les informations fournies dans le document, une telle proposition serait recevable par le milieu préhospitalier et bien accueillie par la majorité des agences de santé. La seule résistance identifiée proviendrait des acteurs politiques puisque la proposition faite va à l'encontre du courant actuel de décentralisation, de régionalisation et de rapprochement des services vers la population qui les reçoit. ❑

LA RELÈVE FAMILIALE

PUBLICITÉ



Le propriétaire du laboratoire régional Optique Cristal, Dominic Pagé, sa conjointe Isabelle Tremblay ainsi que le père de Dominic, Marcel Pagé, fondateur de l'entreprise et technicien en optique depuis 1963.

Laboratoire Optique Cristal inc.

Qualité, vision et précision sur plusieurs générations

AMÉLIE BINETTE
rédactrice publicitaire
abinette@lequotidien.com

Nul ne pourra nier l'expertise de la famille Pagé en fait de fabrication de lentilles pour la vue. Propriétaires du laboratoire Optique Cristal inc. à Chicoutimi, ils sont parmi les premiers manufacturiers en verres ophtalmiques au Québec. En effet, Marcel Pagé, ancien propriétaire et père de l'actuel gestionnaire Dominic Pagé, était l'un des premiers techniciens à fabriquer des lentilles en province! Pas étonnant que cette PME régionale ait une si bonne réputation dans le milieu des spécialistes de la vue!

DES LUNETTES SUR MESURE

Lorsque nous achetons des lunettes, nous ne soupçonnons pas tout le travail et la précision qui se cachent derrière la fabrication de verres optiques ajustés à notre vue. Le moindre petit écart d'un millimètre dans l'ajustement du verre peut occasionner un important inconfort chez le porteur de lunettes.

Chez Optique Cristal, seul laboratoire d'optique en région, toutes les étapes du procédé de fabrication sont effectuées avec soin par les experts du laboratoire. De plus, l'entreprise familiale offre tous les services spécialisés nécessaires à la fabrication de lunettes tels que le taillage de lentilles, la teinte de verres fumés, les verres numériques et les différents traitements antireflets et résistants aux égratignures, et ce sur toutes les grandes marques de lentilles (Nikon, Zeiss, Essilor, Seiko, etc).

LONGUE TRADITION FAMILIALE

C'est en 1963 que M. Pagé entama sa carrière au sein de l'entreprise, qui s'appelait alors «Optique IRIS». Puis, deux ans plus tard, son père le rejoint et occupe avec lui le poste de technicien. «Le monde de l'optique a bien changé, note Marcel Pagé qui est toujours à l'emploi de l'entreprise. Auparavant, le travail exigeait des habiletés manuelles très précises. Nous disposions d'équipements assez rudimentaires, de traceur à diamant et de meuleuse manuelle et nous devions faire preuve de beaucoup de minutie à cette époque que j'aime bien qualifier d'âge de pierre!

En 1988, Marcel Pagé prend les rênes de l'entreprise en compagnie de sa femme, Marie-Josée Paradis. Deux ans après, leur fils Dominic rejoint les rangs, à l'âge de 20 ans, et apporte avec lui le dynamisme nécessaire au virage technologique.

Il proposera, installera et gèrera l'arrivée de l'informatisation et la modernisation de la compagnie. Un investissement de plus d'un demi million pour doter l'entreprise d'équipement assisté par ordinateur et de meuleuses 3D. L'arrivée du numérique, plus rapide, plus précis et plus efficace, jumelé à l'expertise de ses techniciens hautement qualifiés, assure au laboratoire Optique Cristal de demeurer parmi les meilleurs au Québec.

Lors du départ de sa mère en 2000, le jeune homme, toujours aussi dynamique, a pris le flambeau de l'entreprise en compagnie de sa conjointe Isabelle Tremblay. En 2007, Optique Cristal, s'associe à la multinationale Essilor afin d'offrir de nouveaux services tout en demeurant compétitifs dans le milieu.

«Nous demeurons propriétaires du laboratoire, précise Dominic Pagé. Nous conservons une autonomie dans la gestion de notre entreprise et continuons d'offrir toutes les marques de lentilles disponibles sur le marché. Nous n'avions pas tellement le choix, les technologies évoluent très rapidement et nous avions besoin de ce partenariat pour avancer les investissements nécessaires à notre développement.»

VOIR LE MONDE EN HD

En effet, grâce à leur partenariat avec la multinationale, le laboratoire d'optique est en mesure d'offrir le tout dernier cri du marché: les lentilles HD! Eh oui, des verres Haute Définition qui procurent aux porteurs de lunettes une très haute performance optique grâce à la précision des corrections obtenue point par point sur leur surface. De plus, les verres HD sont conçus sur mesure pour un porteur donné de façon unique pour chaque verre commandé. Cette exactitude permet de restituer un champ visuel plus large, offrant une vision plus précise et plus nette au porteur.

«C'est la technologie de l'avenir! Soutient Dominic Pagé. Bientôt ce sera la norme et tous les verres seront fabriqués selon la technologie numérique.»

Lorsque vous magasinerez vos nouvelles lunettes, demandez à votre Optométriste ou à votre Opticien d'ordonnances qu'elles soient fabriquées régionalement par les experts de chez Optique Cristal! Vous vous assurerez ainsi des lunettes parfaitement ajustées à votre vue et vous encouragerez, par le fait même, la relève familiale!

PORTRAIT DE L'ENTREPRISE

Dominic Pagé, principal actionnaire du laboratoire Optique Cristal travaille avec son père, Marcel Pagé, ancien propriétaire, qui avait également travaillé avec son père en tant que technicien de l'optique dans les années 60.

- *Entreprise fondée en 1963*
- *Propriété des Pagé depuis 1988*
- *8 emplois*
- *Production de 150 lunettes par jour*
- *Seul laboratoire spécialisé dans l'optique au Saguenay-Lac-St-Jean*
- *Production de tout type et toutes marques de verres optiques*
- *45 ans d'expérience*

Optique CRISTAL inc
LABORATOIRE
www.optiquecristal.com
cristal@optiquecristal.com

00737911

FENÊTRES
POLYCO
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1987
RBQ: 2869-7118-70
- Fenêtres - Portes-patios - Portes d'acier
Faites comme nos nombreux clients heureux...
Laissez-vous surprendre...
Une simple visite vous étonnera.
PVC à base de Titane 2.2 mm Le plus épais sur le marché
Estimation gratuite
ENERGY STAR
Accrédité Energy Star
00731024
JONQUIÈRE: (418) 695-1856
3521, rue du Parc Industriel
Téléc.: 695-3811
CHICOUTIMI: (418) 543-6606
1730, boul. Talbot
(voisin de la Casa Grec et de Jonas l'animalierie)

Ex-étudiantes à l'Institut familial du Bon-Conseil

Les femmes «dépareillées» se rencontrent une dernière fois

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Communauté des Soeurs du Bon-Conseil a vécu un moment d'histoire, hier matin, alors qu'elle recevait à l'Hôtel Le Montagnais environ 150 anciennes étudiantes et professeurs du défunt Institut familial du Bon-Conseil qui a formé environ 300 femmes «dépareillées» entre 1948 et 1968, dont la première graduée, Aline Boily.

Selon Noela Gagnon, une ex-étudiante graduée en 1964 de l'institution autrefois logée dans ce qui est connu aujourd'hui comme étant l'ancien Lycée du Saguenay, l'expression «femmes dépareillées» provient du fondateur des instituts, Mgr Albert Tessier qui, à l'époque, voulait désigner ces femmes ayant reçu une éducation relevée afin les préparer à la vie en famille ou en communauté, selon le choix.

«Nous étions des femmes différentes puisqu'on apprenait à s'occuper d'un homme. Les soeurs nous disaient tout le temps que le coeur de l'homme est près de son estomac. Pendant trois ans, on suivait des cours de cuisine, de couture, la broderie sans oublier la bienséance et les bons comportements et l'art ménager.

«On nous montrait comment s'occuper du budget familial et comment faire une épicerie et à s'occuper d'un enfant», relate Mme Gagnon.

La vie des étudiantes se déroulait en pensionnat et des stages de maîtresse de maison avaient lieu dans des foyers. Des cours de français, mathématiques, chimie et physique étaient également au programme éducatif de l'institut, ce qui fait dire à Mme Gagnon que les femmes de l'institut étaient souvent recherchées comme femmes à marier par les médecins et professionnels de la ville.

Présente à la rencontre des anciennes, tenues hier, Aline Boily a fréquenté l'Institut pour bifurquer par la suite vers la Communauté religieuse des Soeurs du Bon-Conseil où elle est demeurée pendant pas moins de 25 ans.

«L'institut familial, c'était la pépinière de la Communauté du Bon-Conseil», a souligné Aline Boily.

La publication au début des années '60 du Rapport Parent qui annonçait la réforme du système d'éducation au Québec allait emporter les Instituts familiaux de Chicoutimi et Naudville.

La journée d'hier aura permis à soeur Jeannine Lapierre, supérieure générale de la Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil, de rendre hommage aux enseignantes et ex-étudiantes présentes à l'occasion d'un grand dîner.

L'événement revêt un caractère historique puisque pour ces femmes, maintenant âgées entre 60 et 80 ans, il s'agit du dernier événement du genre organisé puisque la communauté a annoncé la mise en vente de l'ancien Lycée du Saguenay. ❑

L'ÉQUIPE DU GROS BON SENS!MD
100 jours de congé de paiement et un taux de 0,9%

LE GRAND DÉCOMPTE VERSA 2008
chez
EXCELLENCE NISSAN

LE GRAND DÉCOMPTE VERSA 2008

NISSAN VERSA HATCHBACK
• Boîte manuelle
• Miroirs électriques et chauffants
Voiture #1 au Canada Selon l'Annuel de l'auto 2008.
Cote de sécurité 5 étoiles ★★★★★
La plus sécuritaire de sa catégorie.

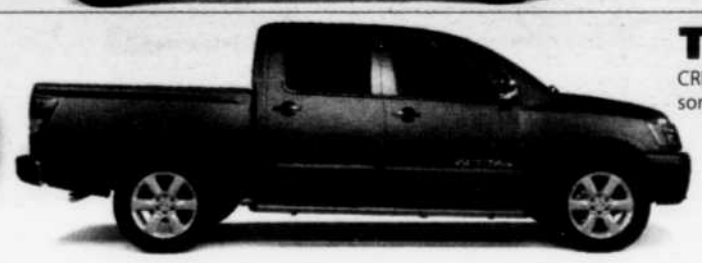
0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
177$* PAR MOIS LOCATION 60 MOIS

LIQUIDATION DE DÉMONSTRATEURS

TITAN LE 2008
CREW CAB, 4X4, boîte longue, équipement complet, système Bluetooth, 6 passagers, tout cuir, sonar de recul, roues 20 pouces, marchepied, lecteur MP3, radio satellite, lecteur 6 CD, régulateur d'air ambiant, et plus...
539,38$* PAR MOIS LOCATION 48 MOIS

Congé de paiement Roulez 3 mois SANS PAYER!

PATHFINDER LE 2007
4X4, tout cuir, équipement complet, caméra de recul, et beaucoup plus...
FINANCEMENT À L'ACHAT (84 MOIS)
138,72$** PAR SEMAINE



Congé de paiement Roulez 3 mois SANS PAYER!

TITAN SE OFF ROAD 2006
CREW CAB, 4X4, boîte courte, équipement complet, 6 passagers, sonar de recul, roues 18 pouces, et plus...
FINANCEMENT À L'ACHAT (84 MOIS)
141,54$** PAR SEMAINE

*Offre de location sur la Versa Hatchback 1.8 S 2008 (B5LG58AA00) avec des mensualités de 177 $ pour un terme de 60 mois. Offre de location sur le Titan LE 2008 avec des mensualités de 539,38 $ pour un terme de 48 mois. Taxes, frais de transport et préparation en sus. 0 $ de comptant et 0 $ de dépôt de sécurité. Basé sur des allocations de 24 000 km par année avec 0.10 $/km extra. **Offres de financement à l'achat de 84 mois avec des termes hebdomadaires, taxes, frais de transport et préparation en sus. Photos à titre d'illustration seulement. Sur approbation du crédit et autres détails chez Excellence Nissan.

EXCELLENCE NISSAN
567, boul. du Royaume, Chicoutimi
543-6477
NISSAN
00739688

La principale activité de financement des oeuvres du Club Richelieu Roberval a permis d'amasser la somme de 17 000$ qui sera remise à des enfants dans le besoin de la région.

(Courtoisie)

Randonnée Richelieu 2008

600 participants et 17 000 dollars

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Quelque 600 cyclistes et patineurs ont répondu à l'appel du Club Richelieu Roberval en prenant part à la grande randonnée organisée sur la Véloroute des Bleuets, samedi après-midi. Les participants ont suivi la populaire animatrice et interprète Annie Brocoli entre Roberval et Val-Jalbert, ce qui a permis d'amasser la somme de 17 000$.

Les profits de la Randonnée Richelieu 2008, principale activité de financement des oeuvres du club pour une dixième année consécutive, seront remis à des enfants démunis du secteur Roberval et des environs.

Le responsable de la campagne de financement 2008 du Club Richelieu Roberval, David Munger, s'est dit très heureux des résultats de l'activité.

Par ailleurs, l'animatrice Chantal Lacroix, qui devait également être présente, a dû annuler sa participation pour rester au chevet de sa mère malade. ❑

Pont Painchaud

Succès du 4 à 7

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

ST-MÉTHODE - Quelque 100 personnes ont profité du 4 à 7 organisé par Action St-Méthode et la Fondation pont Painchaud au profit du pont couvert du secteur Saint-Méthode de Saint-Félicien pour découvrir ce à quoi pourrait ressembler la structure si elle était restaurée.

Les organisations ont proposé une exposition sur les ponts couverts sous le toit du pont en question. L'objectif était d'amasser 198 000$ pour la sauvegarde et la mise en valeur du pont. L'artiste Jean Maltais a profité de l'occasion pour dévoiler une aquarelle représentant ce à quoi pourrait ressembler le pont sur son nouveau site.

«Les gens étaient bien contents de voir l'aquarelle. C'est ce qui manquait à notre projet. Après avoir vu l'image, les gens nous encourageaient de plus en plus», a affirmé le responsable des communications, Guillaume Doré.

Celui-ci s'est dit heureux de la réponse du public qui s'est déplacé malgré un temps incertain. «Le député du comté Roberval, Denis Trottier, est venu sur le site, tout comme un représentant du député fédéral Denis Lebel. C'est une belle réussite même si nous aurions aimé recevoir encore plus de personnes», a-t-il affirmé.

Les gens présents ont pu contribuer à la cause en achetant la nourriture et les breuvages servis sur place ou en faisant des dons. Le montant amassé n'était toujours pas connu en fin de soirée hier. ❑

Saguenay Volkswagen

Le plaisir... c'est vrai!

275$/mois

Location 48 mois / garantie 48 mois

TOUT INCLUS

Ø comptant Ø dépôt Ø premier paiement

TAXES INCLUSES

Jetta City

Spécifications techniques

Batterie: Boîte de batterie, contenant de protection rigide entourant la batterie.
Freins: Système de freinage antiblocage (ABS). Freins assistés, disques avant ventilés et disques arrière pleins.
Système antipollution: Concept d'émission Bin 5 de l'EPA. Récupération intégrée des vapeurs ou ravitaillements (ORVR) Système d'émissions de vapeur de carburant perfectionné (EVAP)
Moteur: 2,0 L, 115 ch, 122 lb-pi de couple, 4 cylindres en ligne, à essence.
Protection latérale: Poutrelles de protection latérale dans les portes.
Direction: Direction assistée à crémaillère.
Suspension: Amortisseurs avant et arrière à gaz. Suspension avant indépendante à jambes de force MacPherson avec barre stabilisatrice Essieu arrière indépendant à poutre de torsioncorrectrice de voie avec barre stabilisatrice intégrée.
Boîtes de vitesses: Boîte manuelle à 5 vitesses. Boîte automatique à 6 vitesses avec TiptronicMD Mécanisme de changement de vitesses par câble boîte manuelle seulement. Verrouillage de l'embrayage / démarreur pour boîte manuelle (le véhicule ne démarre pas si la pédale d'embrayage n'est pas enfoncée) Embrayage hydraulique (boîte manuelle)

Caractéristiques extérieur

Antenne: Antenne-fouet noire amplifiée, montée sur le toit.
Panneaux de carrosserie: Partie avant optimisée pour l'écrasement.
Feux d'arrêt: Feu d'arrêt central monté au bas de la lunette arrière.
Pare-chocs: Pare-chocs de couleur assortie à la carrosserie avec logo central.
Portes: Poutrelles de protection latérale dans les portes.
Vitres: Vitres teintées, vert.
Calandre: Calandre de couleur assortie à la carrosserie avec logo central.
Éclairage, avant et arrière: Phares à halogène avec lentilles en polycarbonate et arrière claires, légères et résistantes aux éclats. Feux de jour, au démarrage, les phares s'allument à intensité réduite. L'éclairage du tableau de bord, les feux de stationnement et les feux arrière restent éteints. Pour allumer les phares à plein intensité, la commande de phares doit être à la position de marche. Avertisseur sonore de phares allumés à l'ouverture de la porte du conducteur et au retrait de la clé de contact. Clignotants latéraux (lentilles claires).
Rétroviseurs: Boîtiers de rétroviseurs de couleur assortie à la carrosserie Rétroviseurs extérieur télécommandés
Moulures/Panneaux: Moulures latérales de couleur assortie à la carrosserie
Peinture: Peinture métallisée (sans frais) Peinture non métallisée
Pneus: Pneus toute saison 195/65R15, roue de secours en acier pleine grandeur avec pneu toutes saisons
Roues: Roues en acier 6,1 x 15 po avec enjoliveurs pleins
Essuie-glace et lave-glace: Essuie-glaces de pare-brise à 2 vitesses avec fonction de balayage intermittent variable. Système d'essuie/lave-glace de lunette avec fonction de balayage intermittent.

Caractéristiques intérieur

Coffre et espace de chargement: Deux crochets de fixation sur le plancher du compartiment à bagages, au fond. Ouverture du coffre avec la clé à télécommande ou manuelle. Compartiment à bagages entièrement recouvert de moquette. Poignée. Compartiment de rangement à droite, séparé par un filet. Couvre-bagages monopièce relevable et amovible.
Garnissage: Garnissage des sièges en tissu uni.
Système de ventilation: Ventilation (climatisation et chauffage) pour passagers, arrière (sur commande de la climatisation).
Vitres: Vitres à commande manuelle.
Télécommandes: Télécommande de volet de carburant sur la console centrale. Ouverture du coffre avec la clé à télécommande.
Système de retenue: Coussins gonflables avant, système de retenue supplémentaire. Enrouleurs à verrouillage d'urgence à toutes les places. Prétendeurs de ceintures de sécurité avec limiteurs de charge aux places avant. Ceintures de sécurité avant à 3 points, réglables en hauteur, de couleur assortie.

GARANTIES

Garantie limitée du véhicule neuf
Chaque City est offerte avec la garantie limitée pare-chocs à pare-chocs du véhicule neuf de 4 ans ou 80 000 kilomètres, selon la première éventualité.

Garantie limitée du groupe motopropulseur
Votre City bénéficie également d'une garantie limitée du groupe motopropulseur de 5 ans ou 100 000 kilomètres, selon la première éventualité.

Anticorrosion
Grâce à notre carrosserie en acier entièrement galvanisé, on peut vous offrir une garantie limitée de 12 ans contre la perforation causée par la corrosion, kilométrage illimité

Assistance routière
En plus des garanties, vous bénéficiez d'une assistance routière 24 heures pendant 4 ans, kilométrage illimité, offerte par la firme Professional Dispatch Group. Vous pouvez aller loin en toute quiétude.

Location 16 000 km/an, valide sur Jetta City 2008, avec modèle 9M2 9H4 sans option. Offre exclusive Saguenay Volkswagen. Voir un conseiller.

Jonathan Garant, directeur des ventes véhicules neufs COPROPRIÉTAIRE
Sylvain Varvaresso, directeur des ventes véhicules d'occasion
Nathalie Ménard, directrice commerciale
Ghislain Brassard, conseiller
Joël Raymond, conseiller
Kristopher Potvin, conseiller
Jean-Marc Rondeau, conseiller véhicules d'occasion

www.saguenayvolkswagen.com

SAGUENAY Volkswagen Pour le plaisir!

1910, boul. St-Paul, Chicoutimi
545-7575 • 1-866-535-7575

00739803

Pour de Vraies Vacances!

Roulottes MLR
vous invite à profiter de vos vacances dans une de nos roulottes stationnaires.

Avec des modèles à partir de 30 pieds et pour aussi peu que 200 $ par mois nous avons en main le modèle dont vous avez toujours rêvé.

Roulottes MLR INC

www. roulottesmlr.com

1274, boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi
Tél.: (418) 545-6663

Lundi - Vendredi	9 h - 17 h
Lundi - Jeudi - en soirée	18 h 30 - 20 h
Samedi	10 h - 15 h

Golden Falcon

Hy-Line

Hornet

00738251

Pouvoir de séduction

Roger Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

La saga Julie Couillard, cette femme associée à des motards criminalisés et qui a eu des liaisons amoureuses avec des membres du gouvernement fédéral, fait la preuve de l'immense pouvoir de séduction des femmes, une arme de destruction massive face à laquelle peu d'hommes peuvent se prémunir. Quand un homme célibataire rencontre une femme d'une telle beauté et que cette déesse lui démontre de l'intérêt en lui faisant le grand jeu de la séduction, l'homme fragile et émotif ne peut pas faire autrement que de tomber dans le panneau. L'homme est faible devant la beauté féminine et celles qui savent comment utiliser leur charme à mauvais escient peuvent même faire tomber un gouvernement. Les monarchies passées l'ont démontré à plusieurs reprises.

Tanné de Chicoutimi

Êtes-vous tanné du comité du nom de Chicoutimi? Il me semble qu'il faudra arrêter, à un moment donné, de roter les mêmes sempiternels arguments qui embêtent le reste de la tribu saguenéenne. Saguenay ne s'appellera jamais Chicoutimi, il faut oublier le projet. Les gens de Jonquière, de la Baie et des autres arrondissements ne veulent rien savoir de ce nom. C'est triste pour les gens de Chicoutimi, comme cela a été triste pour ceux d'Arvida, de Kénogami et de Jonquière, de perdre leur nom qui était aussi très évocateur. Il est temps qu'on travaille ensemble pour faire connaître le Saguenay, son parc, son fjord, sa rivière et ses Saguenéens. Le reste demeure de l'histoire ancienne qu'on pourra raconter ensemble derrière une bière autour d'un feu. Les Chicoutimiens pourront rester attachés à leur nom, comme les citoyens d'Arvida qui ne manquent pas une occasion de nous rappeler qu'ils ne sont pas de Jonquière mais d'Arvida. Ils pourront ainsi dire «je ne suis pas un Saguenéen, mais un Chicoutimien», mais la répartie demeurera émotive et non pas administrative.

Précision sur Équipements Villeneuve

Il y a quelques mois, l'homme d'affaires Louis Lévesque de l'entreprise Équipement Villeneuve de Chicoutimi est décédé par suite d'un trop grand effort en pelletant une entrée. Lors de son décès, j'avais écrit que monsieur Lévesque était un des fondateurs de l'entreprise Équipement Villeneuve.

J'ai reçu deux appels téléphoniques me disant que monsieur Lévesque n'avait pas fondé l'entreprise chicoutimienne spécialisée dans la vente et l'entretien de véhicules de loisirs motorisés. Après vérification auprès du Bureau du registraire de la province pour recevoir une copie du certificat d'enregistrement par dépôt et des lettres patentes, l'entreprise Équipement Villeneuve inc. a été fondée le 17 septembre 1968 par quatre actionnaires qui sont Laurent Gauthier, entrepreneur, Raymond-Marie Gravel, assureur-vie et gérant, Arthur Villeneuve, contremaître, et Antonien Villeneuve, vendeur, tous des citoyens de Chicoutimi.

Voici une précision qui méritait d'être faite pour la mémoire des fondateurs. M. Lévesque a fait l'acquisition de l'entreprise deux ans après la fondation, pour y consacrer 40 années par la suite. J'offre tout mon respect à la famille Lévesque qui a perdu un être cher au cours de l'hiver.

le scoop

Blanche du fjord royale

La Blanche du fjord, un fromage de brebis fabriqué par Les Bergeries du fjord dans l'arrondissement La Baie, se retrouvera sur la table de la gouverneure générale du Canada, Michaël Jean.

C'est au cours de la semaine dernière que les propriétaires de la fromagerie régionale ont reçu un appel de la résidence de la gouverneure générale pour une commande importante. Voilà une autre fromagerie de la région qui se distingue au plan national. ❑

sourire dominical

// APPRÉCIÉ

Notre sourire dominical, en ce dimanche de la fête des Pères, nous est offert par Sandra Fournier, serveuse au restaurant le Coq Rôti de Chicoutimi. C'est à la demande de la nombreuse clientèle que nous publions ce sourire très apprécié par les clients du matin pour qui c'est une bonne façon de commencer la journée.

(Photo Jeannot Lévesque)

// NOUVEAU PRODUIT

L'entreprise Décoration Brassard de Jonquière invite la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean à découvrir les nouveaux produits lancés récemment par Benjamin Moore. Il s'agit d'une peinture d'intérieur à base d'eau ayant pour nom «Aura» et affichant des couleurs plus intenses qui ne changeront jamais. Sur la photo, nous retrouvons Eugène Brassard, propriétaire de Décoration Brassard, en compagnie de sa fille Isabelle, décoratrice. Décoration Brassard est située dans le secteur d'Arvida, au 1969, rue Davis.

(Photo courtoisie)

// CROIX-ROUGE

La Marche de l'espoir pour la Sclérose en plaques avait lieu dernièrement, en présence de la Croix-Rouge. Sur la photo ci-contre, nous retrouvons Denyse Gagnon, présidente de la Croix-Rouge Lac-Saint-Jean Est, Marcel Racine, bénévoles, Ginette Gagnon, directrice générale de la section Sclérose en plaques du Lac-Saint-Jean, et Dominique Côté, bénévole.

(Photo courtoisie)

// VISITE

Les élèves de 5e année de l'École Saint-Jean-Baptiste de Jonquière ont effectué une visite des locaux du journal, cette semaine. Ces jeunes rédigent un journal de classe et s'intéressent au monde de l'information. À gauche, la professeure Sylvie Chrétien encadre les élèves qui avaient beaucoup de questions en tête. À droite, la graphiste, Suzie Lessard montre les principes de mise en page. Votre humble chroniqueur agissait à titre de guide pour cette visite.

(Photo Sylvain Dufour)

// POLLUTION

Un contremaître aux opérations forestières travaillant pour un entrepreneur général au service d'AbitibiBowater nous a fait parvenir une photo qui illustre à quel point certains villégiateurs ne savent pas vivre dans le secteur de La Doré. La photo a été prise près du chemin forestier numéro 10 qui part de La Tuque en direction du réservoir Gouin, précisément dans une fourche située au km 101 menant au lac Élaine. Tous les déchets qu'on aperçoit sur la photo proviennent des villégiateurs du secteur. Tout est éparpillé par le vent et les animaux et cela à la vue de tout le monde sur le bord de la route, entre deux affiches de la MRC disant qu'il est «interdit de jeter des déchets sous peine d'amendes». Ce n'est pas parce que des déchets traînent au sol qu'il faut en ajouter. Si les villégiateurs n'ont pas de classe en laissant les déchets au grand air, il y a aussi quelqu'un à la MRC qui ne fait pas son travail. On ne doit pas tolérer ce genre de comportement.

POURVOIRIE ESSIPIT
DOMAINE SPORTIF DU LAC LOUP
• Situé à seulement 2 h 30 de Chicoutimi
• Truite mouchetée indigène en abondance
Centre de réservation:
1-888-868-6666
(418) 233-2266
ESSIPIT
WWW.ESSIPIT.COM
00738456

Des transfusions pour la vie

Sara Gagnon souffre de déficience du système immunitaire

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Sans Héma-Québec et tous les généreux donneurs de sang, Sara Gagnon ne serait peut-être plus de ce monde. Souffrant d'un grave problème de déficience du système immunitaire, la jeune femme originaire de Chicoutimi a besoin de transfusions d'immunoglobulines toutes les trois semaines. Jeudi, alors qu'elle marrainait la collecte qui avait lieu à Saguenay, elle a appris combien de donneurs étaient nécessaires pour chacune de ses transfusions. «On m'a appris que pour un seul de mes traitements, il faut 250 donneurs. C'est énorme! Je n'avais jamais réalisé que mes traitements nécessitaient autant de gens», s'exclame la jeune femme. Elle explique que chaque don fait par une personne est divisé en plusieurs parties et qu'elle reçoit celle qui contient les anticorps.

«C'est pour cela qu'il faut autant de donneurs», explique-t-elle. Concrètement, cela signifie que chaque année, seulement pour Sara Gagnon, près de 4250 dons sont nécessaires. Cela fait maintenant 19 ans qu'elle reçoit ces traitements et elle en a jusqu'à la fin de ses jours. Pour elle, il ne fait aucun doute que c'est ce qui la maintient en vie.

Depuis l'âge de 5 ans

Toute cette histoire a commencé quand elle avait 5 ans, lorsqu'elle a commencé à aller à l'école. «J'étais toujours malade. J'attrapais tout, des plus banales maladies aux infections les plus graves. J'étais hospitalisée 5 à 6 fois par année», confie-t-elle. C'est seulement vers l'âge de 15 ans qu'un médecin s'est penché sur son cas et a décidé de mener une investigation. Le diagnostic est finalement tombé tel un couperet. Sara Gagnon souffre d'une grave déficience du système immunitaire. À ce moment, Mme Gagnon ne réalisait pas encore l'ampleur de tout ce que cela impliquait.

Aujourd'hui, elle a appris à vivre avec cette rare maladie et elle l'accepte. «Je suis une personne positive et je l'accepte, mais il y a des jours où c'est plus difficile», avoue la jeune femme. Parce qu'elle souffre de cette maladie, Sara ne pourra jamais avoir d'enfant et elle ne pourra pas en adopter.

«Pour moi, les enfants sont exclus. Mes médecins m'ont dit que cela pourrait me rendre très malade, car les enfants qui fréquentent l'école et les garderies sont perpétuellement en présence de microbes, et si mon enfant rapportait un virus à la maison, cela pourrait me tuer», explique Mme Gagnon. Dans la vie de tous les jours, Sara doit faire de nombreux sacrifices, mais elle demeure enjouée et fonceuse.

Un don très précieux

Aujourd'hui âgée de 34 ans, elle réalise combien les gens qui donnent de leur sang font beaucoup pour elle. «Cela fait 19 ans que je reçois ces traitements et je dois avouer que cette semaine, lorsque j'ai vu tous ces gens se présenter à la collecte, ça m'a émue. C'est tellement un beau geste», confie-t-elle. Elle explique que lorsqu'une personne donne du sang, elle pose une action importante, mais elle ne voit pas à quoi cela sert concrètement. En se rendant à la collecte qui avait lieu au NCSM Champlain, les donneurs ont pu mettre un visage sur ceux qui reçoivent des dons. À la première journée de la collecte, 275 personnes ont pris quelques minutes de leur temps pour faire un don, un geste qui pourrait sauver des vies. ❑

Sara Gagnon souffre d'un grave problème de déficience du système immunitaire. Elle a besoin de transfusions d'immunoglobulines toutes les trois semaines et 250 donneurs sont nécessaires pour chaque traitement.

(Photo Sylvain Dufour)

Campagne de financement présidée par Marc-André Bédard

La cathédrale tombe en décrépitude

«Un morceau de plafond est tombé, car il était détrempé»

Catherine Bergeron
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La situation est critique à la cathédrale Saint-François-Xavier de Chicoutimi. Le toit tombe en décrépitude et l'eau coule sur des oeuvres vieilles de plus de 80 ans. Des travaux majeurs seront entamés dès cette semaine pour mettre un frein à cette situation et pour conserver cet édifice classé patrimoine par la ville.

«La situation est devenue tragique. Depuis trois ans, des infiltrations d'eau ont causé des dommages importants à l'intérieur. À trois endroits sur les arches, la peinture tombe et les colonnes se détériorent. De plus, près des grandes orgues, un morceau de plafond est tombé, car il était détrempé», raconte Marc-André Bédard, président de la campagne de financement.

Le prédisent ajoute que la réparation est devenue urgente. Une fresque des artistes italiens Monti et Martyrano dans la coupole a même été altérée.

M. Bédard souligne que les travaux du toit principal prendront près de deux mois et devraient s'étendre jusqu'à la fin du mois d'août. «Les services de la firme d'architectes Les Maîtres d'Oeuvre inc. ont été retenus et les travaux seront exécutés par AMEC Construction inc.

Le montal total de la facture devrait s'élever à 1 million $», précise le président.

Financement

«Nous avons demandé à Marc-André Bédard d'être le président de la campagne de financement et de mettre sur pied une équipe de sollicitation. La fondation du patrimoine religieux ainsi que le ministère de la Culture et des Communications nous ont octroyé un montant important, mais il nous reste tout de même 400 000$ à aller chercher», souligne l'abbé Gaétan Thibeault.

Pour sa part, l'ex-ministre ne pouvait concevoir qu'on laisse la cathédrale se détériorer en ne faisant rien.

«Sur le plan patrimonial et religieux, ce serait impensable de ne pas effectuer les réparations», s'exclame M. Bédard. Ce dernier est convaincu que la générosité des gens sera au rendez-vous.

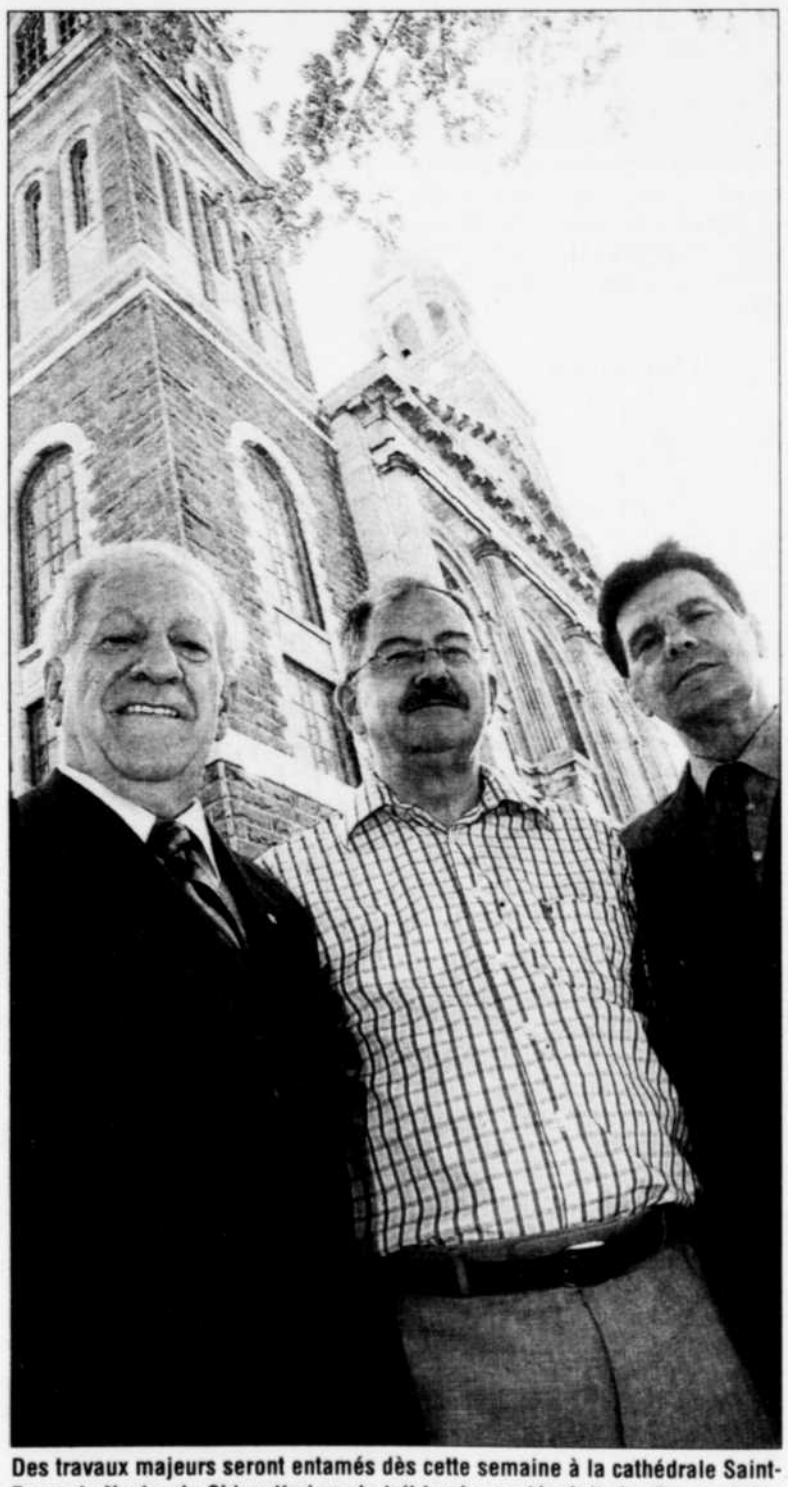
«Le travail est déjà commencé. Des donations et des promesses de donations sont entrées. Je suis certain que les gens vont donner, car la cathédrale fait partie de notre patrimoine, c'est un fleuron.»

> **«Le travail est déjà commencé. Des donations et des promesses de donations sont entrées. Je suis certain que les gens vont donner, car la cathédrale fait partie de notre patrimoine, c'est un fleuron.»**
>
> **- L'abbé Gaétan Thibeault**

«L'abbé Thibeault ajoute que la cathédrale est l'église du diocèse, qu'elle est le lieu de recueillement de l'évêque et qu'elle est l'héritage de toute la région, pas seulement de Saguenay. D'ailleurs, M. Bédard souligne que des gens du Lac-Saint-Jean se montrent intéressés à participer.

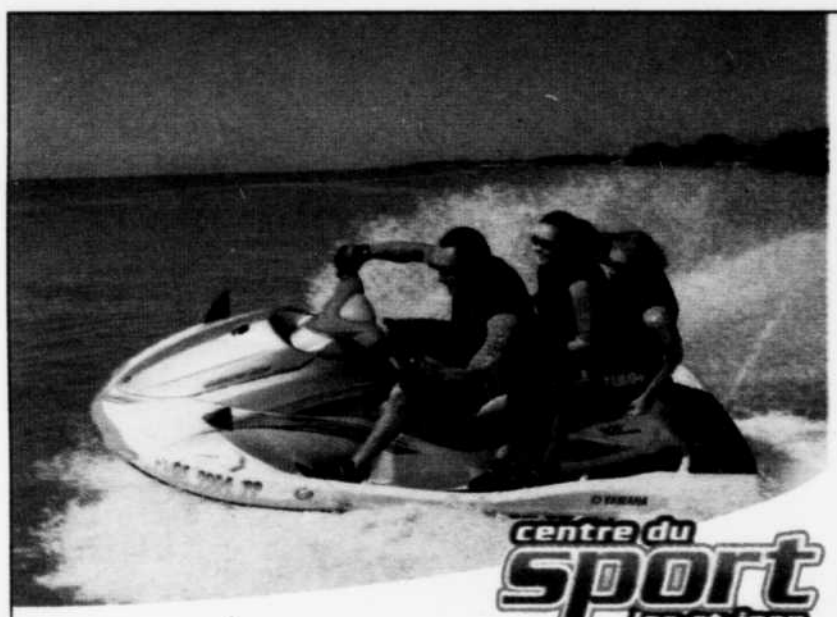
Dernière étape

La première étape de la campagne de sollicitation prend la forme de rencontres personnelles et ensuite, dès septembre, des activités-bénéfices seront organisées. Pour le moment, le comité de financement n'est pas en mesure de préciser quelles seront les activités, mais tous invitent la population à faire un don pour garder bien vivant ce patrimoine qui est présent dans la collectivité depuis 86 ans. ❑



Des travaux majeurs seront entamés dès cette semaine à la cathédrale Saint-François-Xavier de Chicoutimi car le toit tombe en décrépitude. Sur la photo: Marc André Bédard, président de la campagne de financement, l'abbé Gaétan Thibeault et Arthur Bonneau, représentant des marguilliers.

(Photo Michel Tremblay)



SUPERBES BALADES EN FAMILLE

La VX Cruiser: la motomarine la plus convoitée au pays. Et pourquoi pas... elle est abordable, fiable et axée sur le plaisir en famille. Longue durée de vie, entretien minime, confort incomparable et durabilité sans égale... que demander de plus? Son moteur de 1052 cm³ mène le bal sur les plans rendement énergétique et performance. Ce modèle a beau être d'entrée de gamme, mais il satisfait aux goûts les plus fins!

Le SUPERMARCHÉ DU SPORT au Saguenay Lac St-Jean

CENTRE DU SPORT LAC-ST-JEAN
2500, avenue du Pont Sud
Alma

418-662-6140

YAMAHA

Aucune personne âgée de moins de 16 ans n'est autorisée à prendre les commandes d'une motomarine. Aucune exception n'est admise. Habillez-vous convenablement, portez un dispositif de flottaison approuvé par la Garde côtière canadienne et aussi de l'équipement de protection. Si vous buvez, ne conduisez pas. Respectez en tout temps la réglementation de navigation en vigueur. Conduisez prudemment et soyez respectueux de l'environnement. Lisez votre manuel du propriétaire. Yamaha conseille à tous les pilotes de suivre un cours de conduite de motomarine approuvé.

UNE PUISSANCE DE TOUTE BEAUTÉ

La rapidité se refait une beauté. Voici notre tout nouveau modèle 212SS 2008. Une embarcation de 21 pi toute en performance pourvue de deux moteurs haute puissance. Cette beauté à robe rouge va vous couper le souffle. Aussi confortable qu'attrayant, le 212SS présente un compartiment pour les skis, une chaîne audio Sony de première qualité et une plate-forme de baignade intégrée. Bref, rien sur l'eau ne l'équivaut.

Le SUPERMARCHÉ DU SPORT au Saguenay Lac St-Jean

CENTRE DU SPORT LAC-ST-JEAN
2500, avenue du Pont Sud
Alma

418-662-6140

YAMAHA

Rappelez-vous de toujours observer les lois en vigueur sur la navigation de plaisance. Si vous consommez de l'alcool, ne conduisez pas. Portez un dispositif de flottaison individuel homologué par la Garde côtière canadienne. Conduisez selon vos capacités et prévoyez le temps et la distance nécessaires à la manœuvre. Utilisez votre embarcation de façon responsable, en respectant l'environnement et les autres personnes.

0074003

Entretien des parcs municipaux

Jean Tremblay veut responsabiliser les citoyens

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, souhaite que les citoyens de sa ville assument davantage de responsabilités dans l'entretien des 192 espaces et parcs inventoriés sur le territoire de Saguenay par le Service d'urbanisme.

Dans un exposé effectué vendredi, le maire Tremblay a mentionné que les citoyens sont bien pourvus au chapitre du nombre de parcs et espaces verts. Nous dénombrons 192 parcs au total dans la ville, dont 138 sont aménagés, c'est-à-dire qu'on y retrouve des jeux pour enfants, carrés de sable, balançoires. Certains d'entre eux sont très petits, comme celui de la Fée des bois ou la statue de l'église de Laterrière, mentionne le maire. «On pense que nous sommes la ville où il y a le plus de parcs per capita au Québec.»

Pour s'occuper de ses parcs, Saguenay consacre annuellement un budget de 1,9 M$ à leur entretien. «Nous avons 83 personnes en permanence qui s'occupent des parcs. Chaque matin, des équipes font la visite de chacun des parcs pour vérifier s'il n'y a pas de bouteilles cassées ou de détritus qui traînent. Cet été, 38 personnes s'occupent de faire le gazon et 37 autres font de l'horticulture pour planter 98 000 plants de fleurs.»

À l'approche de la saison estivale, le maire Tremblay aimerait bien trouver un incitatif afin que les citoyens de l'ensemble de la ville s'impliquent dans leur entretien journalier. «Je veux lancer le message qu'il n'est pas interdit aux citoyens de ramasser des bouteilles cassées ou des détritus.»

Le maire croit qu'il serait possible de créer des cellules de citoyens qui accepteraient volontiers de se plier à certaines tâches d'entretien. «Lors d'un congrès de l'Union des municipalités du Québec, on a appris qu'au Japon on ne voit pas une gomme ou un papier qui traîne par terre. On manque un peu de discipline ici.»

Interrogé sur la façon dont il entendait donner suite à ses idées, M. Tremblay a mentionné qu'il poursuivait sa réflexion. ❑

Entente de principe

Saguenay s'entend avec ses policiers

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Fraternité des policiers de Saguenay a conclu une entente de principe avec l'employeur en vue du renouvellement de l'actuelle convention collective de travail.

Selon les minces informations obtenues, les membres de la fraternité analyseront le contenu de l'entente de principe en assemblée générale mardi prochain. Un vote aura lieu afin d'accepter ou rejeter le projet d'entente. Aucun détail concernant le contenu de l'entente n'a transpiré.

Le maire Jean Tremblay a refusé de commenter le dossier tant que les policiers ne se seront pas prononcés. ❑

TOMBEZ EN AMOUR.
COMMENT NE PAS AVOIR LE COUP DE FOUDRE ?
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS
0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS SUR LA MAJORITÉ DE NOS MODÈLES NEUFS'
vroum-vroum
Pour une 5e année consécutive PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE Le Guide de l'auto MC 2008
Mazda3 GT illustrée
mazda 3 GX 2008,5
LOUEZ À PARTIR DE 198 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
COMPTANT INITIAL DE 995 $ TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
- OU - ACHETEZ À PARTIR DE 16 895 $††
Pour une 5e année consécutive PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE Le Guide de l'auto MC 2008
Mazda3 Sport GT illustrée
Prix écoÉNERGIE pour les véhicules†
Mazda5 GT illustré
mazda 3 SPORT GX 2008,5

Comptant initial	0 % financement à l'achat pour 48 mois†	0 % financement à l'achat pour 60 mois†	1,9 % financement à l'achat pour 72 mois†	1,9 % financement à l'achat pour 84 mois†
0 $	372 $	297 $	262 $	227 $
1 990 $	330 $	264 $	233 $	201 $
Achetez à partir de 17 895 $††				

mazda 5 GS 2008

Comptant initial	0 % financement à l'achat pour 48 mois†	0 % financement à l'achat pour 60 mois†	1,9 % financement à l'achat pour 72 mois†	1,9 % financement à l'achat pour 84 mois†
0 $	432 $	346 $	305 $	264 $
1 990 $	391 $	312 $	276 $	238 $
Achetez à partir de 20 795 $††				

mazda
L'Ami Junior 20
545, boul. du Royaume CHICOUTIMI 545-6555
www.lamijunior.com
007308918
PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
†Financement à l'achat aux particuliers de 0 % jusqu'à 60 mois et de 1,9 % pour 72 ou 84 mois sur la majorité des modèles Mazda 2008 et 2008,5 neufs (excluant les modèles Mazda3, Mazda3 Sport 5 portes 2008 neufs). Exemples de financement à l'achat aux particuliers des Mazda5 GS 2008 et des Mazda3 Sport GX 2008,5 neufs : 0 % sur 48 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 0 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 0 $/0 $ pour une obligation totale de 20 738 $/17 836 $. 0 % sur 48 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 0 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 0 $/0 $ pour une obligation totale de 20 710 $/17 830 $. 1,9 % sur 72 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 1 165 $/969 $ pour une obligation totale de 21 960 $/18 864 $. 1,9 % sur 84 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 1 381 $/1 173 $ pour une obligation totale de 22 176 $/19 068 $. 1,9 % sur 84 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 1 187 $/979 $ pour une obligation totale de 21 982 $/18 874 $. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Frais de transport et préparation (Mazda5 : 1 390 $, Mazda3 Sport : 1 275 $) en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou RDPRM en sus. *Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX 2008,5 (DJ45S5BAA05) 2008,5 neufs. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation (1 275 $) en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou RDPRM en sus. **Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX 2008,5 (DJ45S5BAA05) neufs. Frais de transport et préparation (1 275 $) en sus. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation (Mazda5 : 1 390 $, Mazda3 Sport : 1 275 $) en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou RDPRM en sus. Offres réservées aux particuliers et portant sur les modèles illustrés le cas échéant à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 10 mars 2008. ††Toutes les cotes de consommation de carburant 2008 publiées par Ressources naturelles Canada.

Festival de la chanson de Tadoussac

Des airs de retrouvailles

Daniel Lavoie offre un petit bout de son âme

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

TADOUSSAC - Certains artistes, même parmi les plus réputés, se contentent de livrer une série de chansons en espérant que ça fera un spectacle. Pas Daniel Lavoie. Hier soir, au sous-sol de l'église de Tadoussac, il a fait bien davantage en permettant aux 300 personnes présentes de voir un petit bout de son âme.

Seul devant son piano blanc dont il a joué brillamment, presque toujours sur les registres graves, cet homme dont la carrière a connu les soubresauts que l'on sait paraissait si à l'aise, si serein, qu'on ne pouvait faire autrement que de le croire heureux. Tout s'est passé si naturellement que cette rencontre a pris des airs de retrouvailles.

«Je vous propose un conte, «Docteur Tendresse au pays des humains». C'est un gros contrat», a averti Daniel Lavoie, qui constituait l'une des têtes d'affiche du Festival de la chanson. La formule était simple: entre les chansons, dont une forte proportion provenait de l'album «Docteur Tendresse», des textes lus, souvent très poétiques, formaient la trame d'une sorte d'état des lieux.

Le chanteur s'inquiète de la déshumanisation de la société, ainsi qu'il l'évoque dans «Zavez des bonbons» où un immigrant fait l'expérience du rejet. Il s'émeut également du sort de la planète, mais l'exprime sans tomber dans les slogans, à coup d'images fortes comme celle du chêne abattu que fait voir «Sous les cèdres».

Un numéro comique

Souriant, n'hésitant pas à sortir de son texte pour communiquer avec ses fans, Daniel Lavoie s'est même autorisé un numéro comique sur l'air de «La danse du smatte». Il l'a exécutée comme on le lui avait demandé en 1979, à la télé française, en chantant par-dessus une bande sonore. De drôles de contorsions, ainsi qu'une anecdote bien amusante mettant en vedette son idole Peter Ustinov, ont couronné de délicieux clin d'oeil.

On connaît déjà «Docteur Tendresse», la chanson, mais parmi les nouvelles oeuvres, c'est «La Naïade» qui a produit la plus forte impression. L'histoire l'Ulysse, racontée en épousant le point de vue de la sirène, emprunte des accents dramatiques dont on ne se dégage pas si facilement.

Si on ajoute quelques perles comme «Mon île», «Je n'ai jamais vu New York», «Ils s'aiment» et surtout «Jours de plaine», où la voix graveleuse de Daniel Lavoie rend si bien la nostalgie que lui inspire son enfance manitobaine, on comprend à quel point ce spectacle-événement a pu être apprécié par le public. S'il avait été enregistré, puis endisqué, on en parlerait comme d'un classique. ❑

Daniel Lavoie est apparu tel qu'en lui-même, hier soir, lors d'un spectacle présenté à la faveur du Festival de la chanson de Tadoussac. Talentueux, oui, mais d'abord heureux de chanter pour ses fans, de livrer un peu de son âme.

(Photo Lise Gagnon)

Gaële, déjà un souffle de maturité

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

TADOUSSAC - Quatre ou cinq compositions, une vingtaine de minutes. Ainsi se résumait la marge de manoeuvre accordée à chacun des quatre artistes qui ont chanté en fin d'après-midi, hier, à l'occasion du Festival de la chanson de Tadoussac.

Pour la seconde fois en deux jours, Philémon, Bruno Marcil, Jipé Dalpé et Gaële ont pu présenter leurs compositions devant public. Celui-ci, tellement nombreux que plusieurs personnes sont restées debout faute de trouver un siège, a affiché une grande ouverture d'esprit, tout en ne faisant pas mystère de ses préférences.

Briser la glace est ingrat, mais ce n'est pour cette raison que Philémon en a arraché. Lui qui avait le don de produire des textes subtilement vénéneux, il y a deux ans, a l'air de se chercher. Seul à la guitare électrique, le visage barré d'une fine moustache à la Jack White, le jeune homme à la voix d'enfant de choeur n'était pas dans un grand jour.

Gaële a impressionné le public qui l'a entendue, hier après-midi, à Tadoussac. Elle peut évoquer des sujets graves avec justesse, mais aussi frôler la folie quand ça lui chante.

(Photo Lise Gagnon)

«Est-ce qu'il y en a qui étaient ici hier? Non? Tant mieux. J'ai changé mes chansons», a-t-il lancé en guise d'introduction. Ça n'a pas mieux marché que les changements de trios du Canadien contre les Flyers, cependant. Ses histoires de filles qui veulent, qui veulent pas, qu'il aime, qu'il n'aime plus, n'ont reçu qu'un accueil poli. Le ton reste original, mi-chanté, mi-parlé, sauf qu'il manque une étincelle, une vraie provocation ou un zeste d'authenticité. Quant les enchaînements sont plus intéressants que les chansons, ça va mal.

Apparitions appréciées

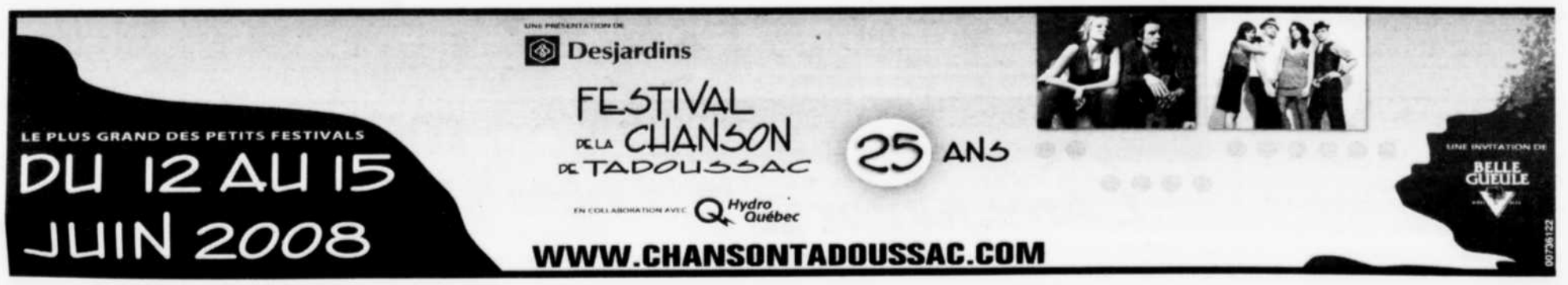
Appuyé par le batteur Liu-Kong Hua et le guitariste Vincent Legault, Bruno Marcil n'a eu besoin que d'une pièce pour faire bonne impression. Porté par des arrangements folk-rock et sa belle voix grave de fin de soirée, «J'haïs les mimes» a touché la cible, tout comme «À soir», un titre qui dénonce avec sobriété notre mentalité de voyeurs indifférents.

On pourrait aussi parler de «Pas dormir», la pièce qui a donné son titre au premier album du chanteur. Sur un ton onirique, elle donne la parole à un bébé qui ne réalise pas à quel point la vie est compliquée. Il le saura bien assez vite.

Un mini-«standing» a couronné cette interprétation, mais le troisième larron, Jipé Dalpé, n'a pas été long à reprendre le flambeau. Sa voix un peu voilée, qui fait penser à celle de Dumas, sert bien ses compositions. Qu'il incarne un type défoncé ou un homme qui rêve de partir dans le nord avec l'être aimé, on le croit sur parole.

Son tour de force fut cependant «Le bonheur», un rock décoiffant, très raide, mais pas agressant, grâce auquel Jipé Dalpé à la guitare électrique, ainsi que Gaële et François Richard aux claviers, ont failli soulever le chapiteau. Juste pour ça, il mérite d'aller chanter à Saint-Malo, où lui et ses collègues se produiront en août.

Gaële, enfin, a brillé en misant sur des titres aussi différents que le jour et la nuit. Presque folle sur «Cockpit», où on a pu entendre sa version du cri primal, elle fut, en revanche, émouvante sur «Les croix blanches», une évocation des années noires de l'Occupation allemande. Sa voix était un souffle, à peine plus forte que son accordéon et le piano de François Richard. Déjà, une oeuvre de maturité. ❑



Festival de la chanson de Tadoussac

Oztara, un premier spectacle destiné au jeune public

Quand les éléments veulent bien collaborer

Daniel Côté

dcote@lequotidien.com

TADOUSSAC - Doux farniente par un bel après-midi de (presque) été. Quand les éléments veulent bien collaborer, c'est aussi ça, le Festival d'été de Tadoussac.

Il y avait juste ce qu'il fallait de chaleur, autour de 20 degrés, et un vent léger qui rendait le soleil moins oppressant. Le festival fait toujours le plein de visiteurs le samedi et tant sur la plage que sous le chapiteau où ont défilé les premiers invités de la journée, enfants et adultes affichaient la bienheureuse insouciance d'un homme qui, venant de gagner un million $ à la loterie, aurait reçu l'assurance qu'il vivrait 120 ans.

> **Ainsi que le veut la tradition, le premier spectacle fut celui destiné au jeune public, qui formait peut-être le tiers de l'assistance à l'intérieur du chapiteau voisin de l'église. Le groupe montréalais Oztara avait pour mission de rendre ses compositions accessibles aux enfants, sans perdre de vue que les adultes ont aussi leurs exigences.**

Marée oblige, le concours de sculptures de sable n'a pu commencer avant 14h. En attendant de «léguer un château à la mer», pour reprendre la jolie formule concoctée par les organisateurs, une vingtaine de braves se baignaient dans la baie, alors que d'autres, nettement plus nombreux, se laissaient caresser par les rayons du soleil. Pour une fois, les ventres blancs n'étaient pas ceux des bélugas.

Tradition respectée

Ainsi que le veut la tradition, le premier spectacle fut celui destiné au jeune public, qui formait peut-être le tiers de l'assistance à l'intérieur du chapiteau voisin de l'église. Le groupe montréalais Oztara avait pour mission de rendre ses compositions accessibles aux enfants, sans perdre de vue que les adultes ont aussi leurs exigences.

En l'espace de 30 minutes, il a présenté cinq chansons fort agréables à entendre. Hormis «J'entends le loup et le renard», un air traditionnel de la Louisiane bien servi par l'utilisation de deux accordéons, de même qu'un reggae bien troussé, la plupart portaient la marque de l'Europe centrale, avec sans doute un zeste de Balkans.

De chaque côté de la scène, des parents dansaient tout en tenant un bébé dans leurs bras. Des enfants un peu plus âgés faisaient de même, tandis qu'un jeune homme jonglait avec trois ou quatre boules (comment savoir? Elles bougeaient tout le temps). Il en échappait à l'occasion, mais qu'importe. C'était sympathique.

La foule était dense, l'atmosphère festive, mais curieusement, le groupe a peu communiqué avec le public, hormis pour livrer les formules d'usage. Pas de présentation des chansons ou des instruments, pas d'histoires racontées entre deux pièces, comme l'avaient fait les invités des deux éditions précédentes, DamiénRobitailleetJuanSebastian Larobina. Les musiciens semblaient motivés, enjoués même, sauf qu'il y a eu déficit de communication de la part de leur leader, Luca Pharand.

> **La foule était dense, l'atmosphère festive, mais curieusement, le groupe a peu communiqué avec le public, hormis pour livrer les formules d'usage.**

Accessible pour la première fois au coût modique de cinq dollars, une belle initiative du comité organisateur coïncidant avec les 25 ans du festival, le chapiteau a ensuite accueilli Madame Moustache et son country décomplexé. De quoi faire rêver à Lucky Luke, parmi les jeunes encore présents lors de ce spectacle enjoué. ❑

Les membres du groupe Oztara ont donné un bref aperçu de leur talent, hier, lors du spectacle destiné au jeune public qu'ils ont présenté dans le cadre du Festival de la chanson de Tadoussac.

(Photo courtoisie)

Le public, surtout composé de jeunes, a vibré au rythme du groupe.

(Photo courtoisie)

De chaque côté de la scène, des parents dansaient tout en tenant un bébé dans leurs bras. Des enfants un peu plus âgés faisaient de même, tandis qu'un jeune homme jonglait avec trois ou quatre boules (comment savoir? Elles bougeaient tout le temps). Il en échappait à l'occasion, mais qu'importe. C'était sympathique.

PROGRAMMATION DÉCOUVERTE SIR PATHÉTIK, MELL, MAGNOLIA K, MORAN, ALEXANDRE BELLIARD, ALFA ROCOCO, OUANANI, RADIO RADIO MADAME MOUSTACHE, OZTARA, SOCALLED, CREATURE, LOÏC LANTOINE FABIOLA, 5 FOIS 5, TADOUSSAC À ST-MALO, BRUNO MARCIL, PHILÉMON

BILLETTERIE : 418 235-2002 1 866 861-4108

Une statue de saint Antoine de Padoue à Saint-Gédéon

La municipalité accueille son saint patron

Catherine Bergeron
cbergeron@lequotidien.com

SAINT-GÉDÉON - Arrivée directement d'Italie, la statue de saint Antoine de Padoue, le gardien et père de la municipalité de Saint-Gédéon, a été inaugurée vendredi soir. L'événement a eu lieu sous le regard attentif des citoyens qui ont récolté eux-mêmes les fonds pour ériger une statue en l'honneur de ce grand homme. Une célébration eucharistique et une procession ont précédé l'événement. Avec ses dix pieds de haut et sa couleur dorée, l'oeuvre ne passe pas inaperçue.

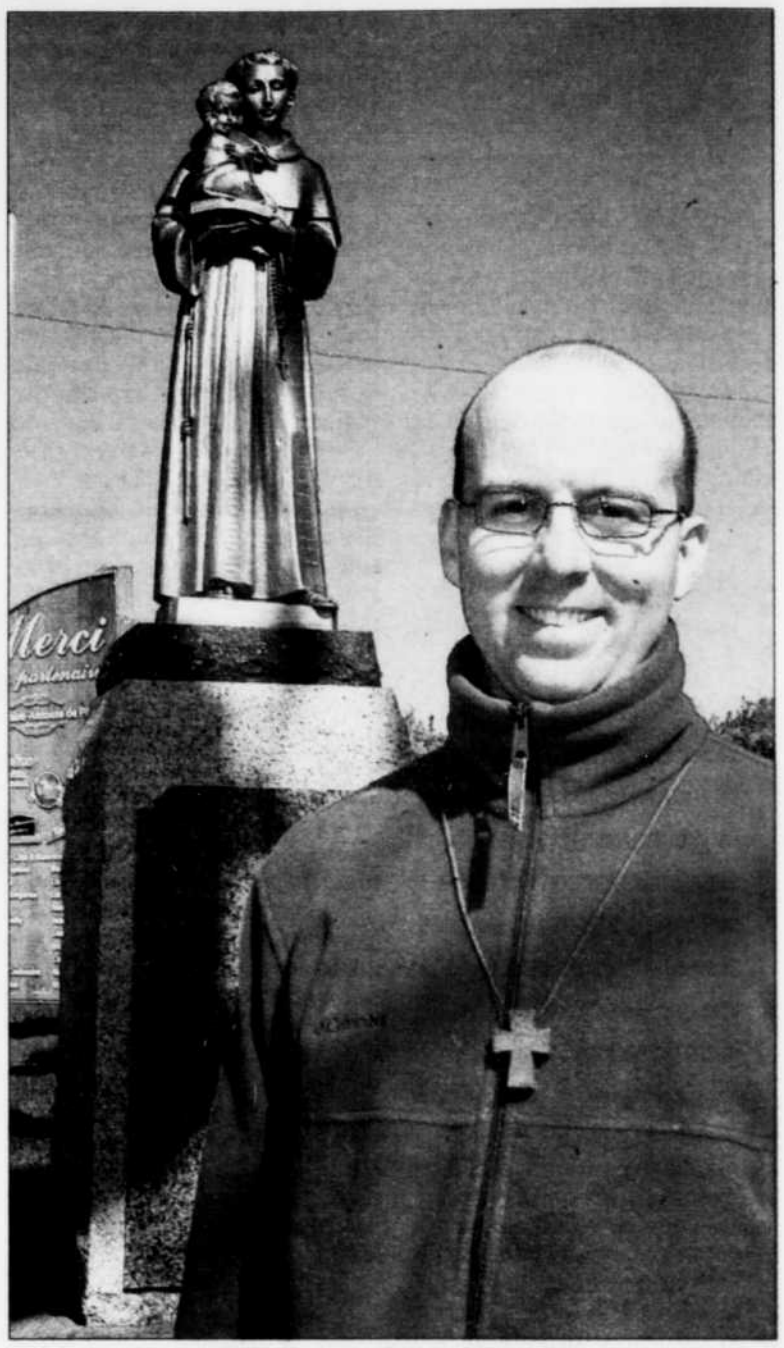
«Nous trouvions important en tant que fabrique d'offrir plus de visibilité à notre saint patron. De plus, cela embellit l'endroit», raconte l'abbé Pierre Bergeron. Il explique qu'au cours de la dernière année, près de 100 000$ ont été investis pour embellir le terrain devant l'église et cela vient compléter le travail.

Achetée au coût de 6000$ par les citoyens, l'oeuvre d'art est faite de fibre de verre. Elle est arrivée directement d'Italie. «Nous avons entamé les démarches il y a près d'un an.

Récolte de fonds

Les citoyens ont récolté les fonds et nous avons passé notre commande. Presque six mois se sont écoulés avant qu'elle ne nous soit livrée», raconte l'abbé Bergeron. Il ajoute que tout l'emplacement entourant la statue a été refait. «Nous avons eu beaucoup d'aide. Le socle de granite sur lequel repose saint Antoine de Padoue a été offert par Granicor. En tout, cela représente un investissement d'environ 10 000$», précise-t-il.

L'abbé Bergeron explique que saint Antoine de Padoue est le patron des objets perdus. «Les gens de la paroisse pourront s'arrêter pour le saluer et lui faire leurs demandes», raconte-t-il. La magnifique oeuvre de l'artiste trône maintenant devant l'église de Saint-Gédéon. ❑



Arrivée directement d'Italie, la statue de saint Antoine de Padoue, le gardien et père de la municipalité de Saint-Gédéon, a été inaugurée vendredi soir. Sur la photo, on aperçoit l'abbé Pierre Bergeron.

(Photo Steeve Tremblay)

À VENDRE

Domaine avec lacs, grand boisé, 2 chalets, aménagements récréatifs, accessible à l'année, à 10 minutes de Jonquière.
Ferme céréalière et légumière (clientèle établie), grand boisé à Laterrière.
Maison avec beau boisé de 40 acres et gros ruisseau à St-Fulgence.
St-Honoré, 150 hectares avec terrains pour chalets au bord de l'eau.
POUR PHOTOS ET DÉTAILS VOIR SITE INTERNET
PIERRE TROTTIER, courtier immobilier agréé
www.courtieragricole.net (418) 543-5410
00740084

C'EST LE MOMENT DE PARTIR en Honda
LES RABAIS 2008 SONT ARRIVÉS
• Édition Canadian Trail
• Suspension ajustable
• GPS Scape intégré
• Réponse nette et véritable frein moteur
TRX500FG8 VTT 08

RABAIS SUR UN VASTE CHOIX DE MODÈLES EN MAGASIN
RABAIS DE 2000$*
PSDF 10 099 $
PRIX APRÈS RABAIS 8099$*
ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
www.equipementsvilleneuve.com
LES PROS DU LOISIR 543-3600
HONDA
honda.ca
OFFRES EXCEPTIONNELLES SUR MOTOS ET VTT SÉLECTIONNÉS!
OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE.
* L'événement C'est le moment de partir en Honda (l'offre) s'applique à des conventions d'achat au détail admissibles jusqu'au 30 juin 2008. Cette offre s'applique à des motocyclettes Honda 2006, 2007 et 2008 neuves sélectionnées et des VTT Honda 2007 et 2008 neufs sélectionnés. Taxes en sus. Les frais de livraison et préparation sont de 175 $ pour les 200 cm³ et moins; de 280 $ pour les 210 à 350 cm³, de 350 $ pour les 351 à 750 cm³, de 445 $ pour les 751 à 1200 cm³ et de 560 $ pour les 1201 cm³ à 1 800 cm³. Les rabais varient de 160 $ à 4000 $, selon le modèle. Le rabais maximal est offert chez les concessionnaires de motocyclettes/VTT Honda participants du Canada seulement. Offre sous réserve de changement ou prolongation sans préavis. Photos à titre indicatif seulement. Voir le concessionnaire pour les détails complets et les modèles admissibles.
00739558

Venez nous rencontrer!
Le jeudi 19 juin 2008
De 10 h à 20 h
Hangar
Zone portuaire de Chicoutimi
Vieux-Port
35, rue Lafontaine, Chicoutimi
Des représentants de la fonction publique fédérale seront sur place pour vous expliquer les services gouvernementaux offerts dans la région et répondre à toutes vos questions.
Nous vous attendons en grand nombre!
Gouvernement du Canada Government of Canada Canada
00739007

Tissés serrés...

...Arborez fièrement vos couleurs!

LES SOCIÉTÉS HISTORIQUES DU
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

ALMA
DOLBEAU-MISTASSINI
ROBERVAL
SAINT-FÉLICIEN
SAGUENAY

PRÉSENTENT

« le drapeau du Saguenay–Lac-Saint-Jean et sa signification »

Le **vert** symbolise nos forêts

Le **jaune,** l'agriculture

Le **gris,** l'activité économique

et le **rouge vif** représente

la population, en liaison avec

les autres éléments.

Imaginé en 1938 par Mgr Victor Tremblay pour souligner le centenaire de la région avec l'arrivée des premiers colons venus s'installer le **11 juin** 1838, nous sommes la seule région au Québec à posséder notre drapeau.

DISPONIBLE
(en 4 formats,
à partir de 9$
par carte
de crédit)
549-2805

Stéphane Bédard, député de Chicoutimi
Alexandre Cloutier, député de Lac-Saint-Jean
Jacques Côté, député de Dubuc
Sylvain Gaudreault, député de Jonquière

Robert Bouchard
Chicoutimi-Le Fjord
Tél. : 418 698-5648
418 544-0738

Denis Lebel
Député
Roberval-Lac-Saint-Jean
1 800 667-2768

REGROUPEMENT

Le PROGRÈS dimanche

Ville de Saguenay

00739173

Classement des Cégep verts

Le Cégep de Jonquière apporte des précisions

Denis Villeneuve
dvilleneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE-Lapublicationla semaine dernière d'informations voulant que le Cégep de Jonquière ait perdu sa certification Cégep vert niveau 1 d'Environnement Jeunesse a fait réagir la direction de l'institution collégiale.

Selon Doris Fortin, directrice des affaires étudiantes et communautaires, le Cégep de Jonquière ne s'est pas vu reconnaître de nouveau en tant que Cégep vert de niveau 1 non pas parce que des efforts n'ont pas été déployés par le personnel et les étudiants pour diminuer le niveau de pollution.

Enfait,lenon-renouvellementdu niveau de certification relève d'un certain malentendu administratif dans la gestion du programme.

«Ce qui s'est produit, c'est que nous avions la certification de niveau 1. Pour obtenir la certification de niveau 2, il nous manquait certaines activités et critères. C'est ce qui explique que le responsable du comité n'a pas fait parvenir le rapport d'activités pour la dernière année.

Or, on a appris qu'il faut faire parvenir un rapport à chaque année pour maintenir notre certification», déclare Mme Fortin.

Surprise et déception

La perte de la certification de niveau 1 a surpris et déçu bien des personnes à l'intérieur du cégep qui ont déployé des efforts pour améliorer la performance écologique de l'institution.

«Nous avons communiqué avec Environnement Jeunesse et leur avons fait parvenir notre rapport de la dernière année pour maintenir notre certification actuelle.»

La directrice mentionne que la situation est d'autant plus fâcheuse que le Cégep de Jonquière a été actif afin de préserver l'environnement avec la mise en place d'un programme de gestion des matières résiduelles, la création d'ateliers sur le bâtiment durable, un sondage sur l'environnement et la consommation ainsi que des conférences sur l'environnement en tant qu'outil de l'éducaiton à l'enfance. S'ajoute la venue du cinéaste Jean Lemire qui a effectué une mission en Arctique.

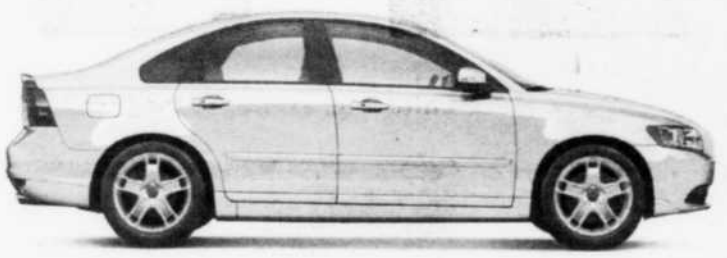
> **«Pour obtenir la certification de niveau 2, il nous manquait certaines activités et critères. C'est ce qui explique que le responsable du comité n'a pas fait parvenir le rapport d'activités pour la dernière année.»**
>
> **- Doris Fortin**

Ducôté d'Environnement Jeunesse, il n'a pas été possible de rejoindre un responsable pour obtenir une déclaration. ❑

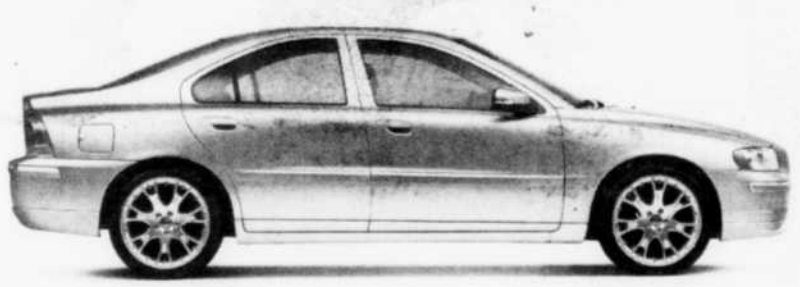
L'OFFRE SE TERMINE LE 30 JUIN

QÖUA !

C'est un mot que nous n'utilisons qu'avec parcimonie. Parce que nous voulons être clairs quand quelque chose d'exceptionnel se produit. Ce qui est le cas en ce moment. Pour quelque temps encore, nous avons fait en sorte que conduire une Volvo soit plus abordable que jamais au Canada. En un mot? Incroyablement abordable. Bon, disons deux mots, mais nous savons que vous comprendrez.



PRENEZ LE VOLANT D'UNE VOLVO S40 2008 À
399 $ MENSUALITÉ CRÉDIT-BAIL ACOMPTE DE 3 300 $
1,99 %* TAUX DE CRÉDIT-BAIL POUR 39 MOIS
ET
PROFITEZ D'UN INCITATIF « VALEUR DE LA DEVISE » DE
1 500 $* APPLIQUÉ À VOTRE ACOMPTE



PRENEZ LE VOLANT D'UNE VOLVO S60 2008 À
499 $ MENSUALITÉ CRÉDIT-BAIL ACOMPTE DE 7 100 $
3,29 %* TAUX DE CRÉDIT-BAIL POUR 48 MOIS
ET
PROFITEZ D'UN INCITATIF « VALEUR DE LA DEVISE » DE
5 000 $* APPLIQUÉ À VOTRE ACOMPTE

00740023

LA VIE EST PLUS BELLE QUAND ON LA VIT ENSEMBLE

Volvo. pour la vie

VOLVO

AUTOMOBILES DU FJORD 833, rue Alma, Chicoutimi (418) 545-3135 www.fjordvolvo.com

*Offre de crédit-bail consentie aux clients admissibles seulement sur approbation du crédit par les Services financiers de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. L'offre s'applique à une S40 2.4i M/S60 2.5T à un taux de 1,99 %/3,29 %, mensualité de 399,45 $/499,12 $ pendant 39/48 mois avec un acompte de 3 300 $/7 100 $, un dépôt de garantie de 500 $/600 $ et la première mensualité dus à la signature du bail. De plus, la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada vous offrira 1 500 $/5 000 $ afin de réduire votre acompte. Les taxes, jusqu'à 1 995 $ de frais de transport et de préparation et jusqu'à 54,55 $ de frais d'inscription au RDPRM sont dus à la signature du bail. Total des mensualités : 15 578,55 $/23 957,76 $. Taxes, immatriculation, assurance, frais d'administration du concessionnaire et droits sur les pneus neufs (au Québec) en sus. Allocation de 60 000/80 000 km (0,16 $ par km excédentaire). La mensualité et le dépôt de garantie peuvent varier selon le choix d'équipements additionnels. Valeur de rachat à la fin du bail : 13 970,70 $/13 016,90 $ plus taxes. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. Certaines conditions s'appliquent. † Les incitatifs «Valeur de la devise» peuvent réduire le prix au comptant des véhicules admissibles ou l'acompte dû sur les véhicules financés/loués par les Services financiers de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Les offres, consenties sous réserve de la disponibilité et limitées aux véhicules en stock, se terminent le 30 juin 2008. Communiquez avec un concessionnaire Volvo pour plus de détails. ©2008 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. « Volvo. pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com

PUBLIREPORTAGE

!! AVIS IMPORTANT !!

LA CLINIQUE D'ORL DU SAGUENAY ET LALIBERTÉ AUDIOPROTHÉSISTES emménageront dans leurs nouveaux locaux le 16 juin prochain!

Dr Michel Harvey
ORL et chirugien CERVICO-FACIAL

À compter de demain, le point de service de Laliberté Audioprothésistes de Chicoutimi aura pignon sur rue dans l'ancienne bâtisse du Dunkin Donut située sur le boulevard Talbot.

Trois cliniques sous un même toit

En plus de l'entreprise spécialisée en vente et en ajustement de prothèses auditives, la Clinique d'ORL du Saguenay ainsi qu'une nouvelle clinique d'audiologie s'installeront dans le même édifice.

La Clinique d'ORL du Saguenay est dirigée par le Dr Michel Harvey, ORL et chirurgien cervico-facial. Le Dr Harvey continuera d'offrir son expertise pour les problèmes en oto-rhino-laryngologie, en allergie avec évaluation médicale, en chirurgie de la thyroïde, en esthétique cervico-faciale, etc. Pour sa part, Mme Isabelle Côté, audiologiste diplômée de l'Université d'Ottawa, sera à la tête de la nouvelle clinique privée d'audiologie. Soulignons que le Madame Isabelle Côté a remporté, en 2005, le concours de l'AAA (American Academy of Audiology).

Isabelle Côté
Audiologiste

«Nous sommes heureux que le Mme Isabelle Côté se joignent à nous. Cette spécialiste de la santé auditive jouit d'une excellente réputation et d'une grande reconnaissance du milieu professionnel. C'est aussi un honneur pour nous qu'elle ai accepté de mettre son expertise au profit de notre communauté. En regroupant tous ces services sous un même toit, nous créons un véritable complexe de santé auditive», souligne Steeve Laliberté, audioprothésiste et fondateur de Laliberté Audioprothésistes.

Laliberté Audioprothésistes a le vent dans les voiles!

En plus d'avoir acquis une nouvelle bâtisse pour loger son point de service de Chicoutimi, Laliberté Audioprothésistes a ouvert, en octobre 2007, une nouvelle clinique, à La Baie. Cette dernière est située dans l'édifice du Pharmaprix Clément Paré.

Au total, Laliberté Audioprothésistes compte trois points de services, soit à Jonquière, Chicoutimi et La Baie. La clinique offre aussi un service de consultation à domicile.

Une dizaine d'employés travaillent pour cette entreprise spécialisée en vente et en ajustement de prothèses auditives, dont 5 audioprothésistes: Nathalie Bergeron (Chicoutimi), Claudia Brassard (Jonquière-Chicoutimi), Simon Ouellet (Jonquière-La Baie), Steeve Laliberté (Jonquière-Chicoutimi) et Guy Bussière (service à domicile pour Jonquière et Chicoutimi).

Steeve Laliberté et toute l'équipe de Laliberté Audioprothésistes, ainsi que le Dr Michel Harvey et l'audiologiste Isabelle Côté, vous invitent à venir les consulter à leurs nouvelles cliniques situées au 1577, boulevard Talbot.

Simon Ouellet, Nathalie Bergeron, Claudia Brassard et Steeve Laliberté, aodioprothésistes

1577, boulevard Talbot, Chicoutimi

Clinique d'ORL du Saguenay
(418) 545-9989

AudioProthésie et Audiologie
(418) 545-7766

007392G

Roberval et Mashteuiatsh

Les Vélos bleus reviennent

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

Jean-Nicolas Néron, Carolanne Hudon, Alexandra Jourdain-Étienne et Dany Fortin-Simard, quatre des six patrouilleurs de «Vélos bleus», sont fin prêts à pédaler à Roberval et Mashteuiatsh cet été.

(Photo Louis Potvin)

ROBERVAL - Les Vélos bleus sont de retour. Pour une deuxième année, une flotte de cinquante vélos aux couleurs du lac Saint-Jean sont mis à la disposition des populations de Roberval et Mashteuiatsh.

Cette initiative de vélo communautaire a pour but de réduire les vols de vélos et le vandalisme dans les deux communautés. Et ça marche. L'an dernier, on a constaté une baisse de 50% des vols de bicyclettes à Mashteuiatsh. À Roberval, les vols ont diminué durant la période estivale. Ils ont repris après que «Vélos bleus» eut cessé ses activités. Signe de la pertinence du service.

Les montures reprennent donc du service cette année. Une cinquantaine de vélos seront éparpillés sur le territoire de Roberval. Six patrouilleurs sillonneront les routes pour faire de la prévention auprès des jeunes et réaliser l'entretien mécanique des bécanes.

Cet été, les patrouilleurs ont reçu une formation de l'Association touristique régionale afin de donner de l'information touristique aux visiteurs. «Vélos bleus» n'est pas uniquement pour les jeunes. On souhaite que les adultes s'approprient le service.

«Avec la flambée du prix de l'essence, on va manquer de vélos», a blagué le conseiller municipal, Gilles Veilleux, en conférence de presse.

Le président de la Maison de jeune de Roberval, Frédéric Larouche, rappelle que ce service vise aussi à favoriser de saines habitudes de vie en employant un transport écologique. Après avoir utilisé le vélo, on demande aux gens de le laisser sur un des supports aménagés à cet effet ou tout simplement de l'appuyer contre un arbre ou une clôture.

Ce projet dispose d'un budget de 50 000$ et implique plusieurs partenaires financiers.

«Nous avons été très satisfait de notre première année malgré les ajustements. Nous avons dû composer avec des vols de vélos et du vandalisme», a témoigné le président Larouche.

C'est pour cette raison qu'il invite les gens au civisme afin à garder les bicyclettes en bon état. ❑

SÉMINAIRE DE CHICOUTIMI, SERVICES ÉDUCATIFS

Séminaire
DE CHICOUTIMI

Vous avez envie de faire vivre une expérience de vie scolaire enrichissante à vos adolescents?

Le Séminaire de Chicoutimi, Services éducatifs vous offre l'opportunité de profiter des quelques places encore disponibles de la 1ère à la 5e année du secondaire.

•

Sciences, arts, univers social, sports, informatique, du choix pour tous les goûts!

Jusqu'au 27 juin prochain, il nous fera plaisir de vous accueillir pour une visite de notre école, au 679, rue Chabanel à Chicoutimi

•

Pour information ou inscription, veuillez communiquer avec Mme Denise Leblanc au 549-0190, poste 3000.

00739545

MAINTENANT
equ
SALLE DE BAIN
plomberie décor céramique
1584, boul. St-Paul
CHICOUTIMI
690-2246

Une réalisation de...

CONSTRUCTION
GRIMARD
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
1235, RUE BERSIMIS
CHICOUTIMI
549-6352
R.B.Q.: 1348-5362-95

LÉO LAPOINTE
ARCHITECTE
2871, PLACE DAVIS, BUREAU 101, JONQUIÈRE, QC. G7S 5S4
COURRIEL: LAPOINTELEO@QC.AIRA.COM TEL.:418.548.7168

00739797

dans nos NOUVEAUX LOCAUX

POMPELAC

1582, boul. St-Paul
CHICOUTIMI
696-1721

Un nouvel édifice dans le but de *mieux* vous servir!

PSM
PRO-SAG Mécanique
130, rue Cossette
Chicoutimi
543-2638

Certifié ISO 9001-2000
R.B.Q. 8259-0639-31
- Ventilation
- Climatisation
- Réfrigération
- Revêtement métallique
- Dépoussiérage

www.prosagmecanique.com

Bur.: 544-4774 **Téléc.: 544-0063**

Les Entreprises de Sciage de Béton Saguenay inc.

93, Joseph-Gagné Nord, VILLE DE LA BAIE
Licence RBQ: 2623-0391-08

Gaétan Tremblay Rés.: 544-6335 Cell.: 818-0738
Guy Tremblay Rés.: 544-6036 Cell.: 818-0904

THERMO-TECH
WWW.OHLINTHERMOTECH.COM
INFO@OHLINTHERMOTECH.COM
"ECOLOGICAL WOOD TREATMENT"

RBQ: 8266-5969-27

LA CHARPENTERIE
FERMES DE TOIT
MURS USINÉS
POUTRELLES DE PLANCHER

1651, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi QC G7H 5B1
Tél.: (418) 549-7731 / 1-800-549-7731 Téléc.: (418) 543-8754
lacharpenterie@lachaprenterie.qc.ca / www.lacharpenterie.qc.ca

---

les entreprises de PEINTURE LAVAL TREMBLAY INC.
187, rue Thibeault, Chicoutimi (Qc) G7G 1Z9
Téléphone : (418) 543-6937
Télécopieur : (418) 543-9006
peinturelavaltremblay@hotmail.com

PEINTURE
Commerciale
Institutionnelle
Résidentielle
Industrielle

BLASTRAC
TIRAGE DE JOINTS
RBQ : 2628-3127-01

United Rentals
Location et Vente d'Équipement

1423, boul. St-Paul
Chicoutimi QC G7J 3Y3
Tél.: (418) 543-2525
Téléc.: (418) 543-9720

TRANSPORT CARON
LOCATION DE CONTENEURS
9075-0107 Québec Inc.
Spécialité de démolition
Chargement transport sable et gravier
Dépôt de matériaux secs

4453, rue Châteauguay, Jonquière QC G7X 7V5
Tél.: (418) 547-5050
Téléc.: (418) 547-1717 • Cell.: (418) 818-0949

ROSAIRE BOUCHARD & FILS
Location de Machinerie
543-9384
EXCAVATION

RBQ: 1467-2711-12
255, chemin de la Réserve
Chicoutimi QC G7J 3N2

- Aqueduc
- Égout
- Camionnage
- Démolition
- Sable et gravier
- Déneigement

Tél.: (418) 543-9384
Téléc.: (418) 543-4508

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS
industriel et commercial

LAMCO ÉLECTRIQUE I
RBQ: 8002-5711-84
Paul Lamontagne, Président
1327, boul. St-Paul, Chicoutimi (Québec) G7J 3Y2
Tél.: 418 696-4960
Téléc.: 418 696-4938
lamcoelectrique@bellnet.ca

Les Entreprises Bélanger et Tremblay Inc.
Entrepreneurs généraux et techniciens en électricité
107, rue St-Charles, Chicoutimi, (Québec) G7J 1T9
Tél.: (418) 543-9518 Fax: (418) 543-0252
LICENCE RBQ: 1621-7838-11

PT poly-toiture inc.
Entrepreneur spécialisé en couverture
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL et INDUSTRIEL
3459, rue de l'Énergie (Parc Industriel) Jonquière
418 695-1315
Télécopieur 418 695-1833
Licence RBQ : 8289-3909-20
polytoiture@videotron.ca

Estimation gratuite • Ouvrage garanti

Des entreprises qualifiées... *un service de qualité!*

VITRERIE 2020 INC.

FENÊTRES EN ALUMINIUM
FAÇADES DE MAGASINS
VERRES ET MIROIRS

2288 de la Fonderie
(Parallèle au Bd Talbot)
Derrière Petro-Pass)
Chicoutimi G7H 8C2

418 698-4040
Télécopieur: 418-698-6515

00737414

Saint-Edmond-les-Plaines

Un cinquième festival de la

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roylequotidien.com

SAINT-EDMOND-LES-PLAINES - Plus d'un millier de personnes sont attendues, du 19 au 21 juin prochains, dans le petit village de 481 habitants de Saint-Edmond-les-Plaines, à l'occasion du 5e Festival de la Saint-Jean.

Le comité organisateur, qui travaille depuis quelques mois déjà à préparer cette fête populaire, innove cette année en présentant pour la première fois des courses de tracteurs à pelouse modifiés. Considérées comme étant un sport extrême, ces courses en mettront plein la vue aux spectateurs présents selon les membres du comité. «Nous nous sommes associés à quatre autres villes de la région, soit Saint-Nazaire, Saint-Félix-d'Otis, Shipshaw et Lac-Bouchette, pour former un circuit. Cette activité est de plus en plus populaire dans la région et c'est en effet impressionnant de voir qu'un tracteur peut aller jusqu'à 70 milles à l'heure», affirme Maxime Lapointe, vice-président du Festival de la Saint-Jean et responsable des courses.

Les membres du comité organisateur du Festival de la Saint-Jean sont fiers de leur feu de joie, le plus gros dans le nord du Lac-Saint-Jean.

(Photo Marie-Ève Roy)

Les intéressés pourront s'inscrire dans deux catégories, soit «ouverte» ou «stock légèrement modifié».

«La course dans la classe ouverte consistera à faire un nombre de tours précis sur le parcours de 0,2 kilomètre, tandis que dans la classe stock légèrement modifié, les coureurs seront sur la piste pendant une heure et ils auront différents défis à relever afin d'accumuler des points et déterminer le gagnant. Cette catégorie s'adresse à tout le monde qui possède un tracteur à pelouse. Il suffit seulement d'enlever la tondeuse», explique-t-il.

Feu

D'autres activités seront au programme au cours de la fin de semaine, dont le traditionnel feu de joie, qui attire des centaines de personnes de tous les âges à chaque année.

Le feu, d'une trentaine de pieds de haut, est le plus imposant de tout le nord du Lac-Saint-Jean. «Il est fait avec une vanne complète de bois et il est visible de très loin», lance Maxime Lapointe.

Il y aura aussi de la musique québécoise à chaque soir et des soupers auront lieu le vendredi et le samedi sur le site du festival. L'humoriste Roger Bernard sera de passage, le temps d'un spectacle le 20 juin. De plus, tout au long de la fin de semaine, il y aura des jeux gonflables pour les enfants et des activités sportives, comme du volley-ball et du ballon chasseur, et des rallyes, le but étant d'attirer le public le plus large possible. ❑

Un tracteur à pelouse modifié peut aller jusqu'à 70 milles à l'heure et le vice-président du Festival de la Saint-Jean de Saint-Edmond-les-Plaines et responsable des courses, Maxime Lapointe, en fait la démonstration.

(Photo Marie-Ève Roy)

CASINO CHARLEVOIX

14e anniversaire

POUR SON 14e ANNIVERSAIRE, LE CASINO DE CHARLEVOIX VOUS REPLONGE DANS L'ÉPOQUE DISCO !
DU 20 AU 29 JUIN, PROFITEZ D'ACTIVITÉS SPÉCIALES ET DÉCOUVREZ UN CASINO AGRANDI ET RENOUVELÉ.
SOYEZ DE LA FÊTE !

Vendredi 20 juin
Midi à minuit — Accueil des visiteurs par des animateurs portiers
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Trio One Way

Samedi 21 juin
Midi à minuit — Accueil des visiteurs par des animateurs portiers
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Trio One Way

Dimanche 22 juin
Midi à minuit — Accueil des visiteurs par des animateurs portiers
15 h — Prestation de la chorale Charle-Voix
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Trio One Way

Lundi 23 juin
Midi à minuit — Accueil des visiteurs par des animateurs portiers
17 h à 19 h 30 — Grande finale de la promotion « 7 au MAX »
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Quintet A-zaar

Mardi 24 juin
Midi à minuit — Accueil des visiteurs par des animateurs portiers
14 h 30 — Cérémonie d'anniversaire du Casino
15 h — Dégustation du gâteau d'anniversaire
En après-midi — Prestation musicale de la Fanfarniente della Strada
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Quintet A-zaar

Vendredi 27 juin
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Trio A-zaar

Samedi 28 juin
15 h à 23 h — Exposition de voitures Miata
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Trio A-zaar

Dimanche 29 juin
9 h à 15 h — Exposition de voitures Miata
21 h 30 à 1 h 30 — Animation musicale au Bar avec le Trio A-zaar

POUR EN PROFITER
WWW.FORFAITSCASINO.CA

00729842

Randonnée en KAYAK
Promutuel dans les îles du lac Saint-Jean
Festivrame
PROMUTUEL DU LAC AU FJORD
Forfait 2 jours
12, 13 juillet 2008
Forfait 3 jours
11, 12, 13 juillet 2008
Informations :
www.festivalma.com ou 1-888-662-0314
00728857

RV Transport Réal Villeneuve
40 ans
Fier de vous donner un service professionnel et de qualité depuis maintenant 40 ans !
Déménagement
local & longue distance
Entreposage
549-4050
00729531

Saint-Jean qui innove

ÉTUDE DE L'INDICE DE SATISFACTION FORD

FORD ESCAPE XLT 2008 À 4 CYLINDRES
UN EXCELLENT RAPPORT SÉRÉNITÉ/PRIX

279$ par mois Location 48 mois* — Frais de transport et de préparation inclus
0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ — Le VUS le plus vendu au pays pendant cinq années d'affilée**
En ville : 10,3 L/100 km** Sur route : 7,7 L/100 km**

• AdvanceTrac® avec contrôle de stabilité antiretournement exclusif* • 6 sacs gonflables • Suspension à 4 roues indépendantes • Jantes de 16 po en aluminium • Antibrouillards • Climatisation • Prise audio auxiliaire • Commandes au volant • Système de surveillance de la pression des pneus • Freins assistés aux 4 roues avec antiblocage

EDGE SEL 2008 À TRACTION INTÉGRALE — 369$ par mois Location 48 mois* — 0$ de dépôt de sécurité — Frais de transport et de préparation inclus
FOCUS S 2008 — PREMIÈRE MENSUALITÉ 0$ — 177$ par mois Location 48 mois* — 0$ de dépôt de sécurité — Frais de transport et de préparation inclus
F-150 XTR 4X4 2008 À CABINE DOUBLE — 369$ par mois Location 36 mois* — 0$ de mise de fonds — 0$ de dépôt de sécurité

Testez ces super offres chez votre concessionnaire Ford.

ALMA FORD 1570, ave du Pont Sud Alma 662-6695
GALERIES FORD 3443, boul. du Royaume Jonquière 542-9551
LD AUTO 854, boul. Sacré-Coeur St-Félicien 679-1546
LD AUTO 66, 8e Avenue Dolbeau-Mistassini 276-1316
LG AUTOMOBILE 755, boul. Marcotte, Roberval 275-2351
PERRON AUTO FORD 930, boul. Talbot Chicoutimi 549-7633

ford.ca — Ford propulsée par vous

00740075

Pour aider les jeunes en difficulté

L'INAQ propose le nouveau programme Azimut

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Huit jeunes en difficulté âgés entre 15 et 18 ans repousseront leurs limites grâce au nouveau programme Azimut de la Coopérative de solidarité d'intervention par la nature et l'Aventure (INAQ).

Le camp d'été thérapeutique permettra aux participants de découvrir les plus beaux paysages du Québec dans un périple de 16 jours, du 9 au 24 août prochain.

Avec le projet Azimut, Sylvain Turgeon et Michel Tremblay préparent une grande aventure pour huit jeunes en difficulté.

(Photo Sylvain Dufour)

Carte et boussole à la main, sac sur le dos, les jeunes passeront trois jours en rabaska sur le Saguenay avant d'effectuer un arrêt dans la Réserve faunique des Laurentides. Ils quitteront ensuite pour huit jours de randonnée pédestre au massif des monts Groulx.

Le nouveau programme a été mis sur pied dans le but de répondre à la demande de dizaines de parents qui ont contacté la coopérative au cours des derniers mois. Il s'agit du premier projet de l'INAQ qui s'adresse à des particuliers. « Habituellement, nos voyages sont organisés en collaboration avec des organismes ou associations mais plusieurs parents qui sentent que leur enfant commence à s'éloigner du droit chemin nous ont contactés », explique Sylvain Turgeon, directeur général de la coopérative.

Mauvaise estime de soi, difficulté à contrôler ses réactions, problèmes inter-personnels limitant l'intégration, comportement à risque dû à la consommation de drogues ou d'alcool, etc. Les raisons sont nombreuses pour prendre part à l'aventure.

Bienfaits

Les organisateurs sont convaincus des effets bénéfiques d'un tel voyage. « Face à l'obstacle, les gens repoussent leurs limites, découvrent leurs forces, ils s'expriment. L'objectif du voyage consiste à faire vivre des petits succès et une grande réussite aux participants », explique Michel Tremblay, guide et facilitateur.

> « Face à l'obstacle, les gens repoussent leurs limites, découvrent leurs forces, ils s'expriment. L'objectif du voyage consiste à faire vivre des petits succès et une grande réussite aux participants.»
>
> - Michel Tremblay

« Des études ont démontré que ce genre d'aventure a un impact sur la connaissance de soi et le développement de l'estime », renchérit Sylvain Turgeon.

« Au lieu d'être confinés dans des règles qui ne sont pas les leurs, les jeunes partagent un 'trip' de gang et disposent d'une grande liberté, mais ils ont toutes les responsabilités qui vont avec. Chacune de leurs actions a des conséquences très directes », explique le guide.

Besoin d'aventure

En plus de procurer calme et sérénité, le projet répond à un besoin profond d'aventure. « Le goût de l'aventure est un besoin humain particulièrement criant chez certains garçons. Lorsqu'il ne répond pas à ce besoin d'aventure dans son quotidien, le jeune peut être tenté de le combler en consommant de la drogue, en commettant des délits ou en faisant partie d'une gang », souligne le directeur général de l'INAQ.

Deux guides « facilitateurs » et une psychologue accompagneront les jeunes dans leur périple. « Les gens sur le terrain sont ultra compétents. C'est l'équipe la plus formée et expérimentée en intervention par la nature et l'aventure au Québec », souligne Sylvain Turgeon avec fierté. Les jeunes participants verront l'un de leurs parents les rejoindre pour les deux derniers jours de l'aventure. L'objectif est de boucler la boucle et de créer un lien entre l'aventure et le milieu du jeune.

> « Investir dans l'avenir de son jeune est un signe de confiance du parent.»
>
> - Sylvain Turgeon

Pour participer, le jeune doit être motiver et volontaire. Il s'agit des principaux critères de sélection qui vont permettre de former le groupe. Le jeune doit être prêt à grandir.

« Azimut, ça n'a rien à voir avec du tourisme d'aventure », assure Michel Tremblay,

Bien que le programme s'adresse aux jeunes de tout le Québec, deux places ont été réservées pour des jeunes de la région disposant de peu de moyens financiers. L'organisation paiera la totalité des frais pour ces deux jeunes alors que les parents des autres participants devront défrayer les coûts.

« Investir dans l'avenir de son jeune est un signe de confiance du parent », signale Sylvain Turgeon.

Chaque participant dispose de son propre plan d'intervention. À la fin de l'aventure, un suivi de six semaines sera effectué avec les jeunes et leurs parents. Pour plus d'informations, contactez la coopérative au 615-1218 ou consultez le site internet de l'INAQ (www.inaq.ca). ❑

Le camp d'été thérapeutique permettra aux participants de découvrir les plus beaux paysages du Québec dans un périple de 16 jours, du 9 au 24 août prochain. Deux guides «facilitateurs» et une psychologue accompagneront les jeunes dans leur périple.

(Photo courtoisie Étienne Beaumont)

ADIM-SAGUENAY
(Alliance des intervenants en milieu familial (CSQ))

Invite tous les responsables en services de garde et leur milieu à venir se joindre à eux:

Devant le bureau de Revenu Québec au Carré Davis à Arvida
Mercredi le 18 juin 2008
10 h

Pour une marche significative pour démontrer au gouvernement que nous unissons nos voix afin d'être entendus.

Pour information:
812-9761

Au plaisir de vous y rencontrer! 0074008

CAVERNE TROU DE LA FÉE
DU 13 JUIN AU 28 SEPTEMBRE
Ouvert tous les jours de 9 h à 17 h
• Visites guidées
• Randonnées
• Passerelles
• Vue panoramique
• Chauve-souris en captivité
• Belvédère
7e Avenue, Desbiens, Lac-St-Jean / Tél.: 346-1242 0073923O

NOMINATION

Pelchat Auto Caravane est fier d'annoncer la nomination de Monsieur Christian Gauthier au poste de directeur des ventes. Toute l'équipe de Pelchat Auto Caravane souhaite la bienvenue à ce grand professionnel du monde du VR, connu et apprécié aux 4 coins du Québec.

M. Christian Gauthier

749, Sacré-Coeur, Saint-Félicien
Tél.: (418) 679-9736
www.pelchatauto.com 0074009B

UNE GLACE ARTISANALE ITALIENNE, À SAVEUR UNIQUE!
Bar Laitier du Fjord
• Pizella • Crème molle • Café italien • Chocolat maison • Gâteau des anges à la crème molle
48, boul. Tadoussac, route 172, St-Fulgence QC 418-674-1917 0073858S

Laboratoire autorisé R.A.M.Q.
NOUS RÉPARONS VOS ORTHÈSES ET PROTHÈSES MÊME SI OBTENUES AILLEURS!
Solution CM
2697, boul. du Royaume Jonquière 548-0851
330, rue St-Vallier Chicoutimi 543-1234 0073598

FESTIVAL St-Jean au lac
DU 21 AU 24 JUIN 2008
À SAINT-GÉDÉON
LES FRÈRES À CH'VAL · PÉPÉ ET SA GUITARE · LES DALES HAWERCHUK
TROIS GARS SU'L SOFA · NUMÉRO# · DANIEL DESNOYERS · OMNIKROM
ACTIVITÉS ET ANIMATIONS
ARTHUR L'AVENTURIER · ATCHOUM LE CLOWN · ATELIERS DE CERFS-VOLANTS
DÉCALADE · TOURNOI DE VOLLEYBALL · DÉMONSTRATION DE WAKEBOARD
stjeanaulac.com
Beau temps, mauvais temps!
Billets en vente sur Admission 514-790-1245 1-800-361-4595 ADMISSION.COM
et dans tous les restaurants SUBWAY du Saguenay Lac-Saint-Jean 0073858T

Prévention pour les finissants de cinquième secondaire

«À vos trousses, soyez prêts... Party!»

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le bal des finissants rime souvent avec excès mais au-delà des extravagances vestimentaires, l'après-bal qui suit la soirée officielle devient souvent prétexte aux abus. Même si parents et intervenants aimeraient les voir disparaître, ces festivités qui se déroulent hors des cadres sont inévitables et peuvent rapidement tourner au drame. La prévention demeure donc la meilleure solution et c'est pourquoi le comité de prévention en alcoolisme, toxicomanie et autres dépendances est passé à l'action en distribuant quelque 3000 exemplaires de la trousse «À vos trousses, soyez prêts... Party!» aux finissants de cinquième secondaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Recette de cocktail sans alcool, condoms, adresses de sites internet destinés aux jeunes, numéros de téléphone d'urgence, techniques de secours, informations sur l'alcool et les drogues au volant, le cannabis, les ITS, le mélange de substances, la sécurité à vélo, les dangers du «calage» d'alcool, les excès de vitesse et le cellulaire au volant, etc. La petite trousse renferme l'essentiel afin de préparer les jeunes à vivre une soirée inoubliable et à adopter le bon comportement en cas de problème.

Des intervenants de différents milieux et organismes ont mis leurs connaissances en commun afin de cibler les besoins et de composer l'outil de prévention. Le comité formé dans le cadre de la Semaine de prévention de la toxicomanie, qui se déroule en novembre, profite de l'occasion pour faire de la prévention à un moment clé de l'année. Chaque école a ciblé un intervenant qui a présenté et distribué la trousse dans les classes.

«Notre but était de motiver les écoles à mettre en place un intervenant qui va établir un lien avec les jeunes», explique Isabelle Normandeau, présidente du comité et représentante de la Maison de l'espoir. «L'intervenant doit être quelqu'un de significatif pour les jeunes. Le projet n'aurait pas eu la même importance si c'était nous qui avions fait la distribution des trousses. C'est important que l'école s'approprie le projet.»

Les élèves semblent avoir apprécié l'expérience. Ils sont conscients que ces outils les préparent à réagir adéquatement en cas d'urgence. «J'ai deux amis qui ont fait une commotion après un excès d'alcool dernièrement, raconte un jeune rencontré. Moi j'ai une amie qui a fait une overdose», renchérit Antoine. Membre du comité régional, Patrice Desbiens, éducateur en prévention des toxicomanies des écoles Odyssée Lafontaine et Dominique-Racine, s'avoue inquiet à l'approche du bal de fin d'études secondaires. «Ce ne sont pas des événements qui arrivent régulièrement mais l'objectif est de faire de la prévention, explique-t-il. Vaut mieux prévenir que guérir. Veut veut pas, c'est inquiétant. On s'attache à ces jeunes-là et l'après-bal comporte un risque de consommation abusive.» L'intervenant, qui a monté la trousse avec les étudiants, fait tout en son pouvoir afin de réduire les risques d'accident. «Je dépose des enveloppes contenant 50 cents et un numéro de taxi sur les tables lors du bal», raconte-t-il.

La pochette «À vos trousses, soyez prêts... Party!» contient l'essentiel afin de préparer les jeunes à vivre un bal et un après-bal inoubliables et à adopter le bon comportement en cas de problème.

(Photo Sylvain Dufour)

Les jeunes rencontrés sont heureux de constater que leur sort préoccupe des adultes. «C'est un moyen de nous conscientiser même si ce sont des choses que nous savons déjà. La trousse contient beaucoup d'exemples et de mises en situation», soutient David. L'ensemble contient également une petite carte sur laquelle figurent des numéros d'urgence ainsi qu'un plan de retour à suivre à la fin d'une soirée bien arrosée.

La majorité des jeunes rencontrés assurent qu'ils auront la carte sur eux le soir de l'après-bal. «Ce qui est bien, c'est que ce n'est pas moralisateur», explique Olivier.

«Le but premier de la trousse est que le milieu fasse quelque chose en rapport au bal et à l'après-bal. L'an passé, nous avons lancé le projet pilote en distribuant 1000 exemplaires de la trousse. Les gens ont été enchantés. Cette année, nous avons multiplié le nombre d'exemplaires. L'an prochain, nous aimerions en distribuer encore plus», souligne Luc Boissonneault de l'Agence de santé et des services sociaux et membre du comité. ❑

Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi
Centre hospitalier affilié universitaire régional

AVIS À LA POPULATION

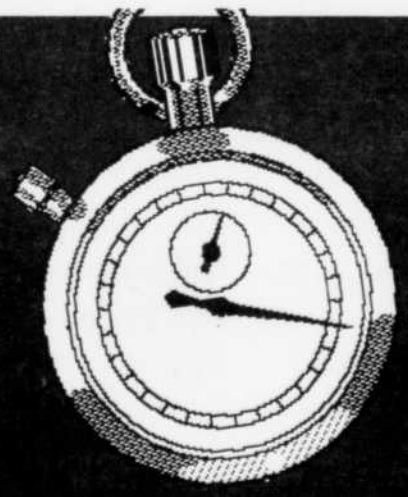
Le Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi désire informer la population qu'un service d'appel sans frais est disponible pour joindre le centre de rendez-vous de l'Hôpital de Chicoutimi.

Composez le 1-877-541-1030

00740049

TAXES MUNICIPALES

Publié par le Service des communications de la Ville de Saguenay.



Ville de Saguenay

LUNDI 16 JUIN 2008

Dernière journée

pour payer votre deuxième versement de taxes municipales SANS PÉNALITÉ !

Paiements

Toutes les factures émises par la Ville de Saguenay peuvent être payées en personne aux endroits suivants:

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI	ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE	ARRONDISSEMENT DE LA BAIE
Hôtel de ville 201, rue Racine Est	2354, rue Saint-Dominique (coin Harvey)	Bureau d'arrondissement 422, rue Victoria

À noter que les résidants des secteurs de Lac-Kénogami, Laterrière et Shipshaw peuvent acquitter ce versement à leur point de service respectif jusqu'au 17 juin. (Notez que, pour cette dernière journée, des intérêts et pénalités au taux annuel de 15 % s'appliqueront.)

POINT DE SERVICE	POINT DE SERVICE	POINT DE SERVICE
Lac-Kénogami 3000, chemin de l'Église	Laterrière 6166, rue Notre-Dame	Shipshaw 3760, route Saint-Léonard

Vous pouvez aussi payer vos taxes à la **banque.** La plupart des institutions financières accepteront votre paiement. Vous pouvez également procéder au versement de vos taxes par paiement électronique. Dans le cas de ces deux modes, vous devez utiliser le numéro de dossier pour paiement électronique (composé de vingt (20) chiffres).

Méthode de paiement : argent comptant, chèque (à l'ordre de la Ville de Saguenay) ou débit direct. Veuillez inscrire votre numéro de dossier de huit (8) chiffres comme référence sur votre chèque. Vous devez envoyer votre chèque par la poste à l'adresse suivante : **Ville de Saguenay, A/S Taxation, C.P. 129, Chicoutimi, Québec, G7H 5B8.**

Pour toutes autres informations relatives aux taxes municipales, prière de composer le 698-3033.

007396Z2

Festival Saint-Honoré dans l'Vent

Saint-Honoré Dans l'Vent

Québec
bonjourquebec.com
présente

Municipalité St-Honoré

10e ÉDITION

DU 19 AU 22 JUIN 2008

à l'aéroport de Saint-Honoré

PAYS INVITÉ
ÉTATS-UNIS

Sous la présidence d'honneur de
M. Alain Laberge
Propriétaire Restaurant

Voir programmation complète sur le site:
www.sthonoredanslvent.com
(418) 590-1000

PLEIN LA VUE avec:

- **MAGNIFIQUES CERFS-VOLANTS**
  - GÉANTS
  - ACROBATIQUES
  - DE TRACTION
  - ARTISTIQUES
- **VOLET INTERNATIONAL BONIFIÉ**
  TROIS ÉQUIPES PROVENANT DES ÉTATS-UNIS
- **VOLET AVIATION**
  Plusieurs appareils en exposition dont:
  - CF18, GRIFFON, CL415
  - HÉLICOPTÈRE DAUPHIN DE AIR-MÉDIC
- **ANIMATION ENFANTS**
  - ATCHOUM LE CLOWN, SAMEDI 10 H
  - PARADE DE MASCOTTES
  - JUMPAI FOUS DU ROI
  - SYMPOSIUM DE PEINTRES

- **SPECTACLES EN SOIRÉE**
  (Sous le chapiteau chauffé Desjardins)
  - Jeudi le 19: Georges Hamel 19 h
  - Vendredi le 20: Hommage à Led Zeppelin 20 h
  - Samedi le 21: Bob la cuillère anime Sa[illegible] 19 h

TARIFS D'ENTRÉE SUR LE SITE:

- Adultes (13 ans et plus): **5 $**
- Enfants (6 à 12 ans): **3 $**
- Petits (5 ans et moins): **Gratuit**
- Passeport fin de semaine: **15 $**
  (incluant les spectacles et l'entrée de jour, du vendredi soir au dimanche 17 h)

MERCI À NOS PRINCIPAUX COMMANDITAIRES:

OFFICIELS: Le Beauville · Municipalité St-Honoré · RioTinto Alcan · Desjardins Caisse de la Rive-Nord du Saguenay · Québec · Intercité · SADC · Canada · Promotion Saguenay · Bell

MAJEURS: Méthodex · Jacques Côté Député de Dubuc · Télésignal · TVA · KYK 95,7 · énergie · Le Quotidien · Le Progrès · Patrimoine Canadien

DISTINCTIFS: Tanguay · Hydro Québec · Boussel Informatique · SMS · RL · Hôtel · Pepsi

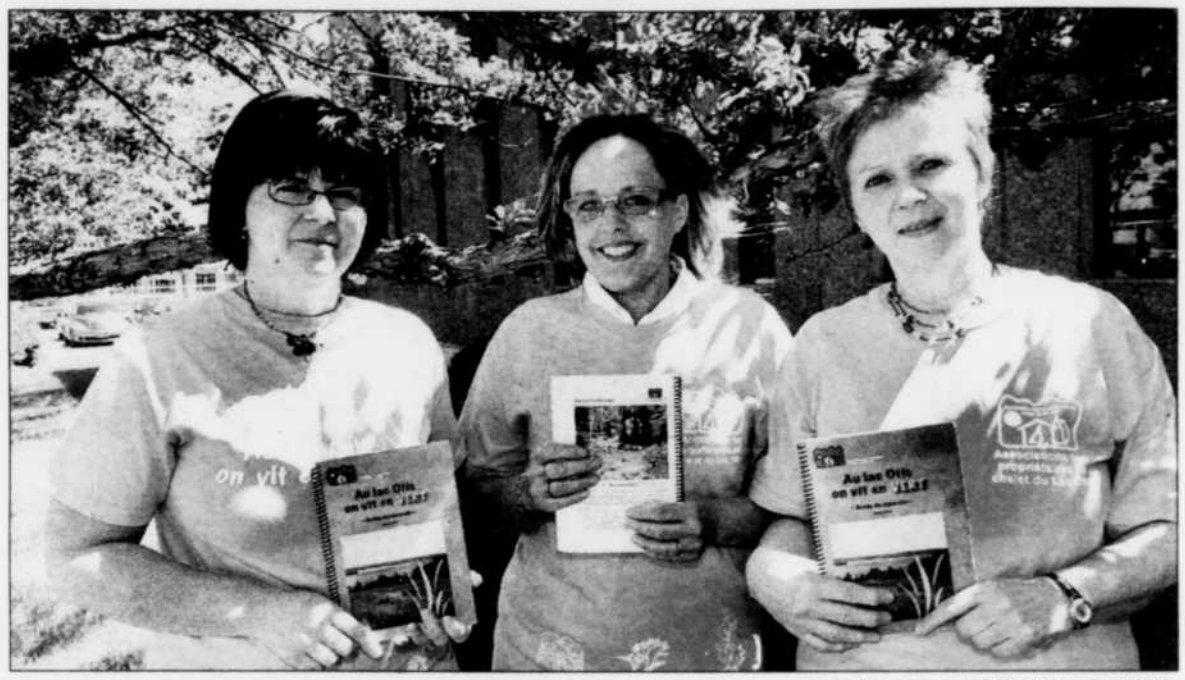
00739599

Au lac Otis on vit en vert

Les riverains passent à l'attaque contre les algues bleues

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

SAINT-FÉLIX-D'OTIS - Les riverains du lac Otis passent au vert. L'association des propriétaires de chalets de l'endroit prend les choses en main afin de prévenir la prolifération des algues bleues dans le plan d'eau. Les intervenants souhaitent rallier tous les riverains sous le thème «Au lac Otis on vit en vert» afin de préserver leur plan d'eau. «Nous voulons sensibiliser nos gens», explique Linda Tremblay, directrice du comité de l'environnement de l'association.



Les riveraines Hélène Lavoie, Linda Tremblay et Dominique Laberge sont passées au «vert» pour protéger le lac Otis.

(Photo Rocket Lavoie)

Le comité de l'environnement a fait confectionner des chandails verts arborant le nouveau slogan afin de créer un sentiment d'appartenance. L'association a profité de la réédition de son bottin pour lui donner une orientation environnementale. Informations, suggestions, actions à éviter, une grande partie du guide est consacrée au respect de l'environnement. On y donne notamment des conseils d'aménagement des berges.

Les membres de l'association ont profité de l'assemblée générale annuelle, qui avait lieu le 9 juin dernier, pour lancer leur nouveau guide du riverain.

Le maire Jean-Marie-Claveau a saisi l'occasion pour informer les riverains du plan d'action municipal prévoyant un test de conformité obligatoire et la vidange périodique des fosses septiques. De plus, la trousse du parfait riverain sera remise à tous les nouveaux propriétaires ainsi qu'à tous ceux qui demanderont un permis de construction ou de rénovation. L'objectif est de sensibiliser les résidants à l'urgence de laisser la nature suivre son cours. «Il faut garder le milieu naturel», soutient Linda Tremblay. Les résidants peuvent également s'inscrire auprès de la municipalité au programme de revitalisation des berges qui débute cet été.

Le comité en environnement de l'association des riverains du lac Otis a été créé en 2005. Depuis, les actions sont multipliées afin de préserver le lac. «Pour nous, le lac Otis est important. C'est l'attrait de notre municipalité», conclut Linda Tremblay. ❑

Perdez 20, 30 ou 40 livres
rapidement et sans avoir faim :
diète aux protéines ou basses-calories
Nous vous proposons une solution efficace et durable.
Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition.
CLINIQUE Maigrir en Santé
CHICOUTIMI
874, boul. de l'Université Est,
bureau 114 (Polyclinique)
418 549-9595
Bureau à Québec, Lévis et Saint-Hyacinthe
00739575
Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigrirensante.ca

27e ÉDITION
FESTIVAL DES CAMIONNEURS
LES LOUPS AU VOLANT • LA DORÉ • LAC SAINT-JEAN
26 au 29 juin 2008
25 000$ en bourses pour les compétitions de camions
• Animation pour les enfants sur le site
• Passeport 35,00$
165 000$ en prix
TIRAGE PRINCIPAL LE 29 JUIN 2008 AU COMPLEXE SPORTIF DE LA DORÉ À 22 h 00
Un prix de 85 000$
Hummer 2008 Valeur de 58 000$
et le choix entre :
Bateau Crestliner 1650 Sport Angler 2008
OU
Bateau Ebbtide 192 SE Bow Riper 2008
Valeur de 27 000$
Mitsubishi Eclipe GS Spyder Valeur de 40 000$
Spyder Can-am Valeur de 21 000$
Ameublement Valeur de 8 500$
2 500$ carte cadeau RENOMAX
1 000$ carte cadeau INTERSPORT
1 000$ carte cadeau SONIC PLUS
1 000$ carte cadeau Esso
PRENDRE NOTE QUE LES TAXES SONT INCLUSES DANS NOS PRIX ET LES PRIX SONT NON NEGOCIABLES
PRÉ-TIRAGE LE 18 MAI 2008 À MIDI AU CENTRE DES LOISIRS DE LA DORÉ
5 forfaits voyages Valeur de 1 000$ chacun
Voyages Vasco
En spectacle
Vendredi 27 juin 2008 Luc Boulianne • 20h30
Samedi 28 juin 2008 Guy Racine • 20h30
Samedi 28 juin 2008 France D'Amour • 22h00
Dimanche 29 juin 2008 Idolia • 21h00
SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR DE :
AVIVA RIVERIN GIRARD & ASSOCIÉS
Desjardins Caisse populaire de Saint-Félicien — La Doré
LA DORÉ
DÉPANNEUR 4 1/2
MAGASYNE
POUR INFORMATION : 1-800-263-1239
www.festivaldescamionneurs.qc.ca
4961, rue des Saules, C.P. 35, La Doré (Québec) G8J 1Y4
Tél. : 418-256-1239 • info@festivaldescamionneurs.qc.ca
00740029

Emménagez dans Un meilleur chez-soi de Bell.

Déballez des services épatants.

Vous déménagez ? C'est le moment idéal de vous installer dans Un meilleur chez-soi[MC] de Bell. Notre gamme de services, plus complète que jamais, comprend de nouvelles options pratiques. De plus, pendant la saison des déménagements, obtenez l'installation professionnelle gratuite de vos nouveaux services résidentiels[1]. Profitez de nos tarifs avantageux mois après mois, ainsi que d'une facture mensuelle unique pour tous vos services. Ça vous fait un souci de moins et une raison de plus de faire de votre maison Un meilleur chez-soi de Bell.

Abonnez-vous à la télé numérique et à Internet et obtenez **2 mois gratuits** en plus de l'**installation professionnelle**.

Assemblez le forfait qui convient à vos besoins :

Téléphonie résidentielle

à partir de

14,95 $/mois

(avec un forfait)

Téléphonie résidentielle + Internet

à partir de

34,90 $/mois

Téléphonie résidentielle + Internet + Télé numérique

à partir de

60,90 $/mois[2]

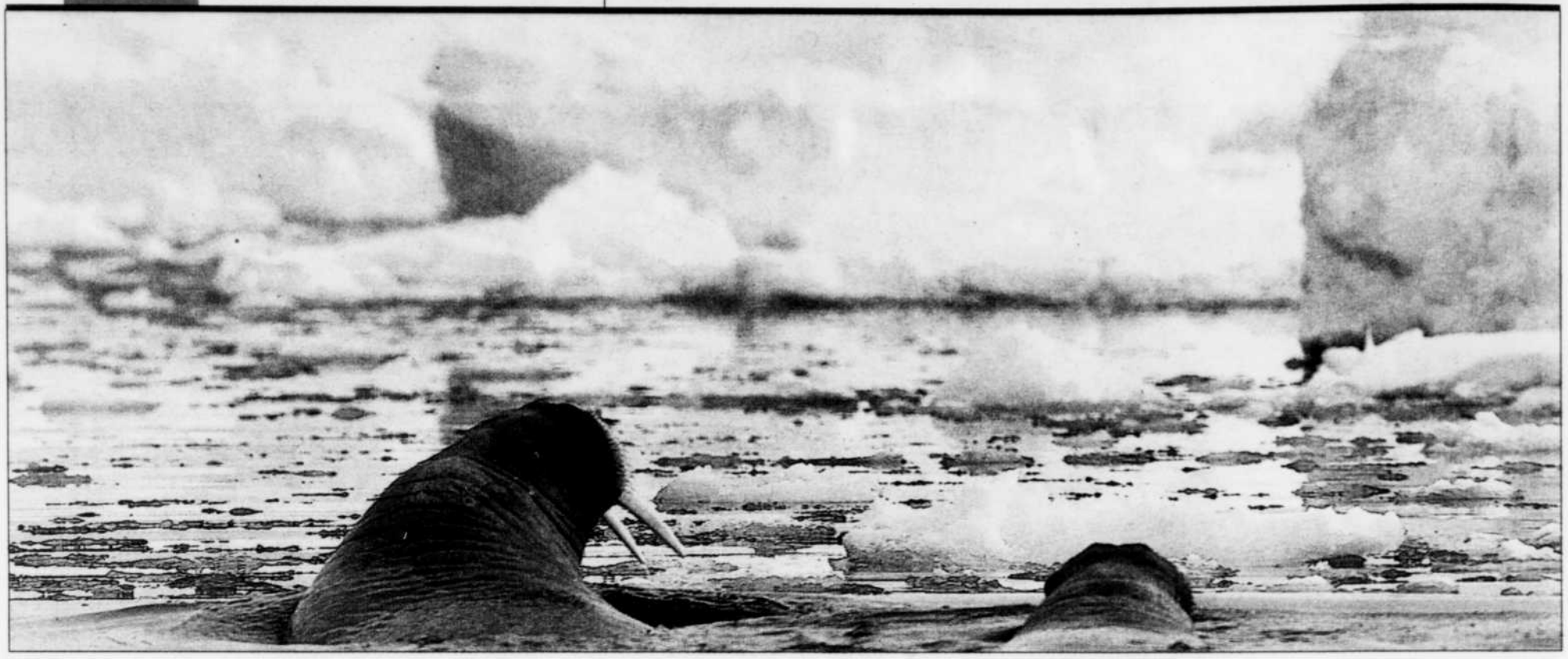
RVP inclus

Visitez un magasin Bell **310-Bell[MC]** **bell.ca/demenage**

Bell

L'offre prend fin le 31 juillet 2008. Offert aux clients résidentiels du Québec avec une nouvelle activation (nouveau compte pour la télé numérique) et certains forfaits, là où la technologie le permet. Taxes et frais supplémentaires en sus, et des restrictions s'appliquent; visitez bell.ca/forfaitdebell ou un magasin pour les détails. **Téléphonie résidentielle :** Disponible là où non réglementé par le CRTC. Touch-Tone (2,80 $/mois) et 9-1-1 (19 ¢/mois; peut varier par région) en sus. Des frais pour zone de service peuvent s'appliquer : voir bell.ca/fraispourzonedeservice. **Internet :** Location du modem (2 $/mois) en sus. Capacité d'utilisation de 1 Go/mois ; utilisation excédentaire en sus. **Télé numérique :** Frais mensuels de service numérique (3 $/mois par compte) en sus. **(1)** Pour les détails de l'installation, visitez bell.ca/installationtotale (Internet) et bell.ca/installationincluse (télé numérique). Des frais uniques d'activation (55 $/ligne avec la téléphonie résidentielle) s'appliquent, remis sous la forme d'un crédit sur le compte, avant les taxes. Des frais additionnels peuvent s'appliquer pour l'installation d'une nouvelle prise téléphonique. **(2)** Réservé aux nouveaux clients qui s'abonnent au Forfait avec l'ensemble Téléphonie résidentielle de départ, Internet total essentiel avec un contrat de 1 an, et ExpressVu base numérique avec un contrat de 2 ans. Bell peut mettre fin au rabais du Forfait avec un préavis de 30 jours. Un meilleur chez-soi et 310-BELL sont des marques de commerce de Bell Canada.

00739584



Le morse porte le nom scientifique d'odobenus rosmarus, ce qui signifie «qui marche avec ses dents». Les Inuits l'appellent aivik en inuktitut. Les défenses, des canines supérieures qui peuvent atteindre jusqu'à un mètre de longueur, peuvent devenir des armes redoutables. Le mâle peut peser jusqu'à 1100 kg et mesurer plus de 3 mètres. Nous avons dû attendre patiemment avant d'avoir le privilège d'observer ce mammifère marin, désigné comme une espèce préoccupante par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC). Si les modèles climatiques se confirment et que la banquise continue de disparaître à un rythme alarmant dans l'Arctique, l'espèce pourrait bien se retrouver sur la liste des espèces en péril. Sa situation est présentement à l'étude par le gouvernement fédéral.

(Photo collaboration spéciale Jean Lemire)

Au pays du soleil de minuit

CHRONIQUE

Jean Lemire
jeanlemire@lapresse.ca

Le rideau descend timidement sur les montagnes de l'île Bylot, située au nord du petit village inuit de Pond Inlet. Pourtant, la nuit ne s'exprime ici qu'en de longs filaments enflammés sur le bleu timoré d'un ciel qui refuse de mourir. En juin, la longue nuit arctique rôde prétentieusement sur la vallée de glace, car elle conserve ses allures diurnes, même tard dans la nuit, malgré les ébauches fuyardes d'une nuitée d'occasion. Le jour, éternel, n'a pas besoin de la nuit, pas plus que de repos, pour redonner à cet horizon sans fin ses couleurs d'infini. Partout, le blanc, à perte de vue, absolu et continu, que seules les silhouettes géantes d'icebergs prisonniers de la banquise viennent teinter d'une douce lueur d'azur, comme des cathédrales naturelles bleutées par la simple pression du temps.

Avec des amis, je suis venu ici pour retrouver ce temps. Celui qui s'exprime dans le silence des mots et dans cet état de veille qui force l'admiration de ce que nous sommes. Car nous sommes aussi cela, état peut-être oublié par nos modes de vie urbains qui nous éloignent de cet environnement qui nous protège, nous nourrit et nous permet la vie. Je reviens souvent ici pour retrouver un peu de ce que nous sommes, transporté par si grand et inspiré par la culture de nos guides inuits, laquelle représente un certain modèle d'adaptation. Bien malheureux serait le citadin qui ne saurait sentir l'état de cette nature, brute, puissante et sans artifice. Ici, tout s'harmonise pour former un tout, du cri strident de la mouette tridactyle au sifflement du vent qui se faufile entre les plumes d'une volée de marmettes; de la piste d'ours polaire qui marque le sol au phoque annelé qui se terre dans les interstices d'une banquise devenue si fragile. S'il existe ici des doutes sur l'harmonie naturelle, elle ne peut être provoquée que par notre présence.

Notre campement est situé sur la banquise. Sous cette glace de printemps éphémère, quelques centaines de mètres d'eau où dansent les morses, les phoques, les narvals, les krills et tous les autres animaux de l'au-dessous. Ils se font plutôt discrets cette année, pour ne pas dire secrets et réservés. Pourtant, ils sont là. Un hydrophone capte l'incroyable variété de sons, des vocalises déroutantes qui expriment un langage que nous n'arrivons pas à décoder. Qui a dit de la mer qu'elle n'était qu'un monde de silence?

À la lisière encore stable et solide de la banquise, là où la mer rejoint le plateau de glace, s'étale un étang d'eau libre entouré de fragments de glace en mouvement. Devant ce miroir sans fin qui duplique nos silhouettes ébahies, nous sommes penchés devant le grand bleu, inclinés au-dessus du simple reflet de ce que nous sommes. Peut-être faut-il venir ici pour oser un regard sur nous-mêmes? Pourtant, de l'autre côté du miroir, un autre monde existe. Peut-être faut-il questionner l'au-dessus et l'au-dessous, pour mieux comprendre l'au-delà, et enfin comprendre que tout un monde dépend de cette glace pour survivre. Un monde aujourd'hui menacé par le déclin rapide d'une banquise fragilisée par le temps.

Aujourd'hui, les ours polaires brillent par leur absence, tout comme les narvals et les baleines boréales. Il y a bien sûr les phoques, curieux de notre présence, et même les morses, pour ceux d'entre nous qui savent attendre. Certains diront que le plaisir des yeux ne fut pas rassasié cette année. Mais nous ne sommes pas venus aussi loin au Nord que pour les voir. Nous sommes venus ici pour sentir le Nord, pour ressentir notre petitesse devant tout cela. Le citadin n'a d'autres choix que de s'incliner devant cette nature. L'humilité et le respect s'imposent, comme une leçon de vie silencieuse devant ce que nous ne contrôlons plus. L'homme ne vit pas ici, mais ses effets sont bien présents.

Il a bien fallu quitter tout cela, retrouver nos villes royaumes et nous enliser dans le quotidien banal de nos normalités. Le retour de l'Arctique constitue toujours un défi. Sans mot dire, le voyageur de la banquise erre à travers les artères de bitume sans grande conviction. Pour un temps, il ne fait que revivre son voyage, transporté par les souvenirs et les mémoires du temps. Il revoit les scènes d'éternité et cherche le silence qui inspire au silence, même au coeur de la ville, même en pleine canicule. La peau incendiée par un trop-plein de soleil de minuit, il cherche un certain réconfort dans une nuit redevenue noire d'encre.

Devant tant de fragilité, le regard que l'on porte sur ce que l'on est devient toujours un peu troublant. Assez pour mouiller les instruments de ce regard. Mais n'est-ce pas plutôt la moiteur de toute cette humidité urbaine qui s'exprime ainsi? Qui sait et qui saura réellement. Et qui s'en souciera, de toute façon? Au pays du soleil de minuit, ce n'est pourtant pas la lumière qui manque pour voir. Seul celui qui vit et comprend le drame de l'Arctique sait et s'en soucie vraiment. ❑

FCC inc.
Division: Spécialité bois de pin blanc et bois franc brut et séché
549-0648

Michel Gaudreault et Louis Audet.

Vente de pin blanc séché
•Planche pour recouvrement mural et de plafond.
•Finition de qualité supérieure.
•Ne nécessite aucun sablage.
3 modèles et 2 largeurs disponibles
à partir de 99¢ (PMP)

Aussi disponible 2 x 8 pour plancher de mezzanine ou plafond.
560, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi (Québec) G7J 1H4
00740050

ADITYA BIRLA
NOVELIS

Félicitations

à tous les employés de Novelis Usine Saguenay pour un million d'heures sans accident...

Un travail d'équipe!

ASSELIN MARTIN • AUBUT GÉRARD • AUDET AGATHE • BEAULIEU PATRICK • BEAUMONT MICHEL• BELLEY DANIEL • BELLEY JEAN-MARC • BERGERON CHRISTIAN • BERGERON DANNY • BERGERON JULIEN • BÉRUBÉ GERVAIS • BÉRUBÉ JACQUES • BÉRUBÉ MARTIN • BILODEAU JEAN • BLACKBURN DOMINIQUE • BLOUIN MATHIEU • BLUTEAU PIERRE • BOILY ÉRIC • BOILY MARIO • BOILY RÉJEAN • BOILY SOPHIE • BOIVIN ISABELLE •BOIVIN JACQUES • BOIVIN LUC • BOLDUC DAVE • BOSSÉ ENOUIL • BOUCHARD CARL • BOUCHARD HAROLD • BOUCHARD PIERRE • BOUCHARD YVAN • BOUCHER DANICO • BOUCHER PATRICK • BOUDREAULT MARCEL • BOUDREAULT RÉMI • BRASSARD JACQUES • BRASSARD PIERRE • BRISSON CARL • CARON SIMON • CAUCHON MAXIME • CHAREST CAROL • CHAREST YVES • CLAVEAU ALAIN • CLAVEAU DANIEL • COPEMAN CINDY • CÔTÉ DANIEL • CÔTÉ PIERRE-LUC • DALLAIRE GILLES • DE LA SABLONNIÈRE ALAIN • DESBIENS MATTHIEU • DESCHAMPS YANNICK • DION ROCK • DUBOIS DANIEL• DUBOIS MARTIN • DUCHESNE MARC • DUFOUR CYRILLE • DUGUAY SYLVAIN • EMOND DOMINIQUE • FILLION PIERRE • FORTIN LUC • FORTIN MICHEL • FORTIN NATHALIE • FORTIN RICHARD • FOURNIER JEAN-PIERRE • GAGNÉ KARINE • GAGNÉ YVAN • GAGNON ALAIN • GAGNON CHARLES • GAGNON DENIS • GAGNON DENIS • GAGNON DOMINIC • GAGNON GINO • GAGNON MICHEL • GARIEPY DANY • GAUDREAULT LOUIS • GAUDREAULT LUC • GAUDREAULT MICHAEL • GAUDREAULT MICHEL • GAUTHIER GUY • GAUTHIER MARC • GENTINETTA RENÉ • GERVAIS CAROL • GERVAIS DANNY • GERVAIS SYLVAIN • GILBERT JEAN-MARC • GIRARD CARL • GIRARD DOMINIC • GIRARD JEAN-CLAUDE • GIRARD MARTIN • GODIN DANIEL • GODIN LUC • GOSSELIN DENIS • GUÉRIN LUC • HÉBERT REYNALD • HUDON DENIS • HUDON JASMIN • JEAN SERGE • JEAN STÉPHANE • JOLIN FRANÇOIS • LABEAUME SERGE • LABRECQUE GINO • LALANCETTE STÉPHANE • LANDRY ALAIN • LAPOINTE PASCAL • LAROUCHE JOCELYN • LAROUCHE KARL • LAROUCHE PASCAL • LAVOIE CARL • LEBEL PATRICK • LEBLANC RÉJEAN • LESPÉRANCE RÉJEAN • LETENDRE JACQUES • MALTAIS ARTHUR • MARQUIS GRACIEN • MARTEL YVES • MARTINET RÉAL • MÉNARD ROCK • MERCILLE JEAN-FRÉDÉRIC • MERETTE SYLVAIN • MICHAUD CONRAD • MIMEAULT MARK • MOREL MARTIN • MORIN CARL • MUNGER ANNIE • MUNGER DOMINIQUE • MUNGER JOCELYN • NAUD ROBERT • NÉRON DANIEL • OTIS FRANÇOIS • OUELLET JONATHAN • PARADIS FRÉDÉRIC • PARADIS MICHEL • PAYER SYLVAIN • PEDNEAULT SYLVAIN • PELLETIER DANY • PERRON ALAIN • PERRON DAVID • PERRON ÉRIC • PICARD SYLVAIN • PILOTTE SYLVAIN • PLOURDE CHRISTIAN • POIRIER YVAN • POTHIER GÉRALD • POTVIN CAROL • POTVIN FRÉDÉRIC • POTVIN LOUNA • RIVERIN MICHELINE • ROBERGE YVES • ROY MARLÈNE • ROBICHAUD ANDRÉ • SASSEVILLE MARC-ANDRÉ • SAVARD MARTIN • SHEEHY RAYMOND • SIMARD DAVE • SIMARD FRANCE • SIMARD JULES • SIMARD RITA • SIMARD ROBIN • SKEENE JOCELYN • TACHÉ NORMAND • TACHÉ RÉGINALD • TAILLON RÉMI • TANGUAY STEEVE • THERIAULT DENIS • THERIAULT SYLVAIN • THERRIEN DENIS • TREMBLAY DANY • TREMBLAY GUY • TREMBLAY HUGUES • TREMBLAY JEAN-FRANÇOIS • TREMBLAY JEAN-MARC • TREMBLAY LUC • TREMBLAY MARIO • TREMBLAY NORMAND • TREMBLAY STÉPHANE • TREMBLAY YVES • TURCOTTE ALAIN • TURCOTTE LISE • TURMEL GILLES • VANDAL ANDRÉ • VANDAL GÉRARD • VANDAL YVES • VILLENEUVE DANY • VILLENEUVE GHISLAIN • VILLENEUVE MARIO • VILLENEUVE MICHEL • WILMOT ADRIEN

NOVELIS

ADITYA BIRLA
NOVELIS

Novelis inc. est le leader mondial dans les produits laminés en aluminium et le recyclage de cannettes en aluminium. La compagnie est présente dans 11 pays, emploie environ 12 900 personnes avec des revenus annuels de 11 milliards. Novelis fournit les produits en aluminium aux marchés des véhicules à moteur, de transport, d'empaquetage, de construction, industriels et d'impression dans l'ensemble de l'Amérique du Nord, de l'Amérique du Sud, de l'Europe et de l'Asie.

00739765

Mont-Édouard

Un bilan positif au Mont-Édouard

La saison hivernale 2007-2008 a permis de passer le cap des 40 000 jours/ski (augmentation de 9 % par rapport à 2006-2007). Ce qui ne s'était pas vu depuis les premières années d'opérations, la moyenne étant d'environ 34 000 jours/ski. Sans compter que la station a ouvert plus tôt et que la neige y est tombée en abondance (725 cm).

Tous les secteurs névralgiques ont connu des augmentations quant aux revenus si on les compare à la saison 2006-2007 tels que la vente des cartes de saison (8 % de +), la billetterie (18 % de +), la cafétéria (8 % de +) et le bar (16 % de +).

Le Mont-Édouard, sur une pente ascendante!

Des investissements importants

Comme vous le savez, les décideurs et la direction travaillent ardemment à rendre le Mont-Édouard opérationnel l'année durant. Le développement et l'offre touristique 4 saisons sont le point de salut et la pierre angulaire de la rentabilité de cette montagne qui emploie plus de 80 travailleurs directs et indirects. Nul besoin de préciser toutes les retombées socio-économiques pour la communauté.

Grâce à l'obstination et la volonté politique de l'administration municipale et l'apport financier de Développement Économique Canada et du gouvernement du Québec, la concrétisation et l'avènement du produit touristique estival est maintenant possible. L'objectif? Accueillir dès le printemps et l'été 2009 les groupes scolaires, les groupes entreprises, les mariages ainsi que les croisiéristes au chalet et au sommet du Mont-Édouard.

Le Mont-Édouard, une destination touristique 4 saisons en croissance!

Développement accru au Mont-Édouard

L'été est une période de repos pour certaines personnes, voire les adeptes des sports d'hiver. Pour d'autres, il s'agit d'une période plus intense. En fait, c'est ce qui se passe actuellement au Mont-Édouard.

Tandis que se pointent à l'horizon les vacances pour les étudiants et les vacances de la construction, les travailleurs de la montagne unissent leurs efforts pour remettre à niveau les remontées tandis que les promoteurs immobiliers travaillent à développer et à accroître l'hébergement au Mont-Édouard. Que ce soit directement près des pentes, à proximité de la station ou près de la muraille de pierre, ***Au pied d'Édouard, Val-Anse*** et ***Les Boisées Saint-Jean*** en offrent pour tous les goûts. Par ailleurs, la municipalité offre plus de 60 terrains pour construire des chalets près des pentes

Le Mont-Édouard, un village alpin dans une municipalité pittoresque!

Proxim

Promotion Saguenay

C'est le temps de devenir membres ou de renouveler sa carte de saison!

La période estivale est un bon moment pour bénéficier des rabais pour la carte de saison de ski. Des rabais appréciables vous permettront d'économiser jusqu'à 25 %.

Municipalité Anse-Saint-Jean

INFORMATION: (418) 272-2927

www.montedouard.com

00738658

Stratégie MigrAction

Les efforts consentis

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Les efforts pour inciter des jeunes à s'établir dans la circonscription de Roberval fonctionnent.

La stratégie MigrAction pilotée par le Carrefour jeunesse-emploi du comté Roberval a accompagné plus d'une centaine de jeunes à venir s'installer en région. De ce nombre, 32 sont maintenant établis dans une des municipalités des MRC Domaine-du-Roy et Maria-Chapelaine.

«Ça représente 30 %, c'est très bon, car les démarches avec les autres couples se poursuivent. La grande difficulté que nous rencontrons est de trouver du travail aux deux membres du couple», souligne Stéphane Leclerc, coordonnateur au Carrefour jeunesse-emploi du comté Roberval.

Stéphane Leclerc précise que les jeunes familles souhaitant s'installer dans la région ne sont pas nécessairement originaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean. «Ils sont tannés de la vie frénésie montréalaise. Ils veulent offrir un milieu de vie plus sain à leurs enfants et le Lac-Saint-Jean fait partie des régions qu'ils envisagent. Aussi, d'autres veulent tout simplement se rapprocher des grands-parents», illustre-t-il.

Depuis sa mise en place, la stratégie MigrAction a obtenu de bons résultats. Le bilan migratoire négatif est passé de 2500

Partout, pour vous!

HORAIRE D'ÉTÉ 2008

HORAIRE D'ÉTÉ EN VIGUEUR DU LUNDI 16 JUIN AU VENDREDI 22 AOÛT INCLUSIVEMENT

- Horaire continu **SANS INTERRUPTION DE SERVICE**
  Service à la demi-heure **de 6 h 30 à 8 h 15**
- Circuit # 2 amélioré
  Service à l'heure de **8 h 45 à 14 h 15**
- **24 JUIN ET 1ER JUILLET: HORAIRE DU SAMEDI**
  Service à la demi-heure **de 14 h 45 à 17 h 15**
- Service du samedi et dimanche
  Service à l'heure **de 17 h 45 à 21 h 45**

Rangez vos bazous...

PROMOTIONS ESTIVALES 2008

Voyagez à peu de frais... $ $ $ $

PASSAGE UNIQUE À 1 $

Tarif à 1 $ tous les soirs après 18 h et fins de semaine (du 16 juin au 24 août)

SPÉCIAL «JEUNESSE»
Voyagez tout l'été avec la STS pour seulement 41 $

Achetez votre **LAISSEZ-PASSER «JEUNESSE»** pour le mois de juillet 2008, avant le 1er juillet 2008, chez l'un de nos dépositaires et nous vous en remettrons un de la même catégorie pour le mois d'août, **GRATUITEMENT.**
FAITES VITE!

Une autre façon de la S.T.S. d'appuyer la jeunesse... sa future clientèle!

N.B.: Cette promotion ne s'applique qu'au titre de passage de la catégorie «Jeunesse».
L'utilisateur de la passe «Jeunesse» doit présenter au chauffeur, à l'embarquement, sa carte d'identification S.T.S. ou carte scolaire niveau secondaire.

Jeunesse: 17 ans et moins - détenteur d'une carte d'identification S.T.S. ou d'une carte d'une polyvalente ou école de niveau secondaire, de La Baie, Chicoutimi ou Jonquière.

LISTE DES DÉPOSITAIRES

SECTEUR CHICOUTIMI
Alimentation CBCL 266, rue Mâraux
Alimentation Claudin Dassylva 452, Fradette
Cégep de Chicoutimi (COOP) 534, Jacques-Cartier Est
Dépanneur Saguenayville enr. 1448, boul. Renaud
École Lafontaine 475, rue Lafontaine
Axep P.A. Gagné 590, chemin de la Réserve
Pharmacie Jean Coutu 413, rue Racine
Marché Centre-ville enr. 31, Jacques-Cartier Ouest
Pharmacie Brunet Place du Saguenay
Sagamie du Royaume 1285, Champs-Élysées
Séminaire de Chicoutimi 679, rue Chabanel
Tabagie Place du Royaume Boul. Talbot, Chicoutimi
UQAC (Cantine étudiante + Coop) 555, boul. Université

Uniprix Gaudreault Girard Perron 28, rue Racine Est

SECTEUR CHICOUTIMI-NORD
Accommodation Chez Lynn-Da 1755, boul. Ste-Geneviève
Super Sagamie Vanier 641, rue Delisle
Uniprix Gaudreault Girard Perron 711, boul. Ste-Geneviève
Sagnipro 1845, boul. Tadoussac

ST-FULGENCE
Super Sagamie Plus 50, boul. Tadoussac

SECTEUR JONQUIÈRE
A. Claveau, Pharm. (FAMILI-PRIX) 3867, rue St-Pierre
Collège Jonquière (L'Encrier) 2505, rue St-Hubert
Super Sagamie du Vieux-Pont 2319, rue St-Jean-Baptiste

Dépanneur Kéno 1821, rue Ste-Famille
Couche Tard #900 2484, rue St-Hubert
Pharmacie Mario Bolduc 2340, Saint-Hubert
Tabagie Nelson 3767, boul. du Royaume
Dép. Cadéko 3667, Panet
Pharmacie Jean Coutu inc. 2306, Saint-Dominique

SECTEUR ARVIDA
Dépanneur Gino inc. 2984, rue Ste-Émilie
Dépanneur Marché du Coin enr. 2922, boul. Saguenay
Maëstro Dubose 2320, rue Dubose
Sagamie du Roi-Georges 3138, du Roi-Georges
Sagamie Langelier 2465, rue Brodeur

Pharmacie Clément Paré 2075, boul. Melion
Dépanneur Cadéko St-Jean-Eudes 2261, boul. Saguenay

SECTEUR LA BAIE
Accommodation des 21 3422, Grande-Baie Sud
Accommodation des Ormes 2133, des Ormes
Couche Tard 522 391, Grande-Baie Sud
Polyvalente de La Baie 802, John-Kane
Tabagie 1500 Galeries de La Baie
Tabagie 6e Avenue 1322, 6e Avenue
Tabagie chez Lucien 986, rue Bagot, La Baie

SECTEUR LATERRIÈRE
Alimentation J.P. Blackburn 6302, Notre-Dame, Laterrière

La S.T.S. souhaite à tous une bonne période estivale!

00739673

donnent d'excellents résultats

personnes en 2002 à 800 en 2007. Les initiatives comme les «Bonus bleuets» encouragent le retour au Lac-Saint-Jean.

Aide à l'emploi

Lors de son assemblée générale annuelle, le Carrefour Jeunesse emploi du comté Roberval a dressé un bilan de ses activités. Cet organisme qui favorise l'intégration à l'emploi des 18-35 ans n'a pas chômé. Plus de 320 jeunes ont bénéficié d'un suivi personnalisé. De ce nombre, 41% ont réintégré le marché du travail ou sont retournés sur les bancs de l'école. C'est une bonne proportion, car nous avons encore des jeunes qui poursuivent leurs démarches», précise Stéphane Leclerc.

C'est notamment avec l'implantation d'un nouveau cadre d'intervention que les résultats sont si efficaces. On amène le jeune à analyser différents aspects de leur démarche de recherche d'emploi ou d'orientation.

«C'est une stratégie globale. Il n'y a pas que le CV dans la vie. Il faut se connaître et connaître l'environnement dans lequel on vit et les perspectives avant de se lancer à la recherche d'un emploi. Sans cette démarche, on se retrouve à aller à la pêche sans hameçon», image Leclerc.

Au cours de la dernière année, l'organisme a répondu à plus de 2700 demandes de différentes natures. Près de la moitié d'entre elles consistaient à consulter les offres d'emploi sur le babillard d'offres d'emploi ou par les ordinateurs sur place.

Le Carrefour jeunesse-emploi poursuit ses projets de réintégration sociale. On accompagne des jeunes de 16 et 17 ans afin d'éviter qu'ils ne décrochent de l'école. Les résultats sont encourageants.

Un programme similaire est offert aux 18-24 ans éprouvant de la difficulté à s'intégrer socialement. Par différentes activités, on les guide vers un projet professionnel qui permettra d'effectuer un retour à l'école ou de se trouver du travail. ❑

Le Carrefour jeunesse-emploi a profité de son assemblée générale pour remettre un panier d'accueil aux nouveaux arrivants du comté Roberval. Sherley et Patrick Lalande étaient heureux de profiter de produits régionaux, dont ceux de la Savonnerie Ferme des Grands-ducs, propriété de Mylène Boisvert (au centre).

(Photo Louis Potvin)

MALLETTE.ca fiscalistes

VOIR PLUS LOIN

Parce que nous vivons l'évolution des affaires

Nouvellement associé chez Mallette depuis septembre dernier, Me **Eric Boissonneault**, avocat-fiscaliste, est un visionnaire. Il met son talent au service de sa clientèle depuis plus de 16 ans.

M. Martin Simard, C.A., M. Fisc. est fier de s'adjoindre un nouveau collaborateur pour diriger le département de fiscalité au Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Me **Éric Boissonneault** est spécialiste en planification successorale, en réorganisation d'entreprise, en relève entrepreneuriale et en fiscalité reliée aux solutions environnementales.

Mallette, comptables agréés, regroupe plus de 500 employés œuvrant dans différents secteurs d'activités. Notre formation, notre expertise et nos compétences font de Mallette des conseillers de premier choix. Notre engagement, être les meilleurs pour offrir le meilleur de nous-mêmes à notre clientèle.

Saguenay 418 693-8888 · **Alma** 418 668-2324 · **Dolbeau** 418 276-1152 - **mallette.ca**

nomination

00737150

Nous **solutionnons** les **problèmes financiers**

Vous éprouvez des difficultés financières ou connaissez quelqu'un qui en éprouve?

Nous avons les personnes pour vous aider.

première consultation gratuite | disponibilité de jour et de soir | versements mensuels acceptés

Réglez vos dettes par versements mensuels sans intérêt

Pour vous faire conseiller par un expert

Bureau principal Québec : 2960, boulevard Laurier, bureau 210, Québec

1 87 SOS DETTE | 1 877 673-3883

Bureau du Saguenay : 1920, rue Davis, bureau 102, Jonquière

418 699-7278

Roy, Métivier, Roberge SYNDICS

www.rmrsyndics.com

CAIRP

· **José Roberge,** BA, CIRP, syndic
· **François Cauchon,** administrateur

Québec · Victoriaville · Trois-Rivières · Shawinigan · Drummondville · Saguenay · Rivière-du-Loup · Beauce
Thetford Mines · Saint-Hyacinthe · Sorel · Tracy · La Tuque · Saint-Marc-des-Carrières · Richmond · Asbestos

Une des plus importantes sociétés de conseillers en insolvabilité au Québec

00722617

Pour Jean-Philippe Archibald et Nicolas Tremblay

Cinéma et région, ça fonctionne

SCENE PLAN PRISE

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Jean-Philippe Archibald et Nicolas Tremblay ont fait le pari de faire du cinéma en région. Plus précisément, dans leur région d'origine. Et attention, pas n'importe quel cinéma : du cinéma de qualité, exportable. «Pas du cinéma à 3000 $», lance Jean-Philippe.

Pour leur dernier court métrage, un thriller psychologique intitulé «Sauf moi», ils ont investi plus de 23 000 $, somme amassée en cognant à la porte de différents commanditaires. Même si le montant n'est pas faramineux, il leur a permis de payer tout leur monde, ce qui n'est pas toujours le cas dans ce type de production.

«Dans un contexte de développement durable, nous avons choisi de demeurer ici. Et il était important pour nous de montrer qu'il est possible de faire ce choix, d'embaucher des gens, de les payer et de bien les traiter. À moyen terme, nous voulons faire plus de cinéma. Déjà, les gens du milieu savent comment nous travaillons», souligne Jean-Philippe.

Les deux scénaristes et réalisateurs sont persuadés que la région peut tirer son épingle du jeu pour des projets de grand écran et ce, malgré son éloignement des centres. Jean-Philippe parle de la rapidité d'exécution, de l'entraide, des contacts plus faciles à nouer. Pour leur court métrage «Sauf moi», ils ont obtenu une foule de collaborations, de gens qu'ils ne connaissaient pas toujours mais qui ont cru en leur projet. Pour eux, c'est ça, la force de la région.

Mais ils ajoutent qu'il faut être prêt à faire d'autres choses pour vivre. Jean-Philippe réalise des vidéos corporatifs, alors que Nicolas fait de la photographie et enseigne. Ils font contre mauvaise fortune bon cœur et se plient de bonne grâce à ces contraintes.

Parcours

En lisant leurs curriculum vitae, on comprend qu'ils ont emprunté un chemin sinueux, chacun à sa façon, pour finalement en arriver à développer pleinement leur passion. Jean-Philippe est un informaticien de formation, qui a travaillé plusieurs années dans ce domaine avant de se décider à faire le saut et à aller étudier en cinéma. Il a d'ailleurs complété son baccalauréat cette année, ce qui ne l'a pas empêché de tourner au fil des dernières années et de présenter ses courts métrages dans différents festivals. Il a même agi comme assistant-réalisateur sur le dernier film de Robert Ménard, «Le Bonheur de Pierre», tourné à Sainte-Rose-du-Nord.

Quant à Nicolas, il se déclare sain et sauf après avoir complété un baccalauréat en enseignement du français au secondaire. C'est d'ailleurs lors d'un séjour en Saskatchewan, où il est allé travailler comme professeur, qu'il découvre les Chick'n Swell et commence à tourner de petits films humoristiques avec ses élèves. De retour au Québec, il intègre le baccalauréat en cinéma de l'UQAC.

C'est d'ailleurs dans un atelier de vidéo que les deux comparses ont fait connaissance et ont réalisé quelques projets de courts métrages. Mais c'est véritablement l'an dernier qu'ils ont décidé de donner un grand coup en tournant un court métrage avec davantage de moyens.

Il est possible de voir le travail de Jean-Philippe au www.jparchibald.com et celui de Nicolas au www.espacenic.com. ⌟

«Sauf moi», thriller psychologique

L'implication du spectateur est nécessaire

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Jean-Philippe Archibald et Nicolas Tremblay souhaitent que les spectateurs soient partie prenante de l'histoire de leurs films. Pas question, donc, de leur donner tout cuit dans le bec. Ils ont bien droit à quelques pistes, mais à eux de s'impliquer pour décoder tout le sens.

«Sauf moi» est un thriller psychologique mettant en vedette Isabelle Boivin, Eric Chalifour et Marie Villeneuve. Il nous fait entrer dans la vie d'Émilie, qui fait la rencontre fortuite dans un dépanneur de François, qui lui plaît. On voit aussi Marie, accompagnée de sa fille, cherchant refuge chez son frère. Un accident se produit, les événements s'entrecroisent, les liens entre les personnages sont ambigus. Il y a un chassé-croisé de personnages, un accident qui pousse Émilie dans une quête identitaire.

Cette brève description montre bien l'implication nécessaire du spectateur à la compréhension de l'histoire. Les scénaristes et réalisateurs ont volontairement choisi de garder ce flou pour laisser de la place à l'interprétation. Ils veulent que les gens se questionnent, qu'ils soient déséquilibrés, mais en même temps qu'ils aient sous les yeux suffisamment d'indices pour comprendre. Lors du tournage, ils ont compris que pour atteindre cet objectif, ils devaient relever bien des défis.

L'équipe de tournage en pleine action sur la rue Racine.

(Photo courtoisie)

«Entre l'écriture du scénario et le montage final, il y a toute une marge! Ce qui paraissait limpide sur papier ne sort pas nécessairement de la même façon à l'écran. Et il a fallu composer avec des contraintes de technique et de lieux, revoir des scènes, en couper, en ajouter. Et le résultat, s'il nous satisfait, est très différent du scénario initial», raconte Nicolas.

Leur court métrage a été tourné sur la rue Racine, sur une période de six jours, avec une équipe réduite. Par exemple, ils n'avaient pas de directeur de production et ont dû eux-mêmes assumer de nombreuses tâches au lieu de pouvoir se concentrer uniquement sur leur tournage. Ils ont aussi compris l'importance de s'adjoindre les services d'un conseiller en scénarisation. Pour ce film, ils ont pu compter sur l'aide de professeurs de l'UQAC.

Même s'ils n'en sont pas à leur premier projet de court métrage, ils ont également une fois de plus été confrontés aux difficultés de ce genre, à l'importance de camper l'action rapidement, d'enlever les personnages inutiles, de créer un rythme.

«Il y a des éléments qu'on aurait voulu plus fort, nous avions de grandes ambitions mais nous savions aussi qu'il faudrait y aller selon nos moyens. Nous sommes contents de ce que nous avons pu faire, mais surtout de l'expérience acquise, autant dans la recherche de financement, dans la scénarisation, le tournage que le montage», confie Jean-Philippe.

La distribution du film compte également Pierre-Olivier Tremblay, Alice Tremblay-Bergeron, Pierre Tremblay et Dany Tremblay. L'équipe technique était composée de Bernard Casgrain (assistant réalisateur/script), Louis Dutil (preneur de son), Mathieu Tremblay-Archibald et Pierre-Olivier Tremblay-Néron (Grips/Électros), Jimmy Simard (maquillage d'effets spéciaux), Savate (conception d'éléments graphiques) et Pascal Beaulieu (musique).

Fantasia

Présenté au Festival du film étudiant du Québec en avril, «Sauf moi» a remporté le prix du Meilleur film de fiction. Et récemment, les réalisateurs ont appris qu'il avait été sélectionné pour faire partie du festival montréalais Fantasia. La projection aura lieu dans le cadre du fantastique week-end du court métrage québécois du 18 au 20 juillet. Les détails seront bientôt disponibles au www.fantasiafest.com.

«Nous sommes super contents parce que c'est une belle vitrine. Et ça nous encourage à le soumettre dans d'autres festivals à travers le monde. Nous avons même maintenant une version sous-titrée en anglais», conclut Jean-Philippe. ⌟

Christine **Martel**

martel.christine@lequotidien.com

La musique est grande

La meilleure façon de tuer un peuple est d'éliminer sa culture en tuant tous les symboles qui le distinguent du reste du monde.

En réaction à cette triste réalité, Al Kamandjâti (Le violoniste) a été créé en octobre 2002 à l'initiative de Ramzi Aburedwan. L'étudiant palestinien, altiste au Conservatoire national d'Angers, est originaire du camp de réfugiés d'Al Amari près de Ramallah. Son objectif était de mettre sur pied des écoles de musique, pour les enfants les plus démunis de Palestine, dont il fait connaître l'action grâce à des concerts comme «Musiciens pour la Palestine» qui a lieu chaque année en France.

Des collectes d'instruments de musique, de pupitres et de partitions auprès de différents donateurs lui apportent ses premiers soutiens matériels.

La continuité du projet est également assurée par des musiciens volontaires bénévoles. Le premier centre de musique ouvre ses portes à Ramallah en septembre 2005 dans une maison ottomane restaurée.

Après réception d'un conteneur de deux tonnes de toutes sortes d'instruments venant d'Europe, les cours, entièrement gratuits pour les enfants des camps, de la vieille ville et des villages, peuvent débuter, dispensés par une quinzaine de professeurs fixes ou qui viennent de l'étranger pour transmettre leur savoir.

D'autres écoles voient le jour dans le camp de Jénine et dans le village de Deir Ghassanah ou sont en cours d'installation. Les professeurs vont aussi à la rencontre des enfants qui habitent dans des zones éloignées ou isolées par les check-points, dans des salles prêtées par des organisations palestiniennes partenaires. Des luthiers apportent leur soutien sur place en réparant les instruments abîmés tout en apprenant leur savoir-faire à de jeunes Palestiniens dont certains seront bientôt accueillis pour une formation de long terme en Italie.

Le Quatuor Gardel, du Saguenay—Lac-Saint-Jean, a participé en mars 2007 à Saguenay à une collecte fructueuse d'instruments pour le projet Al Kamandjâti. Faute de fonds, l'ensemble musical, qui existe depuis à peine deux ans, a dû par la suite décliner l'invitation qui leur a été faite de participer à l'animation de ces classes au Proche-Orient.

Ce n'est que partie remise pour la formation composée d'Annie Vanasse à la contrebasse, d'Aline Guérin à la flûte, de Hugues Savard à la guitare et voix et de Bruno Chabot à l'alto.

Dès leur première année d'existence, ces musiciens se sont donné comme mission de rejoindre un public qui ne va pas souvent au concert en l'invitant à assister à des récitals gratuits dans des églises patrimoniales de notre grande région comme celles de l'Anse-Saint-Jean, de Saint-Fulgence, de Sainte-Rose-du-Nord ou de Péribonka.

Subventionnée par le Conseil des arts et des lettres du Québec et par la Conférence régionale des élus, la «Tournée des clochers» était escortée par l'historien Éric Tremblay de Saint-Fulgence qui s'est fait un devoir de remettre en mémoire l'histoire de leurs propres municipalités aux citoyens enchantés par l'expérience. La contribution volontaire que l'on proposait à l'assistance était chaque fois redonnée à la fabrique de l'endroit.

La musique n'a pas d'autre prétention que d'être la seule forme artistique universelle. C'est le «beau» sans frontières, celui que l'on peut partager sans incompréhension avec autrui, et ce, à l'insu des mots.

C'est cette même beauté qui unit les êtres humains, soit au bout du monde en permettant aux enfants pris en otage dans des guerres cruelles de s'extérioriser, soit chez nous en enrichissant le quotidien de ceux qui ignorent souvent qu'il est si facile de s'en faire une alliée. ❑

événement de la semaine

L'exposition «Maître du relief», de l'artiste Jean Laforge, a été inaugurée officiellement jeudi, à La Pulperie, en présence de nombreux invités, parents et amis. Fruit de plus d'un an de travail de la part de l'équipe de La Pulperie, accompagnée par la fille du peintre, Christiane, qui a agi comme conseillère scientifique, elle permet de lever le voile sur le parcours de ce Belge qui a vécu durant 34 ans à Sainte-Rose-du-Nord. Elle met en évidence son utilisation du relief, qui représente l'élément le plus caractéristique de sa carrière. Sur la photo du haut, la journaliste Christiane Laforge et son frère Christian ont dévoilé une sculpture de leur père. L'exposition se poursuit jusqu'au 11 janvier.

(Photos Sylvain Dufour)

point de vue

Notre chanson, une noce perpétuelle

La chanson, portée par ceux qui chantent, est une belle surprise en suspens sur les ondes de la vie. Elle accompagne la joie et la tristesse des humains. Qu'elle soit géniale ou simplement dansante, la chanson est une belle expression du fait de vivre. Une poésie accessible dans l'air de notre temps! Une noce perpétuelle entre paroles et musique! Je rends hommage à tous les artisans de la chanson du Québec; paroliers, compositeurs, interprètes, professeurs, etc. Hommage à tous ceux et celles qui la diffuse et qui en font la promotion. Hommage aux organisateurs des festivals de chansons qui se déroulent au quatre coins du Québec.

Yvan Giguère
Fondateur de la Journée de l'Hymne au printemps et du Concours national de paroliers
www.journeehymneprintemps.qc.ca

«Zones musique Saguenay»

Organisation de service et de collaboration

ISABELLE LABRIE
ilabrtie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les activités de la Société d'art lyrique du Royaume (SALR), du Rendez-vous musical de Laterrière et des Sessions musicales Intermezzo sont maintenant regroupées sous l'appellation «Zones musique Saguenay». Ce nouvel organisme sans but lucratif permettra d'améliorer la promotion et la visibilité de ces trois organismes, tout en leur permettant de conserver leurs missions respectives.

Luc Blackburn, qui présidait les destinées de la SARL et du Rendez-vous musical de Laterrière, explique que les lettres patentes confirmant la création de Zones musique Saguenay ont récemment été déposées. Il est persuadé que les trois organisations et même d'autres qui pourraient s'ajouter retireront des bénéfices du regroupement. «Ce sont trois entités qui oeuvrent dans le même créneau, soit celui de la musique classique. Intermezzo offre en plus des camps de musique populaire. Mais il est clair que tout le monde retirera des avantages, par exemple des ententes de financement avec des partenaires et une meilleure cohésion», explique Luc Blackburn.

Ce dernier a eu l'idée d'un tel regroupement alors qu'il approchait des partenaires pour du financement. Il allait voir les entreprises pour le compte de la SARL, puis pour le Rendez-vous musical. Il s'est dit qu'il devrait y avoir possibilité de faciliter les choses, autant pour les organismes que les organisations.

Luc Blackburn prend soin de préciser que les trois organismes conservent leur autonomie, leur indépendance et leur mission. À l'automne, ils seront invités à déposer leurs prévisions budgétaires, ce qui permettra de connaître exactement les besoins pour les événements à venir. En ce moment, le budget total des trois organisations est d'environ 275 000 $.

«Il y aura sûrement moyen de faire des échanges de service et des collaborations. Par exemple, si un contrat est proposé à un artiste pour le Rendez-vous musical de Laterrière, il serait peut-être disposé à venir aussi pour l'opérette et comme animateur dans un de nos camps», fait valoir Luc Blackburn.

Selon la nouvelle structure qui a été mise en place cette semaine, Luc Blackburn devient président de Zones musique Saguenay. Il sera épaulé par trois vice-présidentes, soit Clémence Riverin (Sessions musicales Intermezzo), Pauline Morrier (SALR) et Patricia Hudon (Rendez-vous musical). De plus, des sous-comités seront instaurés pour la coordination des événements, le financement, le marketing et la publicité, les activités spéciales.

Sessions musicales Intermezzo

Dans un autre ordre d'idées, la période des inscriptions pour les Sessions musicales Intermezzo est présentement en cours. C'est un camp de jour d'une durée de deux semaines pour les 5 à 17 ans et les adultes, qui offre des activités musicales variées (cours individuels, de groupe, musique de chambre, atelier pop, chant choral, orchestre débutant, intermédiaire et avancé, concerts) de même que des activités de théâtre, danse et arts plastiques. Il s'adresse autant aux musiciens de tous âges qu'aux débutants qui ont le goût d'essayer un instrument.

Tout au long de ce camp, il y aura une série de concerts.

La session se déroule du 30 juin au 12 juillet, dans les locaux du Foyer des loisirs et de la culture de Jonquière. Pour information et inscription : 547-5024. ❑

OPERA
Restaurant-Bar
du 18 au 21 juin
MERCREDI 18
MERCREDI POURBOIRES
Vous êtes coiffeuse, barmaid, serveur, représentant, bref vous travaillez pendant que les autres s'amusent. C'est à votre tour! 2/1 dès 17h. Amuse-gueules. Animation, VJ, Prix de présence.
Menu à la carte
JEUDI 19
OUVERTURE OFFICIELLE DE LA TERRASSE
2/1 de 5 à 9. Amuse-gueules. La terrasse la plus branchée en ville!
Le Rat Pack en spectacle
Menu à la carte
VENDREDI 20
LITTLE LESLIE
Des racines du Delta Blues acoustique jusqu'aux classiques du blues électrifié de Chicago.
Menu à la carte
SAMEDI 21
ABBEY ROAD
Hommage "live" à l'album mythique Abbey Road des Beatles.
Menu à la carte
POUR NE RIEN MANQUER...
Visitez www.cabaretopera.com et consultez notre calendrier, écoutez des extraits sonores des artistes qui se produisent sur la scène de l'Opéra. Inscrivez-vous et courez la chance de gagner des billets de spectacle
<BAR> Resto SPECTACLES
461 RACINE EST • 418.549.1116
www.cabaretopera.com
00737747

www.quebecissime.ca
COMPLÈTEMENT RENOUVELÉ
QUÉBEC ISSIME
de Céline Dion à la Bolduc
LE SPECTACLE LE PLUS ATTENDU DE L'ÉTÉ AU SAGUENAY !
UN VOYAGE UNIQUE AU CŒUR DE NOTRE HISTOIRE MUSICALE!
RYTHME, FOLIE, GRANDEUR...
FORFAITS
SPECTACLE, SOUPER-SPECTACLE AU THÉÂTRE PALACE ARVIDA
CROISIÈRE-SPECTACLE INFORMEZ-VOUS!
FORFAIT "C'EST MA CHANSON!"
DEVENEZ PARTENAIRES DE CETTE GRANDE AVENTURE EN VOUS OFFRANT UNE CHANSON QUI VOUS SERA SPÉCIALEMENT DÉDIÉE!
Ce forfait comprend une paire de billets VIP pour la grande première du 5 juillet et un programme de visibilité pour l'été !
Réservez avant le 27 juin.
Du 5 juillet au 30 août 2008 au Théâtre Palace Arvida
(418) 548-0130 1-877-548-0130
www.admission.com
Québec
Saguenay
tas
00738922

Un «show» pour le plaisir

Xavier Caféine se produira au festival de la Saint-Jean

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Xavier Caféine est un punk qui s'assume pleinement, qui ne fait pas de compromis pour plaire au monde. Il est ce qu'il est, il est le seul juge de ce qu'il écrit et compose. Et la même philosophie guide son interprétation des shows de la Saint-Jean-Baptiste, qu'il fait pour le plaisir et non pas pour faire la promotion du nationalisme.

«Mon idée sur le sujet est un peu particulière, un peu weird. J'en parle dans certaines de mes tounes, dont Les Corbeaux, où je fais allusion au nationalisme comme quelque chose de négatif. Pour ma part, je célèbre le fait d'être chanceux d'être né au Québec, de ne pas être pris dans la guerre ou la famine. On est un peuple qui se tient, qui a l'opportunité de faire des choses et d'accomplir ses rêves», estime celui qui sera sur la scène du festival Saint-Jean au Lac à Saint-Gédéon dans le cadre des activités qui se déroulent durant trois jours. Pour sa part, il se produira le 23 juin à 23 h.

Il considère que parler des Québécois pure laine, c'est de la «bullshit». Pour lui, le nouveau Québec va être bridé et mulâtre, et il va y avoir de la place pour tout le monde. «Il faut qu'on brise les barrières. En même temps, je ne suis pas là pour passer des messages», lance-t-il.

S'il est bien conscient qu'en chantant en français il contribue à la préservation de la langue, ce n'est pas le but premier de son choix, loin de là. Il pourrait tout autant chanter en japonais si ça lui plaisait. À l'époque où il a écrit les chansons de son dernier album, «Gisèle», il avait le goût de le faire en français, un point c'est tout. «Je suis punk parce que je suis libre. Je n'ai pas de patron. Je suis peut-être plus pauvre, mais je n'ai pas à répondre de ce que je suis».

Le jour suivant son passage à Saint-Gédéon, il montera sur la scène pour célébrer la Saint-Jean au parc Maisonneuve. Disons que ces deux jours sont un peu à l'image des derniers mois dans la vie de Xavier Caféine: très occupés. Ainsi, en mai, il est allé en Allemagne pour faire des prestations en direct et à la télévision, au moment même où son disque était lancé dans ce pays, en Suisse et en Autriche. Une belle expérience, surtout que l'accueil a été chaleureux, aux dires de l'auteur-compositeur-interprète. Cet été, il fera une tournée des festivals de la province, ce qui lui permettra de vivre avec les spectateurs des ambiances particulières.

«Dans un ciel étoilé, on peut envoyer des ondes dans le cosmos. Les énergies sont différentes. Et c'est une bonne occasion de se faire découvrir par de nouvelles personnes», croit Xavier Caféine.

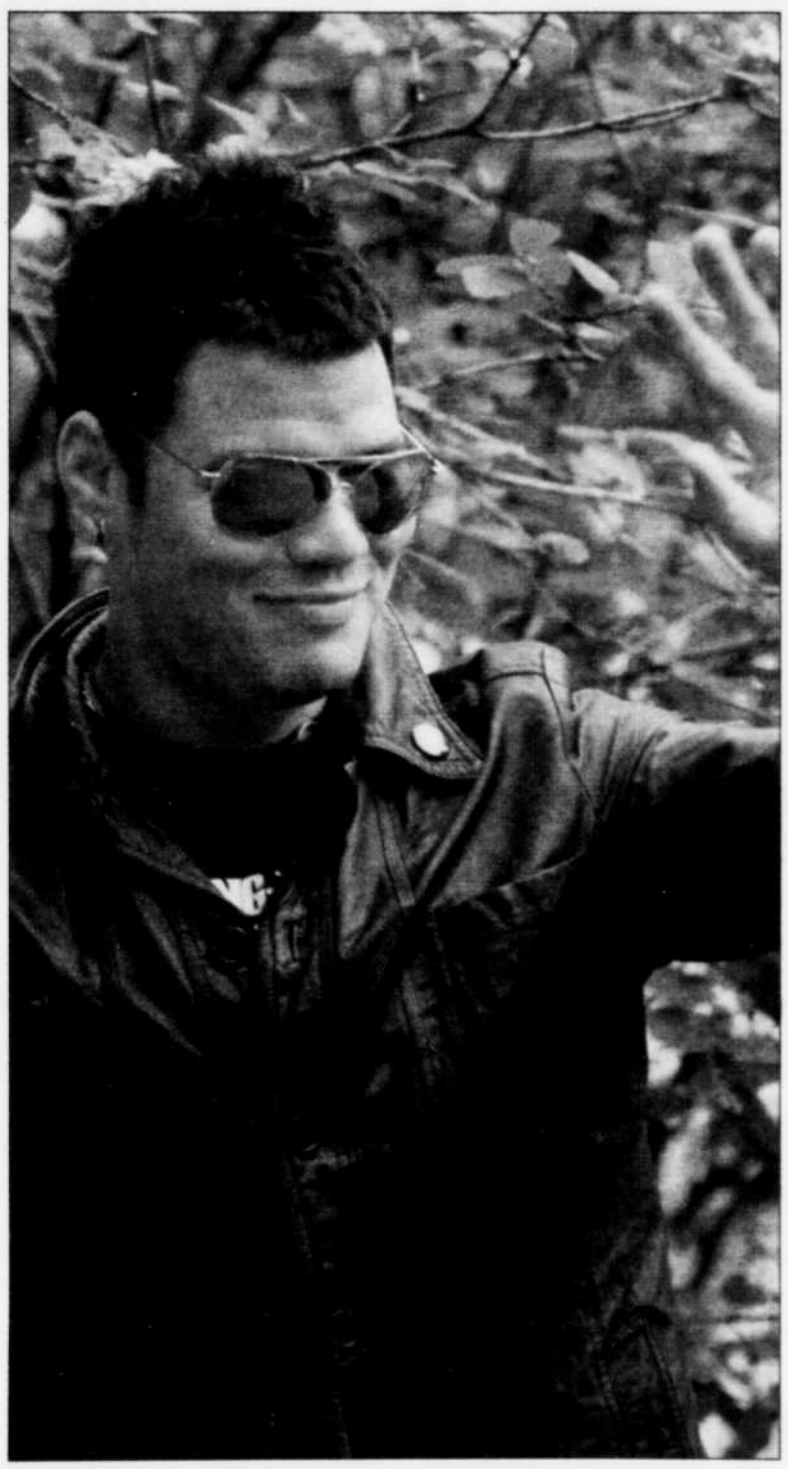
En parallèle, entre ses shows, il tentera d'écrire un nouvel album. Il admet que ce n'est pas la situation idéale pour composer. Mais encore là, pas question de se mettre de la pression indûment. Il va prendre son temps et ne faire entendre ses chansons que lorsqu'il en sera pleinement satisfait.

> **«Pour ma part, je célèbre le fait d'être chanceux d'être né au Québec, de ne pas être pris dans la guerre ou la famine. On est un peuple qui se tient, qui a l'opportunité de faire des choses et d'accomplir ses rêves.»**
>
> - Xavier Caféine

«Je réponds à quelque chose d'émotif, je suis un harmoniste. Je n'écris pas en pensant répondre à une demande.

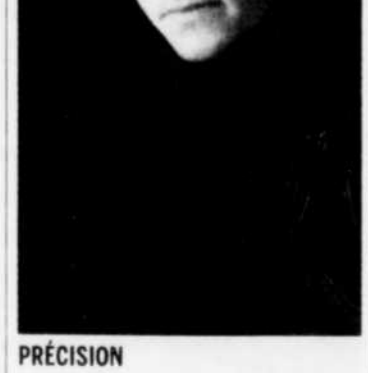
«Je vais répondre à mon propre standard de qualité. C'est comme ça que ça marche», conclut-il.

Tous les détails de la programmation du festival Saint-Jean au Lac sont disponibles au http://www.stjeanaulac.com/. ❑



Pour Xavier Caféine , la Saint-Jean est l'occasion de célébrer le fait d'être chanceux d'être né au Québec, d'avoir l'opportunité de faire des choses et d'accomplir ses rêves.

(Photo Sylvain Dufour)



PRÉCISION

Une petite erreur s'est glissée dans le texte concernant la présentation du concert «Airs d'été» que le pianiste originaire de Shipshaw, Matthieu Fortin, viendra donner dans la région avec la flûtiste Chloé L'Abbé. Les billets pour cet événement qui se tient le 19 juin à 20 h à la salle Pierrette-Gaudreault sont au coût de 25 $. Pour informations: (418) 542-7492.

Soyez au poste. C'est bien meilleur en vrai.

THÉÂTRE DU SAGUENAY AUTOMNE 08

www.theatredusaguenay.com

NOV 2008

IMA

SAMEDI 22 NOVEMBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 36 $ - 29 $ ds.

PASCALE PICARD BAND

MERCREDI 12 NOVEMBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 35 $ - 28 $ ds.

BEATLES PAR HELP!

SAMEDI 25 OCTOBRE / 21h
OPÉRA / 28 $ - Souper spectacle 58 $

PAUL KUNIGIS

SAMEDI 18 OCTOBRE / 21h
OPÉRA / 30 $ - Souper spectacle 60 $

JEAN-FRANÇOIS MERCIER

VENDREDI 3 OCTOBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 34 $ - 30 $ ds.

LES GRANDES GUEULES

VENDREDI 19 SEPTEMBRE / 20h
THÉÂTRE DU PALAIS MUNICIPAL / 52 $

MARTIN LÉON

MERCREDI 26 NOVEMBRE / 20h
OPÉRA / 31 $ Souper spectacle 61 $

CYRANO DE BERGERAC

VENDREDI 14 NOVEMBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 40 $ - 33 $ ds.

MESSMER

SAMEDI 1 NOVEMBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 33$ - 27$ ds.*

LES VIOLONS DU ROY

DIMANCHE 26 OCTOBRE / 16h
AUDITORIUM DUFOUR / 37 $ - 29 $ ds.

GILLES VALIQUETTE

MERCREDI 22 OCTOBRE / 20h
OPÉRA / 40 $ - Souper spectacle 70 $

JONATHAN PAINCHAUD

SAMEDI 4 OCTOBRE / 21h
OPÉRA / 29 $ - Souper spectacle 59 $

THE BOX

SAMEDI 20 SEPTEMBRE / 21h
OPÉRA / 38 $ - Souper spectacle 68 $

RACHID BADOURI

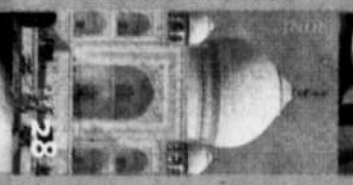
SAMEDI 29 NOVEMBRE / 20h
THÉÂTRE DU PALAIS MUNICIPAL / 48 $

KARKWA

VENDREDI 14 NOVEMBRE / 21h
OPÉRA / 29 $ - Souper spectacle 59 $

JICI LAUZON

MERCREDI 5 NOVEMBRE / 20h
OPÉRA / 30 $ - Souper spectacle 60 $



LES GRANDS EXPLORATEURS

MARDI 28 OCTOBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 14 $ - 10 $ ds.

THÉÂTRE EXTRÊME

MERCREDI 22 OCTOBRE / 20h
SALLE PIERRETTE-GAUDREAULT / 35 $ - 25 $ ds.

DEE

SAMEDI 11 OCTOBRE / 21h
OPÉRA / 25 $ - Souper spectacle 55 $

ISABELLE BOULAY

MERCREDI 24 SEPTEMBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 53 $

DÉC 2008

TCHEKA

MERCREDI 19 NOVEMBRE / 20h
OPÉRA / 28 $ - Souper spectacle 58 $

MICHEL PAGLIARO

VENDREDI 7 NOVEMBRE / 21h
OPÉRA / 45 $ - Souper spectacle 75 $

JORGE MARTINEZ

MERCREDI 29 OCTOBRE / 20h
OPÉRA / 25 $ - Souper spectacle 55 $

ARIANE MOFFATT

JEUDI 23 OCTOBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 36 $ - 29 $ ds.

NABILA BEN YOUSSEF

MERCREDI 15 OCTOBRE / 20h
OPÉRA / 25 $ - Souper spectacle 55 $

PAUL CARGNELLO

MERCREDI 24 SEPTEMBRE / 20h
OPÉRA / 25 $ - Souper spectacle 55 $

ZORRO

(Forfait familial (4 personnes et plus) 30 $ / p.p

DIMANCHE 7 DÉCEMBRE / 14h
AUDITORIUM DUFOUR / 12 $

ANDRÉ SAUVÉ

JEUDI 20 NOVEMBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 34.50 $ - 30 $ ds.*

LES RINGOS AVEC DAMIEN ROBITAILLE

SAMEDI 8 NOVEMBRE / 21h
OPÉRA / 25 $ - Souper spectacle 55 $

LE DÎNER DE CONS

MERCREDI 29 OCTOBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 38 $ - 32 $ ds.

CAÏMAN FU

VENDREDI 24 OCTOBRE / 21h
OPÉRA / 29 $ - Souper spectacle 59 $

ANTHONY KAVANAGH

VENDREDI 17 OCTOBRE / 20h
THÉÂTRE DU PALAIS MUNICIPAL / 51 $

YANN PERREAU

SAMEDI 27 SEPTEMBRE / 21h
OPÉRA / 29 $ - Souper spectacle 59 $

SEP 2008

MARTIN MATTE

VENDREDI 19 DÉCEMBRE / 20h
THÉÂTRE DU PALAIS MUNICIPAL / 51.50 $ - 49 $

BOOM DESJARDINS

VENDREDI 21 NOVEMBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 39 $ - 30 $ ds.*

MICHÈLE RICHARD

SAMEDI 8 NOVEMBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 42 $

PATRICK NORMAN

JEUDI 30 OCTOBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 37 $

GAROU

VENDREDI 24 OCTOBRE / 20h
AUDITORIUM DUFOUR / 52 $

MARIE-MAI

SAMEDI 18 OCTOBRE / 20h
THÉÂTRE DU PALAIS MUNICIPAL / 33 $ - 26 $ ds.

OCT 2008

DANIEL BÉLANGER

MARDI 16 et MERCREDI 17 SEPTEMBRE / 20h
OPÉRA / 50 $ - Souper spectacle 80 $

BILLETS EN VENTE 16 juin 9h.
www.theatredusaguenay.com 549.3910

www.reservatech.com 545-3330
Cabaret Urbain Opéra 549-1116

00739551

Période de restructuration

«Il est essentiel de trouver notre place»

- Dario Larouche

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Théâtre 100 Masques vit actuellement une intense période de restructuration. Le directeur général et artistique, Dario Larouche, confie d'ailleurs que cet hiver, la survie du théâtre a même été remise en cause.

«Le conseil d'administration et moi avons travaillé fort pour repositionner les mandats artistiques et les objectifs. Il ne faut pas oublier qu'il y a trois autres grandes compagnies de théâtre dans la région. Il est essentiel de trouver notre place. Notre mission consiste toujours à faire travailler la relève, mais artistiquement, si nous voulons toujours pouvoir toucher à tout, il y a de l'ombre», explique Dario Larouche.

Il a même été question de ne pas monter de production cet été, mais finalement tout le monde a mis l'épaule à la roue pour trouver des commanditaires et des partenaires pour appuyer le travail du directeur. Il faut dire que ce dernier a beaucoup de pain sur la planche, surtout depuis la fusion avec le théâtre L'Eau Vive qui fait en sorte que le Théâtre 100 Masques s'occupe également d'organiser des camps d'été pour les jeunes.

«Nous avons fusionné les deux théâtres, donc les deux administrations. Il y a encore du travail à faire pour mettre de l'ordre. Disons que c'est une petite compagnie qui demande beaucoup», fait valoir M. Larouche. ❑

Camps d'été

Expérience enrichissante pour les 8 à 17 ans

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les jeunes qui aspirent à devenir comédien ou du moins à acquérir une expérience de théâtre pourront vivre une incursion d'une semaine dans le monde de la scène avec les camps d'été du Théâtre 100 Masques.

Ces camps de jour, destinés aux 8-12 ans et aux 13-17 ans, se tiennent depuis déjà plusieurs étés. Cette année, pour une première fois, des thèmes ont été associés aux semaines et aux groupes. Ainsi, pour le camp du 7 au 11 juillet, les 8-12 ans se pencheront sur «Masques et commedia» et les 13-17 ans sur «Courteline et le vaudeville français». La semaine suivante sera dédiée à «Création et collectif» pour les plus jeunes et à «Molière et le XVIIe siècle» pour les adolescents.

«Il y aura au total une trentaine d'heures de camp. En avant-midi, les participants auront droit à des ateliers donnés par des professionnels sur des sujets divers, comme la voix, l'expression corporelle, les costumes. En après-midi, avec un animateur qui sera aussi metteur en scène, ils travailleront sur une pièce qu'ils présenteront le vendredi soir. C'est très intense et très intéressant car les jeunes plongent directement dans le théâtre», explique le directeur général et artistique du Théâtre 100 Masques.

Ce dernier espère également cette année pouvoir permettre aux jeunes de côtoyer les comédiens professionnels qui font partie de la production estivale du Théâtre 100 Masques, «Nono». Les deux groupes seront appelés à se croiser, puisque les camps se déroulent au cours des mêmes semaines que la présentation de la pièce.

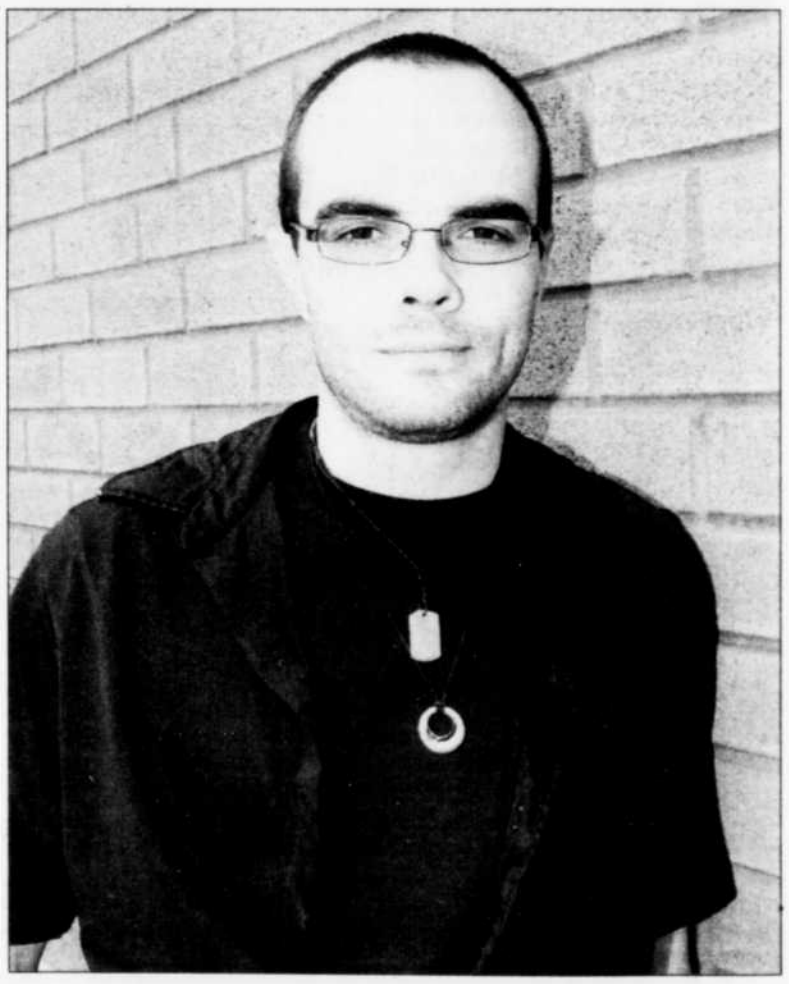
Le nombre de places est limité à 15 par camp, de façon à s'assurer d'un bon encadrement des participants. Dario Larouche précise qu'il faut réserver rapidement pour les 8 à 12 ans car il y a déjà plusieurs inscriptions. ❑

VOUS VOULEZ Y ALLER?

QUOI? Camps de théâtre urbains du Théâtre 100 Masques
QUAND? Du 7 au 11 juillet et du 14 au 18 juillet, de 9h à 17h
OÙ? Centre des arts et de la culture de Chicoutimi
BILLETS: 160 $ pour une semaine et 260 $ pour deux semaines
INFORMATIONS: :www.theatre-100masques.ca ou 698-3000, poste 6562.

Fabien Girard
Secrets de plantes
Saveurs, odeurs et fragrances de la flore boréale

Concours
LES ÉDITIONS JCL
À gagner:
25 guides pratiques
202 pages, 26,95 $
TIRAGE LE 25 JUIN
Passionnés de la nature, apprenez à reconnaître, à cueillir et à utiliser une étonnante variété de plantes, pouvant être utilisées presque à tous les jours d'une façon ou d'une autre, notamment en cuisine.
Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Tél.: _____
Faire parvenir à:
Concours «Secrets de plantes»
a/s Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
00738807



Dario Larouche, directeur général et artistique du Théâtre 100 masques.
(Photo Rocket Lavoie)

«Nono» par le Théâtre 100 Masques

Cruauté et cynisme envers le couple

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Il y a déjà quelques années que le directeur général et artistique du Théâtre 100 Masques, Dario Larouche, souhaitait monter «*Nono*» de Sacha Guitry comme production estivale. Après bien des réflexions et des questionnements, il a choisi de se lancer, toujours séduit par ce théâtre de vaudeville ayant comme point central le couple.

«C'est la troisième fois que je jongle avec l'idée de monter cette pièce écrite en 1905. Les deux premières fois, j'ai renoncé en raison de concours de circonstances. Mais lorsque nous avons décidé de présenter une production cet été, je me suis dit qu'il était temps de la sortir du tiroir et de la retravailler. Même si elle a été écrite il y a plus de 100 ans, elle est toujours très actuelle. Elle est d'une cruauté sans nom envers le couple, d'un cynisme incroyable, mais en même temps très drôle», souligne Dario Larouche.

> «Même si elle a été écrite il y a plus de 100 ans, elle est toujours très actuelle. Elle est d'une cruauté sans nom envers le couple, d'un cynisme incroyable, mais en même temps très drôle.»
>
> -Dario Larouche

Nono raconte l'histoire de deux amis de longue date, Robert et Jacques, qui ont chacun une maîtresse. Celle de Robert, Madame Weiss, est belle mais envahissante et jalouse. Celle de Jacques, Nono, est une fille de petite vertu, peu farouche et inculte. En l'absence de Jacques, Nono devient la maîtresse de Robert. Les deux femmes vont se disputer la jeune femme, entre les supplications de Madame Weiss et les interruptions incessantes du valet de chambre.

Dario Larouche a pris comme point de départ le texte original et lui a apporté des modifications pour l'adapter à la réalité des années 2000. Il a fusionné plusieurs rôles utilitaires pour n'en faire qu'un et il a supprimé des scènes. Il précise qu'il a conservé ce qui fait la force des pièces de Sacha Guitry, soit le rythme et les mots d'esprit.

«J'aime beaucoup ces pièces très chorégraphiques, basées sur le jeu de l'acteur et la parole. En plus, nous allons flirter avec l'esthétisme grotesque dans la coiffure et le maquillage. Il n'y aura que peu d'actions directes, davantage du présent narratif. Mais les gens devraient beaucoup s'amuser de ces propos percutants sur le couple», estime le metteur en scène.

Pour cette production qui arrive dans une période de transition pour le Théâtre 100 Masques, Dario Larouche a choisi de faire confiance à des comédiens professionnels qu'il connaît bien, qui ont l'habitude de travailler ensemble et qui ont déjà une belle complicité. Il s'agit d'Émilie Bouchard-Jean, Jérémie Desbiens, Alexandre Larouche, Marilyne Renaud et Frédéric Jean. Les trois actes sont déjà montés et l'équipe se prépare à rentrer dans une période intensive de répétitions. ❑

VOUS VOULEZ Y ALLER?

QUOI? «Nono» de Sacha Guitry, par le Théâtre 100 Masques
QUAND? Du 3 au 19 juillet (les jeudis, vendredis, samedis) à 20 h
OÙ? Salle Murdock du Centre des arts et de la culture de Chicoutimi
BILLETS: 15 $
TÉL.: 555-1234
INFOS: 698-3000, poste 6562

Frédéric Jean, Émilie Jean, Alexandre Larouche et Marilyne Renaud font partie de la distribution de «Nono».

(Photo Rocket Lavoie)

«Nono» séduira les gens par son propos actuel sur le couple.

(Photo Rocket Lavoie)

MAIGRIR et VIVRE EN SANTÉ

PERDRE 20 LIVRES AVANT LES VACANCES

EST-CE POSSIBLE? OUI, SI VOUS VOUS Y METTEZ DÈS MAINTENANT ET SI VOUS VOUS BÂTISSEZ UNE MOTIVATION SOLIDE ET SÉRIEUSE.

LA MOTIVATION BIKINI

Certes, il est louable que vous vouliez paraître mince dans votre maillot de bain et que vous désiriez vous sentir bien dans votre peau en faisant disparaître ces bourrelets disgracieux qui déshonorent votre taille. Espérons toutefois que ce ne soit pas votre unique raison parce qu'autrement vous risqueriez de retourner rapidement à votre poids initial après la belle saison.

LA VRAIE MOTIVATION

Avoir 20 livres de trop, c'est s'attirer des problèmes de santé; c'est se sentir essoufflée au moindre effort; c'est constater que ses jambes enflent à la fin de la journée; c'est éprouver de la fatigue et c'est souvent se plaindre de douleurs aux articulations. MAIGRIR, C'EST AMÉLIORER OU RECOUVRER SA SANTÉ, MAIS C'EST AUSSI RETROUVER L'ESTIME DE SOI.

J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

COMMENT PERDRE 20 LIVRES ?

* PAR UN RÉGIME BASSES-CALORIES? C'est un peu court car un régime équilibré de 1200 calories ne pourrait vous faire perdre que 8 livres d'ici au 15 juillet.

* PAR LE JEÛNE PROTÉINÉ? C'est plus sûr car la perte au cours du premier mois se situe habituellement à 20 livres. Votre médecin vous dira si vous êtes apte à suivre ce régime.

COMMENT CONSERVER CE POIDS ?

Si vous adoptez le JEÛNE PROTÉINÉ, sachez bien qu'il ne s'agit pas d'un régime miracle même si vous atteignez rapidement votre poids santé. Pour conserver un poids acquis, il faut changer de style de vie. C'est pourquoi, vous devrez vous joindre à une équipe médicale qui vous guidera et vous encadrera au cours de la phase la plus importante de votre traitement:LE MAINTIEN.

Avant de suivre ce régime, votre médecin vous expliquera ses nombreux avantages, ses indications, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite.

00737425

CHICOUTIMI: 475, boul. Talbot, bur. 102 - 543-1968 www.docteurmarineau.com

trait d'union

Répondez aux annonces **rapidement**
en composant le **1-900-677-7777**

S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces c'est totalement GRATUIT!
(418) 698-2777
24 h/24, 7 jours/7
Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les dimanches et les mercredis.

FEMME CHERCHE HOMME

BELLE ET BRONZÉE AYANT BEAUCOUP À OFFRIR, 40 ans, 135 lb, chev noirs longs, n-fum, paraît plus jeune, a grosse poitrine, souhaite rencontrer H 30-60 ans, n-fum, généreux, aimant voyages, pour aventure et peut-être amour **55820**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

JOLIE BLONDE DÉSIRANT UN AMOUREUX, universitaire de Jonquière, mi 50aine, 5'2", un peu grassette, vit seule, aime la sexualité, aimerait faire connaissance avec un Homme, non-fumeur, sobre, autonome et fidèle, pour vivre ensemble si affinités. **55885**

TRÈS AMOUREUSE DIALOGUANT BEAUCOUP, 54 ans, 5'3", 140 lb, yx bleus, fidèle, aime plein air, souhaite rencontrer H 60 ans et moins, sobre, stable, sérieux, fidèle, sincère, aimant nature et marche, pour partager sa vie. **56239**

KARINE A UN TRÈS BEAU CORPS, 34 ans, 5'7", poids prop, blonde, yx bleus, équilibrée, s'entraîne, à confiance en elle, aime rire, pêche, camping, raquette, bois, veut H 27-34 ans, pour activités **56053**

CHANTAL, COLLEUSE AYANT DU CHARME, 37 ans, 5'9", 170 lb, un peu grassette, beaux yx, douce, sensible, a fille (11 ans), aime camping, veut H, prêt à s'engager, ayant passé réglé et affinités **55085**

DANS MON COEUR J'AI DE LA TENDRESSE, 65 ans, 5'1", brune, gentille, délicate, sincère, souhaite H 57 et 68 ans, de Normandin-Dolbeau et secteur, n-fum, pour vivre en harmonie en se combinant de bons moments. **56280**

PERLE RARE OUBLIÉE AU FOND DES OCÉANS, veuve de 62 ans, 5'7", blonde, yx bleus, n-fum, sobre, calme, douce, fidèle, affectueuse, aimerait rencontrer H 58-68 ans, 5'7" et plus, n-fum, affectueux, fidèle et sincère. **55535**

UNE RÉPONSE EST ASSURÉE, femme du Saguenay, 5'3", 135 lb, chev châtains, yx bleus, souhaite apprendre à connaître H 60aine et plus, aimant partager plaisirs de la vie. **44732**

CYNTHIA EST SOURIANTE ET RICANEUSE, Chicoutimi, 26 ans, 5'3", 86 lb, chev châtains, affectueuse, respectueuse, a sens de l'humour, aimerait H, pour relation à long terme. **56308**

PARTAGER LE BONHEUR À DEUX, femme de St-Bruno, mi 50aine, 5'4", 115 lb, n-fum, autonome, aime nature, lecture, marche, vélo, désire H 48-58 ans, n-fum, autonome, honnête et sérieux. **56070**

ATTIRÉE PAR LES COSTAUDS, Chicoutimi, 35 ans, 5'7", bien prop, a beaux yx et belle app, aime plein air, sports, cherche rencontrer H, aux chev foncés, drôle et pouvant faire rire. **56277**

SANDRA EST TOUT CE QUE VOUS RECHERCHEZ... Saguenay, 66 ans, 5'3", 135 lb, n-fum, belle app, joyeuse, convoite bel H 55-65 ans, n-fum, ayant belles qualités, pour but sérieux. **56200**

SI TU ES CURIEUX... Femme de Chicoutimi, 60aine, 5'3", 125 lb, chev blonds, désire faire connaissance avec H, aimant tout ce qui se fait à deux. **5113**

INDÉPENDANTE ET TOUJOURS BIEN MISE, 56 ans, 5'4", 100 lb, belle app, franche, honnête, sincère, a 3 enfants, aime voyager, lire, s'amuser, rire, plein air, aimerait connaître H, sincère, pour amour, amitié et voyages. **56064**

PASSIONNÉE JEUNE DE CARACTÈRE, chev cuivres et mèches blondes, yx pers, aime voyages, culture, expos, musique classique, jazz, jardinage, désire H 58-65 ans, n-fum, romantique et ayant affinités, pour complicité. **56261**

COQUETTE AIMANT DANSER, 49 ans, 5'1", 110 lb, chev blonds mi-longs, yx verts, aime lecture, veut H mi 40aine-début 50aine, sans dépendance, gentil, fidèle, bon caractère et sens de l'humour. **55878**

VEUVE GÉNÉREUSE, HONNÊTE ET SÉRIEUSE, début 60aine, n-fum, sobre, aime marche, voyages, resto, veut veuf 60-70 ans, du Saguenay, assez grand, n-fum, sérieux et autonome. **55595**

ATTENTIONNÉE, DISTINGUÉE ET TAQUINE! Lac-St-Jean Nord, début 60aine, 5'6", 150 lb, châtaine, yx pers, allure jeune, aime tendresse, souhaite rencontrer H, sobre, aimant voyages, pêche, danse et tête-à-tête, pour partager. **56180**

RETRAITÉE AMATRICE D'ART, début 60aine, 5'6", châtaine, yx pers, n-fum, aime culture, voyages, vélo, marche, cine, désire H, romantique et fidèle, pour voyages, loisirs et peut-être plus. **55649**

UNE FIDÈLE ROUQUINE, Saguenay, 5'3", yx pers, tranquille, cherche H 50-58 ans, 5'5"-5'9", n-fum, sobre, aimant sorties, cine, resto et spectacles, pour relation amicale ou plus si affinités. **55687**

VEUVE SERVIABLE ET DE BONNE HUMEUR, Chicoutimi, jeune septuagénaire, autonome, a belle éducation, aime dialogue, motorisé, voyages, nature, musique, désire rencontrer H. **55803**

BRUNETTE ADORANT LES SOUPERS EN TÊTE-À-TÊTE, début 60aine, 5'3", poids santé, yx pers, belle app, aime la vie, marche, voudrait rencontrer bel H 55-65 ans, honnête, fidèle, pour but amical et sérieux si affinités. **55997**

ALMATOISE CHERCHANT QUELQU'UN DE SÉRIEUX, 47 ans, 5'4", 125 lb, chev châtains, yx pers, veut H 42-52 ans, honnête, aimant cine, resto, sorties et ayant sens de l'humour. **56150**

BLONDE SOLITAIRE EN QUÊTE D'UN AMI, 34 ans, 5'4", 140 lb, yx bruns, convoite bel H 30-50 ans, aimant sorties, cine, resto et ayant passé réglé, pour relation amicale ou stable. **55875**

SUZANNE, RIEUSE AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ, 50aine, honnête, libre, a sens de l'humour, aime sports, souhaite connaître H, se rapprochant de son profil. **56276**

VEUVE AFFECTUEUSE APPRÉCIANT LA GALANTERIE, Chicout, fin 60aine, n-fum, en bonne santé, sportive, fidèle, sociable, bilingue, a sens de l'humour, aime dialogue, musique, cine, aimerait rencontrer retraité, 5'7" et plus. **56368**

ANNIE, BELLE BLONDE SOLITAIRE, 34 ans, 5'4", 140 lb, travaillante, indépendante, a passé réglé, veut H 30-50 ans, aimant cine, resto, voyages et sorties, pour amitié et peut-être plus. **55894**

ELLE ESPÈRE VOUS CONNAÎTRE, fin 60aine, 5'5", 140 lb, chev et yx bruns, en bonne condition physique, sincère, honnête, intègre, aime lecture, bons films, musique, vie en nature, pêche, aimerait rencontrer H. **53352**

BRUNETTE À LA RECHERCHE DE... Veuve de Chicout, 60aine, 5'1", 140 lb, yx verts, n-fum, belle app, veut H, aimant marche et resto. **55387**

PRÊTE POUR UNE AUTRE RELATION, retraitée divorcée de Jonquière, 58 ans, 5'5", 135 lb, n-fum, aime danse, peinture, patin, désire H 55-65 ans, n-fum, sobre, doux et bien articulé, pour amitié. **55852**

RETRAITÉE BIEN DANS SA PEAU, 65 ans, grassette, n-fum, autonome, douce, honnête, aime camping, voyages, nature, resto, souhaite H 60-70 ans, n-fum, autonome et ayant affinités. **56247**

UNE ROSE SEULE... Femme dans 60aine, 5'7", n-fum, sobre, douce, calme, sincère, fidèle, affectueuse, souhaite H, assez identique et plein de vitalité, pour harmonie, tendresse et amour. **55674**

GÉNÉREUSE ET SEXY AUX YEUX TURQUOISE, Chicout, 31 ans, 5'7", 130 lb, chev blonds longs, n-fum, sobre, en forme, fidèle, serviable, aime rire, pêche, bois, sports, aimerait rencontrer H 27-35 ans, costaud et masculin. **55538**

COQUETTE AYANT UNE JOIE DE VIVRE! À l'aube de 50 ans, 5'7", à léger surplus de poids, non-fumi, a fière allure, aimerait rencontrer H, aimant sorties, resto et voyages. **10191**

VOYAGEUSE EN QUÊTE DE SÉRIEUX, Chicout, 60 ans, 5'4", 125 lb, n-fum, autonome, honnête, aime resto, danse, musique, souhaite rencontrer H 55-65 ans, pour relation sérieuse. **55849**

SEULE DÉSIRANT CONTRER LA SOLITUDE, Alma, 5'5", poids prop, en santé, aime belles choses, aimerait rencontrer H 63-70 ans, propre et faisant un peu de cuisine. **55940**

ÉQUILIBRÉE ET DYNAMIQUE, autonome, aime voyager pour travail ou plaisir, souhaite connaître H fin 40aine-début 50aine, libre, mature, ouvert d'esprit et aimant voyager. **56071**

TRAVAILLANTE AIMANT VOYAGER, Alma, 60aine, 5'5", poids prop, chev châtains, aime propreté, souhaite H, aimant cuisiner. **55787**

DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE, Alma, mi 50aine, 5', 130 lb, aime soupers à deux, dialogue, voyages, souhaite rencontrer H 50-60 ans, 5'7" et plus, n-fum, honnête, fidèle et sérieux, pour laser et plus si affinités. **54512**

CHÂTAINE ADEPTE DE BONS SPECTACLES, Chicout, 60aine, 5'7", poids prop, yx bleus, n-fum, libre, autonome, aime voyages, resto, promenades en auto, désire rencontrer H, assez grand, doux, affectueux et très attachant. **10502**

ELLE A UNE ALLURE SIMPLE, 5'2", 120 lb, aime belles choses, bonne bouffe, bon vin, nature, voyages de pêche, voudrait faire connaissance avec H 45 et 55 ans, ayant bonnes valeurs et passé réglé, pour bons moments plus. **55996**

DIVORCÉE RICANEUSE AIMANT MARCHER, 52 ans, a passé réglé, aime resto, marche, lecture, cine, souhaite faire connaissance avec H 50-60 ans, bien dans sa peau. **55811**

FIÈRE ET SPORTIVE EN QUÊTE D'UN AMI, 43 ans, 5'10", blonde, n-fum, belle app, autonome, aime belles choses, nature, veut H 40-48 ans, 5'10" et plus, n-fum, aimant mêmes choses. **55769**

ALMATOISE DÉSIRANT DÉCOUVRIR DES AFFINITÉS, 61 ans, yx bruns, paraît plus jeune, en bonne santé, autonome, sociable, aime nature, marche, pêche, voyages, sorties à deux, cherche à connaître H. **4381**

UNE ADEPTE DE CHALETS DANS LE BOIS, Alma, 60aine, 5'3", chev noirs, yx pers, aime nature, pêche, chasse, sports, musique, danse, cherche H, partageant mêmes goûts. **56069**

SOIGNÉE ET TERRE-À-TERRE, mi 40aine, 5'2", 120 lb, chev blonds, allure jeune, autonome, aime cuisiner, bon vin, nature, voudrait rencontrer H 45-55 ans, allure jeune, simple, honnête, calme et aimant chasse et pêche. **55566**

INDEPENDANTE DESIRANT VOUS RENCONTRER, 32 ans, 5'5", grassette, chev noir foncé, yx bleus, autonome, sans enfant, aimerait H, grand, fier, autonome et independant. **7674**

RICANEUSE, RÉSERVÉE ET TIMIDE, 56 ans, bien prop, blonde, yx bleus, sensible, fidèle, a sens de l'humour, espère H 50-59 ans, simple, ayant emploi et bon caractère, pour amitié ou sérieux. **55675**

ÉQUILIBRÉE EN CONSTANTE ÉVOLUTION, 45 ans, 5'6", 120 lb, châtaine-blonde et mèches, yx noisette, fidèle, affectueuse, curieuse, aime la vie, nature, veut H, pour relation de couple. **55871**

MICHELLE EST UNE FEMME ACTUELLE, 57", poids santé, chev châtain, yx verts, cherche H de 50 ans et plus, grand, ayant poids santé, n-fum, sobre, équilibré, ayant des valeurs morales et le sens de la communication. **55753**

COMPRÉHENSIVE ET À L'ÉCOUTE, fin 60aine, 5'6", 140 lb, chev et yx bruns, douce, aime nature, films, musique, désire H, pour relation stable. **52150**

SPORTIVE À SES HEURES, 5'3", 130 lb, yx bleus, aime la vie, danse, promenades en auto, cine, belle musique, aimerait rencontrer H 58-72 ans, jovial et aimant la vie. **55662**

EN QUÊTE D'UN HOMME AIMANT DANSER, femme de 50 ans, 5'2", 140 lb, désire H, n-fum, libre, sérieux et aimant s'amuser. **55834**

PASSIONNÉE FACILE D'ADAPTATION, 46 ans, 5'5", chev noirs, yx bruns, aime vie, films, vélo, ski, veut H 42-50 ans, 5'10" et plus, doux, capable d'exprimer ses émotions, pour amitié et plaisirs de la vie. **55861**

AMOUREUSE DE LA VIE, 60 ans, chev châtains, yx bleus, n-fum, aime lecture, marche, bonne bouffe, cherche à faire connaissance H 60-70 ans, pour de l'amitié et des sorties. **56127**

RIEUSE À LA LANGUE PERCÉE! Saguenay, 18 ans, 5'4", 147 lb, yx verts en amande, porte lunettes, a tattouages et perçages, voudrait rencontrer H 24-27 ans, plus grand, aimant chiens et chats, pour but amical d'abord. **56050**

OUVERT AUX PROJETS? MANIFESTE-TOI! Femme, mince, app jeune et moderne, cherche compagnon 55-65 ans, pour partager activités, marche, voyages, musique et lecture. **54497**

VOLUPTUEUSE ET D'AGRÉABLE COMPAGNIE, 40aine, 5'7", ronde, jolie, aime explorer horizons nouveaux, souhaite rencontrer bel affectueux 35-60 ans, généreux et désirant compagne de déplacements, pour complicité. **56291**

À LA RECHERCHE D'UN AMI, femme mi 50aine, 5'7", paraît jeune, s'adapte facilement à tout, veut bel H, 5'10" et plus, seul, pour sorties à deux. **56319**

MÉLANIE, ÉNERGIQUE ADORANT DANSER, 28 ans, 4'10", 102 lb, chev bruns, a une fille, aime bars, moments tranquilles, aimerait ami, doux, sociable, énergique et chaleureux, pour projets. **51264**

DOUCE ET FÉMININE AYANT DE L'HUMOUR, Chicout, début 60aine, 5'5", 118 lb, passé réglé, recherche 60-65 ans, sobre, mûr, doux, équilibré et ayant sens de l'humour. **55971**

BRUNETTE DÉSIRANT PARTAGER DE BEAUX MOMENTS, divorcée de 58 ans, 5'5", 135 lb, n-fum, sans enfant, aime plein air, danse, peinture, arts et culture, sports, horticulture, aimerait rencontrer H, pour relation amicale d'abord. **55723**

ALMATOISE DÉSIRANT VOUS RENCONTRER, 24 ans, 5'5", 125 lb, chev noirs, yx bruns, aime vélo, moto, pêche, veut H 24-30 ans, grand, costaud, sérieux, sans enfant et ayant passé réglé. **9112**

CURIEUSE, FÉMININE ET NATURELLE, Saguenay, 45 ans, 5'4", 126 lb, aime rire, cuisiner, lecture, sports doux, détente, bon vin, cocooning, veut H reconnaissant, ayant fière allure et sachant s'accomplir. **56023**

PASSIONNÉE ET FACILE À VIVRE, chev cuivres, yx pers, aime théâtre, expositions, jardinage, vélo, souhaite rencontrer H 50 ans et plus, vrai et romantique, pour activités à deux et partager fins de semaine de solitude. **56264**

AMANTE DE LA NATURE, début 60aine, belle app, autonome, aime animaux, vie sur la ferme, veut monsieur avec affinités, pour belle amitié. **55548**

RICANEUSE À LA RECHERCHE D'AFFINITÉS, 61 ans, 5'4", un peu grassette, chev blonds, yx pers, n-fum, honnête, libre, aime musique, lecture, voyages, aimerait H 55-62 ans, libre. **55619**

GUYLAINE EST NATURELLE ET ADORE RIRE! 5'4", poids prop, blonde, yeux bleus, belle app, vraie, veut bel H 35-49 ans, 5'8" et plus, poids prop, veut ayant passé réglé, pour partager sa vie. **55671**

PERSÉVERANTE ET DYNAMIQUE, 47 ans, peu de rides, autonome, polie, aime tranquillité, cherche H, pour partager plaisirs de la vie. **55782**

BELLE VOYAGEUSE, 62 ans, douce, féminine, sociable, aime soupers, nature, marche, aimerait rencontrer H, avec affinités. **54412**

UNE ADEPTE DE SOUPERS EN AMOUREUX, 45 ans, 5'7", chev poivre et sel, sociable, aime rire, sorties à deux, cine, souhaite rencontrer H d'environ 46 ans, ayant même grandeur, autonome, sociable, aimant campagne et sorties. **55627**

BELLE SPORTIVE RESERVÉE, 43 ans, 5'9", n-fum, aime belles choses, convoite H 40-48 ans, 5'10" et plus, n-fum, sérieux, aimant rire et s'amuser, pour activités agréables à deux. **56076**

SEULE ET ACTIVE CHERCHANT À ÊTRE ACCOMPAGNÉE, Alma, 60 ans, paraît plus jeune, aime la vie, marche, lecture, vélo, soupers à deux, veut H, aimant la vie et ayant affinités, pour activités. **9533**

VEUVE BIEN MISE AIMANT VOYAGER, 5'6", 170 lb, aime bon vin, pêche, aimerait veuf 50 ans et plus, sans carbe, pour sorties à deux. **55816**

FONCEUSE FRIANDE DE SOIREES EN TÊTE-A-TÊTE, Saguenay, début 30aine, sérieuse, a bon sens de l'humour, recherche H, aimant activités de plein air, billard, cine et voyages, pour but amical d'abord. **54627**

AMANTE DE LA NATURE DÉSIRANT VOUS CONNAÎTRE, fidèle, a bon caractère, aime cartes, danse, cherche à faire connaissance avec H 50 ans et plus, sincère et honnête. **56307**

CHRISTIANE DÉSIRE QUELQU'UN AIMANT DANSER, 50 ans, 5'2", 140 lb, veut H 50-60 ans, n-fum, libre, sérieux et ayant passé réglé. **55857**

VOUS POURRIEZ L'INTÉRESSER! Femme, fin 60aine, 5'2", 108 lb, belle app, aimerait H, cultivé et ouvert à tout ce qui se passe. **55825**

PETITE RETRAITÉE DÉSIRANT S'AMUSER, 58 ans, aime voyages, sports, souhaite connaître veuf 60-65 ans, pour profiter de la vie. **56137**

SÉRIEUSE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 50 ans, 5'3", châtaine, yx pers, aime jardinage, dialogue, chasse, pêche, cine, resto, veut H, sérieux, ayant passé réglé et sachant ce qu'il veut. **53208**

GENTILLE ET TRANQUILLE, femme de 53 ans, grassette, simple, désire H, fum, sympathique, pour plaisir à deux et peut-être plus si affinités. **56080**

MARCHEUSE À LA RECHERCHE DE... 45 ans, 5'2", 150 lb, chev blonds, yx bleus, aime cine, spectacles, resto, repas entre amis, veut H. **55807**

VEUVE AFFECTUEUSE AIMANT LA GALANTERIE, Chicout, fin 60aine, n-fum, en bonne santé, fidèle, sociable, sportive, bilingue, a humour, aime dialogue, bonne bouffe, aimerait rencontrer retraité, 5'7" et plus, libre. **56352**

FÉMININE ET BIEN DANS SA PEAU, grande, veut compagnon de sorties et danse, d'environ 55 ans, libre, autonome, pour amitié d'abord. **55602**

AMANTE DE LA VIE, veuve de 61 ans, sincère, fidèle, aime marche, voyages, musique, nature, soupers à 2 au resto, recherche H, avec affinités. **56227**

PRIORITÉ AU BONHEUR, châtaine de Jonquière, 53 ans, 5'3", 125 lb, célibataire, sans enfant, voudrait H 45-55 ans, pour vivre quotidien. **54545**

EN QUÊTE D'INTIMITÉ, grande femme de 40 ans, cherche à prendre contact avec H, engagé, pour rencontres intimes et discrètes. **55622**

SÉRIEUSE CHERCHANT L'HOMME IDÉAL, Jonquière, mi 50aine, 5'4", châtaine, yx bleus, aime nature, marche, spectacles, aimerait rencontrer H 45-55 ans, 5'8"-5'10", équilibré, sérieux et ayant belle personnalité. **53529**

ELLE SOUHAITE UN COMPAGNON, 44 ans, 5'2", surplus de poids de 25 lb, belle app, paraît plus jeune, veut H, autonome et bien de sa personne, pour amitié, voyager, activités de plein air. **56099**

ALMATOISE AU COEUR JEUNE, 63 ans, 5'1", 138 lb, n-fum, sobre, app jeune, tranquille, aime musique, promenades, forêts, sorties à 2, veut H, n-fum, sobre et compatible, pour but sérieux. **56213**

UNE MÉLOMANE AIMANT VOYAGER, 60aine, 5'6", 115 lb, chev bruns, travaille encore, aime marche, soupers à deux, lecture, recherche H, pour amitié et plus. **55636**

DOUCE FASCINÉE PAR LA VIE DE CAMPAGNE, fin 60aine, 5'5", 140 lb, chev et yx bruns, compréhensive, aime nature, lecture, mots croises, bons films, musique, veut H, pour moments agréables. **52310**

BELLE PASSIONNÉE DE LA NATURE, 51 ans, 5'6", poids prop, généreuse, nicaneuse, aime vie, 4 roues, motoneige, tête-à-tête, veut bel H, 5'8" et plus, jovial et doux, pour de l'amitié et peut-être plus. **56016**

INDÉPENDANTE DÉSIRANT UN COMPAGNON DE DANSE, sans problème, veut H environ 55 ans, grand, éduqué et bon vivant, pour sorties. **55558**

JOLIE RONDE APPRÉCIANT LA VIRILITÉ, Jonquière, 53 ans, 5'2", 180 lb, chev blonds, yx bleus, veut H, n-fum, sobre, libre, très viril et sans animaux, pour but sérieux à long terme. **55717**

RETRAITÉE APPRÉCIANT TOUT CE QUI EST BEAU, 5'5", poids prop, n-fum, sobre, propre, aime cueillir petits fruits, recherche H 61-68 ans, n-fum, propre et sachant cuisiner. **55670**

DENISE, SOURIANTE ET AGRÉABLE À VIVRE, Jonquière, 52 ans, 5'4", 145 lb, allure jeune, app agréable, fidèle, autonome, veut H 50aine, autonome, fier, doux et ayant belles valeurs. **48958**

PASSIONNÉE, SEXY ET SPORTIVE, 34 ans, 5'7", 130 lb, châtaine, yx bleus, féminine, fidèle, sans enfant, à travail, aime camping, moto marine, veut H 40 ans et moins, assez grand, costaud et sobre. **56142**

ALMATOISE APPRÉCIANT LES CHOSES SIMPLES, 50aine, 5', 115 lb, aime rire, bons repas, sorties, aimerait H, pour amitié d'abord. **55635**

NOUVELLE ARRIVÉE AU SAGUENAY, fin 30aine, 5'6", 129 lb, blonde, yx verts, aime voyages, cocooning, veut H 40-55 ans, 5'10"-6'1", costaud, n-fum, équilibré et doux, pour stabilité. **56195**

PROFESSIONNELLE SOCIABLE ET CULTIVÉE, Saguenay, 49 ans, 5'5", blonde, yx bleus, en santé, en forme, autonome, aime nature, arts, vie culturelle, veut H, pour activités et faire tour du Lac à vélo. **55586**

FÉMININE ET INTELLECTUELLE, Alma, début 30aine, paraît bien, a grand sens de l'humour, aime vie, bonne cuisine, cine, cherche H, 20-35 ans, costaud, simple, aimant vie, pour amitié d'abord et aventure. **55851**

FRANCHE ET SOCIABLE DÉSIRANT SE DIVERTIR, 48 ans, 5'4", 140 lb, n-fum, belle app, honnête, passé réglé, aime nature, cherche bel H 40-50 ans, du Saguenay et environs, avec affinités pour combler solitude. **55232**

HOMME CHERCHE FEMME

PARTAGER SA VIE... Homme de 56 ans, n-fum, libre, veut F 50-60 ans, n-fum, tendre, sensuelle, affectueuse, aimant soupers intimes, dialogue et promenades en voiture, pour amitié ou plus si affinités. **56216**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

AFFECTUEUX, SENSIBLE ET ROMANTIQUE, célibataire de 49 ans, 5'6", yeux bruns, non-fumeur, a une belle apparence, aime dialoguer, les soupers en amoureux, la marche, la nature, le camping, convoite une Femme, ayant de petites poignées d'amour. **9233**

PASSIONNE DE LA VIE, Alma, 40 ans, yx bleus, aime bons soupers à deux, bon vin, sorties, cinema, resto, cherche à faire connaissance avec F 35-45 ans, jolie et douce. **56300**

GENTIL CHERCHANT L'ÂME SOEUR DE SA VIE, 18 ans, drôle, généreux, aimable, très romantique, d'origine mexicaine, a été adopté, aime cine, cerises d'achat, cherche F, ayant mêmes critères et ressemblances. **56355**

FLORIN EST À LA RECHERCHE DE... Désiré F 35-40 ans, aimant marche, vélo et campagne. **56356**

APPELLE-MOI! Martin, 37 ans, 5'2", 125 lb, yx bruns, aime loisirs, pêche, vélo, resto, piscine, aimerait rencontrer F 25-40 ans, sérieuse, aimant loisirs, cine, sorties et plus. **56366**

ENGAGÉ À LA RECHERCHE DE... Chicout, 51 ans, 5'6", 150 lb, yx verts, souhaite connaître F 45-65 ans, pour passer beaux après-midis à s'amuser. **56215**

GENTILHOMME RÊVANT D'UNE COMPAGNE, retraité de 50 ans, 5'9", a un poids prop, aimant vie de chalet et activités s'y rattachant, veut F, pour partager bonheur et bien autres plaisirs. **56191**

BESOIN D'AIDE?
NOUS SOMMES LA POUR VOUS!
1-888-985-2233
24/7 AVEC 4 MINUTES TOUS LES JOURS!

STÉPHANE, UN FAN DE MOTO, 34 ans, 145 lb, chev et yx bruns, a enfant et passé réglé, aime vélo, pêche, aimerait rencontrer F de 30 ans et moins, pas trop compliquée. **56299**

AMOUR À PARTAGER, Dolmissois début 40aine, grand, belle app, respectueux, romantique, généreux, sérieux, aime les enfants, aimerait compagnie 35-50 ans, douce et affectueuse, pour construire une belle relation. **4507**

À QUI LA CHANCE? Homme, cherche F 34 ans et moins, aimant sports, sorties, voyages, et ayant affinités, pour relation stable. **56348**

MICHEL, AMATEUR DE SOUPERS ROMANTIQUES, 50 ans, costaud, chev et yx bruns, belle app, aime cine, activités à deux, veut F. **56328**

BEL AMOUREUX DE LA VIE, 48 ans, 5'8", 160 lb, yx pers, doux, attentionné, simple, désire petite perle 40-50 ans, au poids proportionnel, sobre, aimant nature, bord de l'eau et ayant affinités, pour belle complicité. **56289**

POURQUOI PAS MOI? Saguenéen de 48 ans, 5'5", 195 lb, chev poivre et sel, yx bruns, serviable, dévoué, attentionné, patient, aime doux moments, souhaite rencontrer F, douce, tranche, capable de dialoguer et s'ouvrir. **55335**

JACQUES, DIVORCÉ AYANT LE SENS DE L'HUMOUR! St-Honoré, 52 ans, n-fum, sincère, aime marche, tennis, souhaite apprendre à connaître F, pour relation stable. **56281**

SÉRIEUX ET SINCÈRE AIMANT LE ROMANTISME, Jonquière, début 60aine, 5'7", 185 lb, yx bleus, n-fum, beau, aime cocooning, bonne bouffe, désire rencontrer belle F début 50aine, poids prop, ayant humour et affinités. **56302**

DIVORCÉ FERVENT DE FIDÉLITÉ, 56 ans, chev grisonnants, yx bleus, n-fum, a passé réglé, veut F 40-55 ans, n-fum, honnête, aimant marche, lecture, soupers en tête-à-tête et ayant passé réglé. **56296**

UN INTELLO AU SENS DE L'HUMOUR DÉVELOPPE, beau prématuré, début 50aine, grand, mince, allure jeune, cultivé, aime lecture, cine, plein air, conversations, désire F, mince, n-fum, autonome et sensuelle. **56060**

INTÉRESSÉES À VOUS FAIRE CAJOLER? Engagé mi 50aine, recherche F 30-65 ans, pour lui faire plis massages avec belles et longues caresses, bienvenues mariées, veuves, enrobées ou ayant handicap. **51929**

NOUVEAU SUR LE RESEAU! Jeune retraité 50aine, veut F, avec affinités, pour partager quelques bons moments avec intimité et complicité. **56287**

PATRICE, PAPA COSTAUD ET BASANÉ, Chicout, 35 ans, 6'4", chev et yx bruns, sourci et langue pendus, fille (14 ans), travail et maison, désire F, pour amitié et amour à long terme. **56259**

ROBERT, SEUL ATTENDANT DE VOUS PARLER, 6', 220 lb, veut F 35-49 ans, ayant sens de l'aventure, pour sorties resto, discothèque et cine. **56046**

DOUX ET TRANQUILLE DÉSIRANT UNE AMIE, Chicout, 50aine, 5'11", n-fum, propre, seul, veut F 30-60 ans, 150 lb, autonome, simple et ayant forte personnalité, pour amitié et intimité si affinités. **56339**

À CHICOUTIMI AUX TROIS SEMAINES, homme célibataire de 47 ans, 5'8", 185 lb, discret, vit à Qc, veut F 30-45 ans, mince, pour intimité occasionnelle discrète et soirées chaudes et intenses. **56271**

CLAUDE SOUHAITE D'AGRÉABLES RENCONTRES, 5'11", 190 lb, veut F 50 ans et plus, bien en chair et ayant forte poitrine, pour intimité. **56274**

UN CÉLIBATAIRE AIMANT LES BONS P'TITS SOUPERS, 48 ans, chev rases, yx bruns, aime pêche, chasse, nature, cin, promenades, désire F 35-50 ans, du Saguenay, pour activités couple et peut-être plus. **55043**

RETRAITE EN QUÊTE D'AFFINITÉS, Chicout, 60aine avancée, 5'7", 160 lb, chev grisonnants, yx bleus, belle app, aime vélo, voyages, camping, désire F 55 ans et plus, n-fum. **55944**

SÉRIEUX ET AFFECTUEUX, paraît plus jeune, aime toutes sortes de plaisirs, cherche à rencontrer F 50 ans et plus, de Chicout, sensuelle, pour passer beaux après-midis. **56251**

OSE ET TU VERRAS! Bel homme, début 60aine, n-fum, belle app, sportif, veut compagne, pour voyager, sorties au resto et plus encore. **56240**

AMOUREUX DES LOISIRS, 50aine, 5'8", 150 lb, cherche F, pour activités plein air 4 roues, ski-doo, marche, pêche et plus. **10293**

AMATEUR DE CHASSE ET PÊCHE, 32 ans, travaille en construction, a 2 filles (5 et 6 ans), aime camping, souhaite connaître F 26-35 ans, pour relation stable. **56260**

AVIS AUX INTÉRESSÉES, engagé de 29 ans, 150 lb, yx vert-pers, cherche maîtresse, pour combler manque sensuel et même. **56159**

ENGAGE VOUS OFFRANT AFFECTION, AMOUR ET CHALEUR, Ville-Saguenay, mi 40aine, 5'8", poids prop, châtain, travailleur autonome, libre de jour et quelques soirs en semaine, aimerait rencontrer F, pour sorties. **54745**

À LA RECHERCHE DE DISCRÉTION, engagé de Chicout, 48 ans, 6', 155 lb, belle app, propre, peut recevoir, veut F, pour intimité. **56217**

BRUNET AFFECTIONNANT LES SORTIES À DEUX, Dolbeau, 6'3", 240 lb, yx bleus, s'entraîne beaucoup, aime cine, resto, souhaite apprendre à connaître F 35-49 ans, sérieuse. **56211**

À DEUX C'EST MIEUX! Veuf fin 60aine, 5'5", 185 lb, sans chev, n-fum, sobre, aime nature, voyages, resto, promenades et marche, désire F. **56219**

IL RECHERCHE UNE AMIE, Lac-St-Jean, 56 ans, n-fum, fidèle, aime cuisiner, dialoguer, convoite F 52-60 ans, sensuelle et affectueuse, pour amitié et plus si affinités. **56202**

DISCRET DÉSIRANT S'AMUSER... Separé de 41 ans, 5'9", 165 lb, belle, propre, peut recevoir, veut jolie F 35-49 ans, ouverte, ou H seul ou marié, près de lf, 200 lb, vrai, pour plaisir et fantasmes. **56212**

ENGAGÉ À LA RECHERCHE DE... Chicout, 51 ans, 5'6", 150 lb, yx verts, souhaite connaître F 45-65 ans, pour passer beaux après-midis à s'amuser. **56215**

GENTILHOMME RÊVANT D'UNE COMPAGNE, retraité de 50 ans, 5'9", a un poids prop, aimant vie de chalet et activités s'y rattachant, veut F, pour partager bonheur et bien autres plaisirs. **56191**

BESOIN D'AIDE?
NOUS SOMMES LA POUR VOUS!
1-888-985-2233
24/7 AVEC 4 MINUTES TOUS LES JOURS!

RETRAITÉ AFFECTIONNANT LES BONS REPAS À DEUX, 60 ans, 5'10", a un poids prop, aime nature, pêche, chasse, cherche dame, ayant à peu près mêmes goûts. **56179**

UN SOIR DE BAL... Jeune homme de 18 ans, 5'9", 150 lb, possède très bonne forme physique, désire F 20 ans et moins, pour l'accompagner à bal de finissants. **56194**

COLLEUX AYANT LE SANG CHAUD... Début 30aine, 180 lb, belle app, sympa, aimerait belle F, sensuelle et ayant sang chaud. **56196**

INTÉRESSÉES; LAISSEZ-LUI UN MESSAGE! Homme de 56 ans, 5'9", 180 lb, yx bleus, aime nature, cine, pêche, marche, désire voir F 35-50 ans, n-obèse, honnête, bien dans sa peau et ayant à peu près mêmes goûts. **56199**

EN QUÊTE D'AMOUR, UN PEU COMME TOUT LE MONDE... Beau brun du Lac-St-Jean, 5'10", a poids prop, yx bruns, doux, cherche belle F 30-40 ans, aimant sortir, danser, théâtre, sports et une bonne bouteille. **56151**

PROFESSIONNEL SÉRIEUX ET BLAGUEUR À SES HEURES, 57", 150 lb, app jeune, fidèle, aime motoneige, chasse, pêche, tête-à-tête, veut F 30-45 ans, 5'7" et moins, poids prop, affectueuse et mordant dans la vie. **55975**

UN ESPRIT SAIN DANS UN CORPS SAIN, bel homme de 47 ans, a beaucoup de tendresse et de joie à partager, désire rencontrer une belle compagne 30-40 ans, ayant belles valeurs. **56130**

DOUCEUR, MASSAGES, SENSUALITÉ ET PASSION À DEUX, homme de Lac-St-Jean, mi 50aine, 160 lb, n-fum, cultivé, a valeurs, désire F, pour partager moments de loisirs culturels et sensuels sur base régulière. **52993**

ENGAGÉ EN QUÊTE DE DISCRETION, 44 ans,

«L'incroyable Hulk»

L'action avant l'émotion

SONIA SARFATI
La Presse

Contrairement à Ironman de Jon Favreau, film de super-héros pouvant plaire à ceux qui n'aiment pas le genre, «The Incredible Hulk» de Louis Leterrier ne sera apprécié que par les amateurs de ces personnages nés dans les bandes dessinées. Ce qui est déjà beaucoup. Plus, même, que ce qu'avait fait le Hulk d'Ang Lee.

Prenant le parti pris de l'action-réaction, le réalisateur de «The Transporter» signe en effet là un film de super-héros plus traditionnel, davantage dans la lignée de «Superman Returns» que de «Batman Begins», mais supérieur à «Fantastic Four».

Pas carrément un film des origines, le long métrage assume la première partie du film d'Ang Lee, donc la naissance de The Hulk avant de revenir à l'esprit de la série des années 70, à laquelle le scénario adresse de nombreux clins d'oeil (ne serait-ce que par l'apparition de Bill Bixby dans des images d'archives et la présence de Lou Ferrigno, qui apparaît en gardien de sécurité et prête sa voix au géant vert).

Bruce Banner, donc, est en cavale. Il s'est fait une vie dans une favela de Rio. Il se cache des hommes du général Ross (William Hurt) qui veulent l'utiliser comme cobaye; et il multiplie les expériences pour éliminer la créature qui vit désormais en lui. Jusqu'au jour où The Hulk fait des siennes. L'incident parvient aux oreilles du général, la fuite reprend. Bruce renoue avec sa bien-aimée, Betty-la-fille-du-vilain-général (Liv Tyler), et que commence le combat des titans. Apparition, ici, de The Abomination Emil Blonsky (Tim Roth), soldat qui se désole de vieillir et de voir sa carrière sur le front venir à un terme... et qui, pour cela, accepte de se prêter à une expérience qui le transforme en créature infernale. Un adversaire de taille (c'est le cas de le dire) pour The Hulk.

Classique, quoi. Et rondement mené par des créatures virtuelles des plus convaincantes. Louis Leterrier, dont la caméra semble faite pour l'action et la haute tension, a su tirer un bon parti de l'avancement technologique des dernières années pour créer un Hulk réaliste jusque dans la texture de sa peau et la découpe des muscles. Pour ce qui est des humains, Liv Tyler est égale à elle-même. Trop. Quasi identique à la Arwen de «The Lord of the Rings» ou à la femme traquée de «The Strangers». Elle dégage toujours la même vulnérabilité, laissant le contexte parler pour elle. Tim Roth, en homme d'armée prêt à tout pour rester au coeur de l'action, est quant à lui très convaincant en méchant brut et dur.

Et Edward Norton? Lui qui a brillé dans les personnages à fêlures (Primal Fear, Fight Club) possède tout ce qu'il faut pour se glisser dans l'âme tourmentée de Bruce Banner. Le hic: le scénario ne permet d'exploiter ce filon que dans quelques fragments de scènes; ici, désespéré, il se recroqueville dans une baignoire; là, éperdu de douleur, il se cache de sa bien-aimée en se plaquant derrière un conteneur à déchets qui, par leur intensité dramatique, semblent plaqués dans cette succession de poursuites et de combats. Même chose pour les trop rares pointes d'humour.

Bref, le film résonne moins dans l'émotion que dans l'action. C'est un choix assumé. Et qui sent la suite. Oh, le coup (prometteur) que portent les dernières images! ❑

(Photo courtoisie)

L'INCROYABLE HULK
Science-fiction de Louis Leterrier. Avec Edward Norton, Liv Tyler, Tim Roth, William Hurt. 1h52
Après avoir été exposé à une dose massive de rayons gamma, le scientifique Bruce Banner se transforme en monstre vert dès que la colère ou le stress s'emparent de lui. Il tente d'annihiler ou de maîtriser la créature qui vit désormais en lui.
Plongeant sciemment dans l'action-réaction, le film de Louis Leterrier renoue avec l'esprit de la bien-aimée série des années 70 dont le film d'Ang Lee s'était détourné. Bonne idée.
★★★★★★

Le PROGRÈS dimanche

UNE RELATION D'ÉCOUTE ET DE CONFIANCE

CHICOUTIMI 545-8800
DOLBEAU 276-8888
ROBERVAL 275-1105

LE GROUPE FORGET

AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES
www.1-800-OREILLE.com

NOTRE SAVOIR À VOTRE SERVICE
1-800-OREILLE
PLUS DE 60 CLINIQUES AU QUÉBEC

00739559

DIMANCHE À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

15 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Lyoko 55825	...dragon 54196	Kim... 78776	Bordemer 8040405	Le Jour du Seigneur 35660		Les coulisses du pouvoir / Dernière 22196		Téléjour-nal 58912	La Semaine verte 718842		...Regard 87912	...chemins 82757	...oiseaux 93234	Cinéma / POIROT - LE VALLON avec David Suchet, Jonathan Cake 949641				La Petite Séduction / Sophie Lorain 85844	
TQS	Pub 414592			Les Bolés 915825	RPM 375318		Y'a plein d'soleil 355554		Cinéma / ROBIN DES BOIS - HÉROS EN COL-LANTS (5) avec Cary Elwes, Richard Lewis 637660				Cinéma / CROCODILE DUNDEE À LOS ANGELES (5) avec Paul Hogan, Linda Kozlowski 580028			Les Quilles à TQS / Danny Gilmore 855844		Camion. 428689	Journal 132370
CJPM	Salut, bonjour! (6h00) 864950				Cinéma / MILLIARDAIRE MALGRÉ LUI (5) avec Nicolas Cage, Bridget Fonda 88047				Le TVA Midi 32370	Pub 79399	...l'amour 30486	Shopping TVA 809979		Pub 49757			Bugs... 8501825	Cinéma / BEETHOVEN 2 (6) avec Charles Grodin (19h15) 26494573		
TQc	Dora... 20115	Diego 29486	Bob... 10738	Spider 7816301	Delajun-gle 72554	Anne... verts 32950	L'Ora-cle 91592	Somer-set 92221	Les Filles 23202	Malcolm 60221	Les écoliers de Plumfield 65776		Gang de rue 73283		Une pilule, une petite granule 70009		Planète bleue 82844		Curieux Bégin 50134	
VOX	Communiqués (6h00)		Fondation de ma vie		Coups de coeur	Vert tendre	Parole et Vie		Le Guide de l'auto		Allô l'été		Eurêka	Le Lab	Mêlez-vous de vos affaires		Parents Avis		La Dictée P.G.L.	

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 43793	Découverte / Planète Terre - Les Grandes Prairies 275318		...Laflaque 28047	Zone doc / Enfants sorciers 63221		Les Tudors 50757		Le Téléjournal 59641	Cinéma / ET... TA MÈRE AUSSI! (3) avec Maribel Verdu, Gael Garcia Bernal 389370			
TQS	Cinéma / SAUVETAGE EN PLEIN VOL (5) avec Robert Loggia, Scott Bakula 593592				Cinéma / JE SUIS SAM (5) avec Sean Penn, Michelle Pfeiffer 392592					Le Journal 213979	Cinéma / LES DEUX PIEDS SUR TERRE (6) avec Chris Rock, Regina King 4383486		
CJPM	Le TVA 18 heures 4931	Bête et Surdouée 5283	Drôles de vidéos 2776	Le Sketch Show 1467	Cinéma / LES DANGEREUX (6) avec Stéphane Rousseau, Véronique Cloutier 34115				Le TVA 40399	Cinéma / UN CADDY EXCEPTIONNEL (5) avec Matt Damon, Will Smith 946009			
TQc	Soyons bêtes! 45912		1900, la vie de château 51863	Les Kiki Tronic 79757	Les Grands Ducs de la LNI / Réal Bossé affronte Sonia Vachon 21221		Belle et Bum / Denise Filiatrault, Marie-Chantal Toupin, Luce Dufault 89757			Pour l'Histoire / Le livre des morts des anciens Égyptiens (1/2) 945509		DocsPlus / L'Évangile selon Judas 766405	
TV5	Acoustic 961979	Journal de France 2 945931	Questions pour un super champion 384931		Festival franco-ontarien 2006 / Ode à l'Acadie et le groupe Swing 878080			Saltimban-ques 759221	Design 669937	Urbania, Montréal... 669757	TV5 Le Journal 655931	Aux frontières de la Chine / La route de la foi 950979	
CANAL D	Grand Rire Bleue 9224009		Docu-d / Daniel Pearl: un journaliste et le jihad 9052776				Docu-d / Bombes à retardement 5847738		Dossiers mystère / Les Véritables Dossiers X 5840825		Témoins de l'étrange / Déchirés 9041660		Vidéo Patrouille 8101516
RDI	Les coulisses du pouvoir 4108080		Le Journal RDI 8289931	Jean-Louis Roux 4139347	Découverte / Planète Terre - Les mondes de glace 6286757		Le Téléjournal 1054405	Histoires oubliées 4110825	Yang Tsé, le fleuve dénaturé - Les Grands Reportages 6269080		Le Téléjournal 1059950	Second Regard 8099554	Le Journal RDI 3149413
RDS	Golf PGA / Omnium des États-Unis - dernière ronde (16h45)						Soccer / Euro 2008: Turquie - République tchèque 982738				Sports 30 274221	30 Images / seconde 769516	...du sport Gillette 280158
VIE	Maison en otage 7324405		Maître chez soi 7492202	Dre Nadia... 5523554	Mets-toi à ma place! 6895641		Des maisons d'occasion$ 6815405		Des idées de grandeur 9900370	Airoldi pour une sortie 9926318	S.O.S. Santé 8689467		Cinéma 2053326
SERIES+	Hôtel Babylon 970028		C.S.I.: Miami 545221		Bones / Deux épisodes 532757				Les Experts / Deux épisodes 804486				Pacific homicide 181968
Z	Ligue de garage 972486		Bolides 554979		Les Stupéfiants 530399		Le Cobaye 815592	Les Tordus 977931	Cinéma / CARRIE (6) avec Emily Bergl, Jason London 516196				
HISTORIA	Mystères / Qui a tué Raspoutine? 7690641		Passion Maisons / Saint-Placide 3256365		Chasseur de mystères / Les machines à pluie 7951973		JAG 7856329		Compte à rebours / Terreur à Tokyo 4606806		Guerres et Conflits 9461912		Ténacité, Devoir, Vérité 3478564
ÉVASION	Cuba, route aventure 59931	Excursions extrêmes 40283	Rallye autour du monde 94991		Destination... Bord de mer 969486						Le top 10 des plus grandes constructions 61009		Nos restos... 127968
CBJET	Cinéma / A LITTLE PRINCESS (3) avec Liesel Matthews (17h00) 18641		Heartland 89641		How do you Solve a Problem like Maria? 52919		Cinéma / OTHELL: THE TRAGEDY OF THE MOOR avec Carlo Rota, Matthew Deslippe 71516				Sunday Night 82825		Canadian Reflections 54784
TSN	2008 U.S. Open Golf / Dernière ronde (15h00) 5884757						Basketball / Finale: Celtics - Lakers 795950						Sportscen-tre 935662
SPNET	Sportsnet Connected 29318		This Week in Baseball 7931	Jays Connected 5825	Baseball / Braves - Angels 717844						Sportsnet Connected 43009		Soccer / Euro 2008 46448
ARTV	On est tous des artistes 930009	Pour l'amour du country 257134		Les Grandes Entrevues Jean Lapointe 959080	Juste pour rire /		Toute une soirée... / Paul McCartney 382573		Toute une soirée... / The Who 385660		Le plaisir croit avec l'usage / Jean-Pierre Ferland 660844		
VOX	Le Confident		4 minutes topo	Académie des mots	LeZarts	Le Livre Show	Vert tendre	Ma 1re PDA	Parole et Vie		BoxeRock		Le Confident

LE GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

1-800-OREILLE

LE GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

LUNDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

16 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Bruno... 9698679	Galidor 73852	Des kiwis et des hommes 930974			Ricardo 66516	Pyramide 34806	Le Téléjournal 395448	Cinéma / EN SOUVENIR DES TITANS (4) avec Denzel Washington, Will Patton 515055						Providence 39351		La firme de Boston 25158		Kif-Kif 81603	Pyramide 39784
TQS	...Flash 357993	L'avocat du diable 594622			Cinéma / FEMMES À HOLLYWOOD (6) avec Farrah Fawcett, Melissa Gilbert 993239			...Naufra-gés 254852	Pub 949061		La vie à tout prix: Chicago Hope 940790		The City 112142		Vie de couple 914177		L'avocat du diable 115546			Journal 296158
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 659351		Cinéma / À COEUR OUVERT (5) avec Megan Follows, Raoul Bhaneja 18513				Tout simplement Clodine 57784		Le TVA Midi 68326	TVA en direct.com 859500		La vie... 7286103	Shopping TVA (13h45)	Pub 7784	Les feux de l'amour 17581		Top Modèles 71036		Le TVA 17 heures 1622	
TQc	Corne. 21429	Mélodi-lous	G. rétrécit 31852	Inuk 70239	Macaro-ni... 13528	Maya 33264	Esprits 85516	Rocket... 86245	Ramdam / Deux épisodes 59790		Lucky Luke 35142	O.V.N.I. 73326	Curieux Bégin 63087		Les Kiki... 55210	G. rétrécit 85993	Inuk 91500	Rocket... 97784	Zoobooma-foo 67055	Corne. 84264
VOX	Trafi-com (7h00)	Pirouet-tes	Yoga chez vous	L'art du chi	Vélo Beat	Action plein air	...vos passions	...aux bleuets	Vélo Beat	Premier Plan	Bonheur total		Le Livre Show	Sans filtre	Parole et Vie		Que-ritmo	Euréka	Ac. des mots	Pirouet-tes

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 15326		Des squelettes... 89069	Ici Louis-José Houde 12061	Chère Betty / Sofia prépare une mauvaise surprise à Daniel. 64535		Bons baisers de France 71871		Le Téléjournal 54158		La Zone 8642555		Des kiwis... (23h45) 8208968
TQS	Les Simpson 113871	L'été est Flash 200351	Catherine... veut être seule. 571351	3 X rien 206535	CSI: NY / Une jeune femme est agressée à coup de couteau. 552871		Faut le voir pour le croire 826968	Sexy Cam non censurée 997055	110% 648622		Le Journal du soir 821413	Vie de couple 282061	
CJPM	Le TVA 18 heures 8413	Sucré Salé 5993	Qui perd gagne 39245		...de Laura Cadieux 5871	Hist. de filles 7806	Monk / Monk se rend à une réunion des anciens de Berkeley. 35429		Le TVA 22 heures 69055	Sucré Salé 41603	Cinéma / COLUMBO: L'OISEAU DE NUIT avec Peter Falk, Matthew Rhys 72326		
TQc	Kaboum 81177	Ramdam / Deux épisodes 691968		Visite libre 98413	Atomes et Neurones / Un cafard dans mon placard 22535		Cinéma / NOUS IRONS TOUS AU PARADIS (4) avec Jean Rochefort, Victor Lanoux 25622				Les as de l'arnaque / L'Art et la Manière 25719		Les Francs-tireurs 167974
TV5	Questions... (17h55) 83008852	Journal de France 2 903581	Toute une histoire 448719		Vie privée, vie publique / Les secrets du bien-être 355055				Passez au vert 164245	Une ville, un style 173993	TV5 Le Journal 719719	Taratata / Yael Naim, Francis Cabrel, Julien Doré, Alexandre Kinn 686177	
CANAL D	Le Super Spectacle OLO 9111581		Biographies / Douglas "Coco" Leopold 5745326		Hantise / Une colère noire 5827974		Images-chocs / Poursuites à haute vitesse 5734210		Escrocs / Le fraudeur de ces dames 5744697		Docu-d / Trafic d'organes 9018332		Cinéma 9460949
RDI	RDI en direct 4002852		Dominique Poirier en direct 6164581		Irak, la parole voilée - Les Grands Reportages 6253429		Le Téléjournal 6266993		Le club des ex 1811516	Le National 1820264	Le Téléjournal 9776516		Le Journal RDI 3116185
RDS	Soccer / Euro 2008: Pologne-		Sports 30 886581	H2O 617993	Golf / Skins Game 2008 179500					Sports 30 778603	Info Sports 225581	Soccer / Euro 2008: Autriche - Allemagne 161581	
VIE	Manon... 5503790	Le défi santé de Nicolas 5421142	Guy Corneau... en toute confidence 6886993		La bosse des noces 7478622	Des idées de grandeur 7464429	Look d'intérieur 7880687	L'espace d'un été 7396622	Décore ta vie 9804142	Airoldi pour une sortie 9986790	Quand passe la cigogne 7885332	Oui, je le veux 5819993	Cinéma 2020098
SERIES+	Godiva's 945968		La Loi & l'Ordre: crimes sexuels 596581		Whistler 685429		Des dollars tombés du ciel 698993		Dans la tête des tueurs 595852		Porté disparu 308413		Le destin de Lisa 263814
Z	La porte d'Atlantis 947326		La revanche des nerdz 526177	Comment c'est fait 164871	Eureka 687887		Torchwood 690351		La porte des étoiles 597210		Monstres mécaniques 300871		Comment c'est fait 575036
HISTORIA	Journal de l'Histoire 1922513	Kaamelott 2271005	Avions / La guerre des lignes aériennes 7551577		Tragédies / Victimes d'actes criminels 1256185		JAG 2661111		Docu-fiction / La légende vraie de la tour Eiffel 3752993				Guerres... 7773776
ÉVASION	Cap sur la Sicile 37516		Bouffe en cavale 97887		Cuba, route aventure 49697	Excursions extrêmes 24332	Rallye autour du monde 13871		Les Grands Aventuriers / Maroc 96158		Pura Vida! 79603		Cuba, route aventure 838678
CBJET	CBC News at Six 70500		Coronation Street 5121	Countdown to Beijing 8245	...Problem like Maria? 3871	Just for Laughs Gags 5806	The Border 93429		The National 96516		The Hour 90429		Arrested... 63272
TSN	Soccer / Euro 2008: Autriche-Allemagne (17h00) 442055		Sportscentre 725245	Euro Today 370239	Golf: Skins Game 739326					Sportscentre 375245			Soccer / Euro 2008 281630
SPNET	Prime Time Sports 13332		Baseball / Red Sox - Phillies 140264						Sportsnet Connected 18974			Soccer / Euro 2008: Autriche - Allemagne 19603	
ARTV	La Job 737577	La Vie, la vie 912239	Visite libre 363429	Style et Maisons 832121	Les nuits au National / Marco Calliari 353697		Grands Spectacles / Concert classique en Grande-Bretagne 1869429				Michel Legrand et Ginette Reno au FIJM 1986 (22h50) 94259968		Elles 814982
VOX	Parents Avis		La Relève JPR	Le Guide de l'auto		Le Lab	BoxeRock		Vélo Beat	Action plein air	En route vers mon 1er gala JPR		Parents Avis

LUNDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

16 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Bruno... 9698679	Galidor 73852	Des kiwis et des hommes 930974			Ricardo 66516	Pyramide 34806	Le Téléjournal 395448		Cinéma / EN SOUVENIR DES TITANS (4) avec Denzel Washington, Will Patton 515055					Providence 39351		La firme de Boston 25158		Kif-Kif 81603	Pyramide 39784
TQS	...Flash 357993	L'avocat du diable 594622			Cinéma / FEMMES À HOLLYWOOD (6) avec Farrah Fawcett, Melissa Gilbert 993239				...Naufragés 254852	Pub 949061		La vie à tout prix: Chicago Hope 940790		The City 112142	Vie de couple 914177		L'avocat du diable 115546			Journal 296158
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 659351		Cinéma / À COEUR OUVERT (5) avec Megan Follows, Raoul Bhaneja 18513				Tout simplement Clodine 57784		Le TVA Midi 68326	TVA en direct.com 859500		La vie... 7286103	Shopping TVA (13h45)	Pub 7784	Les feux de l'amour 17581		Top Modèles 71036		Le TVA 17 heures 1622	
TQc	Corne. 21429	Mélodi-lous	G. rétrécit 31852	Inuk 70239	Macaroni... 13528	Maya 33264	Esprits 85516	Rocket... 86245	Ramdam / Deux épisodes 59790		Lucky Luke 35142	O.V.N.I. 73326	Curieux Bégin 63087		Les Kiki... 55210	G. rétrécit 85993	Inuk 91500	Rocket... 97784	Zoboomafoo 67055	Corne. 84264
VOX	Trafi-com (7h00)	Pirouettes	Yoga chez vous	L'art du chi	Vélo Beat	Action plein air	...vos passions	...aux bleuets	Vélo Beat	Premier Plan	Bonheur total		Le Livre Show	Sans filtre	Parole et Vie		Que-ritmo	Eurêka	Ac. des mots	Pirouettes

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 15326		Des squelettes... 89069	Ici Louis-José Houde 12061	Chère Betty / Sofia prépare une mauvaise surprise à Daniel. 64535		Bons baisers de France 71871		Le Téléjournal 54158		La Zone 8642555		Des kiwis... (23h45) 8208968
TQS	Les Simpson 113871	L'été est Flash 200351	Catherine... veut être seule. 571351	3 X rien 206535	CSI: NY / Une jeune femme est agressée à coup de couteau. 552871		Faut le voir pour le croire 826968	Sexy Cam non censurée 997055	110% 648622		Le Journal du soir 821413	Vie de couple 282061	
CJPM	Le TVA 18 heures 8413	Sucré Salé 5993	Qui perd gagne 39245		...de Laura Cadieux 5871	Hist. de filles 7806	Monk / Monk se rend à une réunion des anciens de Berkeley. 35429		Le TVA 22 heures 69055	Sucré Salé 41603	Cinéma / COLUMBO: L'OISEAU DE NUIT avec Peter Falk, Matthew Rhys 72326		
TQc	Kaboum 81177	Ramdam / Deux épisodes 691968		Visite libre 98413	Atomes et Neurones / Un cafard dans mon placard 22535		Cinéma / NOUS IRONS TOUS AU PARADIS (4) avec Jean Rochefort, Victor Lanoux 25622				Les as de l'arnaque / L'Art et la Manière 25719		Les Francs-tireurs 167974
TV5	Questions... (17h55) 83008852	Journal de France 2 903581	Toute une histoire 448719		Vie privée, vie publique / Les secrets du bien-être 355055				Passez au vert 164245	Une ville, un style 173993	TV5 Le Journal 719719	Taratata / Yael Naim, Francis Cabrel, Julien Doré, Alexandre Kinn 586177	
CANAL D	Le Super Spectacle OLO 9111581		Biographies / Douglas "Coco" Leopold 5745326		Hantise / Une colère noire 5827974		Images-chocs / Poursuites à haute vitesse 5734210		Escrocs / Le fraudeur de ces dames 5744697		Docu-d / Trafic d'organes 9018332		Cinéma 9460949
RDI	RDI en direct 4002852		Dominique Poirier en direct 6164581		Irak, la parole voilée - Les Grands Reportages 6253429		Le Téléjournal 6266993		Le club des ex 1811516	Le National 1820264	Le Téléjournal 9776516		Le Journal RDI 3116185
RDS	Soccer / Euro 2008: Pologne-		Sports 30 886581	H2O 617993	Golf / Skins Game 2008 179500					Sports 30 778603	Info Sports 225581	Soccer / Euro 2008: Autriche - Allemagne 161581	
VIE	Manon... 5503790	Le défi santé de Nicolas 5421142	Guy Corneau... en toute confidence 6886993		La bosse des noces 7478622	Des idées de grandeur 7464429	Look d'intérieur 7880887	L'espace d'un été 7396622	Décore ta vie 9804142	Airoldi pour une sortie 9986790	Quand passe la cigogne 7885332	Oui, je le veux 5819993	Cinéma 2020098
SERIES+	Godiva's 945968		La Loi & l'Ordre: crimes sexuels 596581		Whistler 685429		Des dollars tombés du ciel 698993		Dans la tête des tueurs 595852		Porté disparu 308413		Le destin de Lisa 263814
Z	La porte d'Atlantis 947326		La revanche des nerdz 526177	Comment c'est fait 164871	Eureka 687887		Torchwood 690351		La porte des étoiles 597210		Monstres mécaniques 300871		Comment c'est fait 575036
HISTORIA	Journal de l'Histoire 1922513	Kaamelott 2271005	Avions / La guerre des lignes aériennes 7551577		Tragédies / Victimes d'actes criminels 1256185		JAG 2661111		Docu-fiction / La légende vraie de la tour Eiffel 3752993				Guerres... 7773776
ÉVASION	Cap sur la Sicile 37516		Bouffe en cavale 97887		Cuba, route aventure 49697	Excursions extrêmes 24332	Rallye autour du monde 13871		Les Grands Aventuriers / Maroc 96158		Pura Vida! 79603		Cuba, route aventure 838678
CBJET	CBC News at Six 70500		Coronation Street 5121	Countdown to Beijing 8245	...Problem like Maria? 3871	Just for Laughs Gags 5806	The Border 93429		The National 96516		The Hour 90429		Arrested... 63272
TSN	Soccer / Euro 2008: Autriche-Allemagne (17h00) 442055		Sportscentre 725245	Euro Today 370239	Golf: Skins Game 739326					Sportscentre 375245			Soccer / Euro 2008 281630
SPNET	Prime Time Sports 13332		Baseball / Red Sox - Phillies 140264						Sportsnet Connected 18974			Soccer / Euro 2008: Autriche - Allemagne 19603	
ARTV	La Job 737577	La Vie, la vie 912239	Visite libre 363429	Style et Maisons 832121	Les nuits au National / Marco Calliari 353697		Grands Spectacles / Concert classique en Grande-Bretagne 1869429				Michel Legrand et Ginette Reno au FIJM 1986 (22h50) 94259968		Elles 814982
VOX	Parents Avis		La Relève JPR	Le Guide de l'auto		Le Lab	BoxeRock		Vélo Beat	Action plein air	En route vers mon 1er gala JPR		Parents Avis

LE GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES AIDES AUDITIVES
WWW.ENTENDRE-MIEUX.COM
LE GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES AIDES AUDITIVES

MERCREDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

18 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Bruno... 7697073	Galidor 82760	Des kiwis et des hommes 777360			Ricardo 79296	Pyramide 47586	Le Téléjournal 232925		Cinéma / LA FÊTE DES PÈRES (6) avec Robin Williams, Billy Crystal 962789				Mr Bean 20296	Providence 42031		La firme de Boston 61166		Pieds... 81401	Pyramide 24012
TQS	...Flash 389012	L'avocat du diable 186147			Cinéma / ABUS DE CONFIANCE (5) avec Judith Light, Judd Hirsch 814645		...Naufragés 399499	...mijote 119037	Pub 744050	La vie à tout prix: Chicago Hope 489215			The City 698012	Vie de couple 679012	L'avocat du diable 485895				Journal 609128	
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 764499		Cinéma / MAM'ZELLE CRICI (5) avec Romy Schneider, Hans Moser 79418			Tout simplement Clodine 17166		Le TVA Midi 94741	TVA en direct.com 431596		La vie... 5391117	Shopping TVA (13h45)	Pub 3302		Les feux de l'amour 40079		Top Modèles 29586		Le TVA 17 heures 2944	
TQc	Corne. 67437	Mélodi-lous	G. rétrécit 40760	Inuk 89147	Macaroni... 19876	Maya 46944	Delajungle 28906	Rocket... 78465	Ramdam / Deux épisodes 62470		Lucky Luke 44050	O.V.N.I. 82234	Une pilule, une petite granule 10505		La période de questions 78401		Inuk 93128	Rocket... 82012	Zoboomafoo 52383	Corne. 13532
VOX	Trafi-com (7h00)	Pirouettes	Yoga chez vous	L'art du chi	Vélo Beat	Action plein air	...vos passions	Rue du Parvis	...aux bleuets	L'été en Outaouais	Razzia	LeZarts	Le Lab	...chasse et pêche	Le Guide de l'auto		Le Confident		Académie des mots	Pirouettes

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 24234		Des squelettes... 23895	L'Épicerie 41789	La Petite Séduction / Laurence Jalbert visite Saint-Magloire. 84505		Bons baisers de France 64741		Le Téléjournal 74128		La Zone 8657429		Des kiwis... (23h45) 8235012
TQS	Les Simpson 699741	L'été est Flash 613321	Cinéma / PORTRAIT MACABRE (6) avec Shannen Doherty, John Brennan 732215				Men in Trees 334437		110% 304296		Le Journal du soir 699876	Vie de couple 322895	
CJPM	Le TVA 18 heures 4031	Sucré Salé 5383	Par-dessus le marché 3673	La poule aux oeufs d'or 4895	Juste le meilleur de Juste pour rire 51673		Esprits criminels 71437		Le TVA 22 heures 95470	Sucré Salé 11418	Cinéma / LE SECRET EST DANS LA SAUCE (4) avec Kathy Bates, Jessica Tandy 127760		
TQc	Kaboum 63055	Ramdam / Deux épisodes 895944		Malcolm 83741	Les Francs-tireurs / Jeff Fillion 28925		Reporters 48789		Cinéma / LE FILS (2) avec Olivier Gourmet, Morgan Marinne 6513895				Atomes... (23h45) 2044296
TV5	Questions... (17h55) 83042296	Journal de France 2 774031	Toute une histoire 480215		Cinéma / L'EX-FEMME DE MA VIE (5) avec Josiane Balasko, Thierry Lhermitte 559079			Kuproquo 8774857	Cliché 130708	Invité de marque 116128	TV5 Le Journal 774166	Pékin Express 570505	
CANAL D	2e spectacle de Mario Jean (2e partie) 9155925		Biographies / Pierre Marcotte 5772470		Alerte animale 5798418		Les Rescapés / À la merci du courant 5778654		Crimes passionnels / Poussée à bout 5771741		Police de l'air / Nulle part où aller 9989876		Canald.com 8038616
RDI	RDI en direct 4046296		Dominique Poirier en direct 6108925		La Chine s'éveille: nourriture céleste- Les Grands Reportages 6117673		Le Téléjournal 6137437		Le club des ex 1775760	Le National 1791708	Le Téléjournal 9630760		Le Journal RDI 3150529
RDS	Soccer / Euro 2008: Russie - Suède (17h00) 810895		Baseball / Équipes à confirmer 489876						Sports 30 890031	Info Sports 816079	...les quarts de finale 452895	Soccer / Euro 2008: Grèce - Espagne 345147	
VIE	Déco sur mesure... 5474234	Le goût de Louis 5465586	Mets-toi à ma place! 6757437		S.O.S. Santé 6733857		Déco sur mesure... 7744031	L'espace d'un été 7267166	Décore ta vie 9848586	Maître chez soi 9857234	Qui rénove! 7756876	Docteur* ologie 5780437	Cinéma 2984242
SERIES+	Godiva's 132654		La Loi & l'Ordre: crimes sexuels 723895		Intelligences 709215		Bones / Deux épisodes 702302				Porté disparu 519789		Le destin de Lisa 352242
Z	La porte d'Atlantis 134012		Jobs de bras 624925	Comment c'est fait 382437	Surnaturel 701673		Mélinda, entre deux mondes 721437		Dead Zone 791296		Les Stupéfiants 511147		Comment c'est fait 915600
HISTORIA	Tragédies / Victimes d'actes criminels 7538857		Tournants de l'Histoire / Le scandale de la Somalie 4600401		Soldats / Dunkerque (1/3) 4800609		JAG 8200465		Cinéma / LA DERNIÈRE SÉANCE (3) avec Timothy Bottoms, Jeff Bridges 5581370				
ÉVASION	Gilles Proulx, grand voyageur / Afrique du Sud 59944		Ushuaia Nature 26505		Dans la roue du Tour 96875		Paris bouche à bouche 22789		Vue du canal 25876		Pura Vida! 99673		Dans la roue du Tour 850906
CBJET	CBC News at Six 63470		Coronation Street 1673	This Hour has 22 Minutes 2499	Little Mosque on the Prairie 6091	Sophie 6128	the fifth estate 39437		The National 62836		The Hour 50857		Arrested... 77426
TSN	Soccer / Euro 2008: Russie - Suède (17h00) 574128		Sportscentre 417234	Euro Today 152895	Golf: Skins Game 715302					Sportscentre 499031			Soccer / Euro 2008 283548
SPNET	Prime Time Sports 84876		Simply the Best 5673	This Week in Baseball 6895	Baseball / Blue Jays - Brewers 977012						Sportsnet Connected 99079		Soccer / Euro 2008 76890
ARTV	Mange ta ville 792437	La Vie, la vie 783789	La Job 218352	On est tous des artistes 772673	Les Misérables 491321		Cinéma / DEVINE QUI VIENT DÎNER (4) avec Sidney Poitier, Spencer Tracy 401708				Style et Maisons 743296	Rendez-vous ARTV 816741	Elles 818258
VOX	Le Confident		Vert tendre	Rue du Parvis	L'été en Outaouais	On monte aux bleuets	Premier Plan	Sans filtre	LeZarts	Rue du Parvis	Baromètre	Le 9.5	La Dictée P.G.L.

JEUDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

19 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Passiflore 84703	Galidor 83074	Des kiwis et des hommes 593109			Ricardo 20398	Pyramide 68600	Le Téléjournal 557074		Cinéma / EFFROYABLES JARDINS (4) avec Jacques Villeret, André Dussollier 996074				Mr Bean 45180	Providence 43345		La firme de Boston 55180		Match! 32677	Pyramide 50068
TQS	...Flash 519529	L'avocat du diable 756258			Cinéma / UN MIRACLE À 19 PATTES (6) avec Josh Hutcherson, Kate Jackson 244703				...Naufragés 512616	Pub 533616		La vie à tout prix: Chicago Hope 534345		The City 381068	Vie de couple 185451		L'avocat du diable 235600			Journal 385884
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 811987		Cinéma / COLUMBO: À CHACUN SON HEURE (5) avec Peter Falk, Joanna Going 40797				Tout simplement Clodine 78068		Le TVA Midi 78548	TVA en direct.com 941797		La vie... 4135839	Shopping TVA (13h45)	Pub 3762	Les feux de l'amour 18426		Top Modèles 93161		Le TVA 17 heures 2074	
TQc	Corne. 42703	Mélodi-lous	G. rétrécit 69426	Inuk 91513	Macaroni... 66190	Maya 61838	Delajungle 24242	Rocket... 25971	Ramdam / Deux épisodes 87364		Lucky Luke 45364	O.V.N.I. 94600	Les Francs-tireurs / Jeff Fillion 11819		La période de questions 2492432		Inuk 94432	Rocket... 90616	Zoboomafoo 60987	Corne. 18068
VOX	Trafi-com (7h00)	Pirouettes	Yoga chez vous	L'art du chi	Vélo Beat	Premier Plan	...vos passions	Rue du Parvis	Premier Plan	L'été en Outaouais	Le Confident		La Relève JPR	Baromètre	Ici et là		Mêlez-vous de vos affaires		1res Vues	Pirouettes

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 32838		Des squelettes... 15451	La petite mosquée... 33345	Perdus / Faraday et Charlotte fuient le campement en pleine nuit. 85819		Bons baisers de France 92155		Le Téléjournal 95242		La Zone 1401141		Des kiwis... (23h45) 8139884
TQS	Les Simpson 382797	L'été est Flash 479277	Vert avec Albert 757567	Stéphane Rousseau 468161	Cinéma / 15 MINUTES (5) avec Robert De Niro, Edward Burns 814451				110% 800258		Le Journal du soir 172987	Vie de couple 460635	
CJPM	Le TVA 18 heures 1451	Sucré Salé 2703	Les Gags Juste pour rire 3703	Cinéma / TIENS BON LA RAMPE, JERRY (6) avec Jerry Lewis, Connie Stevens 897242			Les Héros / Hiro sauve une serveuse d'un terrible sort. 20703		Le TVA 22 heures 79277	Sucré Salé 82797	Cinéma / O (5) avec Mekhi Phifer, Josh Hartnett 1257432		
TQc	Kaboum 11109	Ramdam / Deux épisodes 967155		Malcolm 91345	Une pilule, une petite granule 50109		Wallander: enquêtes criminelles / Drôle de flic 6372513				Habitat 07 (22h45) 53980432	Questions de société / Les pirates du vivant (23h20) 5061187	
TV5	Questions... (17h55) 83946068	Journal de France 2 261345	Toute une histoire 600345		Complément d'enquête / On est fichus, on mange trop! 110432			Aux frontières de la Chine / Les mystères de Bezeklik 923529		Design 335529	TV5 Le Journal 968635	Cinérama 782548	Relais... 823020
CANAL D	Fou! Fou! Fou! / Deux épisodes 9059797		Biographies / Claire Lamarche 5676242		Mon oeil! / L'industrie de la mort et moi 5758890		Vidéo Patrouille 5672426		Histoires de crimes / Le tueur de Sacramento 5675513		99 histoires de... crimes insolites 9956548		Police de l'air 8936204
RDI	RDI en direct 4940068		Dominique Poirier en direct 6002797		Exil en la demeure - Les Grands Reportages 6184345		Le Téléjournal 6104109		Le club des ex 1742432	Le National 1751180	Le Téléjournal 9607432		Le Journal RDI 3047001
RDS	Info Sports 793155	Sports 30 880635	30 Images / seconde 121187	F1 Mag 886819	L'homme le plus fort 144345	Boxe / Aaron Williams - Luis Herrera 805890			Sports 30 961109	Info Sports 947529	Jeter l'ancre 583345	Soccer / Euro 2008: quarts de finale - équipes à confirmer 490277	
VIE	Déco sur mesure... 5441906	Le goût de Louis 5432258	Maître chez soi 7390890	Dre Nadia... 5358242	Super Nanny 6700529		On a échangé nos mères 6713093		Décore ta vie 9815258	Des idées de grandeur 9824906	Déco sur mesure... 7723548	Docteur* ologie 5757109	Cinéma 2951914
SERIES+	Godiva's 296432		La Loi & l'Ordre: crimes sexuels 854345		Hôtel Babylon 863093		La Loi & l'Ordre: crimes sexuels 850529		L.A. enquêtes prioritaires 853616		Porté disparu 666277		Le destin de Lisa 423310
Z	La porte d'Atlantis 298890		Ça s'branche où? 786345	Comment c'est fait 437567	La porte des étoiles 865451		La porte d'Atlantis 852987		Dresden enquêtes parallèles 855074		Ligue de garage 668635		Comment c'est fait 243448
HISTORIA	Passion Maisons / La Prairie 7505529		Aventures / Fermiers en Australie 8905613		Compte à rebours / La capture de Saddam 2600221		JAG 2505677		Cinéma / LOIN DES REGARDS (3) avec George Clooney, Jennifer Lopez 4830682				
ÉVASION	Americas 74838		Les plus belles routes du monde 34109		Planète en furie 40161	Suivez le guide! 63068	Lonely Planet 23093		Hôtels Design 26180		Pura Vida! 10797		Planète en furie 855092
CBJET	CBC News at Six 69600		Coronation Street 1703	Who do you Think... 6987	jPod 67877		Dark Room 80161		The National 90548		The Hour 33971		Arrested... 85020
TSN	Off the Record 625529	Sportscentre 649109	TSN Mock Draft 910109	Euro Today 638093	NBA Pre-Game 996529	Basketball / Finale: Lakers - Celtics (si nécessaire) 377659							Sportscentre 285846
SPNET	Prime Time Sports 52068		European Poker Tour 82513		Soccer / Euro 2008: quarts de finale - équipes à confirmer 75277				Sportsnet Connected 59068			Best Damn Sports Show Period 34971	
ARTV	On est tous des artistes 272451	La Vie, la vie 263703	La Symphonie du Nouveau Monde 602703		Marguerite Volant 611451		Cinéma / LA COMTESSE BLANCHE (4) avec Ralph Fiennes, Natasha Richardson 642258						Elles 892846
VOX	Bonheur total		Vélo Beat	Le Visiteur	L'été en Outaouais	Ma 1re PDA	Razzia	LeZarts	Ma 1re PDA	Le Visiteur	BoxeRock		Bonheur total

LE GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES AIDES AUDITIVES

1-800-OREILLE

LE GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES AIDES AUDITIVES

VENDREDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

20 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Passiflore 70399	Galidor 95440	Des kiwis et des hommes 185846			Ricardo 15204	Pyramide 83594	Le Téléjournal 548952		Cinéma / CUIVRES ET CHARBON (3) avec Pete Postlethwaite, Tara Fitzgerald 987952				Mr Bean 57556	Providence 95339		La firme de Boston 74846		Lizzie 30391	Pyramide 51372
TQS	...Flash 500407	L'avocat du diable 730846			Cinéma / TERREUR AU SOMMET (6) avec Lynda Carter, Parker Stevenson 235681				...Naufragés 503594	Pub 526952		La vie à tout prix: Chicago Hope 527681		The City 438556	Vie de couple 176339		L'avocat du diable 306778			Journal 432372
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 802865		Cinéma / L'AMOUR À TROIS TEMPS (5) avec Matthew Perry, Neve Campbell 41001			Tout simplement Clodine 95310		Le TVA Midi 42092	TVA en direct.com 191952		La vie... 7989551	Shopping TVA (13h45)	Pub 7952	Les feux de l'amour 62407			Top Modèles 41914		Le TVA 17 heures 6594	
TQc	Corne. 61469	Mélodi-lous	G. rétrécit 77020	Inuk 16407	Macaroni... 22556	Maya 73204	Delajungle 41594	Rocket... 42223	Ramdam / Deux épisodes 99730		Lucky Luke 57730	O.V.N.I. 19594	Pour l'Histoire 23285		La période de questions 53339		Inuk 39136	Rocket... 28020	Zoboomafoo 98391	Corne. 19372
VOX	Trafi-com (7h00)	Pirouettes	Yoga chez vous	L'art du chi	Vélo Beat	Action Plein-air	...vos passions	Le Visiteur	...aux bleuets	L'été en Outaouais	Le Confident		La Relève JPR	Que-ritmo	Lezarts	Arshi-techs...	À l'heure de Montréal		Le Livre Show	Pirouettes

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 37914		Cinéma / MADAME HENDERSON PRÉSENTE (4) avec Judi Dench, Bob Hoskins 71469				Sur le plateau de Cruising Bar 2 65989		Le Téléjournal 15466		La Zone 5706353		Des kiwis... (23h45) 8106556
TQS	Les Simpson 439285	L'été est Flash 453865	Réseaux clandestins / Trafic international 878285		La porte des étoiles 887933		Les Soprano / Un témoin a assisté au meurtre de Matt Bevilaqua. 874469		110% 877556		Le Journal du soir 156575	Vie de couple 444223	
CJPM	Le TVA 18 heures 8681	Sucré Salé 9933	Cinéma / BLONDES, BRUNES ET ROUSSES (5) avec Elvis Presley, Joan O'Brien 87391				Dieu merci / André Robitaille, François-Étienne Paré 77827		Le TVA 22 heures 92551	Sucré Salé 83001	Cinéma / SHINING: L'ENFANT LUMIÈRE (2) avec Jack Nicholson, Shelley Duvall 18010846		
TQc	Macaroni tout garni 16285	Ramdam / Deux épisodes 933310		La vie en vert 36049	À la di Stasio / Provence 71223		Cinéma / LES PLOUFFE (3) avec Gabriel Arcand, Émile Genest 49133020						Cinéma (22h55) 8227662
TV5	Questions... (17h55) 83906440	Journal de France 2 238643	Toute une histoire 684933		Thalassa / Les martyrs du golfe d'Aden 671469				Performance / Les Athlètes paralympiques 683204		TV5 Le Journal 955933	Cinéma / L'EX-FEMME DE MA VIE (5) avec Josiane Balasko 8577846	
CANAL D	Grand Rire Bleue 9026469		Biographies / Carlos le Chacal 5643914		Crimes passionnels / Réconciliation ultime 5652662		Affaires classées / L'Affaire du fantôme de Kehl 5649198		Preuves à l'appui / La carte de visite - Le journal de Carol 5642285		Culture du X 9643020		Images-chocs 8903976
RDI	RDI en direct 4900440		Dominique Poirier en direct 6079469		Les Films IMAX - Afrique: les plaines du Serengeti 6088117		Le Téléjournal 6091681		Le match des élus 1646204	Le National 1655952	Le Téléjournal 9501204		Le Journal RDI 3014773
RDS	Info Sports 859391	Sports 30 840643	Le repêchage de la LNH 594914						Sports 30 929759	Info Sports 938407	H2O 567933	Soccer / Euro 2008: quarts de finale - équipes à confirmer 450285	
VIE	Déco sur mesure... 5345778	Le goût de Louis 5329730	Décore ta vie 7294662	Métamorphose 5325914	Des maisons d'occasion$ 6697001		César, l'homme qui parle aux chiens 6617865		Bye-bye maison! 9702730	Manon... 9728778	Look d'intérieur 7610020	Billet$ vert$ 5644681	Cinéma 2928686
SERIES+	Godiva's 270020		La Loi & l'Ordre: crimes sexuels 838933		Sans laisser de trace / Deux épisodes 825469				L'Escouade 837204		Porté disparu 633575		Le destin de Lisa 570808
Z	La porte d'Atlantis 289778		Podium xtrême 779681	Jobs de bras 497575	Monstres mécaniques 856339		Ligue de garage 836575		Bolides 839662		Torchwood 635933		Cinéma / CARRIE (5) 815228
HISTORIA	Chasseur de mystères 7492001		Tragédies / Victimes d'actes criminels 7254925		Mystères / Qui a tué Staline? 1959533		JAG 1854989		Cinéma / INDOCHINE (4) avec Catherine Deneuve, Vincent Perez 1670285				
ÉVASION	Partons, la mer est belle! 95952		Les marchés de Philippe 39285		Nos restos chouchous / Gilles Proulx, Guy Richer 48933		Champagne 35469		Xin Chao 38556		Fou du camping 83335	Ciel, ma banlieue! 98662	Rallye autour du monde 516808
CBJET	CBC News at Six 92198		Coronation Street 1643	Just for Laughs 2865	Air Farce Live 7961	Halifax Comedy Fest 6198	MVP - The Secret Lives of Hockey Wives 35827		The National 38914		The Hour 41575		Arrested... 77686
TSN	Off the Record 690469	Sportscentre 614049	2008 NHL Entry Draft 353488						Sportscentre 276198			Soccer / Euro 2008: quarts de finale - équipes à confirmer 277827	
SPNET	Prime Time Sports 79310		Baseball / Blue Jays - Pirates 393778						Sportsnet Connected 50372			Soccer / Canada - Saint-Vincent et les Grenadines 51001	
ARTV	Les champions d'Olympie 256049	La Vie, la vie 230001	Style et Maisons 518391	Visite libre 236285	Willie 602339		Les Grandes Entrevues Juste pour rire / Pierre Richard 953575			Cinéma / LA CITÉ DES FEMMES (3) avec Marcello Mastroianni, Ettore Manni 498865			
VOX	Ici et là		Action Plein-air	Rue du Parvis	L'été en Outaouais	Le Lab	Premier Plan	On monte aux bleuets	Arshitechs du son	Rue du Parvis	Le Guide de l'auto		Ici et là

CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI
JUSQU'AU 19 JUIN 2008

«L'ÉVÉNEMENT»
En vedette : Mark Wahlberg, Zooey Deschanel, John Leguizamo, Spencer Breslin.
Surgi de nulle part, un phénomène frappe sans discernement. Il n'y a aucun signe avant-coureur. En quelques minutes, des dizaines, des centaines de gens meurent dans des circonstances étranges, terrifiantes, totalement incompréhensibles. Pour Elliot Moore, professeur de sciences dans un lycée de Philadelphie, ce qui compte est d'abord d'échapper à ce phénomène aussi mystérieux que mortel.

«INDIANA JONES ET LE ROYAUME DU CRÂNE DE CRISTAL»
En vedette : Harrison Ford, Shia LaBeouf, Cate Blanchett, Ray Winstone, Jim Broadbent
Les forces russes des années 60 sont à la recherche du fameux Crâne de Cristal en pleine jungle sud américaine.

«SEXE À NEW YORK»
Sexe à New York est de retour, cette fois sur grand écran. Le film relate les aventures et la vie à Manhattan des quatre désormais célèbres amies - Carrie, Samantha, Charlotte et Miranda - quatre ans après la fin de la populaire série télé.

«L'INCROYABLE HULK»
En vedette : Edward Norton, Liv Tyler, Tim Roth, William Hurt, Tim Blake Nelson, Robert Downey Jr.
Le scientifique Bruce Banner vit dans l'ombre, toujours amoureux de la belle Betty Ross. Il parcourt la planète à la recherche d'un antidote pour guérir le mal dont il est atteint. Les politiciens qui rêvent d'utiliser ses pouvoirs ne le laissent pas tranquille. De retour à la civilisation, notre brillant docteur est poursuivi par l'Abomination, un monstre démoniaque fait d'adrénaline et d'agressivité et dont les pouvoirs concordent avec ceux de Hulk.

«CHRONIQUES DE NARNIA: LE PRINCE CASPIAN»
En vedette : Georgie Henley, Skandar Keynes, William Moseley, Anna Popplewell.
Un an après les incroyables événements survenus dans L'armoire magique, les rois et les reines de Narnia se retrouvent à nouveau au coeur du royaume merveilleux.

«ON NE RIGOLE PAS AVEC LE ZOHAN»
En vedette : Adam Sandler, Rob Schneider, Henry Winkler, Emmanuelle Chriqui, John Farley.
Un agent du Mossad simule sa propre mort et décide de refaire sa vie à New York où il devient coiffeur.

«KUNG FU PANDA»
En vedette : Jack Black (voix), Jackie Chan (voix), Dustin Hoffman (voix), Lucy Liu (voix)
La jungle chinoise est envahie par une horde de léopards. Seule solution pour les autres animaux : s'en remettre à un guerrier prophétique censé les défendre. Problème, le sauveur s'avère être un panda tout ce qu'il y a de plus paresseux.

«LES INCONNUS»
En vedette : Liv Tyler, Scott Speedman, Kip Week, Gemma Ward, Glenn Howerton, Laura Margolis.
L'ambiance est lourde dans la maison de famille isolée où James et sa compagne Kristen séjournent. Et pour cause: cette dernière vient de rejeter la demande en mariage du jeune homme. Alors qu'un processus de réconciliation se met timidement en branle, quelqu'un frappe violemment à la porte: une jeune femme, dont le visage demeure caché dans le noir, demande à parler à une certaine Tamara.

«CE QUI SE PASSE À VEGAS»
En vedette: Cameron Diaz, Ashton Kutcher, Queen Latifah, Lake Bell, Zach Galifianakis
Deux étrangers se réveillent dans le même lit pour découvrir qu'ils se sont mariés la veille à la suite d'une soirée de débauche à Las Vegas et que l'un d'entre eux a remporté le gros lot en misant le jeton de l'autre.

«IRON MAN»
En vedette: Robert Downey Jr, Terrence Howard, Gwyneth Paltrow, Jeff Bridges, Leslie Bibb, Clark Gregg, Shaun Toub, Bill Smitrovich, Faran Tahir, Sahah Bibyan.
Inventeur de génie, Tony Stark a bâti un véritable empire industriel : à la tête de Stark Industries, il est devenu l'un des principaux fournisseurs d'armements stratégiques du gouvernement américain. Alors qu'il supervise des essais d'armement, il est kidnappé par un groupe d'insurgés.

CINÉMA BORÉALIUM DE SAINT-FÉLICIEN
JUSQU'AU 19 JUIN 2008

«INDIANA JONES ET LE ROYAUME DU CRÂNE DE CRISTAL»
Voir cinéma Odyssée

«SEXE À NEW YORK»
Voir cinéma Odyssée

CINÉMA JONQUIÈRE
JUSQU'AU 19 JUIN 2008

«ON NE RIGOLE PAS AVEC LE ZOHAN»
Voir cinéma Odyssée

«L'ÉVÉNEMENT»
Voir cinéma Odyssée

CINÉMA COMPLEXE JACQUES GAGNON D'ALMA
JUSQU'AU 19 JUIN 2008

«INDIANA JONES ET LE ROYAUME DU CRÂNE DE CRISTAL»
Voir cinéma Odyssée

«ON NE RIGOLE PAS AVEC LE ZOHAN»
Voir cinéma Odyssée

«L'INCROYABLE HULK»
Voir cinéma Odyssée

«L'ÉVÉNEMENT»
Voir cinéma Odyssée

CINÉMA CHAPLIN DE ROBERVAL
JUSQU'AU 19 JUIN 2008

«LES INCONNUS»
Voir cinéma Odyssée

«INDIANA JONES»
Voir cinéma Odyssée

«KUNG FU PANDA»
Voir cinéma Odyssée

«SEXE À NEW YORK»
Voir cinéma Odyssée

LE GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES AIDES AUDITIVES
WWW.ENTENDRE-MIEUX.COM
LE GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES AIDES AUDITIVES

SAMEDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

21 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Twipsy... 21583	Spider-Man 71024	Kong 27624	...Pirate 33773	Oniva! 71131	Ma vie de star 23808	Deuxième Chance 55088		Téléjournal 71060	...parlait 44889	Cinéma / UNE ÉQUIPE DE CHEFS (5) avec Taylor Ball, Orlando Brown 92624				Passion Sports / Dernière 303421				...Québec 22957	L'Épicerie 76266
TQS	Pub 508315		Vision... 647518	Pub 379605	RPM 706860		...plein air 295044	Les Bolés 296773	Cinéma / QUAND LA PANTHÈRE ROSE S'EMMÊLE (4) avec Peter Sellers 171482		Cinéma / ERIN BROCKOVICH (4) avec Julia Roberts, Albert Finney 188082							Road... 572570	...mijote 875179	Journal 596150
CJPM	Salut, bonjour! (9h00) 175624				Trois voeux 67112		...d'artistes 51976	...marché 52605	Le TVA Midi 98518	Via TVA 11957	Pierre-feu 81792	Shopping TVA 223131		Pub 577137		Bugs et... 3645228	Cinéma / BATMAN À JAMAIS (4) avec Val Kilmer, Tommy Lee Jones (1h46) 72039841			
TQc	Dora... 88711	Diego 87082	Bob... 78334	Spider 17711	Delajungle 23860	Anne... verts 74518	L'Oracle 19570	Somerset 27599	Les Filles 58570	Malcolm 95599	Soyons bêtes! 16082		À la di Stasio / Provence 31889		Les citadins du rebut global 21315		National Geographic 33150		Le Code Chastenay 85402	
VOX	Yoga (9h00)	Académie des mots	Le Guide de l'auto		BoxeRock		...vos passions	Rue du Parvis	Premier Plan	L'été en Outaouais	Sans filtre	Bonheur total		...des yeux	...chasse et pêche	Le 9.5	Vélo Beat	Action Plein Air	Le Lab	Baromètre

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 73179	Le Match des étoiles / Karine Vanasse, Nathalie Simard 699570		Cinéma / DUO (5) avec Anick Lemay, François Massicotte 346976				Cover Girl 57353	Le Téléjournal 15889	Pour l'amour du country / Beverley Mahood 721501		Cinéma / LE COLLECTIONNEUR (5) avec Maude Guérin 29173599	
TQS	Cinéma / ADORABLE VISION (5) avec Jennifer Aniston, Jay Mohr 924044				Cinéma / MÉTRO (5) avec Eddie Murphy, Michael Rapaport 723044					Le Journal 637131	Cinéma / LE TAILLEUR DE PANAMA (4) avec Pierce Brosnan, Geoffrey Rush 7504082		
CJPM	Le TVA 18 heures 2773	Cinéma / LA FILLE DU PRÉSIDENT (6) avec Katie Holmes, Marc Blucas 426131				Cinéma / LE MAÎTRE DU JEU (4) avec John Cusack, Gene Hackman 306063					Le TVA 43957	Cinéma / DUO DE CHOC (5) avec Sylvester Stallone 36353	
TQc	Les Grands Duels de la LNI / Réal Bossé affronte Sonia Vachon 53678		Gang de rue 70179		Planète bleue / Les ours noirs du Minnesota 56599		Belle et Bum / Denise Filiatrault, Marie-Chantal Toupin, Luce Dufault 30063			Cinéma / CYRANO DE BERGERAC (2) avec Gérard Depardieu, Anne Brochet 8552995			
TV5	Questions... (17h55) 83973112	Journal de France 2 383773	Survivre / L'Orang-outan 731421		Fête de la musique 2008 516150								TV5 Le Journal 816218
CANAL D	Drôle de monde 8928353	Complètement fou! 8919605	La vraie nature de... Mario Jean 5610686		Le Super Spectacle OLO 5629334		Grand Rire Bleue 5609570		Hantise / Une colère noire 5619957		Culture du X 9810792		Docu-d 8970648
RDI	La Semaine verte 4977112		Le Journal RDI 8058063	Tout le monde en parlait 2432119	Hockey - La fierté d'un peuple 6055889		Le Téléjournal 1823537	Les Films IMAX - Afrique: les plaines du Serengeti 8557247		Planète Prise 2 1622624	Le Téléjournal 1828082	Tout le monde en parlait 8868686	Le Journal RDI 4081990
RDS	Sports 30 997131	Golf PGA / Championnat Travelers - 3e ronde 655599				NASCAR Série Nationwide / Milwaukee 250 373599						Sports 30 409686	Soccer / Euro 2008 985342
VIE	Debbie rénove 7193537		Décore ta vie 7261334	Airoldi pour une sortie 5392686	Bye-bye maison! 7270082	Des idées de grandeur 7266889	On a échangé nos mères 6684537		Super Nanny 6687624		Remue-ménage 7687792	Déco sur mesure... 5611353	Cinéma 2995358
SERIES+	New York 911 301570		Les Experts / Deux épisodes 775131				L'Escouade 998995		C.S.I.: Miami 991082		Dans la tête des tueurs 771315		Pacific homicide 627396
Z	Les Stupéfiants 310228		Le Cobaye 893841	Les Tordus 544063	Mélinda, entre deux mondes 987889		Dead Zone 990353		Cinéma / MÉTÉORITES (6) avec Tom Wopat, Roxanne Hart 246044				Ligue de garage 629754
HISTORIA	Kaamelott 5920173	Journal de l'Histoire 1225565	Compte à rebours / La capture de Saddam 1559137		Avions / La guerre des lignes aériennes 5254745		JAG 9654501		Cinéma / BLOOD FEUD (4) avec Sophia Loren, Marcello Mastroianni 5703599				
ÉVASION	Planète en	Suivez le	Dans la roue du Tour 21841		Paris bouche à bouche		Lonely Planet / San		Champagne 20112		Hôtels Design 64353		Paris bouche à

ciné-maison de la semaine

DIMANCHE 15 JUIN

8h25
SE — L'ÈRE DE GLACE: LA FONTE **90444979** (1h35)

9h00
CANAL D — CRIME DÉSORGANISÉ **3549009** (5) (Disorganized Crime), É.-U. 1989. Comédie policière de Jim Kouf avec Fred Gwynne, Ruben Blades et William Russ.– (2h30)

10h00
CJPM -CFER — MILLIARDAIRE MALGRÉ LUI **88047** (5) (It Could Happen to You), É.-U. 1994. Comédie sentimentale d'Andrew Bergman avec Nicolas Cage, Bridget Fonda et Rosie Perez.– Un policier partage avec une jeune serveuse, à qui il doit un pourboire, les quatre millions de dollars qu'il a remportés à la loterie. (2h)
SE — CINÉJOURNAL **545730110h15**
SE — RAPIDES ET DANGEREUX: TOKYO DRIFT **56056283** (1h50)

12h00
TQS — ROBIN DES BOIS - HÉROS EN COLLANTS **637660** (5) (Robin Hood - Men in Tights), É.-U. 1993. Comédie satirique de Mel Brooks avec Cary Elwes, Richard Lewis et Roger Rees.– Un noble anglais entre en lutte contre un prince tyrannique et son shérif qui l'ont dépossédé de ses terres. (2h)
SE — 1408 **3007931** (2h)

13h00
CANAL VIE — LA VENGEANCE EST UN PLAT QUI SE MANGE FROID **5834202** (Recipe for Revenge), Can. 1998. Drame policier de Stacey Stewart Curtis avec Kim Huffman, Alex Carter et Corbin Bernsen.– (2h)

14h00
TQS — CROCODILE DUNDEE À LOS ANGELES **580028** (5) (Crocodile Dundee in Los Angeles), Aust. 2001. Comédie de Simon Wincer avec Paul Hogan, Linda Kozlowski et Serge Cockburn.–. (2h)

14h05
SE — TRANSFORMERS: LE FILM **72592641** (2h30)

16h00
FC — LE TOURNANT DE LA VIE **333860** (2h)

16h15
CJPM -CFER — BEETHOVEN 2 **26494573** (6) (Beethoven's 2nd), É.-U. 1993. Comédie de Rod Daniel avec Charles Grodin, Bonnie Hunt et Nicholle Tom.– Malgré ses réticences, un père de famille finit par accepter que ses enfants adoptent les quatre chiots de leur saint-bernard. (1h45)

16h35
SE — L'ESPRIT DU DAUPHIN **61684757** (1h45)

18h00
TQS — SAUVETAGE EN PLEIN VOL **593592** (5) (Mercy Mission: The Rescue of Flight 771), É.-U. 1993. Drame de Robert Young avec Robert Loggia, Scott Bakula et Rebecca Rigg.– (2h)

18h20
SE — SHREK LE TROISIÈME **44305738** (1h40)

20h00
TQS — JE SUIS SAM **392592** (5) (I Am Sam), É.-U. 2001. Drame social de Jessie Nelson avec Sean Penn, Michelle Pfeiffer et Dakota Fanning.– Pour récupérer la garde de sa fille de sept ans placée en famille d'accueil, un déficient mental obtient l'aide d'une avocate efficace mais névrosée. (2h30)
CJPM -CFER — LES DANGEREUX **34115** (6) Can. 2002. Comédie policière de Louis Saïa avec Stéphane Rousseau, Véronique Cloutier et Guy Nadon.– Un comptable naïf est chargé d'aller porter une importante rançon aux ravisseurs d'une populaire chanteuse. (2h)
SE — L'ENFANT DE MARS **1431009** (1h50)

21h50
SE — SUR ÉCOUTE 5 **7328660** (1h)

22h30
CJPM -CFER — UN CADDY EXCEPTIONNEL **946009** (5) (The Legend of Bagger Vance), É.-U. 2000. Drame sportif de Robert Redford avec Matt Damon, Will Smith et Charlize Theron.– En 1931, un jeune golfeur traumatisé par les horreurs de la guerre retrouve un sens à sa vie grâce à l'aide d'un mystérieux caddy noir. (2h30)

22h50
SE — MA FILLE MON ANGE **2979467** (1h30)

23h00
TQS — LES DEUX PIEDS SUR TERRE **4383486** (6) (Down To Earth), É.-U. 2001. Comédie fantaisiste de Chris Weitz et Paul Weitz avec Chris Rock, Regina King et Chazz Palminteri.– (1h50)

00h00
CANAL VIE — HÔTEL DE RÊVE... EN AFRIQUE DU SUD **2053326** (Das Traumhotel: Afrika), All. 2007. Drame sentimental d'Otto W. Retzer avec Christian Kohlund, Miriam Morgenstern et Christina Plate.– Le directeur d'une chaîne d'hôtels de luxe a maille à partir avec sa fille, qui appuie des manifestants opposés à un projet de terrain de golf. (2h)

LUNDI 16 JUIN

8h00
CANAL VIE — LE MYSTÈRE BORODINE **5810622** (6) (Broken Lullaby), Can. 1994. Mélodrame de Michael Kennedy avec Mel Harris, Rob Stewart et Oliver Tobias.– Une généalogiste se rend en Europe afin de résoudre le mystère qui entoure le passé de sa tante. (2h)

9h00
CJPM -CFER — À COEUR OUVERT **18513** (5) (Open Heart), Can. 2004. Drame social de Laurie Lynd avec Megan Follows, Raoul Bhaneja et Vincent Walsh.– Une infirmière voulant dénoncer des erreurs médicales commises lors de chirurgies cardiaques se heurte à l'hostilité des administrateurs de son hôpital. (2h)

9h05
SE — LA DERNIÈRE LÉGION **41587516** (1h40)

10h00
TQS — FEMMES À HOLLYWOOD **993239** (6) (Jackie Collins' Hollywood Wives: The New Generation), É.-U. 2003. Drame de moeurs de Joyce Chopra avec Farrah Fawcett, Melissa Gilbert et Robin Givens.– (2h)
SE — SUPERMALADES **2619852** (2h)

12h45
SE — JE VOUS DÉCLARE CHUCK ET LARRY **3863351** (2h)

13h00
CANAL VIE — FEMME RECHERCHÉE **5801974** (5) (Woman Wanted), É.-U. 1999. Comédie dramatique de Kiefer Sutherland avec Kiefer Sutherland, Holly Hunter et Michael Moriarty.– (2h)

14h45
SE — EVAN LE TOUT-PUISSANT **85041448** (1h40)

16h25
SE — LA GRÂCE DU CIEL **72068887** (2h05)

18h30
SE — SUPERMALADES **935448** (2h)

20h30
SE — EN ANALYSE **16126421h00**
SE — TIREUR D'ÉLITE **7043245** (2h10)

23h00
CJPM -CFER — COLUMBO: L'OISEAU DE NUIT **72326** (Columbo Likes the Nightlife), É.-U. 2002. Drame policier de Jeffrey Reiner avec Peter Falk, Matthew Rhys et Jennifer Sky.– Un détective soupçonne un promoteur de soirées raves d'être impliqué dans la mort suspecte d'un journaliste à potins. (2h)

23h10
SE — DREAMGIRLS **59297142** (2h15)

00h00
CANAL D — THE PROGRAM **9460949** (5) É.-U. 1993. Drame sportif de David S. Ward avec James Caan, Craig Sheffer et Halle Berry.– Divers problèmes personnels minent l'existence des membres d'une équipe de football. (2h30)
CANAL VIE — FEMME RECHERCHÉE **2020098** (5) (Woman Wanted), É.-U. 1999. Comédie dramatique de Kiefer Sutherland avec Kiefer Sutherland, Holly Hunter et Michael Moriarty.– La nouvelle bonne d'un professeur veuf tombe amoureuse de son patron et du fils poète de ce dernier. (2h)

MARDI 17 JUIN

8h00
CANAL VIE — LES ARMES DE LA PASSION **5714494** (6) (Treacherous Beauties), Can. 1994. Drame de Charles Jarrott avec Emma Samms, Catherine Oxenberg et Bruce Greenwood.– Après s'être introduite dans un milieu d'éleveurs de chevaux afin d'enquêter sur l'assassinat de son frère, une photographe s'éprend du principal suspect. (2h)

8h25
SE — OBSESSION FATALE **2058098** (1h30)

9h00
CJPM -CFER — NOTRE HISTOIRE **44307** (5) (The Story of Us), É.-U. 1999. Comédie sentimentale de Rob Reiner avec Bruce Willis, Michelle Pfeiffer et Tim Matheson.– Au moment où il envisage la séparation après quinze ans de mariage, un couple fait le point sur les moments marquants de sa vie conjugale. (2h)

9h55
SE — PIERREPOINT: LE DERNIER BOURREAU **41515833** (1h40)

10h00
TQS — BRASIER INFERNAL **338415** (6) (Wildfire 7: The Inferno), Can. 2002. Drame de Jason Bourque avec Tracey Gold, Alexander Walters et Joanna Cassidy.– Après avoir été injustement emprisonnée et éloignée de sa fille, une femme épouse la carrière de pompier. (2h)

11h35
SE — LIBERO **85482272** (1h45)

13h00
CANAL VIE — PARADIS ILLUSOIRE **5705746** (Einmal Himmel und retour), All. 2000. Drame de Thomas Jacob avec August Zirner, Christine Neubauer et Cornelia Groeschel.– Une jeune mère heureuse en ménage vit des moments difficiles lorsque son époux carriériste l'abandonne pour une autre femme. (2h)

13h20
SE — SERPENTS À BORD **99206494** (1h50)

15h10
SE — VOLVER **7934746** (2h)

17h10
SE — MA VIE EN L'AIR **54145814** (1h45)

18h55
SE — REVANCHE ET RANCUNE **31267524** (1h35)

20h00
TQS — MISSION IMPOSSIBLE 2 **603185** (4) (Mission: impossible II), É.-U. 2000. Drame d'espionnage de John Woo avec Tom Cruise, Thandie Newton et Dougray Scott.– Un agent secret lutte contre un espion renégat qui a dérobé un virus mortel qu'il menace de répandre sur la ville de Sydney. (2h)

20h30
SE — EN ANALYSE **765467821h05**
SE — 3:10 POUR YUMA **81602814** (2h05)

23h10
SE — LE VENT SE LÈVE **59260098** (2h05)

00h00
CJPM -CFER — COMMANDEMENTS **543499** (5) (Commandments), É.-U. 1996. Comédie dramatique de Daniel Taplitz avec Aidan Quinn, Courteney Cox et Anthony LaPaglia.– (1h30)
CANAL D — LA DEMOISELLE SAUVAGE **9420321** (4) Can. 1991. Drame psychologique de Léa Pool avec Patricia Tulasne, Matthias Habich et Lénie Scoffié.– Après une tentative de suicide ratée, une jeune femme est recueillie par un ingénieur qui vit près d'un immense barrage dans les montagnes. (2h30)
CANAL VIE — PARADIS ILLUSOIRE **2080470** (Einmal Himmel und retour), All. 2000. Drame de Thomas Jacob avec August Zirner, Christine Neubauer et Cornelia Groeschel.– (2h)

01h15
SE — EN ANALYSE **939532101h30**

01h45
SE — PIERREPOINT : LE DERNIER BOURREAU **77439654** (1h40)

MERCREDI 18 JUIN

8h00
CANAL VIE — L'ARGENT NE FAIT PAS LE BONHEUR **5781166** (Heiratsschwindlerin mit Liebeskummer), All. 2006. Comédie sentimentale de Mark Schlichter avec Ann-Kathrin Kramer, Heikko Deutschmann et Christian Tasche.– Menacée de perdre son petit commerce, une jeune femme monte une arnaque afin de soutirer de l'argent à des prétendants au mariage. (2h)

8h45
SE — BERNARD ET DORIS **40790321** (1h45)

9h00
CJPM -CFER — MAM'ZELLE CRICI **79418** (5) Autr. 1957. Comédie musicale d'Ernst Marischka avec Romy Schneider, Hans Moser et Magda Schneider.– La nièce d'une boulangère viennoise crée un petit scandale en voulant aider son amoureux qui a composé une marche militaire pour l'empereur. (2h)

10h00
TQS — ABUS DE CONFIANCE **814645** (5) (Betrayal of Trust), É.-U. 1993. Drame judiciaire de George Kaczender avec Judith Light, Judd Hirsch et Betty Buckley.– Une chanteuse accuse son psychiatre de l'avoir violée alors qu'elle était sous l'effet d'une drogue. (2h)

10h30
SE — LA GRÂCE DU CIEL **595073** (2h)

12h30
SE — 1408 **4439079** (1h55)

13h00
CANAL VIE — LE MYSTÈRE BORODINE **5772418** (6) (Broken Lullaby), Can. 1994. Mélodrame de Michael Kennedy avec Mel Harris, Rob Stewart et Oliver Tobias.– Une généalogiste se rend en Europe afin de résoudre le mystère qui entoure le passé de sa tante. (2h)

14h25
SE — INTERFÉRENCE 2: LA LUMIÈRE **46091654** (1h40)

16h05
SE — PINOCHET: LA DERNIÈRE BATAILLE **99375418** (1h25)

17h30
SE — INTENTIONS CRIMINELLES **705470** (1h30)

19h00
TQS — PORTRAIT MACABRE **732215** (6) (The Rendering), Can. 2001. Thriller de Peter Svatek avec Shannen Doherty, John Brennan et Peter Outerbridge.– Le passé trouble d'une femme revient la hanter lorsque son mari est accusé d'un crime dont il est innocent. (2h)
SE — ZOOM **641147** (1h30)

20h30
SE — EN ANALYSE **26901221h00**
SE — À VOS MARQUES... PARTY! **7904302** (2h05)

23h00
CJPM -CFER — LE SECRET EST DANS LA SAUCE **127760** (4) (Fried Green Tomatoes), É.-U. 1991. Comédie dramatique de Jon Avnet avec Kathy Bates, Jessica Tandy et Mary Stuart Masterson.– (2h30)

23h05
SE — PAS SUR LA BOUCHE **76625050** (1h55)

00h00
CANAL VIE — LE MYSTÈRE BORODINE **2984242** (6) (Broken Lullaby), Can. 1994. Mélodrame de Michael Kennedy avec Mel Harris, Rob Stewart et Oliver Tobias.– (2h)

JEUDI 19 JUIN

8h45
SE — MARIE-ANTOINETTE **34378074** (2h05)

9h00
CJPM -CFER — COLUMBO: À CHACUN SON HEURE **40797** (5) (No Time to Die), É.-U. 1992. Drame policier d'Alan J. Levi avec Peter Falk, Joanna Going et Daniel McDonald.– (2h)

10h00
TQS — UN MIRACLE À 19 PATTES **244703** (6) (Miracle Dogs), É.-U. 2003. Mélodrame de Craig Clyde avec Josh Hutcherson, Kate Jackson et Ted Shackelford.– (2h)

10h50
SE — OBSESSION FATALE **2202529** (1h30)

12h20
SE — REVANCHE ET RANCUNE **25047987** (1h35)

13h00
CANAL VIE — LES ARMES DE LA PASSION **5732890** (6) (Treacherous Beauties), Can. 1994. Drame de Charles Jarrott avec Emma Samms, Catherine Oxenberg et Bruce Greenwood.– Après s'être introduite dans un milieu d'éleveurs de chevaux afin d'enquêter sur l'assassinat de son frère, une photographe s'éprend du principal suspect. (2h)

13h55
SE — MURMURES FATALS **65886258** (1h40)

15h35
SE — LE HÉROS DE TOUT LE MONDE **1786635** (1h30)

17h05
SE — OBSESSION FATALE **54184703** (1h35)

18h40
SE — UN COEUR INVAINCU **63425345** (1h50)

19h30
CJPM -CFER — TIENS BON LA RAMPE, JERRY **897242** (6) (Way, Way Out), É.-U. 1966. Comédie de Gordon Douglas avec Jerry Lewis, Connie Stevens et Robert Morley.– (1h30)

20h00
TQS — 15 MINUTES **814451** (5) É.-U. 2001. Drame policier de John Herzfeld avec Robert De Niro, Edward Burns et Karel Roden.– La police recherche deux meurtriers qui espèrent devenir riches et célèbres en filmant leurs crimes avec une caméra vidéo. (2h)

20h30
SE — EN ANALYSE **34983821h00**
SE — VITUS, L'ENFANT PRODIGE **7974161** (2h10)

23h00
CJPM -CFER — O **1257432** (5) É.-U. 2001. Drame de moeurs de Tim Blake Nelson avec Mekhi Phifer, Josh Hartnett et Julia Stiles.– (1h45)

23h10
SE — JE VOUS DÉCLARE CHUCK ET LARRY **7971180** (2h)

00h00
CANAL VIE — LES ARMES DE LA PASSION **2951914** (6) (Treacherous Beauties), Can. 1994. Drame de Charles Jarrott avec Emma Samms, Catherine Oxenberg et Bruce Greenwood.– Après s'être introduite dans un milieu d'éleveurs de chevaux afin d'enquêter sur l'assassinat de son frère, une photographe s'éprend du principal suspect. (2h)

00h30
TQS — SOUS HAUTE TENSION **744681** (5) (Seunlau Ngaklau), H.-K. 2000. Drame policier de Tsui Hark avec Nicholas Tse, Wu Bai et Anthony Wong.– Un jeune garde du corps se retrouve dans le feu de l'action lorsque l'assassinat d'un client par des gangsters provoque une explosion de violences. (2h30)

VENDREDI 20 JUIN

8h00
CANAL VIE — FEMME RECHERCHÉE **5645310** (5) (Woman Wanted), É.-U. 1999. Comédie dramatique de Kiefer Sutherland avec Kiefer Sutherland, Holly Hunter et Michael Moriarty.– La nouvelle bonne d'un professeur veuf tombe amoureuse de son patron et du fils poète de ce dernier. (2h)

8h40
SE — DREAMGIRLS **61307198** (2h15)

9h00
CJPM -CFER — L'AMOUR À TROIS TEMPS **41001** (5) (Three to Tango), É.-U. 1999. Comédie sentimentale de Damon Santostefano avec Matthew Perry, Neve Campbell et Dylan McDermott.– Un homme d'affaires confie la surveillance de sa maîtresse à un architecte qu'il prend par erreur pour un gay. (2h)

10h00
TQS — TERREUR AU SOMMET **235681** (6) (Terror Peak), N.-Z. 2003. Film-catastrophe de Dale G. Bradley avec Lynda Carter, Parker Stevenson et Emily Barclay.– En Nouvelle-Zélande, un volcan supposément éteint se remet soudainement en activité, menaçant la population locale. (2h)

10h55
SE — TIREUR D'ÉLITE **17306198** (2h10)

13h00
CANAL VIE — L'ARGENT NE FAIT PAS LE BONHEUR **5636662** (Heiratsschwindlerin mit Liebeskummer), All. 2006. Comédie sentimentale de Mark Schlichter avec Ann-Kathrin Kramer, Heikko Deutschmann et Christian Tasche.– Menacée de perdre son petit commerce, une jeune femme monte une arnaque afin de soutirer de l'argent à des prétendants au mariage. (2h)

13h05
SE — PIERREPOINT: LE DERNIER BOURREAU **19325943** (1h40)

14h45
SE — RAGE MEURTRIÈRE 2 **85879223** (1h45)

16h30
SE — GANG GRIDIRON **60673556** (2h10)

18h40
SE — L'ÈRE DE GLACE: LA FONTE **63302440** (1h35)

19h00
CJPM -CFER — BLONDES, BRUNES ET ROUSSES **87391** (5) (It Happened at the World's Fair), É.-U. 1963. Comédie musicale de Norman Taurog avec Elvis Presley, Joan O'Brien et Gary Lockwood.– (2h)

20h15
SE — CINÉJOURNAL **6643428520h30**
SE — EN ANALYSE **31477821h00**
SE — EL CANTANTE: LE CHANTEUR DE SALSA **7875846** (2h05)

23h00
CJPM -CFER — SHINING: L'ENFANT LUMIÈRE **18010846** (2) (The Shining), É.-U. 1980. Drame d'horreur de Stanley Kubrick avec Jack Nicholson, Shelley Duvall et Danny Lloyd.– (2h45)

23h05
SE — JUSTIN TIMBERLAKE FUTURESEX/LOVESHOW **94286440** (2h20)

00h00
CANAL VIE — L'ARGENT NE FAIT PAS LE BONHEUR **2928686** (Heiratsschwindlerin mit Liebeskummer), All. 2006. Comédie sentimentale de Mark Schlichter avec Ann-Kathrin Kramer, Heikko Deutschmann et Christian Tasche.– (2h)

SAMEDI 21 JUIN

8h50
SE — PIERREPOINT: LE DERNIER BOURREAU **31202998** (1h40)

9h00
CANAL D — PIRATES **3572337** (5) (Hackers), É.-U. 1995. Thriller d'Iain Softley avec Jonny Lee Miller, Angelina Jolie et Fisher Stevens.– (2h30)

10h30
SE — EVAN LE TOUT-PUISSANT **9820801** (1h40)

12h00
TQS — LE CANDIDAT **571424** (4) É.-U. 1972. Drame de moeurs de Michael Ritchie avec Robert Redford, Peter Boyle et Don Porter.– (2h)

12h10
SE — MURMURES FATALS **60218733** (1h40)

13h00
CANAL VIE — LA STAR AUX DEUX VISAGES **5867530** (6) (A Change of Place), Can. 1994. Drame de Donna Deitch avec Andrea Roth, Rick Springfield et Geordie Johnson.– (2h)

13h50
SE — UN COEUR INVAINCU **26806608** (1h55)

14h00
TQS — VOYAGEUR MALGRÉ LUI **660424** (4) (The Accidental Tourist), É.-U. 1988. Comédie dramatique de Lawrence Kasdan avec William Hurt, Kathleen Turner et Geena Davis.– (2h30)

15h30
CJPM -CFER — BATMAN **254559** (3) É.-U. 1989. Drame fantastique de Tim Burton avec Michael Keaton, Jack Nicholson et Kim Basinger.– (2h30)

15h45
SE — NITRO **88133191** (1h55)

17h40
SE — CONGORAMA **56017004** (1h50)

18h00
TQS — M. DEEDS **446004** (6) (Mr. Deeds), É.-U. 2002. Comédie de Steven Brill avec Adam Sandler, Winona Ryder et Peter Gallagher.– (2h)

18h30
CJPM -CFER — MÉCHANT MENTEUR **39795** (5) (Big Fat Liar), É.-U. 2002. Comédie de Shawn Levy avec Frankie Muniz, Paul Giamatti et Amanda Bynes.– (1h30)

19h30
CKTV — IDOLE INSTANTANÉE **835608** (5) Can. 2005. Comédie satirique de Yves Desgagnés avec Claudine Mercier, Maxime Denommée et Louise Turcot.– espoir de devenir en 24 heures une étoile de la chanson. (2h)
SE — ROD LE DANGEREUX **603424** (1h30)

20h00
TQS — JOHN Q. **245004** (6) É.-U. 2001. Drame social de Nick Cassavetes avec Denzel Washington, Kimberly Elise et Robert Duvall.– Un père de famille démuni prend des otages dans un hôpital pour obtenir de force que son fils gravement malade soit opéré. (2h30)
CJPM -CFER — LA CHUTE DU FAUCON NOIR **81189004** (4) (Black Hawk Down), É.-U. 2001. Drame de guerre de Ridley Scott avec Josh Hartnett, Ewan McGregor et Tom Sizemore.– En 1993, durant la guerre civile en Somalie, des soldats américains participent à un raid aux conséquences désastreuses. (2h45)

21h05
SE — 3:10 POUR YUMA **81771998** (2h05)

23h00
TQS — TAFFIN **7758801** (5) G.-B. 1987. Drame social de Francis Megahy avec Pierce Brosnan, Alison Doody et Ray McAnally.– Dans un village côtier irlandais, un collecteur de dettes tente d'interrompre des projets de développement qui soulèvent le mécontentement des citoyens. (2h07)

23h10
SE — EVAN LE TOUT-PUISSANT **64097801** (1h40)

23h15
CJPM -CFER — LES YEUX D'UN ANGE **1301207** (4) (Angel Eyes), É.-U. 2001. Drame psychologique de Luis Mandoki avec Jennifer Lopez, Jim Caviezel et Sonia Braga.– Une jeune policière au passé trouble s'éprend d'un homme mystérieux brisé par une tragédie personnelle. (2h)

00h00
CANAL VIE — LA DOULEUR DU PASSÉ **2159554** (5) (Deep in My Heart), É.-U. 1999. Mélodrame d'Anita W. Addison avec Anne Bancroft, Gloria Reuben et Lynn Whitfield.– Une Afro-Américaine qui a été placée en adoption à sa naissance il y a 34 ans découvre que sa mère naturelle est blanche. (2h)

00h50
SE — CONGORAMA **47056825** (1h50)

horoscope

Dimanche 15 juin 2008

Bélier (21 mars au 19 avril): Il est impossibl de revenir en arrière et de défaire le passé Cependant, vous pouvez toujours faire votr possible pour briser un cycle néfaste et pou faire en sorte qu'une situation ne se répète pas Au trigone de votre Signe, la planète Mars e Lion canalise votre détermination et revigor votre ardeur. Votre bonne volonté viendra à bou de tout... ou presque.

Taureau (20 avril au 20 mai): La visite de l Lune dans votre Signe opposé - complémen taire, le Scorpion, peut aujourd'hui vou apporter une certaine stabilité, notamment en c qui concerne vos rapports avec votre entourage Les gestes posés par les autres abondent dan le sens de vos aspirations et vous constatere qu'il ne sert à rien de douter de leur sincérité, r de leurs bonnes intentions.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Rétrogradan dans votre Signe opposé, le Sagittaire, Pluto fait une opposition avec l'actuel duo Soleil Vénus en Gémeaux, et cela peut apporter un pe de mystère dans votre vie sentimentale, susci tant un questionnement en ce qui a trait à l nature de vos émotions. Il se pourrait égalemen que le comportement de proches vous laiss perplexe ou qu'il soit difficile à interpréter...

Cancer (22 juin au 22 juillet): En faisant de efforts démesurés en vue de plaire aux autres o de satisfaire une envie, on risque parfoi d'obtenir l'effet contraire. Et, tandis que Jupite en Capricorne, face au Cancer, tend à éveille chez vous un penchant pour l'exagération, il es recommandé de mettre la pédale douce et d miser la juste mesure. Inutile de tout contrôler laissez le destin faire sa part du travail.

Lion (23 juillet au 22 août): La fin du cycl Lunaire en Scorpion peut vous donner au Lio l'impression que les autres se plaisent à n'e faire qu'à leur tête. En fait, des aspirations diver gentes peuvent causer un malaise ou un ralen tissement. Le dialogue peut alors s'avérer effi cace pour dénouer une impasse et pour rétabli l'harmonie. Il suffit de parler pour que tou s'arrange, et Mars actuellement en Lion vous aidera.

Vierge (23 août au 22 septembre): Il y a de ce choses que vous ne pouvez ni deviner, ni sup poser. Il est donc primordial de poser des ques tions et de rechercher de l'information détaillé avant de faire un choix définitif. La crainte d déranger les autres ne devrait pas nuire au bo déroulement de vos affaires. Même si Saturne e Vierge vous donne à penser, il y a des gens qu se feront un plaisir de se rendre utiles.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Vou ne devriez rien cacher aux personnes que vou aimez. Après tout, les secrets finissent souven par se faire savoir. Voici un bon dimanche pou parler franchement et faire des aveux. La réac tion des autres risque même de vous surpren dre; et cette bonne initiative de votre part peu les inciter à vous faire des confidences à leu tour.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): L trigone que forme la Lune en Scorpion ave Uranus en Poissons agit comme un accélérateu propice à la concrétisation de vos projets. L'orig inalité et l'autonomie sont récompensées tandi qu'une démarche passée peut enfin recevoir de appuis importants sur lesquels vous ne comptie plus. Parallèlement, les relations qui s'étaien tendues peuvent prendre une tournure plus cor diale.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre) Pluton, qui est de retour dans votre Signe e marche rétrograde, s'oppose actuellement à l conjonction Soleil-Vénus en Gémeaux. Ce aspect peut contribuer à faire resurgir de vieille passions, ou à en allumer de nouvelles. Il es également possible que certains nouveau développements gagnent à n'être pas publicisés ou qu'il faille les garder secrets pour l'instant.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): L présence de Jupiter en Capricorne, même rétro grade, tend à vous gâter, mais éveille également votre générosité à l'endroit des autres. Et naturellement, certaines personnes peuvent e arriver à anticiper sur votre gentillesse. Vou pouvez continuer à offrir vos services et à fair des cadeaux, mais assurez-vous qu'on ne com mence pas à les prendre pour acquis.

Verseau (20 janvier au 18 février): Au carré d Neptune en Verseau, la fin du cycle Lunaire e Scorpion pourrait encore occasionner quelque contretemps aujourd'hui. Toutefois, vous e minimiserez les inconvénients si vous allège votre emploi du temps. Par ailleurs, il es préférable de refuser de rendre un service qu de le faire à contre coeur, mais il vaut encor mieux d'accepter de le rendre et de le faire ave plaisir.

Poissons (19 février au 20 mars): Passant a trigone d'Uranus en Poissons, la Lune e Scorpion peut aujourd'hui vous faire une sur prise. Tant qu'une affaire n'est pas finalisée d façon officielle, rien n'est coulé dans le béton Socialement, une sortie dans le monde peu s'avérer être la partie de plaisir dont vous ave besoin. Plusieurs personnes souhaiteraient vou connaître davantage; vous avez l'embarras d choix.

à vous de jouer

sudoku

	1	8			5			
	7	3				4		
	4			2	7			
4				9				3
7								8
				1	3		5	
		6	9			5		
	2			4			8	
		4	8				9	1

Niveau de difficulté : MOYEN 0980

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0979

8	4	3	9	6	2	1	7	5
7	1	9	8	5	3	6	2	4
2	5	6	1	7	4	9	3	8
1	3	2	6	9	5	4	8	7
6	8	5	4	3	7	2	9	1
9	7	4	2	8	1	3	5	6
4	2	7	5	1	9	8	6	3
5	9	8	3	4	6	7	1	2
3	6	1	7	2	8	5	4	9

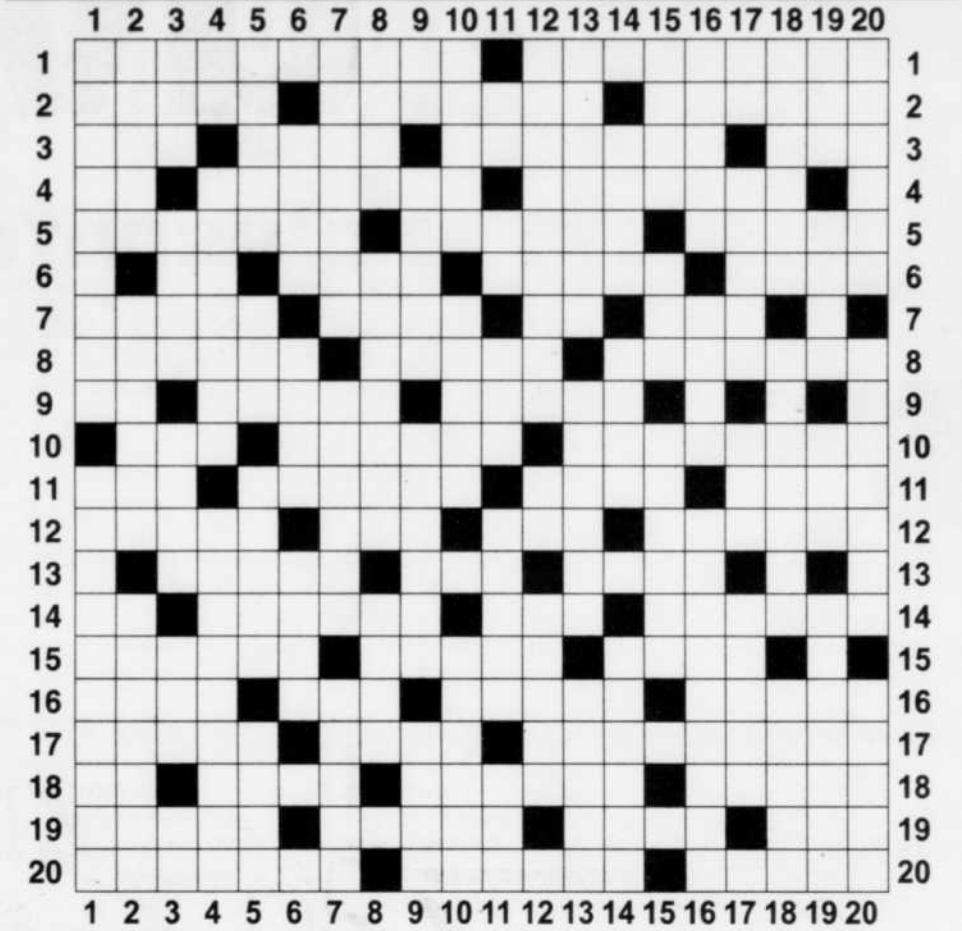
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Solution du sudoku 0980 dans l'édition du Quotidien du 16 juin 2008

MOTS CROISÉS

No 313 Par Michel Hannequart www.hannequart.com



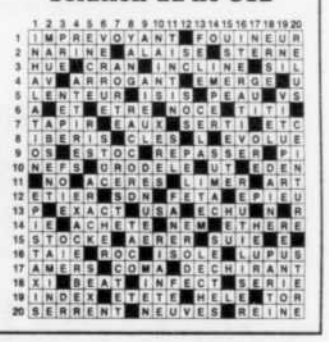
HORIZONTALEMENT

1. Matériel de guerre - La guerre.
2. Mouvement impétueux - Aller au pas - Plante vénéneuse.
3. Placés - Canevas - Sensation d'effroi - Ancien bouclier.
4. Indium - Raille - Fanfaron.
5. Confidentielle - Dans l'essence de pétrole - Sous les skis.
6. Marque la surprise - Bruit d'enrhumé - Personnes parfaites - Du verbe être.
7. Se porteront - Ivan le Terrible - Double règle - Spécialiste du larynx.
8. Pleuriche - Glucide hydrolysable - Offensés.
9. En matière de - Pièce où il fait très chaud - Ne part pas.
10. Charles de Beaumont - Loupées - Poisson à corps allongé.
11. Situation particulière - Mollusques - Sa capitale est Colombus - Ficeler.
12. Occident - Orient - Pronom personnel - Vague à l'âme.
13. Lèvent les pattes - Chez nous - Met de l'ordre.
14. Béryllium - Catégorie - Petite pomme - Lieux de souffrances.
15. Taquiner - Lieu de combats - Implore.
16. Sa capitale est Lomé - Terme de belote - Pas floue - On la met avant de manger.
17. Deux points juxtaposés - Plat provençal - Pas concrètes.
18. Argent - Vent froid - Ne pas dire la vérité - Rien du tout.
19. Plaques de neige - Sujet - Petite barbe - Sainte.
20. Navire de guerre - Vent chaud du désert - Palmier à huile.

VERTICALEMENT

1. Convention qui suspend les hostilités - Guerrier.
2. Réduit à néant - Plante aquatique - Tuer.
3. Monceau - Plante potagère - Avoir du culot - Vieux - Deux plus quatre.
4. Idem - Persan - Être vaincu.
5. Maladie infectieuse - Il explose - Monument funéraire - Pas compliqué.
6. Parties d'un tout - A cours à Madrid - Graminée aromatique.
7. Se dégagent de - Serviteurs à gages - Décapité.
8. Reine indienne - Herbes aquatiques - Robe indienne.
9. Fin de verbe - Canapés rembourrés - Intégral - Principes spirituels.
10. Fiasco - Caractérisent l'hilarité - Adversaire.
11. Exprime l'admiration - Pas à moi - Pour jouer au 421 - Plante grimpante - Crêpe asiatique.
12. Auteur de *Don Quichotte de la Manche* - Indique un choix - Lilliputien.
13. Dispose harmonieusement - En Polynésie - Grande famille.
14. Fils d'Anchise - Consacré - Escalier extérieur.
15. Bond - Monnaie du Pérou - Organe de la voix.
16. Pas loin d'un clavier - Examiné de nouveau - Châtiment.
17. Coule en Italie - Tangibles - Arrose Strasbourg - Fidèle.
18. Tout nouveau - On y met un assaisonnement - Qui ne s'intéresse plus à rien.
19. Montagne pointue - Dirigé - Chef sudiste - Freiné.
20. Morceaux de musique - Hirondelles de mer - Estoniens.

Solution du no 312



bandes dessinées

ICIdimanche
LE PROGRÈS

Jean-Paul Lapointe, l'employé de la CSN ayant le plus d'ancienneté

La retraite après 42 ans de syndicalisme

Denis Villeneuve
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après 42 années passées à défendre des dizaines de catégories de travailleurs dans des milliers de dossiers et de négociations, Jean-Paul Lapointe tire sa révérence de la CSN à titre de conseiller syndical afin d'entamer une retraite de la Fédération du commerce où il a oeuvré pendant la majorité du temps.

Celui qui cumule 37 ans et deux mois d'ancienneté au sein de la centrale syndicale, ce qui en fait l'employé ayant le plus d'ancienneté, est né à Alma en 1942 et a été adopté à l'âge de 16 mois, en octobre 1943, par Lucienne Fortin et Henri Lapointe. «J'ai toujours dit que j'étais né sous une bonne étoile. J'ai été adopté par une famille de travailleurs. Mon père Henri Lapointe était électricien chez Alcan. Il est décédé en 1960 sur les lieux de travail d'un accident cardio-vasculaire. Mon père était très informé de l'actualité locale, au plan politique, provincial et national. Dans la maison chez nous, j'ai entendu parler souvent de syndicat et de politique», mentionne le nouveau retraité.

Son entrée sur le marché du travail a lieu dans le domaine de l'alimentation, au sein de la Coopérative alimentaire La Paroissiale, disparue en mars 1971. Dès 1965, M. Lapointe accepte des responsabilités syndicales, ce qui lui permettra de siéger au Conseil régional de la CSN, devenu depuis, le Conseil central. «J'ai été embauché à la CSN après avoir accepté un mandat spécial de quatre mois comme conseiller au maintien. Robert Tremblay, président de la Fédération du commerce, m'avait repêché et embauché. Mon mandat spécial de quatre mois se termine ce mois-ci», relate-t-il avec une pointe d'humour.

Lorsqu'il aborde la question du syndicalisme, c'est toute une page de l'histoire qui s'ouvre dans la bouche de M. Lapointe. À titre de conseiller syndical, M. Lapointe se rappelle qu'à ses débuts, la somme de travail à accomplir était considérable puisqu'il devait intervenir dans tous les champs d'activités en passant par la métallurgie, le papier, la construction, le commerce, l'abattage du boeuf, la transformation de poissons, les magasins à rayons de même que la finance. «Dans les années '70, je négociais de Sept-Iles à Chibougamau, Shawinigan et Gaspé. Je négociais 35 conventions collectives par année. Je négociais en moyenne 35 conventions par année alors qu'aujourd'hui, ça se situe autour de 23. On devait préparer les négociations et plaider devant les tribunaux du travail de cinq à dix fois par année. Des semaines de travail de 80 à 85 heures, ce n'était pas rare. La première partie de ma vie familiale a été grugée par le travail.

Nous étions neuf conseillers à l'intérieur de la Fédération du commerce alors qu'aujourd'hui, on est 50.»

Selon lui, la défense des droits des travailleurs au Québec a toujours eu un petit aspect subversif et clandestin. «Nous avons toujours eu l'impression de travailler illégalement. C'est une impression qui existe encore aujourd'hui parce que le monde patronal a toujours contesté l'organisation syndicale. C'est ce qui fait que bien des gens ont peur de s'organiser en syndicats. La crainte du congédiement, le fait que certains croient que le patron devient un ennemi y sont pour quelque chose.»

Interrogé sur l'état du syndicalisme à ses débuts, M. Lapointe considère que la situation était bien différente. La scission de la CSN, qui allait donner naissance en 1972 à la CSD, n'avait pas encore eu lieu. «La scission de la CSN a été une période difficile. On a perdu des syndicats importants comme celui des travailleurs d'Alcan à Arvida. Il a fallu rebâtir, ce qui a laissé place à des tensions intersyndicales importantes de 1972 à 1977.»

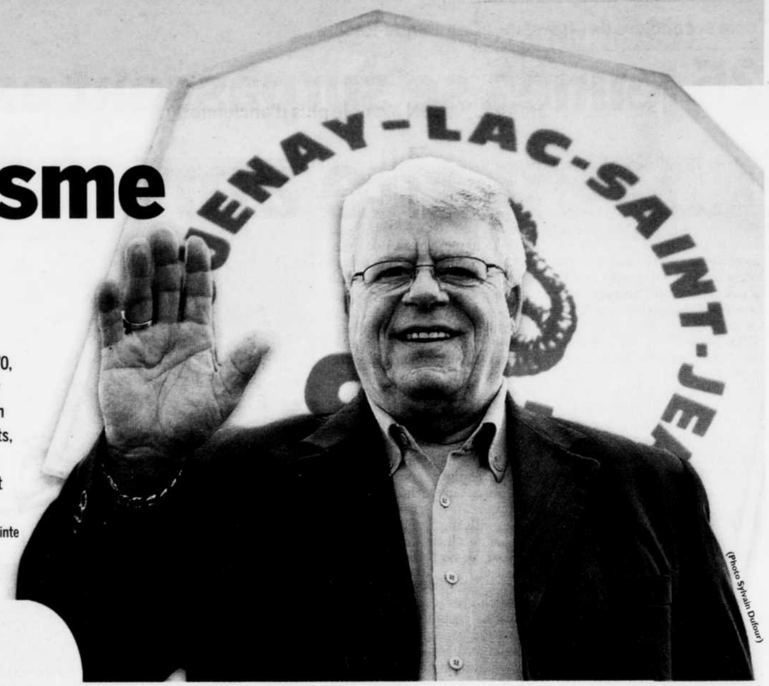
Au niveau sectoriel, M. Lapointe se rappelle que le syndicalisme dans le secteur commercial a connu ses années d'or dans les années '50. L'ensemble des commerces opérant de Roberval à Dolbeau étaient syndiqués et couverts par une convention collective unique. «La convention couvrait entre 200 et 300 personnes, c'était beaucoup dans le temps.»

Le conseiller a constaté en quatre décennies de vie syndicale une évolution importante des relations de travail ainsi qu'autour des tables de négociations qui a fait en sorte que la méthode des «gros bras» a pratiquement été abandonnée. «Dans les années 60 et 70, ça finissait souvent par des chicanes. Lorsqu'on était à bout d'arguments, on fermait les livres et on se levait en se disant qu'on rappellerait. On pouvait dire à Lucien Bouchard, qui était négociateur patronal, d'arrêter de nous écoeurer et on décidait de 'calisser' notre camp. La méthode des gros bras faisait partie de la culture syndicale.»

Or, depuis les années '80, les relations patronales-syndicales se sont beaucoup civilisées et les rapports de force se sont transformés sur la base des capacités intellectuelles des individus, estime-t-il. C'est ce qui explique que depuis les vingt dernières années, il n'a pas assisté à des engueulades traditionnelles autour des tables de négociations.

Compte tenu des importants changements survenus dans le monde du travail, M. Lapointe s'est rendu compte dans les années '80 qu'il était temps pour lui de se recycler. C'est pourquoi il a décidé de retourner sur les bancs d'école en s'inscrivant pendant trois ans à des cours universitaires en gestion des ressources humaines, une époque qui a été fructueuse. «Je tenais absolument à suivre des cours en même temps que les jeunes sortis du collégial. Ça m'a permis de me reconnecter avec leur réalité». ❑

// INVITATION
Si vous connaissez des personnes au parcours distinctifs ou ayant un vécu hors du commun, contactez-nous pour la page Les Gens, Ici dimanche. Pour nous joindre: cdelisle@lequotidien.com ou aux numéros suivants: 690-8800 (saguenay et Alma), 679-3832 (Lac-St-Jean).



(Photo Sylvain Dufour)

«Dans les années 60 et 70, ça finissait souvent par des chicanes. Lorsqu'on était à bout d'arguments, on fermait les livres et on se levait en se disant qu'on rappellerait.»
- Jean-Paul Lapointe

Un bon négociateur doit savoir vendre ses objectifs

Des rapports basés sur le respect

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

Jean-Paul Lapointe n'affiche aucun regret lorsqu'il pense aux 37 années de vie passées comme conseiller syndical à la CSN. Il estime que ses rapports avec les autres ont toujours été basés sur la loyauté et le respect des engagements pris.

Interrogé sur le travail exercé, M. Lapointe se considère comme un négociateur de mandat qui établit des rapports de force basés sur l'intelligence. «Je pense qu'un négociateur, c'est une personne qui obtient des mandats de son syndicat. Son travail consiste à aller vendre auprès de l'autre partie ce que les personnes syndiquées recherchent. Il faut être bien préparé et outiller pour livrer le produit pour lequel on t'a mandaté. Ce n'est pas vrai que tu peux aller chercher des avantages en criant après les autres. Il fait être crédible, savoir écouter et accepter les arguments de l'autre».

Invité à donner son point de vue concernant l'avenir du syndicalisme, M. Lapointe estime que les syndicats devront apprendre à redéfinir leur approche en raison de l'implantation des nouvelles technologies et de l'arrivée d'une nouvelle génération sur le marché du travail. «Les jeunes arrivant sur le marché du travail sont beaucoup plus évolués que nous au même âge avec l'arrivée de l'informatique. J'ai appris à lire, à compter et à marcher à la CSN.»

Il ajoute qu'en 1973, lorsqu'il a représenté pour la première fois les syndiquées du Mouvement Desjardins dans la région, les plus instruites avaient complété une douzième année. Aujourd'hui, la situation a changé puisque les moins instruites ont complété des études collégiales et il n'est pas rare de voir des femmes bardées de diplômes de maîtrise et de doctorat être embauchées en obtenant des salaires de plus de 80 000$.

Parallèlement à cette augmentation de la scolarité, M. Lapointe remarque une tendance des jeunes travailleuses à se négocier des conditions de travail individuellement. Selon lui, la responsabilité du mouvement syndical sera dans l'avenir de dispenser de l'éducation et de la formation syndicale aux nouveaux arrivés sur le marché du travail. ❑

Inquiet pour les travailleuses de Desjardins

«Ç'a été hot et ça continue de l'être»
- Jean-Paul Lapointe

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - De tous les dossiers syndicaux défendus depuis 37 ans, Jean-Paul Lapointe considère que l'organisation syndicale auprès des travailleuses du Mouvement Desjardins a été le plus chaud et il considère que la garde doit rester haute afin d'éviter une détérioration future des conditions de travail.

M. Lapointe rappelle qu'en 1973, il a organisé la première négociation regroupée chez Desjardins au Québec en unissant dans une même négociation les travailleuses des caisses de Dolbeau, Alma, Jonquière, La Baie et Chicoutimi. Une fois cette première négociation complétée, la CSN a syndiqué les travailleuses de 66 des 74 caisses actives au Saguenay-Lac-Saint-Jean, ce qui allait donner naissance en 1988 à l'unification des syndicats à l'intérieur d'une seule accréditation.

Le conseiller rappelle qu'au cours des dernières années, Desjardins a fusionné ses fédérations régionales de même que plusieurs caisses tout en créant des centres de services spécialisés dans la perception, le financement des entreprises, le prêt, etc... Il en est résulté que le nombre de travailleuses est passé de 850 à 745 et que plusieurs d'entre elles ont un statut précaire. «Ç'a été hot et ça continue de l'être. La main-d'oeuvre est en mouvement et c'est très instable.»

Selon lui, il y a lieu de s'inquiéter de l'instauration prochaine de guichets uniques regroupant l'ensemble des services financiers et devant mettre en évidence un système de rémunération des travailleuses basé sur l'atteinte d'objectifs et le rendement. «Les syndiquées chez Desjardins sont continuellement en formation. Ce sont pour la plupart des mères de famille qui doivent aussi s'occuper des enfants. Il s'agit d'un milieu très exigeant. Pour la première fois, le rendement s'applique dans les caisses. On l'a retardé de quatre ans, mais on voit déjà que 5% des travailleuses ne se qualifieront pas. Le rendement peut être la version des commissions qui étaient versées autrefois. La non-atteinte de rendements peut amener les personnes à la perte de leur emploi à long terme.»

Face à l'arbitraire de l'employeur, dont on craint la hausse, M, Lapointe mentionne que les syndiquées ont obtenu une décision arbitrale qui permettra au syndicat d'obtenir un droit de regard sur la façon dont l'employeur applique le système de gestion des ressources humaines au rendement. ❑

École secondaire de l'Odyssée / Dominique-Racine

25 jeunes se surpassent en prévention

Patrice Desbiens est éducateur en prévention des toxicomanies et du décrochage à l'école secondaire de l'Odyssée / Dominique-Racine. Au lieu de viser le problème, M. Patrice travaille à partir des forces des jeunes. Il y a quatre ans, il formait le groupe l'Impact avec des élèves de deuxième cycle du secondaire.

L'Impact c'est un groupe d'une trentaine de jeunes qui organisent des activités dans l'école tout en surpassant et découvrant leurs aptitudes. En s'impliquant dans leur école, ces élèves prennent volontairement la parole grâce aux arts et à la scène. Dans le mois de novembre, pendant la semaine de la prévention de la toxicomanie, ce groupe organise une journée qu'il nomme «Les kiosques de passions». Pendant cette journée, toute l'école a la chance d'aller à la rencontre de passionnés de rafting, peinture, cuisine, musique, danse, etc.

Les jeunes qui pensent décrocher ont souvent de la difficulté à trouver leur place à l'école et à découvrir leurs passions. «C'est tellement facile de trouver des activités plus le fun que l'école»... Pour remédier à cette pensée, il suffit, pour les enseignants, d'élargir les horizons et innover. ❑

L'Impact attire

Tous les ans, Patrice Desbiens monte un populaire souper spectacle avec le groupe l'Impact. Les jeunes doivent trouver des commanditaires, écrire une pièce de théâtre, créer des personnages, des décors, élaborer le menu et la logistique de cette soirée qui attire près de 300 personnes!

Depuis quatre ans, 120 élèves se sont impliqués dans ce projet qui a permis de distribuer 10,000$ en bourses d'études! Cette année des enseignants passionnés se sont joints à M. Patrice dont Patrice Gagnon qui enseigne les arts dramatiques et Denis Meloche qui enseigne l'espagnol et imprègne souvent ses élèves par sa passion pour la musique.

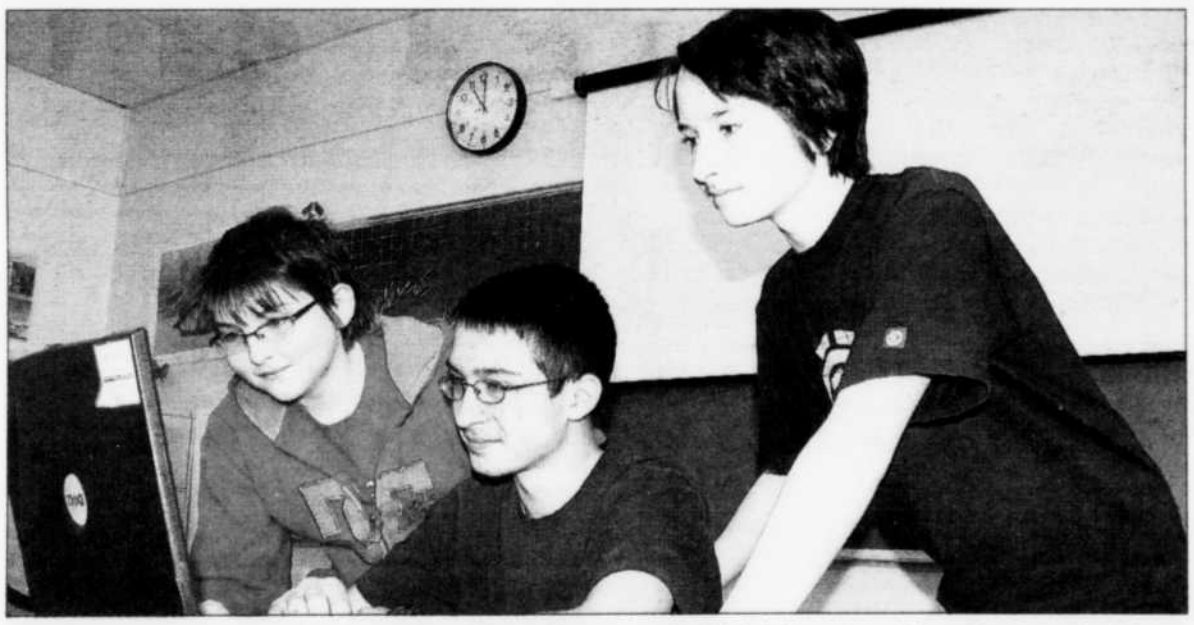
Pendant la soirée des jeunes s'occupent de monter sur la scène pendant que d'autres servent le souper, gèrent la technique, filment le spectacle, etc. « Lorsqu'on finit par présenter ce spectacle, c'est signe que l'année tire à sa fin « explique Caroline, une élève de cinquième secondaire! ❑

Caroline Dion, 16 ans, aura participé de près à l'édition 2008 du souper spectacle de l'Impact en se joignant à l'éducateur Patrice Desbiens pour l'aider à écrire une pièce de théâtre dont elle fut le personnage principal.

(Photo Mélissa Viau)

Un directeur rockeur

Le 24 mai dernier, l'Impact présentait son fameux souper spectacle. Tout au long de la soirée, la partie musicale fut assurée par le groupe « Pigmentos Blues Brothers «. C'est le directeur de Dominique-Racine, Gilles Routhier, qui avait la mission de clore le spectacle. Au lieu de s'élancer sur la scène avec un petit papier en main et prononcer un interminable discours protocolaire, le directeur de l'école s'est mis à chanter « Come Sail Away « de Styx! Habituellement les directeurs veulent garder une image autoritaire et sérieuse. Les élèves ont trouvé que leur directeur faisait preuve d'une audace particulièrement savoureuse. ❑



Jean-François Lévesque, Mathieu Brousseau et Simon Munger ont décidé de faire un travail de recherche sur la violence en montant une présentation PowerPoint.

(Photo Mélissa Viau)

La violence est partout

Alexandra, Mathieu, Simon et Jean-François sont en secondaire deux à l'école de l'Odyssée-Lafontaine. Ils savent pertinemment que la violence (verbal, physique et psychologique) existe dans toutes les écoles.

Ils sont témoins de tout ça mais croient qu'il est impossible d'enrayer totalement la violence dans les écoles... Selon eux, avec des sanctions plus sévères, on pourrait sans doute diminuer plusieurs formes de violence. Pour un travail de recherche, l'équipe s'est attardée sur l'intimidation, les crimes d'honneur et les enlèvements. Ils ont découvert que la violence était présente partout dans le monde et qu'il existait plusieurs organismes humanitaires et des autorités pour réduire les impacts.

Ils ont aussi pris conscience que certains pays, tels que le Canada, étaient plus stricts que d'autres comme l'Iran. C'est sous forme d'une présentation PowerPoint que les gars ont présenté leur recherche devant la classe. ❑

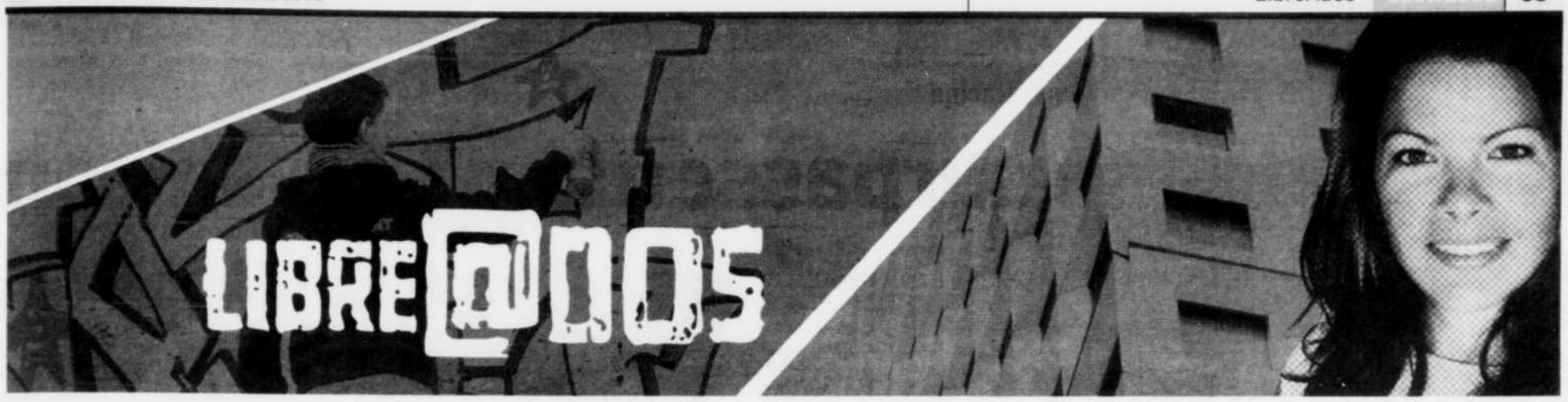
LE COMMENTAIRE DE MÉLISSA

Une nouvelle activité parascolaire: écœurer les autres

La semaine passée j'écoutais une reprise de l'émission Ramdam. Un moment donné, le personnage de Samuel, extrêmement bien interprété par Samuel Landry, fait un exposé oral à l'école. Il débute en disant :

«Je vais vous parler d'une activité parascolaire très populaire dans l'école. Ça s'appelle écœurer les autres. On évite de parler à une personne et quand on lui parle c'est pour la niaiser. On l'humilie devant tout le monde, on se permet de lui cracher dessus, on lui vole même ses bottes... Pis ce n'est pas grave si cette personne entre chez elle nu-pieds. (...) Je connais bien cette activité parce que je fais partie de ceux qui se font écœurer. Depuis quelques jours, je ne dors plus, j'ai mal au ventre, je me cache à la bibliothèque...»

Évidemment, c'est une émission de télévision. Dans la vraie vie c'est autrement. Pour arriver à stopper ce fléau qui s'abat sur eux, certains jeunes réagissent mal, s'y prennent mal et ne font qu'empirer leur cas...



Un loisir pour la vie

«Je prends des cours d'équitation»

À notre fête de dix et onze ans, mes parents nous avaient offert, à ma sœur et moi, une jument exceptionnelle! Ils nous avaient aussi demandé si on voulait prendre des cours d'équitation. J'avais aussitôt rétorqué en disant « Non! Je sais comment faire. «

Chloé, une Quater Horse âgée de dix ans, s'est installée dans notre famille pour toujours! Jamais on l'aurait vendu pour cause de déménagement. Quand un cowboy (mon père) trouve le cheval de sa vie, il le garde. J'étais toute petite et je la sellais pour partir avec elle en forêt pendant des heures. Avant de faire écrire Picotte dans le journal, c'est Chloé que je faisais parler grâce à ses oreilles qui me répondaient oui ou non selon mes questions! Sans broncher, elle a enduré mes niaiseries, mes erreurs et m'a appris beaucoup de choses.

Il y a quatre ans je me suis acheté mon premier cheval. Ti-Black m'a fait découvrir l'art de monter un cheval plus imprévisible et têtu. J'aurai bien pu le revendre pour essayer de trouver mieux et ne jamais ME corriger. J'y ai souvent pensé. Tout le monde fait ça. Un cheval pour deux ans et après hop! on le vend, on rachète, on revend... Mais, avec Chloé, mes parents m'ont transmis la valeur du cheval pour la vie. J'ai aussi compris que les défauts de Ti-Black étaient les erreurs humaines de son passé. Sur le dos de mes chevaux, je n'ai jamais rêvé aux compétitions. Mon grand rêve a toujours été de jouer dans un film avec des chevaux!

Le temps passe et la réalité nous rattrape toujours. Fini la pensée magique, j'approfondis mes connaissances en prenant des cours d'équitation. Et, tant qu'à me gâter, j'ai décidé d'aller à la rencontre d'un nom qui a gagné une excellente réputation dans le monde équestre : Daniel Bédard... Ses installations sont pensées pour le bonheur des chevaux et des cavaliers! ❑

Après une année scolaire plongée dans le monde des chevaux, bien des jeunes du programme sports arts étude (équitation) continueront leur été dans ce camp de vacances offert au Centre équestre Daniel Bédard et géré par la responsable Chantal Léveillée.

(Photo Mélissa Viau)

Un camp de vacances à dos de cheval

Depuis quelques années, le programme scolaire sports arts étude offre le volet équitation au Centre équestre Daniel Bédard. 17 jeunes filles mordues d'équitation passent la moitié de leur calendrier scolaire à performer à dos de cheval. Certaines d'entre elles souhaitent entrer dans la Gendarmerie royale, devenir vétérinaires, éleveurs, etc.

Le succès que connaît ce programme prouve que bien des jeunes rêvent au monde équestre. Pour dénicher d'autres jeunes adeptes de chevaux, depuis quatre ans, Daniel Bédard offre un camp de vacances. Dès que l'école finit, du 23 juin au 15 août, on invite les jeunes de sept à 17 ans à venir vivre au rythme des chevaux. La responsable, Chantal Léveillée, fait rêver bien des gens lorsqu'on lui demande comment elle gagne sa vie! En effet, elle passe ses journées à entraîner des chevaux et, quand vient l'été, elle partage sa passion avec des dizaines de jeunes! Chantal n'a pourtant pas grandi au sein des chevaux...

Après son secondaire, comme tout le monde, elle devait réfléchir à son destin. C'est grâce à trois randonnées à cheval que la jeune fille prit la direction de l'I. T. A de La Pocatière pour suivre sa technique équine. Et voilà qu'elle y gagne sa vie depuis près de cinq ans! ❑

À qui s'adressent les cours?

Les humains bloquent souvent leurs rêves par peur de l'inconnu ou du temps qui passe si vite. Les chevaux ont cette chance de ne pas être fixés dans le temps. En leur compagnie mieux vaut penser comme eux et se dire qu'on a tout notre temps! Rien ne presse mais gardons de petits objectifs en tête.

Tous comme les cours de danse, de peinture, de couture, de chant, de golf (...), les cours d'équitation ne s'adressent pas seulement aux débutants. Comme dans tous les sports, toutes les disciplines, l'équitation n'est pas innée. Pour avancer, ça prend un coup de main et une bonne structure. Seul et sans ressource, on devient saturé. Sans compter qu'on peut faire des erreurs.

Quand on est rendu qu'on regarde son loisir sans trop savoir comment avancer, c'est là qu'on pourrait avoir envie de passer à autre chose et délaisser tout un potentiel endormi. ❑

Bal des finissants

Des parents se transforment en nez rouge

Avec le bal des finissants qui approchent à grands pas, chaque école se mobilise pour faire de la sensibilisation face à l'alcool et les drogues qui affaiblissent les facultés. À l'école secondaire Charles-Gravel, même les parents ont été informés et sensibilisés face à cet évènement qui se veut féerique mais qui fait parfois des victimes. Les élèves du journal étudiant le Gravillon ont aussi eu l'idée de faire appel aux parents pour monter une équipe de bénévoles et mettre sur pied un service de raccompagnement style nez rouge. Si l'idée vous intéresse communiquez avec eux au 541-4343 (4294). ❑

Que faire d'une portée de chatons ou de chiots?

Lorsqu'on adopte une chienne ou une chatte et qu'on ne la fait pas stériliser, elle risque d'arriver, un jour ou l'autre, avec une jolie famille... Au bout de quelques semaines, pris de panique, vous vous demanderez quoi faire de la petite famille! On juge souvent les fourrières, les refuges et la SPCA en disant que les bébés seront euthanasiés. C'est faux. Les chatons et les chiots trouvent rapidement preneurs dans ce genre d'endroit!

Picotte

picotte@lequotidien.com

Prise de panique, une dame a décidé d'abandonner quatre chiots en bordure d'une route de campagne peu passante entre St-Nazaire et Alma, par une froide journée de janvier... Heureusement qu'une bonne famille de St-Honoré passait par là!

(Photo courtoisie)

Chiots abandonnés sur la route

Le 25 janvier 2008, Régis Hudon et Andréa Landry roulent en direction d'Alma avec leurs trois enfants. Soudain, en bordure de la route, Andréa aperçoit quatre chiots sur un banc de neige dans un chemin pas très passant entre St-Nazaire et Alma.

La famille s'arrête pour constater l'inévitable hypothèse d'un abandon car aucune maison ne se trouve à proximité. Des bébés de quelques semaines abandonnés à eux-mêmes, sans nourriture, sans abri en une très froide journée d'hiver... Quelle cruauté! Même si la famille se rend à un important rendez-vous à Alma, elle n'hésite pas à secourir les bébés. Dans l'auto, les petits se réchauffent auprès des enfants heureux de cette belle trouvaille inattendue! Pendant que les parents vont à leur rendez-vous, les deux aînés de la famille se changent en gardiens pour protéger leurs nouveaux amis. Au retour, en vue de donner de bons soins aux petites bêtes, Régis et Andréa arrêtent à l'animalerie.

La responsable de l'animalerie reconnaît les chiots... Elle explique au couple que, quelques heures auparavant, une dame était venue lui offrir ses chiots. La responsable de l'animalerie avait refusé prétextant, avec raison, que les chiots âgés de six semaines étaient encore trop jeunes pour se faire adopter. Elle avait conseillé à la cliente de laisser les bébés encore deux semaines auprès de leur mère pour éviter qu'ils développent des troubles de comportements à l'âge adulte.

Prise de panique, la dame avait probablement décidé d'abandonner les pauvres petits dans la nature... Les chiots seraient morts de froid, de faim ou happés par une voiture sans l'intervention de la famille Hudon Landry qui accepta d'héberger les bébés, le temps qu'ils atteignent l'âge pour être adoptés. ❑

Une belle aventure de trois semaines

Lorsqu'il voit l'auto de ses maîtres de retour à la maison, le bouvier bernois accueille la famille de trois enfants et constate avec joie la présence de quatre de ses semblables! Il deviendra un bon intervenant dans l'éducation des chiots!

Pendant trois semaines, la famille aura appris que quatre chiots, ça demande beaucoup de soins, de temps et de patience. Laurie, 5 ans, se souviendra longtemps de cette trouvaille qui lui a permis de cajoler et jouer avec les bébés chiens. La séparation lui a fait beaucoup de peine mais heureusement que sa tante a adopté un des petits qui est devenu le meilleur ami de son autre chien et de ses deux chats!

Laurie aura aussi appris qu'on peut aider les animaux mais on ne peut pas tous les garder... Deux autres petites bêtes se sont retrouvées à l'animalerie et une autre à la fourrière. ❑

Laurie a bien aimé passer du bon temps avec ses nouveaux amis. Évidemment, elle a dû vivre la dure séparation.

(Photo courtoisie)

LA SOLUTION PICOTTE

Faire avoir des bébés à un animal, ça demande du temps et de l'argent pour apporter les bons soins. Lorsqu'on ne veut pas vivre ce genre d'aventure, la meilleure solution est d'investir une centaine de dollars pour la stérilisation de l'animal. Vous achèterez la paix! Et pour ceux qui veulent que leur mâle garde sa dignité, vous aurez un chien malheureux et frustré s'il ne peut se reproduire. S'en suivent des fugues et des comportements indésirables de toutes sortes.

Maya laisse un grand vide

Quelle tristesse de perdre un animal... L'épreuve n'a rien de banal et le deuil est parfois long. J'espère que la famille Boucher et Bouchard aura moins de peine grâce à ce beau souvenir de Maya immortalisé dans mes pages. »

picotte@lequotidien.com

Allo Picotte,
Michel, mon maître, me promène presque tous les jours dans la nature. Nous avons pris cette photo car Sylvie, ma maîtresse, adore les pissenlits. À son travail, les employées la taquinent beaucoup avec ses jolies fleurs jaunes. À toute l'équipe de la Maison des familles de Chicoutimi, je vous souhaite de belles vacances et un bel été.

Juppy

Imaginez que je suis obligé d'aimer le spa pour faire plaisir à mon maître... Ouf! L'été va être long.

Guyzmo

Hommage à Maya

Bonjour Picotte,
Samedi le 31 mai 2008 a pris fin la vie de mon labrador adoré. Elle était très malade et ne marchait presque plus. La prise de décision a été la plus dure de toute ma vie. Nous avons beaucoup de peine ma famille et moi. Ce n'est pas facile de faire tuer un animal qui fait partie de notre vie depuis dix ans. J'aimerais lui rendre un dernier hommage pour les belles années qu'elle nous a données. Malgré son caractère de bougon, nous l'aimions du plus profond de notre cœur. Merci Maya... Rafale s'ennuie déjà de toi.

La famille Boucher & Bouchard (Maya)

Toujours à la recherche de ses propriétaires

La semaine passée on vous parlait d'une petite chatte rousse retrouvée dans la rue Des Presses, quartier de la Pulperie (derrière Laurent Lapointe) à Saguenay (Chicoutimi). Affamée et apeurée la pauvre bête cherchait à entrer dans les maisons. Une gentille dame l'a amené chez elle et pour l'installer dans une remise avec tout ce dont elle avait besoin. Puisque personne n'a réclamé la chatte, la petite a été conduite chez le vétérinaire pour l'examen, le vermifuge les vaccins et des questions. Cette semaine on vous présente une photo pour aider les recherches... Espérons que cette chatte n'a pas été victime d'abandon. Pour informations, contactez Hélène au 591-3545.

Chatte

Bonjour,
Me reconnaissez-vous? C'est moi Pacha! J'arrive de chez le toiletteur. Voici ma nouvelle coupe pour la saison estivale. C'est beaucoup moins chaud. Je me sens drôlement plus léger. Bye!

Pacha

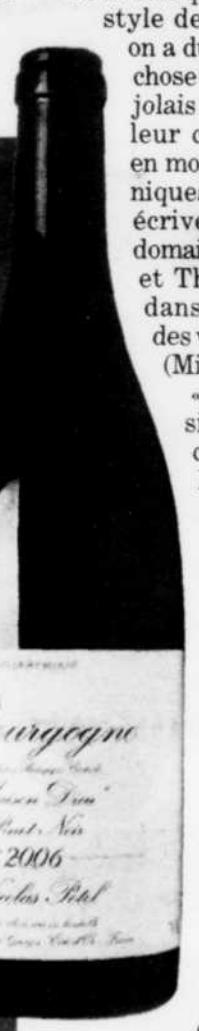
Des beaujolais de qualité...

CHRONIQUE

Jacques Benoît
jacques.benoit@lapresse.ca

Est-ce le début... de la renaissance du Beaujolais? Toujours est-il que ce vignoble, longtemps boudé par de nombreux amateurs, produit désormais un certain nombre de vins de qualité, ce qui a de quoi réjouir.

Mais sans doute aurais-je pu lui accorder une meilleure note, soit trois étoiles et demie,



Exemple éclatant: le Beaujolais 2006 L'Ancien Terres Dorées Jean-Paul Brun, bien coloré pour un vin de cette appellation, et dont le bouquet de fruits rouges, aux nuances comme de framboises, d'un charme certain, évoque à s'y méprendre le bon bourgogne.
Les saveurs sont franches, bien mûres, avec tout autant d'éclat qu'au nez, et sans rien de ces notes végétales qui déparent encore certains beaujolais. Bref, on le boit avec beaucoup de plaisir, d'autant plus qu'il ne renferme que 12,5 % d'alcool (207 caisses disponibles)!
S, 10 368 221, 16,75 $, ★★★, $ $, 2008-2009.

tellement il est bon!

Bref, ce vin est aussi réussi et même meilleur que certains bourgognes rouges coûtant deux ou trois fois ce prix...

Le secret de cette réussite?

La technique de vinification, entre autres, y est sans doute pour quelque chose.

Car au lieu d'être vinifié en grappes entières, comme c'est la coutume dans le Beaujolais -en laissant donc la rafle, c'est-à-dire la partie boisée, et sans d'abord fouler le raisin-, ce domaine utilise la même méthode de vinification que pour les bourgognes rouges.

On érafle, on retire donc la rafle, et, en cours de vinification, on pige -c'est-à-dire qu'on disloque l'amas de matières solides qui s'agglomèrent au sommet de la cuve, afin d'extraire plus de couleur et de matière.

« C'est vinifié à la bourguignonne. On a une table de tri, puis on égrappe », me disait au téléphone il y a quelques jours ce viticulteur, qui possède 32 hectares de vignes, dont 27 dans le sud du Beaujolais.

Autre facteur qui joue: il n'utilise pas de levures sélectionnées, ne laissant agir que les levures indigènes, naturellement présentes sur les fruits.

« Une fois qu'on est habitué au style de Jean-Paul Brun, on a du mal à boire autre chose en matière de beaujolais: il a su conserver leur charme natif tout en modernisant les techniques de vinification », écrivent au sujet de ce domaine Michel Bettane et Thierry Desseauve dans Le Grand guide des vins de France 2008 (Minerva).

« C'est l'effet millésime, il faudrait le carafer, dit Jean-Paul Brun (...) J'ai presque trop vinifié dans un objectif de cinq-dix ans », ajoute-t-il au sujet de la masse tannique de ce vin.

Le renouveau du Beaujolais? « Il y a un renouveau », acquiesce-t-il, mais qui est essentiellement le fait de viticulteurs indépendants. « Des gens comme Marcel Lapierre, Jean-Paul Thévenet. »

Car, explique-t-il, environ « 80 % des vins du Beaujolais sont vinifiés en thermovinification ».

La thermovinification, en bref: les fruits sont mis en grappes entières dans la cuve, dont on élève en quelques heures la température à « 60-70 degrés » et qu'on maintient ainsi, à cette chaleur, une nuit entière.

« C'est des méthodes très technologiques pour obtenir du fruit, explique-t-il. Ça fait des vins faciles, on se détourne du terroir. »

Enfin, signale-t-il, quelque 95 % de la production du Beaujolais est commercialisée par des négociants.

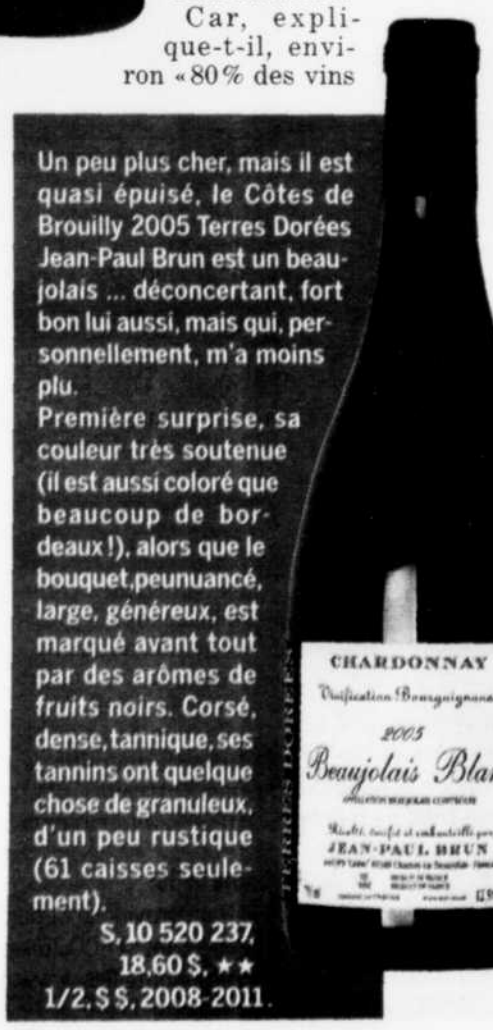
Deux vins de Mommessin

La maison de négoce Mommessin cherche également à renouveler le beaujolais, mais par d'autres moyens, notamment dans le cas des vins élaborés à son cuvage de Monternot.

Ceux-ci sont faits avec des fruits de vignerons qui comptent depuis longtemps parmi ses fournisseurs, tels le **Côtes de Brouilly 2005 Monternot Mommessin**, qui provient d'une parcelle de un hectare seulement.

Vin de couleur rouge clair, quoique assez soutenue pour le Beaujolais, son bouquet met un bon moment avant de s'ouvrir, et on a droit alors à des notes de fruits rouges, évoquant les fraises, avec aussi une toute petite note végétale. Vin qui renferme un peu de gaz carbonique, au bon goût de fruit, plus que moyennement corsé comme beaujolais, il est légèrement tannique et on perçoit -avec l'aération- qu'il a été en partie élevé en fûts (127 caisses).

S, 10 837 411, 20,50 $, ★★ 1/2 et même ★★★, $ $ 1/2, 2008-2009.



Un peu plus cher, mais il est quasi épuisé, le Côtes de Brouilly 2005 Terres Dorées Jean-Paul Brun est un beaujolais ... déconcertant, fort bon lui aussi, mais qui, personnellement, m'a moins plu.
Première surprise, sa couleur très soutenue (il est aussi coloré que beaucoup de bordeaux!), alors que le bouquet, peu nuancé, large, généreux, est marqué avant tout par des arômes de fruits noirs. Corsé, dense, tannique, ses tannins ont quelque chose de granuleux, d'un peu rustique (61 caisses seulement).
S, 10 520 237, 18,60 $, ★★ 1/2, $ $, 2008-2011.

La méthode de vinification: les raisins sont éraflés, et, avant que ne se déclenche la fermentation, on leur fait subir une macération à froid (dite macération pré-fermentaire) pendant cinq jours, afin d'extraire couleur et matière. Après quoi on le vinifie à la bourguignonne, et suit pour 65 % du vin un élevage de un an en fûts.

Même méthode pour le **Moulin à Vent 2005 Monternot Mommessin**, un brin plus coloré que le précédent, au bouquet passablement fermé au départ, et dont le boisé, plus présent, reste néanmoins discret. On a là un beaujolais qui ne manque pas de corps, assez tannique, un peu austère même, m'a-t-il semblé, et qui aura sans doute gagné en complexité d'ici environ un an. Mais... on souhaiterait qu'il soit moins cher (183 caisses).

S, 10 837 349, 24,05 $, ★★★, $ $ $, 2008-2011?

Un bourgogne blanc

Nouveau produit courant, le **Bourgogne 2005 Chardonnay Albert Bichot**, vendu à prix très raisonnable, ravira les amateurs de bourgognes blancs.

Le bouquet est délicat, net, relevé par des notes fines et discrètes de lies (comme dans les champagnes). Vin de corps moyen, distingué, on retrouve en bouche les arômes de lies fines, son boisé étant très peu marqué et bien lié à l'ensemble, quoique 40 % de ce vin ait été vinifié en fûts. Tout à fait savoureux (1921 caisses).

S, 10 845 357, 16,35 $, ★★★, $ $, 2008-2009.

RECOMMANDATION DE LA SEMAINE

Vin rouge de Nouvelle-Zélande fait surtout de Merlot (81%), mais aussi de Cabernet franc (10%) et de Malbec (9%), le **Hawkes Bay 2006 Sileni Cellar Selection**, d'un pourpre passablement foncé, et au bouquet tout en fruits rouges, aux arômes très jeunes, brille par le côté bien mûr de ses saveurs et la tendreté de ses tannins. Et quoiqu'il soit élevé huit mois en fûts, son boisé reste à mon sens imperceptible. Savoureux, et à prix correct (293 caisses).

S, 10826210, 18,70 $, ★★★, $ $, 2008-2010.

DÉGUSTÉS POUR VOUS

• **Vin de Pays d'Oc 2006 Viognier Domaine des Salices.** Vin blanc du Languedoc de Viognier, élégant, au séduisant bouquet de fruits confits et au boisé parfaitement intégré à l'ensemble. Élevé six mois en fûts, de corps moyen, ses saveurs sont relevées, le tout très bien équilibré. Pour découvrir le Viognier (si ce n'est pas déjà fait), à prix très doux (137 caisses).
S, 10265061, 14,70 $, ★★★, $ 1/2, 2008-2010.

• **Saint-Chinian 2006 Donnadieu. Vin rouge du Languedoc**, dont le bouquet, très expressif, est dominé par les arômes de fruits noirs de la Syrah, qui compte pour 50 % de l'assemblage, ce à quoi s'ajoute du Mourvèdre (35 %) et du Grenache (15 %), le vin étant élevé en foudres. Plus que moyennement corsé, ses tannins sont passablement fermes, quoique sans rugosité, et les arômes de Syrah lui confèrent une bonne persistance (92 caisses).
S, 642652, 16,05 $, ★★★, $ 1/2, 2008-2009.

• **Bourgogne 2006 Nicolas Potel.** Discrètement boisé, ne manquant pas de chair sans qu'il soit très concentré, ce bourgogne rouge au bouquet invitant, peu tannique et au bon goût de fruit, a... tout pour plaire. Très bon (324 caisses).
S, 719104, 22,45 $, ★★★, $ $ 1/2, 2008-2010.

NOTATION DES VINS

★ - correct ★★ - bon ★★★ - très bon ★★★★ - excellent ★★★★★ - exceptionnel

• Plus d'étoiles que de $, le vin vaut largement son prix
• Autant d'étoiles que de $, le vin vaut son prix
• Moins d'étoiles que de $, vin cher ou même très cher

Le phare-auberge de West Point

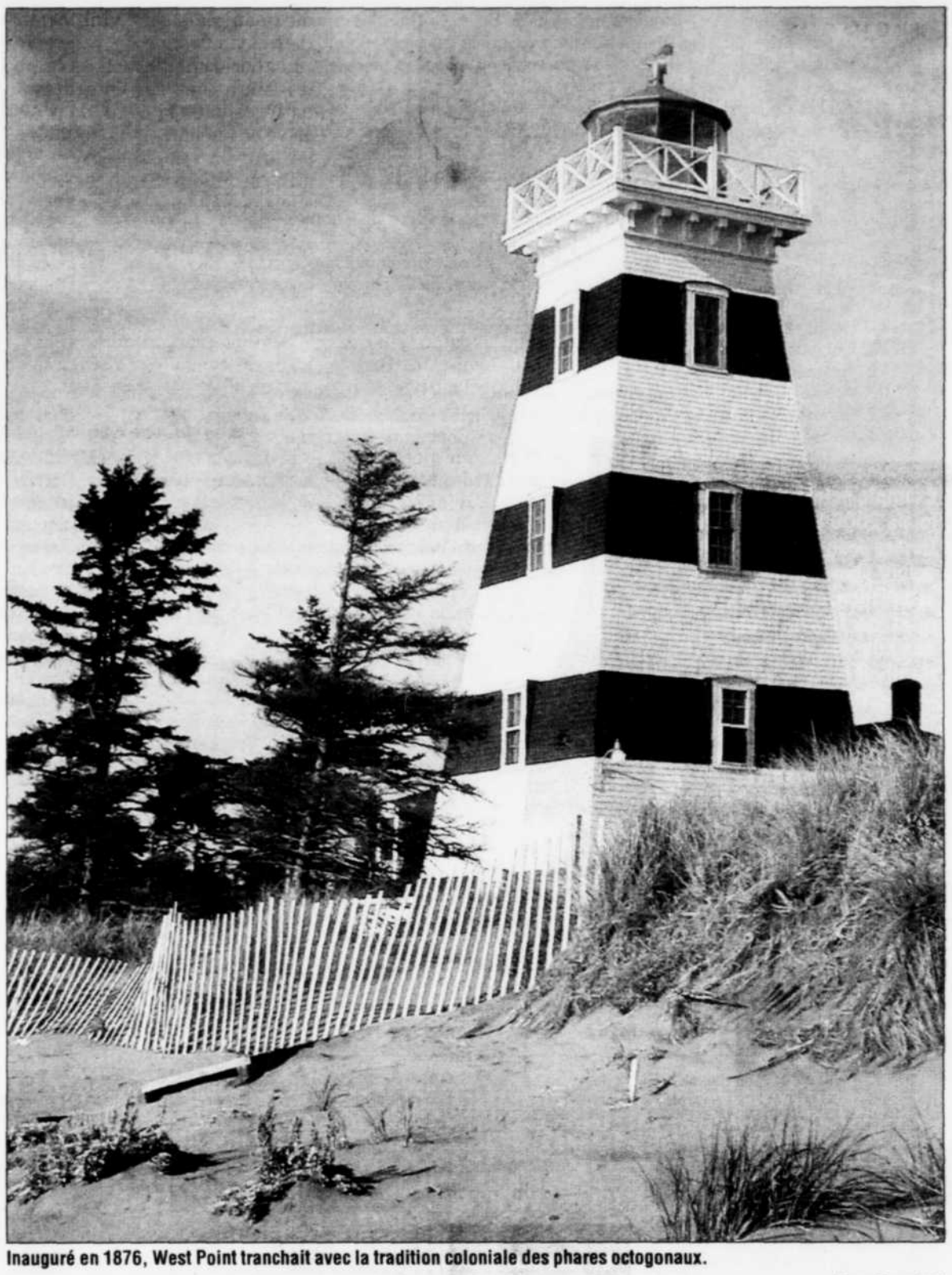
Yves Ouellet

youellet@lequotidien.com

Nous abordons le versant ouest du Circuit côtier North Cape autour de la portion ouest de l Île-du-Prince-Édouard, sur une route qui mérite largement le titre de panoramique. On a seulement à bien ouvrir les yeux pour s'en mettre plein les souvenirs. Direction : le Parc provincial Cedar Dunes et le phare de West Point.

Le phare de West Point est également le seul phare en activité au Canada à abriter une auberge. On compte neuf chambres dans la maison des gardiens, au-dessus de la salle à manger.

L'Île-du-Prince-Édouard ayant joint la Confédération canadienne en 1873, il va de soi que le gouvernement fédéral se soit empressé de construire quelques routes et quelques phares pour signifier sa reconnaissance. C'est d'ailleurs ce que souhaitaient les députés locaux James C. Pope et A. C. MacDonald qui trouvaient que l'île n'était pas suffisamment éclairée. Le premier à avoir été élevé fut celui de West Point. Les courants et les marées sont également à l'origine de la construction du phare en 1875 qui avait pour mission d'avertir les navires de la présence des bancs de sable qui se déplaçaient constamment près de la pointe. On croit que le général James Wolfe a perdu l'un de ses navires dans ce secteur pendant qu'il se dirigeait vers Québec. Inauguré en 1876, il tranchait avec la tradition coloniale des phares octogonaux avec sa tour carrée de 24 mètres. Ses 68 pieds et 8 pouces (21 mètres) d'élévation en faisait le plus haut phare de l'île. D'abord orné de larges rayures rouges sur un fond blanc, on s'est vite rendu compte que les marins éprouvaient beaucoup de difficulté à l'apercevoir du large. On a donc remplacé les bandes rouges par des bandes noires en 1915, à l'exemple de nombreux phares de la Côte-Est américaine. Le décor de ce grand phare qui compte une maison attenante n'a pas changé depuis même si sa vocation, elle, a pris un tournant majeur. Les murs de la tour font 44 pouces d'épaisseur et sont remplis de ciment jusqu'à hauteur des plafonds (12 pieds – 4 mètres). Avec l'électrification des phares, à la fin des années 1950, l'utilité des gardiens a disparue. West Point n'a connu que deux gardiens en 88 ans de service. Le premier, William MacDonald, surnommé Lighthouse Willie, est resté fidèle au poste de 1875 à 1925. Le second, Benjamin McIsaac, a pris la relève jusqu'en 1963. Le phare s'est ensuite transformé en une auberge-restaurant et en un point de service au cœur du Parc provincial Cedar Dunes.



Inauguré en 1876, West Point tranchait avec la tradition coloniale des phares octogonaux.

(Photo Courtoisie)

Cedar Dunes

Blotti à l'intérieur du coin le plus à l'ouest de l'Île-du-Prince-Édouard, le parc provincial Cedar Dunes, créé en 1962, a été aménagé autour du phare historique. Le phare, employé comme symbole de la province à de nombreuses occasions, est toujours en service aujourd'hui et il constitue l'un des principaux attraits du parc. West Point, où se situe le parc, est une longue pointe résultant de l'accumulation, au fil des siècles, du sable provenant d'un courant côtier qui circule du nord au sud. Résultat de ce phénomène naturel, une plage extraordinaire qui s'étend sur des kilomètres. Un terrain de camping côtier extrêmement agréable, avec quelques sections ombragées et tous les services, idéal pour les familles avec de jeunes enfants qui y trouve la place et les équipements pour s'amuser. On s'y retrouve sur la plage en deux pas.

Le phare possède un excellent restaurant au pied de sa tour. On y déguste une chaudrée savoureuse ainsi qu'une cuisine populaire appétissante : sandwich au homard, lobster roll, pâté au crabe (crab cake), fish & chip maison, pétoncles, moules… Que de bonnes spécialités pour un dîner sur la plage.

Le phare de West Point est également le seul phare en activité au Canada à abriter une auberge. On compte neuf chambres dans la maison des gardiens, au-dessus de la salle à manger. Des petites chambres très simples mais confortables et propres. Le plus intéressant, c'est que trois de ces neuf chambres jouissent de ce qu'on pourrait appeler une vue rapprochée sur la plage. Particulièrement dans la chambre # 9, on voit la plage, on sent la mer et on l'entend. On à l'impression d'être en bateau.

Pour les nostalgiques en mal d'exotisme, il est également possible de coucher dans le phare lui-même. Dans une grande chambre toute en longueur sous le plafond bas. Où dans une autre qui, tout au contraire, a un plafond très haut. Le salon a conservé sa décoration de l'époque 1900 grâce aux dons des descendants des gardiens ou des amis du phare. Une expérience unique. Le phare abrite un petit musée dont on peut faire la visite guidée.

Les fameuses Maisons de Bouteilles de Cap-Egmont.

(Photos Courtoisie)

La Maison de Bouteilles

En complétant le tour du circuit, on traverse les principales communautés acadiennes de l'île dans la Région Évangéline, dont Cap-Egmont, où il faut arrêter voir le phare au coucher de soleil, Miscouche avec le Musée Acadien et Mont-Carmel avec sa magnifique église. Toutefois, l'attrait le plus réputé du coin n'a pas à voir avec la religion ou les phares, Il s'agit des fameuses Maisons de Bouteilles de Cap-Egmont. Le projet complètement fou d'un Acadien collectionneur de bouteilles devenu bâtisseur de maisons de verre : Édouard Arsenault. Son projet a suscité la curiosité des médias du monde entier et les maisons sont devenues un incontournable sur le circuit touristique insulaire. Il faut les voir ! Tout simplement. C'est fou. C'est déraisonnable. C'est drôle. Et cela nous amène à réfléchir sur les motivations ou l'inspiration de ces héros populaires, comme Arthur Villeneuve au Saguenay ou Roger Ouellet dans Charlevoix et combien d'autres, qui ont voué leur vie à la réalisation d'œuvres naïves monumentales ? ❑

POUR EN SAVOIR PLUS:

- West Point Parc provincial Cedar Dunes : (902) 859-8785
- Phare de West Point : 1 800 764-6854.
- Les Maisons de Bouteilles: www.maisonsdebouteille.com

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE

SUPERGRILLE

HORIZONTALEMENT

1. Piquant d'une plante - Condiment de couleur verte au goût piquant - Gros mammifères au dos recouvert de longs piquants - Enveloppe du marron, recouverte de piquants.
2. Morceau de boeuf - Besoin permanent de boire de grandes quantités de liquides de toutes sortes - Expliqué - Préparation culinaire - Double règle.
3. Roue à gorge - Arbre de l'Asie tropicale - Groupe d'atomes - Art traditionnel du papier plié - Baie du Japon - Signaux.
4. Arbres du bord des eaux - Assouplir - Célèbre amoureux - Ils prêtent de l'argent.
5. Myriapodes - Arbre au bois précieux - Génie malfaisant - Muse de la Musique - Nichon.
6. Philippines - Bruit sec - Attachée - Tisse dans le bois - Augmentation de volume de la glande thyroïde.
7. Va bien avec le tonic - Outils - Fait avec audace - Titre de Chaplin - Sainte - On le moud.
8. Drame - Notre-Dame - Ancienne monnaie - L'environnement le préoccupe - Surface de la terre - A été fondé à l'instigation de Pierre de Coubertin - Entre la Grèce et la Turquie.
9. Héros de Virgile - Arbrisseau méditerranéen - Petite voie - Avertis - Soûls.
10. Chapeau - Chose qu'on expédie - Obtenu de façon illégitime - Qui ne peut rien croquer.
11. Article - Ficelée - Ce qui est faux - Monnaie - Pas banal - Crédule.
12. Bandit - Il est sucré - Très fatigué - Lainage imperméable - Discipline scolaire.
13. Gros-porteur - Ouvrage de maçonnerie - Chemin de fer urbain - Saillies d'une surface - Grande pièce de fromage.
14. Six faces - Petit perroquet - Pipelines - Précambrien - Ceinture nippone - Bruit incongru.
15. Ville de Toscane - Tués - Visait juste - Restent verts.
16. Deux fois - Berceau de l'empire romain - Arbres africains - Instruments de chirurgie.
17. Récit allégorique à valeur morale - Grand oiseau de basse-cour - Refuser de divulguer - Manteau court des Gaulois.
18. Surprise - Poil - Escarpement rocheux - Oeuvre de Virgile - Ecrire - On ne peut que le regarder passer!.
19. Fondateur - Jamais - Parties latérales de la tête - D'une grande simplicité.
20. Galerie d'une maison - Ivan le Terrible - Le temps des vacances - Démonstratif - Ranimer le feu.
21. Avant nous - Trousse - Fête du Vietnam - Vêtements de pluie - Ville des Pays-Bas.
22. C'était le prénom de l'épouse du président argentin Juan Peron - Touchent au Québec - Fait des heureux - Volcan du Japon - Grosse.
23. Petit baudet - Grains de beauté - Lémurien de Madagascar - Plus petit - Démentis.
24. Il n'est pas favori - Démodé - Ses amis - Peut être mortelle - Explose avec un bruit violent.
25. Engrais - Courant - Attachée - Dans le titre d'un récit de Lewis Carroll - On y sert à boire - Dans la mer.
26. Gloussé - Indifférent - Mince et souple - Lange slave méridionale - Arbres - Thallium.
27. Fils de Noé - Vêtement liturgique - Poète grec - Sa capitale est Bagdad - Scorpion d'eau - Ne signe pas ce qu'il écrit.
28. Injuste - Entaille - Habillé pour sortir - Où l'air circule - Toute petite.
29. Pas à nous - Groupements religieux - Après de longues réflexions - Altération du vin.
30. Témoigne - Herbe aquatique vivace - Courant - Elle vivait nue - Dialecte gaélique.
31. Vierge - Un soupçon - Pronom indéfini - Existez - Augmente le mérite - Se dit d'un excellent morceau.
32. Fait partie des États-Unis - Unité de mesure - Actrice italienne - Commencement - Bondé.
33. Embrouille - Authentique - Courtois - De la campagne - Superposée - Mère des Titans.
34. Un article au pays du flamenco - Terme de photo - Instrument de musique à vent - Grand empire - Bières - Prénom.
35. Il n'est pas bien grand - Versant à l'ombre - A cours en Bulgarie - Repas pris en commun des premiers chrétiens - Il vit seul pour faire pénitence - Pour la troisième fois.
36. Pièce d'une charrue - Qui concernent le cosmos - Au tour d'un trou - Ville de Belgique.
37. Petit escalier portatif - Dieux - Impayés - Masse dure - Plantes potagères.
38. Révisés - Dieu de la pluie du Mexique précolombien - Niais - Mépris pour les femmes.
39. Large cuvette - Grand verre de bière - Peuple du Burundi et du Rwanda - Filin frappé sur une ancre - Chez les Grecs, étranger domicilié dans une cité et jouissant d'un statut particulier - Personnel.
40. Plantes herbacées - Arme - Meilleure - Griffes des oiseaux de proie.

VERTICALEMENT

1. Déchirer légèrement la peau avec quelque chose de piquant - Qui manque de piquant - Épice à saveur forte et piquante - Animal des fonds marins couvert de piquants - Mettre du piquant.
2. S'enfonce dans le sol - Signe du zodiaque - Enroulé en spirale - Exprime l'insouciance - Chenapan - Après la fin - Patrie de Valéry.
3. Se parle en Sicile - Roche - Sort d'une cornemuse - Qui s'impose à l'esprit - Vent froid - Compris dans.
4. Négation - Dénudés - De naissance - Récipient - Relatif au sacré - Audacieux - Ses feuilles se mâchent - Comment? - Début de journée.
5. Pareil - Chiffres romains - Grande plaine herbeuse - Tout à fait - Lisse - Protection médiévale - Certains sportifs en prennent - Système antiblocage.
6. Ancienne monnaie espagnole - Angle - Choses peu sérieuses - Poire - Vin - Suivait parfois oui.
7. Sorte de poêle profonde - Cordage servant à maintenir ou soulever certains objets - Dans le pain - Souliers - Cuit à l'étouffée - Très contentes.
8. Astate - Terminé - Touché - Fille du frère - Il examinait les entrailles des victimes pour en tirer des présages - Sommet de Thessalie - Avion léger.
9. Poils du porc - Bouché avec un ciment - Se porteront - Brille d'un vif éclat - Grosse narine - Pousse dans les Andes - Exprime un ennui.
10. Débauchée - Greffe - Ils occupent la tête - Gamète femelle - Entouré - Sans compétence.
11. Platitude - Mouvement en rond que l'on fait faire à un cheval - On va le rejoindre tous les soirs - Dieu qui fut transformé en pin - Pour mener un chien - Devenu blême - Appel.
12. Branché - Arnaqueur - Héros légendaire, épris de Marianne - Lisière - Assemblés - Port et capitale - Obligé de quitter sa maison.
13. Se dit de la senteur des algues - D'accord - Brosse l'étalon - Célèbre verger - Se fait au bureau de poste - Gonflement - Noires, elles sont mûres.
14. Grand boulevard - Encouragement - Un nez court et plat - Panthère des neiges - D'un locution signifiant sans en avoir conscience - Peut se dire d'un frère - Jeu d'esprit.
15. Qui ont du mal à se décider - On s'y appuie - Rendues moins chaudes - Disposée - Rompu.
16. Les fleurs y sont très rares - Arbre au bois dur et lourd - Drogue - Le Viet Nam s'y trouve - Chacune des questions d'un test - Reporter au pouvoir - Fanatique - Style de jazz.
17. Précision - Entrées - Degré d'une hiérarchie - Baguette - Prière - Donne soif.
18. Gros lutteur - Épouse d'Athamas - Acquiesce à - Troublées - Vieilles chaussures - Font partie d'une literie - Action de lancer une balle.
19. Décapiter - Attaque avec des pierres - Orient - CD-... - Circule en Albanie - Se dit d'une plante qui peut vivre dans la neige - Refus d'accorder ce qui est dû.
20. Vaut 3,1416 - Trompées - Adorés - Palmiers - Dieu germanique - Assis - Individu.
21. Dépourvu de bon sens - A cet endroit - Souder - Terme de musique - Troisième période de l'ère tertiaire - Porté au pouvoir - Fournis des marchandises à - Actionné.
22. Pour désigner - Servent à polir le diamant - Larve des amphibiens - Etat d'exaltation - Désert - Enlevé - Près de La Rochelle - Elle n'est pas toujours plate.
23. A cours en France - Affronta le sphinx - Peut se donner en criant - Poème - Agir d'une certaine manière - Hardiesse présomptueuse.
24. Grandes voiles - Ensemble de napperons - Morceaux de musique - Non-musulman, pour un Turc - Plaît aux vaches - Ensemble des troubles dus à une carence en vitamine.
25. Petit bâton mince - Crêpe asiatique - Ont un défaut de prononciation - Orpin - Elles sèchent assez rapidement - Est étendu - Ils ont une crête.
26. Faire un prélèvement - Commande - Quelqu'un qu'on aime bien - Choses difficiles à trouver - Bois noirs - Décomposés - Passage dans une rivière.
27. Se dit d'une femme sur le point d'accoucher (En ...) - Divulgué - Dans l'alphabet grec - Donnent un coup de main - Logique - Monnaies - Acquitter une dette.
28. Petit socle - Sous un navire en réparation - Déconcerté - Prénom féminin - Une des Cyclades - Lutte armée entre États - Métal brillant.
29. Sans fin - Cloison mobile - Ni court ni rond - A cours à Oslo - Rempli d'un sentiment - Élégant - Petit citron.
30. Crochet double - Légumineuses - Cargaisons aériennes - Fait peser une lourde charge financière sur - Siège d'un vélo - Chagrin - Pas vraiment rouges.

SUPERGRILLE

Solution du Nº 313

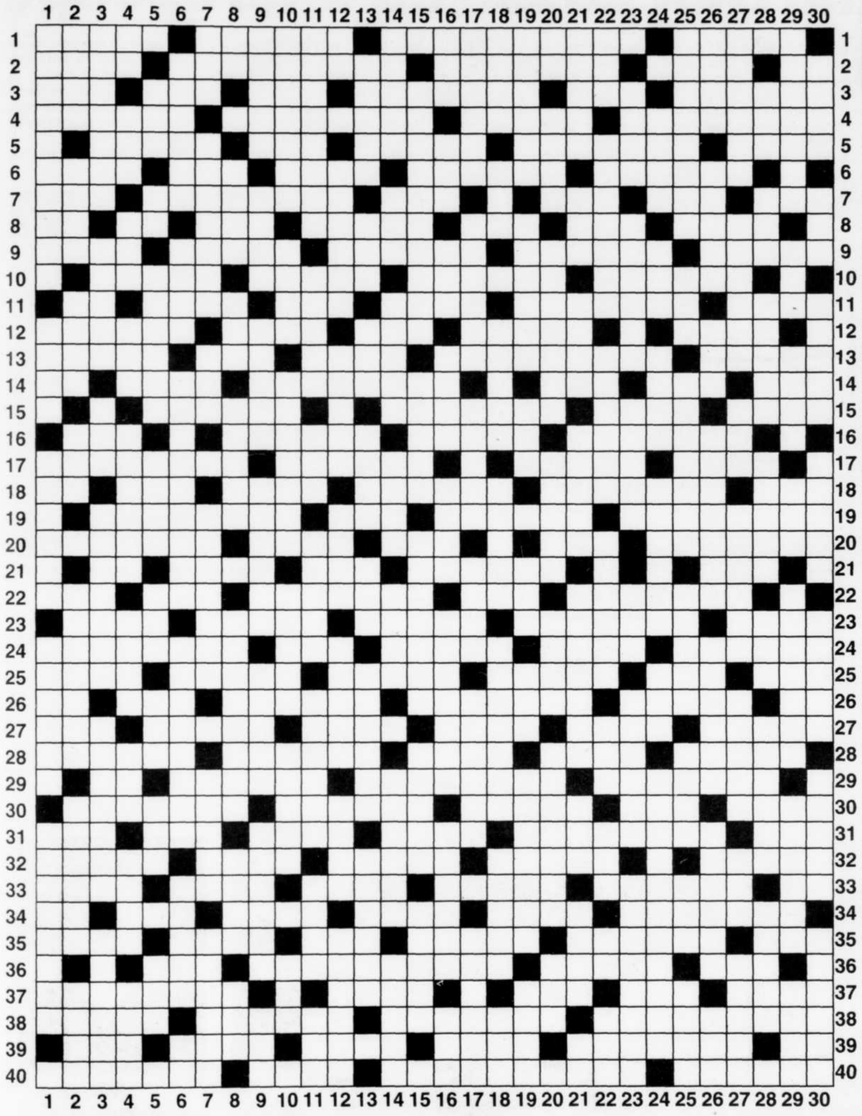
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	A	G	G	L	U	T	I	N	E	R	■	A	D	H	E	S	I	F	■	F	I	X	E	■	C	O	U	P	E	R	1
2	P	R	I	E	■	H	O	P	■	A	S	I	E	■	H	O	N	O	R	E	■	I	D	O	L	E	■	U	N	I	2
3	P	E	T	A	L	E	S	■	A	G	E	N	T	S	■	C	I	R	E	■	H	■	E	P	A	T	A	N	T	E	3
4	U	S	■	D	E	R	■	A	I	R	■	E	T	A	T	■	T	E	D	E	U	M	■	E	V	A	■	C	O	N	4
5	Y	■	D	E	A	M	B	U	L	E	R	■	E	S	S	A	I	■	I	M	M	I	G	R	E	■	C	H	U	T	5
6	E	P	A	R	■	A	U	X	■	E	U	E	S	■	U	V	E	I	T	E	■	S	I	A	L	I	S	■	R	■	6
7	R	O	M	■	A	L	T	I	E	R	E	S	■	S	E	■	C	T	E	T	■	S	E	N	■	Z	E	N	■	■	■	7
8	■	S	■	D	U	■	I	N	N	■	E	S	T	E	R	■	A	I	E	■	L	E	V	■	E	N	E	E	■	O	■	8
9	A	E	R	E	■	A	N	E	T	H	■	E	O	L	I	E	N	■	S	E	U	L	E	S	■	E	L	E	I	S	9
10	T	■	H	Y	E	N	E	■	E	U	T	■	C	■	D	O	I	G	T	S	■	L	I	E	U	S	E	■	L	■	10
11	T	A	O	■	M	U	S	C	■	I	O	N	■	S	E	N	S	■	R	E	L	E	N	T	S	■	V	I	E	S	11
12	A	I	N	E	E	S	■	R	A	T	S	■	A	M	E	■	E	G	A	R	E	■	E	■	E	D	E	N	■	A	12
13	C	L	E	R	C	■	V	I	L	■	C	O	D	A	■	G	R	A	N	I	V	O	R	E	■	O	E	U	F	S	13
14	H	E	■	S	H	A	H	■	E	L	A	B	O	R	E	E	■	U	■	N	E	E	■	C	A	L	■	I	L	S	14
15	E	■	G	E	R	S	E	A	U	■	E	■	T	I	R	A	S	S	E	■	S	M	O	G	■	O	T	E	E	■	15
16	R	E	A	S	■	E	■	T	S	E	T	S	E	■	D	E	■	S	E	■	S	T	A	T	I	O	N	■	A	■	16
17	■	G	R	I	N	C	E	R	■	T	U	E	U	S	E	■	A	■	S	A	C	R	E	■	T	■	T	O	U	E	17
18	T	O	N	■	A	S	■	E	S	T	E	■	R	U	R	A	L	E	■	L	I	E	R	R	E	S	■	B	■	M	18
19	I	R	I	E	N	■	U	S	E	E	■	B	E	R	■	Z	E	B	R	E	E	■	L	A	N	I	G	E	R	E	19
20	M	G	■	T	A	R	S	■	T	S	A	R	■	E	A	U	■	O	■	S	E	C	■	S	T	E	R	L	E	T	20
21	B	E	T	A	■	O	U	S	T	■	L	I	E	■	V	R	I	L	L	E	■	A	R	E	■	N	I	E	E	S	21
22	R	■	I	■	K	I	R	■	E	P	I	N	G	L	E	■	T	A	S	■	A	G	O	N	I	S	E	■	L	■	22
23	E	M	E	R	I	■	P	A	R	I	A	■	O	U	R	L	E	■	D	I	R	E	C	T	S	■	F	I	S	C	23
24	■	I	N	I	T	I	E	E	■	A	S	O	■	I	T	E	M	S	■	G	R	O	S	■	A	D	S	L	■	H	24
25	R	E	T	S	■	V	E	R	I	N	■	P	E	T	I	T	■	C	A	N	O	T	■	P	R	E	■	L	A	I	25
26	E	N	■	S	I	R	■	O	D	O	R	A	T	■	R	A	M	A	G	E	S	■	D	O	D	U	S	■	C	E	26
27	P	S	I	■	S	E	R	P	E	■	A	L	E	S	■	L	A	R	E	■	E	P	E	E	■	Z	E	N	O	N	27
28	O	■	N	I	E	S	■	O	■	M	I	E	N	■	D	E	M	O	■	O	E	U	F	■	S	I	N	O	N	■	28
29	S	I	E	N	■	S	I	R	L	I	S	■	D	O	R	S	A	L	E	S	■	R	A	T	I	O	N	S	■	V	29
30	I	M	P	O	T	E	N	T	■	N	O	D	U	L	E	■	N	E	T	T	E	■	U	R	L	E	■	T	U	I	30
31	T	A	U	■	I	S	O	■	M	U	N	I	■	I	V	E	S	■	A	E	R	A	T	I	O	N	■	O	L	A	31
32	I	M	I	T	E	■	U	S	U	S	■	C	I	V	E	T	■	P	L	I	E	R	■	M	■	A	U	C	U	N	32
33	O	■	S	E	D	U	I	T	S	■	K	O	R	E	■	I	D	I	O	T	■	A	B	E	T	I	S	■	L	■	33
34	N	I	E	■	I	L	■	U	S	E	S	■	E	T	N	A	■	P	N	E	U	■	A	■	O	T	A	G	E	S	34
35	N	D	■	C	E	T	A	C	E	■	A	R	S	■	A	G	R	E	S	■	L	O	I	S	I	R	■	A	R	T	35
36	A	E	D	E	■	R	D	■	T	E	R	A	■	O	D	E	U	R	■	E	C	U	■	U	■	E	M	U	■	R	36
37	B	E	R	C	E	A	U	X	■	R	■	M	A	R	I	■	P	A	V	E	R	E	E	S	■	E	L	L	E	37
38	L	■	O	I	L	■	L	I	E	G	E	S	■	A	R	R	I	E	R	E	R	■	P	U	S	N	E	E	S	38
39	E	P	I	■	A	T	T	I	S	■	T	E	L	L	■	I	N	D	E	■	E	T	I	R	E	E	S	■	N	S	39
40	■	A	T	O	N	I	E	■	T	I	C	S	■	E	S	T	■	O	S	I	E	R	S	■	E	M	E	U	T	E	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

00733229

Nº 315

Par Michel Hannequart

Le PROGRÈS dimanche



GAGNANTS DU 13 JUIN

1ER PRIX: 50 $
M. Jean-Yves Parent
Rue St-Joseph
Roberval

2E PRIX: 30 $
Mme Marie-Joseph Flamand
Rue Fortin
St-Honoré

3E PRIX: 20 $
Mme Diane Fillion
Rue Fillion
Chicoutimi

4E PRIX
Les mordus #12
Valeur: 9,95$

Mme Marthe Dumais
Rue Victoria
La Baie

Votre prix sera expédié par la poste.

CHAQUE SEMAINE

1ER PRIX: 50 $
2E PRIX: 30 $
3E PRIX: 20 $
4E PRIX: Livre Mots croisés et autres jeux de lettres

TIRAGES: vendredi 27 juin

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____

VILLE: _____ C.P.: _____

TÉL.: _____

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE **AVANT LE 24 JUIN 2008**

POSTER À:
MOTS CROISÉS Nº 315
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI - G7H 5C1

Le PROGRÈS dimanche

00733229

La sonde Phoenix en plein travail

Le sol martien passé au microscope

LOSANGELES(AP)-Lasonde Phoenix a renvoyé à la Terre la vue la plus détaillée du sol martien à ce jour, où l'on distingue des grains très fins mélangés à de possible minéraux, ont annoncé les scientifiques vendredi.

La terre que Phoenix a ramassée et soumise à son microscope est d'une couleur orange à rougeâtre, typique du paysage martien.

En y regardant de plus près, les scientifiques ont remarqué des particules vertes qui pourraient être de l'olivine, un minéral habituellement associé aux éruptions volcaniques. L'échantillon de sol martien contenait également des grains ronds, noirs et vitreux qui pourraient être du verre d'origine volcanique, selon le scientifique de la mission Tom Pike, de l'Imperial College de Londres.

Il est trop tôt pour tirer des conclusions sur le site d'atterrissage de Phoenix, mais les scientifiques ont été intrigués par les dernières images obtenues. «Ce que nous observons là, c'est une partie de l'histoire du sol martien», a déclaré Pike lors d'une conférence de presse à Tucson, Arizona.

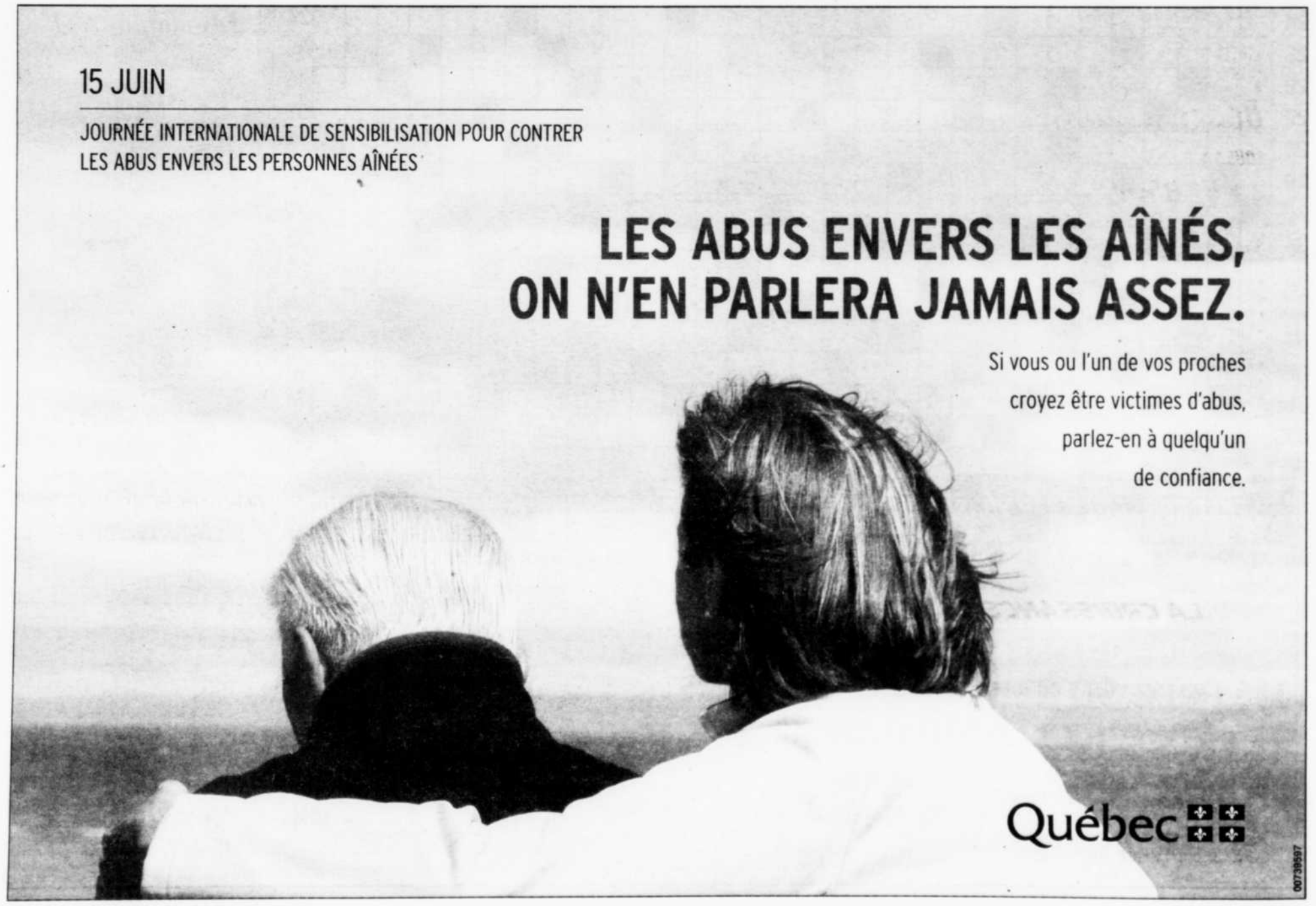
Arrivée le 25 mai près du pôle nord de Mars, Phoenix s'est employée depuis à creuser des tranchées peu profondes dans le permafrost de la planète rouge pour en analyser la composition.

Sur internet:

Phoenix Mars: http://phoenix.lpl.arizona.edu/index.php ❑

Il est trop tôt pour tirer des conclusions sur le site d'atterrissage de Phoenix, mais les scientifiques ont été intrigués par les dernières images obtenues du sol de Mars.

(Photo AP)



DODGE CHRYSLER Jeep MOPAR

MERCI

DE NOUS AVOIR PERMIS DE DEVENIR LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE AVEC LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU QUÉBEC. NOUS VOUS OFFRONS NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE.

OBTENEZ UN AJUSTEMENT TOTAL DU PRIX CANADIEN JUSQU'À **11 500$**♦ ET **NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE**Ω

Dodge Dakota ST 4X2 2008 à cabine allongée

LE CAMION LÉGER AU MEILLEUR PRIX

LOUEZ À

269$* PAR MOIS
LOCATION DE 48 MOIS
999$ DE COMPTANT INITIAL

AJUSTEMENT DU PRIX DE **7500$**♦ INCLUS

- Moteur Magnum V6 de 3,7 L et 210 ch
- Transmission automatique
- Climatiseur
- Différentiel arrière à glissement limité
- Roues de 16 pouces en acier
- Coussins gonflables frontaux
- Freins antiblocage aux roues arrière

Consommation d'essence :
Ville : 13,4 L / 100 km (21 mpg)Δ
Autoroute : 9,8 L / 100 km (29 mpg)Δ

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale‡

Modèle montré :
Dodge Dakota SXT

Dodge Ram 1500 Quad Cab SXT 4X4 2008

LE CAMION PLEINE GRANDEUR AU MEILLEUR PRIX

LOUEZ À

359$* PAR MOIS
LOCATION DE 24 MOIS
995$ DE COMPTANT INITIAL

AJUSTEMENT DU PRIX DE **9500$**♦ INCLUS

Les propriétaires de produits Chrysler, Dodge ou Jeep louent ce véhicule pour 283$ par mois avec 995$ de comptant.°

- Moteur HEMI V8 de 5,7 L et 345 ch à cylindrée variable
- Transmission automatique 5 vitesses
- Différentiel arrière à glissement limité
- Climatiseur
- Roues chromées de 17 pouces
- Ensemble remorquage
- Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière
- Coussins gonflables frontaux

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale‡

Modèle montré :
Dodge Ram 1500 Quad Cab® 4X4 2008
avec ensemble allure sport

VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MÊME LES RAISONS DERRIÈRE 22 MOIS CONSÉCUTIFS D'AUGMENTATION DES VENTES.

LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE QUI CONNAÎT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU QUÉBEC√

Les Recrues Dodge

votrechrysler.ca

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE OU VOTREDODGE.CA/QUEBEC AUJOURD'HUI.

♦, Ω, *, ° Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs sélectionnés 2008 et ne peuvent être combinées avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. Le montant maximum de 11 500$ s'applique aux modèles Dodge Ram 1500 / 2500 / 3500 avec moteur à essence seulement et peut être combiné avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. Le montant de 11 500$ inclut : un ajustement du prix canadien de 8 000$ et un rabais fidélité de 2 000$ consenti aux propriétaires de véhicules Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle, qui seront déduits du prix négocié après taxes, ainsi qu'une allocation du fabricant de 1 500$ consentie aux concessionnaires, qui sera déduite du prix négocié avant les taxes. Ces allocations du fabricant consenties aux concessionnaires diffèrent selon les véhicules. L'ajustement total du prix canadien comprend l'allocation à la livraison en plus de la remise de l'offre de fidélité. Les ajustements totaux du prix canadien diffèrent d'un véhicule à l'autre. Transport, taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Les offres prennent fin le 30 juin 2008. Visitez le www.votrechrysler.ca/quebec ou voyez votre concessionnaire pour les détails et pour le montant d'ajustement total spécifique de chacun des véhicules. * Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler. Tarifs mensuels établis pour le Dodge Ram 1500 SXT Quad Cab 4X4 2008 (DR6L41 + 26S + AHC + DSA + GPG) et le Dodge Dakota ST 4X2 2008 (ND1L33 + 22A + CFR + G5DD + DSA + CUC). Le dépôt de sécurité est de 0$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Frais d'inscription au RDPRM de 60$, incluant les frais du registre, sont en sus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 40 800 km pour 24 mois (81 600 km pour 48 mois) au taux de 15¢ le kilomètre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails sur les prix et les conditions. ° La mensualité de 283$ comprend un rabais fidélité de 2 000 $ consenti aux propriétaires de véhicules Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle, qui sera déduit du prix négocié après taxes à la location sur présentation d'une preuve d'achat ou de location d'un véhicule Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle, et sur présentation d'un certificat d'immatriculation valide au nom du consommateur d'un modèle. Cette offre s'applique aux modèles 2008 Dodge Ram 1500 SXT Quad Cab 4X4 loués par l'entremise de Services financiers Chrysler et livrés avant le 30 juin 2008. Ω Notre meilleur prix de l'année s'applique aux modèles 2008 sélectionnés et comprend les allocations du fabricant. Il s'agit des meilleurs prix offerts par Chrysler Canada Inc. depuis le 1er janvier 2008. Δ Données basées sur le *Guide de consommation du carburant* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collisions frontales et latérales pour les modèles 2008. √ Sur la base de la croissance des ventes et du marché en 2007. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. et utilisée sous licence.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR
Services financiers Chrysler

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES ★★★★★

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

00739581

RENDEZ-VOUS

Exposition d'épinglettes
21 et 22juin
Vieux Port, Chicoutimi
Inf: Rodrigue
Brassard 698-1068.

Aféas
Ste-Claire
souper fin d'année
lundi 16 juin à 17h30
Restaurant Le Vieux Duluth.

Maison des Jeunes d'Alma
Assemblée générale annuelle
mercredi 18 juin à 18h
Inf: 662-6332.

Maison d'hébergement
assemblée générale annuelle
2351, St-Dominique,
local 3, Jonquière.

Centre Nouvel Essor
Assemblée générale anuelle
18 juin à 19h
local du centre Nouvel Essor
68, Jacques-Cartier O,
Chicoutimi

Fermières St-Alphonse
Assemblée générale annuelle
mardi 17 juin
local habituel.
Inf: Martine Dahl 544-8607.

Brunch
Familles Boudreault
dimanche 22 juin 10h
au Coq Rôti, Chicoutimi.
Inf: Louise Boudreault
544-9260.

Café-rencontre

pur proches-aidants
mercredi 18 juin
de 10h à 11h
Centre du Mieux-vivre
St-Ambroise
Inf: Palli-Aide 690-0478.

Fous de Bassin
Assemblée annuelle
mercredi 18 juin à 19h
verrière du
presbytère
Sacré-Coeur.

WAVE
Moteur 4 cyl. de 1,6 L développant 103 HP • Siège du conducteur réglable en hauteur • Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur
LOUEZ À 159 $[3] COMPTANT: 1 514$ LOCATION 60 MOIS
ACHETEZ À 195 $[4] COMPTANT: 0$ FINANCEMENT 72 MOIS
Préparation et frais de transport de 1 095 $ INCLUS
Mêmes offres disponibles sur le modèle 5 portes.
ROUTE[1]: 5,8 L/100 KM VILLE[1]: 8,7 L/100 KM

G5 SE ÉDITION SPÉCIALE
Moteur ECOTEC 4 cyl. de 2,2 L développant 148 HP • Climatisation • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Régulateur de vitesse • Glaces, portières et rétroviseurs à réglage électrique • Télédéverrouillage • Aileron arrière
LOUEZ À 193 $[3] COMPTANT: 1 173$ LOCATION 60 MOIS
ACHETEZ À 245 $[4] COMPTANT: 0$ FINANCEMENT 72 MOIS
Préparation et frais de transport de 1 095 $ INCLUS
Mêmes offres disponibles sur le modèle coupé.
ROUTE[1]: 5,9 L/100 KM VILLE[1]: 9,2 L/100 KM

FINANCEMENT À L'ACHAT 0% JUSQU'À 72 MOIS[2] TAUX DE LOCATION AUSSI BAS QUE 0,5% SUR CERTAINS MODÈLES[2]

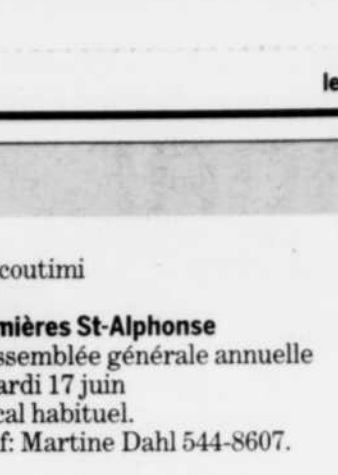
G6 SE ÉDITION SPÉCIALE
Système de communication et d'assistance OnStar[5]
• Moteur 4 cyl. de 2,4 L à calage variable des soupapes développant 164 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Climatisation • Freins ABS • Glaces, portières et rétroviseurs à réglage électrique
LOUEZ À 269 $[3] COMPTANT: 2 841$ LOCATION 48 MOIS
ACHETEZ À 319 $[4] COMPTANT: 0$ FINANCEMENT 72 MOIS
Préparation et frais de transport de 1 250 $ INCLUS
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[7]
ROUTE[1]: 8,5 L/100 KM VILLE[1]: 9,8 L/100 KM

TORRENT
Système de communication et d'assistance OnStar[5]
• Moteur V6 de 3,4 L développant 185 HP • Climatisation • Phares antibrouillard • Télédéverrouillage • Freins ABS • Roues en aluminium
LOUEZ À 294 $[3] COMPTANT: 2 917$ LOCATION 48 MOIS
Préparation et frais de transport de 1 150 $ INCLUS
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[7]
ROUTE[1]: 8,3 L/100 KM VILLE[1]: 12,2 L/100 KM

OFFRESPONTIAC.CA
PONTIAC BUICK GMC
GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM[6] • GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE
GM paie les 2 premières mensualités*[1]
autos-o-ciel GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : berline Wave (2TD69/R7A), Wave 5 portes (2TD48/R7A), berline G5 SE (2AL69/R7B), coupé G5 SE (2AL37/R7B), berline G6 SE (2ZG69/R7B) et Torrent (2LF26/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat d'une Wave, d'une G5, d'une G6 et d'un Torrent pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. Taux de financement à la location de 0,5 % disponible sur approbation de crédit de GMAC pour des termes allant jusqu'à 48 mois pour le Torrent. 3. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour la Wave et la G5, et de 48 mois pour la G6 et le Torrent avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km pour la Wave et la G5, et après 80 000 km pour la G6 et le Torrent. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 4. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois pour la Wave, la G5 et la G6. Préparation et frais de transport inclus à l'achat. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 5. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur la Wave avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses, la G5 SE avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses, la G6 avec moteur 2,4 L et boîte automatique 4 vitesses et le Torrent avec moteur 3,4 L et boîte automatique 5 vitesses. 6. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir les détails et les modalités liés au système OnStar, en connaître les limitations et lire notre politique de protection de la vie privée, composez le 1 888 4-ONSTAR (1 888 466-7827) ou visitez le site onstar.ca. 7. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour la G6 2008. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour le Torrent 2008, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). *Consultez votre concessionnaire ou primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.
00739588

La course des canards 18e édition



CLAUDE LAROUCHE
PRÉSIDENT D'HONNEUR
Fonds de dotation Santé Jonquière inc.
Agent des affaires publiques de la Coopérative des Techniciens Ambulanciers du Québec CTAQ

Dimanche 22 juin 2008
valeur totale des prix: 11 500 $

FONDS DE DOTATION
Au fonds, je donne pour les miens!

DE RADIO ÉNERGIE 94,5
ANIMATEUR DE LA JOURNÉE

HORAIRE des activités

12 h 00
Maquillage pour enfants

Mascotte Bobo

Exposition de dessins

Fresque populaire Omer DeSerres avec la participation des artistes-peintres Thérèse Fournier et Hélène-Louise Falardeau

13 h 00
Spectacle sur la Scène IEQ I.E.Q.

SPECTACLE MUSICAL DES ANNÉES 80

14 h 30
LANCEMENT DES CANARDS

15 h 00
Remise des prix

En collaboration avec la 3e Escadre de la Base des Forces canadiennes de Bagotville et des partenaires majeurs suivants:

Voyages Curves Pagex EBR Costco Wholesale Pneu Laliberté Atelier du pneu Mario LeBel inc. Cascades Jean Coutu Subway Tim Hortons Les Pétroles Coop de la Jonquière énergie tqs PROGRÈS LeQuotidien

00737981

HYUNDAI[MC]

ÉVÉNEMENT
soyez brillant !

ACHAT COMPTANT *
10 695 $

ACHAT COMPTANT *
9 995 $

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

ROUTE 6,2 L/100 KM
VILLE 7,4 L/100 KM

(MODÈLE ACCENT GL 4 PORTES MONTRÉ)*

ROUTE 6,2 L/100 KM
VILLE 7,4 L/100 KM

(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ) *

LA TOUTE REDESSINÉE SONATA 2009 EST ARRIVÉE

SONATA GL 2009
4 cylindres, transmission manuelle

21 995 $**

ROUTE 6,2 L/100 KM
VILLE 9,7 L/100 KM

(MODÈLE SONATA GL V6 SPORT 2009 MONTRÉ) *

ELANTRA L 2008
4 cylindres, transmission manuelle

12 995 $

ROUTE 6,0 L/100 KM
VILLE 8,4 L/100 KM

Ajustement de **2 850 $** inclus†

Obtenez-en plus pour moins.

La plus faible consommation d'essence de sa catégorie***.
(Sonata GL 2009, 4 cylindres, transmission automatique)

Plus d'équipement de série que jamais.

Un nouvel intérieur élégant.

Le tout à un prix plus bas qu'auparavant.

(MODÈLE ELANTRA LIMITED MONTRÉ) *

FINANCEMENT À L'ACHAT ET LOCATION DISPONIBLE,
DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée††
Garantie complète de Hyundai sans franchise

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS †††

HYUNDAI 25e ANNIVERSAIRE

HYUNDAI[MC]

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI

HYUNDAI DU ROYAUME
533, boulevard du Royaume, R.R.4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1

AVANTAGE HYUNDAI
2400, avenue du Pont Sud, R.R.1
Alma (Québec) G8B 5V2

JEAN DUMAS HYUNDAI
700, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4

007395Z9

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

hyundaicanada.com

*« Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. *Les prix de base des véhicules 2008 neufs annoncés : Accent L 4 portes, transmission manuelle, 14 295 $ / Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 595 $ / Elantra L, transmission manuelle, 15 845 $. †Les ajustements de prix comptant s'appliquent aux achats comptants seulement et sont calculés à partir des prix de base applicables en cas de location et/ou financement à l'achat. Obtenez les rabais suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule 2008 neuf en stock suivant. Accent 3 portes et 4 portes, 3 600 $ / Elantra, 2 850 $. Des offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles neufs Accent 3 portes, 4 portes et Elantra 2008 en stock. Les prix à l'achat comptant des modèles montrés sont Accent GL 4 portes, transmission automatique montrée 20 345 $. Ces prix d'achat comptant ne s'appliquent pas aux véhicules en location ou faisant l'objet d'un financement à l'achat. **PDSF de la Sonata GL 2009, 4 cylindres, transmission manuelle annoncée 21 995 $. PDSF de la Sonata GL V6 Sport 2009, 3,3 L, transmission automatique montrée 29 595 $. Le concessionnaire peut devoir commander le véhicule. Frais de livraison et de destination, d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Consommation des véhicules 2008 suivants basée sur les cotes de consommation d'EnerGuide : Accent L 4 portes, transmission manuelle, de 6,2 L/100 km – autoroute et 7,4 L/100 km – ville / Accent L 3 portes, transmission manuelle, de 6,2 L/100 km – autoroute et 9,7 L/100 km – ville. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. ††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. †††Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire pour tous les détails.*

Esclave du cybersexe (deuxième partie)

Se défaire de la dépendance en

Andrée Boily
aboily@lequotidien.com

Nous continuons cette semaine avec le récit de « MALEK » qui nous fait part de son expérience dans le « cyberespace » sexuel à l'adolescence.

Pendant des années d'exhibition à me masturber, visage masqué sur le net, j'ai même franchi la mince, mais considérable limite qui sépare le virtuel et le réel. Je me suis permis d'inviter de purs étrangers de sexe masculin chez moi (depuis l'incident en secondaire deux, j'avais perdu toute confiance dans les femmes) et que j'avais connus par le biais de séances de cybersexe. Ils étaient tous âgés dans le début vingtaine alors que j'en avais à peine 15. J'attendais que mes parents partent de la maison pour une bonne période et je leur donnais rendez-vous chez moi, alors que j'étais seul et vulnérable. J'ai été chanceux, car j'ignorais totalement que j'aurais pu tomber sur des violeurs, des prédateurs sexuels qui auraient pu m'agresser et abuser sexuellement de moi. Avec du recul, je vois à quel point cette pratique, que je considérais inoffensive, aurait pu avoir de graves conséquences sur mon développement sexuel de même que sur ma santé mentale. Néanmoins, j'étais insouciant du potentiel de danger que représentaient ces rencontres.

Puis, vers la fin de mon quatrième secondaire, j'ai rencontré pour la première fois une fille qui m'aimait pour qui j'étais réellement. J'étais heureux, car pour la première fois ce n'était pas du virtuel que je vivais, mais du réel. J'ai dès lors décidé d'arrêter de faire de la webcaméra ainsi que de regarder de la pornographie afin de me concentrer à fond sur cette nouvelle relation.

Qui dit première copine dit perte de virginité. Cette étape de ma vie fut plus difficile que je ne l'imaginais. En effet, lors du moment fatidique de la première pénétration, j'ai été incapable d'avoir une érection. Après quelques tentatives infructueuses, ma copine du moment croyait que le problème était le condom. Mais dans ma tête, je savais très pertinemment que le problème ne venait pas du condom, mais de moi, de cette dépendance qui était prisonnière en moi.

Rechute

Je suis alors retombé dans mes vieilles habitudes qui étaient d'attendre que mes parents partent afin de me donner en « prestation virtuelle » à qui voulait bien me voir. Aussitôt que j'ai recommencé cette pratique, j'ai enfin réussi à faire l'amour pour la première fois, car je me suis mis à ravoir des érections dans les moments d'intimité avec mon amie de cœur de l'époque. J'ai donc pu enfin avoir une vie sexuelle « normale », mais il y avait un prix à cette normalité : le dur retour à la case départ, cette case que je tentais de fuir, mais en vain. Donc, tous les soirs (ou presque), je continuais cette pathétique mascarade qui consistait à me montrer le membre inférieur à ceux qui le voulaient bien.

Pendant un peu moins de cinq ans, je me suis adonné à cette vile pratique qu'est le cybersexe. Cela nous place donc dans le début vingtaine. Les amies de cœur se sont succédées, le cybersexe est resté, mais pour combien de temps encore ? L'arrivée d'une nouvelle décennie allait marquer, de dure façon, le nouveau « chapitre » dans ma quête de cybersexe. Jusqu'à maintenant, je pouvais avoir qui je voulais sur cette immense toile qu'est l'internet, mais maintenant que je suis dans la vingtaine, il m'est de plus en plus difficile de trouver quelqu'un qui cherche à me voir.

> « Une fois cette séance amorcée, il y a aucun retour possible. Je ne fais que porter toute mon attention sur la chose, oubliant tout autour de moi : mes problèmes, mes tracas, la promesse faite à ma copine. Une fois l'acte terminée, alors que les hormones ont fui ma pensée, je me mets immédiatement à regretter ce que je viens de faire. »
>
> - MALEK

Avant, avec mon statut de mineur, j'étais une sorte de denrée rare pour les vieux « cyberpervers », mais maintenant que j'étais majeur, je devenais comme les autres, je perdais toute valeur marchande dans le monde du cybersexe. Je me suis alors mis, pour la première fois, à chercher des gens avec qui pratiquer le cybersexe, alors qu'avant c'était eux qui venaient à moi. Sans m'en apercevoir, je devenais comme ceux qui me répugnaient lorsque j'étais adolescent : un mâle en chaleur cherchant un objet de désir.

À l'automne de ma vingt-et-unième année, alors que j'avais perdu tout espoir de me sortir de la cyberdépendance qui m'affligeait, j'ai rencontré une fille dans une soirée. Elle m'a charmé comme je ne l'avais jamais été auparavant et je lui ai demandé d'être mon amie de cœur. Elle accepta sans hésiter.

Jusqu'à ce jour, aucune de mes anciennes conquêtes n'avait montré de réticence face à cette pratique. Pour la première fois de ma vie, quelqu'un se montrait récalcitrant à cette idée. Elle m'a gentiment demandé de cesser cette pratique, car elle ne pouvait supporter le fait de savoir

vivant une seule journée à la fois

que son ami de cœur en regardait d'autres. Je comprenais sa pensée et je me devais d'arrêter. Je lui ai promis d'arrêter tout contact avec le cybersexe. En théorie, cela devait être d'une facilité risible, mais en pratique, il en a été tout autre.

À ma première tentative, j'ai tenu bon à peine deux semaines. Un soir, elle me demanda si j'avais bel et bien arrêté de le faire et j'ai croulé sous la pression : je lui ai dit que j'avais échoué, mais tel un ivrogne qui rechute, je lui ai promis que je ne recommencerais plus jamais. À ma deuxième tentative, j'ai tenu bon trois semaines. Je faisais tout en mon pouvoir pour résister, mais les hormones ont pris le dessus et m'ont forcé bien malgré moi à recommencer ce déplorable manège. Chaque fois, c'était le même modus operendi. Je commençais d'abord par me connecter sur l'ordinateur. Je n'avais alors aucune pensée malsaine. Puis, peu à peu, tel un venin injecté, les pensées se mettent à envahir mon esprit : je commence à visiter quelques sites internet à caractère pornographique. Voyant que ces derniers m'excitent peu vu leur impersonnalité, je me remets progressivement à penser au cybersexe. Dès l'apparition de ces pensées, je me mets à les combattre, mais il vient un temps où elles prennent plus d'importance que l'effort que je mets à tenter de les vaincre. C'est à ce moment que je succombe et que je me mets désespérément à chercher une séance de cybersexe à tout prix. Une fois cette séance amorcée, il y a aucun retour possible. Je ne fais que porter toute mon attention sur la chose, oubliant tout autour de moi : mes problèmes, mes tracas, la promesse faite à ma copine. Une fois l'acte terminée, alors que les hormones ont fui ma pensée, je me mets immédiatement à regretter ce que je viens de faire.

Aujourd'hui, je suis fier de dire que ça va faire deux mois que je tente de mettre un terme de façon progressive aux séances de cybersexe. Bien sûr, tout cela ne se fait pas dans la facilité. Il m'arrive d'y repenser, mais dès que je sens une possible rechute, je quitte l'ordinateur et je vais me coucher, car je sais très pertinemment que je vais recommencer malgré mes bonnes intentions. Il est important de toujours garder en tête qu'un sevrage se vit un jour à la fois, qu'il ne faut pas voir l'échec que l'on vient d'avoir, mais les jours passés sans en avoir un.

MALEK

Un gros merci MALEK de la générosité avec laquelle tu as probablement permis à bien des personnes aux prises avec la cyberdépendance de mettre des mots et des images sur ce qu'ils vivent, tout en prenant conscience qu'ils ne sont pas seuls dans cette situation et qu'il est possible de s'en sortir.

De reconnaître qu'on a un problème de dépendan ce constitue le plus grand pas à faire pour le rétablissement. De savoir aussi que la cyberdépendance, comme toutes les autres dépendances, sert d'abord et avant tout à fuir la réalité et qu'elle est souvent le symptôme d'une souffrance plus profonde que la personne cherche à fuir, peut aussi aider. En diminuant sa souffrance psychologique (souvent par le biais d'une thérapie et en accumulant du temps d'abstinence), la personne devient moins vulnérable au besoin de consommer la substance (l'ordinateur) pour se sentir bien. ❑

5659$

Le montant recueilli pour la 30e édition du **lavothon** des pompiers de Saguenay au profit de

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

Sur la photo dans l'ordre habituel: Alain Bergeron, membre du comité organisateur du Lavothon et Réjean Laforest, président d'honneur de l'événement.

Merci à la population pour vos encouragements
Merci aux pompiers de Saguenay pour leur collaboration
00739804

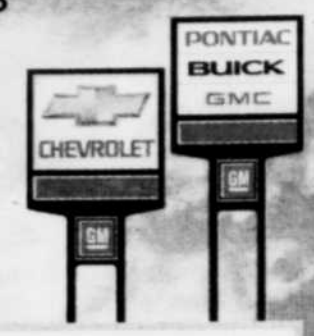
L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers s'appliquant au modèle neuf 2008 suivant: Montana SV6 (2U11416/R7F). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Si applicable, les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Offert qu'aux clients qui paient comptant : ceux qui optent pour le financement à la location ou à l'achat ne peuvent en bénéficier. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir les détails et les modalités liés au système OnStar, en connaître les limitations et lire notre politique de protection de la vie privée, composez le 1 888 4-ONSTAR (1 888 466-7827) ou visitez le site onstar.ca. 3. Cote de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada sur le Montana SV6 avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors de tests d'impacts frontaux pour le Montana SV6 2008 (tests conduits sur un Chevrolet Uplander 2008). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

SEULEMENT POUR NOS ABONNÉS

CONCOURS GAGNE TA

LeQuotidien

GM Canada



Gagnez la voiture dont vous rêvez...

SOLSTICE

ou

MALIBU

• Pontiac Solstice 2008 cabriolet, 2 portes, 2,4 L, manuelle.

• Chevrolet Malibu 2008 berline, 4 portes, 2 LT, 2,4 L, automatique.

CLÉS EN MAIN

* La couleur peut différer

EN COLLABORATION AVEC LES CONCESSIONNAIRES DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

CHICOUTIMI / 696-4444
PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC ltée / 870, boul. Talbot

ST-FÉLICIEN / 679-1605
PAUL DUMAS CHEVROLET PONTIAC BUICK GMC / 762, boul. Sacré-Cœur

ROBERVAL / 275-1331
ROBERVAL CHEVROLET PONTIAC BUICK GMC / 321, boul. Marcotte

JONQUIÈRE / 548-0821
ARNOLD CHEVROLET CADILLAC inc. / 2595, Godbout

DOLBEAU-MISTASSINI / 276-0580
DOLBEAU AUTOMOBILES ltée / 1770, boul. Wallberg

ALMA / 662-3431 - 669-9000
DUCHESNE AUTO PONTIAC CHEVROLET ltée / 450 et 520, boul. Dequen Nord

JONQUIÈRE / 548-9167
MUNGER PONTIAC BUICK inc. / 3227, boul. St-François

Une valeur totale de plus de 34 000$ Taxes incluses

PLUS: Si la personne gagnante est abonnée à nos deux journaux

LeQuotidien et Le PROGRÈS dimanche

elle recevra:

1500$ en prix
4 pneus saisonniers d'une valeur pouvant atteindre 1000 $ et 500 $ d'essence

22 FINALISTES

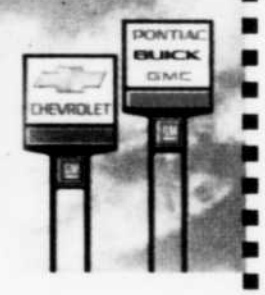
• Conservez le coupon ci-dessous. Repérez les cinq (5) modèles GM de la semaine plus le modèle vedette à découper paraissant du lundi au samedi dans votre Quotidien. Un (1) modèle par jour à noter et un (1) par semaine à découper. Sur votre coupon de participation, notez la marque des cinq (5) modèles GM et collez-y le modèle de la semaine. Faites parvenir par la poste le tout dûment rempli à l'adresse indiquée. Règlements disponibles à nos bureaux.

Participez tout en vous amusant, c'est facile et payant!

CONCOURS GAGNE TA

LeQuotidien

GM Canada



MODÈLE 1: _____ MODÈLE 4: _____

MODÈLE 2: _____ MODÈLE 5: _____

MODÈLE 3: _____

La réponse dans votre Quotidien du lundi au samedi. (1 modèle par jour)

Collez ici le modèle de la semaine

MODÈLE VEDETTE DE LA SEMAINE

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____ Tél.: _____

Faire parvenir obligatoirement par la poste à: Concours «Concours Gagne ta GM» a/s Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

NOTRE QUINZIÈME FINALISTE

M Benoît Pedneault
Boul. de la Grande-Baie, Ville de La Baie

Le tirage a été effectué par M. Sylvain Tremblay, sous l'œil attentif de M. Mario Goulet, respectivement directeur du pré-impression/Ohsas et coordonnateur informatique pour les journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche.

TOUTES NOS FÉLICITATIONS!

00730919

Envoyez vos questions au docteur Nadia par courriel à:
dnadia@lequotidien.com

Vivre avec

Dr Nadia Gagnier
Collaboration spéciale
dnadia@lequotidien.com

Marianne vient d'apprendre que son fils de 7 ans souffre du déficit d'attention avec hyperactivité (TDAH). Depuis, elle s'informe sur ce trouble psychologique par le biais de livres, de sites internet et en posant des questions aux professionnels qui ont évalué son fils.

Or, voilà que plus elle s'informe, plus elle se reconnaît dans les différentes listes de symptômes qu'elle a consultées ! Serait-elle atteinte, elle aussi, de ce trouble habituellement associé à l'enfance ? Lorsqu'elle en parle à son conjoint, il lui dit: «Si c'est le cas, cela expliquerait une grande partie de nos conflits, ainsi que certaines de tes difficultés au travail!» Marianne est impatiente d'en parler à son médecin et d'en avoir le cœur net.

Bien des personnes comme Marianne croient à tord que le

le courrier

Q : Je suis un père qui a énormément de peine. Je me suis séparé lorsque mon fils avait 2 ans 1/2. À l'âge de 9 ans, il est venu chercher ses affaires et n'a plus jamais voulu avoir de contacts avec moi. Cela coïncide avec le moment où j'ai eu quelqu'un dans ma vie... Aujourd'hui, il a 15 ans et il ne veut toujours pas me voir. Nous clavardons de temps à autre, mais sans plus. Je ne suis pas batteur ni violeur d'enfant. Au contraire, je m'en suis toujours bien occupé. Il dit toujours qu'il ne m'aime pas. Il admet qu'il m'a fait souffrir pour rien, mais il n'a aucun regret. Comment devrais-je réagir ?

R : Vous vivez une bien triste situation. Plusieurs facteurs peuvent expliquer l'attitude de votre fils. Premièrement, il est possible qu'il soit de nature anxieuse et qu'il réagisse mal à la nouveauté, ce qui expliquerait la coïncidence entre son attitude de rejet et l'arrivée de votre nouvelle conjointe. Il est également possible qu'il ait naturellement moins d'affinité avec vous qu'avec sa mère. Par ailleurs, sachez qu'il est également possible qu'il soit victime d'aliénation parentale. L'aliénation parentale est un phénomène qui survient lorsque le comportement d'un parent, qu'il soit conscient ou inconscient, crée une aliénation dans la relation entre l'enfant et l'autre parent. Autrement dit, par le biais des attitudes, des comportements et des verbalisations d'un parent, l'enfant est amené à croire que l'autre parent est un ennemi. Ce phénomène peut être

léger, mais dans certaines familles éclatées, il prend des formes extrêmes.

un déficit d'attention... même rendu à l'âge adulte

TDAH est un trouble «réservé» aux enfants. En fait, dans le passé, la majorité des chercheurs et des intervenants croyaient que ce problème était un trouble pédiatrique (ou pédopsychiatrique, pour être plus exact).

Plusieurs d'entre eux affirmaient même aux parents que les symptômes de leur enfant se dissiperaient avec le temps. Aujourd'hui, nous savons qu'entre 50 et 70% des enfants qui ont un TDAH continueront de vivre des symptômes affectant leur vie professionnelle, amoureuse et familiale durant l'âge adulte.

Le plus grave dans tout ça, c'est que bien des adultes souffrent de ce trouble sans le savoir. En fait, on estime que 2 à 3% des adultes souffrent de ce trouble et que seulement 15% d'entre eux le savent !

Attention! Le fait de chercher régulièrement vos clés d'auto ou d'oublier de mettre votre brassée de lavage dans la sécheuse ne signifie pas nécessairement que vous souffrez d'un TDAH ! En fait, il s'agit d'un diagnostique assez difficile à poser et qui requiert une évaluation rigoureuse par un ou même plusieurs professionnels (exemple: le médecin de famille et le neuropsychologue).

> **Aujourd'hui, nous savons qu'entre 50 et 70% des enfants qui ont un TDAH continueront de vivre des symptômes affectant leur vie professionnelle, amoureuse et familiale durant l'âge adulte.**

Le trouble comporte trois grandes catégories de symptômes :

1. L'inattention (ex.: facilement distrait, ne termine pas ce qu'il commence, manque d'organisation, perd ses choses...);
2. L'hyperactivité (ex.: ne parvient pas à rester en place, bouge constamment, parle avec excès...);
3. L'impulsivité (ex.: comportements téméraires, ne réfléchit pas avant d'agir, se met en colère rapidement...).

Il est également important de savoir que le trouble peut se manifester différemment chez les adultes que chez les enfants. Habituellement, l'adulte parvient à surmonter l'hyperactivité et l'impulsivité, mais l'inattention persiste. Souvent même, les conséquences des symptômes d'inattention s'aggravent, étant donné les responsabilités grandissantes et les demandes de plus en plus importantes que la vie quotidienne impose aux adultes.

Rassurez-vous, il existe des solutions. Même si le fait d'apprendre que l'on souffre de ce trouble est, en premier lieu, un choc, cela permet de voir les difficultés et les échecs du passé sous un nouveau jour, ce qui rassurant. Une partie importante du traitement est donc la psycho-éducation (éducation sur le trouble). Évidement, comme pour les enfants, une médication peut améliorer le fonctionnement quotidien de la personne en stimulant les zones du cerveau responsables de la capacité d'attention. Enfin, l'adulte peut recevoir soutien et conseils d'un thérapeute qui le guidera dans l'acquisition d'habiletés de gestion de temps, de méthodes de travail et d'organisation. Bref, souffrir d'un TDAH peut être très pénalisant, mais lorsque l'on est conscient du problème, de nombreuses solutions sont possibles... en fait, la situation ne peut que s'améliorer!

Suggestion de lecture : «Mon cerveau a besoin de lunettes», de Annick Vincent, aux Éditions Impact. ❑

Quelles sont les solutions à ce problème ? Le spectre des stratégies possibles varient entre lâcher prise (ne rien faire) et des procédures judiciaires visant un changement de garde et une suspension temporaire des contacts avec le parent aliénant. Entre ces deux solutions extrêmes (selon la sévérité du cas) il existe, entre autre, la médiation familiale, une aide thérapeutique au parent qui est involontairement aliénant et qui est de bonne foi (qui souhaite le bien de son enfant) et une aide thérapeutique pour l'enfant afin qu'il comprenne et qu'il affirme son droit d'aimer ses deux parents.

En ce qui vous concerne, avant de prendre quelque décision que ce soit, sachez qu'il est généralement recommandé au parent aliéné de tenter de s'adapter aux sentiments que lui manifeste l'enfant, de ne pas répondre à ses attaques, de ne pas lui dire qu'il est victime d'une manipulation, de concentrer votre discours sur les aspects positifs de votre relation avec lui, de ne pas se résigner, sans toutefois dénigrer l'autre parent. Évidement, c'est plus facile à dire qu'à faire ! C'est pourquoi il peut être soulageant pour le parent aliéné de consulter afin d'être guidé dans ses attitudes vis-à-vis l'enfant et de pouvoir ventiler ses émotions et ses états d'âme sans en faire souffrir ce dernier. En cette période de l'année où nous célébrons les pères, je vous souhaite bon courage, et bonne chance. ❑

Corps-Beau
TATTOO
MAINTENANT DÉMÉNAGÉ

240, DEQUEN NORD, ALMA
(face au Centre de service Desjardins St-Sacrement)

Nouvelles heures d'ouverture pour plus de service:
Lundi, mardi, mercredi: 11 h à 19 h
Jeudi, vendredi: 11 h à 20 h
MAINTENANT EN SOIRÉE

Services offerts:
MAQUILLAGE PERMANENT
• TATOUAGE PERSONNALISÉ • DÉTATOUAGE AU LASER
• PERÇAGE CORPOREL • GRANDE VARIÉTÉ DE BIJOUX

Création unique et portraitiste sans limite
Sylvain Proulx, artiste-tatoueur
PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE

Sylvain Proulx

Corps-Beau
TATTOO
240, DEQUEN NORD, ALMA
480-2880
0073736

WWW.CORPSBEAUTATTOO.COM

festiRAME
5 au 13 juillet 2008
Desjardins Caisse populaire d'Alma
Ville d'Alma
COGECO
tqs
Festiramé
Une présentation
énergie 94.5
MOLSON DRY
maxi

Défilé LESAGE
Journée pour enfants Mode Choc
Tacots d'eau PROCO

Un passeport Un prix Deux événements
29,99$ + taxes
jusqu'au 2 juillet
Ce passeport vous permettra d'assister aux spectacles de Martin Petit - Michel Lauzière et Stéphane Rousseau durant Droïe de Week-end

www.festivalma.com
0073684

Rapport de la commission Bouchard-Taylor

Le catholicisme dans la société québécoise

Le rapport de la commission Bouchard-Taylor constitue une réflexion profonde sur l'ensemble des faits qui ont conduit à la « crise » des accommodements raisonnables. On se demande cependant s'il n'a pas laissé échapper une partie importante de la réalité en abordant la question religieuse sans tenir compte du rôle particulier joué par le catholicisme dans le passé et le présent du Québec.

Selon Mgr Martin Veillette, président de l'Assemblée des évêques catholiques du Québec (AECQ), « le rôle positif des religions dans la construction du bien commun de la société n'est pas assez reconnu ». Ceci est particulièrement vrai du catholicisme qui a profondément marqué l'identité canadienne-française depuis 400 ans et qui continue de la marquer. Même si plusieurs Québécois ont délaissé la pratique religieuse et ont pris une distance face à certaines normes de l'Église, la plupart continuent de s'identifier comme catholiques lors des recensements et font appel à l'Église pour les grands moments de l'existence. De façon peut-être parfois malhabile, plusieurs intervenants ont manifesté leur attachement à la foi catholique lors des audiences de la commission. Il nous semble que la commission n'y fait pas assez écho. Dans son rapport, le catholicisme est traité comme une réalité du passé dont la collectivité se méfierait presque unanimement.

Les commissaires ont clairement opté pour une approche des accommodements qui soit gérée dans le cadre du dialogue, de la compréhension réciproque et du compromis pour en arriver à un meilleur vivre ensemble. Pour le président, cela va dans la droite ligne de l'argumentation de notre mémoire sur le « devoir de dialogue ». Le rapport fait aussi bonne place à l'accueil de l'immigrant que les évêques présentaient comme un « devoir d'humanité et de foi ». Les paroisses, leurs mouvements et associations sont des espaces d'intégration et d'interculturalisme. Plus encore, les institutions des grandes religions ont des œuvres sociales d'accueil et d'intégration des immigrants.

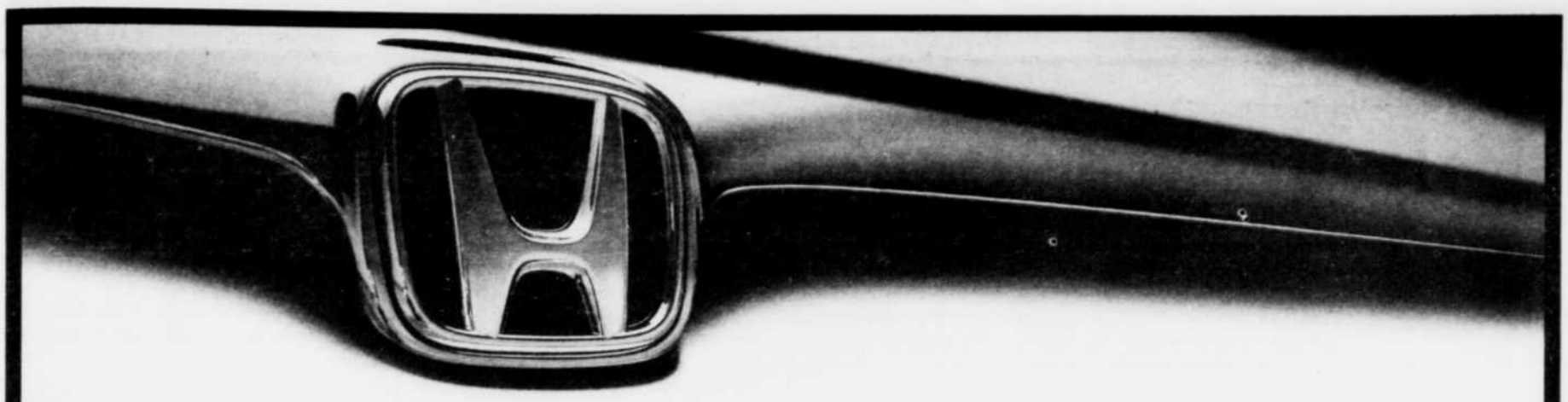
La conception de la « laïcité ouverte » privilégiée par les commissaires reconnaît aux croyants des diverses religions leur droit à s'exprimer comme tel dans l'espace public. Cela rejoint une préoccupation que nous exprimions en insistant plus explicitement sur l'apport des groupes religieux à l'édification du bien commun et l'importance de les considérer comme des partenaires valables pour discuter des enjeux sociaux.

Dans une perspective d'avenir, « il faut mettre de l'avant la construction d'un nous global, celui d'une société qui doit intégrer toutes les richesses de ses composantes, en fidélité à son histoire propre et dans l'ouverture à ceux qui viennent la rejoindre. Plongeant ses racines dans un passé qu'il ne saurait nier, ce nous est tourné vers l'avenir et se transforme constamment à travers le dialogue démocratique et la mise en place d'un projet de société ».

Cette conclusion de notre mémoire rejoint d'emblée, souligne Mgr Veillette, l'objectif d'interculturalité mis de l'avant par les commissaires, objectif que nous partageons volontiers.

Rolande Parrot
Responsable des communications à l'AECQ

¶Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. ‡Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. *Le transport de courtoisie et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. †Ce que vous devez savoir : Le PDSF du modèle présenté est de 20 380 $ pour une ASTRA XR 5 portes 2008 de Saturn. Le PDSF est de 17 900 $ pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn. **Basée sur une location de 60 mois pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn. Un acompte ou un échange de 1 950 $ est requis pour une mensualité de 168 $. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux de location annuel est de 2,9 %. L'obligation totale est de 12 020 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km; chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. Les dispositions précédentes constituent également un exemple de contrat de location. D'autres options de location sont offertes. **Et/ou transport (1 300 $) pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn n'est pas inclus. La taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM / FPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre / louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les offres de location s'appliquent à tous les modèles neufs suivants : ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn et sont réservées aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. ∆ Financement à l'achat et sujet à l'approbation de GMAC réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Un acompte ou un échange et / ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité varie en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte / échange. Par exemple : pour un emprunt de 10 000 $ à 0 % d'intérêt annuel, les mensualités seront de 139 $ pour 72 mois pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn. Le coût de l'emprunt sera de 0 $. L'obligation totale sera de 10 000 $. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. °Les données relatives à la consommation d'essence ont été établies d'après les méthodes d'évaluation de Ressources naturelles Canada. Les données présentées sont celles de l'ASTRA XE 5 portes 2008 avec moteur Ecotec^MC de 1,8L 4 cyl. DHOI à transmission manuelle à 5 vitesses. OnStar® est une marque déposée d'OnStar Corporation. ÉOffre conditionnelle à l'approbation du crédit par GMAC. Voyez votre détaillant pour les détails. ¥Les véhicules remis à Autos-o-ciel doivent avoir été immatriculés et assurés sans interruption au cours des six derniers mois. Pour les conditions d'admissibilité, visitez carhaven.ca GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et / ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. ©2008 Saturn Corporation. Saturn et ses logos sont des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés.



Le Pilot 2009 fait déjà des vagues

Pilot LX 2009 illustré

Pilot LX 2009

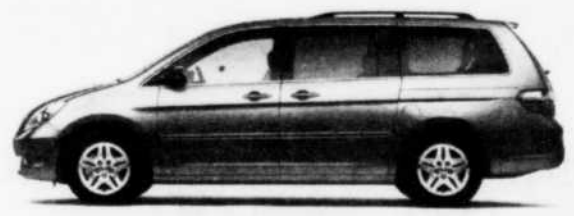
À l'achat à partir de

36 820 $**

Courez la chance de gagner une motomarine AquaTrax Honda en vous inscrivant sur le web pour un essai routier sur hondapilot.ca†

Element SC 2008 illustré

CR-V EX 2008 illustré



Odyssey EX-L 2008 illustrée

Element LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
388 $* par mois/48 mois	0 $ + Carte-cadeau de 1000 $††

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
368 $* par mois/48 mois	0 $

Odyssey DX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
418 $* par mois/48 mois	0 $ + Carte-cadeau de 1000 $††

00739580

EVÉNEMENT FORMULE GAGNANTE

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Element LX 2008 (modèle YH1738E) : a) 388 $, b) 0 $, c) 18 624 $. CR-V LX 2RM 2008 (modèle RE3838E) : a) 368 $, b) 0 $, c) 17 664 $. Odyssey DX 2008 (modèle RL3818E) : a) 418 $, b) 0 $, c) 20 064 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. **P.D.S.F. est de 36 820 $ pour le nouveau Pilot LX 2RM 2009 (modèle YF3829EX). Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Photos à titre indicatif. †Motomarine AquaTrax F-15X Honda, d'une valeur approximative totale au détail (P.D.S.F.) de 22 131 $ incluant les taxes ainsi que les frais de transport et de préparation. Pour participer en ligne, visitez le site www.hondapilot.ca, puis cliquez sur le lien du concours « Gagnez une AquaTrax »; cliquez ensuite sur le bouton « Inscrivez-vous » et remplissez le formulaire de réservation d'un essai routier d'un Honda Pilot. Toutes les inscriptions doivent être reçues avant la date de clôture du concours. Limite d'une inscription par personne ou par adresse courriel. Réservé aux personnes de 18 ans ou plus ou plus résidant au Canada. Aucun achat requis. Concours du 2 juin au 2 septembre 2008. Certaines conditions s'appliquent. Règlement disponible chez les concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Offres valides sur les véhicules en inventaire seulement.

Livres rares chez Christie's

Six siècles de révolutions scientifiques aux enchères

La collection réunit des ouvrages de Copernic, Newton, Darwin, Einstein ou Marx

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK (AP) - Une collection privée de plus de 300 livres rares couvrant six siècles de découvertes révolutionnaires en sciences, en mathématiques, en psychologie et en philosophie seront vendus aux enchères, mardi prochain, chez Christie's à New York.

La collection Richard Green, qui réunit des ouvrages de Nicolas Copernic, Isaac Newton, Charles Darwin, Albert Einstein ou Karl Marx, est estimée à six millions de dollars (3,9 millions d'euros).

Le coût de la plus belle pièce selon Christie's, un exemplaire de «De revolutionibus orbium coelestium» (Des révolutions des sphères célestes) de Copernic, imprimé en 1543, est estimée entre 900 000 et 1,2 millions de dollars (585 000 et 780 000 euros).

Le savant y expose sa théorie plaçant le soleil, et non la Terre, au centre de l'univers, cette dernière tournant autour de l'astre.

La vente comprend aussi le seul exemplaire connu de la première édition du premier annuaire téléphonique, datant de 1878, deux ans après l'invention du téléphone d'Alexander Graham Bell.

> **La vente comprend aussi le seul exemplaire connu de la première édition du premier annuaire téléphonique, datant de 1878, deux ans après l'invention du téléphone.**

Le guide de vingt pages distribués par une compagnie de téléphone du Connecticut contient les noms et numéros de 391 abonnés de la région de New Haven ainsi qu'un mode d'emploi.

Voir sur l'internet: www.christies.com ❑

AVANT

4 1 8 _ _ _ - _ _ _ _

APRÈS

LE 21 JUIN, ON PASSE À LA COMPOSITION À DIX CHIFFRES.

EN JUIN, L'INDICATIF DEVIENT IMPÉRATIF. La demande croissante de services de télécommunication entraînera, dès le 21 juin 2008, l'introduction de la composition à 10 chiffres partout sur le territoire de l'indicatif régional 418.

SOYEZ PRÊTS. À compter du 21 juin, les appels locaux composés sans l'indicatif régional seront interceptés avant d'être acheminés. Une directive vocale invitera les usagers à composer les 10 chiffres. Ce message pourrait nuire à la transmission des données provenant des télécopieurs et systèmes d'alarme, ou encore nuire à votre accès Internet. Nous vous invitons donc dès maintenant à composer le 418 devant les numéros à sept chiffres, et ce, pour tous vos appels locaux. N'oubliez pas d'ajouter cet indicatif à tous les numéros en mémoire dans vos différents systèmes et appareils de communication (téléphones, cellulaires, ordinateurs, systèmes d'alarme, etc.), et dans vos documents de communication (papeterie, chèques, publicité, etc.).

UN NOUVEL INDICATIF : LE 581. L'indicatif régional 581 fera graduellement son apparition à compter du 19 septembre 2008 et couvrira la même zone géographique que le 418. Cet indicatif n'affectera pas les numéros actuels et ne sera attribué qu'aux numéros nouvellement créés, selon les besoins.

Pour plus de détails, visitez le **www.10chiffres.ca**.

ALLIANCE DES TÉLÉCOMMUNICATEURS

Bell TELUS Vidéotron Rogers Télébec Sogetel Fido Allstream
Association des compagnies de téléphone du Québec (ACTQ)

00739583

Le PROGRÈS ALLIANCE VIVAFILM

Vous offrent la chance de gagner l'un des 20 DVD de Passe-Partout volume 4.

À l'achat de ce DVD courez la CHANCE DE GAGNER l'un des 5000 laissez-passer pour enfants au zoo de Granby.

Passe-Partout

volume 4

00731555

En vente partout le 17 juin.

Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à :
Le Quotidien / Promotion • PASSE-PARTOUT VOLUME 4 • 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, QC G7H 5C1

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

Téléphone (jour) _____ Téléphone (soir) _____

Cette promotion est publiée dans le journal Progrès-dimanche les 8 et 15 juin 2008. Le tirage aura lieu le 20 juin 2008 à midi. Les gagnants recevront leur prix par la poste. Règlement de la promotion disponible chez Alliance Vivafilm.

Passe-Partout ainsi que les personnages de la série sont des marques déposées appartenant à la Société de Télédiffusion du Québec. © 2008 Alliance Vivafilm. Tous droits réservés. Distribué exclusivement au Canada par Alliance Vivafilm. Tous droits réservés.

Venez rencontrer Passe-Partout, Passe-Montagne et Passe-Carreau au zoo de Granby les 21 juin et 30 juillet de 13h00 à 15h00.

Télé-Québec

www.vivafilm.com

OPTEZ POUR CHEVROLET

UPLANDER LS

• MOTEUR V6 POLYCARBURANT DE 3,9 L DÉVELOPPANT 240 HP • CLIMATISATION • TÉLÉDÉVERROUILLAGE
• SYSTÈME DE COMMUNICATION ET D'ASSISTANCE ONSTAR[1] • FREINS À DISQUE AUX 4 ROUES AVEC SYSTÈME ABS • SYSTÈME DE CONTRÔLE STABILITRAK™ ET TRACTION ASSERVIE

★★★★★
Sécurité 5 étoiles[1]

ROUTE[2] : 8,5 L/100 KM
VILLE[2] : 13,1 L/100 KM

TAUX DE LOCATION DE

0,5%

LES MEILLEURES OFFRES DE L'ANNÉE. GARANTI.

LOUEZ À

299 $ /mois[4]

Location 48 mois
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

0 $
de comptant

ACHETEZ À

16 999 $[5]

AU COMPTANT
Préparation INCLUSE

offreschevrolet.ca

CHEVROLET
GM

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS / **160 000 KM***
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

OnStar®

autos-o-ciel
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

00739587

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : Uplander (CU1416/R7F). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 2. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur l'Uplander LS avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. 3. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le conducteur et le passager avant doivent être en bon état de marche. Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir les détails et les modalités liés au système OnStar, en connaître les limitations et lire notre politique de protection de la vie privée, composez le 1 888 4-ONSTAR (1 888 466-7827) ou visitez le site onstar.ca. 4. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois sans versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (1 300 $) inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Offert qu'aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour le financement à la location ou l'achat ne peuvent en bénéficier. Communiquer avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 6. Taux de financement à la location de garantie requis. 5. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Offert qu'aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour le financement à la location ou l'achat ne peuvent en bénéficier. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Le PROGRÈS dimanche

Carrières et professions

Services de Personnel Saguenay

Une solution de choix

La recherche de main-d'œuvre, temporaire ou permanente, et la formation de vos employés vous donnent des maux de tête? Services de Personnel Saguenay de Chicoutimi vous offre des solutions simples, fiables et efficaces, taillées sur mesure à vos besoins. Depuis plus de 35 ans, l'entreprise desservant tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Côte-Nord s'est construit une réputation reconnue dans l'industrie en proposant une gamme de services en ressources humaines de tous genres. Que ce soit pour combler vos besoins de chauffeurs (toutes classes), de journaliers, de personnel d'entrepôt ou de soutien administratif à court, moyen ou long termes, S.P.S vous offre une main-d'œuvre qualifiée et professionnelle. Aux spécialités de l'entreprise s'ajoute également notre division de formation spécialisée en entreprise sur toutes les lois et règlements du transport et de la manutention. Une vaste gamme de formation sur mesure est aussi disponible. Que ce soit pour la loi 430, PECVL, vérification avant départ, livre de bord, normes des charges et dimensions, opération d'un chariot élévateur, espace-clos, énergie-zéro, contrainte thermique, etc, nous avons les formateurs agréés qu'il vous faut.

(Photo La Presse)

«Tous nos employés sont qualifiés, se conforment à la réglementation et reçoivent une formation et un encadrement complets, explique Carl Patry, propriétaire de S.P.S. Ils comprennent les besoins de nos clients en termes de courtoisie, de sécurité et d'efficacité. Notre équipe nous permet de réagir rapidement aux besoins urgents de la clientèle. Un simple appel chez nous et notre équipe d'expérience fera tout ce qu'il faut afin qu'un problème de main-d'œuvre soit résolu sans délai.» De plus, la majorité de nos employés sont formés et détiennent leurs cartes pour accéder aux principales usines de la région, un autre tracas de moins pour nos clients quand il y a urgence. Nous avons également à notre emploi d'excellents formateurs agréés pour dispenser efficacement les formations nécessaires à tous nos employés selon les multitudes de devis de nos clients et nous offrons les mêmes services de formation en entreprise à toute notre clientèle.

L'entreprise fondée en 1973 possède une expertise poussée en gestion du personnel. Que ce soit pour la sélection, l'évaluation, la formation ou l'administration du personnel, S.P.S vous permet de vous libérer de ces tâches pour maximiser vos autres activités quotidiennes.

Grâce à sa structure flexible, l'entreprise peut répondre aux besoins permanents, temporaires ou occasionnels de travailleurs et vous offrir des candidats compétents et professionnels. L'objectif est de simplifier la vie des gestionnaires et propriétaires d'entreprises, et ce, à des prix des plus raisonnables rajoute Carl Patry. «Notre formule permet de placer un travailleur de façon permanente chez un client, ce qui lui enlève tout le fardeau de la gestion, de la sélection, les annonces dans les journaux, l'analyse des curriculum vitae, les entrevues de présélection, les vérifications d'antécédents et la formation. Mais nous pouvons aussi offrir des services temporaires, en période de pointe, ce qui évite à nos clients tous les tracas liés aux périodes de vacances et de surcharge de travail. Grâce à nos services, les employeurs peuvent combler leurs besoins sans pour autant alourdir leur masse salariale ou provoquer la frustration des embauches de dernière minute et des mises à pied lorsque la période de pointe se termine. En profitant de nos services, un employeur ne paie que le temps réellement utilisé. C'est économique et ça simplifie la gestion et la comptabilité.»

C'est simple, un seul coup de fil suffit et ont s'occupe de vous et de tout. ❑

Qualité, compétence, responsabilité, fiabilité, des mots-clés chez Services de Personnel Saguenay. Faites confiance à une équipe qui a fait ses preuves depuis plus de 35 ans. Pour plus d'information, appelez le 418 543-0027 ou le 1 877 543-0027, ou encore consultez le site internet au www.servicedepersonnel.com

ACCORD
Saguenay-Lac-Saint-Jean

Développement économique, innovation et exportation Québec

COORDONNATEUR-COORDONNATRICE CRÉNEAU D'EXCELLENCE ALUMINIUM

Relevant du directeur général de la Société de la Vallée de l'aluminium, vous serez responsable de la mise en œuvre du plan d'action du créneau d'excellence de l'aluminium. Plus précisément, vous coordonnerez et soutiendrez les travaux de comités de travail et de maîtres d'œuvre responsables de la réalisation des actions inscrites dans le plan d'action du créneau. De plus, vous serez responsable de la réalisation de diverses actions de concertation, d'alliance et de partenariat avec les divers partenaires économiques. En collaboration avec le professionnel du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation responsable du créneau, vous accompagnerez les entreprises dans leurs demandes de financement de projets et vous serez responsables de la rédaction d'outils de communication. Enfin, vous rédigerez les rapports requis par le président, le comité de créneau et les partenaires.

Formation
- Diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline pertinente à l'emploi.
- Une formation universitaire de 2e cycle serait un atout.

Expérience
- Expérience en gestion de projet, en aluminium ou dans un champ d'expertise ou un domaine de travail connexe.
- La connaissance de la région et de l'industrie de l'aluminium sera considérée comme un atout majeur.

Habiletés et compétences
- Une excellente maîtrise des communications écrites et orales est nécessaire.
- Une bonne maîtrise des logiciels courants.
- Vous savez démontrer votre leadership en créant des partenariats et en mobilisant les ressources du milieu tant le privé que le public et vous pouvez communiquer clairement vos idées.
- Enfin, vous êtes reconnu(e) pour votre grand sens de l'organisation, votre autonomie, votre dynamisme ainsi que votre propension à l'action.

Rémunération
- Selon les dispositions prévues par le comité de créneau.

Lieu de travail
- Alma avec de fréquents déplacements dans la région.

Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur candidature **avant le 20 juin 2008 avant 16 h** par télécopieur au (418) 669-2263 ou par courrier à l'adresse suivante:

Coordonnateur-coordonnatrice aluminium projet ACCORD
à l'attention de Mme Marie-Josée Pilote
Société de la Vallée de l'aluminium
100, rue St-Joseph Sud, bureau 205
Alma QC G8B 7A6

Nous remercions toutes les personnes qui démontrent un intérêt pour ce poste et précisons que seules les personnes retenues pour les entrevues seront contactées.

00740035

RESSOURCES ARISTA
EXPERTS-CONSEILS
RECRUTEMENT · SÉLECTION · GESTION DE CARRIÈRE

Notre client, situé à Roberval, équipementier polyvalent et dynamique qui se consacre à la fabrication et à l'entretien de machineries réalisant diverses conceptions mécaniques et hydrauliques, est à la recherche d'un ou d'une

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Sous l'autorité du conseil d'administration, vous aurez comme principales responsabilités:

- Planifier, organiser, diriger et évaluer l'ensemble des opérations de l'entreprise.
- Établir les objectifs de la compagnie et les mettre en œuvre.
- Autoriser et organiser l'établissement des opérations de l'entreprise.
- Allouer les ressources humaines, matérielles et financières nécessaires à la mise en œuvre des politiques et des programmes de la compagnie.
- Établir les contrôles administratifs et financiers.
- Formuler et approuver le plan d'ensemble de la gestion des ressources humaines.
- Coordonner le travail des services et de la production.
- Représenter la compagnie lors de négociations ou autres fonctions officielles.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS

- Ingénieur possédant un MBA ou une personne possédant une expérience pertinente en gestion des opérations manufacturières et possédant une formation en comptabilité.

- Entre trois (3) et cinq (5) ans d'expérience dans un poste similaire.

Nous recherchons un(e) leader mobilisateur pouvant continuer de faire évoluer l'entreprise vers ses objectifs ambitieux.

Si vous répondez à ces critères, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitæ par courriel à conseil@ressourcesarista.com, par télécopieur au **418-693-1821** ou à l'adresse suivante:

Ressources Arista
37, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X9

La date limite pour la réception des curriculum vitæ est le mercredi 25 juin 2008 à 16 heures.

Note: Nous vous remercions de l'intérêt que vous manifestez pour ce poste. Seules les personnes présélectionnées seront contactées.

00739668

■ *Vous visez l'excellence... nous aussi !* www.ressourcesarista.com

---

CONSEIL DES ATIKAMEKW D'OPITCIWAN

OFFRE D'EMPLOI
PERSONNEL ENSEIGNANT

La communauté Atikamekw d'Opitciwan est à la recherche d'enseignants de niveau secondaire pour l'année 2008-2009. Des postes sont disponibles au secteur régulier et dans le cadre du programme «Parcours de formation axé sur l'emploi». Ce programme, d'une durée de cinq ans, vise essentiellement à préparer au marché du travail les élèves présentant des retards d'apprentissage.

Notre communauté est située au nord du réservoir Gouin. On y accède par une route forestière de 166 km, à partir du km 85 de la route Saint-Félicien - Chibougamau (rte 167). Le salaire est fixé en fonction des échelles de traitement provinciales. Des primes substantielles sont également versées.

POSTES À COMBLER
- Secteur régulier: anglais, mathématiques, présecondaire
- Adaptation scolaire: formation axée sur l'emploi

EXIGENCES PARTICULIÈRES
- Pour le programme «Parcours de formation axé sur l'emploi» ainsi que pour le présecondaire, les enseignants formés en adaptation scolaire ou ayant acquis une expérience pertinente seront privilégiés.

DOCUMENTS EXIGÉS:
- Curriculum vitæ
- Attestations d'usage: diplôme, brevet, permis, références.

CANDIDATURES
Veuillez faire parvenir votre candidature au plus tard le 27 juin 2008 à l'attention de **Ginette Awashish** aux coordonnées suivantes:

Secteur Éducation, 22 rue Amiskw, Opitciwan QC G0W 3B0
Courriel: gawashish@opitciwan.ca
Tél.: 819-974-8852, poste 348
Télécopieur: 819-974-1336

00739820

URGENT

Cuisinière restauration rapide

- 30 heures semaine
- Travail de semaine et fin de semaine
- Emploi permanent
- Secteur Jonquière

Super Sagamie

Pour information:
Jacques Falardeau
690-6904

00739647

PLD
Les industries PLD inc.

Une entreprise en pleine expansion est à la recherche:

4 SOUDEURS
Expérience minimale de 2 ans.

2 SOUDEURS-MONTEURS
Expérience minimale de 2 ans.

Faire parvenir votre CV au:
3845, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
Par télécopieur:
(418) **543-5819**
Par courriel:
a.delisle@indpld.com

00739785

Rio Tinto Alcan

L'unité d'exploitation Métal primaire de Rio Tinto Alcan est en recherche active de personnes dynamiques pour combler plusieurs postes d'ingénieurs dans ses diverses installations du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

NOUS RECHERCHONS DES CANDIDATS POUR LES POSTES SUIVANTS:

INGÉNIEURS DE PROCÉDÉ ET INGÉNIEURS D'ENTRETIEN (15 POSTES)

INGÉNIEUR DE PROCÉDÉ
› BAC en génie chimique ou métallurgique

INGÉNIEUR D'ENTRETIEN
› BAC en génie mécanique ou électrique

» Leadership / Esprit d'équipe et intérêt pour l'excellence opérationnelle
» 5 à 10 ans d'expérience en milieu industriel
» Ouverture à la mobilité

Le Saguenay–Lac-Saint-Jean offre les services d'une grande ville avec une qualité de vie champêtre: une moyenne de 15 minutes de temps de déplacement pour se rendre au travail, la nature, et toutes les activités qu'elle offre, à votre porte, une panoplie d'infrastructures sportives et culturelles pour parents et enfants, sans oublier un système scolaire compétitif et un complexe universitaire réputé!

AVANTAGES ASSOCIÉS À CE POSTE
- *Possibilité d'avancement et de progression de carrière*
- *Programme de développement élaboré*
- *Programme d'avantages sociaux complet*
- *Rémunération concurentielle*
- *Défis à la hauteur de vos ambitions!*

COMMENT POSER SA CANDIDATURE
Vous devez vous rendre sur le site **www.alcan.futurestep.com** et remplir le formulaire d'application.
Les candidatures seront acceptées jusqu'au 11 juillet 2008 inclusivement.

PERSPECTIVES DE CARRIÈRE CHEZ RIO TINTO ALCAN

Seuls les candidats retenus seront contactés.
Ce concours s'adresse également aux femmes et aux hommes. *Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.*

2167300

ÉVIMBEC ltée évaluateurs agréés recrute dans votre région

Évimbec ltée, Évaluateurs agréés, dessert plusieurs municipalités sur tout le territoire québécois. En plus d'avoir des avantages sociaux compétitifs, Évimbec offre des possibilités d'avancement importantes au sein de l'entreprise ainsi que des programmes de formation.

Vos aptitudes et intérêts vous permettront de progresser au sein de notre dynamique organisation. Nous sommes présentement à la recherche d'un candidat pour combler un poste de :

• Estimateur en sinistre (039-0802)

Exigences :

• Un an d'expérience en estimation
• Intérêt et maîtrise des outils informatiques un atout
• Posséder une voiture et être disponible pour déplacement

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae par courrier électronique à :
srh@roche.ca ou par télécopieur 418 654-9699

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi.
Le masculin est utilisé pour alléger le texte.

www.evimbec.ca

00739433

AIR SAGUENAY

Les vrais professionnels de l'aviation de brousse au Québec

RECHERCHE

TECHNICIEN D'ENTRETIEN D'AÉRONEF OU MÉCANICIEN D'AÉRONEF

Si vous êtes un candidat motivé qui veut se joindre à une équipe professionnelle et dynamique pour relever de nouveaux défis vous êtes le bienvenu chez nous.

- Garage d'entretien principal de St-David-de-Falardeau.
- Sous la supervision du directeur d'atelier.
- Avec expérience si possible sur moteur à pistons et turbine.
- Poste permanent à l'année.
- Salaire intéressant selon expérience.

Faire parvenir votre CV par courriel ou la poste au:

Air Saguenay
2238, boul. Saguenay
Jonquière QC
G7S 4H4
info@airsaguenay.com

00740104

HYGIÉNISTE DENTAIRE
ASSISTANTE DENTAIRE
SECRÉTAIRE DENTAIRE

Travaillez dans un environnement calme, sympathique, et contribuez au succès d'une nouvelle clinique dentaire! Conjuguez les dernières technologies en dentisterie avec le plaisir d'exécuter votre métier dans un endroit magnifique. Trois postes sont à combler, débutant à la fin de l'été. S.V.P. faire parvenir votre CV à l'adresse suivante avant le **25 juin 2008**:

Clinique Dentaire Riendeau
a/s Dre Marie-Claude Riendeau
180, route 170
L'Anse-St-Jean QC G0V 1J0

RIENDEAU clinique dentaire

00740053

OFFRE D'EMPLOI

Agente de bureau

Principales fonctions:

- Assiste la directrice générale dans l'établissement des prévisions budgétaires;
- Effectue toutes les opérations comptables: écritures, conciliations bancaires, paies, etc.;
- Exécute différents travaux de traitement de texte;
- Accueille et informe la clientèle;
- Rédige les rapports.

Profil recherché

- DEC ou AEC en bureautique et comptabilité;
- 5 ans d'expérience pertinente;
- Excellente connaissance de Simple Comptable, Excel, Word et français écrit;
- Connaissance de base Outlook et PowerPoint.

Poste régulier à 35 heures / semaine.
Rémunération fixée selon la politique salariale en vigueur.

Faire parvenir votre curriculum vitæ avant le 23 juin 2008

2240, rue Montpetit 3e étage, Jonquière (Québec)
G7X 6A3
Par télécopieur: (418) 695-4659
Par courriel: atf@qc.aira.com

00740102

MÉCANICIEN(NE) RECHERCHÉ(E)

Service de Pneus Ruelland est présentement à la recherche d'un(e) mécanicien(ne) avec expérience, classé(e).

- Temps plein.
- Rémunération standard au secteur.
- Avantages sociaux.
- Bonnes conditions de travail.

Intéressé(e)? Prenez rendez-vous avec Éric au: 549-5656

Service de pneus RUELLAND

756, boul. Barrette
CHICOUTIMI
549-5656

00739874

Potvin & Bouchard inc.

Le leader régional dans le domaine de la rénovation et de la construction au Saguenay–Lac-St-Jean est à la recherche de candidatures afin de combler les postes suivants à son magasin du boul. René-Lévesque.

ESTIMATEUR EN MATÉRIAUX

PRINCIPALES FONCTIONS:
Sous la supervision du Directeur des ventes en gros, le titulaire du poste procède à des estimations en construction résidentielle selon les besoins de la clientèle du magasin. Il exercera entre autres les fonctions suivantes:

* Préparer une estimation des besoins et des coûts en matériaux selon les plans et/ou spécifications des clients
* Effectuer toutes autres tâches connexes à la fonction

QUALITÉS REQUISES ET PROFIL RECHERCHÉ:

* DEP en Menuiserie-Charpenterie ou en Dessin Industriel
* Toute autre combinaison d'étude et d'expérience pertinente dans la construction sera considérée
* Connaissance de l'informatique (un atout)
* Connaissance des matériaux de construction obligatoire
* Capacité à communiquer et travailler avec le public
* Aptitude pour le service à la clientèle

COMMIS-VENDEUR PORTES ET FENÊTRES

PRINCIPALES FONCTIONS:
Sous la supervision du Gérant du magasin, le titulaire du poste accueille les clients, les renseigne et les conseille sur les différents produits tout en offrant un service à la clientèle exceptionnel. Il exercera entre autres les fonctions suivantes:

* Accueillir les clients chaleureusement
* Évaluer les besoins des clients et fournir des conseils éclairés et spécialisés sur les portes et fenêtres
* Indiquer les prix et spécifier les garanties et dates de livraison
* Aider à l'étalage des marchandises
* Effectuer toutes autres tâches connexes à la fonction

QUALITÉS REQUISES ET PROFIL RECHERCHÉ:

* 1 an d'expérience pertinente dans la vente au détail
* Connaissance dans le domaine des portes et fenêtres obligatoire
* Capacité à communiquer et travailler avec le public
* Aptitude pour le service à la clientèle
* Dynamisme, entregent et débrouillardise

Les personnes intéressées devront soumettre leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitæ à:

Par la poste: **Potvin & Bouchard inc.**
Service des ressources humaines
3900, rue Colbert, C.P. 550
Jonquière (Québec) G7X 7W4

Par courriel: **rh@potvinbouchard.qc.ca**

Par télécopieur: **(418) 547-6357**

Toutes les candidatures seront traitées avec la plus grande confidentialité. Seules les personnes retenues seront contactées. Potvin & Bouchard inc. pratique l'équité en matière d'emploi. La forme masculine est utilisée ici à seule fin d'alléger le texte.

100% RÉGIONAL

00740161

Roche recrute dans votre région

Consultez notre section Carrières:
www.roche.ca

Membre de l'Association des ingénieurs-conseils du Québec (AICQ)

On gère de près

SAGUENAY

INGÉNIEUR EN STRUCTURE (047-0811)
INGÉNIEUR CIVIL (047-0805)
TECHNICIEN EN MÉCANIQUE INDUSTRIELLE (054-0819)
INGÉNIEUR CHARGÉ DE PROJETS EN MÉCANIQUE INDUSTRIELLE (012-0803)
INGÉNIEUR CONCEPTEUR EN MÉCANIQUE INDUSTRIELLE (047-0818)
TECHNICIEN CHARGÉ DE PROJETS EN MÉCANIQUE INDUSTRIELLE (054-0822)
DESSINATEUR (025-0806)
TECHNICIEN EN MÉCANIQUE DU BÂTIMENT (054-0823)
PLANIFICATEUR DE PROJETS (047-0817)

ALMA

INGÉNIEUR CIVIL (047-0819)
TECHNICIEN EN MÉCANIQUE INDUSTRIELLE (054-0827)
TECHNICIEN CHARGÉ DE PROJETS EN MÉCANIQUE INDUSTRIELLE (054-0828)
INGÉNIEUR EN STRUCTURE (047-0827)
INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE INDUSTRIELLE (047-0828)
TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL (054-0834)

ROCHE INGÉNIEURS-CONSEILS

00739669

CONCESSIONNAIRE D'ALMA A UN BESOIN URGENT!
DEUX POSTES À COMBLER

REPRÉSENTANTS VENTES SENIOR

- Bonne rémunération.
- Avantages sociaux.
- Très bonne connaissance des véhicules.
- Début immédiat.
- Temps plein à l'année.

SECRÉTAIRE-COMPTABLE

- Avec expérience dans le domaine de l'automobile.
- Bonne rémunération.
- Avantages sociaux.
- Temps plein à l'année.

Envoyez votre CV avant le 21 juin 2008 à:
Dép. # 3231
Progrès du Saguenay
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec) G7H 5C1

Ces postes sont ouverts autant aux hommes qu'aux femmes.

00739830

CEPAL
www.cepalaventure.com

L'Hôtellerie Cepal Villégiature à seulement 4 kilomètres du centre-ville de l'arrondissement Jonquière est réputée pour son hospitalité, ses services de restauration et d'hébergement offerts dans un cadre champêtre et de détente. L'Hôtellerie Cepal Villégiature accueille les visiteurs de la région, du Québec et de l'étranger.

Nous sommes à la recherche de personnel pour combler les postes suivants:

Cuisiniers d'expérience
Réceptionnistes
Préposées aux chambres
Sauveteur piscine
Commis débarrasseur

Salaire compétitif et avantages sociaux
Faites parvenir CV avant le vendredi 20 juin 2008

A/S Service du personnel
Courriel: direction@cepalaventure.com
ou par télécopieur: (418) 547-4882

3350, rue St Dominique, Jonquière (Québec) G7X 7W8

00740072

SHIPSHAW Électrique (1990) LTÉE

Technicien / Technicienne en comptabilité

Entrepreneur en construction depuis plus de 35 ans, Shipshaw Électrique (1990) ltée œuvre principalement dans le secteur industriel et institutionnel. L'entreprise recherche actuellement une personne collaboratrice et soucieuse du travail bien fait pour occuper, sous la responsabilité du directeur administratif, le poste de technicien ou technicienne en comptabilité.

À l'aide du logiciel Avantage, la personne devra mettre à profit ses compétences en comptabilité et en administration pour accomplir les tâches suivantes: produire et vérifier les états financiers; préparer les payes, la facturation et les remises gouvernementales; valider les coûts de contrats; cela en conformité aux fréquences, aux échéanciers et aux standards demandés par l'entreprise, les organismes gouvernementaux et les divers partenaires.

La personne doit avoir une formation collégiale en administration (DEC), ainsi que 5 années d'expérience dans un poste similaire. Elle possède également une connaissance approfondie du secteur de la construction.

Ce poste est permanent; 40 heures/semaine.

Vous pouvez faire parvenir votre candidature avant le 20 juin 2008 aux coordonnées suivantes:

SHIPSHAW ÉLECTRIQUE (1990) LTÉE
À l'attention de monsieur Claude Gravel
3419, rue du Transport, Jonquière (Québec) G7X 0B6
Télécopieur: 418-695-1184
Courriel: cgravel@shipshaw.ca
Seules les personnes retenues seront contactées.

00740158

Secrétaire-comptable
COMPTOIR SAG-LAC

Remplacement de congé de maternité.

Date de début: mi-août
Salaire: à discuter

Sous la supervision du contrôleur vous devrez:

- Saisir les factures de fournisseurs.
- Classer les documents comptables.
- Prendre les appels, ouvrir le courrier et accueillir les clients.
- Saisir la paie.
- Effectuer le suivi des comptes-clients.
- Effectuer des travaux de traitement de texte.

Soumettre votre candidature à
Simon Gagnon par courriel:
simon.gagnon@comptoirsaglac.qc.ca
Par télécopieur: (418) **662-6732**

00740063

Offres d'emploi

OPERA
CABARET URBAIN

recherche
• Cuisiniers •

Salaire avantageux selon compétences.

Faites parvenir votre curriculum vitæ par la poste à:
Offre d'emploi
Case postale 518
Chicoutimi QC G7H 5C8

Ou par courriel à:
admin@theatredusaguenay.com

Vous pouvez également venir porter votre CV au:
459, Racine Est, suite 101, Chicoutimi.

00740071

COMMIS AUX PIÈCES
Concessionnaire de camions

- ***Temps plein 40 h/semaine***
- ***Minimum 5 ans d'expérience demandé***

Faire parvenir votre curriculum vitæ avant le vendredi 20 juin 2008 par courriel: a/s département # 3232 à carrieres@lequotidien.com

00740069

---

stimaintenance

STI Maintenance est reconnue comme une firme spécialisée dans le domaine de gestion de la maintenance ainsi que dans celui de l'amélioration continue des processus d'affaires. La compagnie offre une gamme complète de services qui visent l'optimisation de la maintenance dans les entreprises, l'amélioration de la fiabilité des équipements et la réduction des coûts. Elle offre également le service de location de personnel en maintenance pour combler les besoins des entreprises.

Nous sommes à la recherche des profils suivants:

Ingénieur fiabiliste
Analyste informatique
Analyste conformité
Conseiller formation

Les descriptions détaillées des profils recherchés sont disponibles à la section recrutement de notre site web: www.stimaintenance.com.

Faire parvenir votre curriculum vitæ par courriel avant le 27 juin à l'adresse suivante: recrutement@stimaintenance.com

00740025

Nous sommes à la recherche d'une personne pour occuper un poste administratif.

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

Si vous êtes prêt(e) à relever le défi et voulez faire partie d'une équipe dynamique, faites-nous parvenir votre curriculum vitæ le plus rapidement possible:

par télécopieur: (418) 549-0129
par courriel: clauvo@msn.com

Les tâches principales seront:
- Réception de marchandise, gestion d'inventaire.
- Facture, compte à recevoir.
- Compte à payer.
- Paie des employées.
- Dénonciation de contrat.
- D'autres tâches connexes pourront être attribuées.

Profil recherché:
- Connaissance du domaine de la construction (C.C.Q., R.B.Q, etc.).
- D.E.C. en administration.
- Connaissance du logiciel Caméléon Concept (atout).
- Autonomie et débrouillardise.
- Connaissance de l'anglais (atout).

Le lieu de l'emploi est à Chicoutimi.

Salaire compétitif.

00740128

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

AGENT IMMOBILIER A.E.C.

AGENT IMMOBILIER

Sanction: Attestation d'études collégiales

Durée: 240 heures

Dates: 2 septembre au 19 décembre 2008

FORMATION SOIR ET SAMEDI

SÉANCE D'INFORMATION:
Le mardi 17 juin à 19 h au local H-2036

POUR INSCRIPTION:

Dominique Gravel
(418) 696-2243, poste 736
dgravel@cchic.ca

CÉGEP DE CHICOUTIMI 2007 40 ans en action!

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1Z6
www.humanis.qc.ca

00739604

MECFOR.COM

MECFOR EST UNE ENTREPRISE FLORISSANTE DU SAGUENAY SPÉCIALISÉE DANS LA CONCEPTION, LE DÉVELOPPEMENT ET LA FABRICATION D'ÉQUIPEMENTS MÉCANIQUES FIXES ET MOBILES, DESTINÉS À L'INDUSTRIE LOURDE. MECFOR EXPORTE PLUS DE 60 % DE SON CHIFFRE D'AFFAIRES PARTOUT À TRAVERS LE MONDE.

Nous sommes présentement à la recherche d'un ou d'une:

Secrétaire réceptionniste

Responsabilités:

Le rôle du ou de la secrétaire réceptionniste consiste à effectuer diverses tâches administratives pour épauler les gestionnaires et les professionnels dans le travail de bureau, à s'assurer d'accueillir adéquatement les visiteurs et à acheminer efficacement les appels téléphoniques.

Exigences:

- Détenir une formation professionnelle ou collégiale en secrétariat ou en bureautique;
- Excellente connaissance du français oral et écrit;
- Bilinguisme (atout);
- Maîtrise des normes à respecter en matière d'adressage et de rédaction de lettres et de documents de toutes sortes;
- Bonne connaissance des logiciels de Microsoft Office.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son CV à l'attention du département des ressources humaines par courriel à l'adresse suivante: frigon.laurie@mecfor.com

00739899

OFFRE D'EMPLOI

SERDEX INTERNATIONAL

Coordonnateur d'activités

SERDEX International cherche à combler le poste de coordonnateur d'activités afin de compléter son équipe. SERDEX International a pour mission d'assister les entrepreneurs du Saguenay-Lac-St-Jean dans leur développement vers l'international.

Relevant de la direction générale, l'employé(e) devra, en conformité avec la mission, les orientations, les politiques et les objectifs de l'organisation:

- Planifier, organiser et assurer le suivi des activités ou événements afin d'assister les entrepreneurs dans leur développement de marché vers l'international;
- Recruter les participants pour ces événements;
- Supporter les conseillers dans la réalisation de projets spécifiques;
- Planifier et organiser les activités de communication pour l'entreprise;
- Rencontrer et encadrer des entreprises novices à l'exportation;
- Interagir avec les partenaires régionaux;
- Participer à la mise à jour du site Internet et du journal «Ciblexport» de SERDEX International.

Compétences, habiletés et aptitudes requises:

- Détenir un DEC ou un baccalauréat en administration des affaires, option commerce international, marketing, communication;
- 3 à 5 ans d'expérience pertinente;
- Connaître l'environnement d'affaires des PME;
- Français impeccable et maîtrise de l'anglais;
- Autonomie, dynamisme, disponibilité et capacité d'organisation;
- À l'aise avec l'informatique (Word, Excel, PowerPoint, Outlook, etc.)
- Habileté de communication tant à l'oral qu'à l'écrit.

Toute autre combinaison de formation et d'expérience pourra être considérée.

Connaître la région du Saguenay-Lac-St-Jean et avoir une expérience à l'international seraient des atouts.

Poste à temps complet. Salaire selon qualifications, plus avantages sociaux.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitæ, avant le 20 juin 2008, à l'attention de Madame Claudine Simard.

SERDEX International
877, av. du Pont Nord
Alma (Québec) G8B 5V3

Télécopieur: (418) 668-5534
Courriel: csimard@serdex.com

Seules les personnes retenues pour l'entrevue recevront un accusé de réception.

00740033

TERRASSEMENT JOCELYN FORTIN ENR.

recherche
un **MÉCANICIEN**
un **SOUDEUR**

Temps plein 40 h/semaine
Travail de jour ou de soir

Faire parvenir votre CV par courrier à:
Terrassement Jocelyn Fortin enr.
1065, rue des Pins Ouest
Alma QC G8B 7V7
a/s M. Simon Martel
Par courriel:
fortin_girard@hotmail.com

00740208

Desjardins

CHEZ NOUS, CHACUN A UN RÔLE À JOUER.

OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS.

Parce que les valeurs de coopération sont à la base même de ce qui nous distingue, Desjardins met tout en œuvre pour que le talent, le travail et les compétences de tout un chacun soient reconnus et mis à contribution.

PLANIFICATEUR FINANCIER

La Caisse populaire Desjardins de Laterrière, située à Ville Saguenay, dessert 4 450 membres. Son actif est de 53 millions de dollars dont 45 millions en prêts aux particuliers et 6,2 millions en prêts aux entreprises. L'épargne totalise 48,5 millions de dollars (bilan, hors-bilan). La Caisse se démarque par son fort volume d'affaires dépassant les 102 millions de dollars. Son marché semi-urbain se distingue par son développement des affaires, la diversité de ses membres et sa situation géographique très près des grands centres. La Caisse compte 14 employés.

LE DÉFI

Vous développerez et maintiendrez des relations d'affaires personnalisées et de qualité avec les membres actuels et potentiels et les conseillerez quant aux moyens d'atteindre leurs objectifs financiers. Vous effectuerez une offre de service intégrée et de haut calibre, pouvant inclure le service de planification financière Desjardins, auprès d'une clientèle composée des plus grands épargnants de la Caisse. Finalement, vous contribuerez aux objectifs de développement des affaires de la Caisse par la prospection, l'identification et le développement de nouvelles occasions d'affaires, la sollicitation de la clientèle et la vente de produits et services répondant aux besoins des membres.

LE PROFIL

Vous êtes titulaire d'un baccalauréat ou d'une formation équivalente ayant conduit à l'obtention du certificat en planification financière de l'Autorité des marchés financiers (permis) jumelé à deux années d'expérience en conseils financiers aux particuliers. Vous avez également un certificat de représentant en épargne collective (permis). Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinentes pourra être considérée.

Postulez en ligne au desjardins.com/emploi

Concours 0802485
Date limite : 29 juin 2008

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

00740074

Municipalité de SAINT-BRUNO

LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-BRUNO SITUÉE AU LAC-SAINT-JEAN EST À LA RECHERCHE D'UN(E):

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E) ADJOINT(E)

Responsabilités principales:

Sous l'autorité du directeur général, vous êtes responsable de la planification, de la coordination, du contrôle et du suivi de l'ensemble des activités relatives au développement économique et résidentiel de la municipalité. Vous êtes également responsable de l'exécution des mandats spéciaux que vous confient le DG et le Conseil Municipal et de certains aspects relatifs à la gestion des ressources humaines.

Qualifications requises:

- Posséder un diplôme universitaire de premier cycle en administration, en gestion municipale ou toute autre spécialisation pertinente (de plus, toute formation ou expérience seront considérées si elles tendent à démontrer un lien avec l'emploi);
- Avoir une expérience pertinente de trois (3) à cinq (5) ans dans un poste de gestion (au niveau municipal serait un atout), préférablement au sein d'un environnement syndiqué;
- Détenir des connaissances des principes en gestion des ressources humaines et en communication;
- Compétences recherchées: capacité de planification, d'organisation, d'analyse et de résolution de problèmes, leadership et dynamisme reconnus.

Faites-nous parvenir confidentiellement votre curriculum vitæ avant le 27 juin 2008 à 16 h à l'adresse suivante:

Municipalité de St-Bruno
Concours: directeur général adjoint
563, St-Alphonse, St-Bruno (Québec) G0W 2L0
Téléphone: (418) 718-3884 Télécopieur: (418) 343-2662
Courriel: steeves.jones@sympatico.ca

Seules les personnes rencontrées en entrevue recevront un accusé de réception.

00740036

Opti-Soins

Opti-Soins est à la recherche de candidats afin de combler des **postes permanents à temps plein**

INFIRMIERS(ÈRES) EN RÉGIONS ÉLOIGNÉES

Profil recherché et responsabilités:

- Collégial (D.E.C.)
- Responsable de tenir l'infirmerie, de prodiguer les soins préventifs et curatifs aux travailleurs en rôle élargi, en lien avec les responsables en santé et sécurité
- Minimum de 3 à 5 ans d'expérience
- Connaissance de base de l'anglais, un atout
- Licence de l'ordre en vigueur
- Formation en région éloignée, soins primaires, RCR CSST, DEA et sutures sont des atouts
- Être autonome, proactif et rapide d'action
- Connaissance de l'informatique

Conditions d'emploi:

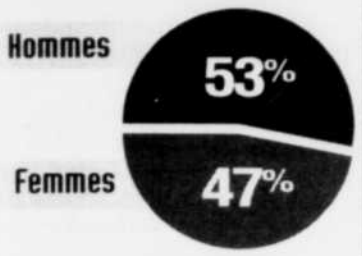
- Horaire rotatif aux 2 semaines (140 à 168 h)
- Salaire selon échelle salariale établie
- **Prime d'éloignement, de garde et de transport avec logement et repas inclus**

Vous devez envoyer votre curriculum vitæ via Internet, au plus tard le 11 juillet 2008 à l'adresse suivante: pierreluccote@opti-soins.com

Les candidats de 55 ans et plus sont invités à poser leur candidature.

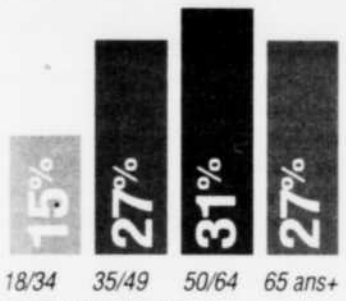
00739646

Tout le monde nous lit!



Des jeunes et des aînés

Par groupe d'âge



* Source NADbank 2005, 18+

Le Quotidien
Leader de l'information régionale

C'est ça être en affaires!
545-4474

SPS Services de Personnel Saguenay inc.

100% RÉGIONAL

Le chef de file en ressources humaines et en formations au Saguenay–Lac-Saint-Jean.

URGENT Nous recherchons:

Chauffeurs classe 1

Nous avons sûrement l'emploi qu'il vous faut
(Temps plein et temps partiel)
Québec, Ontario, États-Unis
Dumper, roll-off, dry-box, flat-bed
Plusieurs postes disponibles

Exigences:
- D.E.P. ou expérience en conduite de véhicules lourds.
- Détenir un excellent dossier de conduite.
- Formation en transport de matières dangereuses (un atout).
- Polyvalents.
- Bons antécédents.

Nous desservons la majorité des entreprises de transport et de livraison au Saguenay–Lac-St-Jean.
Vous recherchez du travail régulier?
Contactez-nous!

Nous exigeons la fiabilité, l'honnêteté, la ponctualité, la polyvalence et les meilleures ressources disponibles pour nos clients.

Salaire et avantages compétitifs
(418) 543-0027
Contactez M. Marc Laberge

00740148

SACOPAN

OFFRE D'EMPLOI

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE PRÉPOSÉE AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Sacopan, entreprise spécialisée dans la fabrication de panneaux de portes moulés, recherche un(e) secrétaire-réceptionniste pour un remplacement de congé de maternité (min. 1 an).

Sous l'autorité du directeur des services financiers, la personne affectée à ce poste agit principalement comme préposée au service à la clientèle et assume les responsabilités suivantes:
- Prise en charge de la saisie et du traitement des commandes de panneaux
- Suivi des inventaires (produits requis, produits disponibles)
- Facturation des produits expédiés
- Organisation de la logistique pour le transport (incl. documents pour l'exportation, etc.)

D'autres tâches sont aussi reliées à ce poste, telles que:
- Accueillir les visiteurs, répondre et diriger les appels téléphoniques
- Acheminer, recevoir et distribuer le courrier et les télécopies
- Rédiger la correspondance et préparer la documentation
- Planifier et organiser les déplacements (avion, voiture, hébergement)
- Gérer l'organisation, l'inventaire et les achats de papeterie

Exigences:

D.E.C. en administration ou diplôme secondaire V et D.E.P. en bureautique
Minimum un (1) an d'expérience pertinente
Maîtrise parfaite du français parlé et écrit
Anglais parlé et écrit de niveau intermédiaire (essentiel)
Maîtrise des logiciels de Microsoft Office (Outlook, Word, Excel, PowerPoint)
Connaissance du logiciel comptable ACCPAC serait un atout
Esprit d'équipe, autonomie, grand sens de l'organisation et de la planification du travail

Conditions d'emploi:

Poste temporaire (min. 1 an)	40 heures semaine
Début d'emploi:	Juillet 2008
Salaire et avantages sociaux:	Selon expérience et qualifications

Faire parvenir votre curriculum vitæ et vos preuves de scolarité **au plus tard le 23 juin 2008** à:

SACOPAN INC.
Direction des ressources humaines
652, chemin du Moulin, Sacré-Cœur (Québec) G0T 1Y0
Télécopieur: 418-236-1415
Courriel: drh@sacopan.com

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

00739941

OFFRE D'EMPLOI

Technicien comptable

(poste de remplacement ouvert aux femmes et aux hommes d'une durée d'un an avec possibilité de prolongation).

L'Association coopérative étudiante de Chicoutimi œuvre dans le domaine de la librairie et de la papeterie depuis 1981 et des services alimentaires depuis 2005. Elle possède un chiffre d'affaires annuel de 1.3 million de dollars et embauche jusqu'à 20 employés en période de pointe. Notre équipe est à la recherche d'une personne dynamique, autonome et avec un excellent sens de l'organisation pour combler ce poste.

Sous la responsabilité du conseil d'administration, le ou la titulaire du poste assurera les principales fonctions suivantes:
- préparation des états financiers mensuels et annuels;
- préparation des prévisions budgétaires;
- gestion et préparation de la rémunération du personnel;
- comptabilisation des opérations de la coopérative;
- préparation des analyses de rentabilité des différents secteurs d'activités;
- planification financière et budget de trésorerie;
- soutien aux coordonnatrices (librairie et cafétéria) pour la réalisation de leurs tâches journalières.

Qualifications et exigences:
Le candidat devra détenir un diplôme d'études collégiales dans un champ de spécialisation approprié à la comptabilité. De plus, il devra posséder une expérience pertinente, ainsi qu'une bonne connaissance des systèmes informatisés de gestion financière, de même que la suite Microsoft Office, notamment les logiciels EXCEL et Word. Il devra également faire preuve d'une bonne maîtrise du français, écrit et parlé, et posséder des connaissances générales de l'anglais, parlé et écrit.

Conditions de travail et entrée en fonction:
Le taux horaire peut varier entre 15 $ et 18 $ de l'heure, en plus des avantages sociaux, à raison de 32 heures semaine. L'entrée en fonction est prévue pour le 4 août 2008.

Pour les personnes intéressées, faire parvenir votre curriculum vitæ ainsi qu'une lettre de présentation au plus tard le 18 juin 2008 16 h 30 à l'adresse suivante:

Poste de technicien comptable
Association coopérative étudiante
Cégep de Chicoutimi
534, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi QC G7H 1Z6
ou par courriel à dtardif@cchic.ca

La coopérative remercie tous les candidats et candidates de leur intérêt et ne communiquera qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

00739091

Usine de congélation St-Bruno Inc.
698, RUE MELANÇON, SAINT-BRUNO
LAC-SAINT-JEAN (QUÉBEC) G0W 2L0

Nous Recrutons!

Les usines de ***St-Bruno, Dolbeau et St-Félicien***
recherchent des:

OPÉRATEURS DE CHARIOT ÉLÉVATEUR
JOURNALIERS
PRÉPOSÉS À LA BALANCE

Vous êtes étudiant, retraité ou vous cherchez un emploi temporaire alors l'emploi est pour vous!

Les usines de congélation font actuellement la cueillette de curriculum vitæ pour la période de récolte des bleuets qui s'étend du 27 juillet au 13 septembre.

Faites parvenir votre curriculum vitæ à l'une des adresses suivantes, par télécopieur ou par courriel. Vous pouvez également vous présenter en personne à l'usine concernée afin de remplir un formulaire d'embauche. Veuillez prendre note que vous serez contacté seulement au mois de juillet.

Usine St-Bruno	*Usine Dolbeau*	*Usine St-Félicien*
698, rue Melançon	453, 7e Avenue	1015, rang Double
St-Bruno (Québec)	Dolbeau-Mistassini	St-Félicien (Québec)
G0W 2L0	(Québec) G8L 3B3	G8K 2N8
418-343-2206	418-276-4120	418-679-4590
Téléc.: 418-343-2513	Téléc.: 418-276-8775	Téléc.: 418-679-9946
shudon@wild-blueberries.com	rgirard@wild-blueberries.com	nboily@wild-blueberries.com

007396-13

CITÉ JOIE OFFRE DES EMPLOIS POUR LES ÉTUDIANTS

Le recrutement est de plus en plus difficile pour les camps de vacances, et ce, d'année en année. Cité Joie, un centre de vacances pour les personnes handicapées situé à Lac-Beauport, dans la région de Québec, doit embaucher près de 85 étudiants pour la période estivale afin de subvenir aux besoins de ses vacanciers. Actuellement, près de 25 % des emplois sont toujours vacants. Emplois disponibles : moniteur, préposé de nuit, préposé à l'entretien ménager, préposé à la buanderie, commis de cuisine et autres. Pour obtenir des informations, communiquez avec Sophie Bouchard au (418) 681-4700 ou envoyez votre CV par courriel à emploi@citejoie.com

TRANSFORMATION DU BOIS DANS L'EST DU QUÉBEC

Un projet de deuxième transformation du bois est sur le point de voir le jour à Sayabec dans la Matapédia. L'usine utiliserait un nouveau concept pour fabriquer des panneaux de particules à partir d'un mélange de bois et de plastique. Le procédé, qui a été mis au point dans les laboratoires du Service de recherche et d'expertise en transformation des produits forestiers (SEREX) d'Amqui, fait présentement l'objet d'une étude de faisabilité technique et commerciale. Fabriqué à partir de la poudre de ponçage et de plastique, le produit pourra servir à fabriquer des composantes pour les meubles de jardins ou encore de patios. La poudre de bois pourrait être achetée, notamment dans des entreprises comme Panval. Des négociations sont en cours pour obtenir de l'approvisionnement. Le promoteur, Alain Castonguay, explique que le produit fabriqué à Amqui sera d'abord destiné à des industriels spécialisés dans le moulage. Le promoteur se donne environ six mois pour réaliser son étude de faisabilité qui doit mener, d'après lui, à l'ouverture d'une usine à l'été 2009. L'investissement est évalué à 3 ou 5 millions de dollars. Le plan de financement est en préparation. L'entreprise devrait créer une vingtaine d'emplois dans la Matapédia. (www.radio-Canada.com)

IPL PRODUIRA LES BACS DE RECYCLAGE DE CALGARY

Le fabricant de produits de plastique IPL a obtenu un contrat de plus de 15 millions de dollars avec la Ville de Calgary pour la fourniture et la distribution de bacs roulants pour la collecte de matière recyclables. Les livraisons débuteront d'ici quelques jours, a indiqué IPL, et vont s'échelonner jusqu'au début de l'année civile 2009. Selon les termes de l'entente, IPL fournira initialement 320 000 bacs d'une capacité de 240 litres chacun et sera responsable de l'approvisionnement en bacs pour une période de 10 ans en vue de répondre aux besoins découlant de la forte croissance démographique de Calgary. IPL emploie plus de 1000 personnes réparties dans ses quatre usines situées à Saint-Damien, Saint-Lazare et Lawrenceville, au Québec, et à Edmundston, au Nouveau-Brunswick. L'entreprise fabrique et fait la mise en marché de plus de 400 produits dans les domaines de l'emballage, de la manutention et de l'environnement. La société oeuvre également dans le secteur des devis à valeur ajoutée et à haut niveau de technicité pour les industries de l'automobile, du transport ainsi que pour diverses applications industrielles. (www.lapresseaffaires.com)

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

SMI Informatique

Programmeur(e)-Analyste

SMI Informatique, une entreprise de Saguenay spécialisée dans le domaine du développement d'applications en évaluation de propriétés (municipal et privé), est à la recherche d'un(e) programmeur(e)-analyste pour combler un poste à temps plein qui s'ouvre au sein de son équipe de développement et support.

Autres responsabilités:
- Conception de nouveaux modules intégrés à l'application existante.
- Ajout de nouvelles fonctionnalités à l'application existante.
- Correction d'anomalies (s'il y a lieu).
- Préparation et mise à jour des guides d'opération.
- Support à la clientèle (principalement à distance).
- Formation des usagers.

Connaissances minimales recherchées:
- DEC en informatique.

Parmi les exigences du poste, on compte également: facilité de travailler de façon autonome, esprit d'équipe, excellente communication par écrit et oralement (français, anglais souhaité), capacité à bien travailler sous pression, excellente capacité à organiser et structurer son travail, facilité et intérêt à apprendre. Le langage de développement utilisé est 4D (www.4D.fr). Toutefois, l'employeur s'engage à former le ou la titulaire du poste puisqu'il s'agit d'un langage peu commun.

Si le poste offert vous intéresse, faites-nous parvenir votre curriculum vitæ à l'adresse de courriel emploi@smi-info.com le mercredi 18 juin à minuit au plus tard. L'objet du courriel doit inclure «Poste 2008-06-18» au minimum. Le salaire se situe entre 12 $ et 16 $ selon l'expérience.

Les entrevues se tiendront les 19 et 20 juin et seules les personnes rencontrées seront informées du résultat.

00740017

APPEL D'OFFRES
Développement résidentiel «Hamel-Lévesque» (Phase I)

L'Entreprise 9042-3518 Québec inc., qui est promoteur d'un développement résidentiel à Saint-Félicien, demande des soumissions pour la construction des infrastructures municipales destinées à l'aménagement de nouvelles rues comprises à l'intérieur des limites du développement résidentiel «Hamel-Lévesque» (Phase I). La description sommaire des travaux se résume comme suit:

- Pose d'environ 545 m de conduite d'eau potable;
- Pose d'environ 540 m de conduite sanitaire;
- Pose d'environ 515 m de conduite pluviale;
- Construction d'environ 510 m d'infrastructures de voirie (structure de rue).

Seuls sont autorisés à soumissionner les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la Qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les entreprises intéressées à présenter une soumission peuvent se procurer une copie des documents d'appel d'offres, à compter du lundi, le 16 juin 2008 et/ou obtenir des informations supplémentaires en communiquant avec:

DESSAU inc.
1180, rue des Mélèzes
Saint-Félicien (Québec)
G8K 2X8
Téléphone: (418) 679-8540
Télécopieur: (418) 679-8880

Les documents sont disponibles au bureau de ces mêmes experts-conseils moyennant un montant non remboursable de 200 $ en argent ou en chèque certifié, payable à DESSAU inc.

La garantie de soumission, d'un montant équivalent à 10 % du montant de la soumission, doit être fournie sous forme d'un chèque visé fait à l'ordre de l'entreprise 9042-3518 Québec inc., d'un cautionnement de soumission ou d'une lettre de garantie irrévocable.

Le cautionnement de soumission doit être établi par un assureur détenant un permis d'assureur délivré par l'Inspecteur général des institutions financières. Le cautionnement de soumission doit être accompagné d'une lettre d'engagement stipulant qu'un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour salaires, matériaux et services seront accordés au soumissionnaire s'il devient l'entreprise retenue et qu'un marché lui est accordé. Le cautionnement de soumission doit être valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissionnaires doivent faire parvenir leur soumission dûment complétée en trois (3) exemplaires (l'original et deux copies) dans une enveloppe cachetée, portant la mention suivante «**SOUMISSION - DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL HAMEL-LÉVESQUE (PHASE I)**» à l'adresse suivante:

Monsieur Jean Leclerc, ing.
Directeur
Dessau inc.
1180, rue des Mélèzes
Saint-Félicien (Québec) G8K 2X8

L'ouverture des soumissions aura lieu ***le lundi 30 juin 2008, à 14 h*** (heure en vigueur localement) à l'endroit où la soumission est déposée.

L'entreprise 9042-3518 Québec inc. ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

9042-3518 Québec inc.

Caroline Fradet
Présidente

00740064

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Caisse populaire de Laterrière recherche

Conseiller - finances personnelles

Détenir le certificat de représentant en épargne collective (permis).

35 heures semaine (horaire variable)
Temps plein

Contacter M. Roger Boivin
418-678-1233, poste 2222

Expédier votre CV par courriel:
roger.boivin@desjardins.com
Au plus tard le 29 juin 2008

Desjardins
Caisse populaire de Laterrière

00740135

Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean
Québec

AVIS DE CONVOCATION

SÉANCE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Il y aura séance publique (ordinaire) du conseil d'administration de l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean:

LE MARDI 17 JUIN 2008
À 19 h
À l'Hôtel Universel
1000, boul. des Cascades, Alma
Salle Piékouagami

L'ordre du jour de cette réunion sera remis sur place aux personnes qui le désirent: il est aussi disponible sur le site Internet de l'Agence (www.santesaglac.gouv.qc.ca).

Julie Denis
Secrétaire-trésorière du conseil d'administration

00739506

GESTION IMMOBILIÈRE

RECHERCHONS

des couples pour l'entretien et la location de logements.

Les couples séléctionnés devront résider sur les projets identifiés.

Pour obtenir une description détaillée des tâches à accomplir.
Veuillez contacter
Mme Cathie Bouchard
au 418-548-3773

GESCOMAT-Chic inc.

00739892

Métabetchouan Lac-à-la-Croix

APPEL D'OFFRES PUBLIC

VILLE DE MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX

Contrôle des puits et Réservoir d'eau potable

La Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix désire recevoir des soumissions pour **la fourniture et l'installation d'un système de télémétrie et contrôleurs de vitesse sur les pompes des puits** incluant l'instrumentation et contrôle requis, ce qui implique des modifications aux conduites existantes (chambre des clapets, bâtiment des puits et réservoir d'eau potable).

Les documents de soumission seront disponibles à compter du 16 juin 2008, au coût de 100 $ non remboursable, incluant toutes les taxes, au bureau de Cégertec au 200, avenue du Pont Sud, Alma (Québec) G8B 2T6. Seules les soumissions présentées sur les documents de soumission seront acceptées.

Les enveloppes de soumission cachetées et portant l'inscription des travaux cités en rubrique seront reçues au plus tard le 11 juillet à 10 h, heure en vigueur localement, à la réception ou au bureau du greffier à l'hôtel de ville de Métabetchouan-Lac-à-La-Croix, 87, rue Saint-André, Métabetchouan-Lac-à-La-Croix (Québec) G8G 1A1, pour être ouvertes en présence des parties intéressées le même jour, à la même heure et au même endroit.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, ce 13e jour de juin 2008.

Le greffier,
Mario Bouchard

00740192

PROGRAMME DE SUBVENTIONS GASPÉSIE-LES ÎLES : TERRE D'ACCUEIL DES JEUNES DIPLÔMÉS

Afin de favoriser la rétention et l'intégration des diplômés dans les entreprises et organismes de la région, de même que la formation d'une relève de qualité, la Fondation communautaire Gaspésie-Les-Îles offre un programme de subventions intitulé Gaspésie-Les Îles : Terre d'accueil des jeunes diplômés. Ce programme se divise en deux volets. Le volet EMPLOI s'adresse aux jeunes diplômés prêts à occuper un emploi en Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine. Le volet MON STAGE D'ÉTUDES EN RÉGION s'adresse aux étudiants à temps plein qui, dans le cadre de leur formation académique, ont à effectuer un stage préalable à l'obtention de leur diplôme et qui désirent le faire en Gaspésie ou aux Îles-de-la-Madeleine. Pour connaître les critères d'admissibilité et les modalités administratives de ce programme, consultez www.fondationcgi.com (www.fondationcgi.com)

BERSACO DOUBLE SA PRODUCTION

Bersaco, un fabricant de palettes, doublera sa production annuelle d'ici un an pour la porter à 15 millions de pieds mesure de planche (pmp). L'entreprise de Bergeronnes investit 1,1 million de dollars dans la modernisation de ses installations et dans l'isolation de son usine afin de pouvoir continuer à produire en hiver. Le projet consolide 54 emplois dans cette petite municipalité de 678 habitants de la Côte-Nord. (Les Affaires)

Le Babillard est un service de Septembre éditeur qui diffuse des informations sur le marché du travail dans son site www.monemploi.com.

GRAND-MÉNAGE

L'organisme Aide-Maman Plus a un grand besoin de vêtements pour enfants de 0 à 10 ans, surtout des habits de neige pour l'hiver, de l'ameublement pour bébé (lit,literie, table à langer).

AIDE-MAMAN PLUS inc.

547-4792

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Conseiller en finances personnelles
1 poste

Desjardins

Caisse de la Rive-Nord du Saguenay
2212, rue Roussel
Chicoutimi QC G7G 1W7

Rémunération et conditions avantageuses.

Pour plus de détails:
www.desjardins.com
Concours numéro 0802497

00740077

Coordonnateur(trice) régional(e) du Centre de service en transfert d'entreprises

Association des CLD du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Développement économique, Innovation et Exportation
Québec

Dans le cadre de la réalisation de son plan d'action, le Centre de service en transfert d'entreprise est à la recherche d'un coordonnateur régional. Le «Centre» a pour mission, en partenariat avec les organismes de développement, d'élaborer et mettre en œuvre une stratégie régionale en matière de relève entrepreneuriale afin de sensibiliser les dirigeants d'entreprises à élaborer un plan de relève.

Description des tâches

Planification et organisation
- Animer et coordonner le comité Concertation Relève-PME du Saguenay–Lac-Saint-Jean.
- Supporter les travaux du Centre dans la conception et la mise en œuvre du plan d'action.
- Planifier, organiser, rédiger les comptes rendus et assurer le suivi des rencontres.

Intervention et communication
- Promouvoir le Centre auprès des dirigeants d'entreprises et des intervenants.
- Organiser des ateliers et des activités sur des sujets reliés au transfert d'entreprises.
- Accompagner (en première ligne) les dirigeants et la relève.
- Sensibiliser les dirigeants et les intervenants.
- Concevoir et développer des outils.

Qualités personnelles et professionnelles

- Grande capacité d'animation, de médiation et de travail en équipe.
- Capacité de communiquer et de vulgariser l'information avec beaucoup d'aisance.
- Intérêt pour la concertation et le développement.
- Autonomie et initiative.
- Capacité de planification, d'organisation et de résolution de problèmes, leadership et dynamisme reconnus.
- Connaissance du milieu régional et des enjeux régionaux.
- Grand intérêt pour l'entrepreneuriat.

Exigences et compétences

- Diplôme universitaire de 1er cycle en administration ou dans un domaine connexe.
- Expérience dans des projets de concertation et de mobilisation sera considérée comme un atout.
- Une combinaison d'expérience pertinente pourrait être considérée.

Il s'agit d'un mandat de 3 ans renouvelable annuellement.
La personne est appelée à se déplacer fréquemment sur l'ensemble du territoire régional.
Le lieu de travail sera partagé entre Alma et Saguenay.

Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur candidature avant le 22 juin 2008 à 16 h par courriel, à monsieur Steeves Jones steeves.jones@sympatico.ca ou par la poste à l'adresse suivante:

CLD de la ville de Saguenay
214, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1R9

Pour un complément d'information, vous pouvez nous téléphoner au 418-718-3884.

Nous remercions toutes les personnes qui démontrent un intérêt pour ce poste et précisons que seules les personnes retenues pour l'examen de compétences seront contactées.

00740190

Vous fêtez UN ÉVÉNEMENT UN ANNIVERSAIRE

Le Quotidien et Le Progrès-Dimanche fêtent ça avec vous!

NOS RÉALISATIONS

NOUS AVONS DE BONNES IDÉES, CONTACTEZ VOTRE REPRÉSENTANT

LeQuotidien
Leader de l'information régionale

545-4474
679-3832

Le PROGRÈS dimanche

Les P.A. VÉHICULES D'OCCASION

PETITES ANNONCES / 549-4444

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Aussi, achetons véhicules usagés, payons comptant: 100$ à 300$. Tél.:540-2963, 678-9123.

ACHETONS autos et camions, motoneiges, 4 roues, ferraille, cuivre, Payons comptant. Tél.:542-6938.

ACURA RSX TYPE S 2002, manuelle, a/c, tout équipé, aileron, capot fibre carbone, pneus neufs, 110,000 km. 12,500$. Tél.:418-487-5564. 345-8433

ATTENTION Mazda Protegé 1999, automatique, 120,000 km, super propre.Tél.:690-7044.

AUBAINE HYUNDAI Tiburon noire 1997, automatique, très bon état 2300$ négociable. Tél.:549-4039, 590-1353

AUBAINE! Kia Sephia 2001, automatique, mécanique A1, 105,000 km, 8 pneus neufs.Tél.:543-6387.

AUBAINE: Nissan Sentra 2006, manuelle, équipement complet, 14,000 km, 11,000$. Tél.:548-6415.

AUTOMOBILE MEGA 2004
1010 boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi (Voisin de Kia)
Financement et garantie disponibles
Dakota 2003, aut. 4x4, 116,000 km, 14,500$
Civic 2004, aut. a/c, 111,554 km. 10,500$ nég.
Accent GSI 2003, aut. 93,000 km, 6,395$
Sunfire 2004, aut. 124,000 km, 6,995$ nég.
Matrix XR 2004, man. 72,000 km, 12,900$ nég.
Plusieurs véhicules à liquider.
Venez faire votre offre. Meilleur prix garantis!
TEL. 545-3403, 718-5377 Sébastien

AVEO 2005, orange, manuelle, 5 vitesses, 46,000 km, garantie 2 ans, 10,500$. Tél.:549-1967.

BMW Z3 décapotable 1996, 92,000 km, jamais sorti l'hiver, aucune égratignure, 16,950$. Tél.:671-8888.

CAMARO 1998, très belle voiture rouge, aileron double, (strip), très propre intérieur et extérieur, tout équipée, femme propriétaire, 6600$. Tél.:321-0911, 662-5837.

CAMARO décapotable 1988, très propre, jamais sorti l'hiver, 13,000$ négociable. Tél.:418-307-3019.

CHEVROLET Cavalier 2003, manuelle, grise, 83,000 km, 4 portes, 4,500$. Tél.:591-3219, 550-1287.

CHEVROLET Cavalier 2004, 97,000 km, excellente condition, très propre, 6,995$. Tél.:547-1676, 218-1178.

CHEVROLET Cavalier 2005, automatique, 30,000 km, 2 portes, 6,500$. Tél.:668-4634.

CHEVROLET, chevel, bleu moyen-gris, 1968, en bon ordre, ailes à réparer, freins et muffler en ordre, 1,900$. Tél.:418-748-3144.

CHEVROLET Cobalt 2007, automatique, 4 portes 36,000 km, balance de garantie 160,000 km ou 2011, comme neuve 11,995$. Tél.:545-4746, 550-3114

CHEVROLET Cobalt SS 2007, noire, manuelle, 9,000 km, climatiseur, vitres teintées électriques, démarreur, pneus d'hiver (valeur 800$). Balance location 3 ans (335$/mois). Tél.:545-7032.

CHEVROLET Corvette 1979, manuelle, 95,000 km, jaune (peinture neuve), 4 pneus neufs, jamais couché dehors, même propriétaire pendant 20 ans, excellente condition, 11,000$ ferme. Tél.:547-0938, 818-0949.

CHEVROLET Impala 2001, 79,000 km, moteur V6, automatique, tout équipée, 4,700$. Tél.:548-3645.

CHEVROLET Malibu 1998, automatique, 4 pneus neufs, 195,000 km, 2300$ négociable. Tél.:672-2262, 817-2226.

CHEVROLET Tracker 2003, 91,000 km, noire, décapotable, démareur, tout équipé, pneus hiver, 9,500$ négociable. Tél.:544-7809.

CHRYSLER 300 2005, V6, 3.5L, tout équipée, 75,000 KM, très propre, garantie Chrysler, 14,995$. Accepterais échange. Gilbert Auto Inc. Tél.:543-8361.

CHRYSLER Intrepid 1997, automatique, très propre, 2,700$. Tél.:418-347-1895.

CHRYSLER Sebring 2005, décapotable, V6, tout équipée, 60,000 km, 4 pneus neufs. Tél.:672-2164.

CONVERTIBLE Chrysler Sebring JX 1997, V6 2.5 automatique, équipement complet, bonne condition. 3,800$ négociable. Tél.:671-6200, 630-1797.

COROLLA 1994, 216,000 km, automatique, 4 portes, 1,800$ négociable. Tél.:343-3099, 482-9953.

CORVETTE T-Top 1986, gris silver, moteur 5.7L, automatique, très bien entretenue, tout équipée, prix en bas de l'évaluation, femme propriétaire Tél.:321-0911, 662-5837.

302 Autos à vendre

DODGE Caravan 2001, tout équipée, très bon état, 160,000 km, 4,300$. Tél.:347-5781, 487-8371

FORD Contour sport 1998, 125,000 km, en excellent état, 3,500$. Tél.:679-0654.

FORD Escort coupé ZX2 1998 manuelle, 230,000 km, 900$ négociable. Tél.:544-3488, 550-7372

FORD Focus 2005, noire, manuelle, 60,000 km, 3 portes, 7,500$ négociable. Tél.:550-4014.

FORD Mustang 1995, manuelle, 5 litres, impeccable, superbe bijou. 9,995$ négociable. Tél.:690-0215.

FORD Mustang 1999, 35e anniversaire, V6, automatique, très bien entretenue 136,000 km, 6500$. négociable. Tél.:718-2222

FORD Mustang 2005, convertible, 38,500 km, 4 litres, V6, intérieur cuir rouge, jamais sorti l'hiver, impeccable! Prix à discuter. Tél.:550-7905, 695-4303.

FORD MUSTANG cabriolet 2003 72,000 km, état neuf, véhicule reconstruit, 14,000$. Nissan Maxima 2006, tout équipée, 14,000 milles, 22,000$ négociable. Tél.:673-4800, 818-3017.

FORD Mustang Convertible 1968, automatique, très propre, 21,000$ négociable. À voir! Tél.:678-2309, 818-3559.

FORD Taurus SEL 2005 automatique, tout équipée, 85,000 km, 9999$. Tél.:695-1682.

FORD Windstar 1998, démarreur à distance, attache-remorque, 1,200$. Tél.:693-9459.

GEO Metro 1995, 159,000 km, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, très propre. 1,200$ négociable. Tél.:548-1627, 818-1722.

GEO Métro décapotable 1993, deuxième moteur donc peu de kilométrage, toit, tapis, peinture refait l'année dernière. Parfait pour étudiant car utilise très peu de carburant. 2,900$ négociable. Tél.:547-3865.

HONDA Accord 2001, 130,000 km, manuelle, couleur sable, excellent état. 8,500$. Tél.:698-4404.

HONDA Accord 2002, manuelle, 234,000 km, mécanique A-1, 7200$. Tél.:549-8612.

HONDA Accord LX 2002, impeccable, tout équipée, argent, automatique, 61,170 km, garantie groupe PPP transférable et jusqu'en avril 2011 ou 118,650 km. A voir. 12,995$. Tél.:(418)812-5267 après 18h.

HONDA Civic 2000, manuelle, 2 portes, mécanique A-1, 5,700$. Tél.:547-3670, 812-0447.

HONDA Civic 2001, manuelle, 180,000 km, climatiseur, démarreur, 7,500$. Tél.:549-3736, 550-5579.

HONDA Civic 2004, 110,000 km, bleu royal, aileron, toit ouvrant, impeccable, 10,800$ négociable. Tél.:544-5622.

HONDA Civic DX 2003, manuelle, 112,000 km, sans climatiseur, 8 pneus neufs, excellente condition, 7,500$ négociable. Tél.:544-0487.

302 Autos à vendre

HONDA Civic DXG 2003, manuelle, 82,000 km, 4 portes, climatiseur, démarreur, très propre, 8,400$. négociable. Tél.:545-9281, 696-1341.

HONDA Civic Hatchback 1996, 181,000 km, 2,500$. Tél.:673-3822.

HONDA Civic LX 1997, manuelle, 134,000 km, 4 portes. Très propre. Tél.:673-4849, 321-1984.

HONDA Civic SE 2005, manuelle, 2 portes, climatiseur, excellente condition, 10,900$. Tél.: 812-8848.

HONDA Civic SI 1999, manuelle, 170,000 km, 2 portes, tout équipée, très propre, 5,500$. Tél.:690-6497.

HONDA Pilot 2003, argent, cuir, 84,000 km, 19,999$. Tél.:820-7420.

HYUNDAI Accent GL 2003, 4 portes, noire, automatique, très propre, 4500$. Tél.:672-1606, 817-2621

HYUNDAI Elantra Berline 2006, automatique, 8,000 km, 4 portes, lecteur CD/MP3, grise, démarreur, fin location janvier 2011, reste 92,000 km, pneus d'hiver et d'été inclus. 235$/mois. Tél.:690-7917.

KIA Sephia 2000, manuelle, 149,700 km, 4 portes, verte, 3,250$. Tél.:591-3219, 550-1287.

KIA Spectra 5 2005, 99,000 km, rouge, complètement équipée, 8 pneus neufs. Possibilité d'acheter garantie prolongée. Excellente condition. 8,400$ négociable. Tél.:343-3225, cell.: 720-0266.

MAZDA 3 2007, manuelle, climatiseur, transfert location, fin bail janvier 2011, 272$/mois. Tél.:549-7679, 290-0946.

MAZDA 3 Sport GS 2004, automatique, grise, 76,000 km, air, démarreur, roues aluminium, 4 pneus d'hiver sur jantes, propriétaire d'origine, condition A1,12,750$ Tél.:696-5033, 550-9033.

MAZDA Miata 2001, manuelle, 6 vitesses, 73,500 km, roues 16", vitres électriques, jamais sortie l'hiver, 14,500$ négociable. Tél.:348-9633, 592-8275.

MAZDA Miata MX5 2007, convertible, automatique et manuelle, 4 cylindres, 2 litres, 9000 km, jamais sorti l'hiver, 26,500$. Tél.:418-879-2677 ou 418-276-4473.

MAZDA Miata MX5, manuelle, 6 vitesses, 2001, climatiseur, vitres électriques, sièges en cuir, 121,000 km, jamais sortie l'hiver, très bon état. 14,900$. Tél.:690-9669, 540-5046.

MAZDA Millenia 1995, freins neufs, aucune rouille, excellente condition 2000$. Tél.:542-4350.

MAZDA Protegé 1993, manuelle, 4 portes toit ouvrant, propre, 1100$ négociable, Tél.:547-7806, 540-2136

MAZDA Protegé ES 2001, manuelle, 160,000 km, tout équipé, noir 6,000$ négociable. Tél.:312-0530.

MAZDA Protegé LX 1995, automatique, vitres électriques,166,500 km, 1,200$. Tél.:590-7090, 817-5276.

MAZDA Protegé LX 2002, manuelle, 63,000 km, pneus d'été et pneus d'hiver neufs. Tél.:693-3121.

302 Autos à vendre

MAZDA Protegé LX 2000, automatique, 4 portes, air climatisé, groupe électrique, lecteur CD, 5,100$ négociable. Tél.:549-5746, 698-4481 (#271 jour).

MERCURY Sable 1997, moteur 6, très économique d'essence. Tél.:542-5964.

MITSUBISHI Outlander 2006, automatique intégrale, 2.4 litres, 20,500 km, très propre, tout équipée, 4 "mags", 4 pneus à clous sur jantes, enjoliveur. Tél.:765-1315, 630-6435.

NISSAN Altima GXE 2001, 84,000 km, mécanique A1, garantie prolongée, 7,900$. Tél.:542-2362.

NISSAN Altima SE 2000, 171,000 km, excellente condition, 6,500$. Tél.:547-6904, 812-0741.

NISSAN Sentra Edition De Luxe 2004, manuelle, 99,000 km, mags 15', climatiseur, système de son 300 Watts, volant et pommeau en cuir, régulateur de vitesse, 10,900$. Tél.:673-7700 (soir)

NISSAN Sentra Spec-V, 2.5L, 2004, manuelle 6 vitesses, 72,000 km, bleu 13,995$. Tél.:548-7379.

OLDSMOBILE Toronado 1981, remisé plus de 12 ans, en état de marche, restauré à 65%, projet à terminer, 800$. 2e pour pièces. Tél.:544-3018.

PLYMOUTH Acclaim 1991, automatique, très bonne condition, 1000$. Tél.:695-3941.

PLYMOUTH Acclaim 1992, automatique,très bonne condition, 4 pneus d'hiver Blizzak. 800$. Tél.:548-1101, 540-6858

PONTIAC Grand Am 1994, automatique, bonne condition, 900$. Tél.:547-5526.

PONTIAC Grand Am SE blanc 1999, tout équipée 152,000 km, 2000$. Cavalier Z-24 noir, 1998, 127,000 km, tout équipé, 2000$ Tél.:512-0892

PONTIAC Grand Prix GT 1999, 3.8 litres, automatique, tout équipé, excellente condition, mécanique toute changée, pneus neufs, peinture récente, à voir! 4,000$ négociable. Tél.:347-2141.

PONTIAC Sunfire 2001, gris métallique, 2 portes, manuelle, 97,000 km, 5,000$. Tél.:549-5879, 290-1200.

SATURN SW 2 1998, automatique, 152,000 km, climatiseur, 2,800$ négociable Tél.:693-9188, 818-8137

SUBARU Impreza 2004, manuelle, 60,000 km, Tél.:668-4292, 720-9917.

SUBARU Impreza WRX 2004, manuelle, 60,000 km, radio AM-FM CD, légèrement accidenté et réparé, vitres électriques, 16,250$ négociable. Tél.:544-1057, 817-2110 cellulaire.

302 Autos à vendre

SUZUKI Esteem familiale GLX 1999, automatique, 182,000 km, bleu et gris, régulateur de vitesses, pneus d'été et d'hiver. 1,700$. Tél.:213-1573.

TAURUS SEL 2000, tout équipée, noire, très bon état. 3,500$. Tél.:696-3053.

TOYOTA Camry 1999, automatique, 225,000 km, pneus hiver et été, 4,000$. Tél.:543-5051, 662-1222.

TOYOTA Celica 2004, manuelle, 54,000 km, climatiseur, groupe électrique, mags, balance de garantie juillet 2009. 13,000$ négociable. Tél.:544-5272.

TOYOTA Celica décapotable 1998 GT, rouge, 102,000 milles, 9,900$ sans taxes. Tél.:679-7807.

TOYOTA Corolla 1990, automatique, 600$. Tél.:547-3670 812-0447

TOYOTA Corolla 1993, 500$. Aussi, Ford Ranger 1989. Tél.:547-1228..

TOYOTA Corolla 1996, automatique, 4 portes, plusieurs réparations, 1,475$ Tél.:543-1960, 590-1376.

TOYOTA Corolla 1998, manuelle, aucune rouille, impeccable, 2,500$ ferme. Tél.:820-5601.

TOYOTA Corolla 1999, automatique, 4 portes, 4,500$ négociable. Tél.:542-4350.

TOYOTA Corolla 1999, manuelle, climatiseur, démarreur, 4,700$. Tél.:487-1090, 695-4186.

TOYOTA Corolla CE 2001, automatique, 99,700 km, démarreur, 4 enjoliveurs. Tél.:544-2991.

TOYOTA Corolla S 2003, manuelle, démarreur distance, propriétaire féminin, 88,000 km, 10,500$. Tél.:543-7741.

TOYOTA Echo 2000, manuelle, 4 portes, 213000 km, 2500$. Tél.:668-6459.

TOYOTA Echo 2001, grise, automatique, 130,000 km, climatiseur, 6,500$ négociable. Tél.:547-7555.

TOYOTA Echo hatchback 2005, automatique, 50,000 km, 4 portes, climatiseur, 9, 000$. Tél.:668-4634.

TOYOTA Matrix 2003, 130,000 km, climatiseur, très propre,10,000$. Tél.:343-2274, 487-5919.

TOYOTA Matrix 2003, automatique, 113,700 km, climatiseur, coussins gonflables, régulateur de vitesse, démarreur, anti-vol, freins neufs, 8 pneus hiver avec jante et 4 mags en alliage (été). Tél. 418-545-3821.

TOYOTA Matrix 2004, manuelle, climatiseur, mags, 65,000 km, noir, 9,000$. Tél.:668-4634.

TOYOTA Matrix 4x4 2003, tout équipée, excellente condition, Tél.:673-6367, 820-7325.

TOYOTA Supra 1985, 176,000 km, manuelle, peinture originale 10,500$. Tél.:673-4114.

TOYOTA Tercel 1991, automatique, en bon état, 1,200$ négociable. Tél.:815-9345.

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES CHÂTEAUGUAY
547-5495
Ventes de pièces usagées (garanties)
Achat et vente d'autos accidentées
4383, rue Châteauguay
Jonquière (Québec)
1-800-561-7398
www.pchateauguay.com
00732581

Évitez les véhicules d'occasion qui fonctionnent à l'occasion.
gmoptimum.com
Achetez d'occasion avec les avantages du neuf.
1er choix sur les retours de véhicules GM | Inspection en 150 points
Garantie du manufacturier | Assistance routière 24 heures
Privilège d'échange | Plus de 3000 véhicules cette semaine
GM Canada Optimum VÉHICULES D'OCCASION
00739591

HYUNDAI du ROYAUME
hyundai@royaumehyundai.ca
Pour un service personnalisé n'hésitez pas à venir me rencontrer.
Il me fera plaisir de vous servir!
Pierre Girard
Conseiller
533, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
543-9393
pierre.girard@royaumehyundai.ca
DÉMO DISPONIBLE
00739077

PAYSAN
PIÈCES D'AUTO USAGÉES ENR.
ACHAT DE VÉHICULES ACCIDENTÉS ET USAGÉS
Vente de pièces et véhicules usagés
FINANCEMENT 3 MOIS SANS INTÉRÊT
696-0597
INSTALLATION DISPONIBLE SUR DEMANDE
228, boul. du Royaume Est
Chicoutimi
(angle autoroute 70 vers La Baie)
00735748

À VOTRE SERVICE DEPUIS 35 ANS
REMORQUES et ACCESSOIRES POUR VOS LOISIRS
Spécial Fin de saison
Support à vélo
ATELIER ROY ltée
1585, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi, QC G7H 5B1
Tél.: (418) 545-0533 - Téléc.: (418) 545-9598
00740086
Distributeur exclusif «Idéal Cargo» produit du Québec

302 Autos à vendre

VOLKS Cabrio décapotable 1998, manuelle, vert forêt, 130,000 km, climatiseur, régulateur vitesses, vitres électriques, pneus sur jantes, très propre, 5,800$. Tél.:542-8748, 541-8157.

VOLKS New Beetle 2003, convertible, automatique, 95,000 km, tout équipée, excellente condition, 17,500$. Tél.:349-8345.

305 Camions à vendre

AUBAINE: Ford Ranger 2006, 3 litres, manuelle, 19,000 km, 4 portes, 14,000$. Tél.:548-6415.

CHEVROLET king cab 1990, moteur 305, 1,200$ négociable. Tél.:542-5964.

FORD F-150 1997, V6, 4.2 litres, automatique, 168,000 km, 3 portes, climatiseur, 4800$. Tél.:542-9048, 591-0368.

305 Camions à vendre

FORD F-150 1998, 4.6 litres, mécanique A-1, très propre, pneus neufs, système électrique pour roulotte, 123,000 km, 7,000$ négociable. Tél.:679-4392.

FORD Ranger 1989, manuelle, 900$ négociable. Tél.:542-2943, 812-2364.

FORD Ranger 1994, automatique, gris, cabine simple, boîte 7', fond de caisse + boîte fibre de verre vitrée, 150,000 km, 3,500$. Tél.:591-3219, 550-1287.

HINO FB1817 2002
205,000 km, boîte fermée 16'x8', 17,500$ négociable. Tél.: 818-9367 Carol.

TOYOTA Tundra 2002, 2X4, 4 portes, 73,000 km, tout équipé, avec toile de boîte comme neuf, 13,500$ négociable. Tél.:480-1230.

1re, 2e, 3e CHANCE AU CRÉDIT

Vous avez éprouvé des difficultés avec votre crédit dans le passé ?
Vous avez été refusé chez un autre concessionnaire ?
NOUS AVONS LA SOLUTION !

ATTENTION ! LE CRÉDIT N'EST PAS UN JEU !
Une demande de crédit mal rédigée peut nuire à votre dossier de crédit. Venez voir des professionnels. Confidentialité assurée.

Gilles Maltais

• Faillite • Divorce • Paiements en retard • Retraite
• Employés à pourboire, autonomes ou à commission

***Nous avons la solution** pour vous. Demandez la division de la 2e chance au crédit.*
*Véhicules de toutes marques, **neufs** ou **usagés**.*

L'Équipe Munger Pontiac Buick GMC

3227, Saint-François, Jonquière
(Sortie René-Lévesque)
Sans frais: 1-800-667-5731
548-9167

LE SEUL CONCESSIONNAIRE PONTIAC AU SAGUENAY

Site internet: www.mungerpontiac.gmcanada.com
Courriel: gillemaltais@hotmail.com

00733012

ATTENTION! VÉHICULES D'OCCASION

HYUNDAI DU ROYAUME

Tous nos véhicules sont garanties 3 mois/5000 km sans frais!

Stéphane Bergeron

STOCK	ANNÉE	MODÈLE	KM	TR	GARANTIE	PRIX
8X335A	2007	KIA SPECTRA	13 500	Man.	9 juillet 2012	12 950 $
08371A	2006	IMPALA	56 134	Autom.	GM	14 850 $
08412A	2006	MAZDA 3 TOURING	21 600	Autom.	Mazda	16 950 $
07272A	2005	TUCSON GL	55 284	Autom.	Hyundai	17 850 $
05599	2005	RANGER 4X4	55 076	Autom.	DISPONIBLE	16 850 $
05605A	2005	MATRIX	70 000	Autom.	Toyota	14 850 $
05592	2005	F150 XLT 4X4	80 949	Autom.	DISPONIBLE	20 950 $
05601	2005	F150 XLT 4X4	42 285	Autom.	DISPONIBLE	19 850 $
05583	2005	CRV EX 4X4	55 000	Autom.	Honda	20 950 $
05589	2005	C230 4 portes	39 663	Autom.	Mercedes	24 850 $
04606	2004	JAGUAR X type 4X4	63 784	Autom.	DISPONIBLE	18 750 $
08349A	2004	SANTA FE GL	84 571	Man.	Hyundai	10 750 $
08052A	2004	SANTA FE 4X4	42 500	Autom.	Hyundai	17 850 $
04596	2004	COROLLA CE	60 800	Autom.	Toyota	12 950 $
08448A	2004	CIVIC LX	116 400	Man.	DISPONIBLE	10 950 $
7X674A	2004	MAZDA 3 GS	35 200	Autom.	Mazda	13 950 $
08113A	2004	MAZDA 3 GS	74 995	Man.	DISPONIBLE	11 950 $
07346A	2003	PROTEGÉ LX	122 500	Man.	DISPONIBLE	8850 $
07641A	2003	PROTEGÉ 5	111 539	Autom.	Mazda	9950 $
08182A	2003	JETTA TDI	114 850	Autom.	DISPONIBLE	14 950 $
08135A	2003	GRAND CARAVAN	99 363	Autom.	Chrysler	10 950 $
8X472A	2003	F150 XL 4X4	132 087	Autom.	DISPONIBLE	15 850 $
08428A	2003	CIVIC LX	117 643	Man.	DISPONIBLE	8950 $
07254A	2003	ACCENT GL	72 508	Man.	DISPONIBLE	7850 $
08236A	2002	SENTRA GXE	84 000	Autom.	DISPONIBLE	8950 $
08162A	2002	RAV4 4X4	117 427	Man.	DISPONIBLE	13 950 $
27197A	2002	ELANTRA VE	72 615	Man.	DISPONIBLE	7950 $
08035A	2002	ELANTRA VE	56 000	Autom.	DISPONIBLE	7850 $
07515A	2002	COROLLA CE	109 000	Autom.	DISPONIBLE	9850 $
07666A	2002	CARAVAN SE	114 700	Autom.	DISPONIBLE	6950 $
07567A	2001	XG 300	96 066	Autom.	DISPONIBLE	6950 $
07660A	2001	TRIBUTE 4X4	81 200	Autom.	DISPONIBLE	10 950 $
08048A	2001	CAMRY XLE	223 493	Autom.	Équipement complet	6750 $
08106A	2000	TAURUS	84 254	Autom.	DISPONIBLE	5950 $
07368A	2000	B4000	130 000	Autom.	DISPONIBLE	8950 $
07532A	1999	WINDSTAR LX	114 650	Autom.	DISPONIBLE	4950 $
8X111B	1998	F150 4X4	225 000	Autom.	DISPONIBLE	7850 $

533, boul. du Royaume
Chicoutimi
543-9393

HYUNDAI Va de l'avant

00739780

306 4X4/utilitaires

ATTENTION! Suzuki Vitara 2000, 4X4, automatique, 94,000 km, 4 portes, impeccable! Tél.:690-7044.

AUBAINE JIMMY 2005, 4X4, 10,000$ négociable. Tél.:695-8563.

CHEVROLET Blazer LS 1999, 158,300 km, climatiseur, groupe électrique, couleur grise. 5,000$. Tél.:591-3219, 550-1287.

CHEVROLET Blazer LS 1999, automatique, 210,000 km, tout équipé, mécanique A1, plus de 3,500$ de réparation effectuées, 4,500$. Tél.:547-6016, 290-1416.

CHEVROLET Tracker 2002, 4 portes, tout équipé, climatiseur, très propre, 9,000$ négociable Tél.:542-5200, 812-3016.

CHEVROLET Tracker ZR2 2003, automatique, convertible, 9,995$. Tél.:547-3846, 817-8448.

DODGE Dakota 1991, automatique, très propre. Tél.:549-3065.

FORD Escape XLT 2006, 52,000 km, V6, automatique, tout équipé, état de neuf, balance de garantie 18,495$ négociable. Tél.:547-4724, 592-3476.

FORD F-150 1990, automatique, 5L, super cab boîte 8' très bonne condition 3750$. Tél.:548-1320.

FORD F-150 1993, 8 cylindres, 5 litres, automatique, 1,000$. Tél.:693-1601, 690-4767.

FORD F-150 2004, 4.6 litres, 85,000 km, garantie prolongée 160,000 km, très propre. 20,000$. Tél.:251-2871, 630-1532.

FORD F-150 FX4 4x4 2005, automatique, king cab, 75,000 km, 22,000$. Tél.:812-7585.

FORD F-150 king cab XL 1994, 200,000 km, très propre, avec attache-remorque, 2,950$. Raison de la vente: pick-up fourni. Tél.:672-7130.

FORD F-150 super crew 2004, 4x4, 72,000 km, 17,000$. Tél.:668-4634.

FORD F-150 XL 1998, moteur 4.6 litres, 128,000 km, 4 pneus neufs, transmission neuve, condition impeccable, 9,000$. Tél.:695-0676, 541-0611.

FORD Ranger 2002, cab et demi, automatique, 130,000 km, tout équipé, climatiseur, CD, pneus d'hiver, 8,000$ négociable. Tél.:549-0035.

GMC 1500 1990, bon état, mécanique A1, 180,000 km. Tél.:549-0141(soir).

GMC Canyon, 2005, 4X4, 3.5L, automatique, cabine allongée, boîte fibre de verre, 46,000 km, seulement, 17995$ Jeep Grand Cherokee, Laredo, 2005 V6, 3.7L, tout équipé, balance de garantie, état neuf, 17,995$. Gilbert Auto Inc. Tél.:543-8361.

GMC Jimmy SLT 1995, automatique, 187,000 km, très bon ordre mécanique, 3,700$. Tél.:545-6976.

GMC Sierra 2004 Duramax 2500 HD, automatique, 99,900 km, 23,500$ négociable. Tél.:695-2836.

HONDA CR-V 2004, automatique, tout équipé, 77,000 km, très propre, avec roues mags 8 pneus, 16,950$. Tél.:602-0882.

HONDA CR-V EXL 2003, automatique, tout équipée, intérieur cuir, 4 pneus d'été sur jantes, 4 pneus hiver, 14,995$. Tél.:696-3609, 815-2252.

ISUZU Rodeo 2001, manuelle, V6, 119,500 km, équipée, gris métallique, bon état, 7,500$. Tél.:540-2984.

JEEP Cherokee 1995, 4 litres, 2x4, 42 MPG autoroute, excellent entretien, prix à discuter. Tél.:662-5841.

JEEP Cherokee Edition limitée 1995, 5.2 litres, très propre, 264,000 km, 4,500$. Tél.:693-1711.

306 4X4/utilitaires

JEEP Grand Cherokee 1993, moteur 6 cylindres, (pneus amortisseurs, freins, silencieux neufs), traction intégrale. 280,000 km, 2800$. Tél.:547-9500.

JEEP Grand Cherokee 1995, 280,000 km, pneus 31". Tél.:418-526-0577 (message).

JEEP Liberty 2003, automatique, 50,000 km, tout équipée, pneus d'hiver neufs, en excellente condition, 14,500$ négociable. Tél.:668-0476, 418-321.0300.

JEEP Liberty Sport 2002, 82,000 km, garantie 7 ans/115,000 km, tout équipé, 12,995$. Tél.:545-2210.

JEEP TJ 1997, manuelle, toit rigide, V4, 213,000 km, 8 pneus, 2500$ négociable. Tél.:693-8440.

JEEP YJ 1987, 4 cylindres, manuelle, bonne condition, 2300$. Tél.:542-2040, 592-7010

LOT de pièces de Jeep pour un YJ 1989: 1 transmission 3 vitesses, 1 différentiel complet Dana 33, 5 amortisseurs Procomp, 4 lames de ressort, 1 radiateur, 4 contours d'ailes en plastique. Tout à l'état neuf. Tél.:818-2154 (jour seulement).

MAZDA B4000 2001, automatique, 73,000 km, équipement complet, pneus d'été et d'hiver. 12,650$. Tél.:673-3689.

MAZDA Tribute 2001, automatique, V6, 4x4, climatiseur, 8,250$. Tél.:812-6936.

MAZDA Tribute ES 2003, automatique, tout équipée, V6, cuir, vert et gris, 73,000 km, avec pneus d'hiver sur jantes. 13,500$ négociable. Tél.:545-3945.

SUBARU Forester 2004, manuelle, 68,500 km, en parfaite condition balance de garantie décembre 2009, 15,400$. Tél.:695-7141.

SUZUKI Grand Vitara 2001, 2.5 litres, vitres électriques, 4 pneus d'été, manuel, 116,500 km, 8,500$. Tel.:662-4551 (jour), 662-4550 (soir).

SUZUKI Vitara 1999, décapotable, A-1, manuelle, 157,000 km, 6,500$. Tél.:550-3739

SUZUKI X90 1998, manuelle, 5 vitesses, 4x4, 92,000 km, toit amovible. Tél.:548-2968.

SUZUKI XL7 2007, 5,000 km, tout équipé, traction intégrale, couleur or. Tél.:679-8767 (sur heures repas)

TOYOTA RAV4 1999, noir, bien entretenu, économique, tout équipé. Tél.:602-1448, 817-8059.

TOYOTA RAV4 2003, 63,700 km, tout équipé, 16,500$ négociable. Tél.:668-6581.

308 Fourgonnettes à vendre

AUBAINE! A qui la chance? Dodge Caravan 2003, 104,800 km, état neuf, à voir absolument, au prix ridicule de 6,300$. Tél.:817-5018.

DODGE Caravan 1995, bon état, 225,000 KM, 850$ négociable. Tél.:690-2928.

DODGE Caravan 1999, 108,000 km, tout équipée, excellente condition, 4 pneus été neufs, 4,500$. Tél.:817-2514 (après 15h).

DODGE Caravan 2001, très propre, très bonne condition, 3,950$ négociable. Tél.:541-2309.

DODGE Caravan 2002, système électrique, air climatisé, 115,000 km, 5,500$. Tél.:815-0701.

DODGE Caravan 2003, 80,000 km, garantie fabricant 7 ans/115,000 km, 8,995$. Tél.:545-2210.

FORD Windstar LX 1999, très propre, bon état, 2,700$ négociable. Tél.:542-9649, 550-1535.

MAZDA MPV 1991, 200,000 km, 4 pneus d'hiver, démarreur distance, propre 1350$. Tél.:668-5569.

308 Fourgonnettes à vendre

PONTIAC Montana 2000, à très bas prix, moteur refait à neuf, apparence propre. Cellulaire:817-2526.

PONTIAC Trans Sport 1993,165,000 km, bon état, 1,200$. Tél.:542-4311, 540-1332.

VOLKSWAGEN Westfalia 1984, mécanique entièrement refaite, jamais sorti l'hiver, 16,000$ négociable. Tél.:548-1144, 590-4027.

WINDSTAR 2000, 145,000 km, équipée, mécanique et carrosserie impeccables, 3,200$. Tél.:820-9444.

Pour vendre ton auto

Les petites Annonces
549-4444
679-3832
St-Félicien

Le Quotidien
Le PROGRÈS dimanche

AUTOSAG

Membre AMVOQ

NE CHERCHEZ PAS MOINS CHER AILLEURS!

Mario Raposo

Rock Tremblay

STOCK 437
AUDI A4 2004
88 020 KM, 4 CYLINDRES, 1.8 TURBO, ÉQUIPEMENT COMPLET, GARANTIE 1 AN
21 999$

STOCK 417
MERCURY COUGAR 2002
137 150 KM, V6, AUTOMATIQUE, CUIR ET TOUT ÉQUIPÉE
6999$

STOCK 436
JEEP LIBERTY LIMITED 2003
73 000 KM, V6, 3.7 LITRES, BALANCE DE GARANTIE
13 999$

LIQUIDATION
STOCK 403
MAZDA 3 GS SPORT 2003
78 500 KM, 4 CYL., 2.3 LITRES, BALANCE DE GARANTIE
13 999$

STOCK C419
MAZDA B 4000 SE 2007
24 700 KM, 6 CYL., 4.0 LITRES, GROUPE ÉLECTRIQUE
19 999$

STOCK 361
PONTIAC SUNFIRE 2003
78 080 KM, AUTOMATIQUE, AIR CLIMATISÉ
6999$

STOCK C418
BMW 325I 2003
58 264 KM, 6 CYL., MANUELLE, CUIR, GROUPE CONFORT
18 999$

STOCK 425A
CHEVROLET MALIBU LS 2003
V6, AUTOMATIQUE, GR. ÉLECTRIQUE + MAGS, GARANTIE COMPLÈTE
8999$

00740032

FACE AU CENTRE GEORGES-VÉZINA
Visitez: www.autosag.com
696-0444

Docteur du PARE-BRISE
DPB PERFORMANCE

C'est prouvé! Nous sommes les moins chers!

ROBERVAL: 1430, boul. Marcotte
275-3332

SAINT-FÉLICIEN: 739, boul. Sacré-Cœur
679-7777

OBTENEZ UN ÉCOUTEUR MAIN LIBRE GRATUIT sur remplacement de votre pare-brise*

*Sur remplacement assurances seulement

00737302

Les P.A.

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT!
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

LOCATION 5,200 pi.ca., peut se diviser en 3 locaux de 1,740', situé juste à côté du Géant Motorisé au 120 Rte 172, St-Ambroise. Tél: 672-4744.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI centre-ville, maison 5 logements déjà inscrit au programme de subvention. Tél.:818-0596.

CHICOUTIMI Riviere-du-Moulin, bloc 4 logements, revenu annuel: 19,500$, 199,000$. Tél.:540-4535.

IMMEUBLE 7 logements, situé à Jonquière, secteur centre-ville, rénové. Revenus: 43,000$. Prix: 349,000$. Tél.:540-9813.

108 Garages

KENOGAMI grand garage privé, isolé, portes électriques, pour remisage ou entrepôt. Tél.:548-3502.

109 Locaux à louer

ARVIDA mail Davis, locaux commerciaux et bureaux, 300 à 4,000 pi.ca. Tél.:699-7825.

ARVIDA rez-de-chaussée: 11,000 pi.ca.; sous-sol: 5,500 pi.ca, idéal entreposage; 2e étage: 5,000 pi.ca., idéal bureau. Tél.:548-3866, 820-9156.

CARREFOUR Racine, 200 à 2,000 pi.ca., excellente condition, chauffé, éclairé, climatisé, pour bureau, clinique, commerce, etc. Vaste stationnement, mois gratuit. Tél: 690-0254, Linda Gagnon.

CHICOUTIMI local commercial avec bureaux (pour entrepôt ou garage), 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI-NORD 1531 boul Tadoussac, 40x33, 18' hauteur, porte garage 12x12 et porte piéton, grande cour arrière clôturée, système d'alarme, prix très avantageux. Espace de bureaux ou petit commerce. Peut être loué séparément. Tél.:696-4065.

CHICOUTIMI-NORD 2 locaux: Grand local, portes 16' et pont roulant inclus. Petit local, idéal pour atelier, ou autre petit commerce. Tél.:818-1949, 543-1949.

203 Chalet à vendre

MONT-VALIN chemin du Maria à 98 km de la barrière, à 10 km du lac Vanel, chalet chasse et pêche 28'x28', 1½ étage, construction 2007, eau par gravité, remise, hangar à bois, seul sur mon lac, 70,000$ négociable. Tél.:544-7591, 817-4604.

SACRE-COEUR chalet, sur les bords de la rivière Saguenay, 1.1/2 étage, toit cathédrale, 2 chambres, salle de bains complète, sur grand terrain, possibilité pêche truite de mer, observation des mammifères marins, moins de 100,000$. Tél.:674-1321, 236-1604.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU au lac Lamothe, 14 X 20, meublé, installations au propane, 15,000$. Tél.:543-1127.

ST-FULGENCE domaine au pied des monts Valin, 275 acres (50% boisé), lac ensemencé, Chalet scandinave 24x24, construction neuve, habitable à l'année. Aussi un 2e chalet 20x35 (3 saisons). Paradis pour chasse à l'orignal, pêche. 179,000$ négociable. Acheteur sérieux seulement, agent et forestier pour coupe de bois s'abstenir. Tél.:548-1894.

204 Chalet à louer

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, 425$ à 600$/semaine, plus taxes, tout inclus. Disponibles sauf semaines de la construction. Pour informations ou réservation: Tél.:418-481-2442.

LAC CLAIR, au bord du lac, 3 chambres, semaine ou mois, libre immédiatement. Tél.:673-1890, 545-6181.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, quai, meublé, tout équipé, au mois ou à l'année, disponible présentement. Tél.:543-0581, 693-4311.

LAC-KENOGAMI couche 6 personnes, 450$/semaine, libre juillet et août. Tél.:547-3782.

LAC-ST-JEAN Métabetchouan, vue, plage, pêche, tennis, piste cyclable, golf, marina, camp musical, libre du 21 juin au 26 juillet et du 16 août au 31 août, 1000$/semaine. Tél.:418-812-2876.

LAMARCHE bord du lac Rémi, 2 chambres, entièrement meublé (literie et vaisselle fournis), accès sentiers VTT, très bel endroit tranquille. Location semaine et fin de semaine. Tél.:481-1273, 481-1141.

METABETCHOUAN bord du lac, meublé, libre, couche 8 à 10 personnes. Tél.:557-0941, 815-3545

ST-AMBROISE bord de la rivière à l'Ours, habitable à l'année, style suisse, location annuelle, libre immédiatement. Tél.:693-1975, cell.: 815-4430.

204 Chalet à louer

ST-FELIX-D'OTIS Lac Otis, tout équipé, 2 chambres, libre immédiatement. Tél.:544-2412, 542-3870.

ST-FULGENCE Lac Xavier, 2 chambres, canot, chaloupe, libre 1er juillet au 1er août. Photos disponibles. Tél.:543-6125.

ST-GEDEON chalet moderne, 4 chambres, 2 salles de bain, bord du lac, tennis, libre 5 au 12 juillet, 1,100$/semaine. Tél.:545-4564, 345-8870.

ST-GEDEON rang des Iles, plage privée, 2 chambres, tout inclus, 600$/semaine. Tél.:418-854-6900.

ST-GEDEON www.quebeclocationdechalets.com annonce 1476 du vendredi au vendredi 13 juin au 11 juillet, 15 au 29 août. 550$/semaine. Tél.:345-8054.

ST-HENRI-DE-TAILLON, bord du lac, construction 2004, intérieur en pin rustique, 2e étage, climatiseur ,650$/semaine. Libre semaines: 21 et 28 juin, 2 et 9 août. Tél.:347-4855.

ST-HENRI-DE-TAILLON, Plage Wilson, bord du lac St-Jean, plage privée, disponible 21 juin au 5 juillet et du 19 juillet au 9 août 750$/semaine. Tél.:347-1777.

VAUVERT bord lac St-Jean, tout équipé, vue sur le lac, belle plage, très beau terrain. Tél.:274-7168.

205 Chambres à louer

ARVIDA CHICOUTIMI: câble, TV, meubles, réfrigérateur, salle de bains, 250$/mois. Tél.:545-8216.

102 Blocs appartements

JONQUIERE immeuble 6 logements, excellente condition, rapporte plus de 36,500$ annuellement. Tél.:548-1690.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI entrepôt atelier et/ou bureau à louer, rue Manouane, possibilité de 3,000 à 5,000 pi.ca., à construire selon vos besoins. Tél.:812-3436.

JONQUIERE rue St-Dominique, 2 locaux commerciaux 800' pieds carrés, 1600 pieds. carrés, chauffés, éclairés, entièrement rénovés. Tél.:548-5309 André Tremblay.

104 Commerces à vendre

FLEURISTE en affaires depuis 44 ans. Cause de la vente: retraite. Prix: Valeur de l'inventaire et de l'équipement. Tél.:590-3373.

TABAGIE
Centre commercial, haut du Lac-St-Jean, avec valideuse Loto-Québec, très bon chiffre d'affaires. François Dallaire. Tél.:418-679-1221

105 Commerces à louer

CASSE-CROUTE bien établi, bonne clientèle, beaucoup de potentiel, cause: santé. À louer! Tél.:545-9347.

106 Entrepôt à louer

JONQUIERE centre-ville, entrepôt 40X60, 1,200$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:547-2035.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

107 Fermes

FERME au Saguenay 173 acres: vendu. Ferme St-Coeur-de-Marie 182 acres: vendu. Laterrière ferme céréalière et légumière (clientèle établie) avec boisé. **ST-FULGENCE** résidence avec 40 acres boisé, ruisseau. **Tél.:543-5410, Pierre Trottier, courtier. Voir site: WWW.COURTIERAGRICOLE.NET**

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI parc industriel, local 50x50, 2 portes de garage. Tél.:818-1477.

JONQUIERE 2166 St-Hubert, idéal pour coiffure, esthétique ou assurance. Tél.:547-2035.

JONQUIERE 3904, rue St-Clément (coin St-Dominique), 585$/mois, idéal pour coiffure, bureau, 570 pi.ca. Tél.:540-0233, 540-2788.

JONQUIERE rue St-Dominique, 2 locaux commerciaux 800' pieds carrés, 1600 pieds. carrés, chauffés, éclairés, entièrement rénovés. Tél.:548-5309 André Tremblay.

LOCATION de chaise coiffeur(euse), très beau local tout aménagé, Carrefour Racine, excellentes conditions, mois gratuit. Tél.:690-0254 Linda Gagnon.

110 Terrain commercial

JONQUIERE près Cégep 200X200' 29,500$ négociable. Francine Boily, Agent immobilier affilié, Remax Energie. Tél.:542-8344.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

25 minutes de Chicoutimi Zec Martin-Valin, électricité, intérieur refait en pin, équipements et meubles inclus, ponton, 2 chaloupes, outils, etc. Tél.:820-9109.

BORD de l'eau, site exceptionnel, tout équipé, accessible à l'année, 20x24, 2 chambres. Tél.:418-662-3233, 418-487-5846 cellulaire.

LABRECQUE (St-Léon), chalet 20x28, 2 chambres, meublé. Tél.:545-3082.

LAROUCHE, domaine avec lacs, grand boisé, 2 chalets, usages multiples. St-Honoré, 150 hectares, terrains pour chalets bord de l'eau. St-Fulgence, chalet donnant au Saguenay. La Baie, grand terrain constructible, vue sur la baie. **Tél.:543-5410, Pierre Trottier, courtier. Voir site: WWW.COURTIERAGRICOLE.NET**

203 Chalet à vendre

ST-GEDEON chalet d'été meublé, 34 camping de la plage St-Joseph, vue sur le lac, accès à la plage, 1 lit double 2 simple à l'étage, terrain en location, 63,000$. Tél.:450-492-9706, 418-345-2382.

ZEC DES PASSES, lac Richard, chalet 22X16, irrégulier, chasse et pêche, eau courante, propane, 12 volts, ameublement complet, 4 roues Suzuki, outillage, 34,000$ négociable. Tél.:548-1086.

ZEC ONATCHIWAY lac Louise, chalet chasse et pêche, habitable à l'année, eau courante, ameublement complet. Tél.:545-7040.

204 Chalet à louer

ALMA bord du Lac St-Jean, maison-chalet, à la semaine, de juin à septrembre. Tél.:668-4327, 662-6886.

ALMA Dam-En-Terre, accès à l'eau, très propre, meublé, tout équipé. Tél.:668-0697, 668-4710.

A ST-HENRI-DE-TAILLON Lac St-Jean, plage Wilson, secteur recherché, 2 chambres, 675$/semaine. Réservez tôt. Tél.:347-3775.

BORD de l'eau, endroit splendide, tout inclus, 2 chambres, prix spécial au mois ou aux 2 semaines. Tél.:418-662-3233, 418-487-5846 cellulaire.

BORD de l'eau, St-Félicien aux abords du lac-St-Jean, maison-chalet, 2 chambres, idéal pour pêche, kayak. Tél.:679-3274.

BORD D'UN LAC La Doré, quelques mois à compter d'août, tout équipé, condition: Aimer les chats (2), en prendre soin. Loyer à discuter. Tél.:418-256-1015.

BORD Lac St-Jean, plage privée, secteur St-Gédéon, Métabetchouan, St-Henri de Taillon. Tél.:480-7744 www.leschaletsduborddeleau.com

FALARDEAU Lac Clair 450$/semaine peut coucher 5 personnes (canot, pédalo). Tél.:673-4058.

FALARDEAU Lac Sébastien, 10 personnes, baignade, piste cyclable, bateau pour pêche, tout inclus (câble, internet) BBQ, 1050$/semaine, fin de semaine 550$ Inf.590-3420.

FALARDEAU, réservez-tôt! Valinouet, saison 2008-2009, 12 personnes, tout inclus, foyer. Tél.:590-3420.

JONQUIERE chalet meublé neuf, bord de l'eau, plage, au mois, juin à septembre, 1,600$/mois tout inclus. Tél.:547-2035.

204 Chalet à louer

STE-ROSE-DU-NORD chalet-suisse, laveuse, sécheuse, entièrement meublé, pédalo, 650$/semaine, disponible juin à septembre. Tél.:514-655-7951, 1-800-361-1168 poste 4508, Denys.

ST-FELIX-D'OTIS, 2 chambres, plage privée, entre 500 et 650$/semaine. Tél.:544-8004, 514-953-0607.

ST-FELIX-D'OTIS, à 5 minutes du village, endroit tranquille, bord eau, idéal pour repos. Tél.:544-9254.

ST-FELIX-D'OTIS belle vue, avec plage, grand terrain, 450$/semaine. Réservez tôt! Tél.:544-1169.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI près Cégep, Laure-Conan, Oasis, tout compris, non fumeur, excellente condition, immédiatement. Tél.:545-9158.

JONQUIERE chambres rénovées à louer, près du cégep. Tél.:693-3811.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI rue des Hiboux, vaste 3½,moderne, aire ouverte, 810 pi.ca., 3e étage, terrasse intime ensoleillée, 8X13', immeuble béton, ascenseur, piscine, stationnement, remise. 106,500$. Tél.:543-9338.

À LOUER: DÉPANNEUR
Place Belvédère
1650, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord
Prêt à opérer immédiatement, comprenant: restaurant complet, ameublement et équipement, chambre froide, tablettes, poste d'essence complet, enseigne, balance d'inventaire non périssable, conditions avantageuses.
À QUI LA CHANCE? Information: 815-5511
00739935

Gisèle Julien
Agent immobilier agréé
548-9397
Agent depuis 22 ans

Sutton
Pour acheter ou vendre votre propriété, faites affaires avec un agent immobilier agréé
00731994
GROUPE SUTTON - ACCÈS PLUS COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 131,900$. Livraison juillet 2008, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, à partir de 155,000$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI unité de condominiums de construction supérieure, secteur Chemin de la Réserve, superficie habitable 1,080 pieds carrés avec certification Novoclimat. Encore 3 unités de disponible. Clés en main à partir de 121,900$ plus taxes. Les Entreprises de Construction Gigari inc. Tél.:696-1817.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI grand 3½ 1950 des Roitelets, (Manoir du Royaume) 3e étage, piscine, ascenseur, gymnase intérieur, stationnement privé, entrée contrôlée, 730$/mois, libre immédiatement. Tél.:591-3298.

CHICOUTIMI rue des Hiboux, vaste 3½ 810 pi.ca., balcon ensoleillé, plancher béton, ascenseur, piscine, stationnement, remise. 785$. Tél.:543-9338.

FLORIDE Sunny Isles, directement sur le canal, grand condo de coin luxueux à louer, 2 chambres, 2 salles bains, 2 balcon, piscine, Bar.B.Q. extérieur, jacuzzi, 1er mai au 30 octobre, 800$/semaine, tout inclus. Tél.:549-9343.

208 Logements à louer

2½, 3½, 4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE POUR JUILLET
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponible immédiatement et mois d'août. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

A LA campagne petit duplex luxueux, 4½, idéal personne seule ou couple, non fumeur, pas d'animaux, 600$/mois. Tél.:545-6378, pagette: 820-4040.

A LA RECHERCHE d'un 41/2 ou 51/2, 1er étage, secteur Chicoutimi. Tél.:690-1940.

ALMA 3½, sous-sol, entrée indépendante, idéal pour étudiants à 2 pas du Cégep, libre, 320$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:669-3553

ALMA grand 3.1/2, 2.1/2 rénovés, près Carrefour, chauffés, éclairés, à partir de 395$, bois flottant, très propres. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 3½ pour 1er juillet, chauffé, éclairé, (possibilité meublé). Tél.:548-3936, 693-5596, 542-8020.

ARVIDA 5½, 1824 boul. Mellon, 500$ non chauffé, non éclairé. Tél.:548-8746.

ARVIDA 5½, rue Barrette, haut bungalow, non chauffé, eau chaude, cour arrière, remise, 700$/mois, libre 1er juillet. Tél.:548-4731

ARVIDA grand 4½ avec terrasse extérieure, près de la polyvalente Arvida, grandes fenêtres, armoires neuves, récemment rénové. Tel.:418-818-4495.

208 Logements à louer

ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½	3½	4½	5½
350$	450$	550$	650$

Tél.:418-548-3773

CHICOUTIMI 2½, 350$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:690-2936.

CHICOUTIMI 2½, endroit tranquille, meublé, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, stationnement, 340$/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-0588.

CHICOUTIMI 2½ et 31/2, près université, chauffé, éclairé,meublé et semi-meublé, 360$ et 400$. Tél.:591-3977.

CHICOUTIMI 2½ et 3½, 55 et 59 Lorne Est, 2½ à 260$/mois et 3½ à 320$/mois, non chauffés, non éclairés, non meublés, stationnement inclus, moins 1 km UQAC et Cegep , libre 1er juillet Tél.:696-5108, 540-2411.

CHICOUTIMI 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, pour personne seule, non-fumeur(se), 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-8799.

CHICOUTIMI 2½, près écoles et centres d'achats, 2e étage, rénové, entrée indépendante, stationnement, chauffé, éclairé, 375$/mois Tél.:612-1394.

CHICOUTIMI 3½, 56 rue St-Luc, centre-ville, très beau, demi-sous-sol, semi-meublé (neufs), chauffé, éclairé, libre 1er août, 445$/mois. Tél.:696-0526.

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, internet 525$ centre-ville, refait à neuf, genre loft, pas de stationnement. Tél.:590-3420

CHICOUTIMI 3½, Massenet, près Université, centres d'achat, semi-meublé, eau chaude. Tél.:820-9109.

CHICOUTIMI 3½, Rivière-du-Moulin, rénové, hébergement pour personne seule, 50 ans et plus, endroit tranquille, excellente clientèle, 435$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-1949, 818-1949.

CHICOUTIMI 3½, Roussel, 4½, rue Bégin, près du cégep, idéal étudiant(e). Tél.:696-1390, 818-0596.

CHICOUTIMI 3½, rue d'Angoulème, chauffé, éclairé, bois flottant, libre 1er septembre. www.grtinc.ca Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI 4½, 1135 Angoulème, 2 logements de qualité, 610$/mois, chauffés, éclairés, libres 1er juillet et 1er août. Tél.:549-9875.

CHICOUTIMI 4½, 2494 Rang St-Paul, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:549-4959 après 17h.

CHICOUTIMI 4½, 625 rue St-Paul, 1er étage, bois flottant, déneigé, 350$/mois, l5 juillet. Tél.:549-8005.

CHICOUTIMI 4½, chauffé, éclairé, près des services, libre 1er août. Tél.:549-2769, 818-1334.

CHICOUTIMI 4½ de luxe, 695$ et/ou 750$/mois, libres immédiatement. Tél.:678-9129, 815-1441.

CHICOUTIMI 4½, grand, 622 des Hospitalières, 500$ non chauffé, non éclairé, plancher de bois, libre 1er août. Cell.:812-0703.

CHICOUTIMI 4½, grand Rivière-du-Moulin, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:698-1583.

CHICOUTIMI 4½, grand, très propre, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 450$/mois. Tél.:550-7311 (soir).

CHICOUTIMI 4½, près hôpital, style loft, bois franc, intime et insonorié, vénitiennes comprises et terrasse, 825$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:696-1004.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½ (Rivière-du-Moulin), rénové, non chauffé, vue panoramique, libre. 450$. Tél.:690-1758.

CHICOUTIMI 4½ subventionné, Coopérative d'Habitation Le Bercail, recherche locataire(s) avec enfant(s) en bas âge, dont le revenu annuel n'excède pas 23,000$. Tél.:543-7821 le soir.

Chicoutimi 4½, très grand, entrées pour laveuse sécheuse et lave-vaisselle, non chauffé, non éclairé, non fumeur. Libre août ou septembre. Tél.:418-590-7682.

CHICOUTIMI 5½, accès à la piscine, libre 1er juillet, 610$/mois,chauffé, éclairé. Tél.:718-5789 (soir).

CHICOUTIMI grand 7½, près hôpital, quartier tranquille, luxueux, garage, lave-vaisselle, 1000$mois non chauffé, non éclairé. Tél. 540-2855

CHICOUTIMI-NORD 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, 335$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:592-8562.

CHICOUTIMI-NORD 4½, centre-ville, libre 1er juillet, plancher bois franc, laveuse, sécheuse, 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:613-680-0596.

CHICOUTIMI-NORD 4½, Monseigneur-Martel,près de tous les services, libre 1er juillet. Tél.:590-1211.

CHICOUTIMI-NORD 4½, rénové, stationnement, libre immédiatement. Tél.:549-6202, 557-0152.

CHICOUTIMI-NORD grand 2½, près Maxi, chauffé, éclairé, stationnement, câble, libre 1er juillet, 440$/mois, références exigées. Tél.:548-9823.

CHICOUTIMI-NORD grand 4½, porte patio, balcon, plancher céramique, remise intérieure, extérieure, libre juillet ou août. Tél.:549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 710$/mois, chauffée, déneigée, libre juillet. Tél.:541-6078.

CHICOUTIMI voisin Université, pas de chien, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Juin, juillet: 2½ 395$, 3½ 490$. Libre immédiatement: 3½ 490$. Tél.:418-812-5070.

DES ROITELETS VILLA SAGUENAY
CHICOUTIMI pour personnes âgées superbe 2½, libre, directement du locataire. Faites vite, Tél.:542-8344.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, 4½, propre, déneigé, 400$/mois, chauffé, eau chaude, libre juillet. Tél.:1-800-794-7866, ext. 2810, Frédéric.

HEBERTVILLE 4½, non chauffé, non éclairé, 656 Mesy, 290$, libre 1er juillet. Tél.:344-1706, après 19h.

JONQUIÈRE 1.1/2 rue St-Dominique, près services, meublé, chauffé, très propre, 345$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-6539, 818-4592.

JONQUIÈRE 2½, chauffé, éclairé, 350$/mois, non fumeur. Tél.:547-5462.

JONQUIÈRE 2½ et 3½, 350$/mois et 400$/mois, chauffés, éclairés, libres 1er juillet. Tél.:549-5759.

JONQUIÈRE 3½, 4078 de la Loire, app. 1, 410$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, libre juillet. Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606, 695-2660.

JONQUIÈRE 3½, 4½, neufs, disponibles immédiatement. Tél.:817-2348.

JONQUIÈRE 3½, grand, chauffé, éclairé, Bell ExpressVu inclus, 460$/mois, libre Tél.:542-0997.

JONQUIÈRE 3½, grand, rue St-Ursule près centre-ville, 2e étage, stationnement, 350$/mois non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:213-1912, 812-2688.

JONQUIÈRE 3½ idéal pour semi-retraité, 415$/mois, semi-meublé ou non, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, quartier Petite France. Libre 1er juillet. Informations: 812-1850, 547-0078.

JONQUIÈRE 3½, meublés, 4½, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:303-0525.

JONQUIÈRE 3½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 350$. Tél.:548-8643.

JONQUIÈRE 3½ quartier des Peintres, rue Daumier, demi-sous-sol, très propre, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:540-2104.

JONQUIÈRE 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés, libres 1 juillet. Tél.:590-4664.

JONQUIÈRE 3½, rue Evangéline, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:548-4544.

JONQUIÈRE 3½, rue Nadeau et Truchon, chauffés, éclairés, à partir de 430$/mois, avec buanderie, rénovés, près Canadian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

JONQUIÈRE 3½, rue St-Léon, près centre-ville, très propre, meublé, chauffé, 425$/mois. Tel.591-3017.

JONQUIÈRE 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre juillet, 425$/mois. Tél.:542-1269.

JONQUIÈRE 3½, St-Georges, 2126 St-Jean Baptiste, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-7731, 820-7731.

208 Logements à louer

JONQUIÈRE 4½, 2155 St-Hubert, non chauffé, non éclairé, 475$/mois, libre immédiatement. Tél.:550-6381, 672-1359.

JONQUIÈRE 4½, 2283 Montfort, de luxe, rez-de-chaussé avec sous-sol non fini, non-chauffé, non éclairé, libre 1er juillet ou 1er août, 650$/mois. Tél.:818-2154 (jour seulement)

JONQUIÈRE 4½, 2e étage, près des services, idéal personne seule, endroit tranquille, 395$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-6469.

JONQUIÈRE, 4½ (3), logements rénovés , grands, 550$/mois, non chauffés, non éclairés. Aussi, grand 3½ (loft), 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Libres 1er juillet. Tél.:590-1707(laisser message).

JONQUIÈRE 4½, au centre-ville, sous-sol, semi-meublé, 325$/mois. Tél.:590-1983.

JONQUIÈRE 4½, chauffé, éclairé, eau chaude, 445$/mois, libre. Tél.:542-8612, 815-2266.

JONQUIÈRE 4½, coin tranquille, remise, pas d'animaux, libre immédiatement, 400$/mois. Tél.:542-5964.

JONQUIÈRE 4½, extrêmement bien situés, chauffés, eau chaude fournie, libre juillet, août, idéal personnes retraitées. Tél.:542-6187, 820-5395

JONQUIÈRE 4½, grand, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:213-0732, 592-7127.

JONQUIÈRE 4½ grand, style condo, libre 1er août, 575$/mois. Tél.: 718-3457, 418-526-0513.

JONQUIÈRE 4½, près Corneau et Cantin, demi-sous-sol, stationnement, remise. 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:542-3089.

JONQUIÈRE 4½, près du cégep, construction 2005, planchers de béton, échangeur d'air, remise extérieure, stationnement asphalté, non chauffé, non éclairé, libre 1er août (possibilité libre vers 15 juillet), 680$/mois. Tél.:592-7133.

JONQUIÈRE 4½, quartier St-Georges, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 390$/mois. Tél.:550-5572.

JONQUIÈRE 4½, rue de la Loire, 465$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 719-2798 (après 17 h). Jonquière 3½, rue Lasalle, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-8378.

JONQUIÈRE 4½, rue de la Loire, 465$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-4587, 543-7966.

JONQUIÈRE 4½, rue St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-2260.

JONQUIÈRE 4½, sous-sol, très propre, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:820-9053.

JONQUIÈRE 4½, très beau, centre-ville, rénové, planchers bois flottant, céramique, fenêtres neuves, 460$/mois. Tél.:418-693-0659 Johanne

JONQUIÈRE 5½, grand, centre-ville, vue sur Rivière-aux-Sables, 650$ chauffé, non éclairé. Tel.:213-1020.

JONQUIÈRE 5½, Petite France, rue de l'Alsace, 584$/mois, non chauffé non éclairé, entrée indépendante, porte-patio, déneigement, libre 1er juillet. Tél.:812-1850, 547-0078

JONQUIÈRE 5½, rénové, à 5 minutes du cégep. Tél.:693-3811.

KENOGAMI 2½, 3½, 4½, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-213-1366 avant 19h.

KENOGAMI 4½ rue Finlay, demi-sous-sol, très propre, bonne fenestration, non chauffé, non éclairé. Stationnement, remise extérieure, 420$/mois 41/2 similaire, au 2e étage, 430$/mois Tél.:542-1613.

KENOGAMI petit 4½ (390$) et grand 4½ (415$) semi-meublés, chauffés, eau chaude fournie, demi-sous-sol, 1er juillet. Tél.:549-3902.

LA BAIE 3½ grand, 1433 Alfred-Dubuc, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:820-3176, 697-6607

LA BAIE 4½, 5 1/2 rue Bagot, rue St-Stanislas, rénovés à neuf, chauffés, eau chaude fournie. Tél.:541-0434, 698-6411, (676-2224, après 17h).

LA BAIE 4½, de luxe, secteur recherché, 495$/mois, grand 3.1/2, près du centre d'achat, 350$/mois. Tél.:544-2634.

LA BAIE 4½, demi sous-sol, grandes fenêtres, cachet rustique, libre septembre, 385$/mois. Tél.:544-3417.

LA BAIE 4½, grand, entièrement rénové, près hôpital, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Aussi 4 ½ Chicoutimi. Tél.:540-2731, 820-1362.

LA BAIE 4½, non chauffé, non éclairé, non fumeur(euse) 350$/mois. Tél.:544-2684, 544-5193

LA BAIE 4½, rue Mathieu, style condo, vue sur la baie, pas d'animaux, non fumeur, 725$/mois. Tél.:544-5332, 514-898-7996.

LA BAIE 4½, secteur Port-Alfred, style condo, plancher de bois et céramique, foyer au propane, vue sur la baie, 1 stationnement, idéal pour personne seule ou couple, 495$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-7839, 818-1774 (fin de semaine).

208 Logements à louer

LA BAIE 5½, rue du Coteau, non chauffé, non éclairé, 420$, libre 1er septembre, entrée contrôlée. Tél.:544-4361, 543-7966.

LATERRIERE 4½, (village) grand sous-sol, chauffé, éclairé non fumeur(euse) pas d'animaux, 530$/mois. Tél.:812-6320

LATERRIERE duplex 5½, non chauffé, non éclairé, 525$/mois. Tél.:815-3308.

METABETCHOUAN 4½, demi-sous-sol, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, possibilité électroménagers, déneigé, gazon entretenu, libre 25 juin. Tél.:487-4437.

NOUVEAU CONCEPT studios de luxe, bord de l'eau, à 15 minutes du centre-ville de Chicoutimi, Portage-des-Roches Sud, en haut du barrage, accès au lac Kénogami, site enchanteur, loué 995$/mois, meublé, chauffé, éclairé, cuisine commune, foyer, téléphone, internet, téléviseur au plasma, idéal personne seule, aimant la nature. A voir! Tél.:418-402-0539 ou 812-4483. jabbaf@hotmail.com

ST-AMBROISE 3½, très grand, 375$ meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, libre, idéal personne seule, tranquilité absolue. Tél.:545-0089, 672-1214.

ST-AMBROISE 6½, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tel.:672-2675.

ST-CHARLES 3½, chauffé, éclairé, entièrement rénové, style champêtre, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:672-6512, 672-1410

ST-FULGENCE 4½, non chauffé, non éclairé, droit aux animaux, libre, 400$/mois. Tel.:698-1080.

ST-FULGENCE 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 320$/mois. Tél.:418-502-0509.

ST-FULGENCE 4½, non chauffé, non éclairé, libre1er juillet. 350$ Tél.:290-4614, 674-9318.

ST-FULGENCE petite maison de campagne (41/2), 600$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:674-1252.

209 Maisons à vendre

ALMA 24X40, complètement rénovée, avec garage, secteur Isle-Maligne, aucun voisin arrière. Tél.:662-6020.

ALMA unifamiliale, 4 chambres, garage attenant, terrain 75x100, piscine semi-creusée, sans voisin arrière, tout offre raisonable sera considérée, 167,000$ négociable. Tél.:668-4292, 480-7378.

ANSE-SAINT-JEAN magnifique résidence, plein coeur du village, près camping, fjord, services, aire ouverte, 4 chambres, décoration refaite, plancher bois et céramique, bien éclairée, sous-sol fini, poêle combustion, entrée indépendante, remise, patio, terrain paysager 15,638 pi.ca., (155' façade), sans voisin arrière, à voir! Tél.:418-272-1041.

A QUI LA CHANCE? St-Jean-Eudes, 25x40, terrain 90x125 paysager, 3 chambres, 2 salles de bains, bain thérapeuthique, sous-sol fini, plancher bois franc, céramique, entrée double, 2 remises, patio, toiture et fenêtres refaites, façade brique, libre immédiatement. Tél.:817-4912, 272-1639.

ARVIDA jumelé, 3 chambres à l'étage, très propre, aucuns travaux à faire, 122,000$. Tel.:817-5661.

ARVIDA quartier St-Philippe, entièrement rénovée, piscine, remise, etc., 199,000$. Tél.:540-4535.

BORD de l'eau, maison champêtre, sur le chemin des Battures, La Baie, avec vue sur le Fjord. Visitez le www.duproprio.com/65701.

CHICOUTIMI, 169 Jacques-Ferron, 4 chambres, 2 salles de bains, abri d'auto, garage, remise, piscine, 213,000$. Tél.:545-9786, 550-9786.

CHICOUTIMI, 399 chemin de la Réserve, logez-vous à peu de frais, maison à revenus avec 4½, rénover en 1996 (salle de bain, fenestration, plomberie, toiture, sous-sol fini), 2 remises, poêle aux granules, magnifique vue sur le centre-ville, 179,000$ négociable. Tél.:812-6651(jour), 690-2992(soir), 693-8629 (fin de semaine).

CHICOUTIMI beau jumelé, en brique, patio béton, 2 salles de bains, foyer, 2 salons, 2 chambres (sous-sol et rez-de-chaussée), quartier recherché, entièrement fini, très propre, aucun tapis, 160,000$. Tél.:545-0428.

CHICOUTIMI de Tilly, bien située, rénovée, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, piscine, poêle à bois, 179,000$. Tél.:698-6881, 718-4657.

CHICOUTIMI (limite La Baie), 3782, rang St-Joseph, construction 1998, 4 chambres, garage 26'x32', terrain 150'x155', 198,500$. Tél.:549-4023.

CHICOUTIMI-NORD 132 et 134 Sabrina, duplex de luxe, construction neuve, possibilité de choisir votre finition intérieure. Financement disponible. Informations: tél.:690-9690 ou 818-0680.

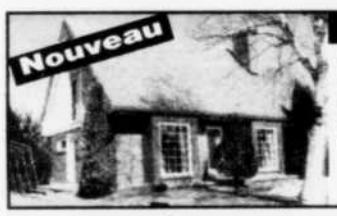
CHICOUTIMI-NORD 26'x36' très propre, possibilité de loger un parent (4.½ libre au sous-sol), piscine chauffée, garage, prix à discuter. Tél.:549-5549.

CHICOUTIMI-NORD 695 boul. Tadoussac, avec grand terrain commercial de 27,500 pi.ca. reconstruit. Tél.:540-5080.

JONQUIÈRE 2116 de la Peltrie, 1½ étage, importations rénovations faites en 2007, salle de bains de toute beauté, fenestration et toiture refaites, remise 12x12, terrain clôturé, à proximité du centre-ville et de tous les services, prise de possession rapide. Tél.:547-8833, 540-2525.

JONQUIÈRE 2457 du Bataillon, près du cégep, maison à paliers sur terrain de 14,000 pi.ca., garage 20'x24', possibilité de 6 chambres, plancher de bois et céramique. Tél.:812-0895.

JONQUIÈRE 4093 Miro, maison neuve, 34X34, façade de pierre, du contracteur. Tél.:695-6646.



POSSESSION RAPIDE

CHICOUTIMI: 1292, Angoulème. Maison 1 1/2 étage, intérieur chaleureux, foyer au salon, 3 chambres à coucher, grande terrasse et terrain très intime, plus de 50 000 $ de rénovations depuis 1994. Libre rapidement. Prix: 199 900 $.

Inf.: Richard Chaput, 540-3454, 543-5511.
La Capitale Saguenay–Lac-Saint-Jean

00734730

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
Multi-Prêts Hypothèques — Courtier immobilier agréé

«Hypothèque Sur Mesure^MC» exclusif à Multi-Prêts!
Toujours au meilleur taux

Vous êtes présentement à la recherche du produit hypothécaire qui convient le mieux à votre situation financière?

Alors, j'ai ce qu'il vous faut!
Que ce soit pour:
- l'achat de votre propriété;
- la construction de votre propriété;
- un refinancement hypothécaire;
- un renouvellement hypothécaire;
- investir;
- un chalet ou une résidence secondaire;
- consolider vos dettes

Que vous soyez:
- salarié;
- travailleur à commissions;
- travailleur autonome;
- investisseur.

* Certaines conditions s'appliquent. Les taux sont sujets à changement sans préavis.

Agent hypothécaire
Agent immobilier affilié
Conseiller en financement hypothécaire
(418) 720-7200
sans frais: 1-866-720-(prêt)7738
aplourde@multi-prets.com

00739987

ATTENTION

Désirons acheter parc immobilier de 100 logements et plus et/ou édifice à bureaux, centre d'achats.

Discrétion assurée.

Inf.: André Tremblay
690-1225

La Capitale Saguenay-Lac-St-Jean
Courtier immobilier agréé

Agent immobilier affilié

00739893

LES PETITES ANNONCES

LeQuotidien et Le PROGRÈS dimanche
vous proposent:

LA FORMULE COMBINÉE
10% de rabais *si vous placez votre annonce dans les deux journaux*

LES RUBRIQUES CROISÉES
50% de rabais *si vous placez votre annonce dans une 2e rubrique*

2 journaux c'est mieux!

549-4444 / SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
1-800-866-3658

00739684

209 Maisons à vendre

JONQUIERE, 25x35, "split-level" construit 1972, tout en brique, bien rénové (toiture, fenêtres, boite électrique), grand garage 20x40, immense terrain de plus de 30,000 pi.ca., sans voisin arrière, avec boisé, 151,000$. Tél.:695-1643 (Claude).

JONQUIERE maison neuve, quartier des Orchidées, 1895 des Campanules, 3 chambres, 199,000$ taxes incluses. Tél.:693-8416.

LABRECQUE 1405 rang 9 Est, 1 étage 1/2, 4 chambres, 2 salles de bains, 2 1/2 lots à bois avec 25 acres de terre agricole, étable, écurie 30X60 d'un étage 1/2 avec lac et plus. Faut voir, 148,000$. Tél.:481-1146, pagette :693-7104

LATERRIERE, belle propriété, construction 2005, sans voisin arrière, garage annexé, 4417 Chemin St-Paul, prix à discuter. Tél.:549-7432.

MAGNIFIQUE terrain en bordure rivière Chicoutimi, 3070 Rang St-Paul. Maison 20 ans, intérieur rénové, garage, remise, 189,000$. Tél. 815-6456.

ST-AMBROISE 24'x24' construction 2004, 1.½ étage, 2 chambres, 2 salles de bains, garage détaché 16'x30', terrain 30,000 pi.ca. Tél.:672-1485.

ST-AMBROISE, bord de l'eau, maison d'un étage 1/2, 3 chambres, 2 salles de bain, 1 salle d'eau, www.duproprio.com/6722006. 294,500$. Tél.:418-672-2006.

ST-HENRI-DE-TAILLON plage Wilson, maison de villégiature en bordure du lac St-Jean, rénovations majeures en 2004, 3 chambres, 2 salles de bains, possibilité de location au sous-sol, 295,700$ négociable. Tél.:347-1055.

210 Maisons à louer

ARVIDA et St-Fulgence, meublée ou non, chauffée, éclairée, 675$/mois. Tél.:290-3358, 279-5806.

CHICOUTIMI chemin Réserve, duplex, 3 chambres, 1er juillet, propre, tranquille, pas d'animaux. Tél.:545-6312.

CHICOUTIMI Grand 5 1/2 rez-de-chaussée, d'une belle maison, rénovée à neuf, plancher bois et céramique chauffante, garage, idéal pour retraités 875$/mois. Tél.:(418)602-0882.

CHICOUTIMI-NORD à voir! 7½ 2003, 783$/mois.Tél.:690-1946, 543-1268.

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 700-730/mois, chauffée, déneigée, libre juillet. Tél.:541-6078.

CHICOUTIMI rénovée, peinture fraîche, plancher de bois, semi-meublée, 2 chambres, boudoir, rue tranquille, foyer, piscine creusée à partager, terrasse 1100$/mois, chauffée, éclairée, internet et câble inclus. Tél.:590-3420.

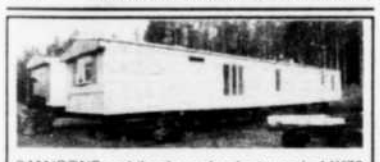
CHICOUTIMI rue de l'Estacade, duplex avec garage, 3 chambres, 2 salles de bains, plancher de bois et céramique, très propre, pas d'animaux. Tél.:549-4959 après 17h.

LA BAIE, 745 St-François, garage 20x24, récemment rénovée, échangeur d'air, non chauffée, non éclairée, libre 15 août, 580$/mois. Tél.:678-3948.

LATERRIERE bord de l'eau. 23 juin au 23 juillet, 1,200$ tout compris avec chaloupe. Tél.:696-0608.

ST-FULGENCE petite maison de campagne (41/2), 600$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:674-1252.

211 Maisons mobiles à vendre



2 MAISONS mobiles à vendre dont une de 14X70 et une de 14X60, 11,950$ chacune. Pour bricoleur. Appelez: Géant Motorisé au: 672-4744.

213 Terrains à vendre

BEAU TERRAIN LAROUCHE pour camping semi sauvage, idéal pour roulotte ou campeur, gazon 100%, quelques arbres fruitiers, petites remises, clôturé et drainé 100X215. 10,000$ ferme, Tél.:542-9094.

CHICOUTIMI 140,000 pi.ca. 785 McLaren voisin du Dallo, vue exceptionnelle, haute et basse densité + maison 2 logements. Tél.:820-9424.

CHICOUTIMI dernier terrain résidentiel disponible, rue des Grands-Ducs, 2 minutes de Place du Royaume, moyenne, haute densité, avec servitudes, 21,800 pi.ca. (5$ du pi.ca négociable). Tél.:690-3102.

CHICOUTIMI-NORD Valin 60'x130', prêt à bâtir, servitudes faites, 32,000$ négociable. Tél.:693-3308.

LOTS à vendre 2 lots à Péribonka (25% potentiel à bleuets) chasse; 3 lots à St-André pour chasse et pêche, avec lac sur les 3 lots, possibilité de plusieurs terrains de chalets. Tél.:(418)347-2701.

NOUVEAU développement domiciliaire dans le secteur du Chemin de la Réserve, rue Nicolas Pelletier. Encore 5 terrains (7581 à 11995 pieds carrés) de disponible pour construction en 2008 ou 2009. Les entreprises de construction Gigari inc. Tél.:696-1817.

RIVIERE ETERNITE terrain semi-boisé, en bordure de la rivière, avec fosse septique, électricité et dépendances. Tél.:544-0264.

SECTEUR Larouche, **au bord du Lac Kénogami**, terrain boisé de 43,000 pi.ca, prix à discuter. Tél.:590-4444.

TERRAIN 48,000 pi.ca. aux abords de la Belle Rivière dans le rang 3 à Hébertville. Tél.:344-1301.

300 Véhicules

304 Bateaux à vendre

A qui la chance? Récompense promise afin de retrouver un moteur hors-bord Mercury, 40 HP, volé le 3 juin au parc industriel à La Baie. Tél.:817-3039, 540-2655.

304 Bateaux à vendre

AUBAINE pour vente rapide, Sunbird 18' 1993, moteur inboard OMC, 4 cylindres, très économique, toile neuve, remorque, impeccable! (ski nautique, corde). 8,950$. Tél.:602-0882, 820-7900.

BATEAU 18.5 pieds 2000, avec remorque, 300 heures. 20,000$. Tél.:662-9940.

BATEAU coque d'acier, 33' moteur diesel, remorque, idéal pour bricoleur, accepte échange, 6500$. Bateau 14' fibre de verre, double coque, moteur 75 forces, remorque, accepte échange 2500$. Tél.:690-2903.

Bateau Doral 1989, 24', moteur neuf 4.3 GM avec remorque. Tél.:547-1344, 693-2427.

BATEAU Nordic 1998, 175', open deck, moteur 3 litres, pied Mercruiser, toiles rapides et de remisage, skis, remorque, un seul propriétaire. Tél.:695-6863.

BATEAU Prowler blanc 21' 1992, moteur Mercury Cruiser 4.3 LX, V6, toile rapide, 10,500$. Tél.:545-2933.

BATEAU Wellcraft Excel 19' cuddy cabine, 1995 moteur Mercruiser 3L LX pied alpha one, certificat mécanique, 13,500$ négociable. Tél.:812-7751.

Bombardier Sportster 2002, 14' (5 places), 130 HP, impeccable. Très peu servi. Performant et économique, avec remorque et toile. 11,500$. Tél.:542-6147.

CADORMAT open deck 16' 1988, avec moteur Mercury 50 forces et remorque (trailer). Tél.:548-0146 après 17h.

CANOT fibre de verre 16', comme neuf, bout carré, moteurs 2 HP et 4 HP. Tél.:547-7466, 815-7466.

CANOT Sportspal Transom, 14', très bon état. Tél.:543-2009 (après 18h).

CHALOUPE 14' fibre de verre, très propre. Valeur 1,400$ laissée 600$. Tél.:812-6721.

CHALOUPE aluminium 14' et 16' Princecraft, moteurs 8 et 20 HP, bon état. Tél.:547-7466, 815-7466.

CHALOUPE aluminium Princecraft. Moteur Mercury 9.9 forces et remorque neuve. Tél.:549-4411.

CHALOUPE fibre de verre 12 pieds, 250$. Tél.:543-5894.

CHALOUPE Princecraft 14.6', hauteur arrière 20", 2 sièges, moteur Honda 15HP, pied-long, démarreur électrique, Sonar Eagle, remorque robuste, 3,900$. Tél.:347-1356.

CYCLOPAL, le pédalo rapide, nouvelle génération, construction revue et améliorée, plus solide, plus confortable, toujours aussi performant. Tél.:693-5079. www.cyclopal.ca

KAYAK solo-tandem Loon 160T de Old Town, rouge, 16', gouvernail, sièges rétractables, 2 vestes, 2 pagaies. Valeur 2048$, comme neuf, prix demandé: 1,400$. Tél.:817-6784.

LARSON 1995 moteur 4.3 L, 8 passagers, très propre, avec équipements, 14,500$ négociable. Tél.:697-0614, 718-0614.

MOTEUR Evinrude 4 forces, réservoir à même, 450$. Recherche soudeuse Mig semi-automatique Miller Hobbart ou Lincoln. Tél.:542-5546.

MOTEUR Force (90) Mercury, hors bord, 3 cylindres, inspection complète. À qui la chance? 2,500$ Tél. 418-345-8433, 418-487-5564

MOTEURS: Mercury 75, 1980, 500$, Sears 75, 350$, Evenrude 20, 100$. Tél.:693-1711.

PONTON 2004, bourgogne, 20', 70 forces Johnson, tout équipé, banquette transformable en lit, 21,000$ négociable. Tél.:542-4639, 812-7234, 718-7996.

PONTON 2006 Sunparty Elegancia 20 pieds, moteur Suzuki 90 HP, 4 temps. Cellulaire:718-4655.

PONTON d'aluminium 22 pieds, toiles campeur, moteur Mercury 50 forces avec remorque. Tél.:542-9870, 820-9491

PONTON Princecraft 2001, 20', moteur 50 forces 4 temps, 14,500$ négociable. Tél.:695-5994.

PONTON Sun Party 2000, 22 pieds, moteur Mercury 50 HP, 16,500$. Tél.:548-2344.

PONTON Sun Party S22 moteur Honda 50 HP, 4 temps avec remorque, 15,000$. Tél.:696-4216.

PRINCECRAFT 14', remorque galvanisée, moteur 9.9 Evenrude, 3,400$. Tél.:547-4599.

PRINCECRAFT Sisherman 14', remorque, moteur Honda 15HP 4 temps, 3,100$ négociable. Tél.:548-1159, 815-1159.

REMORQUE galvanisée, pour bateau longueur 20' X80", capacité: 2800 livres, longueur: 21' largeur 102" Tél.:820-6074, 545-4945.

SEA-DOO 5 places, Explorer, Bombardier 1995, style zodiac, remorque, 3,950$. Tél.:673-3440, 818-2404.

THUNDERCRAFT 17' toile rapide avec remorque, moteur et pied Mercruiser, très propre, 4500$. Tél.:668-0707 (après 17h)

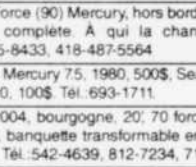
THUNDERCRAFT Magnum Express, 25' half cabine, 1988, moteur 5.7 litres neuf, 20 heures de marche, pied Alphaone refait avec facture à l'appui, équipement complet incluant remorque, excellente condition. A voir! 18,000$ négociable. Tél.:544-4392, 812-0496.

307 Campeurs à vendre

2003 Mirada 31', Classe A, économique, bien équipé, Ford V10, 26,000 milles, niveleurs hydrauliques, excellente condition. Doit vendre! Tél.:931-4485

ATTENTION! Spéciale édition, Georgie Boy, 1996, (très rare), 27 pieds, 43,000 milles, diesel, turbo, très économique, avec génératrice, pneus neufs, intérieur entièrement refait, chambre fermée, spécial 27,000$. Tél.:1-800-561-5970.

CAMPEUR Porté, Big Foot 2001, 25C 10.6, haut de gamme, A/C, chauffage, salle bain complète avec douche, génératrice propane 2500 watts, four micro-onde, 2 auvents, modèle pour camion 2500 et plus boîte de 8' parfaite condition.Tél.:549-9657.



DAMON Daybreak 3270 Classe A, 2007, 34', neuf, avec grande extension, air climatisé, génératrice, 2 téléviseurs, DVD, vidéo, foyer électrique, chambre de bain complète, tout équipé, 69,999$. Tél.:418-374-2895, 418-630-8070.

DODGE Pleasure Way 1995, 2 places, 5.2 litres, 44,000 km, impeccable. Tél.:540-2863.

GULF STREAM 1991 classe A , 32 pieds, 82,000 km, intérieur extérieur impeccable, mécanique A-1, grand coffre, tout équipé, 25,000$. Tél.:673-7364.

MOTORISE Peace Arrow 1992, 32 pieds, en très bon état, à vendre ou à louer, 25,000$. Tél.:699-4861.

PEACE ARROW 27' 1986, redécoré à neuf, freins neufs, très bon état. Tél.:547-2736.

307 Campeurs à vendre

SEA-BREEZE 2007, 35 pieds, état neuf, 10,000 km, Ford V10, équipement complet. Tél.:349-3638, 349-2125.

SPRINT classe B 19' 1988, moteur 350, climatiseur, génératrice, état neuf, 17,500$. Tél.:674-1321.

TOYOTA Dolphin 1986, classe C, économique, 21', 4 cylindres, impeccable, cause: décès, 18,900$ À voir! Tél.:547-2145, 543-3625.

WESTFALIA Syncro 4x4 1988, moteur remonté, très économique, excellente condition, 18,900$ négociable. À voir! Tél.:548-9227, 818-5125.

WINNEBAGO 1987, 21 pieds, fait 20 milles au gallon, en parfaite condition, à voir! 16,000$ négociable. Tél.:815-4555.

309 Machinerie

2 CHARIOTS-ELEVATEURS 5000 et 6000 livres, pneumatique, propane, comme neufs. Tél.:690-9531.

CAMION à gravier Freightliner 1992, moteur 425 Caterpilar, refait, permis VR. Tél.:818-4650.

CHARGEUR John Deere 844 1983, 7,800 heures, 20,000$. Tracteur Case Diesel M850 1975, 10,000 heures, 9,000$. Nacelle Selma MA53, 47', 3,000$. Chariot élévateur Blue Chip, 4X4, mat 30', 7,000$. Tél.: 418-545-5047.

DEBROUSSAILLEUSE de marque Sthill 480 à vendre. Tél.:418-276-6013.

PRESSE à balles rondes Heston, modèle 5545 Ronder, très bonne condition. 2,800$négociable. Tél.:673-4234, 718-4234.

PRESSE à foin John Deere 327 avec lance-balles. Tél.:347-3697, 480-7477.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER GSX 800 CC, 2 places, avec remorque, bon état, 4,800$. Tél.:815-0333.

BOMBARDIER GTX 1995, 650 cc, 3 places, avec remorque, super propre, 2,700$. Tél.:548-3311, cellulaire: 693-2352.

BOMBARDIER GTX 1997, 3 places, moteur neuf de compagnie, 10 heures, 4,850$. Tél.:695-5421.

312 Motos à vendre

2 SCOOTERS Honda Elite 1985, 125 cc et 150 cc, très propres, 1,000$ chacun. Tél.:591-0368, 542-9048.

AUBAINE! Spécial! HARLEY Sportster 883 1995, 17,000 km seulement, pneu arrière neuf, faut voir! 3,995$. Tél.:548-5379.

HARLEY-DAVIDSON 2005 Ultra classic, équipée, 18,000 km, 16,000$. Tél.:662-7471, 487-2401

HARLEY Davidson HD 1995, 24,000 km, buriné, tout chrome, 4,800$ négociable. Tél.:549-5651.

HARLEY Softail 1340, 1991, artisanale, beaucoup de chrome, très propre 12,000$ négociable. Tél.:672-6421, 718-6170

HONDA CBR 900 RR 1999, très bon état, batterie neuve, plusieurs extras, 4,000$. Tél.:602-1323.

HONDA Goldwing 2000, excellente condition, 95,000 km, 15,500$. Jonquière. Tél.:812-7320.

HONDA Goldwing GL-1800A 2004, état neuf, 9,545 km, conduite assistée, pare-brise ajustable, freins ABS, etc. 18,800$. Tél.:418-679-3831, 637-6331.

HONDA Goldwing SE 2000, 1500 CC, 28,500 km, alarme, dossier, tout équipée, 16,500$ Tél.:818-9717.

HONDA Shadow Ace 1997, 1100 cc, 41,000 km, tout équipée, plusieurs pièces neuves, 3,600$ négociable. Aubaine! À voir! Tél.:548-8584.

HONDA SHADOW Aéro 1100cc 2000, tout équipée, 30,000 km, très propre, comme neuve, 6500$. Tél.:695-9552 après 18h

HONDA Shadow Aéro 2004, 750 cc, 12,500 km, pare-brise, valises souples arrière. Aubaine! 5,500$ négociable. Tél.:542-1315, 540-7205

HONDA ST 1100 2002, 17,500 km, couleur bourgogne, 7,800$. Tél.:345-2136.

HONDA VTX 2003, 9000 km, prix à discuter, faut vendre! Tél.:543-5885, 550-8558.

RM 250 2002, fourche avant neuve (arrivera mardi), beaucoup de pièces, "ring" Excel, très bien entretenue. 4,000$. Tél.:590-1218.

RM80 1990, moteur neuf, 1,000$, propriétaire minutieux. Tél.:418-718-2000.

SCOOTER Oliver City noir, 2005, avec options, très propre, utilisé une saison seulement,1,500$, Tél.:690-1997, 591-3119.

SCOOTER Yamaha BWS 2005, excellente condtions, 1,600$. Tél.:695-6058.

SCOOTER Yamaha BWS 50 CC 2006, 4,500 km, propriétaire fille, 2,200$. Tél.:544-7258, 540-3977.

YAMAHA BW'S 50, 2005, 5927 km, très bonne condition, 2150$. Tél.:818-1725, 815-3151

YAMAHA Venture 1200 1984, 49,500 km, bleue, 1,200$ négociable. Tél.:543-0297.

312 Motos à vendre

YAMAHA Virago 1100 CC 1996, 75,500 km, 2,800$. Suzuki Intruder 1400 CC 1988, 95,600 km, 2,100$. Tél.:698-0506.

YAMAHA V-Star 1100 2001, équipée, 25,000 km, pneus et batterie neufs. 5,800$. Tél.:549-2004.

YAMAHA V-STAR 1100 cc 2000, beaucoup de chrome, pneus, batterie et freins neufs, fonctionne A1, pour homme ou femme. Tél.:690-6578, 678-2043.

YAMAHA V-Star 1100CC 2004, 7,000 km, impeccable, prix à discuter. Tél.:542-9341, 718-5012.

YAMAHA V-Star 1300 cc XP 2007, 1,100 km, garantie complète 3 ans, acheté neuf en 2008, 9,500$ négociable. Tél.:690-2848.

YAMAHA V-Star Silverado 1100 CC 2005, 1,300 km, état neuf, 7000$ négociable. Tél.:548-7645.

YAMAHA YZ 450 F, 2003, moteur refait à neuf en 2007, pneus neufs, kit de plastique neuf, très propre, 3300$ négociable. Tél.:678-9001, 590-8230

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

1989 Bayou 300 noir, très bonne mécanique 1400$ négociable. Tél.:540-6182.

3 ROUES Big Red 1985, excellente condition. Tél.:548-0560.

4 ROUES 50 CC, 2006, vert, démarreur électrique, système d'alarme, très propre, 300$. Tél.:547-5514.

4 ROUES Baja 2005, 90 cc, très propre. 700$. Tél.:548-8802.

4 ROUES Honda Foreman 2001, 4x4, 1,000 km, tout équipé, gratte, porte bagages. Tél.:549-1783.

4 ROUES Honda TRX 250, 1985, 2X4, très bon état, porte bagages et support à canot, 1,150$. Tél.:344-1706.

4 roues Jiovanni Best 200 cc 2007, 4 temps, manuelle, impeccable. Très fiable. Tél.:542-8371.

4X4 VTT Honda TRX 300 cc 1995, avec remorque basculante, 3,500$. Tél.:612-0607.

BOMBARDIER Outlander, 400 4X4, 2005 600 km, état neuf, remorque, gratte, chaîne, siège, casques, 9800$. Tél.:544-2684, 544-5193.

KAWASAKI 2002, 4X4, 650, moteur 2 cylindres, équipement complet (treuil, siège arrière, poingées chauffantes, etc), bien entretenu, pneus neufs, n'a servi qu'à patrouiller les sentiers. 5,000$. Tél.:547-3829.

POLARIS Sportsman 400 2002, 4x4, tout équipé, 3,800$ négociable. Tél.:544-6494, 817-1543.

QUATRE roues Honda 400 EX 2000, parfaite condition. 3,800$. Tél.:590-4907.

SPORTMAN 500 HO 2004½, jaune, tout équipé, 4 pneus neufs, 4,800$. Tél.:557-0449, 306-8403.

YAMAHA Raptor 700 2006 volant Trail Tech, bien entretenue, propriétaire femme. 7900$ Tél.:547-9270.

314 Pièces et accessoires

PIECES pour VTT 4x4 Artic Cat 500 cc 2000, chassis avec papiers, mécanique, roues, etc. Aussi Célica GTS 1990, rouge, carrosserie saine, accidenté léger, 1,250$ ou échange camion, van ou autres. Aussi pièces pour 4x4 mazda 1991. Tél.:678-2923.

315 Remorques à vendre

A VOIR: Remorque 52"X8' basculante, côtés 15", choix de couleur. Aussi petites remorques pour VTT et chaloupe. Plate-forme 16' avec freins. Tél.:820-6996, 812-9591.

PETITE remorque pour 4 roues, 42x50, 150$ négociable. Tél.:693-1640.

REMORQUE 4'x3' pour petit tracteur, 150$. Tondeuse Lawn-boy, 2 temps, 75$. Tél.:602-0881.

REMORQUE entrepot isolé, 8x45, 2,900$. Tél.:696-0418, 549-6944.

REMORQUES fermées neuves spécialement conçues pour VTT, motoneiges, motos, chevaux, unités mobiles ou conception spéciale sur demande. Aussi disponibles: remorques usagées refaites de toutes grandeurs. Tél.:696-9591.

317 Tracteurs à vendre

FORD 82-10 4X4, avec cabine, pelle avant 1986, 4000 heures, très propre, environ 90 forces, 23,000$. Peut prendre échange pour plus petit. Tél.:662-7203, 321-0911

MASSEY Fergusson 1975, 65 forces, prix à discuter. Tél.:549-5318, 675-2309.

MTD 16 forces, avec tondeuse 48", souffleur 48", et gratte à neige, excellent état, 1800$ négociable, Tél.:673-7813.

TRACTEUR à pelouse 2000, 42" de large, moteur 16,5 HP, hydrostatique, sac ensachage, état neuf, Tél.:815-6468.

400 Emploi

402 Personnel demandé

AIDE-CUISINIERE(ere) et cuisinier(ère) pour restaurant à Chicoutimi. Tél.:543-4725, 548-4068, Josée.

AIDE-CUISINIER(ERE) résidence pour personnes retraitées à Jonquière, 32 heures/semaine, 418-547-3858 (Hiany ou Vicky).

AMENAGEMENT DML

Recherche débroussailleurs(euses), 1 an d'expérience et plus 525$/de l'hectare. Tel.820-7433

Barmaid recherché, personne sérieuse, disponible, avec expérience, salaire avantageux, Cabaret JR (secteur Arvida). Tél.:718-9899 Serge.

BESOIN vendeur(se) pour boutique en plomberie et décoration, 25 à 30 heures/semaine. Expérience dans la vente serait un atout. Faire parvenir C.V. par fax: (418)690-8986.

BOUCHER(ÈRE) et commis-boucher(ère) d'expérience, temps plein et partiel. Marché de quartier. Tél.:812-6546, Gilles.

CHAUFFEUR classe 3 pour route de recyclage local, 40h/semaine, 17,85$ l'heure. Expérience requise. Tél.:815-3378 demander Luc Maltais.

CHAUFFEUR-LIVREUR

Temps plein de jour, pour livraison à l'intérieur du Saguenay-Lac-St-Jean à partir de notre bureau d'Alma. Vêtements fournis, diners payés hors-ville, possibilité d'avancement. Aucune expérience demandée. Contactez Pierre Robitaille. Tél: 668-8022, fax: 668-7975 ou courriel: m.robitaille@cafemarcrobitaille.com

CHEF-CUISINIER(ERE), CUISINIER(ERE)S, plongeurs(euses) recherché(e)s, engagés maintenant, temps plein, partiel, aimer sa profession, avoir 2 ans d'expérience, travailler dans une cuisine bien organisée. Recherchons gens dynamiques, propres, honnêtes, responsables, autonomes. Bonne rénumération. Vous présenter au Bistro Victoria. Tél.:544-8417.

CUISINIER(ERE) au casse-croûte d'un dépanneur de Jonquière, avec expérience, 24h/semaine, vendredi, samedi et dimanche de 11h à 19h. Tél.: 542-4364, demandez Guylaine.

CUISINIER(ÈRE) avec expérience de 3 ans pour déjeuner et fast-food, 10$/heure. Tél.:418-695-5461, demandez France.

CUISINIER(ERE) demandé(e), temps partiel, pour faire les déjeuners. Stéphane, 695-4040.

CUISINIERS(ÈRES) avec minimum d'expérience. Tél.:(418)690-5088 (Simon ou Stéphane.)

GAGNEZ jusqu'à 740$/semaine et plus en assemblant nos colliers ou boucles d'oreilles dans le confort de votre domicile, aucune expérience nécessaire, travail disponible partout. Envoyez enveloppe pré-adressée: Dreamnight Productions, 8-400 Steeles Ave. East, suite 339 ext: 1088, Brampton, Ontario, L6W4T4.

GERANT(E) cuisine-boulange

Expérience minimum 4 ans

Temps plein. Salaire à discuter

COMMIS D'ÉPICERIE (assistant(e))

Expérience minimum 4 ans. Temps plein

COMMIS POUR BOULANGERIE-CUISINE

Temps partiel

Pour emballage, étiquettage et fabrication

Apporter votre C.V au:
Marché centre-ville, 31 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi à l'attention de
Mme Caroline Bouchard

JARDINIER(ERE) avec ou sans expérience dès maintenant. Tél.:673-6163 Centre Arboflora.

JE SUIS à la recherche de personnes pour aider à la maison et s'occuper d'une personne handicapée, avec rémunération. Tél.:418-348-9557.

LE nouveau restaurant Mamy à Chicoutimi (restauration rapide) est à la recherche d'un(e) cuisinier(ère)-serveur(se), 30 heures/semaine. Apportez votre cv au 76 boul Saguenay Est, Chicoutimi.

402 Personnel demandé

LIVREUR(EUSE)S, serveur(euse)s demandé(e)s, jour et soir, temps plein et temps partiel. Med Pizza, Alma. Tél.:662-6655.

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN ET À L'INSTALLATION

Tâches:
- Effectuer le nettoyage de l'équipement.
- Installation et démontage des chapitaux.
- Accomplir divers travaux manuels.

Exigences: permis de conduire valide, disponible, polyvalent(e) et responsable.

Faire parvenir votre CV à:
toutenparty@videotron.ca
télécopieur: 418-690-0250 ou
2053 boul. St-Jean-Baptiste
Chicoutimi (QC) G7H 7V2

RECHERCHE chauffeur(se) de pelle avec expérience, pour construction de chemins en forêt, secteur Mont Valin. Tél.:274-4276 André ou laisser message.

RECHERCHE installateur(trice) de portes et quincaillerie de finition ou apprenti(e). Tél.:540-8768.

RECHERCHE personne avec expérience pour travail en hauteur (30 pieds), pour pose d'affiches publicitaires. 25h à 35h/semaine, formation donnée. Contactez Mario. Tel: 815-5656.

RECHERCHE personne pour entretien ménager commercial, 12h à 15h/semaine de soir. Contactez Mario. Tél: 815-5656.

ROBERVAL homme d'entretien pour bâtiments résidentiels. Travaux de peinture et de réparations mineures. 20 à 35h/semaine. Salaire à discuter. Tél.:812-3436.

SERVEUR(EUSE) de jour. Se présenter entre 8h et 11h, 1660 boul. St-Paul, Midi Express St-Paul.

402 Personnel demandé

SODEXO UN EMPLOYEUR DE CHOIX
CHEF de file en gestion des services alimentaires. Nous sommes à la recherche de cuisinier(ère)s, préposé(e)s à la cafétéria et à la conciergerie. Vous êtes une personne dynamique, dévouée au service à la clientèle et aimez le travail d'équipe dans un site éloigné! Envoyez votre CV sans tarder. Télécopieur:418-748-8344, courriel: dany.gravei@sodexo.com

STATION-SERVICE de l'Étape, commis de dépanneur, temps plein. Tél:846-2018, 846-1057 (télécopieur).

URGENT!
Besoin de camelots pédestres et adultes possédant voiture pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien dans la municipalité de: Ste-Hedwidge. Tél.:480-0107.

URGENT!
Besoin de camelots pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Progrès-Dimanche dans le secteur La Baie. Rues: 4ième et 5ième Avenue, 8ième, 9ième et 10ième Rue. Tél.:544-8394.

500 $ Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire.
Un seul paiement sans intérêts.
Appelez-nous au: 418-693-0303, 418-548-0777.
Jean Fortin et associés, syndic de faillite.

601 Construction / Rénovation

SPECIALITE sablage et vernissage de plancher, pose de plancher de bois franc et flottant. 20 ans d'expérience. Tél.:612-6393, 815-4641. RBQ.

TIRAGE de joints, peinture, pose de gypse et plafond suspendu. Réno-Dan. Tél.:550-6144.

TRAVAUX: toiture, revêtement, construction, rénovations générales. Tél.:693-8416. RBQ:2907-2832-29.

604 Offres de services

3 limousines (nouveau modèle), 8, 10 places, mariage, baptême. Limousines R.B. Tél.:545-3198.

4 LIMOUSINES mariage, baptême, funérailles (8, 10 places). Tél.:418-548-6655.

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ARBRE À ABATTRE?
Nettoyage de terrain et plate-bande, nettoyage haute pression pour entrée, pavé, maison, gouttières, etc. Assurance responsabilité. **Enviromax**. Tél.:673-4015, 545-5920.

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage (fils), souches, déboisement, cèdres, haies. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:812-3514.

604 Offres de services

LES ENTREPRISES DANIEL VILLENEUVE
Excavation, terrassement, installation septique, drain, excavation de garage, vente de terre et sable. Licence RBQ 8321-3132-14. Tél.:678-9776.

PEINTRE-PLASTREUR 20 ans d'expérience, prix compétitif, estimation gratuite. Tél.:540-9023, 695-4272.

PERSONNE fiable offre le service d'accompagnement pour personnes âgées, gardiennage ou faire des commisions, etc. Tél.:695-0313.

PETITS et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison terre, sable, pouvons louer excavatrices, service de marteaux hydrauliques. Tél.:542-9048, 591-0368.

PLANS DE MAISONS
neuves et de rénovations. Technicien en architecture 4 ans d'expérience. Conception par ordinateur P. Trudeau 543-4983

POUR vos projets de rénovations complètes intérieures, patio, toiture, ébénisterie et autre. Rénovation Nordik: 590-1097, 290-2051.

PROBLEME de peinture? Solution: Noël Rouleau. Tél.:698-6092, 541-7411 (télé-avertisseur).

RENO-PASSION LTEE
N'attendez plus, faites refaire votre bardeau par des pros. Une journée et c'est réglé! 48 couleurs, 10 modèles. RBQ 8352-0932-37. Tél.:818-4944.

RENOVATION, petits et moyens travaux, plomberie, électricité, revêtement de plancher, gypse, plastrage et plus. Tél.:548-8095 (après 18h).

REPARATION de pavé et muret, terrassement, pose de pelouse, crépie, toiture. Tél.:540-9581, 817-2162.

SERVICE de scierie mobile. 38$/heure. Vente de bois de constructrion. Tél.:818-2879, 674-2595.

TRAVAUX de plastrage et peinture. Licence RBQ: 8277612154. Tél.:693-3062.

605 Service de garde

J'OFFRE mes services pour remplacer en service de garde. Disponible le jeudi. Cours RCR. Tél.:817-3965.

703 Ameublement

MOBILIER de salon pour chalet ou appartement, bas prix! Tél.:549-0426.

REFRIGERATEUR Kenmore 15 ans 250$. Cuisiniere 30" 2 ans, 325$. El-Ran Divan 3 places+ fauteuil berçant brun 375$. Tél.:543-0323.

SET DE CUISINE 4 chaises, monture en fer, dessus bois, 75$. Tél.:545-2073.

SET de cuisine, table ronde inox et verre, (4 ans) faut voir, valeur 1500$! laissé 300$ Tel.:512-0827.

704 Animaux

1 CHIOT Yorkshire. Pinchers nains. Shih Tzu et Schnauzers, Caniches. Aussi mâles pour accouplement. Tél.:545-3082.

2 Bébés Siamois mâles, pure race, vaccinés, vermifugés, affectueux, 200$. Tél.:545-6757.

2 CHATS à donner, 1 mâle 3 ans et 1 femelle 6 ans, dégriffés et opérés, très doux. Tél.:540-3202, 512-0910.

2 CHIOTS Husky-Alaskan, mâle et femelle, 100$ chacun. Coker pure race, 8 mois, à donner. Tél.:542-4178.

2 CHIOTS Teckel mâles, poil long, 450$ chacun, un roux, un arlequin, vaccinés, vermifugés, avec carnet du vétérinaire. Prêts le 28 juin. Tél.:696-2166.

3 CHIOTS Caniche miniatures, vaccinés, vermifugés, garantis et trousse de départ gratuite, élevés en milieu familal. Réservez tôt! Tél.:672-6447.

3 CHIOTS Schnauzers nains, mâles, pure race, queue et ergot coupés, 2 noirs, 1 poivre et sel, non enregistrés, 290$ chacun. Tél.:481-1443, 812-8540.

7 LABRADOR bruns pure race, 6 semaines. Prêts dans 2 semaines, 300$. Tél.:674-2885, 550-0400.

A DONNER chien griffon cortal, femelle 7 ans, très gentille, cause déménagement, enclos pour chien à vendre également. Tél.:695-4715, 817-8493.

ADORABLE chiot Shih Tzu, 1 mâle vacciné, vermifugé, 250$Tél.:543-0297.

ADORABLES chiots Chihuahua, 9 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

AUBAINE 1 mâle Caniche Royal noir, 21/2 mois, vacciné, vermifugé, 250$. Tél.:480-2914, 487-4325.

CANICHES miniatures et Toy, garantis, 175$ et plus. Tél.:373-2471.

Toiture F.G. inc.
Entrepreneur spécialisé en couverture
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
65, chemin Price
Falardeau QC G0V 1C0
Téléc.: (418) 503-0541
Cellulaire: 818-8485
503-0540
• Membrane élastomère
• Spécialité toit plat et faible pente
• Réparation générale
• Bardeaux d'asphalte
• Déneigement de toiture
toiturefg@hotmail.com
ESTIMATION GRATUITE
Ouvrage garanti
RBQ: 8343-8614-58
APCHQ
00736978

402 Personnel demandé

Serveur(euse)s recherché(e)s pour région éloignée, avec expérience, possibilité de partir en affaire, salaire et conditions avantageux. Contactez Patricia au 418-548-4231.

**$$$

704 Animaux

SUPER chiot Shih-Tzu, pure race, caramel et blanc. 225$. Tél.:543-2882, 817-8324.

UN CHIEN BIEN ELEVE:
LE RÊVE DE TOUT PROPRIÉTAIRE

Chez **Jonas,** nous pouvons vous l'enseigner, ça commence par le respect. L'école d'éducation canine Jonas vous offre des cours à partir de la maternelle jusqu'aux niveaux plus avancés, en groupe ou en privé. Tél.:693-1994.

705 Antiquités

BAZAR D'ALADIN
Liquidation d'une grande quantité d'articles neufs, usagés et antiquités. Venez faire votre offre! 53 Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.

BROCANTE et artisanat. A l'ex-Maraîchère du Saguenay, sis au 97 route Tadoussac à St-Fulgence tous les dimanches de 9h à 15h.

706 Bois de chauffage

BOIS sec: tremble 60$/corde, bouleau 85$/corde, fendu, livré. Tél.:590-1218.

BOULEAU ERABLE, 60$/corde, non fendu, non livré, 50$/corde pour autres. Tél.:674-1172, 540-6762

ERABLE, merisier, bouleau, frêne, semi-sec, en 16", fendu, 75$ la corde livré. Tél.:544-2556.

TREMBLE et épinette rouge sec, fendu, 65$/corde, livré. Bouleau sec fendu 95$. livré Tél.:672-2981.

707 Coin du bébé

COUCHETTE pour bébé, blanche, très propre, servi une seule fois, prix à discuter. Cellulaire 817-2526.

VETEMENTS pour garçon de 0 à 24 mois, très propres. Tél.:696-9668.

708 Demandé

RECHERCHE maison à louer avec ou sans option d'achat, secteur lac Kénogami, au mois ou à l'année. Personne sérieuse. Tél.:592-7408, 817-5676.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6" plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:549-0648.

40 TUILES de parterre, 24"x24", état neuf, 3$/tuile. Cabane pour chien isolée, 3'x4', jamais utilisée, 250$ à discuter. Tél.:547-6598.

ANTIQUITES militaires recherchées pour collection, ceintures, couteaux, photos... etc. Tél.:290-4275.

APNEE du sommeil? Bi Pap à vendre, valeur 5,000$, laissé 3,500$, compensateur d'oxygène portatif (Pulse dose), valeur 675$, laissé 400$. Tél.:503-0516.

ATTENTION MATELAS!
Profitez d'un super rabais! Un chargement de matelas neufs, moitié prix, sans taxe. Tél.:549-9999

BAIGNOIRE sur pattes, 5' émaillée à neuf. Prix à discuter. Tél.:542-3089.

BANC de scie Craftman 10 pouces, moteur 1.25, en fonte, 400$. Perceuse à métal Craftman 13" professionnelle, sur colonne, avec étau, 250$. Négociable. Tél.:543-4139.

BAZAR D'ALADIN
Liquidation d'une grande quantité d'articles neufs, usagés et antiquités. Venez faire votre offre! 53 Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.

CEDRE à haie, grandeurs disponibles: de 2 pieds à 6 pieds de hauteur. Tél.:673-3877.

CEDRES à haies, prix économique, dernier voyage avant l'été, livrés et garantis. Tél.:540-4734.

CHALOUPE 12', fibre verre. Poêle à bois cuisinier, avec tête, blanc. Tél.:678-9860.

CHAUFFE-EAU au propane 40 gallons, 300$. Auto de golf. Moto Yamaha 1200 cc. Bateau Searay 21' inbord. M.E.C. Tél. 543-4133.

CHAUFRETTE à l'huile, 200$. Poêle propane 4 ronds avec four (21"x21"x21"), 225$. Tél.:696-4784.

Compresseur au gaz Kohler Magnum 850$. Réservoir 600 litres avec pompe, pour camion, 990$. Remorque fifthwheel dompeuse, idéal pour bois de chauffage, double roues, 8,000$. 6 roues 6x4 Club Cadet, état neuf, valeur 11,000$ laissé 7,500$. Tél.:548-1894.

CONGELATEUR 9 pi.cu. Frigidaire, 7 mois d'usure, vaut 500$, laissé 300$. Exerciseur vélo stationnaire, payé 300$, laissé 100$. Lit tubulaire blanc, état neuf, payé 300$, laissé 100$. Tél.:545-0887.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Tél.:718-5822, 820-7715.

COUPE FOIN New Holland, bonne condition, Tél.:674-9342.

FOURNAISE à l'huile 140,000 BTU avec réservoir 200 gallons, 400$. Tél.:549-6577.

GARAGE à donner pour démolition à La Baie. Tél.:544-7648.

GENERATRICE 5000 watts, remorque Tandem. Comptoir salle de bain mélamine. Vélo pour enfant. Déflecteur pour camion GM 2005. Tél.:817-3867

GENERATRICE Yamaha Inverter, 1,000 watts, parfaite condition, 250$. Tél.:542-9331.

HAIE de cèdres non cultivées (50), variant de 3 à 5' de hauteur. Tél.:674-1267.

709 Divers

PAVE brique usagé, rouge et charbon, 1$/pied carré, grande quantité. Tél.:818-1949.

PIERRE de granit, variété 3 couleurs, vient d'être enlevé de la propriété. Faites votre offre. Tél.:549-0063.

PIERRES NATURELLES
Pour sentiers et murets
418-812-8991

PISCINE gonflable 12 pieds. Pneus 245-75-16. Poteau de corde à linge. Câble d'acier 3/8, 1/2 pressé. Grande toile. Petit poêle à bois. Chaine 5/8 testée. Tél.:548-0117.

POMPE pour puits artésien d'une force, hose et fil de 250', réservoir d'eau 30 gallons, 5 ans d'usage. Tél.:668-2538.

QUADRI porteur neuf valeur 3495$ laissé 2395$. Tél.:547-6832.

Quais flottants aluminium
le plus résistant
100% régional
5'X15', aluminium 1/4", tout inclus
4 flotteurs remplis polyéthylène
4 blocs de béton
Défenses et coins en polymère
Bois traitement marin.
Spécial 3,299$ + taxes.
418-548-8399 / 1-888-QUAI-ALU
www.alutranscanada.com

RECUPERATION BEAUDOIN METAL
Tout véhicule hors d'usage gratuit. Remorquage, vente et pièces d'auto. Tél.:547-4528.

REMISE 2005 en tôle 10'x11', fini intérieur, renforcement intérieur architectural, plancher en 2x6 au pied, 500$. Tél.:542-9738.

REMISE d'un an, 8X10, vinyle blanc, électricité à l'intérieur. 1200$ négociable. Tél.:602-0846.

STORES verticaux, blancs, largeur 75", hauteur 86", 75$. Tél.:543-2808.

TERRE ENRICHIE préparée pour pelouse et jardin. Transport 10 roues. Tél.:818-4150, 672-4170.

TONDEUSE 60" de large, va sous tracteur ou sur les 3 points arrière, valeur 2,000$ pour 500$. Tél.:678-2265.

TONDEUSE ventrale pour tracteur Kubota, série B. **4 pneus**, 235/75/R15 pour camionnette. **Pièces de moto** pour V45 Sabre. Tél.:693-6736, 820-6736.

711 Équipement de commerce et restaurant

ENSEIGNES usagées en façade ou sur poteau. Tél.:1-800-463-9909 poste 29 M. Chaperon.

EQUIPEMENT d'épicerie: comptoirs réfrigérés et congelés, tablettes, équipements de viande, boulangerie, cuisine. Tél.:548-3866, 820-9156.

LAVE-vaisselle commercial basse température, réfrigérateur 4 portes stainless, grille-pain pain de ménage, fond de vaisselle. Tél.:542-0094, 693-9846.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204.

PLUSIEURS sections murales, présentoirs à vêtements, tablettes très fortes, crochets muraux, tout le nécessaire pour ouvrir un commerce. Venez faire une offre! Tel.820-6074, 696-1730

VENTE FERMETURE DE COMMERCE
débutant 16 juin 2008
Divers équipements de construction et de rénovations
Prix réduit!
Location Ouellet & Frères
1094 rue Vaudreuil
St-Félicien
Tél.:679-1441

714 Matériaux de construction

FENÊTRES d'aluminium en verre teinté, grandeur 10' longueur X 5' hauteur et autres. État neuf. Disponible en juillet. Idéal pour chalet et verrière. 250$ l'unité. Tél.:544-8885, 818-1610.

719 Ventes de garage

128 du Ruisseau, direction rue Delisle/Constantin/Du Ruisseau, à l'abri, samedi et dimanche.

2349 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, 14 et 15 juin, plusieurs familles, divers articles: vaisselle, outils... Entre 8h et 16h30. À voir!

2508 Rang St-Paul, Chicoutimi, 14 et 15 juin Antiquités, meubles, vaisselle, livres etc.

2608 rang Ste-Famille, Chicoutimi, samedi et dimanche, méga vente de garage.

2837 ROUSSEL, Chicoutimi-Nord, samedi et dimanche, 3 familles, jusqu'à épuisement du stock.

3114 ST-DOMINIQUE, Jonquière, samedi et dimanche, de 9h à 16h, antiquités, livres, meubles, et autres

35 du Couvent, St-Ambroise, samedi et dimanche, beau temps, mauvais temps.

3805 St-Germain à Jonquière, dimanche de 11h à 17h, meubles, laveuse et autres, idéal pour étudiants.

5783 CHEMIN St-Charles, La Baie, dimanche, 9h à 17h, plantes vivaces, plus de 20 variétés, bons prix.

736 Malraux, Chicoutimi, samedi 14 et dimanche 15 juin dès 8h. Meubles, articles de bébé, jouets, etc.

744 des Eudistes, Chicoutimi, samedi et dimanche, 9h à 16h, vente de garage à l'intérieur.

AU 2138 Mousseau, Jonquière, 14 et 15, de 8h à 16h Electroménagers, meubles. Divers articles à bon prix.

AU 2897 boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, samedi et dimanche 14-15 juin, 8 à 19h.

FERMETURE de maison au 422 rue Gagnon, St-Ambroise, samedi et dimanche. Lit électrique, congélateur, bureaux, ordinateur, meubles, orgue électrique, table de ping pong, etc.

IMPRESSIONNANTE vente de garage à l'intérieur, 2 soirs seulement, les lundi et mardi, 16 et 17 juin, de 17h à 21h dans l'ancien garage Chic Pontiac au 80 rue Racine, Chicoutimi. PLusieurs familles dont une fermeture de maison. Nombreux articles de bureau, outillage de garage et équipement lourd pour la mécanique: élévateur, boyau à air, livres et manuels automobiles. Venez en grand nombre. Tout doit sortir!

MEGA vente au 1466 rang des Chutes, St-Ambroise, 14 et 15 juin, remis le 21 et 22 juin en cas de pluie.

MEGA vente de garage à l'intérieur, ouvert toute la semaine, 2147 boul. Talbot, face Réno-Tapis,

MEGA vente de garage/déménagement: moteur Honda 4 temps, 2 HP avec sac à dos de transport, 600$ ferme. Divan La-Z-Boy, 3 places, en cuir tan, valeur 3,200$, laissé 1,200$ ferme. GPS Garmin Zumo 550 pour moto et auto, neuf, valeur 1100$, laissé 850$ ferme. Fontaine extérieure en ciment, valeur 1000$, laissée 500$ ferme. Tondeuse électrique, vaisselle, bibelots, micro-ondes, outils, etc. Tout doit être vendu, Très bon prix. 13, 14, 15 juin. 1530 rue St-Stanislas, La Baie de 7h à 18h. Tél.:591-3991.

MEGA vente de garage le dimanche 15 juin au 1970, rue Pellan, Jonquière de 9h à 17h.

MEGA VENTE de garage samedi et dimanche, les 14 et 15 juin de 9h et 16h au 6228 rue Notre-Dame, Laterrière, beau temps, mauvais temps, à l'intérieur du garage: antiquités, collection de jouets anciens et récents, tondeuse, articles de garage, meubles de patio, outils, vaisselle, volumes, "pedal cars", banc d'église, pneus, modèles réduits, bâtons de golf, sleigh d'hiver antique restaurée, annonces Pepsi et Coke, "push bar", pompe à air, pompe à essence restaurée et autres divers articles.

MEGA vente de garage samedi et dimanche les 14 et 15 juin au 3541 route Mathias, Shipshaw (route 172). Plusieurs familles. Articles de tout genre. Meubles et antiquités. Hot-dogs sur place.

MEGA vente! Samedi, dimanche, derrière IGA St-Hubert, Jonquière, 8h30: jeux vidéo, articles de bébé.

SAMEDI, dimanche, 14 et 15 juin au 578 rue Albanel, Chicoutimi, plusieurs familles. Dès 9h.

800 Sports / loisirs

802 Bicyclettes

VELO avec assistance électrique, Strong, utilisé 2 fois, valeur 1000$ laissé 600$. Tél.:698-2337.

VELO hybride en très bon état, inspection de l'année faite, environ 100$. Tél.:543-1941.

804 Chasse et pêche

ARBALETTE Tenpoint modèle QX-4, avec téléscope, étui, ceinture,vcible, flèches et porte-flèches, état neuf, valeur 1,600$, laissé 1,000$. Tél.:543-1996.

804 Chasse et pêche

CANNE à moucher lancer léger, réparation garantie à vie, moulinet 3 mois. Roland Gauthier, technicien. Tél.:545-9354.

MÉTIS-AUTOCHTONE
Protégez vos droits ancestraux (chasse, pêche, cueillette, camp). Joignez la communauté métisse Domaine-du-Roy—Mingan. Information et inscription: 418-542-3629 (jeudi, vendredi).
www.metisroymingan.ca

TU VEUX essayer le tir au pigeon d'argile? Secteur St-Nazaire. Tout est fourni. Calibre 20 pour les dames. Aucun but de profit. Superposé 12 monodétente, 600$. Tél.:668-8641.

URGENT cherche terrain sur Mont-Valin, entre le 30e et 60e km. Tél.:542-2013, 547-2035

805 Musique et accessoires

2 Mackies SRM-450 et équipement complet de disco mobile. Tél.:693-3811.

2 PIANOS droit, excellente condition, aubaine 1,800$ et 650$. Tél.:812-1755.

CLAVIER électronique Yamaha avec support 200$. Tél.:698-2337.

GUITARE acoustique Fender, ajustement récent, bon rapport qualité/prix, Tél.:548-7509.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

AUBAINE piscine creusée 18X33, accessoires, prête à installer 900$ négociable. Tél.:662-9226.

AUBAINE! PISCINE gonflable, 12x20, 2 ans, utilisée 1 an, presque neuve, 350$ négociable. Tél.:545-7032, 480-0296.

GRANDE liquidation du 8 au 30 juin. A l'achat de votre piscine ronde ou ovale, obtenez 675$ d'équipement gratuit. Financement et installation. Piscine Escompte Plus. Ouvert 7 jours. Tél.:662-4070.

HORS-TERRE 15', très bon état, tous les accessoires, toile solaire, 600$ négociable. Tél.:695-6516.

HORS-TERRE 21', tout aluminium, avec accessoires, à démonter par l'acheteur, 750$. Tél.:549-8000.

INSTALLATION et réparation de piscines, prix très compétitifs. Tél.:549-7679, 290-0946.

JE SUIS à la recherche d'une toile solaire ronde 27 pieds. Tél.:545-2678.

PISCINE 18 pieds avec pompe, filtreur et chauffe-eau 220 volts, 1,000$. Tél.:668-8641.

PISCINE hors-terre, 15-30, toile et drain de fond 2 ans, 250$. Tél.:548-7007.

PISCINE hors-terre 15 pieds, tout équipée, 2 étés d'utilisation, 650$. Tél.:549-3874 après 18h.

PISCINE Trévi 21' 2001, moteur 2 vitesses, sans toile, 450$. Tél.:674-1847.

PISCINE TREVY aluminium 21' bonne condition avec toile solaire, 700$ négociable. Tél.:544-7813.

SPA 2008, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

SPAS fonctionnent 110 Volts, portatifs, durables, et ce, à une fraction du coût d'un spa conventionnel, à partir de 1,999$. Piscine Escompte Plus, ouvert 7 jours. Tél.:662-4070.

SPA Sunrise, 4 places, 52 jets. 3,000$ négociable. Très bon état. Tél.:612-0541.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ACCESSOIRES de roulottes Jean Fiola, nouveau: cuisinettes rigides. Tél.:547-8690.

A louer! Tente-roulotte Palomino 2008, tout équipée, 390$/semaine. À vendre! Tente-roulotte Palamino 280 2008, tout équipée, 6,200$. Tél.:545-8216.

A LOUER: TERRAIN pour VR, 3 services, situé à la Baie Cascouia, location semaine ou mois. Tél.:678-9126, 812-8855.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

A QUI la chance? Roulotte de parc Bonair 40' 2002, pratiquement neuve, 3 extensions, auvent et patio neufs, installée sur un terrain permanent au bord du lac St-Jean, 44,500$ négociable. Tél.:671-8888.

COACHMEN Lite 23', 1997, aluminium, roulé envrion 5,000 km, climatiseur, très propre. Tél.:695-1630.

FIFTHWHEEL 24 pieds ultra légère (Four-Winds Breeze) avec extension, ne pèse que 4,200 livres, très économique à remorquer, en fibre de verre, 13,500$ négociable. Tél.:548-5856.

FIFTHWHEEL Cherokee 2007, modèle 275L (amélioré), extension double, échelle, auvent 21', non-fumeur, attache-remorque disponible, 21,500$ négociable. Tél.:679-6750 (Paul).

FIFTHWHEEL Dutchmen 28 BH 2004, 30.5', luxueuse, lit superposé, chambres fermées, annexe double, pneus neufs, tout équipée, à voir! Tél.:549-2844, 541-0727.

FIFTHWHEEL Laredo RL 29', 2005, excellente condition, foyer électrique, balayeuse centrale, prix à discuter. Tél.:812-9164.

FIFTHWHEEL NEUVE
2008, 29', auvent électrique, extansion double, 6 places, utilisée 2 fois, payée 33,000$ vendue 27,000$ ferme. Tél.:695-2964, 817-2964 (après 17h).

FIFTHWHEEL Prowler Lite 1998, 25.5', 4,900 lbs, extension simple, lits superposés, air climatisé, tout équipée, 12,500$. Tél.:480-1700, 662-8706

FIFTHWHEEL Prowler LS 26.5 H, 2002, fibre de verre, 5,800 livres, achetée neuve en 2004, extension double, 19,500$. Tél.:418-668-3406.

FIFTHWHEEL Prowler Lynx 2004, annexe, 19,750$. Tél.:662-9172, paget:668-5074-11 laisser numéro.

FIFTHWHEEL Road Runner 19' 2004, 3,800 lbs, tout équipée, comme neuve, 14,500$. Tél.:679-9632.

FIFTHWHEEL Springdale 2001 28' avec extension simple, climatiseur, auvent, très propre, 16,500$. Tél.:678-9505, 540-4232 cellulaire.

FIFTHWHEEL Springdale 2003, 31 pieds, légère, lits superposés, extension double, équipement complet, 20,500$ négociable. Tél.:543-1393.

FIFTHWHEEL Travelair 27.5' 1996, fibre de verre, lits superposés, annexe double, aspirateur central, climatiseur, 14,600$ négociable. Tél.:662-8214, 668-1940.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. Nouveau: vous voulez vendre votre V.R? Je les prends en consigne, secteur très achalandé. V.R. Multi-Services R.B. service mobile. Tél.:719-5886.

ROULOTTE 13 pieds en très bon état, 1,200$. Tél.:545-6484.

ROULOTTE 21' marque Valba, 1970, idéal pour camping sauvage 2500$. Tél.:674-2723.

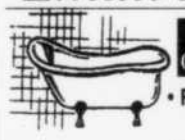
ROULOTTE Améri-Lite 2006 21' très propre, peu utilisée, 3400 livres, non fumeur(euse), 15,000$. Tél.:815-7040.

ROULOTTE Bonair 19' impeccable, auvent, 5800$ négociable. Tél.:542-6418, 542-5742

ROULOTTE Bonair de luxe 20' 1992, très propre, 6,500$. Tél.:693-8913, 812-5959.

ROULOTTE Cavalier 2002, stationnaire, 30', extension double, 17,000$ négociable. Tél.:543-7198.

ROULOTTE Corsair 1990, 27 pieds, 6 personnes, chambre fermée, (pneus, auvent, réfrigérateur neufs), très propre, impeccable. À voir! Tél.:543-0391.

Changez la couleur de votre baignoire!
Remise à neuf **Baignoire**
Émail du Lac

• À domicile (Saguenay–Lac-St-Jean)
• Facile d'entretien
• Fini lustré
• Bain sur pattes
662-4836
00723954

ASPHALTE
HENRI LABERGE INC.
Jonquière • Chicoutimi • La Baie
Asphalte • Excavation • Terrassement • Pelouse • Bordure

ESTIMATION GRATUITE
résidentiel et commercial
4800, boul. du Royaume
Jonquière
(418) 547-1122
• Pavé imbriqué • Mur de soutènement • Terre • Sable • Gravier
00730954

Offre jamais vue!
KIT TOUT INCLUS
• Téléphone satellite 9505A neuf garanti 1 an
• 1 batterie 1900 mAh
• Étui de cuir
• Chargeur 110V (maison) avec tous les adapteurs internationaux
MEILLEUR PRIX GARANTI!
• Chargeur 12V (auto)
• Antenne magnétique et adapteur
• Main libre
1595$
Téléphone satellite

IRIDIUM
BONUS
MALLETTE PELICAN GRATUITE
D'une valeur de: **85$**
Vendeur autorisé:
INFOSAT TELECOMMUNICATIONS
CELLULAIRE Chic
1915, boul. Talbot Chicoutimi **696-0506**
612, boul. Marcotte Roberval **275-0606**
1-800-769-4355
www.cellulairechic.com
00733788

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE Coachmen 1992, 30' avec patio 8X25', avec auvent fermé, très propre, non fumeur, équipement complet: décoration, mobilier patio, remise, laveuse, sécheuse, grand terrain aménagé, camping Jonquière, 15995$ négociable. Tél.:540-1495.

ROULOTTE Dauphine Grandair 27', 1980, très propre, chauffage, réfrigérateur, poêle et chauffe-eau au propane, auvent neuf, plancher bois flottant, chambre, salle de bains, couche 7 personnes, 5,200$. Tél.:676-2343, 693-3243.

ROULOTTE de parc Bonair 1998, 33', camping des Gitans, 5888 boul. Talbot, site 3, Laterrière, aménagement complet, remise 8x16, avec entrée électrique indépendante. Tél.:690-0443, 591-0001.

ROULOTTE de parc Golden Falcon 1999, 35', luxueuse, 2 extensions, accessoires inclus, très bien meublée, grand patio bois traité, gazebo, remise, auvent neuf 25', Camping de la Carrière (face à la piscine). Tél.:543-0237, 820-1900.

ROULOTTE de parc Mallard 2000 29.5 pieds avec annexe double, refaite en 2007, aménagement extérieur impeccable, galerie et toit fixe de 22', balançoire, gazebo, 2 remises, literie, vaisselle, etc. Grand terrain Camping Plage Margot, terrain D-12. A voir! Tél.:544-6250, 818-9522.

ROULOTTE Dutchmen 2006, extension, grande chambre, 2 télévisions, douche, salle de bain, cuisinette, grande galerie, cabanon, etc. sans terrain, état neuf, 25,000$ négociable. Cause: décès. Tél.:514-781-0940 ou 418-345-3594.

ROULOTTE Dutchmen 2007, 2 extensions, remise, aménagements, accessoires, saisonnier Camping Lemieux, comme neuve, 30,000$. Tél.:543-7062.

ROULOTTE Golden Falcon 1987, stationnée au Camping Lac Joly à St-Honoré, inclus remise à bois, cabanon, articles de jardin, meubles patio, literie, articles cuisine et autres, cause : maladie. La roulotte n'est pas vendue séparément, 15, 000$ négociable. Tél.:693-0708, 818-7447.

ROULOTTE Hornet Travel 1992, 32', luxueuse, 11,500$. Tél.:543-8689.

ROULOTTE hybride 18' Coyote, 2002 tout équipée, très propre, beaucoup de bois, chaleureuse, 13,200$. Tél.:679-2718.

ROULOTTE hybride Cabana 2002, 19', tout équipée, très propre. Servi quelques fois seulement. Tél.:544-7652, 812-3677.

ROULOTTE hybride Trail-Lite Bantam 2000, 17' (21' ouverte), 2,073 livres, climatisée, toilette, 2 lits queen, 1 lit double, nombreux accessoires, nouveau prix. 7200$ négociable. Tél.:548-5823.

ROULOTTE hybrique Cub 2005, 21.5', fermée, tout équipée, 16,500$. Tél.:545-2661.

ROULOTTE Innsbruck 19' 1997 excellent état, air climatisé, douche indépendante, micro-onde, fourneau, chauffage central. auvent. Tél.:542-1172.

ROULOTTE Pyramide 25' 1974, bon état, Camping Lac Clair, route Valinouet. Tél.:543-6466, 812-4565.

ROULOTTE Shasta 1995, 30', climatiseur, chambre fermée, camping Lac Joly, 14,500$. Tél.:820-3307.

ROULOTTE Shasta 2000, 25', légère, 3,342 lbs, toute équipée, micro-onde, chauffage, climatiseur, barre de torsion, barre stabilisatrice, lit queen, auvent.., peut coucher 7 personnes, 9,900$. Tél.:693-0225.

ROULOTTE Starcraft 1979 (tente-roulotte transformée) 18 pieds, 6 places, propre, 950$. Tél.:699-5083.

ROULOTTE Terry Dakota 2007, 19', tout équipée, 15,000$ aucune taxe. Tél.:543-3284, 541-6704.

ROULOTTE Terry Dakota 28' 2004, 8 personnes, une extension. 18,500$. Tel.:549-2931, 540-7929.

ROULOTTE Trail Cruiser 26' QBH 2005, lits superposés, support à vélo, tapis extérieur, très bon état, à voir. Nouveau prix: 16,900$ négociable. Tél.:547-4213, 815-4213.

ROULOTTE Trail Cruiser, 30 QBSS 2005, 4,500 lbs, extension double, lits superposés. Tél.:276-2530.

ROULOTTE TRAIL-CRUISER de voyage camping, 23' tout équipée,air climatisé, chauffage central, chambre séparée, lit king, armoires de bois, état neuf, fibre de verre, Tél.:548-1591,550-3710.

ROULOTTE Trail Cruiser hybride 2006 C-21RBH ultra légère, 2,900 livres, couche 7 personnes, entièrement équipée, le tout à l'état neuf, 17,500$. Tél.:696-4459.

ROULOTTE Trail Cruiser TC-23SB 2006, comme neuve, plus ou moin 5,000 km, vitres teintées, attache-remoque, 16,800$. Tél.:548-7570, 818-7310.

ROULOTTE Trail Lite 2005, modèle 8304-S, 30', lit superposé, 20,500$. Tél.:812-3436.

ROULOTTE Wilderness 29' 1988, climatiseur, équipement sur le terrain, installée Lac Joly. Très propre. 13,000$ négociable. Tél.:545-2881, 540-7116.

ROULOTTE Winderness 2003, 33' camping Evasion, A voir, faut vendre.Tél.:346-5279, 720-0583.

ROULOTTE Zeppelin 291 LE 2007, 30', tout équipée, servi 1 fois, extension double, 19,500$, Tél.:602-1041, 550-6902.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1200 SL 2000, 8 places, extension, tout équipée, 12 Volts, 110, propane, support à vélo. Tél.:678-3576, 817-3576.

TENTE-ROULOTTE Bonair 850 1998, 6 places, toute équipée, très bonne conditon, 4,000$. Tél.:693-9018 (après 18h).

TENTE-ROULOTTE Dutchmen, 1998 grande, 6 places, 4200$. Tél.:693-8659, 815-8328

Réflex-Excavation

La solution pour vos problèmes d'eau et d'égout!

- Drainage
- Réparation de solage (membrane d'étanchéité)
- Aqueduc (entrée d'eau / égout)
- Service de caméra
- Excavation de tout genre

Marc Brisson
Responsable de division et opérateur

00732556

418 545-8014

2568, Rang St-Paul, Chicoutimi

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

TENTE-ROULOTTE Bonair BA1000 2002, 6 places, coffre avant, excellente condition, 5,700$ négociable. Tél.:696-2362, 812-8288.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-1000 Elégance 1996, 6 places, auvent avec cuisinette fermée, support à vélo, toiles traitée en 2007, condition A1, À VOIR 4750$! Tél.:540-4379.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 1996, 6 places, très propre, auvent, mini-frigo neuf, support à vélo, poêle au propane intérieur extérieur, beaucoup de rangement, toilette chimique incluse, tente-moustiquaire incluse, 3,500$ négociable. Tél.:544-6066, 815-0007.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff, 6 places 1991, très propre, 2,950$. Tél.:678-2290.

TENTE-ROULOTTE Palomino 2006, 6 places, état neuf, 5,900$. Tél.:590-3400.

TENTE-ROULOTTE Palomino Pinto 2002, toute équipée, 4,300$. Tél.:487-1090, 695-4186.

TENTE-ROULOTTE Palomino Poney 280 2007, neuve, tout équipée, 6,900$ négociable. Tél.:696-2570.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

906 Services de massage

(418) 602-1197
Boul. Talbot Chicoutimi, zone détente massage, Ouvert 7 jours, 5 soirs.

602-1011
Endroit propre, luxueux. Jolies filles (extra) de 20 à 30 ans, de classe. Beauté garantie! Avons besoin d'autres très belles filles. Ouvert 7 jours sur 7. Bienvenue!!!

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

LOUER

Pour louer votre logement

LES PETITES ANNONCES
549-4444

679-3832
St-Félicien

LeQuotidien

PROGRÈS dimanche

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.

ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie

00734313

ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

Séisme au Japon

Les sauveteurs à la recherche de victimes

ERIC TALMADGE
Associated Press

KURIHARA, Japon - Des équipes de sauveteurs munies de pelles et de seaux tentaient d'accéder dimanche à sept personnes probablement piégées par un glissement de terrain déclenché dans une station thermale par le puissant séisme qui a secoué les montagnes du nord du Japon samedi, faisant au moins six morts et plus de 200 blessés.

Des équipes de pompiers étaient à pied d'oeuvre tandis que des hélicoptères survolaient la zone et que de fréquentes répliques menaçaient de faire s'effondrer le sol sous les pieds des sauveteurs.

Les secouristes étaient à la recherche de sept personnes probablement ensevelies sous des tonnes de poussières, de pierres et de boue dans cette localité située dans une zone montagneuse et boisée non loin de la petite ville de Kurihara, l'une des plus durement touchées par le séisme de magnitude 7,2 sur l'échelle de Richter.

Les équipes de secours qui ont déjà découvert les corps de six victimes, pensent qu'au moins neuf autres personnes sont portées disparues. Les médias faisaient état d'environ 260 blessés.

Plusieurs glissements de terrain de grande ampleur ont eu pour conséquences l'effondrement d'un pont et la destruction de routes éventrées par la force du séisme. Plus de 200 personnes, la plupart à proximité de la station thermale, restaient démunies et étaient progressivement évacuées par hélicoptère.

La circulation des trains, la distribution d'eau et le réseau électrique ont été restaurés dans la plupart des zones. Quelque 2800 habitations de Kurihara étaient cependant toujours privées d'électricité dimanche.

«C'était le pire séisme que j'aie jamais ressenti», a déclaré Rinji Sato, dont l'épicerie était jonchée de bouteilles brisées et de nourriture projetée hors des rayons. «Simplement, on a eu de la chance que cela ne touche pas de grande ville», a-t-il estimé.

M. Sato a décrit une violente secousse verticale suivie d'une forte secousse latérale. «Il était impossible de rester debout», a-t-il affirmé.

Le gouvernement a mobilisé rapidement l'armée, la police et les pompiers pour retrouver les victimes et prendre soin des blessés.

L'accès parfois difficile aux zones les plus touchées et les nombreuses répliques -plus de 200 ressenties depuis le séisme- rendent les opérations délicates.

Trois ouvriers

Parmi les victimes figurent trois ouvriers en bâtiment qui se trouvaient à flanc de coteau au moment du séisme. Le sol s'est dérobé sous leurs pas et ils ont été emportés par une avalanche de terre mortelle sur une centaine de mètres. Douze autres personnes étaient présentes également mais ont réussi à s'extraire du glissement de terrain.

Une quatrième victime a été heurtée par un camion tandis que, cédant à la panique, elle sortait en courant d'un immeuble.

Le séisme survenu à 8h43 locales était centré sur la préfecture d'Iwate et l'épicentre en était situé à huit kilomètres de profondeur seulement. La secousse a été ressentie jusqu'à Tokyo, à 400 kilomètres de là.

Le Japon est l'une des zones sismiques les plus actives du monde. Le gros séisme le plus récent a tué plus de 6.400 personnes à Kobe en janvier 2005. ❑

AVIS DE DÉCÈS

BRASSARD (M. Maurice)

Le 13 juin 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 90 ans 5 mois, M. Maurice Brassard, époux de feu Mme Rolande Bonneau, demeurant à Chicoutimi. Selon ses volontés, M. Brassard ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie religieuse. Les funérailles auront lieu

le lundi 16 juin 2008 à 11 h
à l'église Sacré-Coeur, Chicoutimi

Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Stanislas Brassard et de feu Mme Albertine Dassylva. Il laisse dans le deuil ses enfants: Benoît Brassard, Jeannine (Gérard Gaudreault), Denise, Clément (Mireille Boulay), Michel (Aline Gaudreault), feu Antoinette; ses petits-enfants: Denis, Sylvie, Robert, Martine, Elaine, Pierre, Caroline, Stephan, Sylvain, Serge, Sophie, Carl, Martin, Patrick; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Soeur Antoinette Brassard, Gilberte (feu Émile Brisson), Claire (feu Jos Renaud), feu Françoise, Monique, feu Paul (feu Marie-Geneviève Fortin), feu Vincent, feu Jean-Baptiste, feu Guy; ses beaux-frères et belles-soeurs: Paul Bonneau (Rose Bilodeau), Louis-Georges (feu Lisette Bilodeau), Roland (Thérèse Bernier), Bernadette (feu Jean-Paul Harvey), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Société canadienne du cancer au 930, Jacques-Cartier Est, local B-210, Chicoutimi, G7H 7K9. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

Californie du Nord

Les pompiers contre les vents violents

ASSOCIATED PRESS

PARADISE, Californie - Des vents violents ont continué samedi d'attiser les flammes de plusieurs incendies en Californie du Nord, détruisant plusieurs dizaines de maisons et forçant des milliers d'habitants à fuir.

Au moins 66 habitations ont ainsi été détruites et 17 autres endommagées à Paradise, dans le comté de Butte, à environ 145 kilomètres au nord de Sacramento. Les flammes ont joué un rôle dans au moins un décès, celui d'une femme âgée qui a succombé à une attaque cardiaque lors de son évacuation.

Le feu n'a été maîtrisé qu'à 35% samedi. Dans le même temps, les flammes ont englouti 93 kilomètres carrés. Cinq pompiers ont été légèrement blessés.

Dans le comté de Monterey, les flammes ont poursuivi leur progression à travers la forêt nationale de Los Padres tandis que dans le comté de Santa Cruz, plusieurs centaines d'habitants ont dû évacuer leurs maisons.

Depuis quelques jours, les températures élevées ainsi que des vents violents et une végétation particulièrement sèche ont contribué à la progression des incendies en Californie du Nord. ❑

AVIS DE DÉCÈS

BRASSARD
(Mme Marie-Geneviève Fortin)

Le 13 juin 2008, est décédée entourée de l'amour des siens au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 84 ans 10 mois, Mme Marie-Geneviève Fortin, épouse de feu M. Paul-Emile Brassard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le dimanche 15 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 16 juin 2008 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle était la fille de feu Joseph Fortin et de feu Emma Gagnon. Mme Brassard était dame Tertiaire et membre du choeur de la Cathédrale de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole Brassard (feu Guy Bergeron), feu Elyse (Magella Soucy), Christiane (feu Paul Harvey), feu Rachelle (feu Raymond Laliberté), feu Carmen (René Mercier), Ghyslain (Marie-Claude Tremblay), Normand (Nicole Bouchard), Catherine; ses 19 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: feu Patrick Fortin (feu Anna-Marie Bouchard), feu Bernadette (feu René Lapointe), feu Jean-Joseph, feu Olivier, feu Juliette (feu Philippe Savard), feu Jean-Baptiste, Paul-Henri (feu Pierrette Larouche), Madeleine (feu Camil Lavoie), feu Jules-André (Thérèse Boily); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu soeur Antoinette Brassard (Congrégation des soeurs de la présentation), feu Gilberte (feu Émile Brisson), feu Maurice (feu Rolande Bonneau), feu Claire (feu Joseph Renauld), feu Jean, feu Guy, Monique, feu Françoise, ainsi que son petit-fils prêtre séculier Pierre Bergeron; ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de la Cathédrale sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, pour rendre hommage: www.honneur-memoires.com courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

Un des secrets
de la vie est de transformer
les épreuves en tremplin.

CÔTÉ (M. Georges-Émile)

Le 11 juin 2008, est décédé subitement à Alma, à l'âge de 83 ans 11 mois, M. Georges-Émile Côté, fils de feu M. Pierre Côté et de feu dame Blandine Simard, époux de feu dame Camélia Gagnon, demeurant au 482 des Pyrénées, Alma, autrefois de Notre-Dame d'Hébertville. La famille reçoit les condoléances le mardi 17 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 18 juin 2008 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410 rue Turgeon
Hébertville

Les funérailles auront lieu le mercredi 18 juin 2008 à 15 h 30 à l'église de Notre-Dame d'Hébertville et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Notaire Jacques Côté (Lucette Tremblay) Lise, Nicole et Lucie Côté (Roger Fortin); ses deux petites-filles Amélie et Marianne; son frère feu Louis (Yvette Hudon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Candide (feu Joseph Bolduc), feu Yolande (feu Georges Bouchard), feu Bernard (Gaétane Bouchard), Marie-Paule (Lucien Vaillancourt) et Louise (Florian Latulippe); ses neveux et nièces, parents des familles Côté et Gagnon ainsi que de nombreux amis. M. Côté fut gérant de la Caisse Populaire Desjardins de Notre Dame d'Hébertville plusieurs années. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer au 4100 rue Melançon, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à M. Côté, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

J'ai écrit ton nom
dans le sable, mais la
vague l'a effacé.
J'ai gravé ton nom
dans un arbre, mais
l'écorce est tombée.
J'ai sculpté ton nom
sur du marbre, mais la
pierre a cassée.
J'ai enfoui ton nom
dans mon cœur et
le temps l'a gardé...

DUGUAY (M. Noël)

Le 12 juin 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 76 ans, M. Noël Duguay, époux de Mme Gisèle Duchesne, demeurant autrefois rue St-Hubert, Jonquière. La famille a accueilli parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquère

Une Célébration de la Parole a eu lieu au Salon de Kénogami à 11 h 30. Les cendres ont été déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Lucille Lanteigne et de feu M. Joseph-Alfred Duguay. Outre son épouse Mme Gisèle Duchesne, il laisse dans le deuil ses enfants: Aristide Duguay, Serge (Johanne Breton), Alain (Sylvie Bergeron), feu Denis, Gratien, Diane (Jean-Marie Giguère), Karine (Guylain Harvey); ses petits-enfants: Carl, Mélanie, Mickael, Manon, Josée, David, Stéphane, Luc et Olivier et de nombreux arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Alfred Duguay (Gertrude Desmeules), feu Aristide, feu Adéodat (Jeannine Boivin), Colette (feu Élie Anderson), Donat (Madeleine Boivin), Thérèse (Lucien Lavoie), Lucille (Serge Faucher), Raymond (Marcelle Parent). Il était le beau-frère de: feu Jean-Marie Duchesne (Thérèse Landrie), feu Georges-Henri, Francis, Solange (Adrien Fortin « Tizou »), Magella (Andrée Lambert), Guy. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole était présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

GILBERT (Mme Gisèle Ouellette)
1938-2008

Au Centre d'Hébergement de Sorel-Tracy, le 6 juin 2008, est décédée à l'âge de 69 ans et 10 mois, Mme Gisèle Ouellette, épouse de feu Michel Gilbert, demeurant à St-Joseph de Sorel, et autrefois de St-Ambroise. Elle laisse dans le deuil son fils Sylvain (Martine Limoges), sa fille Micheline (Jonathan Simard), ses deux petits-enfants Francheska et Maxime Cotnoir, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles seront célébrées en l'église de St-Ambroise le samedi 21 juin à 16 h. La famille sera présente à l'église dès 15 h 30 afin de recevoir vos marques de sympathie. L'inhumation au cimetière de St-Ambroise. **Direction funéraire: Gilbert Mandeville & Fils Ltée,** 912 Chemin St-Roch, Sorel-Tracy. Tél.: 450-743-3607. www.salonsmandeville.com

GIRARD (M. Jean-Paul)

Entouré de l'amour des siens, le 11 juin 2008, est décédé à l'Hôpital d'Alma, à l'âge de 81 ans et 8 mois, M. Jean-Paul Girard, époux de feu dameThérèse Gagné, fils de feu Mme Marie-Blanche Desmeules et de feu M. Georges Girard, demeurant rue Villeneuve à Hébertville. La famille accueillera les parents et ami(e)s dimanche, 15 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi, 16 juin 2008 de 12 h (midi) à 15 h 15 à la

Résidence funéraire Lac St-Jean

Résidence funéraire Lac St-Jean
(Hébertville)
410, rue Turgeon, Hébertville

Les funérailles auront lieu lundi, 16 juin 2008 à 15 h 30 à l'église Notre-Dame d'Hébertville. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil sa compagne dame Gemma Boivin; ses enfants: Lucie Girard, Françoise (Pierre Dallaire), Jean-Guy (feu Claudette Bégin, Hélène O'Bomsawin), Céline (Jules Legendre), Gaétan (Guylaine Lapointe), Jacynthe (Daniel Lahaie), Alain (Nicole Lachance), Christine (François Tremblay), Yolaine (Sylvain Gauthier), Serge (Debbie Scullion), Nathalie (Claude Jean) et Hugues; ses petits-enfants: Nicolas, feu Jonathan, David, Jean-Sébastien, Pierre-Hugues, Charles-Étienne, Raphaël, Alexis, Guillaume, Julie, Alexandre, Charles, Anne-Sophie, Marie-Christine, Valérie, Gabrielle, Malcolm, Francis, Sébastien, Sara-Maude, Jade, Samuel, Éliott, Adam, Raymond, Annie-Pierre, Christina, Vanessa, Rébecca, Noémie, Marie-Philipe et Laurie; ses arrière-petits-enfants: Xavier, Thomas, Éva, Camille, Orélie, Félix, Magalie et Matéo. Il était le frère de: feu Marie-Ange Girard (feu Raymond Desgagné), feu Blanche (feu Fernand Martel), Thérèse (feu Jean Lapointe), Bérangère (feu Camille Larouche), Pierrette (Aurélien Martel), Marthe, Ghislaine, Noël (Norma Tremblay), feu Welley (Céline Régnier), Lisette (feu Bertrand Hudon), feu Rita (Pierre Rousseau), feu Miville (Lily Paradis) et Delano (Micheline Brousseau); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Éliette Gagné (feu Eugène Tremblay), feu Laurette (feu Georges Lavoie), feu Louis-Henri (feu Cécile Simard), feu Irène (feu Georges-Henri Villeneuve), Robert (Jeanne-d'Arc Larouche), feu Paul-Armand (feu Noëlla Gagnon), feu Jean-Marie (Bruna Girard), Charlotte (feu Philippe Boulianne), feu Jeannine (feu Gérard Deschênes, Olivier Jomphe), Roger (Bérangère Levesque) et feu Gérard (Marie-Noëlle Deschênes). Il laisse également les enfants de dame Gemma Boivin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Monsieur Girard a été le fondateur et le propriétaire de Pizza Thérèsa, Distribution Apollo. Par son entregent, sa générosité légendaire et son travail acharné, il a été apprécié de tous ceux qui ont eu la chance de le côtoyer. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fabrique de Notre-Dame de l'Assomption d'Hébertville, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume, en collaboration avec la Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

GOULET (M. Paul-Arthur)

Le 12 juin 2008, est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 83 ans et 10 mois, M. Paul-Arthur Goulet, époux de feu Mme Alice Lessard et ami de Mme Thérèse Tremblay, demeurant au 282 boul. Edouard-Niquet, Péribonka. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & fils
300 rue Plante
Péribonka

le dimanche 15 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 16 juin 2008, jour des funérailles à compter de 12 h. Les funérailles de M. Paul-Arthur Goulet seront célébrées le lundi 16 juin 2008 à 16 h à l'église St-Edouard de Péribonka. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Joseph Goulet et de feu Mme Alzéline Ménard. Outre son amie, Mme Thérèse Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Gérard Maltais) et Raynald (Marjolaine Rousseau); ses petits-enfants: Catherine Goulet, Marie-Claude Larouche (Luc Tremblay et les enfants Josi-Ann et Aima) et Mélanie Larouche (Rémi Gravel et les enfants Frédérique-Marie et Rosalie). Il était le frère de: feu Antoine (Anna Tremblay), feu Lorenzo (Hermance Boivin), Marguerite (feu Léonce Tremblay), feu Hermance (feu Nil Devin), feu Laurette (feu Henri Villeneuve), feu soeur Blanche-Yvonne, Germaine (feu Arthur Simard), Jean-Noël (Alphonsine Lavoie), Mariette (feu Jean-Charles Bérubé), Fernande (Laurent Fortin) et feu Jeannine (Paul-André Lessard). Il laissse dans le deuil les membres de la famille Lessard: feu Jean-Charles (feu Gemma Savard), feu Edmond-Louis (feu Almoza Fortin), Paul-André (feu Jeannine Goulet, Raymonde Simard), Aline (feu Jean-Paul Gagnon), feu Jean-Marie (Gaétane Tremblay), Victor (Blanche-Yvette Lessard), Florent (Ghislaine Fortin), Gustave (Élise Lafrance), Venance (Gilbert Goulet), Maurice (Odette Juneau) et Gérald; ainsi que plusieurs neveux et nièces, filleuls (es), parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison-Colombe-Veilleux, 1832 Wallberg, Dolbeau-Mistassini, Qué, G8L 1H9. Pour informations, téléphone au bureau: 418.276.1411, télécopieur: 418.276.2057, salon funéraire 671-6136, site internet: www.hebertetfils.com courriel: hébertetfils@bellnet.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils de Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).

IN MEMORIAM

GIRARD (M. Raynald)

Le 13 juin 2008, est décédé subitement au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 61 ans et un mois, M. Raynald Girard, époux de Mme Ginette Fortin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de lundi le 16 juin 2008 à 14 h à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: lundi 16 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 17 juin 2008 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu M. René Girard et de feu Mme Éliosa Duchesne. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Ginette Fortin; ses enfants: Pierre Girard (Audrey Servais), Nicolas (Marie-Hélène Belley); ses petits-enfants adorés: Alexis et Samuel; ses frères et soeurs: Léopold Girard (Jocelyne Thivierge), Gilles (Nicole Duchesne), Jocelyne (Raynald Bouchard); sa belle-mère: Rolande Côté (feu Maurice Fortin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jocelyne Fortin (Jocelyn Tremblay), Serge (Doris Lindsay), Sylvain (Jocelyne Tremblay), Johanne (Daniel Larouche), Michel (Josée Bouchard), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

PALLI-AIDE, tient à remercier toutes les personnes qui lui ont généreusement fait parvenir des dons pour honorer la mémoire de monsieur Clément Bélanger, décédé le 4 mai 2008.

Soulager, c'est donner

PALLI-AIDE
ACCOMPAGNEMENT EN SOINS PALLIATIFS DU SAGUENAY INC.
930, Jacques-Cartier Est, B-205 Chicoutimi QC G7H 7K9 Téléphone: (418) 690-0478 / Courriel: palliaide@viago.net

BÉLANGER (M.Clément)

3407947

AVIS DE DÉCÈS

GUÉRIN (Mme Judith Tremblay)

Le 13 juin 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 68 ans et 11 mois, Mme Judith Tremblay, épouse de feu M. Claude Guérin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter du lundi 16 juin 2008 à 19 h à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: lundi 16 juin 2008 de 19 h à 22 h. Mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mardi 17 juin 2008 à 14 h à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Harry Tremblay et de feu Mme Lucia Villeneuve. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lyne Guérin (Normand Gaudreault), Mario, Louis (Esther Tremblay), Luc (Cathy Dufour), André; ses petits-enfants: Yannick et Karine Gaudreault, Kevin et Marie-Eve Guérin, Marie-Kim Guérin; elle était la soeur de: feu Rita Tremblay (feu Lévis Girard), feu Gérard (Magella Dufour), feu Jean-Eudes (Paulette Brouillette), feu Laurent (Yvonne Brassard), Jacqueline (Georges Brassard), feu Françoise (Arthur Bergeron), feu Jeannine, feu Fernand (Murielle Beaudin); elle était la belle-soeur de: Claudette Guérin (feu Louis-Hébert Gauthier), Doris (feu Yvan Dufour), Gilles (Gisèle Dubé); elle laisse également dans le deuil Manon Dufour ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département d'oncologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

HUDON (M. Léopold)

Au CSSS Bécancour-Nicolet-Yamaska, le 6 juin 2008, est décédé à l'âge de 96 ans, M. Léopold Hudon, résidant au Grand Séminaire de Nicolet. Léopold Hudon, né le 9 juillet 1911 de Philippe et de Joséphine Mathieu, membre de la communauté (dissoute) des Frères de Saint-François-Régis, à Vauvert, Lac-Saint-Jean, passa 40 ans comme missionnaire au Brésil avec l'équipe de Nicolet. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la

Chapelle du Grand Séminaire
700, boul. Louis-Fréchette
Nicolet

le lundi 9 juin 2008. Les funérailles ont eu lieu ce même jour à 15h à la Chapelle du Grand Séminaire et l'inhumation au cimetière du Grand Séminaire à Nicolet. Il était le frère de: feu Lucienne (feu Joseph Angers), feu Jeanne (feu Jean-Baptiste Pouliot), feu Simone (feu Elphège Bourgeois), Marguerite (feu Jules Chayer), feu Joseph (feu Thérèse Fortin), feu Jean-Baptiste (Bertrande Gaudreault), feu Almas (Juliette Nadeau), feu Frère Gonzague-Marie, franciscain, feu Thérèse (Thomas-Louis Dallaire), Joseph-Arthur (Bertha Boivin), feu Henry-Paul (feu Claire Nadeau), Armand (feu Lucille Beaupré), feu Raymond (Rita Villeneuve), Jean-Claude (Colette Pelletier), Jean-Jacques (Lise Gagnon). Il laisse également dans le deuil plusieurs compagnes et compagnons du Brésil, résidants du Grand Séminaire de Nicolet, neveux, nièces et ami(e)s. **Direction funéraire: J.N. Rousseau & Frères Ltée de Nicolet.**

HUI (M. Ronald C.K.)

Le 12 juin 2008, est décédé à l'hôpital St-Luc de Montréal, à l'âge de 70 ans et 3 mois, M. Ronald C.K. Hui, époux de Mme Colette Tremblay, demeurant à Shefford, autrefois d'Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire Arvida
2048 de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le dimanche 15 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 16 juin 2008 à compter de 12 h. Une célébration de sa vie aura lieu le lundi 16 juin 2008 à 15 h au salon funéraire Arvida. Outre son épouse, Colette Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants: Caroline (Louis LaHaye), John-Patrick (Marie-Céline Mercier), Sarah (Gert Janssens); ses petits-enfants: Amélia et Tristan LaHaye, Malia, Océane et Sierra Hui, Rosalie et Camille Janssens; ses frères et soeurs: M. et Mme Hui Bun, M. et Mme Hui C. Wing, M. et Mme Law S. Tong, M. et Mme Hui Henry, M. et Mme Hui C. Fan. Il était le beau-frère de: France Tremblay (Simon Tremblay), Céline (feu Tony Gilmore), Benoit (Thérèse Touchette), Monique, Hélène (Réjean Voyer). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Ronald était natif de Hong Kong. il a résidé plus de 45 ans au Royaume du Saguenay. Il venait de quitter la région pour aller demeurer à Shefford afin d'être plus près de ses enfants et petits-enfants. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne de l'autisme. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

HUOT (Mme Pierrette)

Le 13 juin 2008, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 68 ans, Mme Pierrette Huot, fille de feu Mme Juliana Hardy et de feu M. Lucien Huot demeurant rue St-Patrick, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire du Saguenay
2048 de Neuville (ancienne gare)
Jonquière

le mardi 17 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le mercredi 18 juin 2008 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 18 juin 2008 à 11 h à l'église St-Philippe. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Hélène Brassard (Jean Murray), Michel, Danielle (Pascal Langlois), le père de ses enfants: M. Germain Brassard; ses petits-enfants: Tyna, Mathieu, Sarah, Kezia, Janie et Gabriel. Elle était la soeur de: Jean-Roch Huot (Céline Brassard), Madeleine, Roger (Pierrette Marcoux), feu André, Jacques, Réjean (Françoise Michaud), Lise (François Pouliot), Patricia (Luc Simard). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MALTAIS (M. Gérard)

Le 12 juin 2008, est décédé à Alma, à l'âge de 73 ans 2 mois, M. Gérard Maltais, fils de feu M. François-Xavier Maltais et de feu dame Marie-Louise Tremblay, demeurant au 5731 avenue Du Pont nord, Alma autrefois de Notre-Dame du Rosaire. La famille reçoit les condoléances le lundi 16 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 17 juin 2008 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 17 juin 2008 à 11 h à l'église de Notre-Dame du Rosaire et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marlène (Régis Privé), Sonia (Claude Gagné), Bruno (Chantale St-Hilaire) et Kathy (Marc Fortin); la mère de ses enfants Gisèle Dufour; ses petits-enfants: Alexandra, Frank, Rudy, Alexia, Angélique, Shania, Marilie; ses arrière-petits-enfants: Laurie-Ann, feu Mathis-Xavier; ses frères et soeurs: Gabriel (Kilda Tremblay), feu Maurice, feu Raymond-Marie, feu Rénald, feu Jean-Eudes (Jocelyne Riverin), André, Gaétane, Odette (feu René Lavoie), feu Fleur-Ange (feu Fernand Lavoie), Francine (Fernando Tremblay), Jacques, feu Pauline (feu Jean-Claude Tremblay), feu Lise (feu Gilles Riverin), Diane (Mauril Tremblay) et Michel; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à M. Maltais, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300 boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

MOAR (M. Sincler)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 12 juin 2008, à l'âge de 68 ans 11 mois, M. Sincler Moar, fils de feu M. Robert Moar et de feu Mme Marie-Joseph Villeneuve, époux de feu Mme Germaine Dominique, demeurant à Mashteuiatsh. La famille recevra les condoléances à la

Maison Funéraire HARVEY

Maison Funéraire Harvey
816 Boul. St-Joseph
Roberval

le lundi 16 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 17 juin 2008 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 17 juin 2008 à 11 h à l'église de Mashteuiatsh. M. Moar sera inhumé au cimetière de Mashteuiatsh. Il laisse dans le deuil son fils: Jimmy (Gessica Blachsmith); ses petits-enfants: Robert-William, Shawenlueu et Matthew. Il était le frère de: feu Robert (feu Pierrette Verreault), feu Willelmin et Clément et le beau- frère de: Ernest (Yvonne Manigouche), feu Roland (feu Marie-Rose Germain), Mariette (Ernest Etienne), feu Lauréa (Rose-Anna Hervieux), Jeanne-D'Arc, Moïse (Marie Basilish). M. Moar laisse également dans le deuil ses filleuls(es): Henry, Marjolaine et Josée, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis (es). Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation des maladies du coeur. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey,** 816, boul. St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), courriel: maisonfunerairehарvey@bellnet.ca

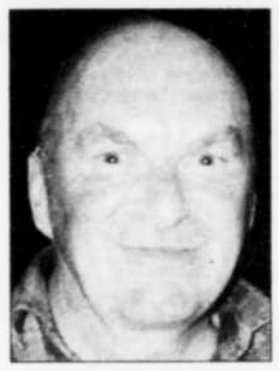
OCTEAU (M. Odias)

Le 12 juin 2008, est décédé à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 84 ans, M. Odias Octeau, époux de Mme Yolande Trudel, demeurant à la Résidence des Années d'Or,autrefois rue Bourdeau, secteur Arvida. La famille s'est rassemblée en intimité à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire du Saguenay
2048 de Neuville (ancienne gare)
Jonquière

Une célébration intime a suivi à la Résidence funéraire du Saguenay (secteur Arvida). M. Octeau a été incinéré. Outre son épouse Mme Yolande Trudel, il laissse dans le deuil ses enfants: Micheline Octeau (Lucien Audet), Denyse (Matthias Rioux), Daniel (Brownlee Thomas), Rémi (Barbara Roy), Josée (Jacques Lauzé), Fabrice (Arlène Boily), Pascal; ses petits-enfants: Caroline, Marc et Émélie Audet, Frédéric, Christian et Annie McNicoll, Youri, Didier, William et Jordan Octeau, Nicolas et Pierre Lauzé, Maxim, Joé, Josianne, Sébastien, Samuel et Sabrina Octeau; ses arrière-petits-enfants: Guillaume, Mélissa, Alexander, Théo, Arielle, Gabrielle, Simon, Zoey, Maël et Bastien. Il était le frère de: feu Joseph Octeau, feu Juliette, feu Marie-Ange, feu Thérèse, feu Bernadette, feu Léonce, feu Charles (Germaine Guillemette). Il était le beau-frère de: Rita Trudel (feu Georges-Henri Nadeau), feu Victorin (Thérèse St-Gelais), feu Jean-Marie, Fernand (feu Jacqueline Ringuette), Gérard (Lucille Aubut), Huguette (feu Yvan Larouche), Céline (Aimé Leboeuf). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie à l'adresse suivante: 1657, av. du Pont Nord , Alma, G8B 5G2, (418) 668-0161 ou par courriel: www.alzheimer-sagamie.com Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



PANNETON (M. Alain)

Le 6 juin 2008, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 60 ans, M. Alain Panneton (dit Smally), fils de feu M. Gilles Panneton et de feu dame Louisianne Brousseau, demeurant à Chicoutimi. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 21 juin 2008 à 13 h 30 à la

Chapelle Gravel & Fils Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Serge (feu Pauline Ouellet), Francine (Richard Morais), Yves (Nicole Ouimet), Denis (Denise Morin), Lise (Michel Larouche), feu Jacques, feu Sylvie. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame sera présente après la cérémonie religieuse afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.

La **seule** propriété
locale et collective

Sur les territoires de Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, St-Ambroise, Laterrière et les localités environnantes

En confiance, entre nous...

3 bureaux de rencontre
5 résidences funéraires
8 salons
2 chapelles
4 columbariums
1 mausolée-columbarium
4 cimetières

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

418-545-2643 ange
www.afdr.info

Résidence funéraire Chicoutimi (face à la marina) | Mausolée-columbarium | Chapelle de la 5e saison

00720864

REMERCIEMENTS

BONNEAU (M. Benoit)

Les membres de la famille de M. Benoit Bonneau, soit son épouse dame Odette Lefebvre, ses enfants: Nathalie Bonneau (Philippe Jean), Nancy (Marc Blackburn) et Steve (Mélissa Cloutier); ses petits-enfants: Kevin et Catherine Blackburn et Mathis Bonneau; ses frères et soeurs: feu Fernand Chamberland (Cécile Paradis), Jacqueline Bonneau (feu Wellie St-Gelais), Léon-Maunce (Paulette Verreault), Jean-Pierre (Pierrette), Élise, Arthur (Ghyslaine Imbeault), Esther (feu Louis Gravel), Gilles (Lisette Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Roger Lefebvre (Jeannine Tardif), Adrien (Marie-France Gagnon), Rachel (feu Benoit Bergeron), Ginette (Réal Gagnon), Lise (Jacques Bélanger), Gisèle (Gaétan Blackburn), Noëlla (Richard Aubin), Alain, Marie-France (Marcel Tremblay), Micheline (Denis Blackburn), Denyse (Richard Bérubé), feu Johanne, Mario (Monique Chabot), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Benoit Bonneau, fils de feu Mme Rosianne Brisson et de feu M. Vincent Bonneau, demeurant rue St-Émile à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Un merci du fond du coeur au personnel du département de neurologie du CSSS de Chicoutimi et au Dr Simon Riendeau pour leur dévouement auprès de Benoit et leur soutien auprès de la famille.

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

CAYER (M. Jacques)

Les membres de la famille de M. Jacques Cayer, soit son épouse dame Florita Duchesne; ses enfants: Catie Cayer, Marc (Geneviève Morisette); ses petits-enfants; Maxime, Guillaume, Simon, Geneviève et Louis-Joseph, ainsi que la mère de ses enfants, Mme Elisabeth Parent; ses frères et soeurs: Gabriel (Micheline Bernier), Denis (Danielle Desbiens), Suzanne (Paul Nault) et Gisèle; sa belle-fille Mme Renée Tremblay (Jacquelin René), ainsi que tous les membres de la famille de feu dame Marie-Laure Brassard et feu M. Narcisse Duchesne; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jacques Cayer, fils de feu Mme Germaine Lamy et de feu M. Antonio Cayer, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. La famille tient à remercier le personnel soignant de l'hôpital de Chicoutimi, ainsi que les bénévoles de Palli-Aide.

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

COLLARD (Mme Paula Gagnon)

Les membres de la famille de Mme Paula Gagnon, soit son époux M. Sylvio Collard, ses enfants: Denys Collard (Jean St-Gelais), Edith (Bernard Martel), Rita, Bruno (Caroline Bouchard); ses petits-enfants: Joël (Kathleen Larouche), Ugo (Émilie Boulianne), Amélie et Marie-Carmen; ses frères et soeurs : feu Gilberte Gagnon, Cécile, Charlotte (feu Alain Tremblay), feu Philippe (feu Antoinette Bergeron), feu René (feu Gabrielle Gaudreault), feu Soeur Gertrude (M.I.C.), feu Soeur Thérèse (M.I.C.), feu Jacques (Fabiola Boily) et feu Jules (Thérèsa O'Farell); ses frères et soeurs: feu Antoinette Collard (feu Lorenzo Bouchard), feu Gertrude (feu Philippe Munger), feu Maria (feu Gustave Lavoie), feu Jean-Charles (feu Virginie Tremblay), feu Marie (feu Georges Girard), feu Louis-Joseph (Thérèse Tremblay), feu Léonce (Cécile Lapointe), Rachel (Léon Côté), Victor (Pâquerette Larouche), Claire (Gaston Fortin), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Paula Gagnon, fille de feu Mme Lydia Desgagné et de feu M. Arthur Gagnon, demeurant chemin St-Isidore à Laterrière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

La fleur est éphémère à mes yeux,
mais elle est éternelle à mon coeur.

CORNEAU (Mme Thérèse)

Les membres de la famille de dame Thérèse Corneau, soit ses frères et soeurs: feu René Corneau (feu Marcelle Grandisson), feu Alfred (Yvette Bouchard), feu Lorenzo (feu Marguerite Simard), feu Robert (ses deux filles: Jacqueline et Diane), Rita (feu Laurent Gaudreault), feu Albert (feu Gertrude Boivin), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Thérèse Corneau, fille de feu M. Arthur Corneau et de feu Mme Marie Tremblay, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.

GUIMOND
(Mme Gertrude Bonneau)

Les membres de la famille de Mme Gertrude Bonneau, soit ses enfants: Denise Guimond (feu Gérard Larouche), Mauril (Charlotte Audet), Monique (Laval Morency) ainsi que ses petits-enfants et ses arrière-petits-fils; ses soeurs et son frère: feu Marthe Bonneau (feu Armand Brassard), Marie-Ange (feu Thomas-Eugène Grenon), Gilberte (feu Raymond Dufour), feu Romuald (feu Aline Beaulieu); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Vincent Guimond (feu Thérèse Côté), Françoise (feu Robert Quenneville), Gaston (Madeleine Quenneville) et feu Rémi (Denise Duval); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gertrude Bonneau, épouse de feu M. Jacques Guimond, fille de feu dame Marie-Louise Vaillancourt et de feu M. Stanislas Bonneau, demeurant à Chicoutimi, autrefois de la rue St-Henri, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. La famille tient à remercier tout le personnel du foyer St-François, pour leurs bons soins et leur dévouement.

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

NORMANDIN (M. Clément)

Les membres de la famille de M. Clément Normandin, soit son épouse Mme Marguerite Dallaire; ses enfants: Régis Normandin (Line Imbeault), Sylvain (Louise Savard), Hélène (Augustin Houde), Michelle (Gaétan Desbiens), Danielle (Jean-Marie Gauthier), Carmen (Louis-Marie Allaire), Steeve (Denise Desgagné), Romain (Francine Vincelette) et Alain (France Blackburn); ses petits-enfants: Dave et Karine Normandin, Kevin, Yan et Marc Normandin, Stéphane, Michel et Catherine Houde, Éric, Hugues et Charlène Desbiens, Julie Gauthier, Benoît et Marilyn Allaire, Gabriel, Christine et Sébastien Normandin, Jérémie et Jessica Normandin; ses arrière-petits-enfants: Laurie, Nicholas, Marie-Ann, Carol-Ann, Olivier et Laurick; ses frères et soeurs: feu Raymond Normandin (Gisèle Aubin), Irène (Yvon Lepage), Roland (Manon Doucet), Denise, Colette (Gilles Bédard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Boulianne: feu Claire Boulianne (feu Thomas Tremblay), Charlotte (feu Jean-Paul Fillion), feu Jean-Marie Boulianne (Antoinette Tremblay), Gaston (feu Candide Lavoie), Mariette (feu Florent Mallette), feu Rita (Rosaire Savard), Laurier (Cécile Desbiens) et Gilbert (Judith Riverin); les enfants, les beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dallaire, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Clément Normandin, époux en 1res noces de feu dame Colette Boulianne et en 2es noces de dame Marguerite Dallaire, fils de feu Mme Dora Normandin et de feu M. Irenée Normandin, demeurant sur la rue Ste-Émilie à Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Un merci spécial au personnel du département Hémato-Oncologie de l'Hôpital de Chicoutimi ainsi qu'au personnel des soins palliatifs (6e étage Hôpital de Jonquière) pour leur dévouement et leur bons soins.

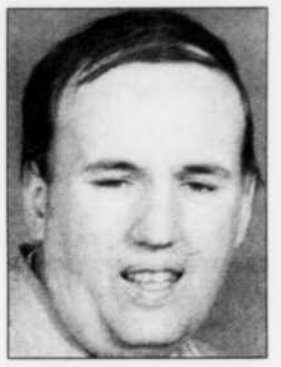
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

PEARSON
(Mme Marie-Paule Dubois)

Les membres de la famille de dame Marie-Paule Dubois, soit son époux M. Marcel Pearson, ses enfants: Danielle Pearson (André Thibeault), Christian (Line Michaud), Denyse, Yolaine (Gilles Boivin), Johanne (Jean Bolduc); ses petits-enfants: Ingrid, Sylvain et Dominic Thibeault, Alexandre McLean, Isabelle et Jean-François Boivin, Julie et Jonathan Bolduc; ses arrière-petits-enfants: Marc-Antoine, Guillaume, Olivier, Emilie; ses frères: feu Léopold Dubois, feu Bertrand (Jeannette Hubert), feu Léonce; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Aline Pearson (feu Georges Tremblay), Cécile (feu Paul-Henri Duchesneau), feu Noël (Linda Galuchon), Mathilde (Guy Morin); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Marie-Paule Dubois, fille de feu M. Adélard Dubois et de feu dame Laurette Boivin, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.

MESSES ANNIVERSAIRES



BOIVIN (M. Alain)

La messe anniversaire de M. Alain Boivin, fils de feu M. Jean Boivin et de dame Jacqueline Bouchard, demeurant à Desbiens, sera chantée
le dimanche 22 juin 2008 à 9 h 30
à l'église de Desbiens
Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-croix et Desbiens. (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

BOIVIN (M. Paul-Albert)

Ton amour et ta présence manquent énormément depuis un an. Aide-nous à continuer sans toi. Tu resteras toujours présent dans nos coeurs. Ta générosité et ta grande simplicité font que tous t'adorent. Bon voyage, superbe papa!
Ton épouse Gisèle et tes enfants: Francine, Sylvie, Suzanne, Jean-Marc.
Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour la célébration d'une messe anniversaire de M. Paul-Albert Boivin, époux de dame Gisèle Parent, demeurant rue du Long Sault à Jonquière, qui sera chantée
le samedi 21 juin 2008 à 16 h
à l'église St-Dominique, Jonquière

Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron.

BOLDUC (M. Jocelyn)

Il y a un an, alors que l'été arrivait et que la nature renaissait, tu nous quittais brusquement, toi le fils, le frère, le mari, le père et le grand-père exceptionnel. Aucun mot n'est assez fort pour expliquer la douleur que nous ressentons toujours. Seule la pensée que tu nous accompagnes dans chaque instant de notre vie arrive à apaiser un tant soi peu notre chagrin. Tu nous manques à tous, mais nous savons qu'une étoile est dans le ciel. Veille sur nous.
La messe anniversaire de M. Jocelyn Bolduc, époux de Mme Suzanne Gagnon,
demeurant à Péribonka, sera chantée
le samedi 21 juin 2008 à 19 h
à l'église Saint-Édouard de Péribonka
Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.

AirMédic
AMBULANCE AÉRIENNE

Pour honorer la mémoire de
Monsieur Joseph-Henri Dufour, décédé le 20 mai 2008
et de
Madame Pauline Roy, décédée le 25 mai 2008
Les parents et ami(e)s ont versé des dons à la Fondation AirMédic.
AirMédic appartenant à la population, a grandement besoin de ces dons populistes pour assurer son développement et son maintien, par l'achat d'aéronefs et d'équipements médicaux certifiés pour le vol et ainsi poursuivre sa mission étant de sauver et préserver la vie humaine.
Merci de votre générosité!

00739943

Joseph-Henri Dufour

Aidez-nous à sauver des vies!
Information (418) 673-3838

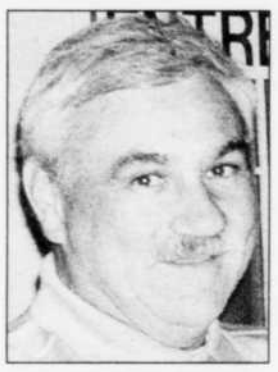
Pauline Roy

MESSES ANNIVERSAIRES

BOUCHARD (M. Réal)
La messe anniversaire de M. Réal Bouchard, époux de dame Françoise Perron, demeurant sur la rue Roy à Chicoutimi, sera chantée
le dimanche 22 juin 2008 à 11 h
à l'église Sacré-Coeur, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.

Alliance funéraire du Royaume

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



BOUCHER (M. Gilbert)
La messe anniversaire de M. Gilbert Boucher, époux de dame Danielle Fortin, demeurant sur le boulevard Martel, Falardeau, sera chantée
le samedi 21 juin 2008 à 16 h
à l'église St-David, Falardeau
Parents et amis sont invités à y assister.

DUCHESNE (M. Claude)
La messe anniversaire de M. Claude Duchesne, époux de Mme Régine Tremblay, demeurant à Ville de la Baie, sera célébrée
le dimanche 22 juin 2008 à 9 h 30
à l'église St-Alphonse, Ville de La Baie
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.

DUFOUR (M. Michel)
La messe anniversaire de M. Michel Dufour, fils de Mme Colette Laprise et de feu M. Clément Dufour, demeurant à Larouche, sera chantée
le dimanche 22 juin 2008 à 10 h 30
à l'église St-Gérard Magella, Larouche
Parents et amis sont invités à y assister.

DUMARESQ (M. Ghislain)
La messe anniversaire de M. Ghislain Dumaresq, époux de dame Lili Riverin, demeurant rue St-Dominique à Jonquière, sera chantée
le samedi 21 juin 2008 à 16 h
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

Dignité

Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron.

GAGNON (M. Wilfrand)
La messe anniversaire de M. Wilfrand Gagnon, époux de dame Yolande Gendron, demeurant au Portage des Roches Nord, Laterrière, sera chantée
le dimanche 22 juin 2008 à 11 h
à la chapelle du Portage Nord
Laterrière
Parents et amis sont invités à y assister.

Alliance funéraire du Royaume

Direction funéraire: L'Alliance Funéraire du Royaume.

GERVAIS (M. Léon-Maurice)
La messe anniversaire de M. Léon-Maurice Gervais, époux de feu Mme Germaine Gagnon, demeurant sur la rue Ste-Ursule, Jonquière, sera chantée
le dimanche 22 juin 2008 à 10 h 30
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence funéraire du Saguenay

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

HACHEY (M. Raynald)
La messe anniversaire de M. Raynald Hachey, époux de Mme Claudette Côté, demeurant au route Brassard, Shipshaw, sera chantée
le dimanche 22 juin 2008 à 9 h 15
à l'église St-Jean-Vianney, Shipshaw
Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence funéraire du Saguenay

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

LABERGE (Mme Marcelle Gagné)
La messe anniversaire de Mme Marcelle Gagné, épouse de feu M. Odilon Laberge, demeurant à La Baie, sera chantée
le dimanche 22 juin 2008 à 11 h
à l'église St-Alexis, La Baie
Parents et amis sont invités à y assister.

LAFOREST
(Mme Gabrielle Murdock)
La messe anniversaire de Mme Gabrielle Murdock, épouse de feu M. Louis-Philippe Laforest, demeurant à Jonquière, sera chantée
le samedi 21 juin 2008 à 16 h
à l'église St-Mathias, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

Dignité

Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron.

LAPOINTE (M. Carol)
La messe anniversaire de M. Carol Lapointe, fils de dame Thérèse Morin et de M. Léon-Georges Lapointe, demeurant à Chicoutimi, sera chantée
le dimanche 22 juin 2008 à 9 h 30
à l'église Notre-Dame du Royaume
Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.

Alliance funéraire du Royaume

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.

LAVOIE (Mme Julie)
La messe anniversaire de Mme Julie Lavoie, fille de Mme Céline Martel et de M. Alain Lavoie, demeurant sur la rue du Barrage à Chicoutimi, sera chantée
le samedi 21 juin 2008 à 16 h
à l'église Christ-Roi, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.

Alliance funéraire du Royaume

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.

LOUBERT (M. Yvon)
La messe anniversaire de M. Yvon Loubert, fils de Mme Rosilda Babin et de feu M. Gérard Loubert, demeurant rue des Crécerelles, Chicoutimi, sera chantée
le samedi 21 juin 2008 à 16 h
à l'église St-Mathias, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence funéraire du Saguenay

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

SIMARD (M. Jean-Claude)
Cher grand-papa, papa et époux, déjà une année vient de passer, et nous gardons les plus beaux et merveilleux moments de notre vie passés auprès de toi.
La messe anniversaire de M. Jean-Claude Simard, époux de Mme Hélène Gobeil, demeurant sur le chemin St-André, Jonquière, sera chantée
le samedi 21 juin 2008 à 19 h
à l'église St-Georges, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence funéraire du Saguenay

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

SIMARD (M. Jean-Roch)
La messe anniversaire de M. Jean-Roch Simard, époux de Mme Monique Gagné, demeurant à Rivière-Éternité, sera célébrée
le dimanche 22 juin 2008 à 10 h
à l'église Notre-Dame, Rivière-Éternité
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.

SIMARD (Mme Ghislaine Harvey)
La messe anniversaire de Mme Ghislaine Harvey, épouse de feu M. Raymond Simard, demeurant autrefois sur la rue des Merles, Jonquière, sera chantée
le dimanche 22 juin 2008 à 9 h
à l'église St-Georges, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence funéraire du Saguenay

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

SIMARD (M. Yvon)
La messe anniversaire de M. Yvon Simard, époux de Mme Rina Simonato, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée
le dimanche 22 juin 2008 à 9 h 30
à l'église St-Isidore, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.

ST-GELAIS (M. Paul-Antoine)
La messe anniversaire de M. Paul-Antoine St-Gelais, époux de dame Lucette Pedneault, demeurant sur la rue Gendron à Chicoutimi, sera chantée
le samedi 21 juin 2008 à 16 h
à l'église St-Antoine, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.

Alliance funéraire du Royaume

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.

TURGEON (M. Jacques)
La messe anniversaire de M.Jacques Turgeon, époux de Mme Léda Jean, demeurant à Laterrière, sera célébrée
le dimanche 22 juin 2008 à 10 h
à l'église Notre-Dame, Laterrière
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

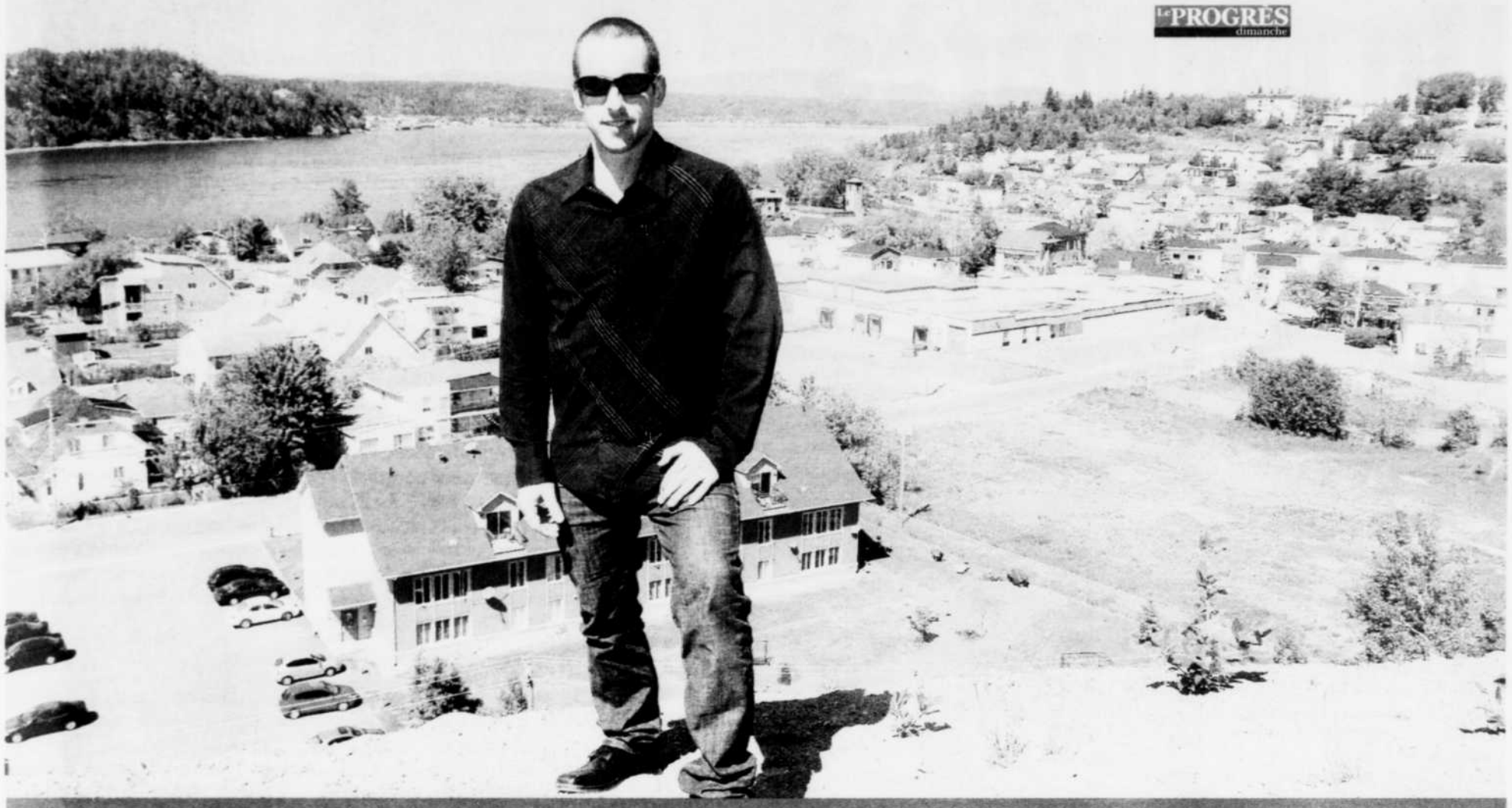
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.

TREMBLAY (Mme Jeannine)
1929-1998
10 ans sont passés mais tu es toujours dans nos pensées. Nous ne t'oublions pas. Une messe anniversaire à la mémoire de Jeannine Tremblay, épouse de M. Uldège Blackburn, sera célébrée
le samedi 21 juin 2008 à 16 h
à l'église St-Luc, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.

Le PROGRÈS dimanche



Originaire de Chicoutimi, Sébastien Audy ressort grandi de sa conquête de l'Everest. Même s'il s'est préparé avec sérieux et rigueur, ses parents, Denis Audy et Réjane Roy, étaient bien contents de le revoir indemne après une expédition de neuf semaines.

(Photo Sylvain Dufour)

Sébastien Audy, premier Saguenéen sur l'Everest

Conquête de la montagne et de forces insoupçonnées

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À 29 ans, Sébastien Audy se sait extrêmement privilégié d'avoir déjà réalisé le rêve de bien des gens: conquérir le sommet de l'Everest. Au-delà du bonheur grisant d'avoir mis le pied sur le toit du monde, le 22 mai, à 5 h 55, le Chicoutimien apprécie surtout le fait de ressortir grandi de cette ascension, tant physiquement et psychologiquement que spirituellement.

«Mon expédition sur l'Everest représente un incroyable défi personnel d'endurance physique et psychologique qui s'appuie sur le courage et la force de caractère», avait-il écrit sur son blogue avant son départ. Eh bien, il a été servi car durant cette longue quête vers le sommet de 8850 m, il a dû composer avec un virus qui l'a affaibli, mettant à rude épreuve sa volonté à surmonter les épreuves et son positivisme.

Le jeune homme est sans doute né sous une bonne étoile, car sa route a croisé celle d'un médecin anglais qui lui a donné les antibiotiques adéquats au camp 2 qu'il avait atteint en solitaire, de peine et de misère. «C'est ma plus belle victoire, avoue-t-il. Ce fut un sommet intérieur. On se découvre alors des forces insoupçonnées.» C'est d'ailleurs l'un des messages qu'il souhaite transmettre à travers ses conférences: tout rêve est possible si la volonté y est.

Lever de soleil sur le toit du monde

Grâce à ce bon Samaritain, il a pu poursuivre son ascension jusqu'au sommet où là encore, la chance a voulu qu'une météo favorable lui réserve des moments magiques pour savourer les merveilles naturelles de la planète bleue.

«La première chose qui m'a frappé, c'est la beauté de tous les phénomènes naturels comme le lever du soleil qui nous a permis d'observer la courbure de la Terre et la vue, au loin, du côté népalais, d'un gros orage électrique qui se déplace à grande vitesse. Tu vois tellement loin que tu es capable de voir la largeur de la chaîne himalayenne, les hauts plateaux tibétains, les plaines chinoises. C'est vraiment spécial comme feeling. On s'émerveille devant tant de beautés naturelles», raconte celui qui a aussi réservé ses pensées pour les membres de sa famille, ses amis, ses collègues et tous ceux qui l'ont supporté durant cette aventure.

De retour au Québec depuis le 2 juin, l'alpiniste revient transformé de son passage sur le toit du monde. «On ressent un sentiment d'accomplissement, d'élévation physique, mais aussi spirituelle qui a permis d'aller puiser des forces insoupçonnées. On revient complètement transformé, en ce sens que ça remet des choses en perspective.» Dorénavant, au lieu de se laisser emporter par le tourbillon de la vie et ses multiples sources de préoccupations, il compte bien améliorer la qualité du temps consacré aux êtres qui lui sont chers.

Pour ses supporters, il a d'ailleurs eu une excellente idée en ramenant une parcelle de neiges éternelles qu'il a répartie dans 30 flacons scellés et bénies par son sherpa, Penba Nuru Sherpa, qui a été moine pendant cinq ans. Un cadeau d'une valeur symbolique qu'il a accompagné de remerciements présentés dans un cadre.

À son retour, ses parents Denis Audy et Réjane Roy ont pu constater avec soulagement qu'il n'avait subi aucune engelure. «Ce furent de bonnes retrouvailles et de bons moments à vivre en famille après presque deux mois de séparation», raconte le paternel. «J'avais hâte de lui voir la binette et quand j'ai vu qu'il avait l'air pas mal en forme, avec tous ses morceaux, j'étais bien contente de le serrer dans mes bras», avoue la maman. Bien sûr, elle sait que son aventurier de fiston aura de nouveau la bougeotte. «Mais pas dans les prochains mois, il va nous donner un petit répit», ajoute-t-elle, sourire en coin, misant sur le fait que la patronne de son fils chez Deloitte, Suzanne Morin, saura l'occuper en lui confiant divers projets.

D'ailleurs, Sébastien Audy a tenu à rendre hommage à Mme Morin qui lui a non seulement donné de la latitude pour concilier entraînement et travail, mais qui s'est impliquée financièrement dans cette aventure en plus de l'aider à trouver d'autres appuis. Il a remercié aussi Promotion Saguenay et le Cégep de Chicoutimi (dont il a été président de l'association étudiante en 1998) qui ont cru en lui et l'ont aidé financièrement.

Enfin, mentionnons que Sébastien Audy caresse deux autres rêves d'envergure qu'il souhaite concrétiser au cours des cinq prochaines années: graviren45jours,sansbouteille d'oxygène, les monts Cho Oyu (8200 m) et Shishapagma (8061 m), de la chaîne himalayenne; et l'autre, réaliser l'ascension du mont Vinson en Antarctique, avant de se rendre en ski jusqu'au Pole Sud avec ou sans cerf-volant à traction. ❑

Des contacts humains enrichissants pour Sébastien Audy

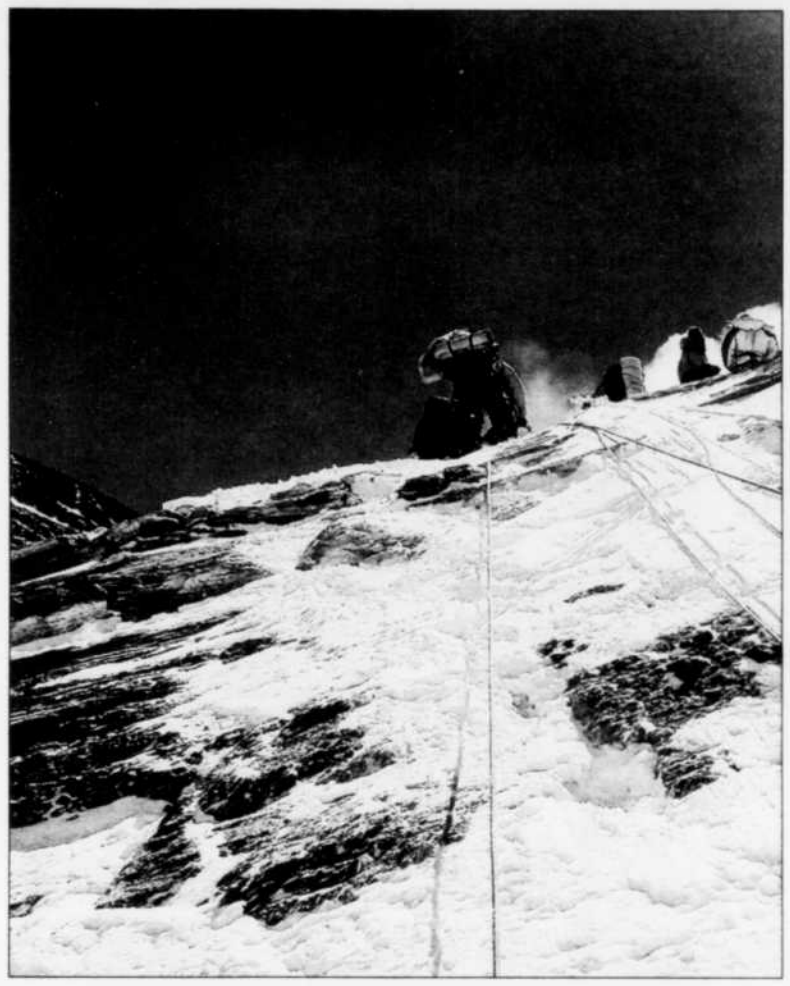
Un palmarès impressionnant

JOHANNE ST-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - En deux ans, Sébastien Audy aura réussi l'exploit de gravir quatre des sept plus hauts sommets du monde. Malgré cet impressionnant palmarès, le Chicoutimien d'origine retient surtout la beauté des panoramas et les rencontres humaines qu'il y a faites.

La conquête de l'Aconcagua en Argentine en janvier-février 2006 (6962 m) fut sa première expédition d'envergure qui lui aura donné la piqûre de l'ascension de haute montagne «pour la beauté des paysages, l'expérience humaine et la connexion avec le moment présent qui te ramènent à l'essentiel. Ça fait du bien et quand tu reviens, tu te sens ressourcé».

Fort de son expérience en escalade de glace et de montagne, Sébastien saisit l'opportunité de gravir le mont Denali, aussi connu sous le nom du mont McKinley en Alaska en juin 2007 (6194 m), une expédition beaucoup plus technique en raison des crevasses et des marches sur les glaciers, en cordée, avec de lourdes charges à tirer dans des conditions météos extrêmes. S'il garde de l'Aconcagua des images impérissables de magnifiques panoramas, cette deuxième ascension aura été enrichissante sur le plan humain. «J'ai été bloqué dix jours au camp 3 et il était tombé deux pieds de neige en trois jours avec des vents de 100 km/h, rendant l'ascension plus difficile. Mais je suis de ceux qui croient au principe physique que deux choses ne peuvent occuper un espace en même temps. Donc, si on décide d'occuper son esprit avec des pensées négatives, il n'y a pas de place pour une pensée positive. Durant ces dix jours, j'ai rencontré plein de gens d'un peu partout dans le monde, nous avons construit un igloo, parlé de nos vies respectives, j'ai aidé les autres expéditions à construire un mur de neige. Je suis vraiment tombé en amour avec cet endroit. C'est tellement beau de voir le tapis de nuages avec les pics et le soleil qui ne se couche jamais à cette altitude. C'est un environnement irréel qui ajoute de façon tellement incroyable à cette expérience», raconte celui qui viendra partager son expérience au Saguenay lors d'une conférence le 10 octobre ou le 3 novembre prochain.



La passion de Sébastien Audy pour l'ascension de haute montagne devrait le conduire, d'ici cinq ans, vers la conquête de nouveaux sommets de la chaîne himalayenne... et une mission en Antarctique.

(Photo Sébastien Audy)

> **En deux ans, Sébastien Audy aura réussi l'exploit de gravir quatre des sept plus hauts sommets du monde. Malgré cet impressionnant palmarès, le Chicoutimien d'origine retient surtout la beauté des panoramas et les rencontres humaines qu'il y a faites.**

Mais le moment le plus émouvant reste la réaction de l'un de ses coéquipiers, un Californien de 68 ans, qui rêvait de réussir l'ascension du McKinley. «Il s'entraînait sérieusement depuis deux ou trois ans. Ce n'était pas le grimpeur le plus expérimenté ni le plus fort, mais il avait du vécu et il le rendait tellement bien que je pouvais passer des heures à l'écouter. Je l'ai aidé sur cette montagne parce que c'était difficile pour lui de traîner son poids. Alors, je prenais un peu de ce surplus de poids. De grimper sur le sommet et de le voir en pleurs, ça m'a touché», relate-t-il.

De sa troisième ascension, le Kilimandjaro en Tanzanie en septembre 2007 (5895 m), une expédition beaucoup moins difficile, il retient à nouveau les beautés naturelles et surtout le bonheur de vivre un safari-photo dans la savane africaine.

Quant à L'Everest, l'un des moments cocasses fut celui où il a découvert qu'il avait effectué la dernière poussée vers le sommet avec un taux d'oxygénation semblable à celui des sherpas. La prise d'air extérieure de son masque s'était gelée et malgré les tentatives du sherpa pour la dégager, il s'est décidé à s'arrêter à 8700 m pour vérifier ce qui entravait son oxygénation. «J'ai déglacé le masque et j'ai regardé le taux d'oxygène qui était à 1,5 au lieu de 3 à 5 litres par minute. 1,5 litre/minute, c'était le taux des sherpas. Lorsque j'ai remis mon masque, avec l'arrivée d'oxygène, j'ai quasiment flotté jusqu'au sommet. La prochaine fois, je vais l'essayer sans oxygène», lance-t-il à la blague. ❑

> «**Je suis de ceux qui croient au principe physique que deux choses ne peuvent occuper un espace en même temps. Donc, si on décide d'occuper son esprit avec des pensées négatives, il n'y a pas de place pour une pensée positive.»**
>
> - Sébastien Audy

SPORTS DÉTENTE

VÉLO 50 ANS ET PLUS
CHICOUTIMI (JSTP) - La FADOQ, secteur Chicoutimi, organise une sortie vélo pour les 50 ans et plus ce mercredi, à compter de 9 h, sur le Vieux-Port de Chicoutimi. Le groupe prendra la direction du restaurant l'Odyssée, sis sur la rue Mellon, à Jonquière. Après un déjeuner ou un café, les cyclistes prendront le chemin du retour jusqu'au Vieux-Port. Pour information, communiquer avec Ghislain Gauthier au 549-0849 ou par courriel «tiego@ca.inter.net».

VEDETTES DU CHALLENGER BANQUE NATIONALE
CHICOUTIMI (JSTP) - Sur le site internet de Tennis Canada, on apprend que les finalistes des dernières éditions du Challenger Banque Nationale à Saguenay ont fait leur chemin au classement mondial. Ainsi, l'Allemande Angelique Kerber, championne des deux dernières éditions du rendez-vous saguenéen, occupe le 94e rang au classement mondial, mais en août 2007, elle a grimpé jusqu'au 67e rang! De son côté, la finaliste de l'an dernier, Sabine Lisicki, est passée du 198e rang mondial au 83e rang. En début d'année, elle s'est qualifiée pour les Internationaux d'Australie où elle a vaincu Dinara Safina, finaliste de Roland-Garros. Ça promet pour la prochaine édition du Saguenay, en octobre prochain. Le président du CA du Club de tennis intérieur Saguenay, Jean-Sébastien Bergeron, attend toujours des nouvelles du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport quant à la subvention demandée pour aménager de nouvelles surfaces durant la période estivale. Les travaux doivent être complétés avant le début de la saison automnale (septembre) et surtout, ils sont un pré requis pour accueillir une nouvelle tranche du Challenger Banque Nationale.

LIGUE DU PARC BON-AIR
CHICOUTIMI (JSTP) - Il y a égalité en tête du classement de la Ligue de balle lente du parc Bon-Air (LBPBA) alors que les équipes Méthodex / Chandelle sont ex aequo avec le Dooly's de Chicoutimi-Nord et les Black Sox avec une récolte de 8 points, les Black Sox ayant cependant disputé un match de plus. Suivent dans l'ordre Les Enseignes April, le Diable Pub billard et L'Artis avec 6 points. Cuisinov et les Têtes à Claques ferment la marche avec respectivement 2 et 0 points. Du côté des meneurs, Dany «kenotte» Tremblay domine avec une moyenne de 1,000, suivi de F.-P. Lavigne avec 0,800 et Étienne Tremblay qui frappe pour 0,769. Au chapitre des circuits, il y a triple égalité en tête alors que Yannick Tremblay, Jean Tremblay et Stéphane Guay comptent trois longues balles chacun. Nous vous rappelons que vous pouvez consulter le site de la ligue au «www.lbpba.com». Il faut également souligner le circuit dramatique de Keven Tremblay en fin de septième manche la semaine dernière qui a permis à Méthodex / La Chandelle de défaire les Enseignes April.

LIGUE CÔTE RÉSERVE
CHICOUTIMI (JSTP) - Dans la Ligue de balle donnée de la côte Réserve, l'équipe Mécanique Expert a vaincu celle des Belles Gueules par le pointage de 12 à 5. L'autre rencontre au programme, opposant le PGL aux Brasseurs Artisans, a été âprement. Le PGL a arraché la victoire 18-17. Faits à noter, les deux circuits et les sept points produits d'Éric Morissette du PGL. Dans les deux dernières rencontres, l'équipe de Perron Auto a gagné 10 à 4 face à Chlorophylle tandis que Vénitienne 83 a vaincu le Bar L'Emprise 12-9.

LIGUE SAINT-JEAN-BAPTISTE
CHICOUTIMI (JSTP) - Dans la Ligue Saint-Jean-Baptiste, la formation Frigo-Temps occupe toujours le premier rang avec une fiche de six victoires, deux défaites et 12 points mais elle est sérieusement menacée par Soumec qui présente, avec un main en main, un dossier de six victoires, une défaite et 12 points. Suivent dans l'ordre le Laser (5-2/10 pts), l'International (4-2/8 pts), la Vieille garde (2-5/4 pts), les Natifs (1-6/2 pts) et Coupesag (0-6/0). Les trois meilleures moyennes appartiennent à Charles Flamand de Soumec (0,800/6 cc), suivi de Dominic Duclos de l'International (0,714/6 cc), de Daniel Fortin du Frigo (0,706/2 cc) et de Daniel Simard du Laser (0,706/2 cc). Les deux meneurs au chapitre des circuits sont Charles Flamand de Soumec (25 ab, 20 cs et 6 cc), Dominic Duclos de l'International (21 ab, 15 cs et 6 cc), Mario Saint-Gelais de Soumec (25 ab, 17 cs et 5 cc) et Serge Tremblay de l'International (23 ab, 15 cs et 5 cc).

LIGUE DES PÉPÉS
CHICOUTIMI (RT) - Difficile semaine pour l'équipe de Jacques Faust dans la ligue des Pépés. Elle a perdu 13-3 devant Laurent Lapointe, demeurant ainsi sans victoire depuis le début de la saison. Charles Côté a obtenu quatre coups sûrs en cinq. Dans l'autre partie, Bienvenue a eu raison de l'Alimentation Claudin Dassylva par la marque de 9-2. Gilles Laberge y est allé de trois coups sûrs en quatre.

TOURNOI DE BALLE LENTE MIXTE
CHICOUTIMI (JSTP) - Un tournoi de balle lente mixte aura lieu les 28 et 29 juin, à Sainte-Rose-du-Nord. Les profits seront versés aux pompiers de Sainte-Rose-du-Nord. Coût: 125 $ par équipe, laquelle doit aligner au moins deux filles dans ses rangs. Inscription auprès de Marcellin Girard au 675-2224 ou de Firmin Girard au 675-2319.

Circuit de tennis Subway

Tennis et produits laitiers, duo gagnant

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Grande visite, hier, aux terrains de tennis du parc Saint-Jacques à Jonquière, alors que la caravane du programme «Champions chaque jour» de Tennis Canada a fait escale au Saguenay afin d'y rencontrer les participants à la première tranche du circuit régional de tennis Subway.

Les représentantes du programme pour l'Est du Canada, Gabriela Alladio et Marion Morris, ont indiqué que cette initiative lancée le 20 mai dernier vise à promouvoir la consommation de produits laitiers pour rester en forme, d'adopter de saines habitudes de vie en jouant du tennis. «Parce que le tennis est un sport pour la vie, c'est-à-dire qu'on peut le pratiquer à cinq ans ou à 70 ans. C'est pour cela qu'on l'a combiné avec la promotion des produits laitiers», précise Gabriela Alladio. Pendant qu'une équipe sillonne l'Ontario, Gabriela et Marion effectuera une tournée dans l'Est du Québec et les Maritimes, jusqu'à l'Île-du-Prince-Édouard, en passant par la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick.

> **Pour cette unique visite en région, la caravane proposait des jeux, de l'animation sous une tente, distribuait quelque T-shirts et bien sûr, des contenants de lait au chocolat.**

Pour cette unique visite en région, la caravane proposait des jeux, de l'animation sous une tente, distribuait quelque T-shirts et bien sûr, des contenants de lait au chocolat.

Le tournoi du circuit Subway se poursuit ce matin avec la présentation des demi-finales à compter de 9 h, et des finales en après-midi. ❑

La caravane du programme «Champions chaque jour» a fait une brève escale aux terrains de tennis du parc Saint-Jacques, hier, à Jonquière. Le président du Club de tennis intérieur Saguenay, Jean-Sébastien Bergeron, est entouré des deux représentantes du programme, Marion Morris et Gabriela Alladio.

(Photo Sylvain Dufour)

Résultats

Junior

Camille Bourgeois-Fortin bat William Duperré-Tremblay 6-0, 6-1
Noémie Brassard bat Hubert Côté-Maltais 6-2, 6-2
Gabrielle Gosselin bat Jean-Christoph Boudreau 6-2, 7-6
Mathieu Blackburn bat Pierre-Olivier Gravel 6-3, 6-3
Joël Leduc bat Félix C. Maltais 6-0, 6-1
Daniel Munger bat Camille Fortin 6-3, 6-4

Consolation

Félix Dufour bat Patrick Saint-Pierre 7-6, 6-3
Adam Ansari bat William Tremblay 6-0, 6-2

Classe 1

Jérôme Gagnon bat Charles Désy 6-1, 6-2
Jean-Sébastien Bergeron bat Jean-Frédéric Fortin 6-3, 6-1
Kevin Flamand-Lapointe bat Céline Wauthier 6-2, 6-0

Classe 2

Majorique Boivin bat Martin Paré 6-0, 6-4
Tommy Harvey bat Pierre Couture 6-0, 6-0
Patrice Gauthier bat Éric Goudreault 6-2, 6-4
Raphaël Drouin bat Stéphane Larouche 6-3, 6-1
Nicolas Boivin bat Romain Cunat 6-4, 6-2
Michel Thiffault bat Jean-Claude Basque 6-0, 6-2
Benoît Brassard bat Steeve Thivierge 6-3, 6-0
Alain Larouche bat Luc Beaumier 3-6, 6-0, 6-1
Tommy Harvey bat Majorique Boivin 7-6, 6-3
Nicolas Boivin bat Michel Thiffault 6-2, 6-3
Patrice Gauthier bat Raphaël Drouin 6-4, 6-2

Consolation

Mario Portolèse bat Stéphane Larouche 6-2, 7-5
Maxime Dubé-Lemieux bat Pierre Coutyure 6-3, 7-6
Stéphane Gagnon bat Julien Coudé 6-4, 7-5
Michel Martin bat Nancy Soucy 6-4, 6-1
Alain Larpuche bat Benoît Brassard 2-6, 6-3, 6-0
Mario Portolèse bat Jonathan Blanchette 6-0, 6-0

Classe 3

Vincent Ratthé bat Jean-Sébastien Lavoie 7-6, 6-3
Mathieu Dion bat Tommy Harvey 6-3, 6-4
Olivier Jomphe bat Richard Trottier 6-2, 6-3
Martin Saint-Gelais bat Jonathan Saint-Hilaire 6-0, 6-2
Marie-Alexandre Leduc bat Thomas Bouchard 6-1, 6-0
Matthieu Larouche bat Vincent Ratté 6-4, 6-7, 6-2
Yvan Beaulieu bat Nancy Bergeron 7-5, 6-2
Marie-Alexandre Leduc bat Sophie Lavoie 6-0, 6-1
Olivier Jomphe bat Martin Saint-Gelais 7-6, 6-3
Mathieu Dion bat Yvan Beaulieu 6-1, 6-2
Matthieu Larouche bat Alex Maltais 6-0, 6-2

Consolation

Jonathan Saint-Hilaire bat Alexis Bachand 6-4, 6-3
Dominique Martel bat Arlène Beisswenger 6-3, 6-1
Nancy Bergeron bat Cynthia Pellerin 6-1, 6-1
Nancy Bergeron bat Guy Fortin 6-1, 6-0

Finale régionale de volley-ball de plage

Les champions connus

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

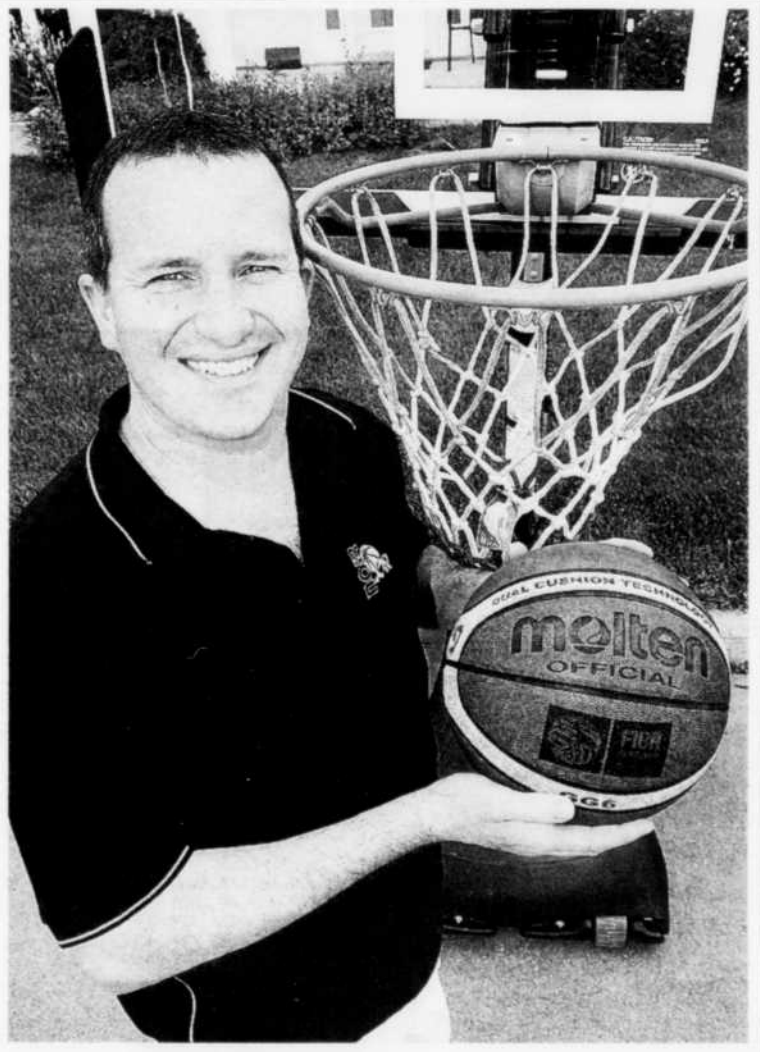
JONQUIERE - La Coupe des champions de volley-ball de plage vient de couronner ses lauréats régionaux. Ceux-ci ont mérité une participation à la finale provinciale grâce à leur triomphe, hier, au parc Saint-Mathias, tantôt sous le soleil et le vent, tantôt sous la pluie mais dans l'enthousiasme total.

Ainsi, parmi ces jeunes d'âge scolaire, en catégorie 18 ans et moins, Sara-Kim Fortin et Andréanne Dufour ont vaincu en grande finale Kelley-Anne Fortin et Annie-Pierre Larouche. Chez les garçons, Jean-Patrick Cloutier et Cédrick Lemieux ont eu raison de Simon Pedneault et Alexandre Théberge.

Chez les 16 ans et moins, Katerine et Émilie Harvey ont défait Stéphanie Simard et Julie Larouche tandis que chez les 14 ans et moins, les frères Maxime et Frédérick Gagnon ont été sacrés champions. Tous ces vainqueurs iront représenter la région au championnat provincial prévu les 6 et 7 juillet à Saint-Jean-sur-Richelieu. ❑

Les efforts ont été nombreux lors de cette finale de volley-ball de plage remportée par Catherine et Émilie Harvey

(Photo Sylvain Dufour)



Le Club de basket-ball de Chicoutimi a accueilli son nouveau coordonnateur technique, Benoît Vallières, qui succède à Michel Boutin. M. Vallières a quitté Québec pour s'installer à Chicoutimi où il relèvera le nouveau défi que lui propose le Noir & Or.

(Photo Rocket Lavoie)

BASEBALL

Statisticien Yves Boudreault

Ligue Nationale

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	41	29	.585	—
Floride	36	32	.529	5.0
Atlanta	33	35	.485	8.0
New York	32	34	.485	8.0
Washington	27	42	.391	14.5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	44	25	.638	—
St. Louis	41	29	.586	3.5
Milwaukee	35	33	.515	8.5
Pittsburgh	33	36	.478	11.0
Houston	33	36	.478	11.0
Cincinnati	33	37	.471	11.5

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	38	31	.551	—
Los Angeles	31	37	.456	5.5
San Francisco	30	38	.441	6.5
San Diego	31	39	.442	6.5
Colorado	27	41	.397	9.5

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
CJones Atl	61	227	44	94	.414
Berkman Hou	67	246	62	89	.362
Pujols StL	65	222	41	77	.347
Utley Pha	69	262	54	83	.317
BMolina SF	58	221	24	70	.317
Martin LAD	65	226	32	71	.314
Atkins Col	64	255	38	80	.314
Rowand SF	63	229	30	72	.314
Ludwick StL	61	205	44	64	.312
CGuzman Wash	67	292	43	91	.312

Points— Berkman, Houston, 62; HRamirez, Floride, 56; Utley, Philadelphie, 54; McLouth, Pittsburgh, 53; Uggla, Floride, 51; Bay, Pittsburgh, 49; Tejada, Houston, 49.

Points produits— AdGonzalez, San Diego, 62; Utley, Philadelphie, 61; Berkman, Houston, 57; Howard, Philadelphie, 54; Ludwick, St. Louis, 52; Braun, Milwaukee, 51; DWright, New York, 49; CaLee, Houston, 49.

Coups sûrs— CJones, Atlanta, 94; CGuzman, Washington, 91; Berkman, Houston, 89; Utley, Philadelphie, 83; AdGonzalez, San Diego, 82; Tejada, Houston, 81; Atkins, Colorado, 80; JReyes, New York, 80.

Doubles— Uggla, Floride, 23; Berkman, Houston, 23; McLouth, Pittsburgh, 22; McCann, Atlanta, 21; CGuzman, Washington, 21; JCastillo, San Francisco, 20; Winn, San Francisco, 20.

Triples— FLewis, San Francisco, 6; SDrew, Arizona, 5; CJackson, Arizona, 5; JReyes, New York, 5; BPhillips, Cincinnati, 5; Velez, San Francisco, 4; Upton, Arizona, 4; Loney, Los Angeles, 4.

Circuits— Utley, Philadelphie, 22; Uggla, Floride, 19; AdGonzalez, San Diego, 19; Berkman, Houston, 19; Braun, Milwaukee, 17; Howard, Philadelphie, 17; Dunn, Cincinnati, 17; Burrell, Philadelphie, 17.

Buts volés— Bourn, Houston, 27; Pierre, Los Angeles, 26; Taveras, Colorado, 24; JReyes, New York, 24; HRamirez, Floride, 16; KMatsui, Houston, 15; Theriot, Chicago, 13; Victorino, Philadelphie, 13.

Lanceurs (huit décisions) — Lincecum, San Francisco, 8-1, .889, 1.99; Sheets, Milwaukee, 7-1, .875, 2.72; Webb, Arizona, 11-2, .846, 2.73; Volquez, Cincinnati, 9-2, .818, 1.56; Zambrano, Chicago, 8-2, .800, 2.98; Dempster, Chicago, 8-2, .800, 2.81; Wellemeyer, St. Louis, 7-2, .778, 3.67; Lohse, St. Louis, 7-2, .778, 3.92.

Retraits sur trois prises— Volquez, Cincinnati, 96; Lincecum, San Francisco, 92; Harang, Cincinnati, 89; Hamels, Philadelphie, 86; JSantana, New York, 86; Billingsley, Los Angeles, 82; JSanchez, San Francisco, 80.

Victoires protégées— BWilson, San Francisco, 19; Lidge, Philadelphie, 18; KWood, Chicago, 18; Capps, Pittsburgh, 16; Valverde, Houston, 16; Hoffman, San Diego, 15; Lyon, Arizona, 14; Rauch, Washington, 14.

CALENDRIER INTER-LIGUES

Vendredi 13 juin

Philadelphie 20 St. Louis 2

Inter-ligues

Toronto 3 Chicago Cubs 2
Arizona 1 Kansas City 0 (10 manches)
Atlanta 5 L.A. Angels 2
Baltimore 9 Pittsburgh 6
Chicago White Sox 5 Colorado 4
Cincinnati 3 Boston 1
Cleveland 9 San Diego 5
Detroit 5 L.A. Dodgers 0
Minnesota 10 Milwaukee 2
N.Y. Mets 7 Texas 1
N.Y. Yankees 2 Houston 1
Oakland 5 San Francisco 1
Tampa Bay 7 Floride 3
Washington 7 Seattle 6

Samedi 14 juin

Philadelphie 2 St. Louis 3

Inter-ligues

Chicago 6 Toronto 2
Boston 6 Cincinnati 4 (10 manches)
L.A. Dodgers 7 Detroit 12
Floride 1 Tampa Bay 4
Pittsburgh 7 Baltimore 8
Colorado 2 Chicago 0
Kansas City 12 Arizona 2
N.Y. Yankees 8 Houston 4
San Diego 8 Cleveland 3
Minnesota 9 Milwaukee 4 (12 manches)
Texas à N.Y. Mets, 19h10. (remis, pluie)
Oakland à San Francisco, 21h05.
Atlanta à L.A. Angels, 21h05.
Washington à Seattle, 22h10.

Dimanche 15 juin

Lanceurs probables

Philadelphie (Myers 3-8) à St. Louis (Boggs 1-0), 14h15.

Inter-ligues

L.A. Dodgers (Kershaw 0-1) à Detroit (Robertson 4-6), 13:05
San Diego (Maddux 3-4) à Cleveland (Sabathia 4-8), 13:05
Chicago Cubs (Lilly 6-5) à Toronto (Litsch 7-2), 13:07
Texas (Millwood 4-3) à N.Y. Mets (Maine 6-4), 13:10
Boston (Beckett 6-4) à Cincinnati (Bailey 0-2), 13:15
Pittsburgh (Maholm 4-5) à Baltimore (D.Cabrera 5-2), 13:35
Floride (Nolasco 6-4) à Tampa Bay (Jackson 4-5), 13:40
N.Y. Yankees (Wang 7-2) à Houston (Oswalt 5-6), 14:05
Minnesota (Baker 2-1) à Milwaukee (McClung 3-3), 14:05
Colorado (Cook 9-3) à Chicago White Sox (Contreras 6-4), 14:05
Oakland (Eveland 4-5) à San Francisco (Correia 1-3), 16:05
Washington (Redding 6-3) à Seattle (Washburn 2-7), 16:10
Kansas City (Meche 3-8) en Arizona (Owings 6-4), 16:10
Atlanta (Campillo 2-0) à L.A. Angels (Saunders 9-3), 20:05

Lundi 16 juin

Inter-ligues

Boston à Philadelphie, 19h05.
N.Y. Mets à L.A. Angels, 22h05.
Floride à Seattle, 22h10.
Detroit à San Francisco, 22h15.

Mardi 17 juin

L.A. Dodgers à Cincinnati, 19h10.

Inter-ligues

San Diego à N.Y. Yankees, 19h05.
Houston à Baltimore, 19h05.
Boston à Philadelphie, 19h05.
Chicago Cubs à Tampa Bay, 19h10.
Atlanta au Texas, 20h05.
Toronto à Milwaukee, 20h05.
Washington au Minnesota, 20h10.
Pittsburgh à Chicago White Sox, 20h11.
Kansas City à St. Louis, 20h15.
Cleveland au Colorado, 21h05.
Oakland en Arizona, 21h40.
N.Y. Mets à L.A. Angels, 22h05.
Floride à Seattle, 22h10.
Detroit à San Francisco, 22h15.

Mercredi 18 juin

L.A. Dodgers à Cincinnati, 19h10.

Inter-ligues

Boston à Philadelphie, 13h05.
Detroit à San Francisco, 15h45.
Houston à Baltimore, 19h05.
San Diego à N.Y. Yankees, 19h05.
Chicago Cubs à Tampa Bay, 19h10.
Atlanta au Texas, 20h05.
Toronto à Milwaukee, 20h05.
Washington au Minnesota, 20h10.
Pittsburgh à Chicago White Sox, 20h11.
Kansas City à St. Louis, 20h15.
Cleveland au Colorado, 21h05.
Oakland en Arizona, 21h40.
N.Y. Mets à L.A. Angels, 22h05.
Floride à Seattle, 22h10.

Jeudi 19 juin

L.A. Dodgers à Cincinnati, 12h35.

Inter-ligues

San Diego à N.Y. Yankees, 13h05.
Washington au Minnesota, 13h10.
Atlanta au Texas, 14h05.
Pittsburgh à Chicago White Sox, 14h05.
Toronto à Milwaukee, 14h05.
Kansas City à St. Louis, 14h15.
Oakland en Arizona, 15h40.
Houston à Baltimore, 19h05.
Chicago Cubs à Tampa Bay, 19h10.
Cleveland au Colorado, 21h05.

Vendredi 20 juin

N.Y. Mets au Colorado, 21h05.

Inter-ligues

Chicago White Sox à Chicago Cubs, 14h20.
St. Louis à Boston, 19h05.
Cincinnati à N.Y. Yankees, 19h05.
L.A. Angels à Philadelphie, 19h05.
Toronto à Pittsburgh, 19h05.
Houston à Tampa Bay, 19h10.
Texas à Washington, 19h35.
Seattle à Atlanta, 19h35.
Baltimore à Milwaukee, 20h05.
Arizona au Minnesota, 20h10.

Ligue Américaine

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	43	28	.606	—
Tampa Bay	40	28	.588	1.5
New York	36	33	.522	6.0
Baltimore	34	33	.507	7.0
Toronto	**35**	**35**	**.500**	**7.5**

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	38	30	.558	—
Minnesota	34	35	.493	4.5
Cleveland	32	37	.464	6.5
Detroit	31	37	.456	7.0
Kansas City	27	42	.391	11.5

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	41	27	.603	—
Oakland	36	31	.537	4.5
Texas	34	35	.493	7.5
Seattle	24	43	.358	16.5

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Bradley Tex	60	212	46	70	.330
Mauer Min	61	219	41	72	.329
HMatsui NYY	63	231	33	75	.325
Hamilton Tex	67	279	47	89	.319
Damon NYY	65	248	40	79	.319
JDrew Bos	57	189	46	60	.317
Ordonez Det	67	251	37	78	.311
Kinsler Tex	66	283	57	87	.307
Kotchman LAA	64	235	29	72	.306
CGuillen Det	60	220	31	67	.305

Points— Kinsler, Texas, 57; MiYoung, Texas, 51; Ellsbury, Boston, 47; Hamilton, Texas, 47; ISuzuki, Seattle, 47; Bradley, Texas, 46; JDrew, Boston, 46.

Points produits— Hamilton, Texas, 72; Quentin, Chicago, 54; Morneau, Minnesota, 50; JGuillen, Kansas City, 50; MRamirez, Boston, 49; DaMurphy, Texas, 47; Bradley, Texas, 45.

Coups sûrs— Hamilton, Texas, 89; Kinsler, Texas, 87; ISuzuki, Seattle, 81; MiYoung, Texas, 81; Morneau, Minnesota, 80; JoLopez, Seattle, 79; Damon, New York, 79.

Doubles— JGuillen, Kansas City, 24; Crosby, Oakland, 21; BRoberts, Baltimore, 21; DaMurphy, Texas, 20; Bradley, Texas, 20; Kinsler, Texas, 19; Damon, New York, 19.

Triples— BRoberts, Baltimore, 5; DYoung, Minnesota, 4; Crawford, Tampa Bay, 4; 12 joueurs à égalité avec 3.

Circuits— Hamilton, Texas, 18; Quentin, Chicago, 16; Sizemore, Cleveland, 16; Giambi, New York, 15; MRamirez, Boston, 15; Crede, Chicago, 14; Bradley, Texas, 14.

Buts volés— Ellsbury, Boston, 29; ISuzuki, Seattle, 29; Upton, Tampa Bay, 20; Crawford, Tampa Bay, 19; CaGomez, Minnesota, 18; BRoberts, Baltimore, 18; Kinsler, Texas, 17; Gathright, Kansas City, 17.

Lanceurs (huit décisions) — Matsuzaka, Boston, 8-0, 1.000, 2.53; CLee, Cleveland, 10-1, .909, 2.52; ESantana, Los Angeles, 8-2, .800, 3.01; Litsch, Toronto, 7-2, .778, 3.42; Wang, New York, 7-2, .778, 4.30; Saunders, Los Angeles, 9-3, .750, 3.32; Galarraga, Detroit, 6-2, .750, 3.31; Kazmir, Tampa Bay, 6-2, .750, 1.74.

Retraits sur trois prises— JVazquez, Chicago, 90; Sabathia, Cleveland, 87; Burnett, Toronto, 85; Beckett, Boston, 83; FHernandez, Seattle, 82; Halladay, Toronto, 81; Marcum, Toronto, 80.

Victoires protégées— FRodriguez, Los Angeles, 27; Sherrill, Baltimore, 22; Papelbon, Boston, 19; MRivera, New York, 18; Nathan, Minnesota, 17; Jenks, Chicago, 16; Soria, Kansas City, 15.

Ligue Internationale

Section Nord

	G	P	Moy	Diff.
Scranton-WB (Yankees)	42	28	.600	—
Syracuse (Blue Jays)	39	29	.574	2.0
Pawtucket (Red Sox)	40	30	.571	2.0
Buffalo (Indians)	31	38	.449	10.5
Rochester (Twins)	30	40	.429	12.0
Lehigh Valley (Phillies)	26	44	.371	16.0

Section Sud

	G	P	Moy	Diff.
Durham (Rays)	35	33	.515	—
Richmond (Braves)	34	34	.500	1.0
Charlotte (White Sox)	29	39	.426	6.0
Norfolk (Orioles)	25	43	.368	10.0

Section Ouest

	G	P	Moy	Diff.
Louisville (Reds)	40	29	.580	—
Toledo (Tigers)	40	30	.571	0.5
Columbus (Nationals)	38	30	.558	1.5
Indianapolis (Pirates)	34	36	.485	6.5

Vendredi 13 juin

Charlotte 7 Norfolk 0
Indianapolis 2 Toledo 0
Lehigh Valley 5 Buffalo 4
Louisville 9 Pawtucket 7
Rochester 1 Durham 0
Scranton/Wilkes-Barre 9 Richmond 3
Syracuse à Columbus (remis, pluie) (2)

Samedi 14 juin

Syracuse 1 Toledo 4
Charlotte 6 Richmond 0
Indianapolis 4 Columbus 5
Durham à Buffalo, 19h
Louisville à Rochester, 19h
Pawtucket à Lehigh Valley, 19h
Scranto à Norfolk, 19h

Dimanche 15 juin

Durham à Buffalo, 13h05
Scranton à Norfolk, 13h15
Pawtucket à Lehigh Valley, 13h35
Louisville à Rochester, 13h35

Ligue de la Côte du Pacifique

Association Américaine

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Iowa (Cubs)	38	29	.567	—
Omaha (Royals)	33	33	.500	4.5
Memphis (Cardinals)	34	35	.493	5.0
Nashville (Brewers)	27	40	.403	11.0

Section Sud

	G	P	Moy.	Diff
Oklahoma (Rangers)	37	32	.536	—
N.-Orléans (Mets)	34	35	.493	3.0
Albuquerque (Marlins)	31	36	.463	5.0
Round Rock (Astros)	30	38	.441	6.5

Association Pacifique

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Salt Lake (Angels)	43	24	.642	—
Portland (Padres)	33	33	.500	9.5
Tacoma (Mariners)	33	34	.493	10.0
Col. Springs (Rockies)	30	37	.448	13.0

Section Sud

	G	P	Moy.	Diff
Sacramento (Athletics)	41	27	.603	—
Las Vegas (Dodgers)	38	31	.551	3.5
Fresno (Giants)	32	35	.478	8.5
Tucson (Diamondbacks)	27	42	.391	14.5

Vendredi 13 juin

Las Vegas 6 Salt Lake 4
Memphis 7 Round Rock 9
Omaha 7 Albuquerque 5
Portland 7 Fresno 4
Tacoma 7 Sacramento 6
Colorado Springs 3 Tucson 4
Nouvelle-Orléans 5 Oklahoma 3
Nashville en Iowa, (remis, pluie)

Samedi 14 juin

Nashville 4 Iowa 5
Nouvelle-Orléans 9 Oklahoma 11
Las Vegas 3 Salt Lake 0
Memphis à Round Rock, 20h05
Omaha à Albuquerque, 21h05
Colorado Springs à Tucson, 22h
Portland à Fresno, 22h05
Tacoma à Sacramento, 22h05

Dimanche 15 juin

Nashville en Iowa, 13h05 (2)
Tacoma à Sacramento, 13h05
Portland à Fresno, 14h05
Las Vegas à Salt Lake, 14h05
Memphis à Round Rock, 17h05
Colorado Springs à Tucson, 18h
Omaha à Albuquerque, 18h05
Nouvelle-Orléans en Oklahoma, 19h05

CAN-AM

Première moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	**16**	**6**	**.727**	—
Worcester	13	8	.619	2.5
Atlantic City	12	10	.545	4.0
Brockton	11	11	.500	5.0
Nashua	10	11	.476	5.0
Sussex	10	11	.476	5.5
New Jersey	9	12	.429	6.5
Ottawa	5	17	.227	11.0

Vendredi 13 juin

Ottawa 2 Worcester 4
Québec 7 Nashua 2
Atlantic City 2 Brockton 1
Sussex 8 New Jersey 11

Samedi 14 juin

Ottawa 18 Worcester 9
Québec 7 Nashua 2
Atlantic City 4 Brockton 6 (10 manches)
Sussex au New Jersey, 19h05. (remis, pluie)

Dimanche 15 juin

Ottawa à Worcester, 13h05.
Atlantic City à Brockton, 13h05.
Québec à Nashua, 17h05.
Sussex au New Jersey, 17h05.

Lundi 16 juin

Québec à Ottawa, 19h05.

Mardi 17 juin

Brockton à Worcester, 18h05.

REPÊCHAGE DE LA LNH 2008

Choix de la première ronde

REPÊCHAGE

L'ordre de sélection de la première ronde du repêchage 2008, qui aura lieu les 20 et 21 juin à Scotiabank Place à Ottawa.

1	Tampa Bay	16	Boston
2	Los Angeles	17	Calgary
3	Atlanta	18	Ottawa
4	St. Louis	19	Columbus (du Col.)
5	Islanders de NY	20	Rangers de NY
6	Columbus	21	New Jersey
7	Toronto	22	Edmonton (d'Ana.)
8	Phoenix	23	Washington
9	Nashville (de la	24	Minnesota
10	Flo.)	25	Montréal
11	Vancouver	26	Buffalo (de SJ)
12	Chicago	27	Équipes éliminées en finale d'associatioin, dans l'ordre inverse du nombre de points
13	Anaheim (d'Edm.)	28	
14	Buffalo	29	Finalistes de la Coupe Stanley
15	Caroline	30	Champions de la Coupe Stanley

SOURCE: LNH — LA PRESSE CANADIENNE

Junior Élite

	G	P	Moy.	Diff.
Charlesbourg	10	3	.769	—
Québec	11	4	.733	—
LaSalle	11	5	.688	0.5
Sherbrooke	10	6	.625	1.5
Montréal	10	6	.625	1.5
Laval	10	7	.588	2.0
Repentigny	10	8	.556	2.5
Longueuil	7	10	.412	5.0
Trois-Rivières	7	11	.389	5.5
Saint-Eustache	3	13	.187	8.5
Saguenay	**1**	**17**	**.055**	**11.5**

Vendredi 13 juin

Sherbrooke 10 Repentigny 2
Montréal 1 Longueuil 5
Québec 11 Charlesbourg 5
Trois-Rivières 2 Laval 9

Samedi 14 juin

Québec 3 Saint-Eustache 2
Saguenay 7-6 Repentigny 8-7
Sherbrooke 4 Longueuil 5

Dimanche 15 juin

Saguenay à Trois-Rivières, 14h00. (2)
Charlesbourg à Saint-Eustache, 16h00. (2)
Sherbrooke à Québec, 16h00. (2)
Montréal à Longueuil, 19h00.

Lundi 16 juin

LaSalle à Montréal, 19h30.
Repentigny à Laval, 19h30.

Mardi 17 juin

Charlesbourg à Laval, 19h30.
Trois-Rivières à Québec, 19h30.
Repentigny à Saint-Eustache, 19h30.

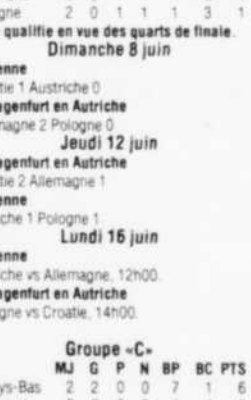
Mercredi 18 juin

Laval à Saint-Eustache, 19h30.
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30.

Jeudi 19 juin

Montréal à LaSalle, 19h30.

SOCCER



en Suisse
Premier tour
Groupe «A»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Portugal	2	2	0	0	5	1	6
R.-tchèque	2	1	1	0	2	3	3
Turquie	2	1	1	0	2	3	3
é-Suisse	2	0	2	0	1	3	0

é-éliminé.
x -se qualifie en vue des quarts de finale.

Samedi 7 juin

À Bâle en Suisse
République tchèque 1 Suisse 0
À Genève en Suisse
Portugal 2 Turquie 0

Mercredi 11 juin

À Genève en Suisse
Portugal 3 République tchèque 1
À Bâle en Suisse
Turquie 2 Suisse 1

Dimanche 15 juin

À Genève en Suisse
Turquie vs République tchèque, 14h00
À Bâle en Suisse
Suisse vs Portugal, 14h00

Groupe «B»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Croatie	2	2	0	0	3	1	6
Allemagne	2	1	1	0	3	2	3
Autriche	2	0	1	1	1	2	1
Pologne	2	0	1	1	1	3	1

x -se qualifie en vue des quarts de finale.

Dimanche 8 juin

À Vienne
Croatie 1 Autriche 0
À Klagenfurt en Autriche
Allemagne 2 Pologne 0

Jeudi 12 juin

À Klagenfurt en Autriche
Croatie 2 Allemagne 1
À Vienne
Autriche 1 Pologne 1

Lundi 16 juin

À Vienne
Autriche vs Allemagne, 12h00.
À Klagenfurt en Autriche
Pologne vs Croatie, 14h00.

Groupe «C»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Pays-Bas	2	2	0	0	7	1	6
Roumanie	2	0	0	2	1	1	2
Italie	2	0	1	1	1	4	1
France	2	0	1	1	1	4	1

x -se qualifie en vue des quarts de finale.

Lundi 9 juin

À Zurich
Roumanie 0 France 0
À Berne en Suisse
Pays-Bas 3 Italie 0

Vendredi 13 juin

À Zurich
Italie 1 Roumanie 1
À Berne en Suisse
Pays-Bas 4 France 1

Mardi 17 juin

À Berne en Suisse
Pays-Bas vs Roumanie, 14h00.
À Zurich
France vs Italie, 14h00.

Groupe «D»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Espagne	2	2	0	0	6	2	6
Suède	2	1	1	0	3	2	3
Russie	2	1	1	0	2	4	3
é-Grèce	2	0	2	0	0	3	0

é-éliminé.
x -se qualifie en vue des quarts de finale.

Mardi 10 juin

À Innsbruck en Autriche
Espagne 4 Russie 1
À Salzbourg en Autriche
Suède 2 Grèce 0

Samedi 14 juin

À Innsbruck en Autriche
Suède 1 Espagne 2
À Salzbourg en Autriche
Grèce 0 Russie 1

Mercredi 18 juin

À Innsbruck en Autriche
Grèce vs Espagne, 14h00.
À Salzbourg en Autriche
Russie vs Suède, 14h00.

Les buteurs

Quatre buts
David Villa, Espagne.
Trois buts
Lukas Podolski, Allemagne.
Deux buts
Wesley Sneijder, Pays-Bas;
Zlatan Ibrahimovic, Suède.
Un but
Deco, Portugal;
Cesc Fabregas, Espagne;
Roger Guerreiro, Pologne;
Petter Hansson, Suède;
Thierry Henry, France;
Dirk Kuyt, Pays-Bas;
Raul Meireles, Portugal;
Luka Modric, Croatie;
Adrian Mutu, Roumanie;
Ivica Olic, Croatie;
Christian Panucci, Italie;

UNITED SOCCER LEAGUES (USL)

Première division

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Charleston	11	6	3	2	15	9	20
Vancouver	11	7	3	1	10	7	22
Portland	14	4	4	6	12	13	18
Seattle	11	4	2	5	15	10	17
Minnesota	11	4	4	3	10	10	15
Atlanta	11	3	3	5	15	18	14
Miami	14	3	6	5	12	15	14
Caroline	10	3	3	4	8	11	13
Montréal	**11**	**3**	**6**	**2**	**7**	**11**	**11**
Rochester	10	2	4	4	7	8	10
Porto Rico	8	2	3	3	10	9	9

Jeudi 12 juin

Caroline 0 Porto Rico 3
Atlanta 2 Portland 2

Vendredi 13 juin

Charleston 0 **Montréal** 1
Vancouver 0 Rochester 3

Samedi 14 juin

Caroline 0 Miami 2
Atlanta 1 Minnesota 1

Vendredi 20 juin

Caroline à Rochester, 19h35.
Minnesota à Charleston, 20h00.
Miami à Seattle, 22h00.

Samedi 21 juin

Porto Rico à Atlanta, 19h55.

MAJOR SOCCER LEAGUES

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
N.-Angleterre	13	8	3	2	19	14	26
Toronto FC	**12**	**6**	**4**	**2**	**17**	**16**	**20**
Chicago	10	6	3	1	20	8	19
Columbus	12	6	5	1	14	17	19
D.C. United	13	5	7	1	20	25	16
Kansas City	11	4	4	3	13	13	15
New York	11	4	4	3	12	16	15

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Los Angeles	11	5	4	2	25	21	17
Houston	13	4	4	5	16	18	17
Colorado	12	5	7	0	19	18	15
Chivas USA	11	4	5	2	17	18	14
FC Dallas	12	3	5	4	16	19	13
Real Salt Lake	11	3	5	3	15	17	12
San Jose	10	3	6	1	9	14	10

Jeudi 12 juin

Nouvelle-Angleterre 2 Houston 0

Samedi 14 juin

Colorado Rapids 1 **Toronto FC** 3
New York 1 D.C. United 4
Columbus 0 Kansas City 3
Los Angeles Galaxy à San Jose, 22h
Real Salt Lake à Chivas USA, 22h30

Dimanche 15 juin

Chicago Fire à FC Dallas, 15h

LIGUE CANADIENNE DE SOCCER

Section nationale

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Windsor	6	3	3	0	10	14	9
Trois-Rivières	5	2	1	2	7	2	8
Brampton	4	2	2	0	9	5	6
North York	5	2	3	0	7	10	6
TFC Academy	6	2	4	0	2	6	6
St. Catharines	4	1	2	1	2	4	4
London	5	0	5	0	4	21	0

Section internationale

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Italie	7	5	1	1	19	7	16
Tor. Croatie	5	3	1	1	6	4	10
Aig. de Serbie	5	2	2	1	8	7	7
Portugal FC	4	3	1	0	8	2	9

Vendredi 13 juin

North York 0 FC du Portugal 4
Trois-Rivières 0 Toronto Croatie 0
Italie 6 London 1

Samedi 14 juin

St. Catharines 1 Windsor 3

Dimanche 15 juin

Italie à Brampton, 14h30.
Aigles de Serbie c. Académie TFC, 15h00
Trois-Rivières à North York, 15h00.

BASKET

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALE
Boston (E1) vs L.A. Lakers (O1)
(4 de 7)

Jeudi 5 juin
Boston 98 L.A. Lakers 88

Dimanche 8 juin
Boston 108 L.A. Lakers 102

Mardi 10 juin
L.A. Lakers 87 Boston 81

Jeudi 12 juin
Boston 97 L.A. Lakers 91
(Boston **mène la série 3-1**)

Dimanche 15 juin
Boston à L.A. Lakers, 21h00.

Mardi 17 juin
x-L.A. Lakers à Boston, 21h00.

Jeudi 19 juin
x-L.A. Lakers à Boston, 21h00.

x — si nécessaire.

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

Calendrier préparatoire

Jeudi 12 juin
Toronto 34 **Montréal** 34
Hamilton 12 Winnipeg 10

Vendredi 13 juin
Calgary 39 Edmonton 14
Edmonton 33 Calgary 13

Jeudi 19 juin
Hamilton à Toronto, 19h00.
Montréal à Winnipeg, 20h00.
Saskatchewan à Edmonton, 21h00.
Calgary en C.-B., 22h00.

Saison régulière

Dimanche 15 juin
Le Goliath vs Les Bulldogs, 9h
Les Mercenaires vs Le Laser, 12h
Les Sudistes vs Le Minotaure,15h

Ligue de football du Saguenay-Lac-St-Jean

	PJ	G	P	D/P	PP	PC	PTS
Tralus (Chib.)	5	4	1	0	114	35	33
Patriotes (Dol.-Mist.)	5	4	1	0	136	64	30
La Baie (21)	4	4	0	0	155	89	27
Baie-Comeau	4	2	2	0	82	62	16
Centurions (St-F.)	3	2	1	0	62	69	14
Broncos (Chic.)	4	1	3	0	114	62	11
Blitz (Jonq.)	4	0	4	0	26	196	8
Bleu et Or (Jonq.)	3	1	2	0	74	96	6
Gaulois (Chic.)	4	0	4	0	66	106	0

Six points pour la victoire.
Deux points pour le comportement.

Samedi 14 juin
Blitz (Jonq.) 24 Baie-Comeau 55
Broncos (Chic.) 13 Patriotes (Dol.-Mist.) 25

Dimanche 15 juin
Centurions (St-F.) vs Bleu et Or (Jonq.), 10h
Tralus (Chib.) vs La Baie (21), 14h

LIGUE SENIOR RÉGIONALE DE BASEBALL

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
L'Audace	7	6	1	.857	-
Giants	7	4	3	.571	2.0
Athlétiques	5	2	3	.400	3.0
Transit	5	0	5	.000	4.5

Lundi 16 juin
Giants vs Transit, 19h30 (Parc)
Athlétiques vs L'Audace, 19h30

Jeudi 19 juin
L'Audace vs Transit, 19h30 (Parc)
Giants vs Athlétiques, 19h30 (St-Bruno)

GOLF

EPGA
Classique de Saint-Omer
Troisière ronde

SAINT-OMER, France — Les résultats du samedi de la EPGA à l'issue de la troisième ronde de golf à la Classique de Saint-Omer en France:

Christian Nilsson, Suède	75-64-70—209
Robert Coles, Angleterre	74-71-66—211
François Delamontagne, France	72-72-67—211
Liam Bond, pays de Galles	73-69-70—212
Nicolas Vanhootegem, Belgique	74-69-69—212
David Dixon, Angleterre	77-67-69—213
Steven Dhara, Ecosse	74-69-70—213
Richard Bland, Angleterre	78-69-67—214
Roope Kakko, Finlande	68-74-72—214
César Monasterio, Argentine	71-73-70—214
John E. Morgan, Angleterre	69-72-73—214
Richard Treis, Allemagne	73-71-70—214
Seve Benson, Angleterre	71-72-72—215

Entraîneur-chef de l'équipe du Québec de baseball féminin senior

Nouveau plan de match pour Sylvain Tremblay

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

SAINT-HONORÉ-Après avoir oeuvré pendant six ans comme adjoint au baseball féminin bantam et senior, Sylvain Tremblay a accepté de relever un nouveau défi cette année, alors qu'il agira comme entraîneur-chef de l'équipe du Québec de baseball féminin senior, 17 ans et plus. Il succède à Martin Sawyer, un pilier du baseball féminin, qui a décidé d'accrocher son gant et ses crampons.

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, cette promotion ne figurait pas au plan de match de cet enseignant de formation basé à Saint-Honoré. «Ce n'est pas un cheminement naturel parce que je pensais prendre ma retraite en même temps que Martin, car nous sommes de vieux amis. Ça ne s'est pas passé comme je pensais. Je ne voulais pas laisser l'équipe entre les mains de n'importe qui, alors j'ai décidé de prendre la barre de l'équipe en sachant que j'étais capable de le faire», raconte celui qui a déjà occupé des fonctions similaires au sein du baseball régional.

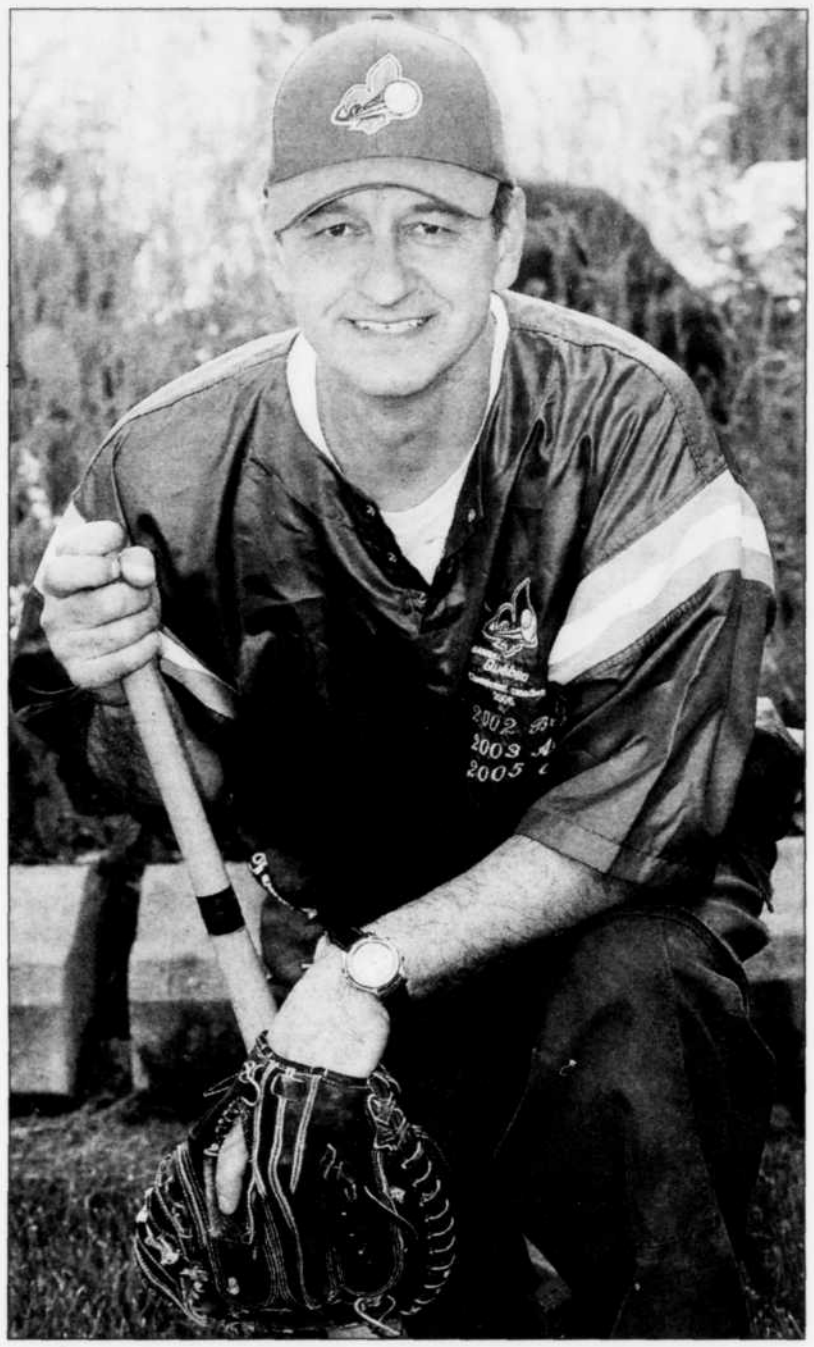
Sylvain Tremblay a en outre agi pendant six ans comme entraîneur des lanceurs au sein du volet féminin de Baseball Québec, bantam et senior. «C'est sûr qu'être entraîneur-chef demande plus, mais c'est intéressant. Je passe à une autre étape, mais je vais conserver mon travail auprès des lanceurs. Rendu au senior, le développement des joueuses est pas mal complété. On travaille plus l'aspect stratégie», explique-t-il.

Le nouveau pilote de la formation féminine évolue en terrain connu, car il a coaché chacune des 15 joueuses à un moment ou l'autre de leur carrière, soit chez les bantams ou chez les seniors. Malgré cet avantage, les prochaines semaines s'annoncent fort occupées avec la tenue du Championnat canadien, du 10 au 13 juillet, en Nouvelle-Écosse. Ce qui lui laisse peu de temps pour préparer ses troupes. «Notre préparation est plus courte, mais ça représente un beau challenge», assure-t-il, mentionnant que ses troupes peaufineront leur préparation à Québec le week-end prochain et à Granby la fin de semaine suivante.

Pour l'appuyer dans sa tâche, il pourra compter sur Guillaume Coulombe de Repentigny, qui était adjoint au bantam depuis trois ans, et sur l'artilleur Martine Nadeau, qui sera joueuse/instructeur.

Enfin, Sylvain Tremblay ne s'inquiète pas du fait qu'il supervisera le travail de sa fille Marie-Josée. Ne craint-il pas de s'exposer à des accusations de favoritisme? «Je ne crois pas. Tout simplement parce que Marie-Josée fait la job et qu'elle n'a jamais bénéficié de traitement de faveur. J'ai toujours fait une différence entre (le rôle de) coach et le père. Quand elle était plus jeune, je la faisais descendre en bas en lui disant de prendre le téléphone parce que son coach voulait lui parler, et je lui parlais», raconte-t-il pour démontrer la coupure établi entre les deux rôles. De plus, il ne dirigera pas des fillettes, mais des femmes matures.

Mentionnons enfin Marie-Josée, qui évolue principalement comme lanceur, devrait être en mesure de préserver sa place au sein de l'équipe canadienne qui participera à la Coupe du monde, laquelle aura lieu au Japon à la fin août. ❑



Sylvain Tremblay a accepté de relever un nouveau défi, cette saison, en devenant entraîneur-chef de l'équipe féminine senior de Baseball Québec.

(Photo Sylvain Dufour)

SPORTS DÉTENTE

HONNEUR POUR GISÈLE GRAVEL

LATERRIÈRE (JSTP) - La Laterroise Gisèle Gravel , son sensei et conjoint Gildor Pearson et le fils de ce dernier, Yves Pearson, ont remporté le titre d'équipe de kata de l'année 2007-08 lors du gala d'excellence de Judo Québec qui avait lieu le week-end dernier, à Blainville. D'autre part, Mme Gravel joindra le club prestigieux de l'Ordre national du Québec. Le 18 juin, elle recevra le grade de chevalier de cette prestigieuse distinction honorifique de l'État québécois au cours d'une cérémonie solennelle qui se déroulera à l'hôtel du Parlement. Au total, 49 personnalités du Québec seront honorées.

FIESTA SAINT-HONORÉ

SAINT-HONORÉ (JSTP) - La 34e édition de la Fiesta de Saint-Honoré aura lieu du 24 au 27 juillet, au terrain municipal de l'endroit. Les équipes intéressées ont jusqu'à la mi-juillet pour s'inscrire. Information ou inscription auprès de Carol Larouche au 549-0686 ou Yannick Bouchard au 590-4764.

COURSE LA JAKOURS

CHICOUTIMI (JSTP) - Le Club Jakours Saguenay invite tous les coureurs et marcheurs à la prochaine édition de la course «LA JAKOURS» qui aura lieu à la Polyvalente Kénogami à 19 h, mardi (17 juin). Les jeunes auront le choix de deux distances, soit 1,5 km ou 3 km, tandis que les adultes pourront opter entre le 5 km, le 10 km de course à pied ou le 5 km de marche. Inscription entre 17h45 et 19h15 à l'école secondaire Kénogami. Pour autres informations: André Rancourt au 678-2598 ou au 693-8888.

DE CKRS-TV À VÉLOMAG

CHICOUTIMI (JSTP) - Le rédacteur en chef de la revue Vélomag, Jacques Sennéchal, qui est venu couvrir la Coupe des Nations, était en terrain connu. En 1991, il a travaillé au service des nouvelles de CKRS-TV, devenue aujourd'hui CKTV. Il y avait séjourné un mois en vacances et grâce à la complicité de l'ancien directeur Michel Desmeules, il était revenu y travaillé pendant une année. Le jeune journaliste arrivant de France a eu un coup de coeur pour le Québec, si bien qu'après être retourné dans son pays pendant deux ans, il a décidé de tout quitter pour venir s'installer définitivement au Québec. Durant son séjour dans la région, il a fait ses premiers pas en ski alpin, devenant l'un des premiers à prendre son billet de saison au Mont-Édouard qui ouvrait ses portes. Actuellement, il couvre le Tour de Beauce et vous pouvez lire ses articles sur «www.velomag.com». On espère avoir la chance de le côtoyer de nouveau l'an prochain!

EXCELLENT LOUIS BERTRAND

CHICOUTIMI (JSTP) - Toujours concernant la Coupe des Nations, on ne peut que saluer le travail de Louis Bertrand, qui sait fort bien partager avec le public ses vastes connaissances et sa passion pour l'univers du cyclisme, ses athlètes et leurs montures. Un plaisir à entendre qu'on espère renouveler. ❑

Mission accomplie pour Pelletier

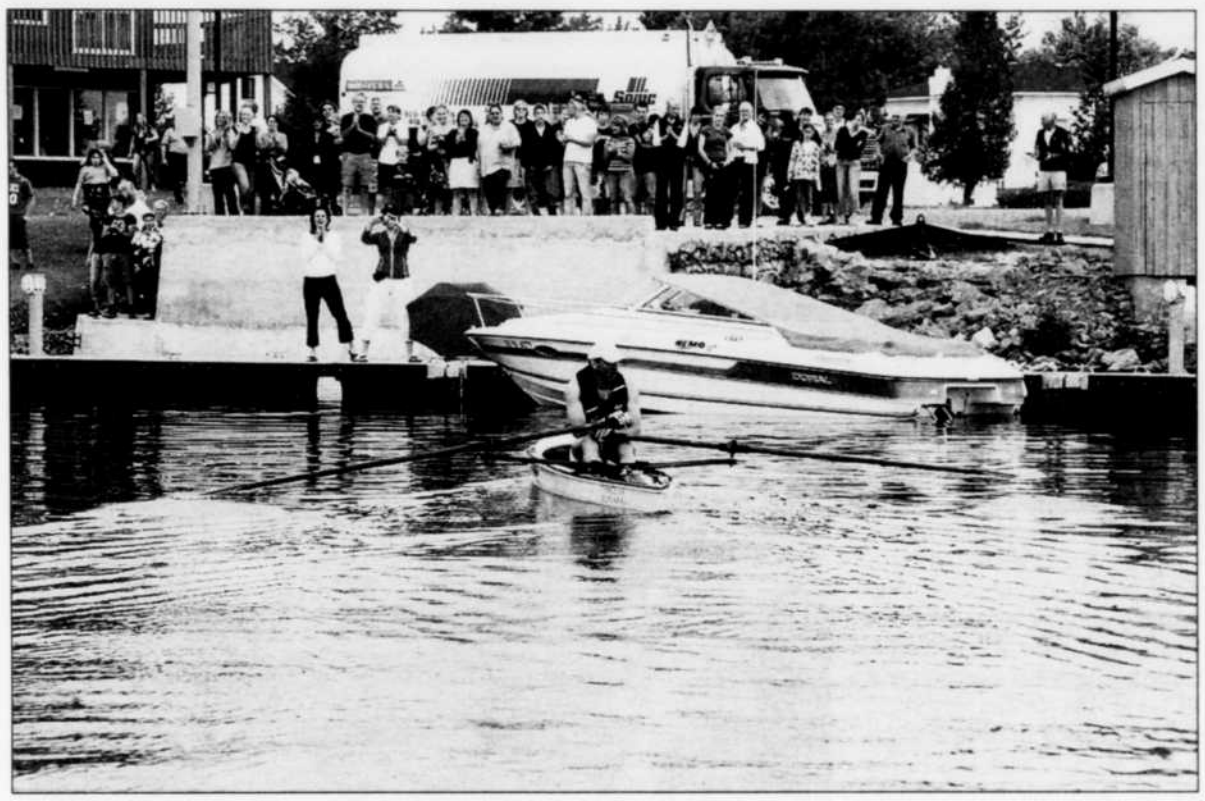
200 kilomètres à rames pour la Maison Éveil-Naissance

JOHANNE ST-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

ROBERVAL - Brisé de fatigue, mais le coeur léger, Mario Pelletier aura relevé avec brio la 2e édition de son défi au profit de la Maison de famille Éveil-Naissance de la MRC Domaine-du-Roy.

Plus d'une soixantaine de personnes s'étaient réunies à la plate-forme près de la marina de Roberval pour lui réserver un accueil des plus chaleureux lorsqu'il a accosté vers 16h55, rompu de fatigue sur son aviron de mer. Un voilier l'a même accompagné durant les derniers kilomètres.

«J'ai été un surpris à l'arrivée de voir autant de monde. Ça a fait chaud au coeur», a raconté le valeureux athlète qui a profité de meilleures conditions météo que l'an dernier.



À son arrivée à la marina de Roberval, Mario Pelletier a eu droit à un comité d'accueil chaleureux qui lui a fait oublier les courbatures résultant d'un 200 kilomètres de chaloupe à rames en deux jours au profit de la Maison de la famille Éveil-Naissance.

(Photo Alain Béland)

Après avoir ramé 120 kilomètres vendredi, le Robervalois a jeté l'ancre à Péribonka avant de reprendre le collier ce matin pour compléter son tour du lac de 200 kilomètres. Pour cette dernière tranche de 80 kilomètres, Mario Pelletier a effectué des escales à Saint-Méthode, à Saint-Félicien, à Saint-Prime, à Mashteuiatsh et à Roberval. Dans chacun des endroits, un petit comité d'accueil l'attendait et des gens ont fait des dons.

Mario Pelletier était heureux d'avoir respecté sa mission et son horaire. Peut-on déjà se dire à l'an prochain? «Certainement», lance-t-il, avant d'ajouter, en riant, que je ne devrais pas poser une telle question alors qu'il est encore en train de se remettre d'autant d'heures d'effort.

Mario Pelletier n'aura pas le temps de se reposer bien longtemps car il devra quitter pour son boulot durant la nuit de dimanche. «J'ai aussi une compétition de chaloupe à rames la semaine prochaine, à Lamarche.»

De son côté, la coordonnatrice de la Maison Éveil-Naissance, Sylvie Beaudoin, était comblée, tant par la réussite de Mario Pelletier que par la visibilité que son défi procure à l'organisme. Elle a pu constater que l'organisme était plus connu, mais aussi que les gens étaient plus nombreux à être sensibles à la cause. La petite caisse qu'elle avait amenée avec elle pour recueillir les dons dans chaque escale en témoigne puisqu'elle était remplie à ras bord.

Ça augure bien pour la campagne de financement qui s'amorce sous la présidence d'honneur de Manon Gingras du Centre financier aux entreprises de Desjardins Domaine-du-Roy, pour se terminer avec la réalisation de la 3e édition du Défi Mario Pelletier. Ce dernier s'est associé à la cause de la Maison Éveil-Naissance car il estime important d'offrir un soutien aux jeunes familles. Il juge qu'un tel service constitue un incitatif de rétention non négligeable pour contrer l'exode et le manque de relève en agriculture et dans le domaine forestier.

Mentionnons enfin que Mario Pelletier n'a pu accoster à la marina de Roberval comme prévu initialement, car elle n'était pas accessible en raison des recherches policières pour retrouver la victime d'une noyade. Les gens ont donc été obligés de se réunir un peu plus loin, sur une plate-forme. À toute chose malheur est bon puisque cela a permis de former un comité d'accueil plus dense.

La coordonnatrice Sylvie Beaudoin songe même à en faire le point d'accueil pour la 3e édition! ❑

Ligue de football du printemps

Bernal trace la voie aux Patriotes

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotiden.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Si les voies de Dieu sont impénétrables, le botteur de précision Jésus Bernal a pourtant tracé celle conduisant les Patriotes de Dolbeau-Mistassini à un gain de 25-13 aux dépens des Broncos de Chicoutimi dans un match régulier de la Ligue de football du printemps. Bernal, juste en jouant du pied, a réussi trois placements, deux convertis et un touché de sûreté dans cette victoire des Dolmissois.

Bernal a converti les touchés de Maxime Girard et de Shayne Gauthier en plus de ses trois placements. Son entraîneur, Jean-Philippe Gauthier, semblait bien fier de son travail et de ses autres protégés.

«Ce ne fut pas facile surtout parce que le match a été arrêté en raison des orages violents. Outre le brio de Bernal, il faut souligner les 155 verges de gain en 45 courses de Maxime Girard et les 90 verges de gain par la voie des airs de Marc-Antoine Desbiens. Girard a certainement établi un record pour le nombre de courses. C'est incroyable. J'en avais effectué 35 quand je jouais avec les Jeannois mais là, à 45, c'est phénoménal», de souligner Gauthier encore ébahi par le brio de ses joueurs.

Jean-David Perron, Jonathan Simard, Pierre-Alexandre Saint-Jean et Nicolas Lemieux ont réussi des interceptions pour les vainqueurs tandis que Joey Bouchard a obtenu deux «sacks» du quart. Du côté des Broncos, Cédrick Brassard a effectué 12 courses pour des gains de 83 verges. Il a marqué le premier majeur des perdants tandis que Kim-Tay Un enfilait l'autre. Au sommaire, les Patriotes ont 186 verges de gain au sol et 180 par la voie des airs comparativement à 96 au sol et 10 par la passe pour les Broncos.

Le Blitz marque mais perd à Baie-Comeau

L'entraîneur Jacques Guertin avait le sourire facile, hier soir, au retour d'une défaite de 55-24 subie par le Blitz de Jonquière devant les Vickings de Baie-Comeau.

Non pas que la défaite lui soutirait quelques rictus, mais son équipe venait, enfin, de marquer quelques touchés.

«Depuis trois ans, on n'était pas capable de franchir la ligne des buts plus qu'une ou deux fois. On vient de le faire quatre fois et ça prouve que ce que les jeunes ont appris ces dernières années commencent à payer. Baie-Comeau possède une bonne équipe, mais malgré ce pointage de 55-24, on a été dans le match, même si je ne disposais que de 23 joueurs en raison des blessures. On voit une belle progression dans notre équipe et j'ai fait savoir mon contentement à tous mes jeunes après le match», confie Jacques Guertin.

Marc-Alexandre Guay, Michaël Nepton avec deux et Éric Bouchard furent les auteurs des majeurs du Blitz. Les locaux ont obtenu 343 verges au sol et 101 lors de jeux aériens contre 35 au sol pour les visiteurs et 259 par la voie des airs. ❑

À leur première partie de la saison

Les Mercenaires s'inclinent 30-17 à Québec

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

QUÉBEC - Les Mercenaires de Saguenay méritaient certes un meilleur sort à leur première sortie de la saison 2008 de la Ligue de football majeur du Québec. Face à l'une des meilleures formations du circuit, les Rebelles de Québec, les hommes de l'entraîneur Yannick Brassard ont perdu 30-17 non sans avoir vivement contesté une décision des officiels au troisième quart.

«Les Rebelles ont martelé notre défensive pendant dix bonnes minutes, gagnant premier jeu par-dessus premier jeu. Or, les officiels ont donné un premier jeu sur un quatrième essai alors qu'il manquait quelques centièmes de pouces pour que ce soit le cas. Cette décision nous a tués», avoue Brassard.

Déçu certes de cette défaite en lever de rideau, Brassard n'en demeure pas moins fier de la performance de ses protégés.

«On a réussi à marquer deux touchés, chose que nous avions de la difficulté à concrétiser les années passées. On a complété quelques jeux explosifs dans cette partie. Nous alignons quelques recrues au sein de notre club et on sera en mesure de bien figurer cette saison», confie l'entraîneur des Mercenaires.

Pierre-Luc Vachon et Rémi Savard ont marqué les touchés des visiteurs qui ont obtenu 55 verges de gain au sol et 164 par la passe contre 171 au sol pour les Rebelles et 127 par la voie des airs. ❑

Repêchage du Multiconcessionnaire

Un gardien comme premier choix

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

MONTRÉAL - Une promesse, c'est une promesse! Le Multiconcessionnaire de Saint-Félicien a été fort actif, hier, lors de la séance de repêchage de la ligue de hockey junior AAA en mettant le grappin sur vingt joueurs incluant Mathieu Tremblay, Christian Martel-Ouellet, Alex Pomerleau, Philippe Tremblay et Éliot Lapointe des Élites de Jonquière, sans oublier David Bouchard des Mooseheads d'Halifax.

Le directeur gérant Junior Juneau, Julien Grenier et leur équipe de dépisteurs Serge Bolduc, Patrick Lacelle et Éric Desaulniers ont fait de Frédérick Piché, de Val-des-Monts, porte-couleurs de l'Intrépide de Gatineau, leur premier choix, 15e au total. Ils ont ensuite sélectionné Marc-Antoine Goyette des Estacades de Trois-Rivières et son coéquipier Mathieu Jean-Boulianne puis Philippe Pépin des Forestiers d'Amos. Tommy Déry du Séminaire Saint-François, Keven Levesque de l'École Notre-Dame, Pierre-Olivier Morin des Estacades, Guillaume Vallée de l'École Notre-Dame, Maxime Lévesque de Rivière-du-Loup, Yann Bouchard des Forestiers, Olivier Mathieu des Commandeurs de Lévis, Dany Coulombe des Estacades, William Cloutier du Séminaire Saint-François et Pierre-Olivier Bourgault des Commandeurs de Lévis furent les autres choix des Félicinois.

Junior Juneau et Serge Bolduc ne cachent pas leur satisfaction à la suite de cette séance de sélection.

«On voulait absolument mettre la main sur un gardien qui pouvait nous aider dès cette année. Piché termine son stage midget et il vient de connaître une excellente fin de saison à Gatineau. De plus, on tenait à sélectionner des défenseurs de talent et nous avons réussi cet exploit avec cinq choix. Nous aurons une équipe rapide, énergique mais peut-être pas la plus costaude de la ligue. Reste maintenant à savoir si ces joueurs demeureront dans le junior majeur ou viendront nous trouver. On a parlé individuellement avec chacun de nos choix et on s'est assuré qu'ils soient intéressés à venir chez nous s'ils sont coupés du camp junior», souligne Juneau. Dans cette possible perspective, le Multiconcessionnaire a décidé de repêcher 20 joueurs en espérant qu'une douzaine se joignent à lui.

D'autres joueurs qui ont évolué dans la région au cours de la dernière saison ont également été réclamés par les autres formations du circuit. C'est le cas de Francis L'Italien des Élites qui se retrouve à Thefford-Mines et Jean-Philippe Tremblay à Joliette. Christopher Guay des Sags a été réclamé par Granby, Philippe Bergeron de Jonquière par Thetford-Mines, Youssef Kabbaj, troisième choix des Sags en 2008 à Vaudreuil, Yohan Mathieu de Normandin à Terrebonne, Vincent Barnard des Élites à Saint-Jean, Mathieu Lavoie-Laberge et Jean-François Morin des Élites à Longueuil. ❑

EN BREF

VÉLO DE MONTAGNE

Près de 150 coureurs participeront aujourd'hui au club Bec-Scie de La Baie à la deuxième étape du circuit AVMSL. Le parcours du centre plein-air constitue l'un des plus technique et magnifique de la région. Cette dernière étape sera la finale régionale de sélection des Jeux du Québec car les gagnants pourront participer au championnat des régions à Sherbrooke la fin de semaine prochaine. Les épreuves commencent à 9 h.

FEDERER S'IMPOSE

BERLIN (AFP) - Le numéro 1 mondial Roger Federer et l'Allemand Philipp Kohlschreiber ont remporté samedi les demi-finales du tournoi de tennis sur gazon de Halle, épreuve du circuit ATP dotée de 713.000 euros.

Le Suisse a battu l'Allemand Nicolas Kiefer 6-1, 6-4, tandis que Philipp Kohlschreiber s'est imposé 6-3, 7-5 face à l'Américain James Blake.

Kohlschreiber est le premier Allemand à être en finale au tournoi de Halle après son compatriote Nicolas Kiefer il y a cinq ans.

Federer, 26 ans, tentera de remporter un cinquième titre à Halle avant de s'aligner à Wibledon fin juin. Le champion, cinq fois victorieux à Wimbledon, a l'habitude de s'acclimater au gazon en venant à Halle avant de disputer le tournoi londonien du Grand Chelem.

Dimanche, Federer avait été écrasé en finale de Roland-Garros par Rafael Nadal, sur terre battue. Sur herbe en revanche, le Suisse domine les débats, et tentera cette année de remporter une sixième victoire consécutive à Wimbledon, après avoir égalé le record de 5 victoires de Bjorn Borg l'an dernier. ❑

Mise O Jeu LOTO-QUÉBEC
Prédictions

BASEBALL

Pour les matchs du 13 juin 2008

CHOIX GAGNANTS

1	Cincinnati	9	Minnesota
2	Toronto	10	New York-Y
3	Tampa Bay	11	Philadelphie
4	Detroit	12	Arizona
5	Baltimore	13	Atlanta
6	Cleveland	14	Washington
7	New York-M	15	Oakland
8	Chicago-W		

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Montant
14/15	1	1 994,00 $
13/15	7	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

C'EST LE MOMENT DE PARTIR en Honda

LES RABAIS 2008 SONT ARRIVÉS

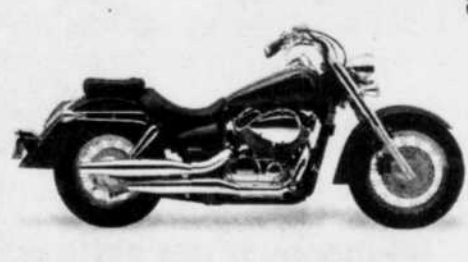
VTT 08 — TRX500FG
- ÉDITION CANADIAN TRAIL
- TRANSMISSION COMPLÈTEMENT AUTOMATIQUE HONDAMATIC
- GPSCAPE INTÉGRÉ AU TABLEAU DE BORD

RABAIS EXCEPTIONNEL DE 2 000$*
PSDF 10 099$
PRIX APRÈS RABAIS 8 099$*

VTT 08 — TRX420FE
- SON MOTEUR DISPOSE DU REFROIDISSEMENT PAR LIQUIDE ET DE L'INJECTION DE CARBURANT
- SYSTÈME PRATIQUE OFFRANT LE CHOIX DE 2RM OU DE 4RM
- SYSTÈME DE SÉLECTION ÉLECTRIQUE DES VITESSES (ESP)

RABAIS DE 1 400$*
PSDF 8 299$
PRIX APRÈS RABAIS 6 899$*

CRUISER 08 — VT750C
- PUISSANT BICYLINDRE EN V DE 745 CM³ REFROIDI PAR LIQUIDE
- SELLE LARGE ET BASSE AVEC SECTION PASSAGER DÉTACHABLE
- UN NOUVEL ÉCHAPPEMENT DOUBLE, AUSSI AGRÉABLE À ÉCOUTER QU'À REGARDER



RABAIS DE 1 200$*
PSDF 8 699$
PRIX APRÈS RABAIS 7 499$*

OFFRES EXCEPTIONNELLES SUR MOTOS ET VTT SÉLECTIONNÉS!
OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE.

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES DE MOTOCYCLETTES ET VTT HONDA DU QUÉBEC

HONDA
honda.ca

* L'événement C'est le moment de partir en Honda (l'offre) s'applique à des conventions d'achat au détail admissibles jusqu'au 30 juin 2008. Cette offre s'applique à des motocyclettes Honda 2006, 2007 et 2008 neuves sélectionnées et des VTT Honda 2007 et 2008 neufs sélectionnés. Taxes en sus. Les frais de livraison et préparation sont de 175$ pour les 200 cm³ et moins, de 280$ pour les 210 à 350 cm³, de 350$ pour les 351 à 750 cm³, de 445$ pour les 751 à 1 200 cm³ et de 560$ pour les 1 201 cm³ à 1 800 cm³. Les rabais varient de 160$ à 4 000$, selon le modèle. Le rabais maximal est offert chez les concessionnaires de motocyclettes/VTT Honda participants du Canada seulement. Offre sous réserve de changement ou prolongation sans préavis. Photos à titre indicatif seulement. Voir le concessionnaire pour les détails complets et les modèles admissibles.

00735308

au bout de la ligne

LAC-SAINT-JEAN (RB) - Il se capture de la grosses ouananiches au lac Saint-Jean depuis le début de la saison. J'ai reçu quelques photos de la part de pêcheurs qui ont sorti de beaux spécimens. De vieux habitués du lac racontent des histoires de gros bancs d'éperlans aperçus au large des berges à plusieurs endroits. Certains racontent même que le «gobage» de nuit mène du train, ce qui les empêche de dormir à certains moments. N'exagérons rien, mais même si l'ouverture de la saison au lac a été un peu retardée par les froides températures, il semble que la ressource soit au rendez-vous depuis plusieurs jours. ❑

// PÈRE ET FILS

Dans le cadre d'un voyage père et fils à la pourvoirie La Jeannoise, au nord du Lac-Saint-Jean, Bruno Régnier de Chicoutimi a battu le record de la pourvoirie en sortant une belle grosse ouananiche de 9 1/4 livres qui mesurait 73 centimètres. Ça commence à être du gros poisson.

(Photo courtoisie)

// OUANANICHE

Robert Blackburn, de Saguenay, a capturé une superbe ouananiche de 9 livres mesurant 66 cm (à la fourche) dans les eaux du lac Saint-Jean, le 10 juin dernier. Le monstre a été capturé dans le secteur de Saint-Henri-de-Taillon. C'est le record de cette page, depuis le début de la saison de pêche dans le lac. Si vous avez fait mieux, cette chronique attend de vos nouvelles.

(Photo courtoisie)

Le paradis des Portes-de-l'Enfer

Roger **Blackburn**

rblackburn@lequotidien.com

Un des plaisirs d'une partie de pêche au Pavillon des Portes-de-l'Enfer, dans la Réserve faunique des Laurentides, est de déguster un repas sur le bord du lac. Sur la photo, Daniel Lebeuf de la Sépaq, le jeune guide Jérôme Cloutier, Luc Larochelle, chroniqueur à la Tribune de Sherbrooke, et André A. Bellemare, chroniqueur au journal Le Soleil de Québec, se préparent à déguster en entrée les truites qu'ils ont capturées dans le lac Des Uries. Le guide a aussi fait cuire une bonne pièce de viande arrosée d'un bon vin.

(Photo Roger Blackburn)

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES - Les opportunités de pêche quotidienne dans la Réserve faunique des Laurentides sont encore excellentes à cette période de l'année, qui représente le meilleur temps pour la truite mouchetée dans ces territoires.

Les adeptes ont maintenant la possibilité de réserver quatre mois à l'avance. Comme de nombreux pêcheurs prennent souvent leur décision d'aller pêcher la veille, la direction de la Réserve faunique mentionne qu'il reste encore d'excellentes journées de pêche sur de très bons plans d'eau comme les lacs À Jack, Talbot et Malbaie.

Chaque fois que de nouveaux pêcheurs me demandent de leur suggérer un lac de pêche, je finis souvent par leur suggérer la Réserve faunique des Laurentides. D'abord, c'est tout près de chez nous, la route d'accès est asphaltée, donc facilement accessible en automobile, les embarcations sont fournies et il est possible de louer des moteurs. En plus, la qualité de pêche est excellente. La plupart des plans d'eau sont situés près du chemin et un aménagement avec table à pique-nique s'y trouve très souvent.

Portes-de-l'Enfer

Le pavillon les Portes-de-l'Enfer est un autre endroit que les adeptes de pêche du Saguenay-Lac-Saint négligent de fréquenter. Que vous soyez un pêcheur aguerri ou un néophyte, vous apprécierez cet endroit qui sort de l'ordinaire. L'hébergement se fait dans neuf chalets rustiques équipés de salle de bain, douche, foyer au bois et électricité. Quand vous entrez dans votre chalet, le personnel aura pris soin de vous préparer un feu de bois sec qui vous restera seulement à allumer quand vous le désirerez,

> **Pour la somme de 194 $ par personne, par jour, vous avez un chalet pour deux, quatre, six ou huit personnes avec la literie incluse. Vous avez aussi trois repas par jour, c'est-à-dire le déjeuner, le dîner chaud ou froid (lunch) et le souper table d'hôte qui rivalise avec les meilleurs restaurants.**

à l'apéro ou au digestif.

Les repas sont servis à la salle à manger où vous pouvez apporter votre vin. La qualité de la nourriture est excellente et l'ambiance fort agréable. Le midi, les pêcheurs peuvent manger des lunchs préparés à la cuisine ou retenir les services d'un guide pour leur sortie de pêche et il se fera un plaisir de préparer un dîner chaud sous l'abri de la table à pique-nique. C'est la grande vie.

Les forfaits des Portes-de-l'Enfer sont vraiment abordables. Pour la somme de 194 $ par personne, par jour, vous avez un chalet pour deux, quatre, six ou huit personnes avec la literie incluse. Vous avez aussi trois repas par jour, c'est-à-dire le déjeuner, le dîner chaud ou froid (lunch) et le souper table d'hôte qui rivalise avec les meilleurs restaurants. En plus, on vous fourni des embarcations avec moteur et essence sur 25 lacs de pêche poissonneux. Trouvez-moi un hôtel en ville qui vous offre autant pour 200 $. C'est sans compter les 15 belles truites mouchetées que vous aller ramener à la maison (éviscérées et emballées sur place) et celles que le personnel de cuisine se fera un plaisir de vous faire cuire pour les déguster dans la salle à manger.

Si vous aimez la pêche, vous devez vous offrir une visite «aux Portes», c'est un rendez-vous que vous inscrirez dans l'agenda à chaque année. ❑

Truites mouchetées

Truites 2 pouces et + jusqu'à 15 % d'escompte

DES TRUITES MOUCHETÉES, POUR QUE L'EAU VIVE!

Ne manquez pas cette occasion!

Premier arrivé, premier servi!

Ensemencements Denis Ouellet inc.

1747, route 155 Nord / La Tuque / (819) 523-4082

- Truites de lignée indigène
- Truites non stériles
- Croissance rapide, jusqu'à 10 pouces en 1 an
- Transport facile par sacs. Jusqu'à 6 heures
- Pas de TPS et de TVQ
- Quantité limitée

00738259

L'île au trésor

Si près de vous, au nord d'Alma

PROMOTION juillet et août

Pourvoirie du Lac-Paul 1.877.666.0333

www.pourvoiriedulacpaul.com

00736476

Double défaite à Repentigny

Manche fatale pour les Voyageurs

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

REPENTIGNY - Malchanceux, ces Voyageurs de Jonquière. Ils viennent de disputer leur meilleur programme double de la saison mais le sort a voulu qu'ils le perdent. Le premier s'est terminé par un grand chelem et le second par une jeu suicide raté, ce qui a permis au Royal de Repentigny d'empocher des gains de 8-7 et de 7-6 (en huit manches) hier.

Les Voyageurs avaient pourtant bien entrepris leur marche vers la victoire hier après-midi. Ils menaient alors 7-3 après sept manches de jeu quand tout s'est écroulé pour la troupe de Robert Fatal. La pluie a obligé les deux équipes à s'arrêter une trentaine de minutes et à son retour au jeu, la défensive des Voyageurs s'est mise à cafouiller, jusqu'à ce que Jonathan Prévost s'amène à la plaque avec trois coureurs devant lui. Celui-ci a catapulté la balle loin par-dessus la clôture du champ extérieur donnant ainsi la victoire à son équipe au pointage de 8-7.

«On aurait dû gagner ces deux rencontres parce que nous avions la victoire au bout du bâton à quatre reprises. Je trouve vraiment que l'équipe fait son chemin. La défensive a été solide tout comme nos lanceurs et nos frappeurs ont bien fait contact avec la balle. Nous sommes en préparation pour 2009 et ce que j'ai vu lors de ce programme double me dit que nous pouvons être satisfaits. C'était vraiment beau de voir évoluer mes joueurs durant ces deux rencontres», raconte Robert Fatal.

Les Voyageurs affrontent Trois-Rivières dans un programme double aujourd'hui.

«On est en mode apprentissage et je m'aperçois, avec ces deux défaites serrées, que les gars n'aiment pas perdre ce genre de parties. Mais il faut constater toute l'amélioration apportée par les joueurs, ce qui augure bien pour les matchs à venir», de terminer Robert Fatal. ❑

> «Je trouve vraiment que l'équipe fait son chemin. La défensive a été solide tout comme nos lanceurs et nos frappeurs ont bien fait contact avec la balle.»
>
> - Robert Fatal

> «Nous sommes en préparation pour 2009 et ce que j'ai vu lors de ce programme double me dit que nous pouvons être satisfaits. C'était vraiment beau de voir évoluer mes joueurs durant ces deux rencontres.»
>
> - Robert Fatal

Une VAN de VTT (2 places)
ARCTIC CAT
25 VTT 2008
TRV650 2008
FLAMBANT NEUF
Rég.: 10 799 $
SPÉCIAL:
6995$ *
PREMIER ARRIVÉ PREMIER SERVI FAITES VITE!
DALLAIRE ST-BRUNO
560, Melançon, St-Bruno
343-3758
PLUS DE DÉTAILS SUR NOTRE SITE INTERNET
www.dallairest-bruno.com
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 8 h à 17 h
Lundi au jeudi: 19 h à 21 h
*Taxes, transport et préparation en sus.
Robin Dallaire Directeur
Roberto Duchesne Conseiller
Claude Lavoie Conseiller
Jessy Lavoie Conseiller
00739985

Indispensable
299,95 $ MS 180 C-BE
379,95 $ MS 250
POUR UN TEMPS LIMITE
229,95 $ MS 170 Scie à chaîne 30 cm³/1,3 kW
429,95 $ MS 250 C-BE
429,95 $ MS 270
549,95 $ MS 260
649,95 $ MS 361
Découvrez la différence chez un détaillant de service. Non seulement votre scie sera prête, mais notre personnel accueillant se fera un plaisir de vous montrer comment la démarrer et vous en servir en toute sécurité. De plus, nous entretenons ce que nous vendons - garanti!
Les prix sont pour des scies avec guide de 15"/16", les prix sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2008, chez un détaillant participant.
STIHL®
Visitez notre personnel accueillant pour de plus amples informations ou pour une démonstration
Pour les détails et une démonstration de la vraie puissance, venez nous visiter dès aujourd'hui!
Coop Nutrinor, 1695, boul. Talbot, Chicoutimi, 549-4770
Coop Nutrinor, 555, avenue Coop, St-Bruno, 343-3812
Roland Spence et Fils, 4364, du Royaume, Jonquière, 547-0054
Coop Nutrinor, 5552, av. du Pont Nord, Alma, 347-3305
Sport Nautique Daigle inc., 949, 3e Rue, Chibougamau, 748-3366
Formule JRE inc., 358, Dessureault, Dolbeau-Mistassini, 276-2672
Location d'équipements Chicoutimi, 131, St-Éphrem, Chic.-Nord, 549-5262
Réul Boivin et Fils ltée, 492, boul. Marcotte, Roberval, 275-2502
La Baie Moteur, 1131, boul. Grande-Baie Sud, La Baie, 544-3881
00729442

Coupe des Nations Ville de Saguenay

Léger surplus financier à prévoir

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Le comité d'organisation de la Coupe des Nations Ville de Saguenay n'a pas encore complété le bilan financier de cette première édition, mais ses dirigeants sont déjà assurés de boucler l'exercice par un léger surplus.

C'est du moins ce qu'a confirmé Marc Fortin, vice-président et grand argentier de l'événement. L'organisation a d'ailleurs reçu une bonne nouvelle en début de semaine, peu après la tombée du rideau sur cette épreuve internationale, alors que Sport Canada a confirmé l'octroi d'un montant de 49 999 $.

D'autre part, le représentant de l'Union cycliste internationale (UCI), Marc Chovelon, est reparti satisfait de ce qu'il a vu, même s'il avait quelques améliorations à suggérer. M. Chovelon a déjà indiqué qu'il souhaitait des parcours qui permettront d'impliquer davantage la communauté d'affaires et qui seront encore plus attrayants pour le grand public. Par exemple, au lieu du tracé de 8,4 km couru sur les boulevards Barrette, Saint-Paul et Université, on pourrait opter pour un parcours de 12 km qui longerait la zone portuaire. C'était d'ailleurs une partie du tracé initial prévu par l'organisation locale, mais le représentant de l'UCI en Amérique du Nord, Pierre Hutsebaut, le trouvait trop difficile pour couronner une série d'épreuves pour des coureurs âgés de 19 à 22 ans.

Quant aux dates retenues pour une édition en 2009, le directeur général de l'étape Saguenay, Roger Filion, croit qu'elles demeureront les mêmes. Cette décision relève de l'UCI, précise-t-il, «mais un changement de date pourrait nous mettre dans l'embarras, car il y a plusieurs courses qui se tiennent en Europe et les équipes nous ont conseillé de conserver ces dates».

Doubler les points UCI

À la lumières des commentaires émis par les équipes présentes à Saguenay, Roger Filion estime qu'elles deviendront d'excellentes ambassadrices de la seule étape présentée hors Europe. Pour la plupart des équipes, il s'agissait d'une première visite au Canada et au Québec. Les directeurs sportifs ont été rassurés en constatant la qualité de l'organisation, des parcours, de l'hébergement et des transports. «Ils ont aimé les parcours sélectifs, la sécurité impeccable, l'hébergement et le fait que toutes les équipes soient logées au même endroit, ce qui n'existe pas en Europe, la piscine, la proximité des parcours et des services comme la clinique médicale à même l'hôtel et le service de physiothérapie», fait valoir le directeur général en substance.

Déjà, le Kazakhstan et le Brésil, qui n'avaient pas eu leur visa à temps, ainsi que Cuba, dont les athlètes n'étaient pas assez en forme, ont assuré qu'ils seraient présents l'an prochain, dès que l'UCI aura confirmé le retour de l'étape Saguenay.

D'autre part, le comité d'organisation de l'étape canadienne demandera à l'UCI de doubler le nombre de points à l'enjeu pour la seule étape, de manière à ce que l'étape nord-américaine devienne une incontournable pour toutes les formations aspirant aux grands honneurs du circuit U23 ou au championnat du monde. Les équipes pourront prévoir le coup dans leur préparation de budget et l'organisation saguenéenne pourrait ainsi diminuer l'aide accordée aux équipes pour atténuer les coûts de transport aérien.

Parmi les autres points positifs, Roger Filion souligne que l'organisation disposera de plus de temps pour préparer la prochaine édition (pour la 1ère édition, ils avaient reçu la confirmation en septembre seulement). De plus, le guide technique ne subira que peu de changements et les équipes de bénévoles seront déjà rodées.

Enfin, parmi les points à améliorer, le DG note l'ajout d'un maillot blanc remis au meilleur jeune de 19 ans de chaque étape et l'embauche d'une personne pour alimenter les médias nationaux et accroître la visibilité de l'événement. ❑

Le représentant de l'Union cycliste internationale (UCI), Marc Chovelon, est reparti satisfait de ce qu'il a vu, même s'il avait quelques améliorations à suggérer. Il a déjà indiqué qu'il souhaitait des parcours qui permettront d'impliquer davantage la communauté d'affaires et qui seront encore plus attrayants pour le grand public.

(Photo Sylvain Dufour)

Tour de Beauce

Une septième place pour Jean-Sébastien Perron

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

BEAUCE - Jean-Sébastien Perron de l'équipe EVA/DEVINCI a livré sa meilleure performance du présent Tour de Beauce lors de son avant-dernière étape, présentée hier, sur une distance de 144 kilomètres. Le jeune cycliste a été l'auteur d'une respectable septième place, lui qui comptait parmi l'échappée initiale tout comme son coéquipier Dominique Perras (23e au classement) et Charles Dionne (47e). Cette étape a permis aux Allemands Andreas Schillinger et Éric Baumann de franchir côte à côte la ligne d'arrivée. Schillinger a été déclaré vainqueur.

L'entraîneur du club régional, Alexandre Lavallée, estime que cette course s'est très bien déroulée pour les membres de son équipe.

«Jean-Sébastien a bien travaillé durant cette course en demeurant au sein du peloton qui était parti en échappée. Il a même résisté à quelques attaques pour demeurer dans le groupe de tête et jamais il ne s'est fait larguer. Il termine septième mais il a été dans la course tout le temps. Il a d'autant plus de mérite que cette épreuve se terminait par une montée de 1,5 kilomètre sur une boucle de 9,8 kilomètres. Il peut être fier de sa course et je comprendrai qu'il ne pourra pas se donner à fond dans la dernière étape puisqu'il a brûlé passablement d'énergie ce samedi», avoue Lavallée.

Le Canadien Svein Tuft demeure toujours l'homme à battre. Ses coéquipiers du club Symetrics contiennent le peloton et repoussent les attaques, facilitant ainsi le travail de leur leader.

Alexandre Lavallée voit bien une certaine fatigue dans son camp.

«Georges-Édouard Duquette ressent de la fatigue parce que c'est son premier long tour. Dimanche, mes gars vont y aller pour l'étape et voir s'ils peuvent créer certaines attaques et tenter des échappées», ajoute-t-il.

Aujourd'hui, les cyclistes s'exécuteront dans les rues de la capitale nationale pour le dernier tour de piste. Guillaume Boivin a déclaré forfait hier pour la 5e étape. Le meilleur jeune a été Johann Rabie tandis que Jean-Sébastien Perron se trouve en 6e place.

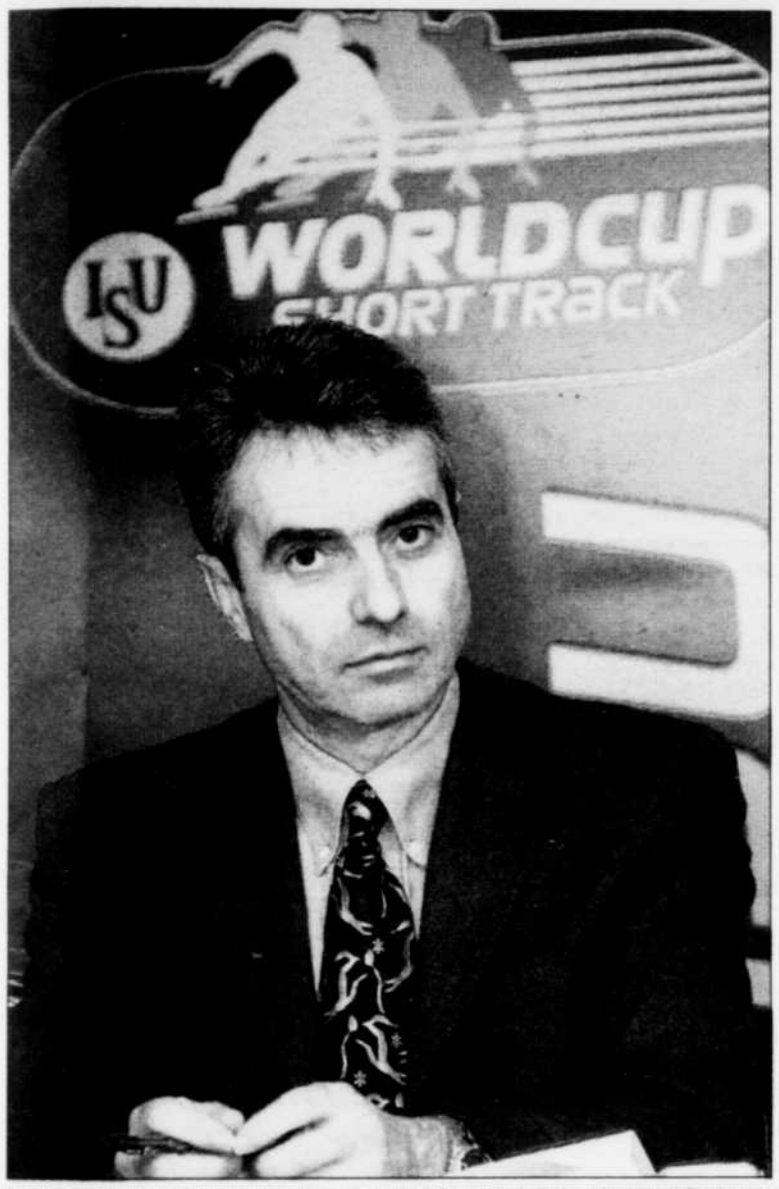
Au classement général, EVA/DEVINCI se trouve en 12e position, mais l'équipe a pris la 10e place lors de cette cinquième étape. ❑

Gala de Patinage de vitesse Canada

Fradette reçoit le prix Jean Grenier

JOHANNE ST-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Patinage de vitesse Canada a rendu un hommage bien mérité à Roger Fradette, grand manitou des étapes de la Coupe du monde de patinage de vitesse courte piste présentées au Saguenay, hier, dans le cadre du banquet de sa 121e assemblée générale annuelle tenue à Québec. L'architecte de Chicoutimi a en effet reçu le prix d'appréciation Jean Grenier en guise de remerciement pour son travail en tant que bénévole dévoué depuis de nombreuses années à la cause du patinage de vitesse. Ce prix est en effet décerné à une personne qui aide à l'avancement du patinage de vitesse à l'extérieur des clubs et des associations membres.



Roger Fradette a vécu de grands moments d'émotions, hier, alors que Patinage de vitesse Canada lui a décerné le prix Jean Grenier. Une reconnaissance prestigieuse qu'il ne s'attendait pas du tout de recevoir.

(Archives)

Il s'agit également d'un club sélect puisque Roger Fradette est le premier Québécois à le recevoir et le 5e récipiendaire depuis l'instauration de ce prix en 1999. En effet, pour la première édition, le prix avait été décerné à deux Albertaines, Alice et Catherine Humeny. Le Dr John McCall de l'Ontario (2005) et l'Albertaine Nannette Ho Covernton (2007) sont les deux seuls autres lauréats.

Joint tout juste après avoir reçu son prix, Roger Fradette était encore sous le coup de l'émotion. «Je suis encore tout remué. C'est très surprenant. Je ne l'ai pas vu venir du tout. Moi, je suis venu ici pour participer à la rencontre en fin d'après-midi, et Robert Dubreuil (directeur de la fédération québécoise) a profité de l'occasion pour m'inviter à assister au banquet. Mais je n'ai jamais pensé que je recevrais cette prestigieuse distinction. J'en suis tout époustouflé. J'avais déjà été honoré par le passé en recevant le prix d'administrateur de l'année en juin 2003, après la première Coupe du monde présentée à Saguenay, mais là, je suis bouleversé.

«Vous savez, on ne fait pas ça pour recevoir des reconnaissances, mais quand les gens nous font un petit clin d'oeil de la sorte, qu'ils vous donnent une petite tape sur l'épaule, je ne vous cacherai pas que c'est apprécié», raconte le gentleman qui en avoue avoir perdu quelques bouts de l'éloge faite à son sujet en raison de l'émotion.

Parmi les faits d'arme de Roger Fradette, on souligne qu'il a contribué à attirer plusieurs événements internationaux dans sa région, en l'occurrence trois tranches de la Coupe du monde, lesquelles ont été couronnées de succès. Grâce à son expertise comme architecte, il a également permis l'aménagement de la première glace de dimension olympique au centre Georges-Vézina en plus d'aider à transformer plusieurs arénas en surfaces internationales afin qu'elles puissent accueillir des événements majeurs de patinage courte piste. Le dernier en lice est le Pavillon de la Jeunesse d' ExpoCité, à Québec, qui a accueilli une étape de la Coupe du monde en février dernier. Enfin, Roger Fradette fait également partie du groupe qui prévoit le projet de couvrir l'anneau de glace de Sainte-Foy.

Mentionnons que ce prix a été établi au nom de Jean Grenier, un bénévole de longue date auprès du patinage de vitesse au Canada et un représentant canadien au sein de l'International Skating Union (ISU).

Athlètes honorés

D'autre part, les athlètes les plus méritants de l'année ont été récompensés, dont les membres de l'équipe nationale Charles Hamelin (Ste-Julie, QC), Kalyna Roberge (St-Étienne de Lauzon, QC), Jeremy Wotherspoon (Red Deer, AB), Denny Morrison (Fort St. John, BC) et Kristina Groves (Ottawa, ON), couronnés Patineurs de l'année, respectivement en courte et longue piste. Hamelin est présentement vice-champion du monde sur 500m et il a remporté 13 médailles sur le circuit de la Coupe du monde cette année. Quant à Roberge, elle domine toujours le patinage de vitesse féminin au Canada, et elle a remporté l'or sur chaque distance à toutes les compétitions nationales au cours des trois dernières saisons.

> «Je suis encore tout remué. C'est très surprenant. Je ne l'ai pas vu venir du tout.»
>
> - Roger Fradette

Les succès de deux étoiles montantes ont été soulignés, soit François Hamelin, frère de Charles, qui vient de terminer sa première saison au sein de l'équipe nationale courte piste. Fils cadet de Yves Hamelin et de Manon Goulet (de Péribonka), François a réussi un record du monde sur 500m à l'automne, avant de devenir Champion canadien en janvier, et de prendre part à ses premières Coupes du monde et ses premiers Championnats du monde. Il sera un athlète à surveiller dans les années menant aux Jeux olympiques de 2010. L'autre lauréate est Justine L'Heureux (Ste-Tite, QC), une jeune athlète très prometteuse en longue piste. Elle a pris part à son quatrième Championnat du monde junior cette année et est présentement vice-championne de la compétition. ❑

Cyclisme à Pont-Rouge

Bourgeois retrouve la forme... et la victoire

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

PONT-ROUGE - Mauvais signe pour les autres coureuses du circuit provincial de vélo sur route. Geneviève Bourgeois, de Jonquière, membre de l'EVA/DEVINCI, blessée sérieusement à une bandelette près du genou il y a six semaines, reprend la forme. Elle a lancé tout un avertissement à ses rivales, hier, lors d'une course provinciale présentée à Pont-Rouge en remportant cette épreuve de 76 kilomètres devant une trentaine d'autres filles junior.

Pour la principale intéressée, cette course a été difficile mais combien satisfaisante.

«Il ventait beaucoup mais cela ne m'a pas empêchée d'y aller de quelques bonnes attaques et aussi en tentant plusieurs échappées.

«Ce n'était pas un parcours facile avec deux bonnes montées mais le peloton s'est maintenu.

> «Je ne m'attendais pas nécessairement à gagner cette course justement parce que je retrouve mes jambes, graduellement.»
>
> - Geneviève Bourgeois

«Au sprint, j'ai réussi à contrer celle qui me suivait», de préciser la jeune athlète qui a terminé au 4e rang toutes catégories confondues.

Gabrielle Duchesne a fini au troisième rang dans cette course.

«Je ne m'attendais pas nécessairement à gagner cette course justement parce que je retrouve mes jambes, graduellement. Je me suis blessée à l'entraînement et là, j'avais bien hâte de pouvoir courir comme j'en suis capable.

«La prochaine compétition est prévue à Montréal.»

Du côté des garçons, Pierick Naud a pris la 4e place tandis que son coéquipier Antoine Duchesne prenait la 13e place devant 56 autres cyclistes. ❑

Geneviève Bourgeois avait toutes les raisons du monde de se réjouir. Elle retrouve graduellement la forme et elle l'a prouvé hier en remportant la course provinciale tenue à Pont-Rouge.

(Courtoisie)

Première moitié des 24 heures du Mans

L'équipe de Villeneuve en tête

MICHEL DOLBEC
Presse Canadienne

LE MANS, France - La première moitié des 24 heures du Mans a donné lieu à un duel serré entre Peugeot et Audi, le constructeur allemand ne concédant rien - bien au contraire - au français, dont les voitures se sont, comme prévu, révélées extrêmement rapides.

Après presque 12 heures de course, à l'approche du 200e tour, Jacques Villeneuve a entrepris son troisième relais au volant de la Peugeot 980 TDI PAF numéro 7, solidement installée en tête de l'épreuve, avec un peu plus d'un tour d'avance sur l'Audi R10 numéro 2 du trio Capello- Kristensen-McNish.

Villeneuve avait lui-même pris la première place dans l'après-midi pendant son premier relais. La Peugeot numéro 9 (Montagny-Klien-Zonta) lui avait ravi cette première position aux alentours du 100e tour, alors que le Québécois effectuait son deuxième relais.

La numéro 7, alors pilotée par Marc Gené, a repris le premier rang 20 tours plus tard, à la faveur d'une faute de Christian Klien, qui s'est enlisé dans un bac à gravier à la sortie d'un virage. Klien a perdu un tour et pris trois minutes de retard dans cette mésaventure et s'est retrouvé au troisième rang, devant les deux autres Audi.

Pendant son deuxième relais, qui avait duré 1h15 environ, Villeneuve, victime d'une «crevaison lente», avait dû s'arrêter au puits pour changer un pneu. Mais c'est surtout le trafic (les pilotes les plus rapides doivent doubler en permanence des GT plus lentes) qui lui avait fait perdre du temps et la première position.

«Je n'ai pas voulu prendre de risque», a-t-il expliqué.

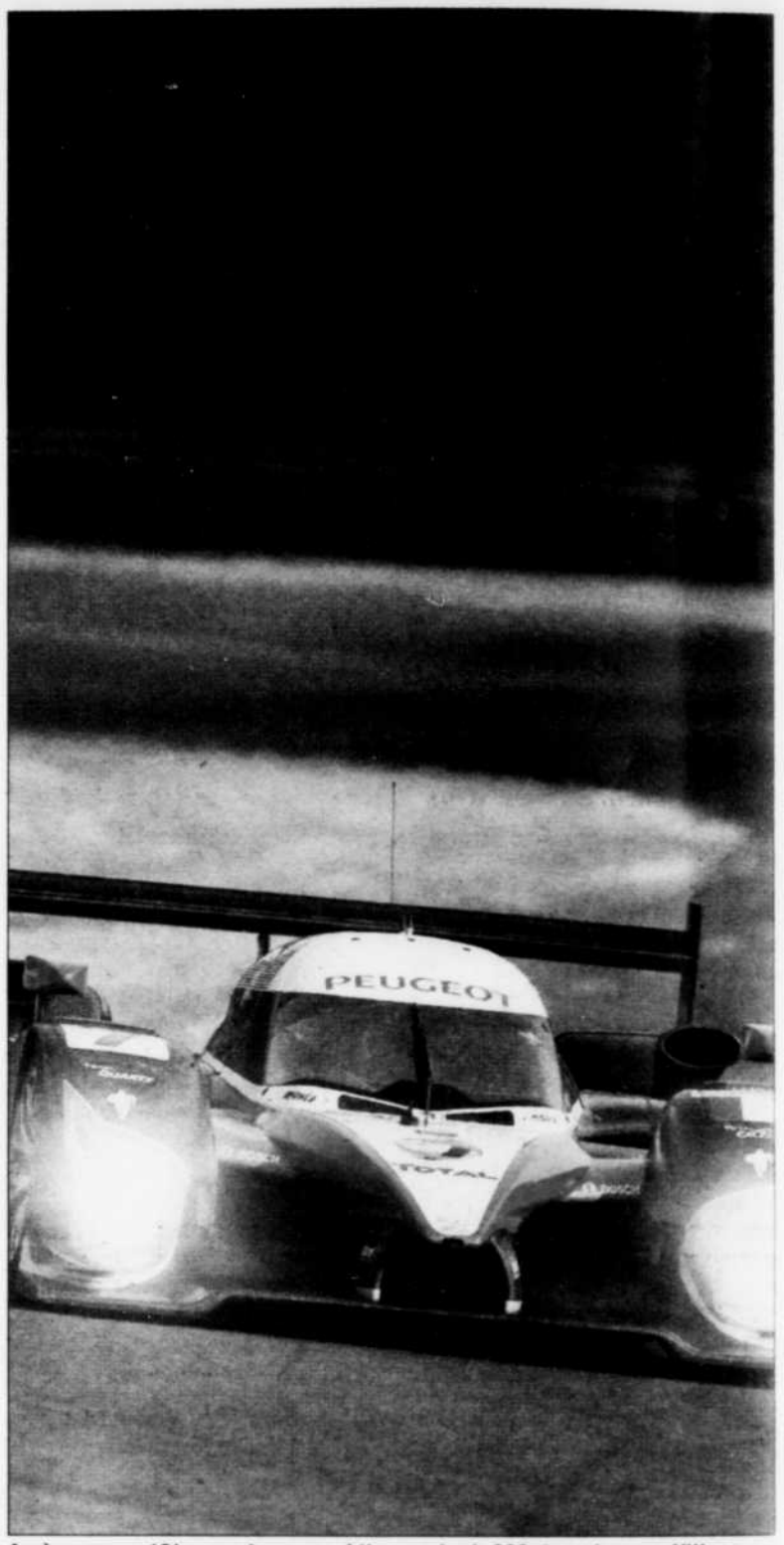
Plus tôt dans l'après-midi, après son premier passage au volant pour un relais de 64 minutes, Jacques Villeneuve s'était plaint du soleil et de la chaleur, mais aussi de l'intense circulation sur la piste.

«On a beaucoup de sous-virages, on use un peu les pneus avant, c'est un peu embêtant, avait-il dit. Et puis je me suis fait avoir dans le trafic, raconte Villeneuve. Je me suis retrouvé plusieurs fois avec deux voitures qui se battaient côte à côte, les roues dans l'herbe et j'ai perdu dix secondes en trois virages. Il n'y avait pas grand chose à faire.»

Alors que tombait la nuit sur Le Mans, Peugeot et Audi persistaient à ne se faire aucun cadeau. D'entrée de jeu, Peugeot, menant la danse, avait fait la démonstration de sa puissance et de sa vitesse.

Partie en pôle positon, avec Stéphane Sarrazin au volant, la plus rapide des Peugeot, la numéro 8, avait résolument pris la tête de la course. Un problème de boîte de vitesse l'a toutefois contraint à s'arrêter au puits pendant 23 minutes et l'a fait dégringoler au 27e rang. La numéro 8 a ensuite remonté la pente à toute allure, jusqu'à la sixième place, Sarrazin battant même le record du tour en course, sous les 3 minutes 20 (3:19.394).

Les prototypes Audi ont profité des ennuis mécaniques de Peugeot pour augmenter la pression sur les prétendants. Refusant de se laisser démonter, Audi a augmenté le rythme, dans l'espoir de contraindre les voitures françaises à aller au bout de leur possibilité. Les Peugeot consomment davantage de carburant et doivent s'arrêter plus souvent aux puits de ravitaillement. On estime que les Audi font un tour de plus qu'elles par relais. ❑



Après presque 12 heures de course, à l'approche du 200e tour, Jacques Villeneuve a entrepris son troisième relais au volant de la Peugeot 980 TDI PAF numéro 7, solidement installée en tête de l'épreuve, avec un peu plus d'un tour d'avance sur l'Audi R10 numéro 2 du trio Capello-Kristensen-McNish.

(Photo AP)

COMPLEXE DE COURSE
AUTODROME
ST-FELICIEN
Tél.: (418) 679-5690
GRANDE COURSE
DÉFI VISION DU LAC
Au profit de La Fondation Mira
PRÉSENTÉ par RNC MÉDIAS
Samedi 21 juin 18 h
mira
• 10 tours avec PILOTES AVEUGLES guidés par des vedettes des médias!
• 35 tours avec pilotes au yeux bandés guidés par copilotes!
Inscris-toi... tu vas aimer ça!
DÉBUT DE LA SAISON DE STOCK-CAR
Classes: SUPER STOCK - SPORT COMPACT - KAMIKAZE
VENEZ FÊTER LA SAINT-JEAN...
UN SPECTACLE HILARANT!!
En finale: MÉGA FEU D'ARTIFICES
Admission générale: 15$
6 à 12 ans: 5$
5 ans et moins GRATUIT
Information et inscription:
679-5690
0073950B
AUTOPRO Castrol Étoile Le Quotidien MB

Omnium Times Colonist

Fortin-Simard trébuche

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Mauvaise journée pour Keven Fortin-Simard qui a glissé du 41e au 61e rang, hier, à l'issue de la troisième ronde de l'Omnium Times Colonist présenté à Victoria en Colombie-Britannique. Le Robervalois a remis une carte de 74, à quatre coups au-dessus de la normale, pour un total de 214.

«Ça n'a pas super bien été», a indiqué d'entrée de jeu le Robervalois au téléphone. À l'instar des deux rondes précédentes, il a continué d'éprouver des difficultés avec son jeu sur les verts. «Mais en plus, je n'ai pas bien frappé la balle. Ce sont des choses qui arrivent», philosophe-t-il. Fortin-Simard a commis un boguey aux trous #2, 7 et 9 mais un double boguey au 11e trou. Pourtant, juste auparavant, il venait de réussir un oiselet.

Comme il n'a rien à attendre en terme de classement, Fortin-Simard travaillera ses coups afin de se rapprocher de la normale et regagner de la confiance. «Je n'aime pas finir au-dessus de la normale. Je vais donc m'appliquer à me rapprocher de la normale et jouer une bonne ronde pour me préparer en vue de la Classique de Vancouver qui commence jeudi prochain», conclut celui qui participe à son deuxième tournoi en carrière sur le circuit canadien.

Mentionnons enfin que le vétéran Jim Rutledge occupe toujours le premier rang, lui qui a remis une carte de 68 pour un total de 199. L'Américain Daniel Im a pour sa part joué une impressionnante ronde de 62 pour se hisser 2e rang (total de 200). ❑

La Russie élimine les champions grecs

SALZBOURG (AFP) - La Grèce, championne d'Europe en titre, a été éliminée après seulement deux matches de l'Euro-2008 (groupe D), après sa défaite logique contre la Russie (0-1) samedi à Salzbourg, la deuxième après celle face aux Suédois (0-2).

Jamais sortis dans les deux premiers d'un groupe en phase finale depuis la fin de l'ère soviétique, les Russes, qui l'ont emporté sur un but de Konstantin Zyryanov (33), se qualifieront pour les quarts en cas de victoire face aux Suédois mercredi à Innsbruck. Pour ce match, ils récupéreront leur maître à jouer Andreï Arshavin, suspendu jusqu'alors.

VICTOIRE À L'ARRACHÉE

Pétillante devant la Russie lors de son premier match, l'Espagne s'est qualifiée pour les quarts de finale grâce à sa victoire arrachée contre la Suède dans le temps additionnel par son serial buteur David Villa (2-1), et au succès des Russes contre la Grèce (1-0) en soirée. L'Espagne, qui s'est longtemps heurtée au bloc suédois avant de débloquer la situation en toute fin de rencontre, est également déjà assurée de terminer à la première place de son groupe et de rencontrer le 2e du groupe C, qui sera la Roumanie, la France ou l'Italie. ❑

David Villa a donné la victoire à l'Espagne en fin de rencontre, déjouant le gardien Suédois Andreas Isaksson.

(Photo AFP)

Performance sensationnelle

Tiger Woods prend la tête de l'Omnium des États-Unis

ASSOCIATED PRESS

SAN DIEGO - Grâce à trois coups inoubliables, dont deux longs roulés pour des aigles, et malgré une douleur intense au genou gauche, Tiger Woods a livré l'une de ses plus extraordinaires performances lors d'un tournoi du grand chelem, samedi, et il s'est hissé au premier rang du classement à l'issue du troisième parcours de l'Omnium des États-Unis, un coup devant Lee Westwood.

Alors que les quelque 50000 spectateurs massés autour du terrain Torrey Pines croyaient avoir tout vu, Woods a calé un roulé d'une trentaine de pieds au 18e trou pour un aigle et un score final de 70, un coup sous la normale.

Ce faisant, Woods occupe le premier rang après 54 trous à l'Omnium des États-Unis pour la première fois depuis sa victoire à Bethpage Black en 2002.

Qu'il ait complété les 18 trous se sera avéré presque tout aussi impressionnant que ses coups magiques.

Son genou gauche a flanché une première fois au 15e trou, et Woods s'est servi de son bâton tel une canne pour avancer vers sa balle. Il a tout de même négocié les six derniers trous avec une fiche de quatre coups sous la normale, une séquence qui a même inclus un bogey, et il évoluera au sein du dernier groupe pour la sixième fois à ses huit derniers tournois majeurs.

Cette fois-ci, il détient le premier rang, et Woods n'a jamais perdu un tournoi du grand chelem après s'être élevé au sommet du classement.

Mais il n'a cependant jamais remporté un titre du grand chelem en boitant.

«Est-ce que le malaise au genou empire? Oui, a déclaré Woods, qui joue pour la première fois depuis une opération subie le 15 avril pour nettoyer des cartilages au genou gauche.

«Lors de certains coups, je vais avoir mal. Je ne peux dire si ça va arriver lors d'un coup de départ ou avec mon cocheur de sable. Je ne sais pas à quel moment ça va se produire», a ajouté Woods, dont le score cumulatif de 210, trois coups sous le par, fait de lui l'un des trois joueurs à présenter une fiche inférieure à la normale après 54 trous.

Aussi spectaculaire aura été Woods, aussi régulier aura été Westwood. Il a inscrit un oiselet grâce à un court roulé au 13e, une normale-5, et il a terminé son parcours en réussissant six normales consécutives. Il a cependant loupé un roulé d'une distance de quatre pieds pour un oiselet au 18e trou, et il a complété sa journée avec un score de 70.

«Ce sera agréable de se présenter dimanche et d'avoir une chance de l'emporter», a admis l'Anglais de 35 ans, qui ne s'est jamais trouvé en aussi belle posture pour remporter un tournoi majeur.

Rocco Mediate, qui, à 45 ans, tente de devenir l'aîné des champions dans l'histoire de l'Omnium des Etats-Unis, semblait en voie de laisser tous ses rivaux loin derrière après avoir calé un roulé de huit pieds pour un birdie au 10e trou, ce qui lui permettait alors de présenter un dossier cumulatif de moins-4. De plus, il atteignait les allées et les verts avec régularité.

Mais trois roulés au 13e trou, pour un bogey, ont été le point d'origine d'une séquence de quatre trous qu'il a complétés avec une fiche de plus-4, incluant un double bogey au 15e. Mediate a ainsi dû se contenter d'une carte de 72 et d'un score cumulatif de 212, un coup sous la normale, après le troisième parcours.

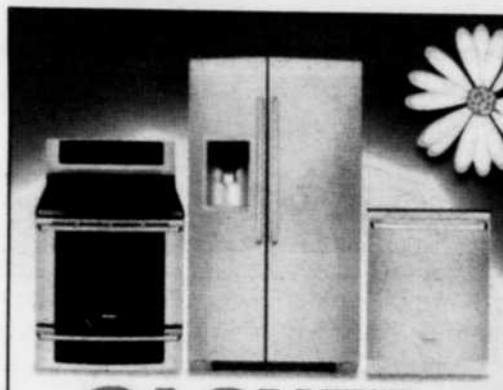
Grimaçant à chacun de ses pas pendant la dernière heure, Woods a secoué légèrement le poing et a esquissé un sourire de satisfaction lorsqu'il a vu sa balle tomber dans la coupe, après avoir bifurqué brusquement vers la droite, sur le 18e vert. Il s'agissait de son troisième aigle depuis le début du tournoi.

Et il avait une autre raison de sourire.

«J'ai fini, a lancé Woods. Je suis content d'avoir pu finir ce parcours.» ❑

Même Tiger Woods n'en revenait pas des coups roulés qu'il a accomplis, hier, à l'Omnium des États-Unis.

(Photo AFP)



sur tout l'ÉLECTROMÉNAGER, nous payons les 2 taxes*

GAGNEZ
un des 8 ensembles **électroménagers** Electrolux
valeur totale **50000$**

Réfrigérateur 17 pi cu (426520)
- Tablettes de verre • Porte réversible
- Bacs à fruits et à légumes transparents

Danby (294964)
Mini-réfrigérateur
- 4 pi cu • Modèle de luxe

189.95
Nous payons les 2 taxes

Super grande capacité

L'ensemble

Gibson
Ensemble Gibson (904948)
Laveuse frontale (422288)
- 10 cycles • Cuve en acier inoxydable
- 4 options de température

Sécheuse frontale (348893)
- 3 options de température
- Lumière dans le tambour
- Signal sonore de fin de cycle

999.95
Nous payons les 2 taxes

REMISE par la poste et 50.00 par Hydro-Québec (Energy Star)

Cuisinière 30 po (432392)
- Surface de cuisson en VITROCÉRAMIQUE
- Horloge électronique • Éléments apparants
- Grand hublot • Four AUTONETTOYANT

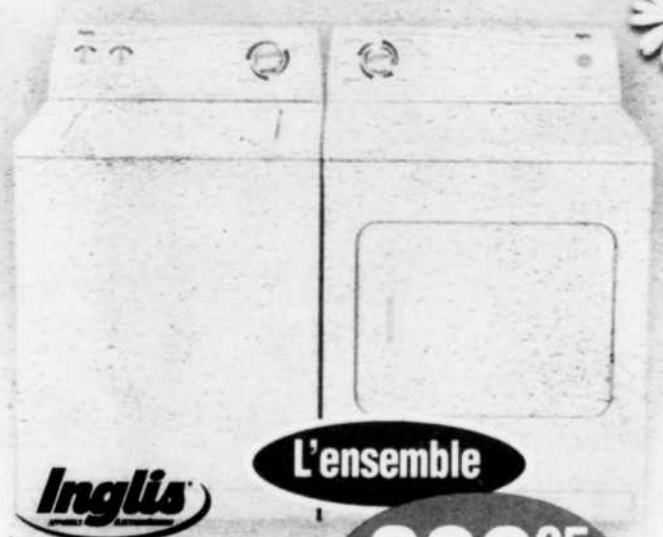
699.95
Nous payons les 2 taxes

599.95
Nous payons les 2 taxes

GREE **Climatiseur mural** (430256)
- 12 000 BTU • Télécommande
- Installation non incluse

1199.95
Nous payons les 2 taxes

Grand choix de climatiseurs
à partir de 149.95



Déshumidificateur
3 dans 1

239.95
Nous payons les 2 taxes

Danby
Déshumidificateur (396241)
- **Déshumidificateur, chauferette et ventileur 2 vitesses** • Télécommande • Modèle de luxe
- 55 pintes (26 L) • Contrôle automatique de l'humidité
- Sur roues • Energy Star

Idéal pour condo, chalet

Climatiseur mobile
Purificateur d'air
5 dans 1

SHARP
Climatiseur 5 dans 1 (423717)
- **Climatiseur** ultra silencieux 9500 BTU
- **Déshumidificateur** 59 chopines aucun réservoir à vider
- **Purificateur d'air** à ions (Technologie ionisante «Plasmacluster» (Approuvé par la Société de l'asthme du Canada) • **Soufflerie** et **Ventilateur**
- Sur roulettes résistantes et durables • Télécommande

639.95
Nous payons les 2 taxes

Inglis

L'ensemble
699.95
Nous payons les 2 taxes

L'ensemble (906170)
Laveuse (446419)
- Super capacité de 3 pi cu
- 6 cycles
- Choix de 3 températures
- 2 niveaux d'eau

Sécheuse (411949)
- Super capacité de 5,9 pi cu
- Cuve en émail • 4 cycles
- Choix de 3 températures

TANGUAY

Livraison et service GRATUITS

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

CONCOURS -- Ouvert à tous les clients de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et Tanguay Électronique. (non valide sur les achats antérieurs). Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca

* Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit accepttées. Non jumelable à une autre promotion. Livraison et service gratuits au Québec. Détails en magasin.

00737994